kabja**|**lagin kabjaplagin *paĺjas kabja lagin oli `järges* Khk; *lääb ku kabja lagin* Trv **‑**leht (taim) – Mar KJn Vas **‑**müts → kabimüts **‑**nuga värkraud *kõvera otsaga kabja nuga, sellega sepp värgib alt ära* Lai **‑**pink hobuserautamisel kabja toeks kasutatav pink *seppädel on kahe jalaga `kapja penk, obose `jalga `raspeldavad pääl* Lüg; *meil koa on esimese jala kabjapińk. kabjapińgist käib `piaga raudpoĺt `väĺla, kelle `piale paned obuse jala* Kos **‑**plagin *`reega oo koa kabja plagin kuulda* Mär; *obuse kabja plaginad kuulub* Trm; *ku me nüit ussepu̬u̬ld kabja plaginat ku̬u̬leme, siss `kargame `aknast `vupsti `väĺlä* Ran; *Üte kõrraga `nõssi suuŕ müḱin ja˽kabjaplaḱin* Rõu

kabja**|**puu **1.** murispuu *unga kabjabu* Muh; *saass katuse `alla, vihm `liutab soigud ja kabjapuud ää* Lih; *Kabjapuudel olid ambad sihes saarikate jäus* Han; *`kaabjabud oo ülemesed paĺgid* Aud **Vrd** kabipuu

**2.** voki osa – KJn

kabja**|**päev küünlapäeva teine järelpäev (4. II) *`küinlabe oli, siis oli `lühtribe ning siis oli kabjabe. poisigesed keisid ning aisid `küinla puna, et kabjabe veel on* Khk **‑**raspel *kabja`rasvel* viil, millega viilitakse hobuse kapja enne rautamist – Var **‑**raud hobuseraud – Khk Juu **‑**rohi metspipar (Asarum L) *kabjarohi one nagu obese kabjad.* *kasvab vesise kõha piäl* Kod **‑**tanu kabimüts – PJg

kabjotamma*kabjotamma* edasi-tagasi jooksma *mis na mu̬u̬d́o sääl kabjotasõʔ. küll naid `võh́ne oĺl paĺlo, ku na sääl vinee·ri takah kabjotamma nakasõ* Plv

kabjukas”vana sukanäru” *`tõmma üks kabjukas `otsa veel, missa `paĺla jalu köid* Aud

kabjus *kabju|s* g *‑se* Khk Pöi LäLo PäLo Juu; *kabjo|s* g *‑sse* Mar, *‑se* Mih

**1.** lühikese säärega sokk *kabjossed `tehti luubaskondist saadik ja need `pandi teiste sukke `alla* Mar; *`Muiste olid `taksed kabjused* Han; *nõelu mo kabjus `kinni, kabjusel auk sees. sukk oli põlbini, kabjused na poolest saadik* Mih || sukapöid *teen suka kabjust* Juu

**2.** midagi kabjataolist *mo kiŋŋa kabjused jäänd `seie maha* Khk; *Sui `käidi `paljajalu, sügiseks jala talla nahad olid kut kabjused, kövad ja paksud*; *Pät́t nönda ää `kuivand kut kabjus*; *Kala nii köva kut va kabjus* Pöi

kabla1 *kabla* Khk Kaa Käi Rei praht, rämps, koli *keik kuhad oo vanad kabla täis, peab muist ää pöletama* Khk; *Kabla sihest on `raske midagid üles leida* Kaa; *nee pöletavad seal seda kabla* Käi **Vrd** kablu

kabla2 n, g *kabla* JMd Kod, n, g *`kapla* Lüg oherdi kaba *Üks `kapla on `mitme oherdi `pääle, `kapla `vasta `tuetad `rinna, kui `puurid* Lüg; *oherdi kabla* JMd || puupakk uhmrinuia ülemises otsas *ümmärgune nui õli, neĺjä kańdiline kabla õtsan* Kod **Vrd** kaba1, kabra1

kabla3 *kabla* puust kartulikonks – VJg **Vrd** kabli1

kabla4 *kabla* ohelik; nöör *Kablal pole mütut keed nagu nööridel*; *Oli tegu ennekut kabla kaala sai* Emm **Vrd** kabel2

kabla**|**jaan sõim *Noʔ umma˽külʔ üt́e˽kablajaani˽kokko `saanu* Rõu; Oh sa *kablajaań* Plv; *Igäväne kabla jaań* Vas **‑**jaanus hum *Kik nööri mis‿ta‿ga kätte sai tei ohjes, m‿va kablajaanus, kik ta ärä viab* Pst

kabla**|**kammits → kabelkammits

kablakas1 *kabla|kas* g *‑ka* Ris Jür (vana kulunud) köis **Vrd** kabel2

kablakas2 pl *`kaplagad* hum jalad *Läks `nindat `kaplagad `ullusivad*; *Vanaeit sidis `nindat `kaplagad `välkusivad* Jõh

kablakas3 *kablakas* LNg Ris ”tubli, kahmakas (inimesest)”; kohtlane, lollakas – Ris

kablakene dem < kabel2 *kablakõ̭nõ t́susati säält läbi, et nimä˽laḱka lää es* Rõu; *tu̬u̬ mullõ kablakõnõ kot́ti `köütäʔ* Se

kablama kõplama *tahan karduli `rohtu `minna kablama* Käi

kablane *kabla|ne* g *‑tse* Nõo Ote Urv, *‑nõ* g *‑dsõ* Rõu Vas Se/g *‑tsõ*/ Lut; *`kaplanõ* g *kabladsõ* Har nöörist *meil `olli vanast kablane mäŕss* Nõo; *obesa lentsi olliva kablatse* Ote; *hobõsõ haina mäŕss om `kaplane* Har; *Tu̬u̬l oĺl kablanõ vang pääl* Rõu; *Kablanõ kolmõ haroga paĺmit nü̬ü̬r oĺl, `tu̬u̬ga oĺliva˽kaadsa˽kinni köüdedöʔ* Se; *kuodil um kannõĺ, kablanõ vai rihmanõ* Lut **Vrd** kablune

kabli1 n, g *kabli* Muh L(*kapel* g *`kapli* Kse) K Kod M Puh; n, g *kaabli* San; n, g *`kaṕli* Lei(n *kapĺ* g *kabli*) Lut

**1.**2–4-haruline konks kartulivõtmiseks või sõnniku koormast mahakiskumiseks *mine too `mulle kardule kabli* Mär; *kabli `enne oli kahe aruga,* *nüid oo neĺla aruga. kabliga tõmmatasse sõnikud maha*; *kus seoksed kibised maad oo, `võetasse koa kabliga* [kartuleid], *ei tee `sõrmi kibedäss* Vig; tuhli *kapel* Kse; *õuna `võtmise kabli, kolmõ aruga* Khn; *Võta aga kabli kätte ja mine kardulid kiskuma* PJg; *kabliga `enne kaabiti ikke sönikud, kui ei oln `kronkisi kenega maha `voeti* Ris; *kahe aruga kablid olid ikka änamasti* Kei; *kabli koo `jääres muas* Juu; *sõńnikud `kiśti väĺlal kabliga maha* Sim; *Mia sugugi ilma kablite kartulid võtta‿i saa, kabli tõmbab mättast vällä* Pst; *Obest es ole, siss kaabiti kablidega `kartul üless* Hel **Vrd** kabla3, kabra2, kabri

**2.** viljatuulamisel tarvitatav hark *vanasti tuulati ikka paljast kabliga, nüid‿o massinad puhas*; *kabliga `aetse aganud üles rehe tegu `aegas* Muh

**3.** maakirves – Lih VJg Plt KJn Krk Lei

**4.** künakirves *kaablige tetäss künä* San

**5.** kõblas – Mih Pär Saa Kod Pil Krk Puh Nõo Lut *`konksisin kõik kabliga `ümmer `kartuli moa* Pil; *kabliga kablitadas `pi̬i̬te* Puh **Vrd** kabla3, kabra2, kabri

**6.** pootshaak – Hää

**Vrd** kõbli

kabli2 *kabli* Pöi Muh Hi vanast köiest või trossist harutatud keere või takk *kablidest lahutakse triiv`värki. kablist tehakse köit koa* Pöi; *tegi kablist kööve* Muh; *Köis `raiude tükkideks, `panda suja vee `sisse liguma ja siis näpuvahel `kista kabliks. Törvase kövest saab parama kabli. Kabliga `triivida `laeva* Emm; *mehed keerutasid kablidest köve* Phl

kabli3 *kabli* hauskar *`ouster `üita vahest ka kabli* Emm **Vrd** kappel

kabli**|**aid → kabeliaed

kablik *kabli|k* g *‑gu* tõrvatud nöör *kablikit `aeti `viiskõ `peŕrä, õt ar mädänesi‿iʔ ni ruttu* Se

kabli**|**kee, -kesi tõrvatud trossist või köiest harutatud keere, säie *kablikeed o kanepist nagu karva pärsid. see rośs o kabli ketest `tehtud* Muh; *kabli kesi on törvas nöörist, keerudaks kogu ja köis `valmis* Käi **Vrd** kabelkee, kabliskesi **‑**köiskablikeedest keerutatud köis **–** Muh

kablima *kablima* Khk Mus Mär Tõs Tor Ris Kos Koe VJg Trm Plt Pil Krk Puh kabliga töötama *tüdruk kablib ajas kardulid. eila kablisin väĺjal sõnikud maha* Mär; *kablisime põllu peal* Tor; *`enne vanal ajal on madarad kablitud* Ris; *pienart kablima* VJg; *tule `kartulid kablima* Trm; *porgantit ei saa kablide. kaali ja kapuste tulev kablide* Krk || riisuma *piab eina maa pεεlt ää kablima* Mus || krabama *akkas kablima siit teiste eest* Khk **Vrd** kablitama, krablima

kablis → kabelis

kablisk pl *kablisked* tõrvatud nöörist tehtud jalanõud *pane kablisked `jalge, ära tule `paljeld* Phl

kablis**|**kesi *kabliskεsi* = kablikee *mihed tegeved kabliskεtt* Phl

kablitama *kablitama* Var Tõs Khn; *`kaṕlitama* Lut kabliga töötama *kablitasi `kartuli* Var; *tüdrikud kablitavad sõnikud `peale* Tõs; *Mia kablitasi mjõtu `korda `kuasta* (kapsa) *jaad läbi* Khn; *vaia `kaplita‿r `kapstaʔ* Lut **Vrd** kablima, kablitsema

kablitsema *kablitsema* *`öötse kablitamene, kui rohitsed või kablitsed `rohtu ära* Var **Vrd** kablitama

kablu *kablu* Khk Rei rämps *keik kuhad `söukest kablu ja kola* *täis* Khk **Vrd** kabla1

kablune *kablune* San; pl *kablotsõʔ* Plv Räp nöörist *mõni oĺl kablune lõig, mõni ketine lõig* San; *hobõsõ riistaʔ oĺli˽kablotsõʔ* Plv **Vrd** kablane

kablutama *kablu|tama* Saa eL(‑*teme* M, *‑tamma* V)

**1.** pasteldele paelu taha ajama *kablude mul ni̬i̬ `pastle ärä. `pastle all* (alles) *kablutemede, kust sa `jalga saat panna, ku `kaplu ei oole perän* Krk; *Ma naka `täämbä `tsu̬u̬gõ kablutamma* Urv; *esä kablut́ `viisa* Vas; *kabluda tsu̬u̬g arʔ ja mine˽magama* Se

**2.** köietama *mine kablute si̬i̬ lehm ärä, kablute tõisess kottel* Krk; *kel üits kaits `lehmä `olli, tu̬u̬ iki kablut, kui külä `karja es aa* Ran; *nüid kablutedass obesid `riśtikaina `sü̬ü̬te pääl* Ote; *kabludi hobõsõ moro päle* Se

**3.** fig liduma, kiiresti jooksma *pańd kablutama, kablut nii et jala es putu maha* Ran; *Mes sä vi̬i̬l vahit, kabluta ruttu siiä* Rõn

kabo*kõiḱ üts kabo `ommõgeʔ* (üks ja seesama asi) Se

kabra1 *kabra* I

**1.** mutivõrgu ankrumärk *`ankur on põhjas, kanat on taga, kanati taga külles on kabra*; *kabra `näitab `ankru `kõhta* Trm; *kabra one vede piäl, mut́i kabra, kaks `lauda `riśti lüädud kokko, pośt läbi, kaks `jalga pitk, värvitud muss õts. kabra one `ankro kanati õtsan, `ankur one põhjan `kińni* Kod

**2.** puupakk uhmrinuia ülemises otsas – Kod **Vrd** kabla2

kabra2 *kardule kabra* kartulikonks – hv Jür **Vrd** kabla3, kabli1, kabri

kabral → kapral

kabri *kabri* kõblas – KuuK **Vrd** kabli1, kabra2

kabu1 *kabu* R KPõ(‑*o* Ris) SJn

**1.** kohitsetud härg (hv oinas, koer, kukk) *`enne `käisivad kabud küla `karjas kaik* VNg; *kabudega `künneti* Lüg, *kabu on sie luom, mis vasika eas ära leigati* JõeK; *kabu leigatakse kas `aastaselt ehk `enne `uastad ää, kohi kolme `uastaselt* KuuK; *kui jaar on leigatud, ära `jälle ruunatud, siis temale võib ka `üölda, et kabu* Amb; *`mitmed inimesed surma suust `peasevad selle `leikuga, just nagu kabud kuerad kohe*; *kabu kuer seisab paremine kodu*; *poisid juoksevad nagu kabud kuerad `ringi* Kad || fig *Mis tuost kabust* (lastetust) *`naisest* *on `kellägil kasu, omal vai `toistel* Kuu; *just kui vana kabu* sõim VNg; *vana kabu* [öeldi], *kes niessuke `kuivand oli* VJg

**2.** lstk sarvloom, lehm *käi kabosi `vaatama* Ris; *näe, `väike kabu siin* Hag; *kabu tuleb, toob `piimä* Juu

kabu2 *kabu* Hel, g *kao, kau* Hlj, *‑o* Se; n, g *kaabu* Har; g *kao* Krk

**1.** tütarlaps Kas sie kiike kannab meida, kas ta kannab *kabuda* kahta, kahe *kao* riide’eida rhvl Hlj; *kunness ni̬i̬ kao kasunu, virme pikäss jo veninu* rhvl Krk; *kas‿ma tüd́rik tü̬ü̬d ei ti̬i̬, vai kaabu kangast kua* Har; *Neiol om õks hallõ arʔ mińnäʔ, kabol kah́jo `kaldudaʔ* Se

**2.** lokkis juus *tal om iluse kabu* Hel

-kabu3 **Ls** kibu-kabu

kabu**|**härg kohihärg – Jõe Kuu Lüg Nis Jür JõeK Kad VJg *kabuärg, sel on munad maha voetud* Jõe; *küńni ärjad olid kabu ärjad* Jür; *vasikad, mis olid ära kohitsetud, nied `üüti kabuärjad. kui nad kolme `aastased olid, siis `pańdi `kündma* VJg

kabu**|**jalg **1.** (elavast lapsest) *Kuhu sa kabujalg `jälle nüüd kabud* IisR

**2.** soomusjate jalgadega kana – IisR

kabu**|**kukk kohikukk *sa nagu mõni va kabu kukk* Nis; *oled `üstkui vaa kabukukk* JMd **Vrd** kabulikukk, kabun, kabunakukk

kabul1 *kabul*, *‑a* Jõe Kuu VNg

**1.** puukaigas, ‑raag *puu `kandid ehk kabulad. puu kabulaid pane `pliita `alla* Jõe; *`Korja `lastumaald kabulu tule`süüteks* Kuu; *kel enesel `suendust ei `ollu, läks suvel `korjas `metsas kabuli ja `talvel vedas kuo* VNg

**2.** kabemängu kivi *Kus nie `tampka kabulad `jälle saand* Kuu || täring *`Viska kabulaga, mittu tuleb, siis lue `mängüs nii mittu edesi* Kuu

**3.** *`Selle* [poisile] *`ansin ma `asjad küll kaik `viimise kabula, mes `muuseumi `kuulus* Kuu

kabul2 *kabul* g *‑a* Kod, *-ĺ* g *‑i* Hls Krk kohitsetud loomast *üvä obene oo kabul. kõva `ju̬u̬ksja. tule minu kabulalle järele* hum Kod; *üit́s kuradi kabuĺ kõńd jämme jala all* (kukest) Krk || *Kabuĺ om sihante inimene, ken ei ole mi̬i̬s egä naine* Hls **Vrd**kabun

kabul3→ kabel2

kabuli**|**kukk *kabuli-, kabul-, kapul-* = kabukukk *si̬i̬ ku kapuli kukk karutse `jalgege*; *kõńd ku kabuĺ kukk, ku õige räbäl om* (inimesest); *kabuĺ kukk om abenik, `seante karune `jalge ümmer* Krk **Vrd** kabunakukk

kabul**|**kukk → kabulikukk

kabuma1 *kabuma* R KuuK VJg kohitsema *`tahtus ärä kabuda* (poisist) Kuu; *kabuta, siis `tauta kahe kivi vahel puruks, kui kohitsetta, siis `leigatakse. kabuta `äŕgi* Hlj; *ei seda `kuera `saanud kabuda*; *obune on kabutu* VNg; *`Klüöperid `õlled kabutud* Lüg; *kabus ää `oinad ja sia `põrssad* VJg **Vrd** kabutama

kabuma2 *kabuma* Jõh IisR Vai(‑*o-*, pr (nad) *kappud*) ronima *kabus `ahju `pääle*; *`kitsed kabosivad kadukselle*; *miks sa kabusid nii `korgele, ei saa maha*; *`kissad kappud `puisse*; *rield vottasivad `aisad ja `polvikille kabusivad* [mööda jääd], *`saivad ise vaid `engega, obosed `jäiväd* Vai **Vrd** kabima

kabun *kabu|n* Pha Mar, *kabo|nas* Mih, g *‑na*; transl *kabunist* Lüg

**1.** kohikukk *kabuna `koormaga `mindi `linna, üks karikond kukki* Pha; *enni olid mõisas kuked. ruunati näd ää. läksid siis rammusaks* Mar **Vrd** kabukukk

**2.**fig tühjaks, paljaks, lagedaks*`Naine tegi tua kabunist, `kõrjas kõik tuast ärä, `kardinad `ukse ja `akna iest, kumudi `sahklist pesod, palakad ja `silmirätted, tegi `ninda kabunist* *et ei jättänd `patjagi `vuode* Lüg

3. fig, pej *poisi kabonas läind mööda*; *ea, et sii poisi `kaĺka ega kabonud põle*; *Kis sehokest poisi kabonad kardab* Mih

**Vrd** kabul2

kabuna**|**kukk = kabukukk *`Mõisas kasvatati kabunakukki lihalinnus* Han **Vrd** kabulikukk

kabunõ *kabu|nõ* g *‑dsõ* äkiline; agar; kirglik *kiä `väega ruttu nii kõ̭kkõ haard, om kabunõ*; *kabunõ `tütrik* Urv

kabusahe *kabusahe* ilusasti, korralikult *kabusahe, ilosahe `rõiva säläh* Se **Vt**  kapus3

kabus**|**jalg *tu̬u̬‿m õks virk ja kabusjalg `lat́skõnõ*; *hää kabusjalg ja `ju̬u̬śkja-hobõnõ* Räp

kabust(as) → kapsas

kabut → kapott

kabus**|**taim kapsataim *kabus`taimi saab `istuta* VNg

kabustamma *kabustamma* kohitsema *täkk on kapustettu* VNg; **Vrd** kabutama

kabutama *kabutama* kohitsema *kabutatud `ärgadega `küńti ja `vieti* Kad **Vrd** kabuma1, kabustamma

kabuti- → kapoti-

**kabõidžidõ-, kabõiste-,** kabõistõ- → kabeste-

kabõjatsõ pl *kabõ|jatsõʔ* Räp, *‑jõtsõ* Har naised *Kabõjõtsõ käve liinan* Har; *kabõjatsõʔ lät́siväʔ `sanna* Räp **Vrd** kabene

kabõrdama komberdama – Lei **Vrd** kaperdama

kabõstõ- → kabeste-

kabõõla*kabõõ·la* pej (hobusest) *põle enam asi, üks kabõõ·la on. kes nisukest kabõõ·lad ostab* Lai

kada1 n, g *kada* JMd JJn Kod Plt, g *kaja* Kir Kse(*kaea*) Han, *kaa* Var

**1.** (heide)kera; pundar, kimp *tegime isegi `eide kadasi, sis kui sõel täis sai, sidusime `kinni, ja oligi kada `vaĺmis* JMd; *on nagu `eide kada, `kangeste viletsasti `riides* JJn; *olen kuuld, et uśsi kada, kus paĺlu koos* Plt; k a d a a j a m a vastlapäeva komme – Lä Vastlabe õhta, siis lapsed läksid *kajasid* ajama Kir; Vastlapäe tehti kadakast *kaja* ja aeti teise saksa maa peale Kse; Vanasti aeti *kada, kui* vastlabä õhta oli. [lauldi] Kus me selle *kaja* ajame? Aame selle *kaja* Matsalu puile, Matsalu puile, Matsalu maile Han

**2.** linamõõt: viiskümmend peod soetud linu *kaks kubo suab ärä aetud maśsina piäl, sidod `kińni, si̬i̬ one kada. kaks kubo paned `üste kadaje. võtavad kada `laśti, akavad `ropsma. ku kaks kada ropsitud, siis katsuma, agu suab leeśik*; *lina kada one kokko kiärätud `kolkmess. kui sinä akad lina `müimä, paned linad leesiku. õmale paad* (paned) *kadaje, paremad linad. õma jagu kadasid pane ärä, mitu kada tahad. kada one viiskümmend kolgad, kakskümmend viis üksipidi ja kakskümmend viis tõõsipidi. suab neĺjä nukeline kada. kada `tõmmad köödikuga kińni* Kod

**Vrd** kadsa1

kada2 *kada* Sa Muh Nis Juu JMd Lai vana närune riie, kalts, riideräbal; katkistes või närustes riietes inimene *mis kada sool‿nd `järge jooseb. kui midagid änna `otsa akkand on, `oksa vöi `pahna* Khk; *ma `umbes kut vana kada, vanas `riides. vanas `riides kada* Kär; *sa kut vana kada keid teiste `ulkas, püksi perse `lammu taga* Mus; *kut sur kada jooseb `ümber. kussa selle kadaga lähed, äks pane parem riie üle* Pöi; *vaad `riide narakad ja kadad ollid `selgas* Muh; *nõelutud nagu va nõelukada. nihukest vana `aśja `ööldakse ikke vana kada* Juu; *riie, üks vilets, sada `auku sies ja sada lappi pial, siis `üeldakse `üstku vaa kada* JMd; *see põle enam kellegi pinsak see ju peris kada* Lai

kada3 *kada* ragulka – Kod **Vrd** kata

kada4 köiekaba – Mar **Vrd**kaba5

kada5 → kauda

kada6*kada* (‑*d́‑*) *koh om* (vaata, kus on) Se **Vrd** ka2

kadabik → kadapik

kadaga-→ kadaka-

kadagu-→ kadaku-

kadagune *kada|gune* (‑*kune*) kadakane *kadarik εhk kadagune kaŕjama* Jäm

kadahh *ka|dah*(*h*), *-d́ah* näe seal (~ siin); ennäe *koh timä om? – kadah saraja takah*; *naaʔ vihmaʔ kadah lasõ õiʔ sukugiʔ tüüd tet́äʔ*; *kadahh Teppo ummil inne jurip̀äivä kägo kuuḱ `veiga rihekatusõ pääl* Se **Vrd** ka2

kadahhuss → kadõhhuss

kadaik *kada˛i|k* Kuu(g *‑gu, kada˛aik*) Võn kadastik *`Lehmäd on siel kada˛aìgus. `Lambad kadusid kaik kadaikku* Kuu **Vrd** kadapik

kadain→ kadajine

kadaja→ kadajas

kadaja**|**hagu *tuu nigu kadaje hagu tsärisäss* Har; *Palas ku kadaja hagu* (tülitsejast naisest) Räp **‑**lind *kadaje lind, aĺl linnuk, kõllatse kõtualutsege* Krk **Vrd** kadakalind **‑**mari kadakamari *kadaja marjad on `kange rohi, ku kiha `lahti* Saa; *kadaje marja olevet `ütsme `aiguse `vastu*; *kadaja marja om tiisikuse `vastu* Krk; *ku jala `paistedu om, siss tetäss kadajamarjust ti̬i̬d ja juvvass* Nõo; *kadaje marjust võit olut tetäʔ ku˽tahat* Har; *ku̬u̬ `tütreguʔ latsõ `võtvaʔ mant, siss sööväʔ kadaja `maŕjo*; *kadaja maŕa taar* Räp; *kadajamaŕost saa oluʔ väega hüä*; *`käuki‿i inäp kadaja maŕah. mi käve vanast kadaja `marja* Se

kadajane *kadaja|ne* g *‑se* Kuu Kod, *‑tse* Trv Ran Nõo; *kadaja|nõ* g *‑tse* San, *‑dsõ* Krl Rõu Räp, *‑tsõ* Vas Räp Se(n *‑nnõ*); *kadaje|ne* g *‑dse* Har, pl *kadajedse* San

**1.** kadakatega kaetud *vana kadajane maa* Kuu

**2.** kadakapuust *kadajased `piimäpüdüd* Kuu; *kadajane keṕp* Trv; *kadajane pulk `pi̬i̬dä sehen, kohe sagar `otsa `panti* Nõo; *ega nu̬u̬ länigu kadajadsõ es olõʔ, niä `oĺli iks vaest kuusõ puust* Krl; *võta see kadajene vits ‑ ‑ ja mähi aiamulk see vitsaga kińniʔ* Har; *kadajedse kańnipuu hanguʔ* Har; *kadajanõ luits* Plv; *kadajanõ vits sääne* Se || (puu liiki tähistavalt) *kadajanõ puu* San

**Vrd** kadajine, kadakane, kõdajanõ

kadaja**|**puhm(as) kadakapõõsas *ku üits kadaje puhmass, ei ühmätä mite i̬i̬st egä tagant* Krk; *kes serände käre om, säristäb tõesele `vasta nigu kadaja puhmass* Ran; *`pernasel om pää nigu kadaja puhmass jälle* Nõo; *ti̬i̬rada lääp läbi kadaja puhmaste* Kam; *mi˽karjamaa om kadaje `puhmõ täüs kasunu* Har **‑**puu *kadaja puust saa häid väärüisi* Kan; *tsolohkit tetäss kadaja puust* Plv **Vrd** kadakapuu **‑**põõsas *`mustlaste pulm pidi olema et, kaks `kerda `juossa `ümber kadaja `piesa et sie `ongi `valmis* Kuu; *sai ninda vihatses, ku kadaje põõsas läits palame* Krk **Vrd** kadakapõõsas

kadajas *kada|ja* Vai, *kadai* Trv, *katai* Hel Ran Võn Kam Ote San V(*kattai* Kan), *kada|jas* Kuu Jäm Saa Hls Krk, *‑jass* Pst T, g *kadaja*; *kada|jess* g *‑je* Krk(n ‑*je*) Hel(g *‑jõ*) San Har, *‑jõ* San Krl; *katsai* g *kadsaja* Kra

**1.**kadakas(puu) *Punased `hiuksed ja kadajad ei `kasva hüä maa pääl* Kuu; *kadajel kübene ja oksa*; *mis paiga mõts om, sääl kadaje kasvav suuress*; *kadajess `tolmass ku `äitsness* Krk; *ta om väegä äkiline ja käre, nigu kada˛eass lääb `kõrbuma, kui tigedäss saab. säristäb nigu kada˛eass `vasta* Ran; *kadajass om ää tuleläeduss*; *meil `toova ike `tru̬u̬pe puhastada kadajit*; *ku kadaja tolmassiva, siss külveti `tat́rigu*  Nõo; *kadajide sian kasvap leppä* Kam; *mõtst `lasti `tuvva kadajit länikide `sisse, ki̬i̬b vesi pääle, siss sai anumille ää magu*; *sääl kasvassõ mõni kuus ja katai* Ote; *kadaja omma˽mõnikõrd `väegõ maŕjatsõ* San; *Puu anumid avvutõdi keevä vii ja kadajidõga* Urv; *t́särises ku katai `kõrbas* (kurjasti kõnelevast inimesest) Krl; *ku murd muil puil, sõ̭ss katsk ka kadajil* Rõu; *vihaśs inemine kärisess nigu katai* Se; *kada˛idega `sautas liha* Lei

**2.** kadakapuit*`Talvel on `oite höä kadajuiegä `ahju küttä, ragiseväd küll `palju, vade `ahju tegeväd tuliseks* Kuu; *puuratta aisa olli kadajast, aia vitsa, korvi varuse, pakkäglä pulga* Krk; *lepä teivä* [suitsu]*lihalõ ilosa ńao, kadajaʔ ańniva hää mau*  Plv

**Vrd** kõtai

kadaja**|**saks kadakasaks *kadajesaks om pu̬u̬ĺ `saksa* Krk; *kadajesaksa ni̬i̬ olli paĺlu ullembe ollu ku peris `mõisniku*; *kadajasaksa kes saksaki̬i̬lt ka puŕss, ni̬i̬ olli `mõisa `ti̬i̬ndre* Hel; *kadajasaksaʔ nuuʔ oĺliʔ iks pirdsakumbaʔ ku periss saksaʔ* Kan **‑**sass *kadaja saśs* varblasesuurune hall lind – Se **Vrd** kadakasass **‑**seen kadakapõõsaste läheduses või heinamaadel kasvav karvaste allapööratud äärtega heleroosa seen – Kuu **Vrd** kadakaseen **‑**vere *kadaja vereh* kadakamarjaleem *kadaja `verdegaʔ haḿmäti vanast `kiislat*; *`ańti mullõ juvvaʔ hüv́vä kadaja vereht* Se **‑**vesi *`ju̬u̬sja `aigusel `tehtse kadajavi̬i̬ `vańni* Saa **Vrd** kadakavesi **‑**õli *kadaja õlit `ju̬u̬digi vi̬i̬l, kel süämel teḱ `haigõt* Se **Vrd** kadakaõli

kadaje- → kadaja-

kadajene → kadajane

kadajine *kadaji|ne* Krk, pl *‑tse* Har; *kadai|n*  g *‑dse* Lei kadakane, kadakapuust *kadajine riśt kurt kava `aiga* Krk; *kadajitse* [*redelivarva*] *omma õks kõvõmba* Har **Vrd** kadajane

kadajuss *kadaju|ss* g *‑sõ* kadastik *mine sinna˽kadajustõ, tuu säält kańnipuu `hankõ* Har

kadak kadastik *kadagos on olnd Iierde pere* Phl

kadaka**|**kaer *kadagakaer peab olema `valge ja kollane* Mar **‑**kai lepatriinusarnane musta piha ning kollaste tiibadega putukas *lelle, lelle lepatriinu, kas nägid kadaka`kaie* Plt **‑**kannike (taim) *kadagakanniksed ep `lõhna* Muh **‑**kull siidisaba (Bombycilla garrulus) *Kadakakuĺlid tegid silmäpilguga pihelgä `puhtaks* Khn **‑**kõrv samblik (Peltigera canina) *Need kutsuti kadaga `körvadeks sellepärast, et neid `kasvab kadagate all. `Paisete `pääle `panti selle `tuhka* Rei **‑**kärt (lind) *kadagakärdud, `koltse, allimusta kiri, tihase suuruse sihes lind. krüit́s-krüit́s laulab, metsa lind*; *üks pisine aĺl lind `üitesse kadaga kärduks. kadaga `marju sööb, kadaga pöösastes pesitab*; *kadaga kärt on `kolne lind* Khk **Vrd** kadakkärt **‑**lind **a. (**väike kollane lind) *kadaga lind on `kolne* Jäm; *Kadakalind istub kadakatuti otsas* Kaa; *kadaka lennud, need teevad kadakate `sesse, teevad oma pesa, punased ja `koltsed* Vll; *kadagalend on pisine kollane* Phl **b.** musträstas – Noa **Vrd** kadajalind **‑**luss metslutikas *kadaga lussul on sańt ais, pisine rohelne putugas* Khk **Vrd**kadakluss **‑**lutikas metslutikas *kadaga lutikas oo lai ja kiri, aga oo `kange ais* Muh;  *kadaga lutik läks suhu* Rei **Vrd** kadakaluss, kadaklutik **‑**mari *kadaga `marjast saab olut* Vai; *üks pisine aĺl lind `üitesse kadaga kärduks. kadaga `marju sööb* Khk; *kolm `aastad `küpseb kadaka mari* Kaa; *Vanakuri pidade kadakapöösast `kartma, sellepärast et kadakamarja `otsas on riśt* Pöi; *kadaga marja `toari `tehti* Muh; *kadaga marjad `peksti läbi ja `aedi `kuumast läbi, akkas öli tulema* Emm; *Kadaka marjad pidid ühisa`kümne ühisa `aiguse `vastu olema, `rääkist vanad inimesed* Rei; *kadaga marjad ne peavad ikke `paistuse `vastu `aitama* Ris; *kadaka marja eli* Kos; *kadaka `marjadest `üeldi `jälle, et pidid rohuks olema* KuuK; *`jeesus on kadaka `marju söönud, siis on riśtid `peale tulnuvad* Trm; *kadaga `marju süädämä tiisiku `vassa. kiädeti ti̬i̬vett kadaga marjadess* Kod **Vrd** kadaja-, kadak|mari

**kadakane** *kada|kane* g *‑kase* Lüg L(g *‑katse* Han Tõs) K I, *‑gane* g *‑gase* Jäm Khk Muh PJg, *‑gaine* g *‑gaise* Vai

**1.** kadakarohke, kadakaid kasvatav *einama on nii kadagaseks läind* Khk; *Kadakatse maa pial ei kasva suurt `rohtu* Han **Vrd** kadagune, kadastõnõ

**2.** kadakapuust *`aabane `roigas, kadakane `teivas ja `kuuskine vits, sie õli `roika aid* Lüg; *ma `võt́sin kadakase kepi kätte ja läksin koertele valu `andma* Ann; *kadakased lusikad olid ikke ilusad `kangesti* Tür; *kadakane võipüt́t* Iis

**Vrd** kadajane, kadajine, kõdajanõ

**kadaka|**näre *kadaka närä ei `kasvand `suuremast ka ja `vällä ka ei `kuivand, õli `niisikene pisike `nässäkas* Jõh **‑**närestik kadastik – Lüg **‑**oks *kadaga oksad maridega `seltsis pannasse õlle `sisse* Muh; *kadaka oks `pańdi `vastuksi lüpsiku torosse, ladvapool alasspidi, `tüiku pool ülesspidi* Juu; *mõni `ütles, et kadaka oks `pańdi seena `küĺge, kui oksa ots `keŕkis, pidi kuiv olema, kui madalamaks vajus, pidi `vihma tulema* JJn **‑**puu *luda sie oli kadaka puust `tehtü* Vai; *kadaga puust `lähkrid `tehti ühekora*; *paadi pukid tehti ikka kadaga puust* Khk; *meitel oli koa* (pudru)*mänd, kadaga puust oli, aralene* Kir; *peris kuietolline saepakk old kadaga puu* Tor; *piimariistaks on lepapuu ja kadakapuu kõige paremad* Kad; *kadakid ei ole `saada, kadakapuid oli vähä* Äks **Vrd** kadajapuu **‑**põõsas *Lähäb `tuulelt `vällä* (kui ägestub) *siis ragiseb kui kadaka `põõsas* Jõh; *keik kuhad kadaga `pöösud täis* Khk; *seal aa `ääres suur kadaka pöisas* Jaa; *Saaremaal seal muud põle, kui kadaga `põesad* Mar; *Siimul ei võin sõnagi ütelda, läks põlema nagu kadaka põesas* Han; *paĺlas lage nõmm, mõned kadaka`põõsad kasuvad* Hää; *`juuksed kõik saŕvis, pea nägo kadaka põesas* Trm **Vrd**kadaja‑, kadak|põõsas **‑**rasv kadakavaik (Tremella juniperina)  *võidasse `käśsa kadaga rasvaga* Muh **‑**rästas vainurästas *Kadaka`räästa laul on*: *tia-ridi, tii-dar, tii-dar, tii-dar* IisR

kadakas1 *kada|kas* Hlj RId(n *‑ka* Vai) Sa L K I, *‑gas* Khk Pöi Muh L Ris, *‑k* Hlj Sa Käi Rei Saa I(‑*g* Kod) Äks Kõp Vil Krk TMr(‑*g*), g *‑ka* Hlj RId Sa L K I, *‑ga* Hlj VNg Vai S L Ris Nis Kod, *‑ku* VNg Saa Vil, *‑gu* Jäm Muh Mih, *‑go* Phl

**1.**kadakas (Juniperus communis) *kadagad ragistavad pöleda*; *Kadakajuurimise sääred* (jämedatest säärtest) Khk; *`karged meil köik kadagate all* Mus; *Vana`rahva söna `ütleb küll, et kits `polla loom, kadakas `polla puu*; *Kadakas `öötakse öheksa `arsti olavad* Pöi; *kadagade peal kasuvad maŕjad* Rid; *sii küläs pannasse kadagud taari `põhja kui `taari tehässe. taari `auded pannasse kadagade `peale* Mar; *kadagast pannakse õlle `sesse, see teeb ea meki* Kul; *naesed `vehtlesid kadagatega* Kir; *va pae pank, va kadagas kasbab üksipäeni seal* Mih; *kus kadagid on, sis on tedred kadagates sees, söövad neid* Vän; *inimesi pekseti kadakatega kadalipu `pośtis* Kos; *nõmme pial kasvab pailu kadakaid* JMd; *kadakas on väga elgas, tema leegib* *`irmsaste, käriseb* Ann; *kadaka `suitsu tehasse kui on `aigust* Trm; *piäle `surnu `tehti kadaka`suitsu* Kod || fig (äkilisest inimesest) *on üks kuradi kadakas, äkkine vihastumma. nagu kadaka rägä lähäb põlemaie* Lüg; *nönda käre kut kadak* Khk; *tige `jüstku kadakas* Tõs; *äkiline inimene, kes akkab nii `äśti rabedast `rääkima, `üöldasse*: *on ike üks kadakas*; *`torkan nagu kadakalle tuld `alla – kui kedagi vihale ärritad* VJg; *nigu kuiv kadakas lääb põlema* Plt; *kuri kui kadakas* KJn

**2.**kadakapuit *meil isä tegi kadagost `lähkrid ja `piimäpüttid ja kaig* Vai; *kadagast tehasse riha `piisid*; *kadagast lüsi* Khk; *mede vanal `tooril oo veel kadaga põhi all* Vig; *Kadakast tehti ka vihtu* Tõs; *kadakas kõva puu, ei kõdunõ, ei mädäne* Khn; *teevad kadaga kappasid õlle `joomiseks* Vän; *kadagast tehatse surnu ristisi* Tor; `*Lähker `tehti kadakast-kuusest* Amb; *kadakast lusikad* Tür; *mõned tegid ilusad kadaka püt́id* KJn

**Vrd** kadajas, kõtai

kadakas2 *kada|kas* g *‑ka* Lüg Kos VJg kadakasaks *Vähä `aiga eläs `linnas, tuli `maale, sis õli kadakas, kübär pääs, `valged `kindad kääs* Lüg; *kadakad pidasid `endid enamaks kui `teisi* Kos; *`väimes on kadakas* VJg

kadaka**|**saks **1.** saksastunud eestlane *siin `Oandal ka õlid ühed kadaka `saksad emänd ja isänd* Lüg; *kadaka `saksad, kes on `niiskesed antvär̀gid* Vai; *see oli pigem sedine kadaga saks ‑ ‑ üsna talumat́s ta‿s ole mitte* Jäm; *see ju kadaga saksa `keeli* Khk; *kadaga saksad põle suurt sugu mitte* Muh; *na nooremad siis tegevad ikke ahh, `neoksed `uhkemad va kadagasaksad* Mar; *kadaka saks, se oo `sohke pool saks, kis saks tahab `olla, aga isi saks ei ole* Tõs; *kõlgas `kõhtus aganas augu ääre pääl sii ju kadaka saks* Hää; *`peagu puol `Paide `linna oli Esti ajal kadaka`saksu täis* Tür;  *`Kople väimees on kadakasaks* Vjg; *sii oo kadagasaks, ise `eitnud `sakslasess* Kod **Vrd** kadajasaks, kadakas2

**2.** (kollase tutiga väike hall lind) *–* Ksi

kadaka**|**sammel (samblik) *kadaga sammel `kasvab `metsas, suured jämed, `kasvab puu juurde pεεl* Khk; *kes oma maea kadaga sammeldega on ää teind, nendel on lusud* Pöi **‑**sass *kadaga saśs* kollase puguga väike lind – Ans **Vrd** kadajasass **‑**seen *kadaga seened, väiksed kollased. neid võib kohe* [keetmata] *`raadida* Mih; *kadaka siened, kollased, korsulised, `krousi `tõmbavad, õhukesed siened*; *kadaka siened, nied ei ole uśsitand `iialeski* KuuK; *kadaka siened, paksud siened, `valge kord all* VMr **Vrd** kadaja-, kadak|seen **‑**tikk kadakatäks *Kadakatikk `jälle nda jõlusast mängäb kadaka ladva `kohtõs* Khn **‑**vann *kui mul ükskõrd jalad `aiged kõvast õlid, siis tegin ma kõik `vannid, mere `suola `vannid ja kadaka `vannid* Jõh **‑**vesi *kui sa loomale keedad kadaka vett see oo paelu änam kut kaera jahu anda* Kaa; *enni tehti kadaga vett õllele, kadaga vesi teeb õlle ilosas* Vig; *kadaka vesi ikke rohe kua* Tõs; *lubja ja kadaga `veega sai* [puupütte] *`pestud* Aud; *`leotab ennast kadaga vee sees* Vän; *Mõni ‑ ‑ `keetis kadaka `veega* [värvitavaid villu] Amb **Vrd** kadajavesi **‑**õli kadakamarjadest pressitud vedelik *kadaga öli `tehti sii, kadaga marjad `peksti läbi ja `aedi `kuumast läbi* Emm; *kadaga eli tuadasse `aiguse `vassa* Kod **Vrd** kadajaõli

**kadak|**kärt *kadakkärt on rohekas lind, `löukese arulene. kadakate `kaela teeb pesa* Khk **Vrd**kadaka|kärt **‑**lussmetslutikas `*Metsas sakaste seas on alliga`okstel nenda palju kadaklussusi, et püul nende ais taga* Rei **Vrd k**adakaluss **‑**lutik metslutikas *Kui mustigul käime, `juhtub mool möni kadaklutik ikka `püuse* Rei **Vrd** kadakalutikas **‑**mari *kadak mari* kadakamari – Rei **‑**põõsas kadakapõõsas *Roosirohi, neid oli `kolme `seltsi ‑ ‑ ühed kasust kadakpöösaste all* Rei **‑**seen *kadak `siened, kovad `krompsujad* VNg; *kadakseened, mis säält kadakate juurest võta* Äks **Vrd** kadakaseen

**kadaku-** kadaka- *kadagu rasu*, *kollane lüdi tuleb koore sihest,* [pannakse]  *pakatand `aavade `pεεle*; *pisine aĺl on kadagu`sammel*; *kadagu maŕjad, mustad maŕjad* Jäm; *puulüpsik oli, kadaguoks oli toris* Mus; *kadakulind* (kadakatäks) *kädistab. pikk änd on kadakulinnul. kadakulinnu pesa oĺli arjaseintest* Saa; *kiik si̬i̬ maa on kadaku `põõsid täis* Vil; *Ei saa üttegi asja kõnelde selle naiseg, pistäb kõrbume ku kadaku põõsas* Pst

**kadagune** → kadakune

**kadal** *kadal* g *‑a* R Tõs VMr VJg vilets, nõrk; lühinägelik; pilus, kissis *kadalad `silmad on ika vähese nägemisega* Jõe; Sääl jões kalad *kadalad, kadalassa* kalda’assarhvl Hlj; *kadalad `silmad, `kiilustab, ei näe `oieti* VNg; *sel `onvad kadalad `silmad. vesised ja `vaesed `silmad, ei nää `õige `kaugelle ei* Lüg; Maha lüüasse madalad, katki lüüasse *kadalad* rhvl Jõh; *kadalad `silmäd, nied on `niiskesed kas `aiglased vai*; *kadala `silmidega, madalad pisikesed `kulmud. `luoduseviga* Jõh; *kadala silma`laugudega, kel niessukesed kińnised silmad on, nagu altkulmu vahib, pika silma`laugudega* VJg || väheväärtuslik *kadal vili* hv Tõs

**kadalipp** *kadalipp* Kuu Vai Pöi Muh Phl/*kadulepp*/ Mar Vig K Rõu sõjaväeline karistusviis 17.–18. saj *`lasti läbi kadalibu, tama sai kakssada `uopi* Vai; *Vanasti aeti suured `süülised läbi kadalipu* Pöi; *kadulepast läbi ajadakse, `süidlane `olle teise `selgas, kaks tükke `olle `peksmas* Phl; *`enni ‑ ‑ `olla inimesi `aetud läbi kadalipo* Mar; *`enne oli kadalippu `antud `mõises ja sõeaväes. oli nii ridade vahelt läbi `joostud, teene `ańdis teese pläu vastu perset* Juu; *inimesed `laśti kadalippu `juosta viel treegi aal* JMd; *`Lamba joosi˽ku˽kadalippu* Rõu || peks – Ha Tür *mõesa `taĺlis `ańti kadalippu, `ańti `peksa*; *nüid `öeldakse lastele*: *annan `sulle kadalippu* Juu; *keriku ies oli kadalipu pośt. `süidlane `siuti `kińni ja teda pekseti kadalipu `pośtis* Kos; *said kadalipu `peksa* Tür || peksuvahend *Anija mehed `vieti läbi, soldatid on, suured kadalipud kää, igaüks lõivad uobi* HJn || fig logelema, tegevuseta elama *neid `lapsi `lastakse mud́u kadalippu `joosta, ei `panda `tööle*; *laseb kadalippu elu aa, ei akka `tööle vahest* Juu || *kadalippu aeama*(vastlapäeva komme)Kse

**kadamus** *Kadamus* räbaldunud riides inimene – Vig

**kadanik** *kadanik* PJg Vän, g *‑u* Rid Krk kadastik *kari läit́s kadanikuss*; *kadanik om `seante alvep maa. liiva maa pääl kadajit kasvass* Krk **Vrd** kadapik

kadapik *kadapik* VNg HJn KuuK VMr VJg, *‑bik* VNg Tor Amb JMd, g *‑u* kadastik *Vabatküla `pandi `siie mere `ääre kadabikku, sie oli puht kadabikku mets siin* VNg; *`ümber`ringi on kadapik* KuuK; *sie on üks kadabik, vaevaline maa* JMd **Vrd** kadaik, kadanik, kadarik, kadavik

kada**|**püss *mõni om nigu kada püśs, käristäb ärä ja om üle jälle* (parinal rääkimisest) Ran

kadaras *kada|ras* g *‑ra* Var Tõs näru, kalts; lohakalt ja näruselt riides inimene *nii kui üks kaltsu kadaras*; *kadaras oo kui `välla lähäb, põle naa viisakalt `ühti mette* Var; *üks vana kadaras käis sii, `riided olid närused `selgas*; *vanad kadarad paneb `selga*; *va kadarad `ümmer, käib vana kadaratega* Tõs

kadarbik kadarik *kadarbik, `seante vana vesine karjamaa oli* Trv

kadarik *kadari|k* Sa Muh Kse Han Kos, g *‑ku*(‑*gu* Jäm) kadastik *Ajame lambad kadarikku* Ans; *veiste tee keis `piuti läbi kadarikust* Khk; *Ellama kadarikust saime loomad kätte* Muh **Vrd** kadapik, kadarbik

kadarikune a < kadarik *kadarigune karjamaa* Jäm

kadasnik *kadasnik* g *‑u* kaltsakas *üsku vana kadasnik, ei uoli sugugi. uoletu ja lohakas ja ei `korja ennast – käib nigu kadasnik kohe* VMr **Vrd** katasnik

kadastik *kadasti|k* Lüg(g *‑kku*) Saa Hel Ote San, g *‑ku* Mär K Nõo Kam V, *‑gu* Trv TLä Kam, n *‑kko* Vai kadakapõõsastik, -väli, ‑võsa *`käisin kadastikkus `lambaid `oidamas*; *`karjamaa kadastik. suur mehe `kõrgune kadastik on pääl* Lüg; *muud ei `kasva ku kadako, se on kadastikko* Vai; *loomad läksid kadastikku `sööma* Mär; *kadastik, kus nihuke kadaka mets on* Pee; *va vesine karjamaa, kadastik, kadaja `põõsaksit täis* Trv; *mes te vi̬i̬l vahite, minge ruttu kadastigu* Ran; *ja siss nakati `põldu tegemä sinna kadastikku* Nõo; *kari käis kadastikun*; *meil kadastige siin paĺlu ei ole* Kam; *`karga sinnä kadastikko* (öeld lepatriinule) Se **Vrd** kadaik, kadajuss, kadak, kadanik, kadapik, kadarbik, kadarik, kadastu, kadavik

kadastu *kadastu* kadastik *kari lät́s kadastulõ* Krl

kadastõnõ *kadastõnõ* kadakane *Kadastõdsõ˽kaŕamaaʔ* Rõu

kadavik *kadavik* Tor g *‑u* PJg kadastik *kadavik, muud põle kui `paĺlad kadagad* PJg **Vrd** kadapik

kade *kade* g *‑da* R(g *‑ja* Kuu, *katte* Vai) eP(*kadõ* Khn) TLä Kam; n, g *kade* S Trv Hls Krk, *kadõ* Nõo San V

**1.** kadetseja; ihnus, kitsi; kuri, pahatahtlik *Kade `kiskub ise oma kana*; *Ei kade nägis, et `toisel ka midägi olis* Kuu; *sie on kade, ei `anna `kellegi midägi `asja*; *kadeda kari ei `kasva `ilmaski* Lüg; Ega *kade* keela, kui elde imustab Jõh; *on ka kade, mettep anna*; *kade veis kaivab `teissi* Khk; Kui elde tahab, kas *kade* keelab Krj; *kade inimene, sedä ei salli et teisel koa `miskid oo* Mar; *kade nagu susi* PJg; *`ihnus kes teisele midagi ei raat́si `anda, va kade* HljK; *kes niisuke kade on või ei raat́si teisele midagi `anda sie on üks vana ihnerkoi* Rak; *kägo one kade lind, ku tä `küllä tuleb `laalma, siis one kedägi õnnetuss vai kahjo* Kod; *ma olen kade, et sul on ja minul ei ole* Pal; *kade ei saĺli, kui teisel kedagi iast on, siis sellest on kahju meel* Lai; *kui mõni tüdrik ühe* [poisi] *`vasta `elde oĺli, teese `vasta kade, siss see, kelle `vasta kade, akkas kohe sõnuma* SJn; *oh sa igävene kade inimese* *tüḱk, sü̬ü̬ss või kikk maailma oma `perse*; *ti̬i̬ nüid tigel ääd või kaidse kadel `karja* Krk; *võta, võta, ega ma kade ei ole*; *rikkal om kade nätä, et `vaesel suur muńn* Ran; *inimese om kadeda, ei või nätä, et tõene ka eläb*; *üteldäss et kadõda kari ei kasva ja `õela õńn ei `äitse* Nõo; *kadõl ei olõ `õnnõ* San; *Kül sa olõt üt́s kadõ inemine, sai või˽tu̬u̬d nätä˽ku tõsõl `häste lätt* Urv; *timäl alasi kadõ mi̬i̬ĺ et mullõ `antav ja telle ei `antav õiʔ* Har; *võhlul olõ õi˽`viĺjä, kadõl `kaŕja* Rõu; *võhl võta õi˽`hernist, kadõ `kaksa õi `nakrist, nu̬u̬ ahnitsasõ paŕõmbat* Vas; *ta om kadõ inemine, võhlitsass tõist* Se **Vrd** kae2

**2.**kurja silmaga nõiduja, kaetaja *on `aige üks luom, siis on `tõise kade silm käind üle, vana `rahva kunts* Lüg; *kadeda `silmaga vahib, tieb `kahju* Jõh; *ei tea miks tama miu alalde kadeda `silmäga `vahti* Vai; *näe kui kadeda silmaga ta `vaatab* Tõs; *nõial nõgesi, kadedal kadaki, `õelal ohaki änna `alla* [öeldi] *kui ohutadi `nõidust* Hää; *sellel on va kade silm üle käin* Ris; *siga `jääda `kängu, kui kadeda silmaga voadata* Tür; *sa ära oma kadeda silmaga tule `seie `nõiduma* Trm; *kade inimene paab tõesele täiäd `seĺgä, tõese luamale*; *mõne inimese silmävuade on kade* Kod; *om mõnel kade siĺm küll, nigu ta tõese lu̬u̬ma kaeb, nii ti̬i̬b loomale viga* Nõo; *`kaehtaia, tu `ommõgi tu kadõ, kaess sullõ päle, ni sa jäät `haigõss* Se

**Vrd** kadelik, kahe2

kadeduisi *kadeduisi* kadedusest; kaetades *tämä `tiotab kadeduisi*; *kadeduisi ärä `testud* Kod **Vrd** kadejutasa, kadõhusi

kadedus *kade|dus* Kuu VNg Vai eP(‑*dos* Käi) M, *‑duss* TLä KodT Kam, *kadõ-* San, g *‑duse*; *kadõdu|ss g* ‑*sõ* Rõu Plv Räp s < kade

**1.** kadetsus, pahatahtlikkus *äga kadedus inimeste seast ep kau* Khk; *vale viib vilja välja `pealta, kadedus viib kalad meresta* Muh; *peab viha ja kadedust südames* Emm; *kadedos kaudab kalad merest* Käi; *see oli kadeduse jutt* Mar; *ta mingu või kadedusest `lõhki* Mär; *kadedust on `ilmas paelu* Hää; *kadedust otsani täis* Juu; *eks ta kadeduse pärast teind seda* Lai; *reagib `selgest kadedusest kiusujuttu* Plt; *viha võtt viĺla põllult, kadedus kala merest* Trv; *ilm`kurjust ja kadedust täüs* Hls; *`kurjus võtab kulbist, pahandus paast, `ahnus aedast, kadedus `kamrest* Krk, *viha võtab viĺlä väĺläld, kadeduss kala järvest*; *läits tõese `pääle `kaibama, no mes säl muud `oĺli kui kadeduss*; *kadeduse peräst om paĺlu `kurja tettu* Ran; *oh sedä kadedust ja `õelust, mes siin ilman küll om* Nõo; *inemiste seäh um kadõdust ja `ĺähkust* Plv

**2.** kaetamine *nõia kõllaʔ tegevaʔ hooḿatsõst, ku̬u̬ keedät. `pruuḱtass kadõdusõ `vasta* Räp

**Vrd** kadejus, kadõhhuss, kaedus, kahedus

kadejus *kadeju|s* g *‑kse* kadedus *kadejus `kautab kalad meresta, idä kagu* [tuul] *pidi viel `kautama kattalasta*; *viha ottab `vilja `väljäld, kadejus kalad merest*; *Kadejus süöb inimest `nindagu `ruoste `rauda* Kuu **Vrd** kadõhhuss

kadejutasa*kadejutasa, kadeutasa* kadedusest *`Huilaned sama`viisi `ringi, sis kadejutasa `tiutand `toisi, kes ne olid hakkajad, teid töid ja said jalule*; *`Verkane ka tähend üht `huonu `kiusuinimist, `kesse kadejutasa vai `muidu `kuerutasa tege midägi paha`päidist*; *`Vaapse ole kadeutasa nüüd sidä juttu teht* Kuu **Vrd** kadeduisi, kadõhusi

kade**|**kint kadekops *on üks kadekint, ei `raatsi `toisele `anda midägi* Kuu; *vana kade kint*; *on üks kade kint inimine* Hlj

kade**|**kops ihnuskoi *Ei sie kadekops `sulle `anna, `õlgu sul vai `surma ädä* Jõh; *Seukest kade`kopsu pole teist* Jäm; *oled üks va kadekops, sa ei taha `mulle `anda ja sul on `anda. kadekops sa oled ja selleks sa jääd* Juu; *Juba siis õli külas jälle neil kadekopsudel kellalöömist* Trm; *kadekops, tahab et kõik oleks tema, et sinul midagi ei oleks* Plt **Vrd** kade|kint, ‑kopsik, kaekops **‑**kopsikkadekops *me**vanaema**`taples meiega, me pidime olema kade kopsikud* Jür

kadelik *kadeli|k* Nõo, *kadõli|k* San V, g *‑gu* Nõo San Urv Har Rõu Lut, *‑ku* Urv Har kade *ta om ni `tihkõ ja kadõlik inemine* Kan; *No küll om kadõlik inemine, t́ä mitte ei või˽nätä˽ku tõsõl ka midägi om*; *Vana kadõlik inemisetüḱk om, selle tel ei olõ˽ka elun `õ̭nnõ* Urv; *inemise omma kadõliguʔ ei˽mahu maa pääl elämä* Har; *noil um halv siĺm kon um säne kadõlik inemine*;  *kadõlik inemine miä timä näge, et tälle kaʔ śjoo saanuʔ* Lut

kadest adv < kade *ta kadest `vaadep* Krk

kadestama *kadestama* Juu Kos Plt kade olema *päris kadesta sind iä elu päräst* Juu; *mis sa iga aśsa `juures kadestad* Kos

kadetsama *kadetsama* kadestama; kaetama, nõiduma *egäss selleberäss ei maksa tämädä kadetsata, kui ta uassan üks kõrd juada suab*; *mõnel inimesel one `niiske mõte, `mõtleb tõese eläjäd ja kadetsab siis nuarele eläjäle akab `külge kõhe, lü̬ü̬b `täiu* Kod **Vrd** kaetsema1, kahetsema2

kadeutasa → kadejutasa

kadev *kadev* g *‑a* Hää Saavana kuu aeg *Lut́iki ja `seuksi saab ävitud, oodataks ikki kadevat `aega. Kadevi `päevi on kah*; *Kadevad ajad `oĺlid vana kuu neĺlapäeva `õhtad, siś arstiti, ku midagi ära `kautada taheti, nägu `paisi või `maalesi või. `Öeldi, siś oleja kadev aeg, siś nad `kauvad ära* Hää; *kadeva kuu sehes kõverdatse `lu̬u̬gi, siiss ei `õigu ärä*; *kuu on kadev, võib `nõidu*; *pruudi vihad `tehtud kadeva neĺläbä `õhtu* Saa **Vrd** kaduv

kadikas *kadi|kas* g *‑ka* Hlj VNg(‑*t-*; g *‑ga*) Lüg Jõh IisR Kad Iis(‑*t‑*), *‑ka* g *‑ga* VNg Vai, *‑k* g *‑ka* Kod kaigas, kepp *va vettind kase kadigad* VNg; *Õlema tuand leppiku alt neid kadikuid, suve aig, pali siis seda kütti kulub*; *võttan sene kadika, `annan sulle* Jõh; *Nied kadikad las `jäevad `pliita jaust, `ahju tuo `algusi*;*`Ilma kadikata ma enam `uvvest `välja ei `piase* IisR; *meil ei ole üht puu kadika `ovves* Vai; *kas nende kadikatega sina saad tuba suajast*; *võtin selle katika ja `viskasin* Iis; *vahel kohegi lähäd, võtad kadika kätte* Kod || fig *mehed täis* (purjus) *ku kadikad*; *nõnnagu kadik käib ja laiutab ennäss*; *nõnna aab jalg `pinda, nõnnagu kadik all* Kod

kadila → kadin2

kadima *kadima* Lüg Kod jooksma *kadib `vällä `mennä. kadi iest `vällä* Lüg **Vrd** katjama

kadin1 *kadi|n* Kuu Lüg HJn VMr Kad HljK, *‑nas* Vig Han kalts, näru, räbal *`Vergu kadinad* Kuu; *üks kadinatte kõht õli sie kurustik* [rehetoas] Lüg; *vanad kadinad seilas teisel* VMr; *küll aga käib kadinas. aasin `riidekadinad `seĺga* Kad; *nigu vana kaltsu`kaupmes kadinas käib* HljK **Vrd** kodin

kadin2*kadin* g *‑a* Tõs, *kadila* Phl = kadinits1

-kadin3 **Ls** kudin-kadin

kadinits1 *kadinits* Se, *ko-* Vas viirukipann *kadinitsaga keerotass ja `ütless*: *kristo·ss voskree·ss ‑ ‑ lihavõttõ pühi*; *Siss paṕp lätt kadinitsagaʔ kõ̭kõ iih, siss rahvas lätt jal `kuuljagaʔ takah* Se **Vrd** kadin2

kadinits2 *kadinits* g *‑a* koonal *kadinits linno* Se

kaditama *kaditama,* (ta) *katitass* viirukit suitsetama *`luetass ja kaditõdass kadinitsagaʔ, `savvu lastass*; *sis peräst pääle kerigo ao paṕp vi̬i̬l sääl `sü̬ü̬ke `ümbre katitass ja püheńdäss noid `sü̬ü̬ke*; *Nuu lasi ka viie ruubli i̬i̬st veĺlo havva pääl kaditaʔ* Se

kadjakas *kad́jakas* Mär Kad näruselt riides inimene *käis nagu kad́jakas `riides*; *poisikad́jakas, tüdrukukad́jakas* Kad **Vrd** kodjakas

kadjama *kad́jama* Lai, *kad́ama* MMg joostes põgenema *poiss õlema saand ta kääst kad́ama* MMg; *`tahtis teisele tuule`varju teha, aga see sai kad́jama, pani eest kad́jama* Lai **Vrd** katjama

kadona *kadona* Vas Se Lut kadunud, surnud; surnu *kadona `Raakva sõ̭sarõ miiśs `Pińto kadona nakass `veiga kiislat `tahtma*; *kadona vanaesä majä*; *üt́skõrd kadona vanatät́ä esä oĺl `lännö˽Nedsäjähe* Se; *kadonal oĺl paĺlo `lat́si* Lut **Vt** kaduma

kadonakõnõ *kadonakõnõ* dem < kadona *tuud kadonakõist ka‿ks `üĺte õt nõid ja `suḿpja om. ka käve õks tuu kadonakõnõ ka kül kõ̭gõ `püh́ke tanomet ja riib́ tii`vi̬i̬re*; *a kadona-Vaśsil taha as. oih timä kadonakõnõ* *sallii‿s midäge säänest* Se **Vrd** kadunuke(ne), kaonukõnõ

kadonukanõ *kadonukanõ* (surnud inimesest) *sõ̭ss kõnõli vana Joosep kadonukanõ* Räp **Vrd** kadunuke(ne)

kado**|**päiv sõim (tuhmunud tähendusega) *kadopäiv sinnu `võtkõ gu sa kullõ õi minnu*; [kas tead?] *aa˽kadopäiv näid tiid* Lut

kadotsi *kadot́si* kaotsi *tõene nuga jäe eenämul kadot́si* Kod **Vrd** kadussi

kado**|**väega *kado|`veiga, ‑väega* Se, *-`veega* Lut

**1.** üliväga *minnogi kutsuti kado`veiga `küĺlä, a mitte es olõ `aigu mińnäʔ*; *ku kado`veiga timmä `kiiĺti, a õs `kulleʔ*; *kado`veiga kit́eti, kado`veiga vihhaś*; *kadoväega kuri* Se **Vrd** kadumata

**2.** sõim *ah sa kado`veega* Lut

kadrel(l) → kadrill

kadresnik *kadresnik* g *‑u* Han Kad kergemeelne, ärplev inimene; näruselt riides inimene *kadresnik, nisuke puol uĺakalt riagib ja juokseb edasi tagasi, va kadresnik*  Kad **Vrd** kadrun

kadri1 n, g *kadri* eP(*kad́ri* I) M TLä Rõn; *`katri* R(*kadri* Jõe), *`kat́ri* Krl Rõu, n *kat́r* Har

**1.**(väljendeis) *Kui kidagid oli töö luhakalt teind, siis `eeti*: *see oo igavene purtsakadri* Khk; *Kadri* tulõb, öeldakse lapsele, kui ei kuule sõna Khn; *ranna kadri* (latatara) Tõs; *Nagu vana tulekadri kui punane kleit seĺjas* KuuK; *ua turu kadri mis oletki – inime mis abiseb, ajab suust `välja kõik* VJg; *tuisu-kadri* Plt

**2.** kadripäev *`Katri, va `tüütu, ajab lume maast `vällä* Lüg; *`mardist kaks `katri, `katrist neli `joulu* Vai; *maŕt matab, kadri katab, toomas ajab `tooripuga laiali* Ans; *kadri `aegu, siis vaadeda linnu raeast kunas see lumi tuleb* Emm; *kadri aal panevad nooremad teised `riided `seĺga, müräväd* Juu; *kadri tuab sula* Iis; *kui mäŕt kapsib `kaskage, siss kadri ripsib riidege* Hel; *märdiss pidi lang olema kedrätu, kadriss kaits ehk paar `kińdit `koetu* Ran; *mäŕt `määtess, `kat́ri `kaotõss, siimuń teǵe silla* Krl; k a d r i k u s e b ~  h a k k a b k u s e l e (kadripäeva sulast) *mart tuleb `maale, `varbad `külmetuvad, `katri tuleb `maale, akkab kusele* Lüg; *Kadri kuseb. Enne kadrit oo külmetan oln, aga kadripää lumi sulab* Han; *kui kadri akkab kusele siis andres paneb aani ette* VJg; *kadripäeväl läit́s sulale, kadri `paiku, siss kadri `kuśsi* Ran

**3.** kadrisant *`mardiks ja `katriks `käisime ikke küll, aga üle `kolmekümend `aastad on sest tagasi*; *`mardiss `käisimme `pükstega, `katriss `kleidiga. näud tegimme ette ja `valged `kleidid ajasimme `satsisi täis* Jõe; *`katri õli ikke `valges `luoris ja siis õli ikke `peigmes ka täl `kõrvas ja* Lüg; *kadriks keivad emased ‑ ‑ meni isane ajab emaste `riided üle ka* Khk; *kadridele `anti `vorsti, makiks `kutsusid ja jahust `tehti pallid* Mus; *kadride emal* (kadriemal) *oli ‑ ‑ rätik oli nolus peas. ta oli ikka ema, vanem, teised olid ta lapsed* Krj; *`tehti kadrisid, tüdrikud aeasid paberid si̬i̬likude `külgi. suur summ tüdrikusi ja `poissa, tüdriku riided olid `selgäs. nendel olid kotid koa `juures, aasid `kraami* Mar; *kel oli suur `puudus, siis `ütles, ma lähen kadriks. siis tuli `sisse, `lopsis vitsaga sipp-sipp-sipp, isi `ütles*: *kadri tahab takku, kadri vihub `villu* Mär; *kadri toob kallist karja `õnne* Tõs; *küll ned kadrid ehitasid ennast naa et ‑ ‑ mõnel olid kiudud kördid, vana at́idel olid lühiksed püksid. tüdardel `tehti `valgest palakast `valged leidid `seĺga* Aud; *kadrid joosevad* Tor; *plikad ja poisid läksid kadriks ja `laulsid. siis `laśti kadrid tuppa ja `anti kadridelle `mauku ja liha* Juu; *`martidelle vorstid, kadridelle einad* Ann; *kadris `käima* KJn; *kadrile `panti kaalkotti karaskit ‑ ‑ kadri muud es taha*; *ku kadri ärä lätsivä, siss tenässivä laaluga* Nõo || pulmatola *läksid pulma kadrisse. pulma kadrid `siatsid ennast, kiltsud kaltsud olid `selgas* Ris **Vrd** kadri|hani, ‑saks

**4.** tsaariaegne 100-rublaline paberraha (Katariina II näopildiga) *`valgesabaga `katri, `valge serv `otsas, ega neid `valgesabaga `katrisi vist enamb kenelgi `alles õle* Lüg; *kadrid, ni̬i̬d õlid jo sada `ruublalised* Kod; *mis mul viga, mul om kadri puhun* Krk **Vrd** katariina

**Vrd** kadrin(a)

kadri2*kadri* Khk, *kad́ri* Kod, hrl pl *kadrid* Jäm Mus, *kad́reʔ* Plv; in *`katris* Hää sissekootud muster *suka vartel on kadrid* *all*; *Kadrid olid sukavarre suus* Jäm; *Kadridege kojutesse rätigid* Khk; *`Katris `lu̬u̬dusel `koeti `vu̬u̬der sisse, tema muidu ere ja külm* Hää; *lińnik õli, punased kad́rid õtsan*; *lińnikele kudoti neĺjä niie kad́rid*; *kadridega teḱk. kudutasse `niisugused kirjäd `siśse käbidegä ja näpplaadaga*; *kalasabaline, luageline, riśsiline, siĺmiline kad́ri* (villase teki kirjad); *minä õlin pruut́ kui kudusin ni̬i̬d käteräted, muaget́siga kad́rid õtsan*; *ku kad́risid kudud, laadik one* [niite] *taga* (mustri kudumisel käänatakse laudik risti, moodustades uue vaheliku. üks lõng lüüakse valget vahele, siis kolm lõnga kirja jne) Kod **Vrd** kadrigo, kadrike, kadriksed, kadriline

kadri**|**ema kadrisantide ”ema”, kes anded kokku kogub *`enne sii üks nelikümmend `aastad tagasi kadritati paelu. kudas ikke kadri ema oma `poega `ristis ja `lapsi koolitas. `näitas ikke pere`rahvale, et pererahvas, näe, sii üks pisike tahab `ristida. kadri ema isi vahel `karjus `nurkas, et laps karjub* Aud; *kadriema pidi `mõśtma `äśti nuiata* Saa; *kadriemä ~ vana kadri* Nõo

kadrigo pl *kad́rigoʔ* = kadri2 – Plv **Vrd** kadrike, kadriksed

kadriguu → kadriko

kadri**|**hani kadrisant *kadri aned o naisterahvas. suured pitkad nokad `ollid* *ja* Muh **Vrd** kadri1 **‑**hark tähtkuju *Kadriark* olnd must. See on kahearaline, sügiseaegu paistab LNg **Vrd** kadrisõel

kadrike hrl pl *kadrike* Võn, *‑kõ* Räp = kadri2 *kadrike, vereväst maagõst koräti `käüsse perile* *`sisse* Võn; *`hulpõʔ ja kadrikõʔ, tetti `hammõ `küĺge ja käteräti `otsa, `koetu `sisse*; *nõ̭narätele `koeti kadrikõʔ ja* [särgi] *ola lapelõ*; *`põĺli all ollivaʔ kadrikõʔ*; *kadrikõʔ `käüsse `rõivallõ `koeti `sisse `riste, looga `mu̬u̬do. kui kadrikõt tetti, sõ̭s `panti lavvakõnõ ala ja koŕati* Räp **Vrd** kadriline

kadri**|**kiri kindamuster – Rei

kadriko *kadrikoo, kad́riguu* kadrilaulu refrään – Vas Se *`Laskõ õks `sisse kadrikõìse kadrikoo, kadrikoo*; *läki kadritama. ni kad́ritasõ*: *kad́riguu, kad́riguu* Se

kadriksed pl *kadriksed* = kadri2 *kadriksed `teh́ti* [sukale] *sääre‿bäl, ku `lu̬u̬dus ärä lõppis. kadriksed `öeĺdi `seuke rida. ikki pistad kokku ja kasvatad. `vu̬u̬di palakatel `teh́ti ka kadriksed `otsa, si̬i̬ `oĺli pilutamese `mu̬u̬di* Hää

kadri**|**laul *ega kadrisi muedu `sisse `lastud, kui pidi ikke paluma. `laulsid siis ukse takka kadri `laulu, et kadri kintsud külmetavad* Aud

kadriline *kad́ri|line* Kod, *kadri-* Räp nelinurkadest koosnev geomeetriline kangamuster *kad́riline kiri* Kod; *vanaajoliseʔ `hammõʔ olliva `hulpõliseʔ ja kadriliseʔ* Räp **Vrd** kadri2, kadrike

kadrill *kadri·|ĺl* g *-ĺli* Tor Kos VJg(*kad́reĺl*) Sim Trm/‑*ll*/, *kadril* g *‑i* Se(*kadreĺ* g *‑i*) Lei, *kadrila* Lut(*kadreĺ* g *‑a*); p *katri·l̀li* Jür; n *`katrilla* Jõh; g *`katrella* Lüg (vanaaegne tants) *`poisid ehk `tütrikud `paaris `läksiväd, kesk `paigas vahestetti ja siis läks `jälle `tõine `tõise `puole, sie oli `katrella tants* Lüg; *`mitmest toast läbi `siukest katri·l̀li `laśksid nõnna et et* Jür; *`pulmades tańsita kadreĺ̀li*; *kadriĺl-tants, niessuke tants, mis käivad üksteisest läbi* VJg; *kadrill* tantsitakse kaheksa inimesega, kuus moodustavad ringi, kaks tantsivad ringi sees Trm; *tu kadrili tands om, tsõõritõdass `mitmõh paigah*; *`vindläse `kaŕksi tu̬u̬d kadrelit* (~ *kadreĺlit*), *no˽ka karatass vi̬i̬l* Se; *kadril, taa‿m `neiku t́šigani `karglõmin* Lei; *kadreĺ um `karguss, sääne neĺäkeizi karatass* Lut

kadrin(a) *kadrin* VJg, Kod(‑*d́‑*), g *kadrina* Lai KJn SJn Kõp, *kadrna* Pöi Muh, *`katrina* Lüg Jõh; *kadrina-* Jõe Khk Vll Muh Tor Ris Kei Juu JõeK JMd Koe VMr Plt Räp Se, *`katrina-* Jõe VNg Lüg Jõh

**1.** kadripäev *vanad `rahvas lugesivad*: *`mardil päiv, `katrinal `õhta* Lüg; *sügise `katrina ajal sai `niitada* [lambaid] Jõh; *kahe sańdi vahel evät taha `niitä* [lambaid], *si‿o mäŕdi ja kad́rina vahel* Kod; *kaks nädalad kadrinasse* Lai; *märdist kaks kadrina, kadrinast neli `jõulu* KJn

**2.** kadrisant *Ma käisi veel kadrnaks, vana sariktanu oli peas* Pöi; *mäŕdi`sańtis ja kadrinas* Kõp

**3.** tsaariaegne raha (100-rublaline) *kadrinaraha* VJg **Vrd** katariina

**Vrd** kadri1

kadrina- kadri-, kadripäevaaegne *lähme kadrina aneks* Muh; *kadrina niit* Kei; *kadrina `villa niideta kadripäeva aeal* JõeK; *andres paneb kadrina sulale aani* *ette* VJg; *kad́rina sańt tuli tüdrikite `juure, et anna tüü `väĺjä, kui paĺju õled kedränud* Kod; *kadrina niiduss oli `iakene, kadrina niidust ei `pestud* Lai; *kui kadripääva ajal `niit́sid, siis oli see kadrina niit* Plt; *kad́rinasańdiʔ oĺli˽`väega ilosaʔ, papõrdõga kõ̭iḱ ärʔ ehitüʔ* Vas; *kadrina sańdiʔ käävä, üüse pidävä illo* Se **Vrd** kadõrna-

kadrina**|**päev kadripäev *`katrina `päivä ajal `saavad `kõige paremad `villad*; *`tütrukud `suuremb jagu `kaubeldi ikke `katrinapäst `saadik* Lüg; *mardist kaks kadrinabese, kadrist neli `jõulu* Muh; *kadrinapäeval tulevad sandid, omal pill juures* JõeK; *kadrinapääva aal niidavad teist `korda* [lambaid] VMr; *kadrina pääva laat* VJg; *kad́rina pääväni õlid kõik sulased ja tüd́rikud* Kod; *kadrina pääv ei ole `ilmaski ilma sulata* Lai

kadri**|**niit kadripäevaaegne lambaniitmine; kadripäevasel niitmisel saadud vill *kui oli kadriniit, siis olid kua pikad villad* Ris; *Kadri ja vaslaniit olid paremad. Kõige parem oli siiski kadriniit* Kei; *`lambaid niideti kolm `korda `aastas. oli kadriniit ja `vastlaniit ja kolmas kord niideti suvel* JõeK; *Eks* *kadri niidus sai kõege `rohkem `villa* KJn

kadri**|**päev kalendritähtpäev, 25. nov *`katri`päivä sula ja `risti`päivä torm ei jää tulematta* Kuu; *`katripä `niiduss `niidetasse sügise* Jõh; *tuli lumi varem maha s‿said juo `mardipää ajal* [kooli], *vahel `läksid `katripä ajal* Vai; *vanast oli kadribä `aega tali kää juba* Ans; *Kadripäe oli emaste löbutegemise pääv, nee lurtasid siis külakaudu* Kaa; *ma köisi `noores `põlves ikka paigal mardi `õhta ja kadribe `õhta* Muh; *See oo ikka sedasi oln et kadripää sajab `vihma või oo mud́u sula ja märg ilm* Han; *kadripäe lõppes ingede aeg ära, neli nädalt `enne kadri`päeva oĺlid inged vabad, kadripäevas tapeti siss lammas ingedele süia* Saa; *jürip̀äävast läks tööle seńnikava kui kadrip̀ääväni, si̬i̬ `loeti suvilene* Äks; *`Eĺme laada ajal oĺl tõne pügämine ja kolmas vana kadripäevä aal* Trv; *kud́ass kadripäevän ilm, nõnda `küindlepäevän kah* Hel; *mes enne kadri`päivä `süńdenü, noid voonakesi sina kasvatada es saa, nu̬u̬ pidit ärä `anma `mõisale* Ran; *vanast enne kadri`päivä ollu kiĺksanna käki tegemine* Puh; *`kat́re päiv* San; *lat́s `sündü `kat́ri päävä `aigu* Har **Vrd** kadrinapäev

kadri**|**päine kadripäevane *`katri`päene `niiduss `niidetasse sügise. `katri`päese `niidusse `villad on ka iad `villad* Jõh **‑**saks kadrisant *meil one mäŕdisańdid ja kad́risaksad, kad́risaksad ehiväd ennäss saksass* Kod **Vrd** kadri1

kadri**|**sant *kadrisandid olid tütärlapsed. `neile `anti koa `ernid ja leno ja `vello. ja tüdrikudel oli `jälle `valged paberid ja punast paberid, ja sedä `pandi siilikude `külgi* Mar; *kadri sańdid, mardi sańdid, egä nii sańdid põle, neil ju `seoke au nime* Hää; *kadri sandin `käiti. kadri `õhtu iki `käiti*, *kadri`sańtel olli emä, emä võt́s `ende kätte `viĺlä ja raha, mis `anti* Krk; *esi sai ka nooren külländ lennätuss kadri`sańti* Nõo; *`kat́risandõl oĺl suuŕ kuŕg üten iks tett. kõ̭ik t́sauń oĺl ja. tu̬u̬ läit́s lat́silõ vigurit tegime, t́saunaśs iks `lat́si* San; *ma˽külh `kat́ri`sańti ei˽lähäʔ* Har **Vrd** kadri1, kadri|hani, ‑saks

kadri**|**sula *`katri-* Kuu Lüg, *kadri-* IisR VJg Lai kadripäevaaegne sula *`katri sula ei jää `enne järele kui `andresse päiv tuleb* Lüg; *ilm oli `enne natuke küĺm ja, ja siis lõi ükskord sula `lahti. siis `üeldi et nüid tuleb kadri sula, kadri akkab* *kusele* Pil **‑**sõel tähtkuju – Emm LNg *kadrisööl, linnuraea `juures, kadri `aegu* Emm; Kui Taeva- ehk Linnurada käinud koos *kadri-sõelaga*, vaadatud selle järele, kas tuleb lumerohke talv või mitte LNg **Vrd** kadrihark

kadritama *kadri|tama* L, hv K, Hel/‑*teme*/ Se

**1.** kadriks käima, kadrisanti tegema *ma ole isegi kadritamas käind* Kse; *`enne sii kadritati paelu* Aud; *kadritamas käivad nii vanad kui nuored* JMd || andeid korjama – Mär JMd *lähän nüid kadritama, kas `villu või `tangu toedu`kraami, omal põle* JMd

**2.** kadri-sõna kordama; kadrilaulu laulma *mis sa kadritad* Plt; *läḱi kadritama. nii kad́ritasõʔ*: *kad́riguu, kad́riguu, `laskõ uśs, kad́riguu, kad́riguu, ‑ ‑*; *tu om kadritaminõ. kad́rigu `laulvaʔ, t́suraʔ ja `tütrigu*ʔ Se

kadri**|**õdak kadriõhtu *märdiõtak ja kadriõtak olli pillerkaari tegemine* Ote **‑**õhta kadriõhtu *Kadri `öhtaks pidi kedrus varna `otsas olema* Pöi **‑**õhtu *kadri `öhtul siis* [kadri]*ema `korjas* [andeid] Krj; *kadri sandin `käiti. kadri `õhtu iki `käiti* Krk **Vrd** kadri|õdak, ‑õhta

kadrun *kadrun* g *‑i* räbaldunud riietus; räbaldunud riietes inimene *Mina `neuksid kadrunisi küll `seĺga ei paneks. Kust sa need vanad kadrunid `väĺla võtsid*; *köis nagu kadrun `rinki* Han **Vrd** kadresnik

kadsa1 *kadsa* eL(*kad́sa*), *katsa* Saa

**1.** (heide-, niine- vms) kera; pundar, kimp, hunnik (võrku, nööri, köit jms) *katsas oĺli eie. isi neid katsasid teha es saa, ainult vabrikus `tehti* Saa; *kaaśtega raasike suka `villu kastiti ega neid `katsa es tetä* Trv; *keedse kadsa, keids kokku mähitu*; *kadsa `olli nigu üits unik. `olli võrgukadsa ja aokadsa* Ran; *keväjä ku pajo `olli mäiän, siss `kisti pajo küĺlest `niidsi ja keeritedi `katsa* Nõo; *paeu ja lõhmusse koore keerati katsade kokku* Ote; *mis tä om sääl kotun `aigõ sängün niu niidse kadsa*; *niidseʔ mähiti `katsa* Urv; *hani haĺass pää paĺass, niidsekadsa kaala pääl* = *sannaviht* Vas; *keride niidseʔ `katsa. ku mäne pada keride, suurõ kadsa* Se

**2.** ketas, ratas; vurrkann – M *Kerib ku kadsa* (hobune jookseb hästi) Trv; *latse `viskave kadsa `kaugele. mõnel kadsal om vaŕs peran, siss õigatse kuńis* Pst; *kadsa, nõu põhi vai paku otsast lõigat ümmärgune ratas*; *Must rät́t, punase kad́sa olliv sehen*; *Ümärike ku kad́sa* Hls; (hobune) Juusk ku *kadsa* Hel

**3.** linanuust *võta kadsa ja kakuʔ `kuut́sli. nah käänä linaʔ kadsast* Se

**Vrd** kada1, kedsä, kädsä

kadsa2 n, g *kadsa,* p *katsa* Ote San(n *katsa*) V kirvetera tagumine, varrepoolne nurk, kand *ää katsage kirves* San; *Sisest `t́saeti `kirvõkadsaga˽vätsäle, et hüä oĺl `luidsavääd́sega˽puhastaʔ* Rõu; *lei nii õt kadsa mant* Se || kirvetera mõlematest nurkadest – Lei Lut *alamen ~ alakadsa, pääĺman ~ mäekadsa* Lei; *edimäne kadsa, tõõnõ kadsa* Lut || kirvevarre juures olev nibu, kida – Krl Rõu

kadsa3 *kadsa* vindi rike kruvil *`mutre inämb ei käänäʔ, kadsa lei `sisse. kadsa om tu̬u̬ ku rikkonu vindi käänd `mutrele vai kruvvilõ `sisse* Räp

kadsak1 *kadsa|k* g *‑ka* Räp, g *‑gu* Se rohutirts *kadsak vai riit́sk* Räp; *nu omma kadsaguʔ, eläjäkäse ku `rit́skäʔ, `kargasõ kaʔ* Se

kadsak2 → kasak(as)

kadsask → kasatsk

kadsatama → katsatama

kadu*kadu* Kuu Hlj Lüg Vll Phl L K Trm Kod M T Urv, *‑o* Hls Kan Plv Se, g *kadu* Vll Phl Kul Hää KJn Hls, g *kao* Mär Plt TLä Kan Urv, *kau* Kos

**1.** õnnetus, häving, surm (sag koos verbidega *nägema, näitama, tähendama*) *ta on jusku kadunägija, tiib siuksi `tempusi* Hää; *Koera `ulgumine tähendab pereme kadu* Kei; *si̬i̬ kõhe näeb kadu, kui tegi mes ei paśnud või kui mõni tegi pühäd ja äripääväd kokko* [tööd]*, siis üheldässe et näeb kadu ette*; *emä aeg iired leid peso kõik räbäliss, `näeväd kadu* Kod; *mis te iki laulade, küll te iki kadu `näede, üit́s kisentemin om ilmast `ilma*; *koer näge midägist kadu, kui ta ulvap*; *kana näge kadu, selleperäst ta laul* Krk; *ku kägu kodun kukk, siss kadu saavet* Hel; *egä päiv söövä ja joova ja `piava pidu, si̬i̬ näeb küll periss kadu* Nõo; *sääne suurustamine ja `uhkuss iks kato `näütäss* Kan; *Rot́i˽tähendäse˽katu, ku neid elutustõ paĺlu sugõnas* Urv; *minku‿i vahelõ kui tapõldass, jummaĺ `hoitko tah om pääkado ka* Se

**2.** külmakahjustus, tühi laik orasepõllus *rukki kadu, talv on rukkid `vällä võttand*; *`õtrad tehässe ja `kaurad rukki kadu*; *rukki kadu `õtra ära tie, `õtra ei `kasva, tie `kartulid* Lüg **Vrd** kaoksed

**3. a.** tont, kodukäija *kadu on üks öud asi, lööb selma ette, nook vei kadu vei tont, öhetasa mehed keik puhas* Phl **b.** *on üks tühi kadu ka* (vanast inimesest) Phl || näruses riides inimene *üks inime oli `iasti närus, nägi `väĺla kui kadu. oli kui kadu* Kul

kadu**|**aeg vanakuu aeg *`pirle om `õige kado aig, mea ei püä `lambit* Hls **‑**kuu vanakuu *ku ta täis saap, siss akkass kadume, kadu kuu* Krk

kadulipp → kadalipp

kaduma1 *kaduma* R(‑*o-*Vai; *‑ie* Lüg) eP(‑*o-* Käi Lä Ris) Trv T, *‑e* M San, *`kaoma* Puh Nõo Võn V(*kado-* Plv Räp Se); (ma) *kao*(*n*) Lüg Jõh Vai Muh L K eL, *kau*(*n*) Kuu Jõh IisR S(*kao-* Vll Jaa Rei, *kou-* Ans) Kse Var PJg HJn Amb Ann Kad Rak VJg Iis, *kaju-* (*kajo‑*) Vig Kir PJg, *kadun* R I Lai; ipf (ta) *kadi* Mus SaId Rid Han Khn Kod, *katte* Hls Hel T, *‑õ* V, *kat́te* Trv Hls Krk(*kat́t*, *katti*)

**1.** kaotsi minema või jääma **a.***`naaramas `käivad, kui `võrgud kadoned* Jõh; *äga see nööl pole, et see nii `kergesti kaub* Khk; *vaest oo `kendad kadond, ei leiä üles* Mar; *üks `riidekimp kaos mul ää, ei tea kus jähi* Ris; *aisad* (asjad) *kaduvad vastalt laste käest ää* Juu; *lähäb külasse, `sinna ta jääb ja kaub* Amb; *old kolm uost juba mitu `päeva kadund* VMr; *sulbatas vette ja tiä‿p kohe ärä kadi* Kod; *lõnga ots kadus kääst* Plt; *laka pulk kat́te ärä, `vanker laḱki ütest `valla* Hls; *ku‿ta `jäässigi kadunuss las ta jäiä pähle*; *`perse võti är kadunu* (kõht lahti) Krk; *mul `olli ää nõgel, `õkva `sõrmi vahelt katte ärä* Puh; *kana `tunse ärä et muna om ärä kadunuva, enämb sinnä `pessä es mune* Nõo; *sõ̭a `aigu lät́sivä kellä kadoma* Võn; *mul om varrass vällä˽`kaonuʔ*; *inemisil `kaobõv ega `ü̬ü̬si kannu* Har; *ma‿i˽tiiäʔ kunass tu̬u̬ kot́t är˽kattõ `villugaʔ* Plv; *är˽kattõ tu̬u̬ raha ni `jäigi `kaonuss* Vas; *käest är kaoss, raha vai ‑ ‑ tulõ õs üless, ar kattõ* Se || (teadmata kadunust) *see mees jähi sõnna tükkis kadunuks* Muh; *mi̬i̬s jäe kaduma igäväss* (igavesti) Kod; *temä jäi kadunusse* Vil; *poig om sest päeväst kadumen* Krk; *karlane poig kattõ sõtta ärä* Kam; *lät́s ar sõtta ni tuust saaniʔ `jäigi kadonust* Se || eksima *Ma pidi metse ää kadume pole teed üles leidend*; *kui sa pahupidi `riide üle ajad, siis pidi εε kaduma* Khk; *Ma kadusi eile metsas ooste otsimisel äkist nönda ää, mette udutuhka es saa aru, kus sa oled* Kaa || peitust mängima *akame kaduma* Khk; *si̬i̬ om kadumine si̬i̬ mäng, akkam kadume* Krk **b.** **(**võrdlustes) *Kadus `nindagu kits `piesastesse* Kuu; *Kadus* ära kui ärja uik Hlj; *kadus kui tina `tuhka, ei tule `kustki lagedalle* Lüg; *`Võlga võttab, siis kaub nigu `putruõhk* Jõh; *kadusid kut vana kuu `taevast* Mus; *Kadus kut kivi kerisele* Pha; *See mees kadus siit kut kerves `kause* Pöi; *Kaub kut kaste* Emm; *Kaob kui kuumale kerisele* Rei; *Kaub nagu vesi kuuma kibi peale*; *Kaub nagu vilu* Han; *Kadus ku karu `perse maasikas* Hää; *kadus kui tuhk tuule kää* Ris; *se kadus nii ruttu ära nagu udu ja unenägu* Juu; *Kadus* nagu pull vee pinnal VMr; *kadus nigu kerisele* Plt; *kadus siit kui õhk* KJn; *Kaob* nagu vesi sõglast Trv; *katti ku maa ala vajonu*; *kadunu ku vits ~ kivi `vette*; *kadunu nõnda‿t luud ega pääd ei ole nännu `kennigi*; *si̬i̬ katti är nindagu udsu kunagi* Krk; *raha ei saesa mitte üits põrm, si̬i̬ lähäp käest nigu vesi kaob ärä* Nõo; *Kattõ niguʔ sitt `tõpra ihost* Vas; *Naańõ oĺl nigu tina `tuhka `kaono*; *Kattõ ku hunniluu*; *Kattõ nii et handa ka es näe* Räp; *Kaoss kuʔ kuu taivahe* Se

**2.** nägemisulatusest välja jääma või minema *lihab nii `kaugele, et koub silmist ärä* Ans; *kui päe kadus, siss said `õhtale* Vig; *oo ta silmist kadund, siis meelest koa kadund* Kse; *obo kadus põõsastõssõ ää* Khn; *`enne `suoja kevaded ei tule kui sõel eha `valguse `sisse ää kaub* HJn; *kaub siĺmist, kaub südamest* VJg; *aga nigu kikass `kiŕgnu `mõisan nii ollu kadunu kõ̭ik* Ran; *nigu ta läits, nii katte pimmete ärä ja mia enämb tedä* *es näe* Puh; *majase ja puu, kõik katte lume `alla* Kam; *tu̬u̬ vaim saisa õs `kaugu, mul silmäʔ veerähtüʔ, nii `kattõ arʔ* Vas|| (vanast, kahanevast kuust) *kuude vaheaeg, kui veel uut kuud põle nähä, vana kadun* Tõs; *pääv akava kuu `külge `paisma, siis kaduva* Kod; *nu̬u̬r kuu kasvass, vana kuu kaoss*; *kui kaduje kuu, siss olevet ää `arsti*; *iki raiuti kadujal kuul, et mite võrsit ess aa* Krk; *kui vanakuu ärä kaob, siss om kuu vahepäiv* Nõo; *kuu kaoss `väikost* Se

**3.** lahkuma **a.**(kiiresti) ära minema, *kadu minu `silma iest* Lüg; *äga pühabä kaub kodund εε* Khk; *Kaduge kõik `eemale* Pöi; *nad kadusid meie ulgast `järsku ära* Mär; *Mehed `aurasid ää, ei üteln, kus kadusid* Han; *naised `kauvad ka töö juurest ää* Ann; *vanami̬i̬s kadonud kui tuul*; *küńd puar vagu ja kadi* Kod; *kao ää jo, mis sa veel `aega viidad* Plt; *enne kui päiv `tõssi, ollin mia kotust kadunu*; *nu̬u̬ `maokese `valget ei kannatanava, nigu rõevass pääld ärä `võetana, nii kadunava kõ̭ik ihu `sisse* Ran; *nigu ta miu `varju näi, nii `oĺli kadunu* Nõo; *kadus ärä maja `taade* Kam; `*tü̬ü̬lise om nurmest ära kadunu, nemä om söömän* Rõn; *kae, et kaot mu˽siĺmist* Har; [susi] *oĺl hürähtänüʔ*: *sõ̭ss tulõ siist `kaoda˽nigu hüdsü* Rõu **b.** laiali minema, hajuma(pilvedest) *`pilved kadovad `vällä ja ei tulegi `vihma* Vai; *kui pili akab kaduma, siis akab selgitama* Khk; *eilä sääś sääś, katti ärä puha, ess tule kedägi `vihma* Krk; *ähväŕd küll sadame tulla, aga nüid kaob piĺv ärä* Hel; *ilm klaarib, pilve `kaova ärä* Ran; *pilveʔ `kaosõʔ, ilm selehhüss* Lut

**4.**olemast lakkama **a.**otsa saama, lõppema; hääbuma *tämä `leivä `kannikas kadub `vällä*; *on kadund, enämb ei tule `miele* Lüg; *`nenda `suutumast kadoned inimesed `vällä* (sõja ja katku järel) Jõh; *Ridaküla, sie kohe kados `vällä* Vai; *ise enesest nägemine kadus εε, pole valu ega midad* Khk; *pöldkanad on siit ää kadund* Mus; *Uiestaastast kadune viin meite poest tükkis ää* Kaa; *kaks jõe aru kadid ää, jähid kuivaks jälle* Pöi; *see piibu pigi joobutas mind naa `kangest ää, et valu ää kadus*; *see oo meelest naa kadun et* Muh; *nii `palju äi jooks ma elu`ilmasked mette, et muistus εε kaub* Käi; *tää raho oo ühnä kadond* Mar; *parm kajub jaanipäst ää, sääsk oo `mihklepääni* Vig; *vata merest kadovad kalad ära, sellepärast neid `kiilisi põle nii paelo* Lih; *kätega `lautasime sõnnikud, küined olid kadun pealt* Han; *kõlu kasub ja kasub, nägimene kaub ja kaub* Hää; *siin oli kord kolmkümmend `suitsu, nüid on muist ää kadun*; *see rootsi keel kaos tal ära* Ris; *tervis kaob viletsamaks* HMd; *uńdid kadusid ää, ei tea kuhu nad saivad* Kos; *mitu kord `mõtlen `ühte sõna `rääkida aga se sõna kaub mu kääst ää* Ann; *ega nuor inimene usu kuda vanainimese jõud ära kaub* Kad; *vana kuu siden savitata ahaju, siis kaduma lut́ikad ja prussakad* Kod; *metsäd kaduvad ärä, ei sua `tohtu* MMg; *sarlasid veel on kuulda, aga `rõuge `aigus see on kadund* Plt; *ku mul kuukirjä ärä kative, sõ̭ss ma akasi paksuss mineme* Krk; *kui lehmä `kinne `jääse, siss kaoss piim ärä* Hel; *ei ole jõud meil omast käest, si kaop pia ärä*; *ei ole midägina enämb meelen, kõik `kaova ärä* Ran; *kels ei kao`enne kui lämmit `vihma tulep* Puh; *ku paese `ju̬u̬skma nakap ja mädä `väĺlä tulep, siss kaob valu ärä*; *`rasva pane suur tüḱk, kaop ku vette, aga õli om `jaksa*; *üitsaenuke ammass om vil suun, muidu om kõ̭ik kadunuva* Nõo; *ei ole vi̬i̬l ärä kadunu õdagune eha* Kam; *mis `iĺdass tetä jäivä, nu̬u̬ ommava ära kadunuva, nu̬u̬ viĺla* Ote; *ku lämmi om, siss nakass iäkolu kah sulama ja kaoss äräki*; *hambaʔ omma˽kõ̭iḱ suust vällä˽`kaonuʔ* Har; *vesi om kraavist ar˽`kaonuʔ, iäkõrrõtuss om `perrä jäänüʔ* Vas; *rügä‿m `kaonuʔ, seeme‿m `kaonu põllu pält* [külmakahjustus]; *meelest om `kaonuʔ* (*uĺliss om `lännü*) Se **b.**käibelt kõrvale jääma, aeguma *küll ne mued kadovad kaik `vällä* Vai; *vardad kadid juba siis ää kui mo isa veel elas* Kaa; *Nüid on kodune lõŋŋa kedramine kadund.* Pöi; *nüid on arjustid juba kadond, nüid on `umpsed rangid* Käi; *kui noodad kadusid ää tulid mõrrad* Mar; *need vanad sõnad kaduvad ää päris* Han; *piä pärjäd on nüid kadund* KJn; *ütevahe kõrdsid katteva ärä* Ran; *nüid om kahetamine ärä kadunu* Kam; *vanast eiśs kedräti kõ̭ik, nüüd omma˽vaist vokiki är˽`kaonu* **c.**(tõbedest, hädadest) *körvedised kaduvad ise vähemaks ää `jälle* (arstimata) Khk; *soolaga `õeruda ja `ahju vesata, siss soola `tüikad kaduda ää* Vig; *nagu ned `vistrikud on, need on õige alva kadumesega, need ei taha ära kaduda* Tür; *`maaline sammaspoolik om ratta `kaupa, `maaliste eintege kaoss ärä* Krk; *aga pikäpääle katte tu̬u̬ `paistuss ärä* Ran; *tsial om `atla lõvvaperän. õõrutass kuuma kiviga ja kablaga, siss kaova ärä* Kam; *keedete makõt `rasva ja siäte moromuna `tolmo `sisse, võiete `paisõ `pääle ja jõõh́e kattõva ärʔ* Räp **d.**surema *kaduvad ne vanemad inimesed ää siit* Mus; *Vana eit oli ää kadumas* Pöi; *ta nääb vist kadumist, ega ta mud́u sedasi tee* Mär; *mehed kõik kaduvad `enne ää, ikka lesed naesed* [jäävad järele] Khn; *ma nägin unen et peremi̬i̬s sureb ärä, piä kadub ärä*; *minä õlen kaduja. vai minu enäm kava one* Kod; *temä akkass är kadume, õige är lõpenu tõine* Krk; *ku joba inimesel jõud kaob, siss kaob esi ka piä ärä* Nõo; *mat́ime vele ja vanemba, kõ̭iḱ oma˽kadonu* Võn; *kõ̭iḱ `kaosõ maa päält olgu nu̬u̬ŕ vai vana* Har; *mu esä ja imä umma ammu˽jo˽`kaonuʔ, ńapoḱi jo mulla all `pehmess lännü* Plv kadunu(d) 1. surnud; surnu *minu kadund emä* Kuu; `*Antonil kadunel õli `ammu küür `selgä tuld* Lüg; *Isa kadune vedas omale maa·`ilmama varandust kokku* IisR; *Kusta kadunu olli kõrralik inime* Pst; *lätsivä miu mehe kadunuga Nõkku* Nõo; *jummaĺ ülende ta kaonu `ińge* Krl; *imä-kadonu üteĺ* Plv; *Esä kadonu˽käśk* Räp; *ku `kaonu esä vilʔ `eĺli*; *kadonu mu vanaeśäl oĺ säid́se `poiga* Se **Vrd** kadona, kadunuke(ne) 2. hukkumisele määratud, omadega läbi *sääl kui rattas `juhtab, siis õledki kadund laps* Lüg; *Sopajoodik aa üks kadund ing* Emm; [kui sõda tuleb] *siis me oleme ikke kadond inged* Mar; *tema on kadund ing* JMd; *õled täitsa kadund mees,* *kui `neskese karmańtsiku `kilda ennast annad* Trm **e.**kõhnaks või viletsaks jääma *Kõht on eest kadund* (poeginud loomast); *veri kadi sehest ära, sellepärast ne jalad külmaks läksid* Pöi; *igemed kaduvad ää* (kui hambad suust ära tulevad) Muh; *vana* [lamba] *udar kaos ära, ta* (tall) *nii arv imes* Ris; *näost kaob ja kustub nii ää ‑ ‑ sel on surm ikka üsna ligi*; *kalivägine, liha on tal kadund* Kei; *mi̬i̬s kadi kokko ärä et, õli nagu sü̬ü̬lilaps* Kod; *ta om nõnda är kadunu ‑ ‑ et liha ka ei ole enämp luie pääl* Hls; *Kadri om ka nõnda är kadunu, et paĺlas eng vi̬i̬l* Krk

**6.** mööduma (ajast) *nõnna ned ajad äe `kauvad, ei pane tähelegi kohe* Kad; *suvigi kaob kääst ära, põle tast kedagi saand*; *`aastad on kadund nigu unenägu* Lai; *aig ar˽kaoss käest, nigu saa ai midägi tetäʔ* Se

**Vrd** kaduma2, kadunema

**\***kaduma2tr *kadomaks* Mar; *kadumase* Audkadunuks *vaest oo `kendad kadond, ei leiä üles ja jäävädki kadomaks* Mar; *poeg jäi tal kadumase sõa `aegas* Aud

kadumata *kado|mada* Kan, *kadu-* Har; *kadomadaʔ* Plv (*kadumaldaʔ*) väga, liiga *truuṕ om küll kadomada kuum* Kan; *sääl* (heinamaal) *oĺl kadumada paĺlu kihulaisi* Har; *timä um mullõ kadomada˽kuri*; *joosõ kadumaldaʔ* Plv **Vrd** kadoväega

kadune → kaduma

kadu**|**nelja|päev– Pär Vän Tor (vanakuu viimane neljapäev) *Kadu neljapäävaks* peeti seda neljapääva, mil kuud ”riivati” (kui kuu hakkab pääva kätte jääma) Pär

kadunema kaduma – Lüg Kod Vil *kui kuu kaduneb, siis sie on kuu kaduv aig* Lüg; *sügise oo `surnud aeg. kõik kõduneb ja kaduneb* Kod; *üks igipõline tamm oĺli siin, ta on vist juba ärä kadunenud* Vil

kadunu(d) → kaduma

kadunuke(ne) *kadunu|ke*(*ne*) IisR eP(*kadonu-* Ris; g *‑kese* [‑*kse* Kod]; *‑gene* g *‑geise* Rei) M(‑*k* Krk) T(‑*kõne* g *‑kõse* San), *‑kõnõ* Nõo VLä, *kadonu|kõnõ* VId (surnud inimesest) *tema va kadunuke oli ea inime* Koe; *messa kadunukest veel taga `laimad* Trm; *Miilil kadunuksel õli `kõike `kruami* Kod; *temä kadunuk üteĺ sedäsi, ku ta alle `elli. ku ta kadunuke `elli* Krk; *temä kadunuke `puhkab ammu avvan* Ran; *emä kadunuke ütel katsk, nüid üteldäss katk* Nõo **Vrd** kadonakõnõ, kadonukanõ, kaonukõnõ

kadu**|**roos (valgeõieline ronitaim) *Kadu`ruosid o kaduned ärä kohe ei neid ole enämb nähä `kussagill* Kuu

kaduska *kaduska* Jõh Vai niidirull *`niidi kaduska, `enne `üeldi `värten* Jõh

kadusse *kadusse* kaotsi *Lõngakera jäi kadusse* Kod **Vrd** kaosse

kadussel *kadussel* Kod MMg kaotsis *rahapaberid õlid kadussel õllud* MMg **Vrd** kadussen, kaosses

kadussen *kadussen* = kadussel *piĺl õli kadussen `ulka `aega* Kod

kadussi*kaduśsi* kaotsi *`suapad jäed mul kaduśsi* Kod **Vrd** kadotsi

kaduv part < kaduma

**1.** mööduv, ajalik *maailma elu oo kaduv* Tor; *messä näed vai kuuled, kõik o kaduv* Kod; *si̬i̬ kaduv elu ei ole mitte midägi väärd* Nõo; *ilma-elo um katov* Plv

**2.** vana kuu aeg *kui kuu kaduneb, siis sie on kuu kaduv aig* Lüg; *vana kuu õigatse kaduv kuu* Hls; *kaduval kuul pia maea `raiume ja pane edimene paĺk undarmendi pääl ka kaduvel kuul* Krk **Vrd** kadev

kadõhhama → kadõhtama

kadõhhuss *kadõh*(*h*)*u|ss* g *‑sõ* Har Vas Se(‑*huśs, kadahuśs*) Lut; *kadõ˛u|ss* g *‑sõ* Kan Krl Har Rõu Plv Lei

**1.** kadedus, pahatahtlikkus *tal om kadõ˛ust tõist `vasta* Kan; *tu̬u̬l om kadõ˛uss tu̬u̬st et tõnõ ka eläss ja˽tõsõl elu sisen om* Har; *Kadõus aja kaala kõvõrass* Rõu; *kadõ˛udsõʔ š́üövä `d́algu pält vällä* Lei; *sa olt võhl inemine, kadõhust piät* Lut **Vrd** kaedus

**2.** kaetamine *om helik kadõhhusõ `vasta. kadõhhuss om ka hull, jummaĺ hoiaʔ, `ar˽ka võit kooldaʔ, aṕi `kostki saa ai niʔ*; *hüä meele kadõhhuss* (kui ei ole tahetudki kaetada) *om hullub gu halva meele kadõhhuss*; *kadõhhusõ sõ̭naʔ, ku kiä ar kadõh́t, sis sõ̭nnoga tet́ti tagasi*; *kadõhhuss om lat́silõ saanuʔ, latsõ omma `haigõ*; *eläjille saa kadõhhuist, sis keedetäss ummusseh noid nõia `kõldo, sis andass lehmäle juvvaʔ kadõhhusõ peräst*; *meil `katva `kanga kinni `rõivagaʔ, et kadõhuśs saa* (siis katkesid lõngad, kui kuri silm vaatas); *peĺgä äs täl kangaśs kadõhuist, illoś kangaśs imehüist* rhvl Se

**Vrd** kadedus, kadejus

kadõhhusõ**|**hain nõmm-liivatee pl *kadõhhusõ hainaʔ* Se, *kadõuss-hainaʔ* Plv

kadõhtama *kadõ|htama* (‑*hhama*) kaetama, ära tegema *tuu oĺl ni võhl, õt läbi saina ka ar kadõh́t*; *ku kiä ar kadõh́t, siss sõ̭nnoga tet́ti tagasi* Se **Vrd** kaehtama

kadõhusi *kadõhusi, kadõ˛usi* Har, *‑uži* Lei kadedalt, kurja silmaga *tõnõ tege kadõhusi sullõ kahju*; *nimä tegevä kadõhusi, `laskõva kana˽kesvä pääle* Har; *tu̬u̬ kadõ˛uži kaess* Lei **Vrd** kadeduisi, kadejutasa

kadõjuse**|**lill → kadõusõlill

kadõrna- kadri- *kadõrna päävä `aigu, siss oĺliʔ kadõrna ääde ja kadõrna tätä, kadõrna päiv oĺli, `kat́riss kutsuti*; *kadõrna sandiʔ oĺliʔ üle kõgõ `valgõʔ, `mäŕtnä sandiʔ mustaʔ* Rõu; *katõrna sandiss kui kand `aigo. muido ta `mustnõss* Plv; *kadõ̭rna päiv śjo `taĺsipühi paastuh* Se **Vrd** kadrina-

kadõuss**|**hain → kadõhhusõhain

kadõusõ**|**lill nurmnelk (Dianthus deltoides) *kadõ˛usõ liĺl* *kauss kraavi veereh nurmõ pääl*; *kadõjuselill*  Räp

kadäh *ka|dä·h*(*h*) vaata siin (~ seal), ennäe *kadäh saina‿päl vaŕokaetuss*; *kadä·hh, nüps käeh*; *siss meil oĺl ṕahn, kadä·hh koh, puu `järgi võt́i miiʔ* [nimeks] *ṕähnäpuu* Se **Vrd** ka2

kae1 *kae* R S Lä u Tõs, Vän KPõ TaPõ I u Hls Nõo TMr Ote Krl(*kai*) (silmahaigus) *mu poeg oli kaes* Jõe; *sel one kaed `silmidel* VNg; *kaed ep saa kedagid ära, seda peab `tohter `leikama* Jäm; *Mis ta änam näeb, `silmadel aĺl kae peal* Pöi; *puhusivad kõvasi ihet ja pienikest `sukrud puoli piĺliga `silma, siss ta sõi selle kae ää*; *luomale sülitati `silma kui kae oli* HJn; *silmale kasvab kae `piale, kui äda suab* JMd; *inimene oma kusega on ära `arstind, valasin `lamba `siĺma, sie sõi kae ää*; *mul omalgi kae mitu `korda siĺma pial käind* Kad; *suure tsõõriku silma, aga kae olli `pääle kasunu* Ote; *obõsõl lõigatõss kaid silmä päält* Krl **Vrd** kaal4, kaane, kahe4, kahle4, kaede1, kale1, kalu1

kae2 *kae* Pöi Kse Han Var Mih PJg, g *kae* Muh Hi Rap, g *`kaeda* PJg Kse kade *kae inimese katel ei kee `rasva* Muh; *vaadab kae selmaga* Emm; *jah `seuke kae inimene, kis `vaatab su looma `piale, et selle loomal oo siis üks viga* Kse; *Naa kae ja ihnus, et ei anna teisel inimesel kibi kua piad `peksa* Han; *üks kae ja sańt inimene, ees ea ja taga persi `lõikab su `kaela* PJg || paha, ebameeldiv *ma ei taha, et ta sedasi sabaga `mööda `sääri lööb, see nii kae* Rap **Vrd** kahe2

kaeba- kaebu- *`kaiba jaan* Kuu; *Kuula aga sihantsed kaebakotti* Emm; *See on üks igavene kaibajaak*; *Juku on kaebakott* Rei **Vrd** kaebe-, kaevu-

kaebama1*`kaebama* spor Lä, Tõs Kei Juu HaId Koe Kad TaPõ, *`kaibama* R(‑*ie* Lüg) S (`*kae-* Emm Rei) Kse Var Pä Ksi KJn Vil Trv T V(‑*mma*), *‑me* M San*, ‑mõ* San Krl, *`kaevama* spor Lä, Mih HaLä Kos Jä Kod Plt Pil Vil; da-inf *kaevata* Muh spor L(*kaõ-* Khn), HaLä HJn JMd Kad I Plt Vil Trv TLä Rõn, *`kae-* u Jõe*, kaivata* Khk Vll Pöi Rei Kse Han Tõs Võn(*kaav́-, kaab‑*)*, ‑te* Krk Hls, *‑de* Krk Krl*, ‑daʔ* Urv Plv*, kaavadaʔ* Har Rõu/‑*v́*‑/, *`kaavada, kaavata* Lei, *`kaebada* Rei Pär Juu IisKod *kaebata* Mär Hää KJn, *`kaibada* R S Hää, ‑*de* Hls*, kaibata* Phl Hää*, ‑da*(*ʔ*)Rõu Vas Se, *‑dõ*(*ʔ*)San Krl

**1.** kellegi kohta süüdistades midagi teatama *mina `kaibama en tule, en taha `kaiba* Vai; Räägi, räägi rähnule ~ räägule ja *kaiba* kirju kassile Jäm; *lapsed `kaibavad ükstese `pεεle* Khk; *mis sellest `kaibamesest kasu* Muh; *`kaibama ei `tohtind `menna, ema `ütles et `kaibaja saab ennem ja teest* (teised) *takka järele*; *Kaiba* kassile, räägi räimele, valetle vana emisele Mih; *`peale`kaivajasi ei oln, `keegi ei `kaivan* Aud; *`kaiva, `kaiva kaśsile, räägi räeme rot́ile* Tor; *inimest akkast juba `pääle `kaibama*; *`Kaiba, `kaiba* *kaśsile, koeraga käi kohut* Hää; *nagu vana susi, `kaibab ja susistab* Saa; *taĺlitaea läks `mõisa `kaevama, et saanarahvas ei tule `tööle* Ann; *kaevasin ärä emäle, et sina minoda leid* Kod; *nemäd `kaevasid `piäle, `tuĺligi `väĺla* [see lugu] KJn; *kuri ja tige inime, `kaivab teese `pääle* Vil; *si̬i̬ mõni asi nüid är kaevate, kas sa `kaibamede ei või jättä*; *nüid om Mari jäl kaevate tal* (ta kaebab Mari peale); *poiss, mis sa sait selle `kaibamise i̬i̬st. tatti, `leibä või tallekse `paska* Krk; *esi om tu pää koerõstigu tegijä, aga tõśte pääle `kaibab* Nõo; *ku laits medä tei, siss emäk kaevass ette mehele, tu̬u̬ peśs* [lapsi] Rõn; *kaibat oĺl, taheti är˽viiäʔ. oĺl näet kaibatu nii* San; *vihalanõ `kaibass pääle* Plv; *ku˽kiä `kaiba aiʔ, siss olõ õi˽midäginä, a‿ku kaibatass õ̭nnõ, siss om trah́v säläh* Vas; *Mis kaibamise i̬i̬st sait, kas tatiga võid-leibä* Räp; *timä kaibaśs mu˽päle ilm aśända* Se; *ma `kaiba tu̬u̬d* (tema peale) Lei || kohtusse kaebama *`muidu ei saa kohot edesi `kaibada, piäb `kontsijuòni* (kautsjoni) *`sisse `maksama* Lüg; *kui sa‿p maksa, kaivatse sind `kohtu* Vll; *si̬i̬ om selle `kohtuss kaevanu ja miu tunnistusess kaevanu* Krk; *timä kaavaśs `sisse minnu, `kuhtudõ*; *kaavati `ümbre* (kaevati edasi); *`kuhtu kuluʔ piat enne vällä `masma, siss saat edesi kaavadaʔ*; *kõ̭gõ edimene `kaibamine oĺl valla `kuhtudõ* Har; *esä `tahtsõ hiidütäjät `kohtohe kaibada* Vas

**2.** kurtma, hädaldama *`lapsed `kaibavad `nälga* VNg; *ma akkasi lastel seda `kaivama, et ma oles tüssata saan* Lih; *`kaivas irmust valu sees* Vän; *ega ma taha pattu kaevata, küll oli kõht vaest tühi* Kei; *paelu naśte`rahvid ikke `kaevavad seda `jooksjad* Tür; [mees] *`kaevab `jalgu* (kurdab, et jalad haiged) Pil; *`kaebab et elu alb* Trm; *näväd kaevasid et kaśs ei `sü̬ü̬mä*; *kõik inimesed `kaebavad nüid `jalgu* Kod; *ta `kaibass ütte`puhku `eńde valusit* Krk; *noore ‑ ‑ `kaibava et, `ambavalu võtap meele pääst* Ran; *ega Nuka Mari ei üteldä valu `kaibava* Nõo; *kaav́aśs mitu kõrd et luu`painaja tedä vaav́anuʔ* Rõu; *taa kõtuhädä taad `kaivasõ˽kõ̭ik vanaʔ inemiseʔ* Vas; *`kaibass umma hätä*; *kaibakuiʔ, piä umah süämeh õ̭nnõ* Se || jutustama, (ära) rääkima *na `kaibave, et sibule tahav `äste `kasva, `rohkemp ku looma sõnniku pääl* (kui põldu väetatakse järvemudaga) Hls; *mea `kaiba sedä unenägu egäl* Krk; *Kahr kaav́ass ka uma pattu ärʔ* Räp

**3.** halama; taga nutma; igatsema *ise* *`kaiba toist `lehmä* Vai; *nutab `surnud taga, `kaibab `leinab* Jäm; *vana rotsi kuningas on neid sis taga `otsind nii taga `kaiband* Pöi; *ma sõin ommikul kilusid, nüid nad `kaebavad vett* Kad

**Vrd** kaeblema

kaebama2 → kaevama1

kaebe**|**punn kaebupunn – Käi Rei **Vrd** kaeba-

kaeblema *`kaeblema* Trm, *`kaev|lemä, ‑ledä* Kod, *`kaiblema,* *kaevelda* Nõo Rõn; *`kaibõ|llõma, kaivõlda* Rõu, *‑lõma* Se, *`kaiblõma, kaibõldaʔ* Vas Räp, ipf (ta) *kaibõĺ* Plv frekv < kaebama

**1.** kaebama (kellegi peale) *`kaevleväd alate tõene tõese `piäle*; *ei tõhi `kaevledä* Kod; *aga nemä esi om `süidi, esi `kaibleva üitsüte pääle* Nõo; *Mi̬i̬˽tei telle `külmä ja˽`kuuma, mis käü sõ̭s mi̬i̬˽pääle kaivõldõn* Rõu; *tu tulõ imäle `kaibõlõma* Se

**2.** hädaldama, kurtma *iga aśja jures nutab ja `kaebleb* Trm; *asjata sa `kaiblet, `kutsnu tütär appi, tu̬u̬ oless avitanu su* Nõo; *veneläseʔ ‑ ‑ imeht, et `eśtläseʔ ilma `aigu `kaiblõsõʔ* Räp

**Vrd** kaebama1

kaebma → kaevama1

kaebtus → kaeptus

kaebu- kaebaja *Ei `keski tahu `neie `kaibu`punniega midägi `rääkidä* Kuu; *Oled va igavene kaibukess* Rei; *kaibu kotiks `üitesse, kis teiste `pεεle `kaibab* Khk **Vrd** kaeba-, kaevu-

kaebus *`kaebu|s* Kod Pst, *`kaevu|s* Juu Kod, *`kaibu|s* Kuu Trv Ran, *‑ss* Puh Nõo Ote San V, g *‑se* (‑*sõ* V)

**1.** süüdistus *`tostan `kaibust* (kohtus). *`kaibusealune* Kuu; *`kaevuse kirjad* Juu; *vai‿si `kaevus kedägi tähendäb* Kod; *Kus ei ole kaebust, sääl ei ole kohut* Pst; *annin `kaibuse ülemp`kohtulõ* Ran; *kui nii ei saa nigu ta tahap, siss tõstap `kaibust* Nõo; *läits `kaibusi, sai vallale kooliõpetaja ametist* Ote; *kuhuss ‑ ‑ `mõistsõ timä `kaibusõ töhjäss*; *`kuhtuhärr lugi `kaibusõ ette* Har; *ańni `kaibusõ `sisse* Plv; *lätt uma imä mano `kaibusõgaʔ*; *ma‿lä anna üless `kaibusõ*; *ma lät́si imäle `kaibuisilõ* (emale kaebama); *oĺl lännü `kaibuisilõ* Se

**2.** hädaldamine *temä `kaibust kennigi ärä jõvvab kullelda* Trv

**Vrd** kaeptus, kaitus

kaede1 *kaede* g *`kaide* kae, silmahaigus *kui luamale kaede ae `silmä, `võeti `suhkurt ja pursati `silmä*; *`suhkur `võtma `kaide ärä*; *kui kedägi `sorkan `silmä, akab kõhe kaede `kasma*; *`kaided lüäväd silmä `piäle*; *kaede piäl one `valge paks nahk silmäl piäl* Kod

kaede2 *kaede* g *`kaide* kaine *`püitkä `matse aal `kaidemad `õlla, kuńni `surnu ärä õiendet*; *ku `kaidess suab, one üvä mi̬i̬s*; *`kaidegi `piäga johob `kõike*; *`kaidess piäss on mõtelnud sedä*; *ku ehmätäb, siss kaede kõrraga* Kod

kaedus *`kaedus* g *‑e* Muh Rei Mar Kse kadedus *`kaeduse pärast `andsid üles* Muh; *Mis see muud on kui `kaedus, et taal on, aga mool pole* Rei **Vrd** kadõhhuss

kaehama *`kaehama* Lut, (ta) *`kaehhass* Vas Lut(*kaõhhass*), *`kaehass* Se pilku heitma, silmama *lõmmuleh́t liigahhass, kõ̭ik kaŕi kaehhass* = *tarõ uśs ja inemiseʔ*; *ust lasõ˽vallalõ, sõ̭ss kõ̭iḱ `kaehhasõʔ* Vas; *ku kiislat sü̬ü̬t, `kaehat katusõ `pääle, nii kõtt tühigi*; *kaõhhass ütte `puuldõ, kaõhhass `tõistõ `puuldõ*; *miiss sõit ti̬i̬d pite, a `kaehass `perrä, ti̬i̬d olõiʔ peräh* = *sõit loodsiguga* Lut || kaetama*`kaehtaja `kaehass, ni jäät `haigõss* Se **Vrd** kaetama

kaehhutma *`kaehhu|tma* Vas Se, imp *`kaehudaʔ* Lut

**1.** äkki vaatama *ma˽`kaehhuti `vällä, joba jo˽tuvikõsõ˽`tialastõ söögi man* Vas; *`kaehudaʔ sa jälʔ tagasi üle ola* Lut

**2.** kaetama, nõiduma *imehteli, imehteli, kooń är imehteli, jäi `haigõst, är˽`kaehhut́* Se

**Vrd** kaema1, kaehtama, kaetama

kaehtajatgn < kaehtama

**1.**s *tu̬u̬d inemist või õiʔ eläjit `kaema viiä, tu̬u̬ om `kaehtaja* Rõu; *`kaehtaia, tu ommõgi tu kadõ*; *tulõ võtta `kaehtaja käest midägi, sis ĺatt kadõhuss arʔ* Se

**2.** a *kaehtaja ineminõ, kui timä kaess, nii saa kadõhuss* Se

**Vrd** kahe2

kaehtama *`kaehtam*(*m*)*a, kaehtama* VId, *`kaehtada*(ʔ) Rõu Plv Vas Räp, *`kaehtaʔ* Rõu Se, *kaehtaʔ* Vas Se, *kaõhtadaʔ* Rõu; (ma) *kaehta* Räp Se kaetama, ära tegema *vanast es näüdätä ‑ ‑ `nu̬u̬ri eläjit, peläti et ar˽`kaehtass*; *a siin mõ̭ni `peĺgäss no˽ka vi̬i̬l `kaehtamist* Rõu; *latsõl kõtt `haigõ, ärʔ `kaehtõt* Plv; *`Kat́ri saut́ `juudasitaga `lat́si, et siss `kaehta ai˽kiä `lat́si ärʔ* Vas; *tä kaeh́t lehmä ärʔ ja ärʔ tetü lehem inämp `süüki es* Räp; *ka tõõnõ `kaehtass halva silmäga, siss jäät `haigõss*; *tuu oĺl ni võhl vai kadõ, õt läbi saina ka ar kaeh́t*; *tõõnõ kaehtass ar lehmä, saa kadõhhuss, sõ̭ss aŕst sobi `suulõ‿päle, vi̬i̬ pääle* Se **Vrd** kadõhtama, kaehhutma, kaestamma, kahetama

kaehtuss*`kaehtu|ss* g *‑sõ* Rõu Vas Se ärategemine, nõidus *kaehtuss`haiguss, tu̬u̬ um kuräst silmäst* Rõu; *peläti tu̬u̬d `kaehtust ‑ ‑ taheta‿ss et `võ̭õ̭ra inemise `lauta lät́siʔ* Vas; *`kaehtuss, tõõnõ kaess, jäät `haigõss. `kaehtusõru̬u̬ht olõ õi määnestegi* Se **Vrd** kaetus, kahetus

kaehtuss**|**mees *`kaehtussmiiśs tuu om nikuʔ `peh́mep üĺdäʔ ku võhl* Se

kaeja1 *`kae|ja* Rõu Se Lut, *‑je* Krk

**1.** katsikuline *mõni nätäĺ vai kuu iks oĺl nulganaańõ, niikavva kui `kaejaʔ ar˽käveʔ* Rõu **Vrd** kaejaline, kaejatsiline

**2.** lapuline, kutsumata külaline pulmas *suurõʔ sajaʔ, `kaejitki oĺl `küḿne versta takast*; *`kaeja tulõva inne, sajarahvass tulõ peräh* Se

**3.** (kaardi)tark, nõid, ennustaja *temä vanaemä olli `kaeje* Krk; *`kaartõ ~ kaaŕdi `kaeja*; *käe pääle `kaejaʔ* (käejoonte järgi ennustajad) *`üt́lese paĺlo `õigut*; *vii pääle `kaeja tiid ar `varguisi ja `kõ̭iki* Se

kaeja2 → kaevaja

kaejaline pl *`kaejalitseʔ* katsikuline – Vas **Vrd** kaeja1, kaejatsiline

kaejastõ- *kaejastõ pudõr* katsikupuder – Plv **Vrd** kaejatsi-

kaejats *`kaejats* Ran Nõo Rõn Se, *kaaets* San, *kaaeat́s* Ote, *`kaaja|t́s* pl *‑tsõ* Plv Vas, *`kaeõts* Rõu; pl *`kae|jatsi* Puh Nõo, *‑jatsiʔ* Rõu Plv Vas Se(*`kaeädseʔ*), *‑jatse* Ote, *‑jatsõʔ* Vas Se; *`kai˛õtsõʔ* Krl; *kaõ|jadsõʔ, kaed-* Lut (esineb tav T-s sise- ja V-s väliskohakäänetes) katsik *enämbeste tetti kaejat̀si minnä rosindege `saia* Hel; *kui laits `oĺli tullu, `mińti latsele `kaejatside. tetti panni pääl `ku̬u̬ki, küd́säti liha, `mińti `kaejat́̀si. tetti kure marjast kisselit kah, `viidi `kapstit, keedeti `kartult ja liha. serände `oĺli vanast `kaejatsin käik*; *vanast pidi `kaejatsin enne ärä `käimä kui ristiti* Ran; *latsega `tüt́rigule mindäss `kaejat́̀si, siss olna ää `lamba õńn* Nõo; *`kaejat́silõ mindäss, tetäss `ku̬u̬kõ ja praaditass kannu. ubinasuṕpi kah*; *ma˽lää ununaist `kaejat́silõ* Urv; *`kaejat́̀si `tüt́rikuʔ es käüʔ, naaśeʔ õks inäbüsi. ku `tüt́rigul oĺl siss küll käve˽`tüt́riguʔ* Rõu; *`kaejat́silõ vajä minnäʔ*; *hüä om sul majalõgi* (toovat õnne), *ku `kaejat́sil käut*; *`kaejat́silõ mindäss, nulganaist meil käudass `kaemah* Se

kaejatsi- katsiku- *`kaejatsi leib, kahejatsi sai* Hel; *Nüid tuleva kaejatsi naese söögi poolitsega*; *Minti õkva kaejatsi ja viidi ka kaejatsi kośti latse emäle*; *ei `tiiä kost `kaejatsi `kraami saab* Nõo; *kaaet́se naiseʔ tulõve* San; *`kaejat́si länik* Urv; *Kaejatsi aig oĺl üts hüä aig. kaejatsi kostiss tuudi õks kats suurt `kompsu*: *üteh oĺl praadit kana ja rosinitega kõllatsõ koogiʔ* Vas; *kajetsi pudõr om sakõ su̬u̬rma pudõr, pudrule tetti mulk `keskele ja `võidu `sisse* Räp **Vrd** kaejastõ-

kaejatsi**|**lina *`kaejat́si linaʔ `oĺli proomis* [kuivatatud linatuust] Vas

kaejatsiline *`kaejatsiline* Nõo, pl *kaajatsiliseʔ* Vas katsikuline *`kaejatsilistele `ańti latse `liiku* Vas **Vrd** kaeja1, kaejaline

**\***kaek p *`kaekit `kaekist om, et saa `vihma*; *`kaekist kui `hiitäss uĺlist, nigu uĺli `näoga `hiitäss* Se

kae**|**kops kitsipung – Rap **Vrd** kadekops

kaeksa→ kaheksa

kaeksmane → kahessamane

kael*kael* g *kaela* Sa(g *kaila*) Muh Emm Rei Phl Phl L K I, g *`kaela* u R

**1. a.** pead ja keret ühendav kehaosa *Minu ajal akketi juba ikke `ütlämä kael, aga minu vanemite ajal `üäldi kaul*; *Tie, tie, `ninda`kaua kui tuled `kaela`päälä `alle* (kukud); *Sai `kaelapäält `kinni, tõi kodu* (võttis selja tagant kaelast kinni) Jõh; *Kael kut saapasäär* (pesemata) Kaa; *Peenike kael kut lamba sita ladu* (latv) Pha; *kui inimene pailu tööd teeb, siis rahud kaela peal aavad üles* Jaa; *Kael on nii suur `kange, ükspuine, mitte‿b tahaks pead liiguta*; *Kael nii pitkal*(*i*); *Korra kenast kaela küüru `pihta `anda* (peksmisest), *küll siis mõistab kodu `olla*; *Kael kut | `tuhli ide ~ kurel ~ öle körs ~ käristi võlv* Pöi; *`kangesti paha tee, murra kael ää pealt* Mär; *tule pigista siit natuke `kaela. mo kaela künnapad naa `aiged* Kse; *Kaõlani* (üleni) *märg* Khn; *kana joob, kael õiele* Juu; *Kael `püśti nagu kuhjavarras* Jür; *`ingleǹder oli ilus obune, kuke kaelaga, `rõngas kaelaga*; *peenike kael nigu niit́*; *pikk kael nagu koovitaeal*; *pika kaelaga | nagu*: *`korloo·vits ~ juśt kui kuŕg ~ nigu kurekael*; *jäme kael nigu võĺv* Lai; *pikk kael nigu anel* Plt; k a e l a k a n d m a ~ t a l u m a 1. pead püsti hoidma *kahe kuine kannab kaila* Khk; *Suur tugev laps, see akkab varsti `kaela taluma* Pöi; *nuor laps ‑ ‑ akkab juba `kaela `kandma ‑ ‑ oiab juba `kaela ‑ ‑ `alla `aasta juba* Sim; *see juba kaela`kańdja, kes istub pia `püśti* Lai 2. töövõimeline, tööks suuteline olema *Kui `kaela `kandma akkasin, `läksin `karja* IisR; *Kes `kaela `kandma akkas, see `mõisa `aeti* Pöi; *Ta juba isi kannab ka `kaela, läheb `kuskel karjatseks või* Hää || turi *mönel on kömm kaila pεεl, mönel on seljas* Ans; *Vana on ennast nii täis söönd, suur kuhi kaela peal* Pöi; *võta midagi kaela peale, võta ümber midagi, mis mitte seĺjas ei õle, aga `lahti* HljK || kurk *eluaal olid sõltsed mestel `särkide ees, nendega tõmmati kaela alt `kinni* Juu; m ö ö d a k a e l a t õ m b a m a lööma, peksma *`Tõmmas `teisele `müöda `kaela* IisR; *pidi `mulle `mööda `kaela `tõmmama* Mär; k a e l a m u r d m a ~ k a h e k o r r a k e e r a m a (ka ähvardusena) tapma, viga tegema ~ saama *`Suurte `lõugadega omale `vaendlased sigitaski ja `sellega oma `kaela `murdas ka* IisR; *Kui sa järge äi jäta, keeran su kaela kahekorra* Pha; *murrab kaela kahekorra eng jääb `kinni* Tõs; *roni roni niikaua kui kaela murrad* Plt **b.** fig *See `eitas kaela `pεεle* (inimesest, kes ei viitsi töötada) Jäm; *Minu pärast kas nokk või kael* (elu või surm), *aga mul on öigus* Kaa; *tööd `kaela murda, aga `näĺga malgaga `peksa* Aud; *`kiitsin teda kas `kael `kat́ki*; *Kõigil õli tööd nii et kas murra kael* Trm; *kiidab kasvõi kaela `kat́ki* Plt; k a e l a n i ~ k a e l a s t s a a d i k täiesti, üleni *`kaelani `võlgades* IisR; *Otse kaelast saati võlgade sehes* Kaa; k a e l a p e a l (e), p e a l t 1. tülinaks, mureks; tülinast, murest *`Kaua nad minu `kaelapääl `mõtlevad elada* Jõh; *saab see asja nüid kaila‿belt `jälle εε* Khk; *Tä oo üht`inge kaela pial, ei anna rahu. Aab aga pial et ma `antku tääl raha* Han; *ta ühtepuhko mul kaela peal, käib mo kääst `saames* Ris; *sa just kui painakas oled kaela peal* Kos; *mure on kaela pial* VJg 2. lähedal *Mis sool viga elada ja `sooja talve saada, mets ulub kaela pial* Han; k a e l a p e a l (e) k ä i m a järjekindlalt, tungivalt midagi nõudma *Nad käisid mool nii kangest kaela pεεl* Jäm; *Käib teine iga päev kaela peale* Mar; *Aga siis on ta* (kolimine) *`raskem, kui õled sunnitud `väĺja minema,* *et teine sulle kaela peale käib* Trm; *käib kaela `piale selle asjaga `ühte `puhku* Lai, *nigu `mustlane käib kaela `piale, ikke anna `talle* Plt

**2.** ülekantult teat kehaosade, esemete, tööriistade jms kitsamast, peenemast osast **a.** kehaosadest *`varba kael* Lüg; *nisa kael* (rinna hargnemiskoht keha küljest) Pöi; *kella* (peenise) *kael* Muh; *muńni kael* Ksi; p õ i e k a e l L K *kibi olle põie kaela sihes* PJg; *`värvis need koed ja lõemed selle piśsi sinisega ää, isi `ütles*: *värvi ja kuse na et kuluta põie kael ää* Juu **b.** tööriistadest ja muudest esemetest *määri seda* [vankri] *igi `kaela ka. sääl taga puu `vastus, koes ratta rummu ots `vastus jooseb, see `üitasse igi kailaks* Khk; *`tuhli koogu kael* (kartulikoogu kõver raudosa putke ja laba vahel); *raabi kael* (kartulimuldamise kraabi osa putke ja laba vahel); *sirbi löö kael* (käepidemest allapööratud puuosa, mille külge on sirbiraua ots kinni needitud); *sönniku koogu kael oli köveraks kasund puust, muidu akkas `sirguma* Kär; (sepa)lõõtsa *kael*; *Kaelaalune on lihtne jäme ümargune puupakk, mis sai vaepoomile otsale kaela alla pandud ning selle peel kaaluti raske kivi maa sehest üles* Kaa; *rummu kaelad olid vanast puuratastel pailu pitkemad* Pöi; *lõsna kael* LNg; *piibu kael oli vasest* Mar; *siis pannakse paĺgid üheteise `sisse `risti. paĺgile jäeb nagu kael* Kad; *koodi varrel õli rihma järele kael lõigatud* Trm; *`seitse ehk ühessa `malka `piale* [kuhjale], *ladvad väänatasse `kinni, kaelad väänatasse vi̬i̬l ära, siis ei lähe `kat́ki* Ksi; k o d a r a k a e l *kodara kaelad lähvad kodara `auku ‑ ‑ pöia `sisse* Mih; *`vankre ratastel kodarakaelad küll on* Rak; *kodara kael, sie osa kodarast, mis pöia ehk rummu `sisse lähäb* VJg; *inimesed kardivad, et ruoste süöb kodara kaelad ära ja regi laguneb ära* Trm; m õ r r a k a e l (mõrra suu ees suudme küljes) *kala läheb sest kailast mis enne `kasti on* Pha; *kael on panna ja `poose vahel* Pöi; *mõrra kael o suu otsa `juures* Muh; *mõrra kael on panna järel* Rid; v i i u l i k a e l *kitsas koht kust `kääga `kinni `peetasse, see on viiuli kael* Khk; *viiulil `pandi viiuli kaela `ümmer `kimpa* Vig; v o k i ~ l ü h i k a e l vokikurk; k a e l a j o o k s m a ~ k i s k u m a ~ p i l d u m a ~ v i s k a m a *vokki `kaelast `alle `laskma* (ketrama); *ku `värtän ei `tõmma iast `niiti `pääle, siis niit ehk lõng kisub `kaela ehk `kierdu. ära lase `lõnga `kaela `kiskuda*; *lühü kael* Jõh; *lõng lähäb taha kedrade vahele `värtna pialt ära. lõng kisub `kaela, lööb lõnga `kaela* Trm; *vokk aab ~ laheb nöörid `kaela* Pal; *kui kedrad, siis lased voki kõrist ~ kaelast lõnga `alla* Plt **c.** kõrsviljadest ja muudest taimedest *rugidel `akvad kailad* (pea juures olevad varreosad) *köveraks `vaibuma*; *surte `pitkade `lehtedega, pitkad kailad, nee on ane pajud* Khk; *õdral on pia ränk, kael peenike, painutab ära* Trm **d.** ehitiste osadest *Kalasabanurk on seinaga tasane, nurga kael on* [palgi] *otsast `kitsam*; *Ristnurgal on nurga kael, risti `kohta `üütakse nurga kaelaks* Pöi; *rõhukaela uks* HMd; *`keldre kael ~ koda, `keldre `kaelas oli `enne kaĺla aśti* Juu; (veski) p i l l i k a e l *pilli kaela `otsas oo riim* Var; *pilli kael on ümmargune puu pakk. `senna* (paku sisse) *`tehti auk, kust pilli kael läbi käis* Nis; *kust kivi `sisse tuleb, sie on piĺlikael* VJg; *Kiilud õlid ‑ ‑*  [pillipaku] *mõlemi õtsa kurgu all vai kaela all, nii et igapidi andis rihti nii et kivi paigale jäi. siis õli veel pilli kaelale terass ümber keedetud* Trm; (tuuliku, veski) v õ l l i, v õ l v i k a e l  *nee mis tuuligu völvi kaila sihes keivad nee on tuuligu armid* Khk; [tuuliku] *Võlvikaela `alla `pandi tamme poar. Kaela lapid `tehti koa terasest. Kaela `pöilad olid tammest* Pöi; *`veski kaela kibi o `veski võlli kaela all* Mar; *võlli kael* (veski peavõlli osa, mis kaelakivi peal ringi keerleb) *tammest kõige kõvem*; *võlli kaela all on kaelapakk* Var; *tuule `veśki võlvel olid teras keanid `ümber kaela* Jür

**3.** kitsas maa- või veeriba; maa- või merekitsus *`Inga kael ja Mageda kael* (soonikukohad heinamaal) Kuu; *Velsandi ning Kihelkonna vahel see `üitasse kailaks* Khk; *`Talve käisid sealt lahe kaelast otse, see oli tüki lühem*; *maa kael* (poolsaare algus) Pöi; *jõekael* (jõesuu) Vig; *sihukst kaela koh́jad kahe maa `kalda vahel, ‑ ‑ vesi justkui `voolab sial vahel* Var; *Soo kael on ikki soo* Tor; *järve kael on järve `kitsam koht* Kos; *lüisi kael* Kad; *merikael* VJg; *Uńdilagassiku kael on eeńama soru kahe metsa vahel* MMg

**Vrd** kaal, kakl, kaul

kaela *`kaela* Jõe IisR Sa Muh Emm L K Trm

**1. a.**adv kaela ümber, kaela külge *vana `aidur puĺl, kell `pandi `kaela* Mus; *aa raŋŋid obusele `kaela* Muh; *kaelus `pańdi loomadele `kaela, oli puust, `seoke looga `moodi* Aud; *pani rätiku `kaela* PJg; *`löustel pannaks pangad `kaela* Ris; *kütkes oli seina küljes, pang `pańdi `kaela* HMd; *krapp on puust, ia suur ‑ ‑ `pańdi lehmale `kaela* Lai; *lapsed tegid `elmesid `kaela pihlakatest* Plt; k a e l a k a r g a m a ~ k u k k u m a ~ l a n g e m a jne kallistama *Ärä esimisele `vastatulijale ka `kaela `lange* Lüg; *Kui üksteist nägivad, kukkusid kuhe `kaela üks`teisele* IisR; *kohe nagu `kaela `kargamas, kui poiss tüdrukule ligi tikub, mehkeldab sial* Lai || (löömisest) *võta malk ja anna teesel `kaela, kuda seda on `tiininu* Hää || *pani omale nööri kaela* (poos end üles) KJn **b.** fig (tööd, kohustust, muret, süüdistust kellegi peale ajama, lükkama, veeretama jne) *`ärga siis `õmmete `kõiki minu `kaela ajaga*; *krahv lükkas küla `rahva `kaela `selle `silla ehituse* Jõh; *Nuo sie on mies oma süid `teiste `kaela ajama ~ `vieretama*; *On mies oma `aśju `teistele `kaela `mäerima*; *`Laste `kasvatamise ja `toitmise `vieretas `naise `kaela* IisR; *ajab oma süi keik teiste `kaela*; *kui teine `soole `santi `kaela ajab* Khk; *Kust ta sulle jälle midagid `kaela keedab, seda‿p vei mette arvatagid* Kaa; *teese `kaela lükata ei soa* Juu; *alati lükatasse minu `kaela, mis `raskem töö* Lai | (ennast kellelegi sokutama, külge kleepima) *Vägisi toppis ennast teisele `kaela* Pöi; *nää sokutas enese mehele `kaela, mis tal nüid viga* VJg | *ajas talle irmu `kaela* (nahka) VJg | (süüdistama, ette heitma; sajatama) *ta kuulutas `moole `irmus pailu `kaela*; *Kus kukkus siis moole kaela laduma* Jäm; *`kaaklevad ning `andvad sönu ükstesele `kaela*; *jägasid ‑ ‑ ühetesele sönu `kaela* Khk; *annab teisele `kaela* Mus | (muret, vaeva, häbi tegema) *Tüki äbi tõi vanadele `kaela* (tütrel oli vallaslaps) Pöi; *nüüd muretses omale lapse kua viel `kaela* VMr | (tühjast jutust) *se oo omale rapu `kaela saan* Muh; *paneb enesele suure kella `kaela* Hag; v õ t a b ~ saab r a n g i d k a e l a kohustusi võtma, saama *Poiss võtab omal naise, ta sai rangid `kaela*; *ta sai peremehe rangid `kaela* Hää; *võtab enesel rangid `kaela* (tüdruk abiellub) Trm

**2.** adv (ülalt) peale, otsa *Katus lagus pealt ää, mis vihma tilk tuli, see `kaela kukkus*; *Just `õige kala ilm, `vaikne ja vihm just `kaela kukkumas aga äi tule* Pöi; *ahu kumm oo ühna `kaela tulemas* Muh; *kui vahest oo nehoke vana katos, siis saeab `kaela* Mar; *`Loodest aab suure musta pagi üles, `varssi tuleb vihm `kaela* Han; *siin pole katost peal änam, se tuleb puhas `kaela* Ris; *puude otst tilgub `märga `kaela* Koe; *se ösm kukub `kaela* Kad; *elab teine ühes viletsas koomitsas, `vaata et `kaela ei `lange* Ksi; *korraga visati mulle `külma vett `kaela* Plt

**3.** postp külge, otsa, peale *nooda keeved pannasse ka pukkide `kaela `kehti*; *kadakkärt on rohekas lind, `löukese arulene, kadakate `kaela teeb pesa*; *aesi äge pulgad kivide `kaela katti*; *`sönna pannasse löŋŋad pulga `kaela*; *iŋŋed kεisid sagarate `kaela* Khk; *läks paadiga änna vörgu `kaela rüsudes* Mus; *Poiss löi varba kivi kaela katti niŋŋ püstas töinama* Kaa; [tuulingu] *Ratas tehjatse moas päris `valmis, tömmatakse öles ja pistetakse lops völvi `kaela* Pöi; *`viska köis paalersi `kaela* JõeK; *puud lähvad teine teise `kaela* (kui raiutakse) VJg

**Vrd** kaala, kakla, kaula

-kaela **Ls** kakas-, käkas|kaela

kaela**|**alune **1.**kurgualune **a.** s *`talve külmägä läksid `metsä, nokaga müt́s oli peäs, kaelaalune `lahti* Juu; *tall `muksis mu kaelaalust* JJn **b.** a *kaela alune vill* Sim

**2.** *Kaelaalune on lihtne jäme ümargune puupakk, mis sai vaepoomile otsale kaela alla pandud* Kaa; [vinna] *Kantis õts käis pillpaku õtsa alla. Sinna õli tehtud niisuke kaelaalune* Trm

**Vrd** kaalaalune

kaela**|**auk peaauk (särgil, kleidil jms) *vatil oli kaelaauk sees, niisamma ülepia `aeti* Pöi; (särgil) *kaelaauk `väĺla lõegatud* Amb || auk jääs, kust hüljes tuleb jää peale – Jäm **Vrd** kaalaauk **‑**haigus mistahes kurguhaigus (ka loomadel) – Mar VMr Kad **Vrd** kaalahaigus **‑**isand sundija *kis teist paigulist sunnib, selle `kohta `εεtasse*: *kut kaila isand `ühte `jooni* Khk; *Köht oo inimesele üks kuri kaelaisand küll* Kaa **Vrd** kaala|esänd, ‑isand, kaalesänd **‑**järk = kaelajätk *Ta oli laadal saanud kaikaga kaelajärgu pihta* Han; [lõi] *rusikaga kaela järgu `piale* Var **‑**jätk kaelalüli, lülide vahekoht *Pani lapiti `käega just `siia kaela jätku `pihta, vöttis kohe kaela nörgaks* Pöi; *Vaat kui annan sule kaegast kaela jätku peale* PJg **Vrd** kaalajatk, kaelajärk

kaela**|**kandja **1.** laps, kes suudab juba pead tõsta *kaela`kańdja laps, teine kannab kahekuuselt, teine kolmekuuselt* VJg || (loomast) *kui vassikad juba kaela `kandjaks saavad, siis neile pannasse nimed* Muh

**2.** töövõimeline *Kes `kaela`kandajast sai, sie läks `leiba `tienima* Jõh; *kas ta oo koa kaela`kandaja veel või oo ta vana*; *kui see kaela `kandaja oo, pistab õlmad öö* (vöö) *`alla ja läheb* Muh; *saab kaela`kańdjaks juba, et ta akkab ise omal `leiba `tienima* Ris; *kui jo kaela`kańdjast sain siis akkasin mõesas* [tööl] *`käima* Kad; *kes juba asi oli, kes `aśju õiendas, see oli kaela`kańdja* Lai

**Vrd** kaala-, kaula|kandja

kaelakas *kaela|kas* g *‑ka* Pha Muh Mär Tõs Ris Juu JMd Koe VJg Plt

**1.** jämeda, tugeva kaelaga *tä oli suur kaelakas mees* Tõs; *ea kaelakas luom* Ris; *kaelakas obune* Koe

**2.** kangekaelne; uhke *See on kaelakas poiss, ajab aga oma jönni* Pha; *see tüdrik oo nii kaelakas et* Muh

**Vrd** kaalakas, kaulakas

kaela**|**kee *kaelakee oli `kaelas, sedasa·ma `arpandi `moodi. vana öbe, missest ta oli* Jäm; *kaela kee, kulla`karba, na `varda `moodi, libedad. need olid saksad, kellel kaelakeed olid* Mar; *minu esimesel eidel oli kaelakee õbedast* HJn **‑**keere kaelasooned *kui pea `aige on, siis kaela `keermed on `nõnna `aiged et* Juu **‑**kell krapp; kurin, kuljus *`veistel on kaela kellad `kaelas* Juu; *kuĺjuksed, kaela kellad obustel kaelas* Kad **Vrd** kaalakell

kaela**|**kett **1.** ehtena kaelas kantav kett *kaelaketid olid `peened pronksust `tehtud, kaheli korrali `ümber kaela* Jäm; *kaela ket́id on nisuksed, nigu uuri ket́id, õbedast ja kullast, kud́a kellegil on* Lai

**2.** kaelakütke *`Oasta nelja-viiekümne eest kui kaela ketid akkasid, siis kadusid kolgid ää* Pöi

kaela**|**kiik k a e l a k i i k e t e g e m a fig üles pooma *eks nee tegavad ise teistele kaela`kiike* Muh **Vrd** kaalakiik **‑**kivi laager, millel jookseb veski peavõlli ots *Kaelakivi ning tugi pakud kõik `pandi `paika* Pöi; *`veski kaela kibi o `veski võĺli kaela all, kus peal `veski võĺl `joosis* Mar; *käänide all on kaelakivi* Var **Vrd** kaalakivi **‑**kohus raskemaid otsuseid langetav kohus *kaela kohus, see oli see viimane keige suurem kohus* Emm; *se asi läheb ikke kaela`kohtosse, see oli siis suur süi* Mar **Vrd** kaala-, kael|kohus

kaelakond *kaela|kond* Koe HljK Lai KJn, pl *‑konnad* Ksi kaelaehe *kaelakond, need olid toredad, ni̬i̬d olid `pruutidel ja. rublatükk oli `keskel, `otses läksid iki peenemass, piśemass nad. siis rõgises, nii oli rind neid täis* Lai **Vrd** kaala-, kaelkond, kaulakund

kaela**|**kont **1.**kaelaluu *Kaelakońt `tuntakse täna omiku nönda `kange olavad* Pöi; *mul oli sii kaela końdi sees oomiku valu* Aud; *kaela końt `kat́ki, jätkust `lahti*; *mis `aśja sa oled `vahtind, et kaela końt `aige* Lai **Vrd** kaala-, kaula|kont

**2.** rangluu – VMr

kaela**|**koogud kaelkoogud – Juu Äks **‑**kord kaelaehe *ta teeb pihelga marjust kaela`korda* Muh **Vrd** kaalakõrd **‑**kott kaelkott *`kanmega kot́t on see kaila kot́t* Khk; *Kaela kot́t oli linusest `riidest, nöörist `tehtud laiakas pael oli `küĺges* Pöi; *Päheste jäuks `vöödakse kaelakott `seltsi* Rei; *päeväne paluke oo kaela koti sees* Tõs; *ligidal eenamal sai `käidud ikke kaelakot́iga, `kaugemale läksid, siis oli leevakot́t* Juu; *`pańni kaelakot́iga karjatselle pruukośti levä `juurde*  KJn **Vrd** kaala-, kaula|kott

kaela**|**krants **1.** rangluu *Panin ühe`kõrra `kaela`krantsi `paigale, iast `kasvas kokko* Lüg; *kaela rańts, luu, mis köib `ümmer kaela, ühüst õla küĺjest teese `küĺgi* Tõs **Vrd** kaalakrants

**2.** krae – Plt KJn *Koĺgi emä tegi kaela`rańtsi, eegeldas niidist* KJn

kaelakute *kaelakute* JMd VJg Sim Iis Trm Lai; *`kaelakutte* Jõh IisR Koe kaelakuti *Kui üksteist nägivad, kukkusid kuhe `kaelakutte* IisR; *nied olid nii kaelakute kuos* Sim; *poiss ja tüdruk olid kaelakute koos* Lai **Vrd** kaalakuta, kaalatside, kaelapidi, kaelassutte, kaelastikku, kaulakuti

kaela**|**künnap**, ‑**künnapas**, ‑**künnapuu *moo kaela künnapad naa `aiged* Kse; *kaela sees on kaela künnäp ‑ ‑ kõvad sooned* Juu; *loomal on kaela künnap̀uu, `valge lai* Sim **Vrd** kaalakünnap, kaulakünnepä **‑**liige *Kaela liige rogiseb noagu oleks rogi sihes* Pöi

kaelaline *kaelali|ne* g *‑se* Kad VJg (kütke) kaelus *punusin kaelalise `vaĺmis. `pehmete kaelalistega ei sooni `sisse* Kad; *lojuksel on `kütke küĺles kaelaline, mis `kütke kaelas `kińni oiab* VJg

kaela**|**lips kaelaside *linnast `toodi kaelalipsud* (kitsad narmastega kaelarätid, piiprellide ja kudrustega ehitud), *nee `ollid `kaelas, kodu panid ise viel `uhkust `juure, otsad köisid sõle `alla* Muh **Vrd** kaulalips **‑**luulülisamba kaelaosa *Kaela luu pidade vist paigast äe olema* Pöi; *kaela luul koa ikke lüdid* PJg; *kaela luu on taga `kuklas* Kei; *`vaata et sa oma kaela luud ei murra* Lai **Vrd** kaala-, kaula|luu **‑**lõikajavihamees, laimaja *`sohke tige inimene, jutu tegija, `öetse kaela`lõikaja* Tõs **Vrd** kaala-, kaula|lõikaja

kaelama *`kaela|ma* Jäm(*kaelata*) Khk Pha Rei; *`kaelema* Jäm Vll Rei kaevlema, pusklema *kui* [loomad] *kevade esimest `päeva väĺlas, siis küsiti, kas läksid ka `kaelama* Jäm; *sönnid lehmad `kaelavad, `kaevavad*; *meni lehm `kaelas sarve pεεst εε*; *loomad `kaelavad keik ära* [noore metsa] Khk; *aas raibe sarve muha, mis ta tohlaga änam `kaeleb* Vll; *ärjad `kaelavad* Rei **Vrd** kaevama1

kaela**|**murd *see põle kaela murru töö, eks ta mõttid natuke murra* Muh

-kaelane **Ls** vallakaelane

kaela**|**ni(i)sk kaelasoon *kaela niisad o taga ja rahud o kurgu all*; *kaela niisad aab* (paistetavad) *üles*; *`andis `muole kaela niisa `pihta* Muh; *sai* (löödi) *kaela niskade `peale* Jür **‑**paarid jäme puu tuuliku seinas, kuhu toetub võlli ots *kaila paarid teine `teises `seinas, palgid, kus pεεl völvi otsad oo* Ans; *kaela poari `sisse `pandi kaks `posti, misse vahele kaela kivi ja vöĺv tulid* Pöi

kaela**|**pakk **1.** põigiti pakk hoova all *kivi oovatasse ülesse. `sioke põigiti puu saab* [hoovale] *`alla `pandud – kaelapakk* Lih **Vrd** kaalapakk, kaelavaag

**2.** (veskis) *võlli kaela all on kaelapakk* Var **Vrd** kaalapakk

kaela**|**pennrangluu *kukkus sedasi õla `piale aga siit selle kaela peńni `kat́ki* Pee

kaela**|**pidi **1.** kaelakuti *kaelapidi koos* Khk

**2.** turjapidi *vanames võt́tis* [kala] *`kaelapidi `kinni ja `viskas `kaldale* Vig || fig vägisi *viis aga mehe `kaelapidi oma `usku* Muh **Vrd** kaalapidi

**3.** ülepeakaela; millegi vahele, kusagilt alla *Kes teab kus `kohta öhekorra `kaelapidi `alla jääb* (joodikust) Pöi; *mis sa* (laps) *ronid, kukud `kaelapidi `alla* Mär **Vrd** kaulapite

**4.** otsapidi *leevakot́t ja `lähker olid `kaelapidi öhös, need olid tal õlal, kot́t oli ees, `lähker oli taga* Juu

kaela**|**puu **1.** kaelkookude pihale toetuv osa *naiste `rangidel oli kaela puu `keskel* Kse **Vrd** kaalapuu

**2.** *kaelapuu, selle pεεl* [tuuliku] *vöĺv seisabkid* Khk

kaela**|**raha ehtena või ametitunnusena kaelas kantav(ad) raha(d) *kaelarahad ning `taaldrid `eeti ühekorra olnd* Jäm; *kaelarahad, mugad olid viie rahaga, mugad kolme rahaga* Mus; *kaela rahasid oli `enni küll. neil oo kannad taga* Mar; *`paater `rindes, õbe kupud, sõĺg, kaela rahad kolm tükki* Mär; *`silmega reesi all oli `lihtne kaelaraha. see oli kardlindiga `kinni* Mih; *toredad olid naesed ikke küll, kui köesid kaelarahad `kaelas ja suured tanud peas* Aud; *kaelaraha `maksis isi rubla, rubla `väärtus oli tal, `keisre kojo oli peäl, kand oli taga* Juu; *kaela rahad, neil oli võru `ümber ja kannad taga* VMr **Vrd** kaala-, kaula|raha

kaela**|**rahu kaelanääre; kahepoolsed *`Lastel `jäiväd `kaelarahud `aigest* IisR; *kaila rahud `aiged, paisutavad üles* Khk; *Kui kael öles paisetas siis olid `sõuksed `erned kaela sihes `käega `katsudes tunda, nee `ööti siis kaelarahud olavad* Pöi; *teenep̀olt kaela rahu oo üleval, teenep̀olt ei ole* Mär; *siga põeb ka kaelarahu `aigusi* Vän; *seal on kaelarahud üleval* Hag; *kael lähäb `kanges, kaela rahud ajavad ülesse* SJn **Vrd** kaala|rahu, ‑rahukene, kaelarahund, kaularahu

kaela**|**rahudid → kaelarahund

kaela**|**rahund = kaelarahu *kaelarahundid valutavad, pea oo `aige* Kse; *Kui ‑ ‑ natuke `külma saab kohe kaelarahudid ülal* Han; *kaela rahudid aeavad ülese, paestetavad kaela ää* Tõs; *mul oo kaela rahundid `aiged* Aud

kaela**|**rang **1.** rangluu *kukkus kaila raŋŋid `katki* Ans; *suurde kaela`rangidega inimene pidi `εεsele ikka pisema pεεauguga `riided tegema* Kaa; *kaela rangi końt* Mar; *Kaelarangid päris väĺlal* (kõhnast inimesest) Hää **Vrd** kaalarang

**2.** hum kaelkoogud *Ta võttis kaelarangid ja `ämbrid ning läks kaevule* Mar; *`voata, kus need va kaelarangid on* Juu

kaela**|**rihm *kui koerad `kinni oo, siis neil oo kaelarõhmad `kaelas* Mar; *`oostel on kaela rihm `kaelas* Juu **Vrd** kaalarihm, kaelus **‑**rätik *kailarätigud, mis mestel ühekorra `kaelas. kes oli `uhkem pani omale siidirätigu, kes oli alvem mees, pani sitsirätigu* Jäm; *kaelarätikud o `nüitse aa asjad, tüdrikutel ja poistel koa kaela `ümber, `sõuke kiri ehk ruudaline rätik* Muh; *kaelarät́ik meestel, mõnel `valge, mõnel kirju, tõmmati `sõlme `kaela* Lai **Vrd** kaalarätt

kaelas *`kaelas* Jõh IisR S(*kailas* Jäm Khk) L(‑*les* Mär Hää; *`kaõlõs* Khn) Ha(‑*les* Ris) Jä, *kaelas* Kos HJn Amb ViK KLõ; a *kaelas* Tõs

**1. a.** adv kaela ümber, küljes *`elmed on `kaelas* Jäm; *külvi painand see oli mehel `kaelas* Kär; *`piipreĺla pole `kaelas üht `kantud. nee olid `riide pial* Pöi; *sigadel oo raŋŋid `kaelas, kui pahurad oo, läbi aa* köivad Muh; *`elme rong `kaeles* Mär; *kodardega rahad olid `kaelas* Vig; *`lehmadel pangad `kaelas* Mih; *lihunikude obustel on kuĺlused `kaeles* Hää; *`kütmes käis võruga seena `küĺgi `kinni. `teises `otsas oli pang, se oli looma `kaelas* Nis; *seal olid sui rangid `kaelas* Juu **b.** fig (väsinud; surm lähedal) *ing ühna paelaga `kaelas* Muh; *ińg paelaga kaelas* Lai | *Jusku emmisel `eĺmed `kaelas* (midagi sobimatut kandma) Hää | *`riided seilas nigu koera kaelas voŕst* (hoolimatult, lohakalt kandmisest) Plt

**2.** fig tülinaks, mureks, koormaks *Perenaine kodunt ää, mool täna lehma lüpsi kord ka `kaelas* Pöi; *kava sa teise inimese `kaelas oled* Muh; *suul ette* (õieti) *suur `nuhtlus `kaelas, loomad oo `aiged, lapsed surevad* Tõs; *mis sa jönnid peal mu `kaelas siin*; *`raske mure `kaelas* Ris; *mul on `jälle üks süedik `kaelas* VJg; *oled mul `nuhtluseks `kaelas* Plt; *kaks ametid `kaelas* (teeb kahte tööd)SJn

**3.** seljas, peal *Mis `taevas, si̬i̬ `kaelas* (läbilaskva katuse puhul) Hää || fig *vanus `kaelas, ei `suutnud änam* (tööd teha) Pha

**4.** otsas, küljes **a.** postp *`värkli aŕk keib kuli `kaelas*; *ake keib `ingede `kaelas* Ans; *`okste `kaelas keik püksid εε käristand*; *`küindla putk oli tuas naila `kaelas*; *`vähked o meres rahude `kaelas* Khk; *koogud olid puude `kaelas, `katlad jälle `kookude `kaelas änd*; *ketas o pulga `kaelas, vissetse parandale `öörima*; *`juhted ‑ ‑ misse `kaelas sab `vörkusi kuivadud* Mus; *kivide `kaelas ojas `söuke sulisemine `lahti*; *kas nad* (mandrikülad) *nii tiheli on üks teise `kaelas* Vll; *`Päsmri nöör oli varre `kaelas, kui kaaluti, nöörist `peeti `kinni* Pöi; *kibide `kaelas torm peksab laeba puruks* Rid; *`maande `kaelas* (ääres) *oli oln äbi pośt* HMd **b.** adv *reel on aissugar, koes ais `kaelas kεib* Khk

**5.** a sobivalt kõver *kui oli lepaoks, mis oli kaelas, siis sai obuse* (mänguasja voolida) Tõs

**Vrd** kaalan, kaalas, kaulas

kaela**|**sall**, ‑**salv*puuvarrastega kojotse kaela`saĺla, nee tehasse eegeldatse east `pehmest `laugu lõŋŋast* Muh; *kaelasalvid olid `kõikil `kaelas* Khn; *varrastega `kuutasse sukki ja `kindid, kaela`saĺlisi* KJn **Vrd** kaalasall **‑**soon *Kui `ambad valutasid siis muljuti kaela`sooni, õla`sooni, abu`sooni* Pöi; *pia valutab, kaela sooned oo `kanged* Mar; *sõrme`rüntega õerud kaela`sooni* Tõs; *paĺgi tahumised, nie käivad jo kaela suande `peale* Kad; *mudi minu kaela `suani* HljK **Vrd** kaala-, kaula|soon

kaelast *kaelast* Jäm Khk(*`kae‑*) Kaa Pöi Muh Tõs K, *`kaelast* Jõh IisR

**1.** adv kaela ümbert *ma võta salli kaelast ää* Muh; *võta rihm koera kaelast ää* Tõs

**2.** fig käest, tülist, vastutuselt ära *Mina sain oma `kaelast `vällä, `tehku `tõised mis `tahvad* Jõh; *`Künnid sain `kaelast ära* IisR; *Völad sai ka kaelast ära* Jäm; *Jaen läks Nasvale kalavastaliseks, ehk saab kalanälja kaelast ää*; *Saaks niid see einatöö ka veel kaelast ää* Kaa; *`viska sie tüö kaelast ää* Koe; *läks minu kaelast söömast ää* Ksi; *see `orjus sai kaelast ära* Lai

**3.** postp otsast, küljest *vöttand* [kuue] *naela kaelast ära*; *`narmad `vöötasse pisise `völla `kaelast* (ümbert) *niide tagand, palmidasse `ühte. kaŋŋas arudasse saku `kaelast* (lahti) Khk

**Vrd** kaalast, kaulast

kaelastama *kaelastama* Iis, *`k-* Jõe IisR(‑*mma*) kaelustama *sial `peigmega `jälle `istume ja `kaelastamme* IisR **Vrd** kaulastama

kaelastikku *kaelasti|kku* Kse Tõs Kos Jür VJg Plt, *‑ku* JMd Koe Trm KJn kaelakuti *kaelastikku koos* Tõs; *Poisid-tüdrukud pidus kaelastikku kuos* Jür; *lähvad kaelastiku mööda teed* Trm **Vrd** kaalastikku, kaalatsiku, kaulastikku

kaelassutte *`kaela|ssutte, ‑ssuute* kaelastikku *`Istusivad kõhe `kaelassutte* Jõh **Vrd** kaulassutte

kaela**|**tagune krae, kaelus *kailatagune, jökil vöi kailataguse küĺles on ripp* Jäm; *kasuka kaela tagune `tehti `mitmed `karva `nahkadest*; *vammuse kaelatagusel `ollid punased kalevid*; *särgi kaelatagune* Muh **Vrd** kaala-, kael|tagune **‑**turi turi *poisid vahest `ütlesid*: *krebi nüd mu kaela turja `peale* Juu **Vrd** kaalaturi **‑**tükk kaelaliha *Ma anna `soole kena paksu kaela tüki* Pöi; *pani vasika kaelatüki `ahju `proadima* Kos **‑**vaag = kaelapakk *Pane kalil vehem kaelavae* Emm **Vrd** kaalavaag **‑**vahe *kaelavahe ligus nõnna ää et* (sai märjaks); *ühekorra rebane sittun undi kaela vahele* Muh **Vrd** kaalavahe **‑**vars sookail *mede maa sehen olli kaela `varsi, vägeve ais neil* Hls **Vrd** kail1

kaeldama tülitama; nokkima *ta tükis iks `kaeldama. missa `kaeldad* Ote

kaelema → kaelama

-kaelik **Ls** ettekaelik

-kaelikult **Ls** ettekaelikult

kael**|**kaoti *kael `kaoti* vaevaliselt, viletsasti; vastumeelselt *ta* (õpetaja) *ikka peab seda kooli ametid nõnna kael `kaoti*; *`laupa `olli koa nõnna kael `kaoti, vahel `olli sadu, vahel kui* (kuiv); *kael `kaoti teeb `peale, laisa `moodi*; *see tuleb nõnna kael `kaoti* Muh **‑**kodar aiskodar *aesad on kaelkodara `küĺges* Ris **‑**kohus kaelakohus *kaelkohos sie `muistas Siberi. kie `suured `vargad õlivad ja `tütrikud kie `lapsed ävitäsiväd `vällä* Lüg

kaelkond *kael|kond*, pl *‑konnad* ViK Ksi kuljused *`neskesed kaelkonnad ‑ ‑ rihmaga olid `ümber kaela. ümmargused olid ikke vasest, kes ikke äält annab*; *talvel kui `pulma sõidavad, siis on obostel kaelkonnad `kaelas* VMr; *`mińdi `pulma ja `pańdi* [hobustele] *kaelkonnad `kaela* Kad; *obestele pannasse pulma kohal kaelkond `kaela. `veiksed kellakesed või nisuksed krobinad või kurinad* Ksi **Vrd** kaelakond

kael**|**konks pl kaelkoogud – Pil SJn *kaelkonksidega `kantasse vett* SJn

kael**|**koogud hv *‑kook* **1.** *Kael`kookudega on vee vädu tüki `kergem* Pöi; *Kõber nagu kaelkook* Han; *kael`kooke ots oo `roandad* Var; *Kaõl`kuõkõga ulga `kergem kanda* Khn; *teene `ämmer teese kaelkoogo nokso `otses* Juu; *kael`kookudega `kańtsin mina elu päävad*; *Liis kannab `praegugi kaelkooguga* Lai **Vrd** kaal-, kaela|koogud, kaelkougud

**2.** kaelkooku vedama, tõmbama jõuluaegne jõuproovimäng – Sa Muh *kael koogu vädamine* Khk; *`tömbavad kael`kooku* Krj; *kael`kooku `väeti jõulu, jalad `vastamini, siis akati katkestama, kumb teise üles sai* Muh || fig kiuslema, kemplema *Väavad juba mütu aega selle asja pärast kaelkooku, kumbkid ei anna järge* Kaa

kael**|**kott kaelakott *kerjuss `kerjab kaelkot́iga* Mär; *testel oo kaelkotiga leib `juures* [karjas] Mih; *kaelkot́t pańdi ikka õla `otsa, pael oli õla `otses* Juu; *karjatsel oli kaelkot́t kaelas, leib sees* Lai **Vrd** kaalkott

kael**|**kougud **1.** kaelkoogud *vahest ei jaksand ühe `korviga `tuua, siis `veima kael`kougud ka `kaasa ja sis `neie kael`kougu nokkade `otsa panima* VNg; *käisin isegi mitu `korda suost muaget tuomas, `taśsisin kael `koukudega* Kad; *`ämbrid õlid kael`koukude õtsas* IisK

**2.** kaelkouku vedama kaelkooku vedama *vedasivad kael`kouku ‑ ‑ köis `pańdi `jälle `seie turja `piale ja. ja siis `kaendla alt läbi ja siis teine akkas teinep̀uole* [tõmbama]*, kumb jälle ‑ ‑ ramumees, eks see toond teise järele* Iis

**Vrd** kaulakougud

kael**|**küngas *kael`küngass* madal, pealt lai ja alt kitsas küngas vesisel heinamaal – Hlj

-kaelm **Ls** sookaelm

-kaelne **Ls** kange-, näru-, võru-, üle|kaelne **Vrd** ‑kaalaline, ‑kaalne

kael**|**nokad *kaelnokkad* Jõh kaelkoogud **Vrd** kaulnokad **‑**noot fig veavad *kaelnoota* (tülitsevad) – Plt

kaelod pl *kaelod* pikuti rege asetatavad kaikad, millele pannakse palgipakk *kaelod, kaks kaegast, pikuti ri̬i̬ `piale, kausta kuhtade `piale. `kirbega `lü̬ü̬di labad `piale. kaelode `piale `pandi palgipakk* Mih

kael**|**puuhrl pl kaelkoogud *kaelpuud on üle abude* Jäm; *`kaelbud, `kaelbu kook ja abude puu* Khk; *`kaelbuga oli `kergem `raandud `viia* Kär; *`kaelbul kongsud köedikuga õtsas* MMg; *kaelpuudega tuuvasse vett* Äks **Vrd** kaalpuu

-kaelsus **Ls** kangekaelsus

kael**|**tagune *kael|tagune* hv Tor, Hää Pil KJn SJn krae, kaelus *Minu ema küll pilutas kõik särgi `käised ja kaeltagused* Hää; *`tõmma kuue kaeltagune ülesse* Pil; *vanad inimest* (pl) *`ütlevad ikki kaeltagune*; *Eks vanasti said kõik särgid `väĺlä õmmeldud, käissed, kaeltagune ja õlalapid* KJn; *vanaste oĺlid särgi kaeltagused `väĺla maha pööretud* SJn **Vrd** kaal-, kaela|tagune

-kaeluksed **Ls** rabakaeluksed

kaelus*kaelu|s* Muh, g *‑se* Sa L(‑*o-* Mar; g *‑sõ* Khn, pl *‑ssed* Mar Vig) K(g *‑kse* KuuK JMd JJn VJg Sim) Iis Kod Hls, *‑ss* g *‑e* Muh Trm Pal Lai Plt KJn; *`kaelu|s* Hlj, g *‑se* Jõe, *‑kse* Kuu VNg, *‑ss* Lüg, g *‑e* Jõh

**1.** krae Ei sie pia pilutud särki, kanna ei korgi *`kaeluksida* rhvl Kuu; *`naistel ei õld* [särgil] *seda klatstükki ‑ ‑ õli `krousitud ja `kaeluss pääl* Jõh; *Täna oli kaelus `kaela `pandud* Jäm; *nied `püśtised* [kraed] *nied olid kaeluksed* KuuK; *sooja kaelukstega pluused* JJn; *pia kukkus õtst kaelusse `sisse* Trm; *pinsaku kaeluss* Lai; *kaeluss ja `värvled tikati `valge lõngaga* Plt || rinnaesine, manisk – Lai fig *`tõrva `kaeluss* (päevitunud kaelaga inimesest) Lüg **Vrd** kaaldanõ, kaalduke, kaalustükk

**2.** kaelarihm; kütke osa *vassigule, `veisele, koerale kailus. loomale paned siis kut tahad `kuskile poole viia kää `otsas siis kailus `kaela* Jäm; *kaelus on nahast. se‿o obustel. `lehmadel on pannad* Jaa; *kaelus `pańdi loomadele `kaela, oli puust, `seoke looga `moodi. loomad olid sellega `lautas `kinni* Aud; *`lehmadel on `sõimed ees, ket́id `kaelas või puukaelus `ümmer kaela* Pee; *lõea kaeluss on `kat́ki* KJn **Vrd** kaelaline, kahlus

**3.** rangipale *kui kaelossed venivad pikaks, siis `aetasse rangi arja pealt lühemaks* Mar; *rangi kaelus on puude all, käib `vastu obuse `kaela* Hag; *rangi kaelukse `sisse pannakse `õĺga* JMd; *Minä nõelsin kaeluse õled `sisse. Vana Mikk õpetas, pane obuse sitt `ümmer rangi kaelusse, siis ei võta `kaela purus* KJn **Vrd** kaelust(i)

**4.** kaelarahadest kee, helmekee koos kaelarahadega *kui mitu raha ridas ond, se kutsutassõ kaelus*; *Tüdrikätel olid kaelusõd `kaelõs* Khn

**5.** värvel [meestel] *pikkad `valged `püksid jalas kohe ja, `kaelus pääl, nüöp ies ja* VNg; *`sielikul on `kaeluss, kust käib `ümbär kere* Jõh; *sieliku kaelus on pikkast venind* Iis

**Vrd** kaalus, kahlus3, kaulus

-kaelused **Ls** sookaelused

kaelustama *kaelu|stama* S(*kailu-* Khk Vll) L K(*kaelo-* Ris) Trm Krk, *‑stõmmõ* Krl kallistama *laps kailustab paigulist* Khk; *kaelustasid nõnna teine teist* Muh; *`võt́sid teineteise kaelast `kińni, kaelustasid* Ksi; *nemä kaelusteve üit`tõisi, ümmer kaala `kinni ütte`puhku* Krk **Vrd** kaalama, kaaluma, kaalustama, kaelastama, kaulustamma

kaelust(i) *kaelusti* Koe, *`kaelust* JõeK kaelus, rangipale

kaelut *kaelut* ”neljakandiline kast ruhvi ja kajuti lael, mille läbi valgus sisse tungib” *kreetliin on kaeluti ruudide kaitseks* Hää

kael**|**vinnad kaelkoogud – Pee

kaelõma *`kaelõ|mma* Har Vas(‑*ma*), *‑ma* Se, *`kailõmõ* Krl, *`kaeldaʔ* Vas, *kaeldaʔ* Se ringi vahtima *medäs sa tanh `kaelõt, kas sul medä `kaonu om vai* Har; *maʔ jäi `kaelõmma. `kaelõss `pääle `ümbre `tsõ̭õ̭re* Vas; *ar˽`kaelgui·ʔ, `kaegõ kiŕä päle* (ütleb õpetaja koolilastele), *`kaelõt ütele poolõ, tõõsõlõ poolõ* Se **Vrd** kaema1

kaema1 *`kae|ma* hv Vai HljK Äks KJn, M(‑*me*) T(‑*mõ, ‑me, ‑madõ* San) V(‑*mõ, `kaimõ* Krl, *kaõma* Lei, *`kaemadõ* Har, *kaemma* Rõu); *`kae|da* Trv T(‑*de* San, *`kaia* Ran Puh Kam), *kaia* M(*`kaede* Krk Hel) Võn, *kaiaʔ* V(*`kaiaʔ* Lei; *kaia, `kaia* Se Lut)

**1. a.** vaatama *läks `kaema sedä `asja* Vai; *ma tulli siit kaut `kaema, kudass teie `tü̬ü̬ga `vaĺmiss saade* Ran; *lammass läits järven nii `puhtass et luśt `kaeda* Puh; *päiv paestap nii valusalt, et `kaeda ei saa* Kam; *annaʔ vaŕokaetus siiäʔ, maʔ kae kas suu om must* Kan; *`siĺmi man `puuduss, kõveralõ kaess* Krl; *ala˽sa takka kaiuʔ*; *tu käü maad-`i·lma mü̬ü̬dä kaien mis `konkina om* Har; *ta kaess muʔ pääle iks üle ola* (vaatab halvakspanevalt) Rõu; *tulgõ˽`kaema, mis asi seo um*; *mis mul sääld viga kaiaʔ, kae nigu `peegli pääld*; *ma‿i `lääki tõsõ eläjät sõ̭ss `kaema, et sõ̭ss, olõt nõid vai, nõiut ärʔ vai* Plv; *`saaja läät, `saani kaetass* (otsitakse kingitusi); *mul lät́s süä halvass kaiõh*; *mul om halv kaiaʔ, ku sa `läädeʔ ja `ti̬i̬deʔ*; *mul om `väega˽hallõ kaiaʔ, ku˽tõõnõ läbi hädä tü̬ü̬d teǵe* Vas; *`tihka ei `pääle kaiaʔ tõõsõlõ, nii om häbü* Räp; *timä ei olõ vi̬i̬l vanaki kaiaʔ aiʔ*; *ma ka `tahtnu* (oleksin tahtnud) *tu̬u̬t kaiaʔ*; *poisiʔ vai naaseʔ tulõva `saaju `kaema* (kontvõõraks) Se; e t t e k a e m a ette vaatama; ettevaatlik olema *sa ei kae `eńde ette, jooset üle pää kaala*; *ette kaemate inimene* Hel; *kae ette, et sa `jalgapidi `auda ei lähä* Nõo; *märä om ramm, kae˽sa no ette sõiduga* Kan; *paŕemb om ette kaet ku `perrä kahit* Har; *ma˽hei kõ̭ik väädse˽teräväss, `kaege no ette, et `sõrmõ ei `lõikaʔ* Plv; *Ettekaeja inemine* Räp || fig *Taa poiss kaess joʔ üle katusõ* Rõu | (päikesest) *päiv veretäb, kaeb `taade, `näitäp `kuiva `ilma* Ran; *päiv kai `taadõ hummogu, küll nakass `vihma sadama* Vas; *hummõń saa illoś iĺm, ka päiv kaess `perrä* Se || (imperatiivivormides tähelepanu osutavalt, imestavalt, ähvardavalt) *kae kos kadekops*; *kae kui `tõmban sulle `mü̬ü̬dä kaala `su̬u̬ni* Ran; *kae, Rolli* (koer) *meil väherd, lätsivä ilma `õkva `saole ja tuulele* Kam; *`oina kae sügise jooseva lammaste perän `kangede* Rõn; *elusu̬u̬ń, kaeʔ ta liiguss kah* Krl; *kae et `kaot mu˽siĺmist* Har; *kae˽timä es tiiäʔ* Rõu; *kae `naĺja mis ta tege*; *`kaegõ˽ku suuŕ piĺv, sado tulõ* Plv; *kaeʔ et sä jalamaid siin olõt*; *kae `määrtse naase võt́t kui tingõsse* Räp; *kae koh om lännüʔ rahvass targast* Se **b.** tegevusetult vahtima *ta kaess mud́u ku päev `mü̬ü̬dä saa, aga tü̬ü̬d ei viisi tetä* Hel; *eläje˽`kaesse õnnõdõ, mitte ei˽süüʔ* San; *misa˽kait, naka˽tegemä* Har **c.** tähele panema, hoolima *egäüit́s askeldap oma askelduisi, kellel‿om `aiga tõśtest `kaeda* Ran; *võõrastele tükip `persede, oma elust ei kae midägi* Nõo; *`tüt́rigu likerdava pääle pośte `ümbre, kas särätse tü̬ü̬st ehk `kestegi `kaeva*; *es olõ latsõst `kaemist* (hoolimist) Rõn; *`liitrepuu maŕa omaʔ `jõ̭h́vtsõʔ, a `meh́tseʔ `koŕjasõ kõvastõ mett, ei `kaeva midägeʔ, et hais* Räp **d.** käejoonte, kaartide jm järgi ennustama *Kõvasi Kadri olli raamatuge `kaenu. `aigust ta‿p kai, kas om jumala `aiguss või maast või tuulest* Krk; *`mustlase kaeva kätt, nu̬u̬ olliva nu periss käe `kaeja* Ran; *temä käe päält kai, ega ta `kaardit es pane* Puh; *miä es lase kätt `kaeda* Nõo; *kotoh ka˽käveʔ õ̭ks käe‿päle `kaemah ja* Vas; *käve vana paaba man, laśk `kaartõ kaiaʔ* Se; *`arbd́a `kaiõ ḱätt kah, bõt põŕõda eidetasõ `paprõʔ* (pannakse kaarte); *`arbd́a kaess `t́šukri‿bäle, t́šukõr `oĺli `andminn tõvitsõlõ*; *ku moud is olõʔ sõss `arbd́a `kaie vi̬i̬‿bäle* Lei; *arbi`ańdja kaõss mustast raamatust*; *ummaʔ `säändseʔ mõistjaʔ, kätt kaõss ni `ütless sullõ tuu sul oĺl ni tuu sullõ või saiaʔ* Lut || kurja silmaga vaatama, nõiduma *Ennembi es taheta, et võõras kaeb nuuri luume, peĺläti et ärä kaeb ja looma lähvä siss kõtust `valla* Nõo; *ää meelega ei kae, kaess `kõõrdi* Ote; *kahe siĺmäga inemine, kaess tõsõ inemise eläjä ärä*; *lehmä olli˽nii hämmeʔ ku vi̬i̬st `vällä tulnuʔ, üt́s kuŕja silmäga inemine om üle kaenuʔ* Har; *Ku˽timä mõ̭nõlõ eläjäle pääle kaess, sõ̭ss tu̬u̬ elläi `haigõss jääss* Rõu; *kadõ˛uss `kaeõ `kõõri*; *tu̬u̬ kadõ˛uži kaess*; *`kaie mu lehma `väĺla* Lei **Vrd** kaetama

**2.** järele või üle vaatama, kontrollima; revideerima *inspektoŕ tuli `kuuli `kaema* Trv; *koolimaja `olli lähüksen kävvä, `kaemen* ~ *`katsel käüsime ku̬u̬ĺ`meistri ehen, `kaeti `järgi ka lugede mõistad* Hls; *vanast olli poe leti pääl kivi vikadi `kaemise jaoss. `kaeti, kudass ta rü̬ü̬ḱs* Krk; *kae `perrä, kas kari om jo kodu tullu* Puh; *tu̬u̬ minnev `lauta, `kaevõt kas elä˛iid paĺlu om* San; *ku taheti eläjäl suud kaiaʔ, `pańti pagu `suhvõ* Urv; *mineʔ kaiʔ aian mehitsiid* Krl; *ma˽pia kanul `perrä `kaema* Har; *opõtaja tuĺl `lat́si `kaema* Plv; *keväjä ińne `külvmest `pandass vilä teŕri idanõma, et kaiaʔ, kas `kaussõʔ* Räp; *`tohtri kaess arʔ, ant tähe*; *lääme `mõrdo `kaema, kallo `vällä `võtma mõrrost* Se; *vaia hobõśsile `hambilõ `kaia paĺlo um `aastaki* Lut || fig varastama *tõine* [laps] *ollu nõnda vagune, aga tõine mud́u `karmanist kaija*; *ega ega ma suur varass ei oole, ma ole `seante `karmani `kaeje* Krk; *`mõrdo `kaema* (võõrast mõrrast kalu varastama) Se

**3.** proovima *sõrme vedämisega kaetass `jõudu* Pst; *ma kae `õnne, `viska `lu̬u̬si*; *ma `kaie õnne `pääle tetä üit́skõrd* Krk; [rukist] *`kaeti `amba all, kui terä kõva, siss `olli valmiss* Ran; *ega sa tolle `kangusega midägi ei võeda, paremb kae `ääga* Nõo; *`kaie, kas jõvvap `tõsta* Kam; *ei viisi tü̬ü̬t tetä, mugu lü̬ü̬p `luikari, kaep kudass ta `kergembide läbi saab* Rõn; *taah `veivä suvõl aiah `poiskõsõ `luuri, `tahtva kaiaʔ kiä kõvõmb om* Räp; *oodaʔ, pan* [hobune] *et́te, ma kae t́al `jalga* (jooksuvõimet) *ka viil* Se || maitset proovima, maitsma *mia kai iki ärä, mis maik tal om* Trv; *si̬i̬ om taari `kaeje si̬i̬ muud ei ti̬i̬ ku kaes talu `taari* (teenijast, kes tihti kohta vahetab) Hls; *kae `maiku, ka soolane või make*; *supil kaets `su̬u̬la, kaets ka ta parass om*; *ma ei ole iva `marjagi `kaenu* (ei ole veel midagi söönud) Krk; *kae, kui makuss leib om* Kam

**4.** katsuma, kompama, kobama, puudutama *poiss `kaie tidrukit* Hls; *si̬i̬ oo `käege kaia, et si̬i̬ võle om*; *kae `käege surnut, siis ei `peĺgä* Krk; *tiiä küll, `juśtku `kaessi `peoge, aga ei tule `mi̬i̬lde*; *`mõistlik näge silmäge, rummal kaess `käege*; *lätsi oma `peoge `kaeme, `määntse rautti̬i̬ `rü̬ü̬pä om* Hel; *temä‿m `õkva kätega `kaeda ja `silmiga nättä* Puh; *kobi ja kae, sinnä ma panni tu asja* Kam; *surm võt́t kolm `poiga, t‿om jo egäl ütel `peoga `kaeda, kui vallus tu̬u̬ om* Rõn

**5.** püüdma *`kaeme ruttu mineme minnä, ei ole `aiga `u̬u̬ta. no kae kae ruttu `säädä, missa nõnda kava ehit*; *ma `kaie ku `jalga `laskme sai* Krk; *kae `aiksalt kari `mõtsa aia* Hel; *kaeme ärä tallitada ja `keŕkude* Ran; *inimese om kurja, `kaeva kudass üitsütte maha sõkku saava* Nõo; *ma kobisi hilläkeiste ussõst `vällä, `kaiõ kuis tulõma `saiõ* Urv

**6.** hankima, muretsema; hoolitsema; otsima, valima *sõss oĺl linadege si̬i̬ raha `kaemin puha* Pst; *kae ruttu pruukośt lavva `pääle* Hel; *kaed iki pühäpäevän söögi valmiss, et sa äripävän saat jälle tü̬ü̬n olla*; *miu käest sa abi ei saa, nüid kae esi, kudas sa oma elu säed ja sekid* Ran; *vana `Mälton läits `liina ratta osasit `kaema*; *ku karjalatse ollime, siss käesime `linnu pesi kaeman* Puh; *läits `endäle parembat aset* (elukohta) *`kaema*; *täl olna tõene naene `valmiss `kaetu*; *obestel ei ole `kaaru, tulep `kaeda, kost saab* Nõo; *lääme mõlepa `rändämä, `kaeme kost saap parepat tü̬ü̬d* Kam; *`enne `pulmi olli laits ärä kaetu* Ote; *läsä˽käävä asõnd `kaeman ~ `ot́sman ku˽mihiläne `poiga taht `laskõʔ* Har; *olõss ta mullõ `kaesi huulõ piĺli* Plv || korrastama *`kaegõ iks mu matust kah* Plv || arvestama *kasu`vaśkass kaiass ku om katesse ammast, siss saa ää piimälehm* Hel; *vanast `kaeti* [naisevõtul] *iki toda, kud́ass `kiäki tü̬ü̬t tei, ega siss muud es `kaeta* Ran; *vanast kaeti iks sitavedämist kah, ku lihaeite päeväl sitta olli `veetu, siss mädäni sitt ärä*; *temä kaeb nõu `kaudu, kudass ta saab* Ote; *sõ̭ss `naksi ma `kaema et, mis minnu suńd nii tõsõ all elämä* Urv; *vanast `kaet́i `aiga `taiva`tähti `perrä* Har

**7.** külastama *`kutsus `sinna `kaema, aga minust ei ole minijäd* KJn; *lääme last `kaema ~ `kaejatsi*; *`käidi `aiget `kaeman* Ran; *ku‿ma tule, ma tule iks su `kaema* Nõo; *poig käve iks ütte alasi minnu kaeman* Urv; *tu om `haigõ, ma˽lähä tu̬u̬d `kaema, siss vii toolõ ka˽medägi*; *tulõvaʔ `ku̬u̬ĺjat `kaema, kiä lähükesen olli* Har; *ärä˽sa minno ka ärʔ unõhtaguʔ, tulõ iks minno harvakultki `kaema* Plv; *`karksi üle läve sinno `kaema ka siiäʔ* Räp

**Vrd** kaehhutma, kaelõma, kaetama

kaema2 → kaevama

kaenal *kaenal* Vll Muh Rei Rid Vig Tor K I Hls, *kainal* Khk Pha Rei Mär Tõs Khn Sim Trm Plt Trv, *kainul* Hää, *`kainlu* Ans Vig Han Tõs(*`kae‑*), *`kaenal* Jõh, *`kainal* Lüg Vai; g *`kaenla* Jõe Hlj Jäm Pha Vll L K I(hv Kod) Krk, *`kainla* Lüg Jõh Khk Vll Jaa Muh Rei L K Kod Hls Puh, *`kaendl|a* R/‑*t-* Jõh Vai/Khk Phl Rid Mar Tor K(‑*e* Ris) Iis Trm, *`kaindl|a* R(‑*t‑*) Khk Muh Hi(*kaindel* g *`kaindle* Rei) Mar Mär Khn PJg Saa K I Trv Pst Hls(*kaindla*) Ran Puh TMr Har(‑*õ*) Lei, *`kainlu* Jäm Ans Pha Pöi Muh L(*`kaenlo* Vig), *`kaendlu* Jõe/‑*t‑*/ Kuu/‑*t‑*/ PJg Tor, *`kaindl|u* Kuu Khk Kaa Pöi Muh L(‑*o* Kul) Rap (nom tarvitatakse harva) õlavarre ja õla ühenduskoha alune, kaenal *Nägüs menemä üks `rannale, `aerud `kaentlus* Kuu; *kää alt `kinni ehk `kaentla alt `kinni* Jõh; *mie `kardan `kaindla alt kudina* Vai; *mis suur komps sul `kainlus oo* Muh; *Ära pudista `kaindlast `einu maha* Rei; *`Kampsul oo `kainlute alt kõik kulun* Han; *rähä täis `einu `võetse `kainlu* Tõs; *müt́s pidi sul `kainlus olema* (mõisniku ees) Aud; *käib ‑ ‑ kark `kaindla all* JMd; *juba `jälle läks aga siit leib `kaendlas* Kad; *`ańtsid* [hobusele] *`kainlaga `einu* Lai; *võtan lehmäle `einu `kainlasse, viin `kainlaga* Vil; *vii obesel siit raasik `kaenlage* Krk; *võta no `hainu ka `raaskõsõ `kaindla alaʔ vasikalõ* Har **Vrd** kainu1, kandla, kandli, kangla

kaenla**|**alune**, ‑**alus *`Särgid ei ole hüäst `leigatud, `kaentlualusest `lähteväd `lohki* Kuu; *kui õla luu on pihast `välläs, õla tuleb `kaentla aluse `auku* Jõh; *`kainlaalust lapid olid nelja nurgelist,* [särgi] *ema ja `käise vahel* Jaa; *`kainlualust lapid* Aud; *`kainla aluse ajanud üles* Kod; *`kaindla aluse karvad* Lai; *`kainla aluse rahud on üleval ja valusad* Plt; Soe nagu noore tüdriku *kainla alune*, kus küinla päeva aegu kana ära küpsevat Vil; *vaia säŕk maha `hiitäʔ, `kaindlaaludsõ omma jo `hämmeʔ* Har || fig *leib on jäänd `kaindla alusesse, kui ta teise ligi on ahjus `küpsend* Iis **Vrd** kaenluse-, kaindliku- **‑**auk *Higi süöb `kaentlu`august `särgid ärä* Kuu; *`ninda `kõrge, et `kaindla `aukudest `saate* Lüg; *Inimest kartvad änameste kaindla oukust kidi* Emm; *`kaindlaaugu karvad* JMd; *jaki `kainla auk*; *`kainla-aagu `õmlus, kos küĺje piält ja `kätsed `õmled kokko*; *lapsil `auduvad `kainla-aagud ja põtkavahed* Kod || (kanast) *kanapojad lähväd emä `kainla`auku* Kod **Vrd** kailaauk

kaenla**|**lapp **1.** särgi kaenla alla õmmeldud nelinurkne lapp *särgil oo `kaenlu laṕp, neljä kandilene* Tõs

**2.** higilapp *`kaintla lapp `pietasse `kaintla all, et igi ei `määri `kleiti* Jõh

kaenla**|**latt kaenlalapp *`kaindlõ lat́iʔ, ummõldi lat́ikõsõ* Har **‑**lohk kaenlaauk *`kaindla lohun kasvava karva* Trv **‑**rahud kaenlaaluse näärmed *tämä* (rõugelima) *ajab `kainla rahud ülesi, `kainlaaluse rahud* Kod **‑**tilt kaenlalapp *`kainlatilt, neli`nurkne lapp mehe`särgil, `kainla`tildu pidi panema, `muudu revestäs `särgi `lõhki* Lüg **‑**täis *Vein `lammastele `kaintla`täie `eini ette, `nindapali kui `kaintla `mahtus* Lüg; *`kaindlatäis, mes söletäiest vεhem on* Käi; *paned eenä `kaindlutäied suurelt pikalt – siis oo eenäd `viirges* Vig; *`kainlatäis one, võtad ühe `käegä `kainla `alla `einu, viid `lammale* Kod

kaenlu- → kaenla-

kaenlus-, kaenluse- kaenla- *`kaendluse auk*; *kaenlose igi* Mar; *aga `kainluse lapp pidi siis ikke sii olema, `vaata mud́u ei olas käis ann siit nagu `tulla mette* Aud; *särgil on `kaenluslapp ja õlalapp* Hag

kaentluline *`kaentluli|ne* g *‑se* kaenlatäis *`Suure `kaentlulise kohe toin `hatru `lehmäle ala, ne siis `seisub ilus puhas* Kuu

kae**|**ohakas (taim) *kaeuhakas, punased tutid `otsas* Kse

kaeptus *`kaeptu|s* VNg/‑*b‑*/ Vai Kaa Vll Rei Kul Mär Kse K Iis Trm, *‑ss* Kod; *`kaiptu|s* Lüg Jäm Khk Pha Pöi Muh Tõs Khn PJg Tor KJn Hls/‑*b‑*/, *‑ss* Krk, g *‑se* kaebus *`kaiptus läks `tühja, sest tuld `vällä midägi*; *sie on vale `kaiptus* Lüg; *`Kaiptuskiri `saadeti `valla `tallitajale* Jõh; *eks `andand `kaeptust sise* Vai; *`kaiptus oli tagasi `vöötud* Khk; *kus põle `kaiptust mette, seal põle kohut kua mette* Pöi; *ta `tõśtis suure `kaeptuse tema `vastu* Mär; *tõstab `kaeptust minu `piale* JMd; *oli sie `kaeptuse aeg* (kui üksteise peale kaevati) VMr; *`kaeptuse alune* Iis; *kuńni põle `kaeptuss, põle kohot* Kod; *susijad tegid taga seĺla `kaeptusi teiste `piale* Plt; *`pääle `kaiptust olli paĺlu* Krk **Vrd** kaitus

kae**|**päev1 jõulude ja uusaasta järgmine päev *`joulude järel on kaepäev* Jõe; *kolm `vendä ‑ ‑ `menned kae`pääväl merele ja ‑ ‑ siis olid `lauland viel ise `mennes et*: *`lähme `kaiust `katsumaie, kas `kaius kaluja `andab* (muinasjutust); *siis ei `tohtind `verku parandada ega ka merele `mennä, `kaie `päiväl jah, siis pidi kohe noh `naistele kae `silmä `pääle `kasvama ja, ja `vergu `onnedus olema ja, `aesta läbi kohe. `viimaks enämb kai ei `üöldüd, `üöldi kae päiv. no lühendetti, `kaie päiv oli nagu `raskemb `üöllä, siis kae päiv, aga sie oli `toine `jaanuar* Kuu

kae**|**päev2 *kaepäiv um turupäiv, rahvass `lätvä `hulka ni nakasõʔ kaema `mõŕsjit* Lut

kaer *kaer* g *kaera* Sa(g *kaira*) Muh Emm Phl L K I(excl Kod) u Hls, g *`kaera* u R

**1.** suviviljakultuur (Avena sativa) *sie kott o `kaeru˛ega siel*; *puol `kaera üä hobuse sida `unnigust tule `näutäjälle* (palgaks halvasti peerutule näitamise eest) Kuu; *kaer tahi `tõise `aasta `kartuli maad* Jõh; *kaera labu* Ans; *`valged kairad ning mustad kairad* Khk; *Kaerapahna söid loomad keik* Kaa; *kairal on aad pääl*; *ühe külje kaerad, mis ümarguti `ümber keige varre kasuvad* Pha; *kui kaira ogad nönda laiali egase `poole `oidvad, see on aga, kui `ühte `poole on, see on kaira lakk* Vll; *kairal on koa elbes* Jaa; *Kaer on ise küll `söuke kesine vili, aga ead moad tahab* Pöi; *kaer‿o alles `lembes*; *ma pane kaeranatukese kokku* Muh; *kaera ehemed*; *kaerakuhilas* Rid; *põllud oo kolme viĺla all. üks kolmandes oo rukkis, teine `otres, kolmas `kaeres*; *kaera pahmas*; *kaera mügämes* Mar; *kaera ja odra põpped o rihal* Mär; *kuldkaer, sel kaeral olid nagu kulla sädemed sees* Vig; *ühe poolega kaer‿o peenem, pisike ja peenike kõŕs*; *türgi kaer o suur, peab `nahkjas olema, põle `tuuma sees `ühti. samma mis lakaga kaer*; *vene kaer ja türgi kaer oo `ühte `moodi* Lih; *aralene kaer*; *rukis `tuhka, oter oeasse ja kaer kaosse* (kaera tuleb külvata märja põllu peale) Mih; *kaera lidvad* Aud; *`kamsaki kaer* Pär; *kaera `lipsed* Vän; *kaera vörvlad* Ris; *kaera `lemmed lähvad kõik `koltseks* Rap; *nii pikk kaer oli et venitas kaera ibikesed, kaera aod maha* Juu; *kaerad paneme `ämmu* Jür; *kaera looma aeg `olla ia vähile `minna* Tür; *ühe ~ kahe ~ neĺla tahulene kaer* Pee; *kaera aganad* Koe; *kaera aunad*, *kärbiksed*; *kaera rehi `pańdi üles, kaera `rehte sai `puuga kaevatud, siis `kuivavad*; *kaera `üsked* Sim; *vene kaer ~ läti kaer on niisamasugune nagu meie maa kaer. piened kõhe ku okkad. iast `ańnivad väĺja* IisK; *kaera lesemed* Iis; *`kaera õli `kahte `seĺtsi, arapi kaer ja maa kaer*; *`valge kaer ~ mua kaer, `valge kaera ripse õli laiali, paĺlu arusid* Trm; *kaera `ripsmed* MMg; *kui mina juba mäletasin, sai odra ja kaer vikatiga maha `niita* Pal; *kaera kõlud*, *`aokas kaer*; *laka kaer olema turgi kaer*; *lakaga `kaera küliti kelsa `piale* Plt; *enne* (vanasti) *`pańti kaerad ja odrad `vihku*; *üheküllegä kaeral on agu üksipidi* KJn || põllul kasvav kaeravili; kaerapõld *kure `erned kasuvad odrade ning kairade sias*; *kaira ädal* (hiljem võrsunud kaer) Khk; *`veised `aeti kaira tüide `pεεle* Kär; *loomad läksid `kaeru* Tõs; *kaera kańn, kaera sees kasvab neid küll* Juu; *minagi lõegasin ühe tüki `kaera ära* Pal || (söögiviljana, söödana) *kairadega söödetud obu* Khk; *Keik kaerad pole vana obuse jäoks*  (kõik ei ole vanale inimesele kättesaadav) Kaa; *ma anna obusele ühe `oodri `kaeru, siis ta köib `jälle* Muh; *kaerast `tehti apurokka* Mih; *obust `kraapivad kui `kaeru saavad* Aud; *läksid `kaeru möda küla `piale `aama, obustele `kaeru `pulme aeg* Nis; *`oostele `antakse kaera suurust* Kos; *õpetajalle `viidi vakk `kaeru* [kui kihlama mindi] KJn; Kaveh! *kaerakakk*, saiasarv paistab (öeld, kui paremat leiba hakati saama) Pai; *uudistasin obuseid värskete kaertega* Kad; *kaerast saab `kiisli* IisK; Anna obesele vene *kaeru* (anna piitsa) SJn

**2.**liitsõna järelosana mitmete taimede nimetustes **Ls** kadaka-, karu-, lõo-, nonni-, orja-, raba-, soo-, tali-, vares|kaer

**Vrd** kaar, kakr, kaur

kaera- **1.** (kaera osadest) *kaera libled `aeti padide `sisse* Muh; *`lusted nagu suured kaera aad rukkis* Vig; *kaera keast keedetasse apurokka* Kir; *kaera agad o päris tuttis*; *kaera agudel oo terad sees*; *odra ehk kaera `kõlkad* Kse; *vanast oo mõned tedrekud kaera leblest ennastele `patju teind* Mih; *kaera agud nõnda suured juba* Hää; *nii pikk kaer oli, et venitas kaera ibikesed, kaera aod maha* Juu; *on rukki aganad, aga kaera `kõlkad* JõeK; *kaera kied, nied mis kaera tera `ümbär on* IisK; *kaera terade küĺjes on õhukesed libled* Trm; *looma toit oli odra põhk ja kaera põhk* Lai; *söövad kaera aod ära* Pil; *kaera agu ju väĺläs* KJn

**2.** kaerte jaoks *`kaeraküna on `veikene, `sinna `panna obosele `kaerad `sisse* Lüg; *Üks väli jäi `kaeramaast*; *Rukkimaa pidi õlema `puhkand ühä suve,* [rukis] *`tehti `tõise `aasta `kaera `maaje* Jõh; *Menel ool* (hobusel) *oli sehike sańt moed, et es andand karjamaal muidu käde, kut pidi kaeramat́t seltsis olema* Kaa; *`Kerge just kut kaera kot́t, äi koalu midagi* Pöi; *Obusel oli `söötmes pisike kaera küna, kaerad kallati künase, obuse ede*; [hobust] *meelitakse kaera matiga*; *Võta `põesast kaera mat́t küll siis* [hobune] *edesi lihab* hum Pöi; *kaera kärajad o uta ata*; *teine odra sali, teine ruki sali, ise oo kaera sali* Muh; *üks oli ruki põld, teine odra, kolmas kaera põld* Mar; *piits oo ikke obuse kaera vakk, kui mehel piits peos siis `ütleb, et mool oo ikke kaeravakk `juures* Mär; *pane kaera torp obusele pähe* PJg; *kui pikk kaer oli, siis `tehti kaerapoisid. need olid akkjala `moodi, nihukesed `veiksed olid*; *võta kaera `vooder koa `juure, se pidi siis piits olema* hum Juu; *viĺjaaidas olid salved sies ‑ ‑ kus oli rukki saĺv, odrasaĺv, kaera saĺv* Koe; *kaeravihud nied said* [ahtmisel] *sedasi `lahti raputatud* VMr; *tuul ajas kaera akid kõik segamine* Iis; *rukki akid õlid, ja nisu akid, vahel kaera akid kua* Trm

**3.** kaerast, kaertest valmistatud, kaeru sisaldav *`kaera `taŋŋud, mis kanadelle saab* Jõe; *Ku `kaera `kiisli süöd, saad `kerra üle püst`aia hüppädä ja `onnigi koht `jälle tühi* Kuu; *sie oli siis `niisugune `maius toit sie `kaera `kiissel* VNg; *Siis `piigistedi pihudega sie `kaera tumm jahudest vie `ulka* Jõh; *kui sa loomale keedad kadaka vett see oo paelu änam kut kaera jahu anda* Kaa; *Jahund `kaeru ja keetnd kaerajahust suppi*; *Ma nägi eit tegi kaerapudru nõnda. Ajas vee `keema, näpuga pani `soola `sisse, `püuga pani taŋŋud `sisse, labjaga liigutas, lasi tükk `aega `kiia ja oli `valmis*; *Tuulinguga äi taha ead kaera`tangu `soaja, kesi jääb `ömber*; *Nii `peened ja purused just kut kaerataŋŋud* Pöi; *apurokk keedetse kaerajahudest*; *`tuhli rokka `tehti, kaera rokka koa* Muh; *kaera tangod `lähtväd `easte `pehmeks, saab ea `pehme pudro* Mar; *kaerakile on ikke etem kui lebakile* Mih; *üsä vanad inimesed `ütlesid kaera apurokk, aga nüid `üitasse tänd kaera kile* Tõs; *kaera kile, süiatse rõõsa piimaga. võid `sisse, siis on nii tore et* Aud; *kaera jahu `keśsa täis*; *kaera kile oo apu ja ea* Tor; *kaera tumm on `aigele `kerge `seedi* Vän; *kaerajahule `pańdi kiev vesi `peale, `tõmbas piimale selle vie* JJn; *kaerajahu köŕt* Kad; *kaer niidetasse `aĺjalt ära, `ernega segamine. sie on kaeravikk* IisK; *kaerakama, mis apu piima `sisse tehasse kui `köŕti* VJg; *kaerajahu `kiissel, silm piass, piim kõrvass*; *kaeratangu supp* Iis; *vanaema kasvatas* [varsa] *kaera piimaga. `vaata kaera jahu pit́sita ärä, siis jääb nagu piim* Pal; *kaeratangupudru tihasse enamast piimaga. mõni ti̬i̬b kah rasvaga* Äks; *kaerajahu kile* KJn

**Vrd** kaara-, kakru-, kaura-

kaera**|**hunt viiest kaeravihust koosnev hakk – Amb **‑**jaan vanaaegne tants *minu nuorespolves tańtsiti tuĺjakid ja kaera`jaani* JõeK **Vrd** kaarajaan, karassim **‑**kaie|kiri (kindakiri) – Mär Vig **Vrd** kaarakaiekiri **‑**kann äiakas, nisulill (*Agrostemma githago*) *kaerakańn kasvab rukki sees, kui `vaĺmis soab, siis on mustad `seemned, rikub leeva koa veel ää, lillakas punane* Juu **Vrd** kaeralill

kaerake dem < kaer *Annab jumal varsakest, siis ta annab ka kaerakest ~ moĺlikest* (öeld, kui vaesel inimesel on mure äraelamise pärast) Hää **Vrd**kaarake

kaera**|**kõik väänkael (Jynx torquilla) – Mär PJg *see on üks `väike aĺl lind ööbiku `taoline,* [laulab] *kõik‿kõik‿kõik‿kõik, et kõik seeme peab maha `saama. kaera kõiguks `kutsusid - - teda* Mär **Vrd** kaarakõik, kaeralind, **‑**kõrs kõrrepõld, kust kaer on koristatud *kaera kõŕs jäi kesasse, seda ei `küntud* Sim; *aja lehmad kaera `kõrde* Iis **Vrd** kaara|kõrs, ‑moo, kaurakõrs **‑**külv *Kõik jähid nii vagusi, just kut kaera küli aeg. `Kaeru külitakse voa ilmaga, sellepärast `öötakse nõnda* Pöi; Kas nüüd üliõpilased võlgu maksavad või on *kaera külvi aeg* (öeld, kui seltskonnas kõik vait jäid) Kul **‑**leib aganaleib, kuhu on lisatud kaerajahu *kaera `leiba ja kõik `enne `tehti. jahvateti aganatega `puolest, `siiski sellelegi `pańdi kaera jahu `ulka ka* VMr **Vrd** kauraleib

kaera**|**lill (taimed) **a.** roosaõieline rukkilill – Kad **b.** nisulill, äiakas *kuĺlussemarjad on kaeralilled* Pal **c.** käokübar – IisR **Vrd** kaaralill, kaera|kann, ‑läll

kaera**|**lind **1.** väänkael (Jynx torquilla) – LäLo *kaeralind on koa aĺl lind, pleek aĺl lind. laulab tee, tee, tee. ta isi üsna `kärmesti ja `kähku teeb seda, see on ta laulu viis* LNg; *kaeralend karjob tee‿tee‿tee `ühte`puhku, kässib `peale akata `kaera maha tegema* Mar **Vrd** kaera|kõik, ‑peedu, ‑peet, ‑pii, ‑tee

**2.** talvike *`Kaeralind on `julge, tuleb `kaera nokkima `lauda ette, `kollakas kõht. `Laulab*: *si-si-si-si sii sii* IisR

kaera**|**läll (taim) *kellukese moodi `õiled, mustad `siemned. kaeraläll kasvab kaera ja nisu sies* IisK **Vrd** kaeralill, kauraläll

kaerane *kaerane* g *‑se* Sa Muh L K kaera sisaldav *meitel on nii kairased odrad si‿asta* Khk; *kaerad rukki`siemne ulgas, üsna kaerane teine* VJg; *kaerane segävili* KJn **Vrd** kaarane

kaera**|**oras **1.** kaeravilja oras *tänavu on igalpuol ilusad kaera oraksed* JMd

**2.** lipshein – Mär Tõs *kaera oras oo küll pehme, aga tä oo `seoke `sitke. tä jääb vikati ette kasuma*; *kaeraoras oli `raske `niita* Tõs

kaera**|**peedu = kaerapeet *Akkab kaerapeedu `peedutama, siis kaera kot́t `selga ja pöllale* Krj **‑**peet väänkael (Jynx torquilla) *Kui kaerapeet `laulma akkab, siis on ilm juba nenda soe, et vöib kaerad maha külida* Kaa **Vrd** kaera|lind, ‑peedu, ‑pii **‑**pii = kaerapeet *põldpii oo kirju kaelaga lind. teine oo kaera pii, see oo pisike*; *kaera pii teeb pii pii pii pii* Muh **‑**rooste *Türnapuud kästi ära äävitata ‑ ‑ et ajab kaera roostet, lamandab kaera maha* Trm **‑**saak *Kase `urvadest voatab põllumees kaerasoaki, oava `urvadest ohrasoaki* Kos **‑**segane segavili *Vanasti külisid talumehed rohkesti kaerasegast, see andas rohkem välja kut puhas oder vei kaer* Kaa **‑**sori talvike *`Kaera`lindu `üeldassegi `kaerasori ‑ ‑ ovose iest võttab `kaera* IisR **Vrd** kaerasööja **‑**sööja = kaerasori *Ega `teisi `talvel maja `juure nii ei tule kui tihased ja `kaera`süöjad* IisR **‑**tee väänkael (Jynx torquilla) *Kaerati̬i̬ karjub ikki ti̬i̬ ti̬i̬ ti̬i̬, siś võib juba kaeraküli teha* Hää **Vrd** kaeralind **‑**urb *lepa urvad on leiva urvad, kase urvad on kaera urvad* (viljasaagi ennustamine urbade järgi) Kei **‑**vili kaer *kaera vili oli esimene* [külvata] *ja siis tuli oder* Kos; *kaera vili oli kõige `raskem külvata* VMr

kaerustama = kaerutama – Sim

kaerutama kaertega söötma *küll ta kodo soab `kaeru, akka teda tee peal kaerutama* Juu **Vrd** kaerustama

kaesa → kaheksa

kaeskõlõma *`kaõ|skõlõma* Lut, *`kae-* Se ringi vahtima *`kaeskõlõss kõigi pooli. `kaeskõlgu‿i·ʔ nii* Se; *kaõhhass ütte `puuldõ, kaõhhass `tõistõ `puuldõ, tuu um `kaõskõlõmene* Lut **Vrd** kaetama

kaessa→ kaheksa

kaestamma *`kaestamma* kaetama, nõiduma *luam on tigeda `silmaga `kaestettu, siis jääb `aigest* VNg **Vrd** kaehtama

kaetama *`kae|teme* Krk Hel, *‑tam*(*m*)*a* Nõo Kam Urv Har Rõu, da-inf *`kaetada*(ʔ) Nõo Kam Urv Rõu, *kaetaʔ* Har Rõu; nud-part *`kaetunu* Har

**1.** pilku heitma, silmama, ümberringi vaatama *`kaeten vi̬i̬l tagasi* Hel; *kaet miu poole nigu veedike ja läits minemä* Nõo; *`taade `kaetama* Kam; *Herr ‑ ‑ `kaetanu˽sepäle `otsa* Urv; *ma˽`kaeti kas tsiga om `ruuhvõst söögi vällä˽söönüʔ*; *ku saʔ jahuʔ `tõie, siss `kaetunu ka `määrtse ommaʔ*; *ma˽`kaeti külh, is näe˽kedägi* Har; *`Kaeta no˽vahel mäe otsast mu˽kotu kah* Rõu **Vrd** kaehama, kaeskõlõma

**2.** ära tegema, nõiduma *sedä* *`lehmä ei `kaetavet `kennigi ärä* Krk; *kui laits `oĺli kõtust `valla ja mõni võõrass vanainemine `olli käenu, et vanainemine om latse ärä `kaetanu* Kam; *Ta lammas olõsi nigu är˽`kaetõdu, taa ei˽taha inäp süvvä ei juvvaʔ. Tõnõ kurja silmäga kaess, sõ̭ss `kaetas ärʔ* Urv; *Mu˽lehm um är˽`kaetõt kuis tä laudan likõss lätt* Rõu **Vrd** kadetsama, kadõhtama, kaehtama, kaestamma, kaetsema1, kahelteme, kahetsema2, kahetama, kahjatsema2

**Vrd** kaehhutma, kaema1, kaetlõma

-kaetav **Ls** varokaetav

kaetis**|**rohi nõmm-liivatee *kaetisrohi on mitme aiguse vasta* Kad **Vrd** kaetuse-, kaetus|rohi

kaetlõma *kaetlõma* Lei

**1.** vaatama, pilku heitma *`kaetlõs pujast* (pajast) *`ussõ* Lei

**2.** ära tegema, nõiduma *mou `kaetlõv latsõ, sõss saab latsõlõ viga* Lei **Vrd** kaetsema

**Vrd** kaetama

kaetsema1 *`kaetse|ma* Kuu S L(*`kaetsõ-* Khn) Koe, *kaetse-* JMd

**1.**kadestama *üks akab teist `kiusama, tahab ta loomad ää tappa, siis ta `kaetseb* Khk; *Jo täda kädagid ikka nönda `kaetses, ät tä `lahti `tehti* [ametist] Jaa; *teina inimene `kaetseb teist, vaadab tige silmaga* Käi; *Ää `kaetse, sool omal veel ilusam* Rei; *ta kaetsõb mjõnd* Khn

**2.** kurja silmaga vaatama, ära tegema *paha silmaga mõeus teese villa või looma `piale, `kaetses ää. kui `keegi `kaetses, akkas `loomi `kiitma, siis pidid teese loomad kiduraks `jääma, siis tuli vastata*: *sitta `sulle suhu, siis oli se mõeu `otsas* Kul; *ta kaetseb mo `luoma*: *kül‿so lehm on `äśti `rammus. `varsti jätab piima ää ja jääb lahjaks* JMd

**Vrd** kadetsama, kaetlõma, kahetama, kahetsema2

kaetsema2 *`kaetsema* kahetsema *mina pärast `kaetsesin, isa `oedis nad alles, aga mina loĺl `ańdsin ää* HJn

kaetse**|**rohi nõmm-liivatee *`kaetse `rohtu `tuodi `ühtelugu kohe. `kaetserohu vett `kietasimma, kui on `luomad `allis vai*; *`kaetse rohud ja seda vett `kietada ja `andada `luomale* [kui] *`teine inimine on `noiand sene `lehma* VNg **Vrd** kaetuse-, kaetus|rohi

kaetsuse**|**rohi (taim) – HJn **Vrd** kaetuse-, kaetus|rohi

kaetuma1 *`kaetu|ma* mõjuma *Odin küll `rohtu, vade ei sie `kaetund* Kuu **Vrd** kahetuma

**\***kaetuma2 pr *`kaetuss* näima, tunduma *kae˽kaeʔ, kas olõi·ʔ mitägi.* (vastus:) *ei, mullõ `kaetuss et olõ‿i·ʔ ketägi* Lut

kaetus *`kaetus* VNg; *kaetu|s* g *‑se* Kad, *‑ss* Plv; pl *`kaetusõʔ* Lut

**1.** nõmm-liivatee *minu ema ikke vei meid `kaasa `jälle `kaetusi `korjama* VNg **Vrd** kaetuse-, kaetus|rohi, kaitus2

**2.** kaetis *luomad on kaetuses* Kad

**3.** pl silmad *`kaetuisi olõ‿i·ʔ `ütless kua jo nee eiʔ.* Lut

**4.** **Ls** varokaetuss

kaetuse-**, kaetus|rohi** nõmm-liivatee *`kaetusrohud, mis `rannal `kasvasivad, `keideti `luomadelle* Hlj; *ku `lehmad tulivad `piima siis kohe `keideti `kaetuserohu vett `lehmadelle* VNg; *Kui kodu `kaetus`rohtusi oli, `selle tied võis `põrsa `süömise `ulka `panna* [kui oli kaetatud] IisR **Vrd** kaetis-, kaetse‑, kaetsuse|rohi, kaetus, kaiptusrohi

kaev *kaev*  g *kaevu* p *`kaevu* LäLo(g *‑o, kao* LNg Rid) Pär Hää K(g *‑o* Ris Äks Lai KJn, *kao* Nis Juu Tür Plt, *kaeu* Jür Amb) I; *kae* g *kaju* Phl; *kaeb* Rap, g *kaevo, kao* LäLo, *kaebu, kao* Mih Nis; *kaiv* g *kaevu* MMg T(*kaivu*; *‑o* KodT Võn [*ka*(*a*)*v́o*] Kam), g *kajo, kaeo* Kam San(*kao*), g *kaeu* Kam Ote, g *kao* V(*kaib* Lut Kra; g *kaivo* Urv VId, *kaav́o* Plv Räp, *kau* Har, *kajo* Vas, *kaeo* Se), p *`kaivu* T Urv Har(*`kaiva*) Rõu Lut(*`kaibu*), *`kaivo* VId; *kaiv* g, p *`kaivu* R(*kaev* Kuu VNg, g *`kaevu* Jõe Kuu Hlj; n *`kaivu* VNg; g, p *`kaivo* Lüg Jõh; n, g, p *`kaivo* Vai) **a.** kaev *`kaevu `malgad on `kaevul peal* Jõe; *Oda `justku `kaevust kohe* (kui meres pole kala) Kuu; *tuob `kaivust `keido vett*; *`trulliga, rattaga kaiv* Lüg; *omale ei `viitsi `kaivo `kaiva, siis mei `kaivost `kanda vett*; *`tuoverpuu on `puolest ja `kaivu`kouku on `vuorust* (öeldi pulmas noorikule) Vai; *kao jung on aŕgi peal, jungaga kaev*; *kao krook* LNg; *`enne käisime ikke `mitme vaemoga `kaevu `ruokimas* Ris; *`õues on kaeb. kaebu ämmer* Nis; *`käidi sii `jootmas `teisu* (härgi), *meie kaevu `ääres. meil oli siis sii all teene kaev, `lahtine kaev*; *kooguga või jungaga kaeb* Rap; *`kallab `alla nagu `kaevu* (joob palju) Juu;  *vanal aal olid kuoguga kaevud, nüid on vändaga kaevud* Amb; *näkk `kaevus* Tür; *vana kaevutark käis, si `näitas ärä kos `kõsta kaev tuleb `kaeva*; *kaevo sammas, selle siden link, lingi õtsan ku̬u̬k, kuagu õtsan konks*; *kui kaevus vesi `õtsa suab tuleb kõhe sadu* Kod; *kui `uusi rakkid `pańdi puhastedi kaev ära* Pal; *meie kaiv on kolm `süĺdä maapinnast. tost om kaitskümme `aastat, kui siin nakati tegemä neid vändägä `kaivõ* Ran; [vana-aasta ööl] *pühiti põrmand ärä ja nu̬u̬ `pühkmet ‑ ‑ `vi̬i̬di `vällä sinna kaevu lingu `alla* TMr; *kav́o valdass* Võn; *kaon om näḱk, `minke kao mano, `hiusist võtt kinniʔ ja `tõmbass `õkva `kaivo* Kan; *kaaluga kaiv*; *kao pääle ei `tohtev `istu, siss `saabõv paĺlu ikkõʔ*; *kaiv `lu̬u̬di `välläʔ ~ `puhtass*; *tu̬u̬ piḱk puu om kao kaal, si̬i̬ mia vett `vällä võtt, om kaaluoŕs* Har; *vanast olliva kõik kaivoʔ `valtagaʔ ja rattagaʔ* Plv; *Lina oll nii hää kasuno, et võtit ku kaavost* Räp; *mi̬i̬k˽küläh omma `valtaga kaoʔ* Se **b.** fig *Ärä vanasse `kaevu `enne sülidä, kui uus viel `valmis ei ole. Neh `enne ei `maksa vana `sepra maha jättä, kui uut viel ei ole `valmis valadettud* Kuu; *`sitku ui `vanna `kaivo, jummaĺ ti̬i̬t kui `vahtsõhe tulõ vesi* Se | *taast kaivõst ummaʔ kõik joonuvaʔ* (liiderlikust naisterahvast) Plv | *kali läheb `kaivo, on vesine noh* Lüg; *Jo `meie `kaivus vesi* (lehm tuli lüpsma) Jõh; *kaev oli pikkä kaĺla `jätku, vesi oli pikkä piimä `jätku* Juu | *Siss enämb ei `mindä `kaivu tegeme ku juua tahetass* Hel; *tõõsõlõ `kaivu, `auda `eita, esi sata `sisse* Lei; *ädä aab ärja `kaevu, näĺg aab uńdi külasse* JMd | *`oĺli liina kaevust paar `kõrda vett joonu ja tollest lännugi nii `uhkess* Ran | Ta otsib *kaevu* kohta (tukub) Amb **Vrd** kaju

kaevaja *`kaevaja* Jäm(*`kaivie*) L K Trm, *`kaivaja* Lüg Vai, *kaevaja* Plt Hls, *`kaevja* Mar Tõs Kod KJn(*kaevja*), *`kaeja* Muh, *kaivja* Trv, *`kaibja* V(‑*b́-* Se; *`kaivja* Plv Räp) tgn < kaevama || kartulivõtja *aja `tääḿbä ar osa kartohkit üless, hummõń tulõvaʔ `kaibjaʔ. `kaibjit om paĺlo, kas jovvat ütsińdäʔ kartohkit üless aiaʔ* Se

kaevama1 *`kaevama* Jõe Kuu Hlj VNg eP Ote; *`kaiva|ma* R(‑*maie* Lüg) Vll Iis Kõp TMr Kam, *‑me* San(*`kae‑*); *`kaev|ma* Han Var Tõs Khn/*`kaõ‑*/ Tor Trm Kod KJn, *`kaivma* MMg Trv Võn Kam Kan VId; *`kaebama* Ris, *`kaeb|ma* Mar Vig(*kaeb‑*) Mih Aud PJg Vän SJn, *`kaibma* Nõo Võn San V(part *`kaibunu, kaavõt* Har); *`kaevima* Muh Tõs; *`kae|ma* Khk Vll Jaa Pöi Muh, *‑mma* Khn Tor; da-inf *kaeva|ta* S(*kaiva-* Jäm Khk) spor L, K I Ran Puh; *`kaevada* Kuu IisR Jäm Khk Rei Khn Pär Juu Iis, *`kaev|da* Vll(*`kaiv‑*) Han, *kaevda* Tõs; *`kaeva* Vll Pöi L(*`kaõva* Khn) I KJn SJn; *`kaivada* R Vll, *`kaiva* Vai Kõp T Plv Vas, *`kaebada* Mih, *`kaeba* Mar PJg, *`kaiba* Nõo, *`kaibaʔ* V; *`kaeda* Jaa; (ma) *`kaeva*(*n*) Khk Kär Krj Emm Rei Mar Kul Mär Tõs Aud Hää K Iis, *kaeva*(*n*) Khk Krj Pöi L Koe TaPõ VlPõ T, *kaiva*(*n*) Khk Kaa Vll Jaa V(*kaava-* Har Rõu Räp), (ta) *`kaivab* Var Aud Kõp, (ma) *`kaeban* Mih PJg, (ta) *kaebab* Rei Mar Mih, (ma) *kaiba* San Krl Vas Se Lut

**1.** labidaga jms mulda kühveldades auku, hauda jne tegema *see‿s ole mees, kes ei ole `mandril `raavi `kaevand* Mus; *lasnaga kaevetse vee sooned*; *`kaemise `juures pidid lasnad vahed olema* Muh; *kes teesele `auku `kaebade, see isi `langede `sesse* Mih; *`enne olid meil eeńamad vesitsed, nüid kaebeti `iĺla suur neeb läbi* Aud; *`enne Saarema mehed ned `kaevasid `kraavi* JõeK; *sulaga olivad kõik kohad vett täis, ei saand muidu kui `kaevasin reńnid `õue* Kad; *vai si̬i̬ `kerge tü̬ü̬ one `kruavi kaevata* Kod; *lina ligu `tuĺli `kaeva* SJn; *Tu kraav́ om kińni˽kasunuʔ, tu̬u̬ tulõsi `valla `kaibaʔ* Urv; *tõsõlõ `hauda kaivat, eśs `sisse satat* Krl; *`ku̬u̬ĺjalõ kaibõtass `hauda* Se || maa sisse või maast välja kaevama *sii kaivetasse see kivi maha, alt `ööneks, `lastasse maa `sisse* Khk; [kala] *rapid kaivati soja ajaga ikka maha* Krj; *kadaga juurte alt kaevati madarud* Muh; *teopoosid akanud `kaevma. adra lusikitegä õlid `kaevnud obese nõud `väĺjä* [muistsest kalmest] Kod; *kaipkõ `vällä naid jumalakäppi, kaibat* [juured] *`vällä* Se || kartuleid võtma *ta kaivab `tuhlid* Vll; *õtsi lume sidess, kaeva kardulid* Kod; *meil saiʔ ar kartohka ińne `küĺmi kaibõtuss, nimäʔ kaibiʔ kartohka ar uma `peŕregaʔ* Se || turvast lõikama *ühessa `aastaselt `tuĺlin isaga rabasse, turvast `kaebma* Vän; *turvast kaevatass* Kam || kaapima *mõ̭ni hopõń kaib jalagaʔ, misa kaavat, misa `hullat* Har **Vrd** kaibuma, kajuma2, kapatama

**2.** (välja) õõnestama *ruhi `olli ütest puust `väĺlä kaevetu, vesimega kaeveti `väĺlä* Nõo; *kolgitsal olli kaits soont `sisse kaevetu* Ote; *lohetsa`kaibmise väit́s om nürhh, `taaga ei˽saa `kaibaʔ*; *vesi om vällä˽`kaibunuʔ sinna kõ̭gõ pervealudsõ* Har; *nu̬u̬ʔ* (mesipuud) *oĺli˽sisest tühäss kaaveduʔ*; *mi̬i̬ `pandmise jaoss oĺli˽`säntse üt́sipuust kaivõdu anumaʔ*; *rebäsel um maa sisse kaivõdu oosõʔ* Rõu; *`luitsaʔ oĺliva˽puust `vällä kaavetovaʔ*; *puust kaaveteva˽`vällä t́sia`sü̬ü̬tmise moĺliʔ*; *purask om `minkaga `mulko kaavetass* Räp; *veśsim, mehidse tarra vanast kui kaibõtivaʔ*; *koppa kaivõtass*; *kaibõt kuĺp, `ru̬u̬ga `heitä kuĺp* Se **Vrd** kajuma2

**3. a.** torkima *piibu orgiga kaevetse `piipu*; *ää `kaevig `ambud mitte* Muh; *missa neist ammastest `kaevad* VJg; *ku vahel taigliha lähäb `amba vahele, siis kaevavad `pilpaga `väĺjä* Kod; || pistma, torkama *münol siest `kaevab, üks valu iling käib siest läbi, nago püśsiga paneb läbi* Ris **Vt** kajojas, kajoje **b.** ahtesse auke torkima *`kaivamise puu, `sellega sai läbi `kaivada kõik, sie õli `reie ~ ahusse `kaivamine, `muidu ei `kuivand* Lüg; *kui rehi märg oo, siis kaevets augud `sisse* Lih; *suvi viĺla `rehte sai kaevatud* Sim; *kaevepuuga kaeveti rehi läbi, tõsseti elejed parte küĺjess ülesi* Kod; *rehi tahab maha `kaeva* KJn; *`kaevas selle `ahtme läbi kaeve `puuga* Lai

**4.** kaevlema, pusklema *`Ninda ne `lehmäd `kaevavad, et `mitmal `aeva `sarved `lendäväd* Kuu; *üks `jöhker loom on, eta* (et ta) *teise `pääle lihab, teist kaevab* Pha; *`veissed üksteist `kaevad* Muh; *ärg `kaebab teist* Vig; *teene loom pusib teist, `kaevab nõnna, kas kat́ti kohe* Juu; *nudi eläjäs, aga ise kaevab selle piäkologa* Kod; *puĺlid on küll inimesi ära `kaevand* Lai **Vrd** kaelama

kaevama2 → kaebama2

kaevamise**|**puu = kaevepuu *`kaivamise puu, `sellega `kaiveti rei läbi puha. puu õli `õtsast teräv, siis sai `parre vahed puha läbi `kaivetud, siis käis õhk säält läbi* Lüg; *kui rehi märg oo, siis kaevets `kaevamese `puuga augud `sisse* Lih

kaevand *kaev|and* Vll/*kaiv‑*/ Pöi Kse Mih(*kaeb‑*) Juu Kad Plt KJn, g *‑i*; *kaivand* Har Rõu Se(in *kaibanduh*), g *‑u* Har kaevatud auk või kraav; lohk, milles vesi sees; suurvee uhutud järsk äär jõekaldas *Kaevand on `sõuke auk moa sihes kut `endine `mõisa tiik, tuleb vett täis ja seisab kut pütt* Pöi; *vee* *kaevand* Juu; *meil karjamaal on üks kaevand, poisikese põlves `kaevasin linaleoks* Plt || kaevandus – Se **Vrd** kaevandik, kaevandus, kaevik

kaevandik *kaeva|ndik* Tor Hää K Kod Trv/g *‑gu*/ Hls Krk Ran Kam, *kaiva-* Ote(*kaive‑*) San/g *‑gu*/ Rõu, g *‑ndiku*; *`kaivandi|k* Lüg, *‑kko* Vai, *`kaevandi|k* g *‑kku* Iis R hv kaevandus, kivi- või paemurd; kaevatud auk, kraav *`kaivandik nagu `präigust Kivielis on, kus `kaivavad*; *`kruusi auk kust tie `kruusi `võetasse, `jälle `kaivandik*; *kuhu `kaiveta uut jõge sie on `kaivandik, `kaivetud jõgi* Lüg; *paekivi `kaiveda, se on `kaivandikko* Vai; *viekaivandik*; *`turba kaevańdik* VJg; *kaevandik, suur kraav vai linaligu* Kod; *vangi `viiti mäe kaevandiguse* Trv; *kaivandikuʔ, kohe um midägi kaivõt, är kaivõt `t́sompa täüs* Rõu || sügav koht järves *Kolga kaevandik* Ran **Vrd** kaevand, kaevandus, kaevik

kaevandus *kaevandus* g *‑e* eP(*kai-* Sa) Hls Krk, *kaivandu|ss* Ote V, g *‑sõ* Krl Vas, *`kaevandu|s* g *‑kse* Kuu, *‑se* Lüg, *`kaivandus* VNg Vai hv, u maapõuevarade kaevandus, kivimurd; kaevatud auk, koht (täh sag ebamäärane) *igavene suur kaivandus sii ees* Khk; *seal kaevandus ees, sealt pääse läbi mette* Kse; *tä oo mäekaevanduses töös* Tõs; *kivi kaevandus, kost kiva `murtaks* Ris; *eks välismoal ole kaevandused, kivisöö kaevandused* Juu; *kruusi kaevandus* Kos; *seal on üks kaevandus, sääl `võeti vanu* [surnuid] *`väĺla ja kiedu `riistu* Sim; *põleva kivi kaevandus* Trm; *`turba su̬u̬, sääl om `turba kaevandus* Krk; *Saarõmaal om üt́s suuŕ `marmori kaivanduss* Kan; *vii kaivanduss om külh sükäv* Krl **Vrd** kaevand, kaevandik, kaevik

kaevanduse**|**puu = kaevepuu – Ris

-kaeve **Ls** hambakaeve

kaeve**|**puu terava otsaga puu ahte liigutamiseks või parsilt allalaskmiseks *kaeve puu, üks tugev puu ja ots oli vahe. kui rehi vaos parde `peale `kinni, siis selle vaheda `puuga torgiti augud `sisse* Aud;  *kaevepuuga `lastase rehe parsilt maha* Tor; *kaevepuuga kaeveti rehi läbi* Trm; *kaevepuu alate rehen nukan*; [ahtel] *märjäd tükid siden, mõness kõhass ei võta kaevepuud `sisse* Kod **Vrd** kaevamise-, kaevanduse|puu

kaevik *kaevi|k* Juu Plt Krk Ote, *`kaevi|k* Lüg IisR, *kaivi|k* Jäm Ans Khk Vll, *`kaivi|k* RId(n *‑ko* Vai; g *‑ki* Jõh), g *‑ku* (‑*ga* Ans); *kaivi|kas* g *‑ka* Vll

**1.** kaevandus – R *`kaivikku vesi võttab kalad ära*; *küll neid akkab `käimä siis siin neid `kaivikku `naisi. tuleb `sienest* Lüg; *Mehed `läksivad `kaiviku `tüöle* Jõh; *üks tüttar on `kaivikus* [tööl] IisR

**2.** kaitsekraav *Möntu maa pεεl on kaivikud, `suuri `kaitse`kraavisid ning* Jäm; *nee kaevigud olid keik neĺja viie `kortsete `palkidega laed `tehtud* Ans; *sõea aal `tehti kindlustustööd, `kaevasid kaevikuid* Juu

**3.** kaevand *kaevikust otsitas vanaaea `asju* Ote

**Vrd** kaevand, kaevandik

kaevima → kaevama1

kaevlema *`kaevle|ma* Mar(*`kaeble‑*) Mär Tor K(*`kaeble-* Nis) Trm Kod(‑*mä*), da-inf *kaeve|lda* Mär Ris Lai I(‑*ldä* Kod), *`kaev|leda* Mär Tor Juu Kos JMd Koe, *‑leta* Kad, *`kaevelda* VJg KJn, (ta) *`kaevleb* pusklema *ärjad lähvad `kaevlema ja `puslema* Tor; *madala jalaga ärjad on ika tugevad `kaevlema* Nis; *mõni lehem `kaevleb alate, `sorkab, lü̬ü̬b tõiss sarvega. mes tämäl vaja kaeveldä, aga `kaevleb*; *ku lehmäd `kaevleväd ja paks naene näeb, siis kõhe lapsel tõene silm vahib tõesele poale* Kod; *puĺlid tükivad alati `kaevlema, lehmad `kaevlevad `rohkem kevade* Lai **Vrd** kaelama, kaevama1

kaevma → kaevama1

kaevu**|**ants lastehirmutis, kaevukoll *kao ants tulõ kaost pess `latsi. mõtsah suuŕ kaiv, kao ants istuss veere pääl* Se **Vrd** kajuants **‑**arbuja kaevutark *kaju`arbd́a ku arutlõss `taadõ `paika saa kaju* Lei **Vrd** kaevukatsuja **‑**auk *Värava `Aadami kaevu auk* (pudru võisilmast) Kad **Vrd** kajuauk **‑**kaevaja kaevumeister *kaivo`kaivja kaiv kaivo ja rago salvõ, `pańde `käümä kah* Räp; *käve `ilma pite kao`kaib́jaʔ*: *”ka siiä vaa `kaibaʔ, siiä saa vesi”* Se **‑**kass vahend kaevupõhjast pange väljavõtmiseks *kaevu kaśs, kellega `ämbrid `püitasse vie seest. naelad või konksud on* [puul] *otsas* Sim; *kaevu kaśs oli, ta oli kolme aruline, lased nööriga kaevu `põhja, akkab pang `külge* Lai **‑**katsuja kaevukoha määraja – Vanal ajal olid *kao katsujad*, need tundsid, kus veesooned maa all on Rap; *enne vanasti olnd kaevu`katsujad, kes `vaatab `taeva poole ülesse – kes tiab, mis sial näha oli – ja siis laseb kaevu kaevata sinna kohale, sial siis tuleb vesi* Ksi **Vrd** kaevu|arbuja, ‑mõõtja, ‑tark, ‑tundja, kajunina **‑**kunst kaevunäkk *Ää sa mitte kaevo `ääre mine, kaevu kuńts sööb so ää. must kere, kollane saba ots ja kollased silmad pidid* [näkil] *olema* Kei **‑**külm *`toibun vesi, kaevukülm änam ei ole ja soe koa ei ole* Tõs **‑**küna *`kaivukünä sie on puust `tehtud, siest `õõnes pitk künä, sene siest `juovad `luomad ja obosed* Lüg; *kaevukünäd `testi paĺgiss, pulk põhjan. tõśsid kaevuss vede `sisse, kari tuli ja jõi* Kod **Vrd** kajuküna **‑**mõõtja *Vana `Posti Juhan õli `kaivu`mõõtaja, tämä `vahtis `rohtode järäle, kuhu sai `kaivada* Lüg **Vrd** kaevukatsuja **‑**nokk konksuga puulatt kaevust veevõtmiseks *vanal ajal ei õld `vinna, ei õld `pumpa, ainult latt ja lati `sisse `lüödud üks puu pulk, nokk. sene `kaivu nokkaga sai `kiskuda vett* Lüg

kaevu**|**punn kaebaja *Mina sinusuguse `kaevu`puńniga ei akkagi ühes `mängima* IisR

kaevu**|**soon veesoon *ennembide ollu kaevu soonõ `tundjat. visanu piḱku maha, kullõlnu kõru `vasta maad, kullõlnu kos vesi joosna* Ran; *ämmäleheʔ, mis kaosoontõ päl ommaʔ* Se **‑**tark = kaevukatsuja *vana kaevutark käis, si `näitäs ärä kos `kõsta kaev tuleb `kaeva* Kod **Vrd** kaju|tark, ‑võtja **‑**titt lastehirmutis, kaevukoll – Mär **‑**tundja = kaevukatsuja *kao tundkaʔ, kes vett `tundsõ, vii`su̬u̬ni `tundvaʔ* Se **Vrd** kajutundja **‑**vesi *`Kaevuvettki ei `raatsi `toisele `anda* (ihnsast inimesest) Kuu; *kaevu `vi̬i̬ga `mõśti* [kangast] Kam **Vrd** kajuvesi **‑**ämber *kaebu ämmer on pialt laiem kui alt, et paramini vett täis lähäb. kaebu`ämrel oli puust sang* Nis; *Puust kaevu`ämrelle `siuti rauatükk sanga otsa `külge, et ämmer `kaevus `õlpsam külleli läheks* Jür **Vrd** kajuämber

kaftan → kahvtan

-kaga **Ls** koga-kaga

kagadi-kagadi deskr *Nüüd vist käib* [laps] *juo `kuolis, aga `kõnnib kagadi-kagadi, `kangest* Lüg

kagah*ka|gahh* Krl, *‑gah* Rõu, *ka˽kaahh* Har vaata *kagahh üt́s miiss tulõ `valgõ kaala alunõ niguʔ krańtsil* Krl; *Kagah, kańnipuu t́sank um kat́skiʔ* Rõu; *tulõ noh, ka˽kaahh, süü noh* Har **Vrd** ka2

kaga**|**jalg *kagajalg* (inimesest, kes on vigane või kes alati komistab) *Ämm `sõimas minidä kagajalast*; *`ennä kaga`jalga* Lüg

kaga**|**piim toit ternespiimast *kaga piim `tehti `sellest `värskest `piimast `kaga `piima. sie läks kokku ‑ ‑ siis sie `üöldi kaga `piima* VNg

kagar1 ppl *kagaru* pabul *mies kävi `etsimmäss ‑ ‑ `suure tie pääld siis neid `jäisi hobusesida kagaru*; *sõnnikukagaru* Kuu

kagar2 → kakar3

kagarakõnõ dem < kakar3; vilets, kidur vili, hein, puu vms; hõre juus *mõ̭ni kagarakõnõ oĺl põllu pääl* Võn; *kagarakõnõ om täst ei saaʔ määnestki puud*; *taa mõ̭ni kaar, kõrrõ˽ku kagarakõsõʔ, üt́s `hõikass ütte, tõnõ tõist*; *taal jo inämbüsi paĺass pää, mõ̭ni kagarakõnõ um* Plv **Vrd** kaharagõnõ

kagaras *ädakagaras* hädaldaja – Vig

kagardamma *kagardamma* karvustama *ta sai kül kagardadaʔ. vana*  [koolmeister] *tu̬u̬ kagaŕd* Räp

kagarik *kagari|k* g *‑ku* Nõo Kam Kan Urv(g *‑gu*) Vas Räp

**1.** lina seemnekupar *talomiiss sai kagarikest ka jupikõse rahha* Kan

**2.** kidur, vilets põõsas, puu vms *vana su̬u̬ pedäjä kagarik*; *Ku no lumi är˽lätt, sõ̭ss saa na˽puhmakagarigu maha˽ragudaʔ* Urv; *pedäja kagarikuʔ ja kuusõ kagarikuʔ taah su̬u̬ pääl omaʔ ei kasuvaʔ kunage suurõst* Räp || pulstunud juuksed *Võta kamm ja suiʔ uma kagarik silles. Kas sa arit umma kagarikku* Vas

**Vrd** kagrak, kakar3, kägarik

kagarikukene dem < kagarik *paristik, sääl kasvap ega sugust vitsakeisi, anipaeosit, perisspaeosit, mõni kõeoke, kadaja kagarikukene*; *ta om nigu üits kagarikukene, täl ei ole `jõudu `kasva* Kam

-kagaril **Ls** küüdskagaril

kagarinõ kuprarohke *timava‿m `väega kagarinõ lina* Urv

kagatama *kagatama* kaagatama *loeged kagatavad `taeva all*; *küll näd* (naised) *kagatavad siis siäl metsän* Kod

kagatus *kagatuss* kaagatus – Krl

kage → kagä

kageldi **Ls** kogeldi-kageldi, kugeldi-kageldi

kagisema *kagise|ma* IisR Hel, *‑mä* Kod on krudisema; rögisema; kaagutama *Must kana kagiseb, mitte ei tia, kus tal pesa on* IisR; *si̬i̬p võtab kagisemä iho. vanad `ütlid rodisemä* Kod

kagistama1 *kagistama* Kuu Pöi on rinnust kähisema; kaagutama *Et ne naised ep tüdi ühekorra sõst kagistamisest koa mette, akkavad äga jälle kagistama* Pöi

kagistama2 millestki napist teatud osa ära andma, näpistama *no ma kagistan oma jäust sulle natuke*; *ei oleks täind küll `anda, aga kagistas oma käest* Hlj

kagiä *kagiä* (*ka˽kiä*) vaata kes *oĺli˽vitsa˽`keldrest `vällä tu̬u̬duʔ, siss kagiä oĺli˽soominu˽tu̬u̬d provvat*; *Kagel olõ‿i ḱülm käü kängäĺdäʔ* Vas **Vrd** ka2

kagla *kagla* Hi lagle *kagla on `valge lend. muneb munad `merre kivi `otsa*; *kaglad on mustad merilinnud*; *kagla pia nagu hani, hääl on teisel*: *kak-kak-kak*; *kaglad oo hane `moode, lähvad siit läbi* Phl

kaglama *kaglama* kaagatama *Väljas käib εrmus kaglamine, tεεb on sεεl möned `riidus vei* Emm

kagoh *kagoh* Vas Se vaata kus *kagoh ommaʔ aśaʔ, minkperäst tuldass küllä* (jutt kaladest); *Kagoh omgi tuu rätt, midä saʔ takah otset* Vas; *vot sis `üĺti kagoh oĺ katsk `puulõ*; *kat́s pääväkeist `eĺle vi̬i̬l ne kolmadal pääväl `aŕke lõppe. hüä lehm, kagoh oĺl hallõkõnõ* Se **Vrd** ka2

kagos *kagos* Hel TLä San Krl(*ka kos*) Rõu Räp Se vaata kus *kagos õge elukass veli, midägi ei taha tetä, laesapoolik* Hel; *no kagoss olli vanast mu̬u̬d, keedeti* (köideti) *kere `kinni et, `nõstmisega ennäst ärä ei kakka* Puh; *ka kos mul õigõʔ kaalesänd tan om* Krl; *kagos naańõ oĺl, taṕp latsõ arʔ, ja `hindä ka taṕp arʔ* Rõu; *kagos om tuulõkõnõ* (tugevast tuulest) Se **Vrd** ka2

kagost *kagost* Rõu Vas Se vaata kust *Kagost vanast oĺl õ̭ks tü̬ü̬*: *ega hummugult rehe`pesmine* Rõu; *oi˽minakõnõ, kagost mullõ küläline tuĺl* Vas; *kagost nooʔ om tuuĺ* Se **Vrd** ka2

kagrak *kagrak* g *‑u* kidur puu, taim *mõ̭ni pedäjäkagrak iks kasuss tah Palandsu̬u̬hh* Plv **Vrd** kagarik, kagrass, kagrats, kakar3

kagrass *kagrass* g *`kakra* kidur metsatukk *mõ̭ni mättä vai `kärkä pääl om kagrass inne* Urv **Vrd** kagrak, kagrats, kakar3

kagrats *kagrats* (‑*t́s*) Nõo Kam Ote, g *‑i* = kagrak *tu̬u̬ kaar on ka nigu kagrats*; *lina `olli `aina täis ‑ ‑ `olli nigu kagrats jälle, üits aenu kukar om varre otsan* Nõo; *mõ̭ni `näĺgunu kagrat́s* Kam; *tu̬u̬ om mõni kagrat́s mõts, lepäkese kuiva kondi pääl, ärä kujunu* Ote

kagu1 *kagu* R Kei Kos HJn KJn, *kakku-* Kuu VNg Lüg lõunaida, SO *kagu on `louna ja ida vahel*; *kagust tuleb keik, kagust tuleb suvi, kagust tuleb talv ja kagust tuleb ma`i·lma ots. ja kui kagust tuleb külm, on aga külm. aga kui kagust tuleb sue, on aga siis ka sue* Jõe; *`lounat kagu jääb kagu `puole* Kuu; *`pohja kagu* VNg; *tuul puhub kagu poolt, ommiku `lõuna poolt* Kos **Vrd** kakk5

kagu2 *kagu* Nõo Ote San Kan(‑*ku*) Rõu Vas Se(‑*go*) vaata kui *kagu kaśs `tulli mulle `sülle* Nõo; *kaku suurõ lumõ`uarma tahaʔ om tuisanuʔ* Kan; *Kagu˽tu̬u̬ mõ̭nõ ao sais, sõ̭ss nu̬u̬˽vitsa˽`lätvä˽pruumis* Rõu; *kagu ma võta*; *kagu ma lää*; *kago om hereśk, käüse naard ja ińdsitäss* Se **Vrd** ka2

kagurits *kagurits* g *‑a* sasipea – Se

kagutama *kagutama* kaagutama, kisama – Krj

kagu**|**tuul *kagu tuul on kevadel soe, sügisel külm*; *kagutuul viib kalad `kausistki `välja. kagu`tuulega meress kalu ei ole* Jõe; *Kagutuul vieb kalad `pannildki*; *kagu `tuulega ja idä `tuulega on vesi pagu* Kuu; *kakku tuul* VNg; *kagu tuul on keskomiku tuul* Kei

kagä *kagä* Vas, *kaǵe* Rõu vaata kui *Teḱk `sõ̭õ̭rdu ja palut́ kütüst. kaǵe sai sõ̭ss rüäʔ ja˽kaǵe sai rõuguʔ* Rõu; *kagä nääʔ jagõlõsõʔ* Vas

kah *kah* Jõh eP eL

**1.** samuti *minugi ema vei ikke `karjatselle muna kah* Jõh; *sipelga patti `tehti kah `aiguse pärast* Jäm; *kui te olete `sirpi näind, siis te tiate akki kah* Hag; *no suppi keedeti kah* [heinamaal] Kõp; *tule kah* Hls; *sia `ahju kah, pessä neid tuḱke vähä kah* Krk; *`su̬u̬la `panti kah teräke söömäle `pääle* Hel; *poodin `olli kilu, ma tõi `endäle kah* Nõo; *tule sina kah, lääme katekeisi* Kam; *kae˽sa˽kah, ku illuss om* San; *sa olõt jo˽vana miiśs, kasa kah `nu̬u̬ri `poissõ `seĺtsi olõt löönüʔ* Har; *mi˽tan `aŕvssime kah, et ega ta nii ei jääʔ* Plv; *linal omaʔ kukuʔ. lillel oma kah kukuʔ* Räp

**2.** (ütluses üleolekut, pahameelt vms tugevdades, rõhutades) *kah asjalene!* KJn; *serände mõni miiss kah* Ran; *oh sa äbemädä jumala`peĺgämädä inimene, sa‿i `peĺgä jumalat kah* Nõo; *mis säänä `hauśmine kutsutass kah* Rõu

**3.** (leksikaalse tähenduseta, tugevdab eelnevat sõna) *Pia suumulk kord kah kinni* Tor; *mis sa külän kuulid kah*; *ei jõvva sedä `nääkmist är kullete kah*; *terekst kah* Krk; *paĺlu `viĺlä saide kah* San; *no˽kasa kah süüä˽tahat* Har; *kellele ta nood `saie kah* Plv; *t́erek̀ah* Lei

**Vrd** ka1

-kah **Ls** koh-kah

kaha1 *kaha* Jõe Hlj VNg IisR eP M T Plv Räp

**I. 1.** lusika, kulbi, piibu jms laiem õõnes osa *vanast oli suure kahaga `piipusid* Krj; *kui vaŕs lusikal ää lähäb, siis jääb paĺlas kaha järele* Kse; *kula oli, järsk kõvera konksuga kaha, kellega tõstetse* Var; *vanasti olid suured kivi kahaga ja `vandusega piibud* Tõs; *Minu vanaisal oli kahe kahaga lusikas, pulmas käia, naĺla teha* Amb; *lusika kahaga suab pada `kaapida* JMd; (torupilli) *kahad on puust `treitud, kollakad karva viel. paremalle puale `külge jäävad nie kahad*; *sie vüö on kahade külge `kinni pandud* Kad; *suure kahaga lusikas* Pil; *piibu kaha `sissi `panti tubak* Pst || oherdi raudosa õõnes lusikakujuline ots, iva – Khn Vän Tor

**2.** reha pea ehk pealispuu – Sa Muh *rehe rehal on kaha lühem kut loo rehal* Kär; *Ma `raiusi omale ulga kaha puid `kuima. Saare kahad on tugevad* Krj; *Kaha puudeks oli `sitke kasetüü* Pöi

**3.** labida laba, leht – L *labida kaha täis `mulda* Kse || (vanast labidast) *labida kaha oo `nurkas. kaha oo kulun labidas* Tõs

**4.** *õnge kaha* vasest plaadike õngenööri küljes konksu läheduses kalade juurdemeelitamiseks – Lai

**Vrd** kaba1, kahv1

**II. 1.** kahv, võrkkott peam kalade tõstmiseks ja vähipüügiks; vähinatt *kahaga võtavad jääaugust jää `välja* Iis; *kahaga tõstetasse kala `välja*; *luobib kahaga kalad kas `saani vai `jäätuse `peale* Trm; *kaha on kellega kalu pü̬ü̬däväd. nagu pot́i aŕk. võrk nagu kaŕsi suupael. kahad oo vähjä ja kala pü̬ü̬gi jaoss*; *kahaga tõssetasse korejed `väĺjä `suismess*; *tü̬ü̬d tuleb `juure ku kahaga. nõnna paĺju* Kod; *vähil käisivad, siis iki kahad ja udilad* Lai; *kahaga luha pääld `võeti kalu, `lü̬ü̬di kalale `pääle*; *lättest `tuĺli `väŕske vesi, sinna kala tulliva nigu `õhku `ot́sma, sai kahaga `väĺlä `tõsta* Ran; *vähe kaha* Võn; *suuŕ kala mis rabõlõs, tu̬u̬ `võetas kahaga* Räp **Vrd** kahv1

**2.** tihe tindinooda pära või mõrrakujulise püünise viimane sopp – Kod Ran *mes `tińta `pü̬ü̬tässe, on kaha. ta nõnna `tihke nõõlaga kudotud, juśko terä kot́t* Kod

kaha2 *kaha* kahasse tehtav – R eP *mina olen ropstakku `ketrand kaha*; *sie `annab `eina kaha teha* VNg; *Noppin `sulgi kaha*; *võttan `einamad kaha tehä* Lüg; *`Meie kahast tulnd kedagi `väljä* IisR; *`krunti on kaha, `krunti on kahast* Vai; *`vötsime einama kaha `pεεle* Jäm; *`eina tehasse kaha, peremes saab poole omale, töömees teise poole* Khk; *kaha `niitma* Rei; *Arus oli Aĺliku mõisa kaha einama* JJn; *`mustlasega ei või midagi kaha teha, ta on `kange `petma ja `ihmama* Lai; *kaha mets* Plt **Vrd** kahas(se)

kaha3 *kaha* Nõo Võn Ote Kan Urv Plv okaspäitsed varsa või vasika võõrutamiseks või koeral huntide tõrjeks *varsale pandas kaha nõnale, raudnagla om sisen* Ote; *varsalõ tulõ kaha pähä˽tetäʔ, sõ̭ss imä ei lasõ˽täl immeʔ. kaha om sääne paksust katõsõrmõ `laiutsõst nahast tettü. säält tsusatass nagla˽läbi* Kan; [koeral] *kaha kaalah susi es saaʔ midägi tetäʔ* Plv

kaha4 *kaha* Khk Plv soolveest kuivanud soolakord; linaluu rabatud lina küljes; roheline kord vee peal *laga, mis liha `pεεle εε `kuivab, see on kaha. kalad `kuivand kahase, nii soolased* Khk; *linalõ jääss kaha `otsa*; *viil nigu kaha pääl* (peenikesed rohelised lehed vee peal) Plv

kaha5 muna *mõnel kerikul oleved kaha torni otsan* Ote

kaha6 *pilve kahad o `taevas* Muh

kaha7 *kaha* Hää kahin, kohin *kõva kaha täna mere pu̬u̬l* Hää

kaha8 pl *kahad* jalad *Kuda sa `istud `õmmete, kahad `laialli ku rie`aisad põrandal*; *Kahad `laialli, kas `nindä saad mehele* Lüg

kaha9 *kaha* VNg Muh Noa Kse PJg KuuK **a.** rauavitriol, kübaramust *ma aasi oma vana `pinsaki kaha `sisse liguma* Muh; *ma too kaha ja kah́a selle kuue ää* Kse; *sie oli sis kaha väŕv ja, sellega väŕviti ikke imeilusad sinist* KuuK **b.** värvipära *kui väŕv oli värvitud, siss `viskasid `nõelumese `lõnga, panen natuke kahasse, änam ei värvi aga ta teeb teist `karva* PJg **Vrd** kahi2

*kaha-* → kahja-

kahah kobaras *koh puuh süĺlem olõvat kahah olnuʔ, sińnä jääss nigu mütsäk ‑ ‑ sińnäʔ kasussõ ossaʔ nii mütsäkoh́e* Räp **Vrd** kahal

kaha**|**hein hein, millest poole saab tegija, poole maaomanik *Kenel `einämad vähä, sie tieb kaha `einä, mõni pidas `luoma ja tegi igä suvi kaha `einä* Lüg; *`tievad kaha `eina, `tievad `valmist ja `tievad `puolest* Jõh; *kaha `eina tehasse pailu, pooleks ning kolmeks vöetase ikka* Khk; *mõesast enne `tehti kaha `einä* Vig; *kaha ein soab kahasse `tehtud, kas soab puoleks `tehtud, kui ia ein on, siis kaks osa tegijalle ja kolm osa peremelle* JõeK; *meie pidime väĺjas ka tegema kaha`eina, kahasse* KuuK; *tegi seda kaha `eina*: *mõni tükk `pooleks, mõni kolmeks* JJn; *kaha ein – pooleks `tehtud ein, pool saab peremehele, pool tegijalle* Ksi

**\***kahahama = kahahtamma *tuulõga heĺoss, ni leh́t kahahass* Se

kahahtamma *kahahtamma* Rõu Plv mom < kahama *ku talvõl taro `külge lüüt, sõss kahahtass* Plv **Vrd** kahahama, kahahtuma, kahatama1

**\***kahahtuma = kahahtamma *visaśs nuia `latva nii mis kahahtu* Rõu

kahahuss *kaha|huss* Rõu Plv, *-˛uss* Krl sahin *mõtsan oĺl suuŕ kaha˛uss* Krl; *oĺl üts kahahus ja siss kattõ kõ̭iḱ* Rõu; *kahahuss oĺl kuuldaʔ* Plv **Vrd** kahatus

kahakas pahane, tusane *oli na kahakas, tea mis tal oli* Han

kahal *kahal* kobaras [kui mesilased] *kahal ommaʔ sis ommaʔ `ümbre puu nigu mühün* Har **Vrd** kahah, kahalõ

kahaline kahatöö tegija *lina mual kui on pailu kahalisi siis ajavad jäiled `sisse kus kellegi jägu on* VJg

kahalõ kobarasse *mihiläseʔ ommaʔ vällän kahalõ löönüʔ*; *ku kahalõ lask, sõ̭ss `võetass kinni ja aiass vakka* Har **Vrd** kahal, kahha

kahama kahisema – Tor Hää VlPõ Hls Krk Se *torm on juba `mü̬ü̬da, aga meri kahab ikki edesi* Hää; *järv kahab, tuleb `vihma* KJn; *muutku sadab pähle ku kahab* Vil; [puhastatud linadele] *`pańti vett `pääle ku kahas* Hls; *viimäde pand `vihma kahame*; *ku mõts kahap, siss lääp sulal*; *joosep verd nõndagu kaha*; *pada tulli üle ku kaha*; *vahel ku kõrva kahave, sõ̭ss ei kuule midägi* Krk; *ku siss `pannu kõ̭ik nu̬u̬ `tütrigu kahama, egä üits nakass jo sosisema* Puh; *vihm tulõ nigu kahha‿nõ* Se **Vrd** kahatama1

kahamus1 *kahamus* Kuu, g *-e* Kod MMg külma- või ehmatusevärin; hirm *Lähäd viel `justku `esteki lähüville* [mardusele], *et `arvad tädä oleva henesä siel, vade omite o kahamus `käümäs üle*; *`Oite kova kriginägä käünd nisukane kahamus tämäst üle* Kuu; *ma ehmätin nõnna `irmsass, et `praegugi kahamused juaksevad üle iho*; *minul tuli `niiske `irmus kahamus, nagu rabati `kińni minuss*; *ku põĺvini tuleb vesi, siis akab kahamus*; *nüid one `niiske kahamus, minu siäred one nagu `kińni sidotud* Kod **Vrd**kahmus1

kahamus2 *kahamus* Han suur kohev kogus, hulk *Tüdrikute piad nagu suured kahamused, `juused kõik üles `aetud*; *Angu tääved oo kua kahamused kui pailu pikki `einu arude `otsas oo* Han **Vrd** kähämos

kahandama *kahan|dama* eP M(‑*deme*Hls, *‑teme* Krk) T(‑*dõme* San) V(‑*damma*; *‑dõmõ* Krl)

**1.** vähendama *`päike kahandab vihma vee `toorist ää* Khk; *külm kahandab vilja `kasvu* Rei; *augu·śti kuul kõige `rohkem kahandab vett* [Peipsis] Trm; *`kuumuss kahand vii nüid nii ärä* Puh; *säält õks kahandõdi inemiisi iist välläʔ* Har || ahendama (sukka jms) *ku ma võrgu `siĺmi koku pista, siss ma ju kahanda* Hää; *suka kahandamene, kas `kitsamaks teha ehk `otsa `kinni* Juu; *vanasti `kooti `viklega sukad, teine silm kasvatadi, teine silm kahandadi* Plt; *sukal `olli küll kahandamine, kui seeremarjast üle said, siss nakassit kahandama* Ran; *kaputat kahandõdass, `siĺmi võtt˽arʔ vai `kitsapass kuda* Se **Vrd** kahendama || õmblust, riideäärt õmblemisel koomale hoidma *kaalusse paad* (paned) *kolmess kõhass `kińni. siis kahandad `kru̬u̬kega ärä* Kod; *ellätüse kotuss, kokku kahandõdu* Ote; *ku tõni viiŕ `rõival nõrk om sõ̭ss piät kahandõmõ, et üt́s `piiu tulõ* Krl; *tõist viirt vaja kahandadaʔ* (kangakudumisel) Plv; *`rõiva`umblõmise man ka kahandadass ko `hammõ jakkoge ummõldass piha `küĺge* Se || (ära) kuivatama *tuul oo `easte maad kahandand* Mar

**2.** nihutama; teise kohta panema; edasi tõstma *kahanda obu takatsi vähe ~ aa tõtta takatsi*; *lehm tahaks teise kohja `peale kahanda*; *kahanda oma iste ukse alt ää*; *kahandame ennast `teise `kohta, `õunbu `alla*; *kahanda raand eest ää*; [uju] *olli sis natuke `eemale kahandat et ta* (pruut) *ikka nägi ka sealt vähe* Muh

**3.** surmama; lõpetama; kaotama *Mõni kahandab oma vanad `lehma* (tapab ära); *Mekkisid teist peale ja kahandasidkid ää* Pöi; *kõhe kahandäti nuga ärä. emäl tiätä et nuga kadunud* Kod

kahandus1 *kahan|dus* Jõh L HMd Juu Kos JMd, *‑tus* Hls, *‑duss* Krk s < kahandama *`kindal oo kahandus* Tõs; *iga `varda otsa pialt `tehti soki kahandus* HMd; *kahandus tuleb teha `õigest kohast* Kos; *suka kahandus* JMd; *kuhjakahantus* Hls; *vanast kahandide ümmer`tiiru, nüid suka kahanduss om küĺle pääl* Krk **Vrd** kahendus

kahandus2 *piĺve kahandus* (kui pilved tekivad) San

kahanema *kaha|nema* eP(‑*nõma* Khn) T, *‑nem*(*e*) M, *‑nama* Kõp Trv Kam Rõn(*`ka˛anama*), *‑nõm*(*m*)*a* V(‑*nõmõ* Krl)

**1.** vähenema; alanema (veest) *Kalad kohe kahanevad `miedus, kui `kaua `kuival `seisuvad*; *Kust odad, sield kahaneb* Kuu; *liha kahaneb nii väheks – p‿tohiks `tuuagid supi `sisse änam* Khk; *mered o maha läin, vesi oo ää kahanen*; *aeg kahaneb ää* Muh; *noor kasvab ja vana kahaneb* Phl; *õlut kahaneb ää kui sa võtad teda, ega ta `juure kasva* Juu; *kahaneb kätte nii ää, et näpud jäävad jägajalle* JMd; *messä nõnna puru kiädäd liha, kahaneb ja kadub ärä* Kod; *kust võets, `sinna `paisuss, kus pannass, säält kahaness* =*tat́t* Krk; *vesi om ärä kahanu, ei tiia, kas tulep `rohkemb `vihma vai* Ran; *tuuĺ kahanõss vähebäss* Se || *Kasvab ja kahaneb, aga `otsa ei saa* = kuu Han; *kuu kahaneb tõesess serväss, kasvab tõesess* Kod; *kait́s nädält* [kuu] *kahaness, kait́s kasvass* Krk; [võsa] *`niitmine olli vanal kuul, kui kuu kahanass* Kam **Vrd**kahenema

**2.** lühemaks jääma *kui lüke `lahkeste `panna, siis kangas kahaneb, kui oo ühelt poolt ette läin* Aud; *`õmlesid küĺjed üle servä `kińni, tõene külg kahanes `jälle, oiad küll kõvass `kińni aga ta ike kahaneb, one lühem* Kod; *ku medägi `umblõt, üt́s vi̬i̬ŕ jääss pikkä, tu kahanõss `perrä. üt́s vi̬i̬ŕ nakass kahanõmma* Har

kahar *kahar* g *‑a* VNg Sa Muh L K I M T(‑*ŕ* g *‑rõ* San, *kahhar* Nõo), *kahhaŕ* V(*kahar* Har Rõu, *kahhar, kahaŕ* Lut), g *kaha|ra* Plv Se Lut, ‑*rõ* Har Rõu

**1.** lokkis, säbrus (juustest, villast vm) *kahara `pεεga tüdruk* Ans; *kaharad `juused need oo `loodud inimestele, nao sur präss pias* Mar; *kahar* [pea] *`jusku vanapagana kaara aed* Saa; *kahar abe* Trm; *kahara villaga* [lammas] Lai; *kahhaŕ pää* Se

**2.** kohev, laialihoidev; tihedate okstega, haruline *kahara peag‿kaa* (gooti tähestiku *k*-täht) Jaa; *laia `süigä ja kahar puu* Kod; *eenama kuused on kaharad* Äks; *kahar köŕt, alt `äste kahar*; [särgil] *oli kahar jakk* (jätk) *all `paklasest `rõ̭õ̭vast* Trv; *iluss lina kahar kugur otsan* Krk; *ku̬u̬se ladu om nii kahar ja tubli kui* Puh; *illuss kahar pähn*; *küll aab endä kaharass, saba nii kaarik taka* (kanast) Nõo; *agukaara om kahara, aralise* Ote; *tu̬u̬ om kahhaŕ puu, kos alt `niika ku üless ommaʔ ossa*; *`juusõ `kaḱja. ta must om `säärtseide kaharõide harrõgaʔ, `jalguga* Har; *taḿm, ta‿m nii kahhaŕ nigu mätäśs* Plv; *kahara `kapstaʔ* Se; *paĺlo um kukka otsah ni ummaʔ kaharaʔ linaʔ* Lut

**Vrd** ahar, kaharik, kähar

kaharade kaharasti *vanast olli kõdardega kampsun, serätse vastatsigu voldi olliva all, nu̬u̬ oesiva äste kaharade* Puh

kaharagõnõ *kaharagõ|nõ,* g *‑sõ* vilets, kidur puu või põõsas *kaharagõsõʔ ommaʔ, naist puid ei kasuʔ* Urv **Vrd**kagarakõnõ

kaharambast *kaharambast* adv < kahar *pallapoolõl ka tu̬u̬t́, sõss om vi̬i̬ŕ kõvõmp `uńdrik sais kaharambast* Kan

kahardama *kahardama* Trm Se krussima, kohevile ajama *`tüt́rigu tegevä hiust `kut́rä kahardasõʔ*; *sääne pulk om, minga kahardõdass* Se **Vrd** kähardama

kaharik *kaharik* Kam San, g *‑u* Pst Krk kahar *kahar puu, alt iluss kaharik*; *luud `äste kaharik* Krk || s *Jätand väikse kiusamine või ma tuu siul kahariku* (vitsa) Pst; *tuule pesä om puu küĺlen, nigu kaharik lepä küĺlen* Kam **Vrd** käharik

kahar**|**pea käharpea *vana kaharpiä õli `Musveen kaupmi̬i̬s* Kod; *tu om vana kahhaŕpää* Se

kaharus s < kahar *kördil kaharust küllät* Trv

kaharvile *kaharvile, ka˛arvile* käharas laiali *küll om `rummal `kaeda, `juusse om ka˛arvile suu pääl* Rõn

kahas**, ‑**se *kaha|sse* R eP(‑*se* Khk Amb), *‑s* R Jäm Ris JMd Kad KJn kahe peale, kokku, koos (tehtav) *Ärä `sengä küll kahasse `kalja tie* Kuu; *mois `andas `meile ühe `tulpa `eina, siis sene tegime kahas, `puole `moisale, puol omale* VNg; *Paremb `üksi kui tämaga kahas* IisR; *`möisa `aega sai `einu ikka kahase `tehtud* Khk; *ma lasi oma pöllud seaste kahasse maha külida* Krj; *meie ein saab kahas `tehtud* Ris; *Einamaa sai kahasse*: *puol `eina peremehele, puol tegijalle* Jür; *meil on sie põld kahas* JMd; *tievad kaĺla kahasse* Trm; *`mõisa luhas käisime mitugi `korda ädalad kahasse tegemas. teine suad omale, teine `mõisalle* Ksi **Vrd** kaha2

kahastama soolveest tekkinud soolakorraga, kahaga kattuma *liha on ennast nii väga εε kahastand* Khk

kahatama1 *kahatama* Kod Plt Urv

**1.** mom < kahama *linnud ku kahatavad õma polgoga ülesi*; *`kargab nõnnagu kahatab. `kargab üles ja kõhe kahatab minemä* Kod || järsku täis tulema, pahvatama *tarõ kahati `soldannõ täüś*; *kahatasõ mullõ `ümbre* Urv **Vrd** kahahama, kahahtamma, kahisema

**2.** kah-sõna kordama – Plt

kahatama2Taevas täna õige *kahatab,* vist *kajastab* ilmamuutust. Kerged, nagu peegelduse pilved. Sügispoole taevas tihti *kahatab* IisR

kaha**|**tee väike kõrvaltee; kahasse tehtud tee *läheb nisuke kaha tie, ega seda põle sillutud ega kedagi* Kei; *kahatee, mis kahe peale tehasse* Plt

kahatsema *kahats|ema* Muh LNg Han Var Ris HMd Nis Juu JMd JJn Tür Pee VMr HljK VJg Sim, *‑õma* Khn

**1.** tuska, rahulolematust tundma, midagi olematuks soovima *ma kahatsesi väga, et ma öö `ansi*; *ta kahatses nõnna takka et* Muh; *Inimesed olid nagu `piata kanad sõja`aegas. Läksid minema, nüid kahatsevad*; *Param `karta, kui kahatseda* Han; *kahatsen, et muedu sai `osta* [talu] Var; *nüüd ma olõs kahatsõn, olõs ma vaśsika ää kaodan, `praegu ikka `kat́si viel pidädä* Khn; *päräst kahatses küll, aga mis see enäm `aitas* Juu

**2.** kaasa tundma, haletsema *ma kahatsen seda, et sa `paĺla seärtega pead olema* Juu; *igaüks kahatseb tema õnnetust* VJg; *tota mul `aśja keda viel kahatseta* Sim

**Vrd** kahetsema1, kahitsama1, kahitsema, kahjatsema1

kahatsus *kahatsus* Pöi Muh VJg kahetsus *Nüid kohkus kaupmees küll ää, aga mis sa võid parata, kahatsus tuli liig iĺja* Pöi; *tunned kahatsust küll* Muh

kahatus *kahatus* s < kahatama *kahatus käib lühikess `aega* Kod **Vrd** kahahuss

kaha**|**töö kahasse heinategemine *ma olen isegi teind kahatööd. ühe võŕsi oli inimesi. `võt́sime `terve einamaa kätte, nii mitu `saatu sai, `võt́sime poolest kahe `piale. `ühte `moodi tegime töö, ühe paĺju saime `einu* Lai

kahavel**, ‑**i *kahave|l* Tor Hls, *‑li* Nõo kohevil *eenad oo kahavel ja korevel*; *vakkes vili kahavel, põle `ästi täis* Tor; *täl om kõ̭iḱ `juusse kahaveli* Nõo **Vrd** kahevil

kahe1 *kahe* koormapuu *Muidu vidada ei saa, ikki `ku̬u̬rma kahega, ku suur ku̬u̬rm on, ilma `ku̬u̬rma kaheta ei via* Hää

kahe2 n, g *kahe* Kod M Võn Ote Har Rõu, g *kaheda* Nõo Kam

**1.** a kade, kurja silmaga, nõiduja, tige *kukk oo kahe südämegä, tige. egäl pu̬u̬l tõesele kallale* Kod; *mõni lu̬u̬m ei sü̬ü̬, tal om üits kuri kahe silm üle käenu* Trv; *mõnel om kahe sõna*; *si̬i̬ olevet kahe inimene kel abene suhun* Krk; *kui kahe inimene ärä läits, siss pühiti põrmandut ja kõrvetedi `pühkme ärä ja joodeti loomale* Nõo; *kud́a kaheda siĺmäga mu `lu̬u̬ma kai, jäi `õkva `aigess* Kam; *vana kahe inemise rõibõʔ*; *rot́i omma kahe eläjeʔ, na omma nii kadõhust täüs* Har

**2.** s kurja silmaga inimene; nõid, võlur *mis sa sellele va kahele näität*; *sa oled ku va kahe kunagi, kahetat ärä* Trv; *kahe karva olli `lauta viit karva topusse, kahe karva ja nõia karva* Krk; *ta om peŕüss kahe. taa oĺl hüd́simusta `juusõga ja musta veregaʔ* Har

**Vrd** kae2, kaehtaja, kahi3

kahe3 *liibä maa piäl jääb lina kahedamas*: *täl oo pikkust küll, a kiud‿o nõrgem* Vig

kahe4 *kahe* Ran Kam kelme, kile; silmakae *supile kah `tõmbap kahe ehk õhukse ähmä `pääle* Ran; *kahe, keĺm silmä pääl* Kam **Vrd** kae1

kahe5 → kahi2

kahe → kahi

kahedus *kahedus* g *‑e* kadedus *temä tunneb kahedust miu üle* Hls

kahe**|**jalad pl naistesärgi ja ‑sukkade kaunistus *kahejalad `testi abasu`kätse suhu*; *naesse sukadelle tehässe kahejalad `servä, aagud tulevad, neljält ridalt* Kod **-**jala|ratsa jalgsi – R Tõs Jür Amb Kad VJg Lai *ah rattaga õli, minä `mõtlin et õli* *kahe jala `ratsa* Lüg; *kud́a sa käisid sial? kahejala `ratsa, kust ma seda obust `võt́sin* Lai -jalgne kahe jalaga; inimene *see oli küll kahejalgne rebane, kis need kanad viis* Ris; *`sahvris käisid kahe`jalgsed `vargad* Koe **Vrd** kate|jalgine, ‑jalgne

kahe**|**kaar suviviljas kasvav umbrohi *kahe kaar kasuss suvinisu sisen ja kesvä sisen. tu‿m nisaa· ku kaar, aga teräl ele* (ei ole) *ütte üvä kibõnat, muutku `liple* Har

kahe**|**kahtlase *kahe `kaht|lase* Lüg IisR, *‑laise* IisK nelja silma all, kahekesi *õlima kahe `kahtlase. `uuvemal ajal `üöllä `neljä `silma all* Lüg; *ku õlime kahe`kahtlaise, siis ta `rääkis* IisK **Vrd** kahekahtuvasa **-**kahtuvasa = kahekahtlase *Ma tahun sidä tääld `millagi kahe`kahtuvasa küsüdä* Kuu

kahe**|**kanarik *kahe kanarik* soos kasvav väikeste mustade marjadega taim, mida anti loomadele kahetamisest tekkinud haiguste vastu – Urv

kahe**|**karune *kahekarune aeg* (videviku aeg) Jäm **‑**karvaline hämar *Läheb juba kahekarvaliseks, äi nää änam `loogu vettada*; *Sügisesed öhtad oo seiksed kahekarvalised – tuld vara pölema panna, aga muidu‿p nää ka mettemidagid, kahekarvaline aeg* Kaa **‑**keelik kahekeelne – Trm Lai **-**keelne silmakirjalik, keelepeksja *soo ees on εε inimene, taga`perse jugab nönda et, kahe`keelne inimene* Khk; *äe olg sa nii kahekeelne mitte, etsa paegal teiste `peale `tühje jutta teed* Muh; *Kahekeeltsel inimesel oo kuri keel* Han; *vahest lähäb* [peerul] *süsi `lõhki – nää, kahe`kielne võeras tuleb, süsi lähäb kaheks* KuuK; *si̬i̬ onegi kahe`ki̬i̬lne, paneb puale `juure, siis kõneleb `ilma `tiätä* Kod **Vrd** kahe|keelik, ‑kieleline, ‑kieline, katekeeleline **-**keene**, ‑**keine kahe keermega; kahekordne *kahe keene nöör* Jäm; *kahe`keisess lõngass tehässe kamsikid* Kod **Vrd** kate|keeleline, ‑keeline, ‑keeruline **-**kerru *-`kerru* Kuu VNg kahekorra *`Rannass `olless `kiereti `saapa `sääred ala`päidi `polve kahe`kerru*; *meil `läksid `ambad kahe`kerru neid* (auguleibu) *`süüess*; *`Kierän su `kaula kahe`kerru* Kuu; *siis `kiereti kahe`kerru s‿alt* [kasuka] *saba* VNg **Vrd** kahekõru

kahekesi *kahe|kesi* Jõe VNg Jäm L(‑*kese* Noa) Ha(‑*kisi* Juu) Jä Kad Trm Pal Äks KJn Vil, *‑gesi* Jõe Mar Vig Ha, *‑ksi* Jäm L Juu VlPõ Hls, *‑geisi* Jõe Kuu Vll Hi KuuK, *‑keisi* Lüg Var Vän HJn KuuK Amb JJn Koe ViK I TaPõ VlPõ, *‑keise* Kad kaks koos, kaks omavahel *tenavu `käivate kahegesi merel* Jõe; *Kõruti oo kitsas kaheksi magada* Han; *nemad on ikke nigu `tuiksed kaheksi* Vän; *kahekesi tese naśte `rahvaga viiskümmend kuus pośtivahet lahutasin kesa sõńnikud ära* Hag; *kahekeisi oleme eland ja old* Amb; *lähvad kahekeisi `kõńdima* Ksi; *me kaheksi ikki `vaidleme* Vil **Vrd**kahekesta, kahekesti, kahesti, kahõngõst(õ), kaksi, katekese, katekesti

kahekesta *kahe|kesta* Kaa Jaa Pöi Sim Vil, *‑gesta* Vai Sa Ris, *-k̀eista* Lüg kahekesi *`tiema kahek̀eista `eina* Lüg; *nad kodivad kahegesta* Jäm; *kainu alt `vötsime `kinni, siis kahegesta teineteise naeal tulime* Khk; *kahegesta emaga oleme neh* Pha; *Kahekesta ikka natuke löbusam* Pöi; *kaks tükki kahekesta lademe pial* Sim; *me oĺlime kahekesta tübe lööjäd* [rukkirehel] Vil

kahekesti *kahe|kesti, ‑keśti,*  K(‑*kisti, ‑gisti* Juu, *‑keisti* JJn Koe), *‑keisti* I Lai Plt(‑*ś‑*), *‑gesti* Jõe Jäm Khk(‑*k‑*) Vig Kär Phl, *‑geśti* Mär Ha JMd, *‑kest* Hää, *‑gest* Jõe, *‑keste* R Jäm Pä(‑*ksti* Saa) HJn VMr VJg Trm Pil Vil, *‑keśte* Mär Trm, *‑geste* R S Rid Ha, *‑keiste* Jõe Lüg Äks, *‑geiste* VNg Emm Phl Kei HJn Sim kahekesi *mei `juoksime kahekeiste, `teine `juoksis `teisep̀uol `paati* Jõe; *Kahekeste `käües tie `joudub* Kuu; *`rinna `leikasimma kahegeste* VNg; *rukki `reie `pekseti ka, kahekeste `kõrda ja, `tõise `varta õli üleval, `tõise `varta all* Lüg; *Jugo ja Matti kahekeste `olla `rindosille kuos* Vai; *meie kahegeste oleks nagu ühes `leibas olavad* Muh; *nad oo kahekeste kõige selle talu pidajad* Mär; *ega siis kahegeśti korraga `reakida soa* Jür; *kui kangast akati üless `aama, siis pidi kahekeiśti olema* Plt **Vrd** katekesti

kahe**|**kieleline kahekeelne *Valestab, `este ühegä ia, perä `tõisega ia, pahandab esimist taga, `niisike on kahe`kieleline* Lüg; *siä oled üks kahe`kieleline inimine, sinu juttu ei `maksa `usko* Vai **Vrd** kahekieline, katekeeleline **‑**kieline kahekeelne *Ei tämäst `oiget `otsa saa, `üölla olema iga `oite kahe`kieline* Kuu; *on `niisuke kahe`kieline inimine, ei või midägi `tiedä `anda, `annab kõhe üless, `räägib `vällä* Lüg **Vrd** kahekieleline, katekeeline

kahe**|**konn isik, kes kardab kaetamist *om si̬i̬ `põrgu kahe konn, muud ei kuule ku kahetet ike temäl ütte`puhku* Krk

kahe**|**kord kahekorruseline *Salajõe mõisa, kahekord mõisa oli* LNg **Vrd** kahekordne, katekord **‑**korda kahekordne, kahekorra *`riide on kahe `korda* VNg; *lõngast tripsud* [pannakse kanga külge], *`pulkadega `kinni, siis tuul ei aa kangast kahe`korda* Lai **Vrd** kahekorde **‑**korde *kahe kõrte ~ `kõrde* Trm Lai(*kahe korte, kahe korde, kahe kõrde*) kahekorra, ‑kordselt *lõng `pańdi kahe kõrte, kõrrutati kaks `lõnga kokku* Trm; *`võt́sin killukse `leiba, `muŕtsin kahe korte pooless, panin vastakute* Lai **Vrd** kahekorda

kahe**|**kordne **1.** topelt; korrutatud (lõngast) *kahe `kõrdase `innaga müüs, egä sie luom sedä väärt ei õle*; *kahe `kõrdased `aknad on ies* Lüg; *kahe`kortsed jalad all* (saapad või kingad ja kalossid) Jäm; *kahe`korne lagi* Aud; *vaip oli kahe`kortse villase `lõngadest* Rap; *kahe`kortsed `ambad, pusereti ja pialakute* Sim; *mõnes kuhas oli kahe`korne uks* Pal **Vrd** kahekorrane

**2.** kahekorruseline *kaik olid kahe`kerdased majad* Vai; *Tegid suure kahe`kortse maja öles* Pöi; *kahe`korne, kahe taasiga maea* Mär **Vrd** kahekord

**3.** ebaühtlase pikkusega; vilets *`õtrad on kahe`kõrdased, kui keväde `vihma ei tule* Lüg; *tänav`aasta kahe`korne vili, ei sua `valmis korraga. muist `valmis, muist allid* Tõs

**4.** rase *Ku pruut õli kahe`kõrdane, sis kaks `põlle ette `laulatusel, ühägä ei `tõhtind. Kahe`kõrdast ühä `põllega ei `lastu* Lüg; *Selle naine `olla ju koa `jälle kahe `kordne* Pöi; *mes sest kahe `kõrtsess inimesess võt́id, kas sul muud ei õllud* Kod **Vrd** katekordne

kahe**|**kordselt *Kene mottor vai paat oli, sie sai* [kaladest raha] *kahe`kerdaseld* Kuu; *ma pane kahe`kortselt* Kse; *serväd kahe`kõrtselt, siis kestäb* Kod; *`käänäd kokko kahe`kortselt* KJn **-**korra *‑korra* S(‑*kora* Khk) L K, *‑kõrra* I Äks, *-`kõrra* Jõh, *-`kerra* Vai kahekordselt, topelt *vikkasti tera läks kahe`kõrra, kui kive leid* Jõh; *`murdas `papri kahe‿kora* Khk; *Moa on nii kõva, ta* (oras) *äi soa `otsa `välja, kõik on mulla all kahe korra* Pöi; *pikk kasukas, eest kahekorra õlmad* Pär; *see nuga on nii kahekorra terast läind, ei võta mitte üks raas* JJn; *niit on kahekorra kokku kieratud* Sim; *kaelus kääriti kahekorra* Lai; *ladvad on kahekorra `kasvand* Plt **Vrd** kahe|korda, ‑korde, ‑kerru, ‑kõrrute, ‑kõru, katekorra **-**korrane kahekordne *suka kanna lapp, kahe korrase sai teha* Pha; *ega iga kord ei saa kahekorrast `lõnga* Rid; *ma kedran `paergu kahekorrast ja ühekorrast* [lõnga] Ris **Vrd** katekorrane

kaheksa *kaheksa* R S LNg Rid Kul Mär Saa Vil KPõ I, *kaeksa* Hag Amb Rak, *`kaeksa* Ris VMr Vil, *`kaiksa* Juu, *kahessa* Jaa Muh Rei L MMg Pal Äks Ksi Lai VlPõ Pst TMr, ‑*e* Saa TMr, *kahesa* Rei Phl, *kaesa* Aud, *kaessa* Saa Pst TMr; g *kaheksa* Vai Khk Kär Kaa Mär spor KPõ, I(‑*ä* Kod), *‑ma* Jõe Kuu Lüg Jäm Mih Tor Hää Vil, *kaheksma* Kär Rei LNg Rid Kul Ris Juu, *‑me* Khk Rei Noa, *kahessa* Mar Kul Tõs Tor Hää Pil SJn, *kahessama* Mih Pär Hää, *‑me* Vil Trv, *kahesma* Rid, *`kaeksama* Ris, *`ka˛eksma* Jõe; n, g *kahõksa* Khn kaheksa *kaheksma `aastane* Jõe; *kell on `kümme minuti vaja kaheksa* Kuu; *akkab kaheksat* (kaheksandat eluaastat) *`käimä* Lüg; *kaheksa veist* Khk; *kaheksa kolmat* (28) Pha; *kahessakümmend kahessa* Rid; *`seitsmed kahessad lademed*; *oleme kahessaga* (kaheksakesi) Mar; *ta saand kahessatki `loetud* Kse; *kella kahessama `aegas* Mih; *kahessast oli keskomigu* Pär; *karul kaheksa mehe jõud ja ühe mehe meel* Hag; *põle `oastad kaheksatki sest `müedas* JMd; *kaeksa kilu`mietrid* VMr; *aed* (ajasid) *`einä kaheksa inimese* Kod; *ommen ommuku maga kellu kahessameni* Vil || number 8 *ma taha lõegata laua `sisse `nummer kahessad* Tõs; *`seitsme `järgi tuleb kaheksa* Juu; *vanast tehti `juustest üstku üks kaheksa nummer taha* Kad || fig *`Vasta`päivä `puhti tehä oli `voimatu, `lengid `läksid kaheksaks ja `krupsu* Kuu; *ratas on kaheksaks läind, kui tugevaste sõedad, `vastu kibi. on mu ratta kaheksaks aand* Juu; *Sul jookseb tagumine ratas kaheksasse* (vänderdab) Tür; *Pistsin kõhe kausi täie suppi kõrraga kinni, kõht on kaheksad kanti täis* Trm **Vrd** kahisa, katessa1

kaheksagesta *kaheksagesta* = kaheksakesti – Jäm

kaheksa**|**kand 8 terava nurgaga kujund, 8-nurkne täht *kaks neli`kanda pane piäläkut́a, one kaheksakand* Kod; Käpikkindad *kaheksakanna* kirjaga Lai **‑**kanti Suured tärnid [kindamustris] on *kaheksakanti* Lai || fig *`paakis oma mau kaheksa`kanti täüs* Kuu

kaheksakesi *kaheksa|kesi* Mär Koe, *‑gesi* Juu Kos, *‑keisi* HJn VMr Trm Kod, *‑geisi* Vll; *kahessa|kesi* Tõs Tor KJn, *‑keisi* Plt KJn kaheksakesi *kahessakesi läksime korraga sõtta* Tor; *kaheksagesi `töötasid* Juu; *mina `kasvasin niesukeses peres kus olime kaheksakeisi* VMr; *läksivad kõhe kaheksakeisi tööle* Trm; *lähväd kõik kaheksakeisi kui ilma naŕrid* Kod **Vrd** kaheksakesti, katsakese, katsakeske, katsmeksi, katsõmakese

kaheksakesti *kaheksa|keśti* Mär JMd, *‑gesti* Jäm Khk, *‑keste* Kuu(*kaeksageste*) VNg Jõh Vai Kad VJg, *kahessakeste* Muh Hää kaheksakesi *kaheksakeste olimme ühe `nuoda pääl* Kuu; *`miehet tulivat kaheksakeste* VNg; *`Lambad tahivad kõik kaheksakeste `lauta `menna* Jõh; *kaheksagesti läksid `raiuma* Khk; *nad tulid kõik kaheksakeśti `meile* Mär; *kahessakeste oĺlime pidu pääl* Hää; *`seitsme kaheksakeste kahe obusega sai `viia* Kad **Vrd** kaheksagesta, kaheksamageste, kaheksmakeiste, kaheksmekesti, kahesmegeisi, kahisageste, kahõksangõst, katsakeste, katsmeksi

kaheksa**|**kümmend kaheksakümmend *kaheksma`kümme `aastaselt viel `käisin `karjas `lehmaga* Jõe; *`Oige elätänd* [inimene] *juo `kaeksa ja `üüksä`kümmend `aestad* Kuu; *`mustlane `ütles `mulle nüüd `viimast viel et kaheksa`kümme `aastasenna sured* VNg; *mina õlen `kuvvet `aastat kaheksat `kümmend* Lüg; *juribest sai kahessakümmend kolm* Muh; *seetse `kümned öhöksmad kein, siis lähän kahessa`kümne `sesse* Rid; *`enni `maksis ruki jaho puud kahessakümmend kopik* Mar; *Ma ole kahessakümmen kaks kebaded näin* Han; *kaheksat kümmet astu* PJg; *käin juba kaheksakümmet kuuet* Rap; *ega ma muedu põle kaheksatkümmend `aastad eland, kui ma põle `mõisas käind* Kos; *meie isegi saema piale kaheksa`kümne tuhande rükkiss* (rukki eest) Kod; *jala tiolene tegi kahessakümmend kuus `päevä* KJn; *`sinna om üt́s kaessakümmend `aastat* Võn **Vrd** katessa-, katsa|kümmend **‑**kümnene a < kaheksakümmend *nüid olen kahessa`kümnene* Mar; *kas ta on kahessa`kümnene* KJn **‑**lepp kaheksakand (peremärgina) – Rei

kaheksamageste *kaheks*(*a*)*mage·ste* = kaheksakesti *kaheksamage·ste olime, nüüd olen `üksi järel*; *Kaheksmageste `olled näd enamast sen* (suure aluse) *seur* Kuu **Vrd** kaheksmakeiste

kaheksandik *kaheksandi|k* Kuu Jäm Khk Vll Mär Juu Kos JMd JJn Koe VJg/‑*ń‑*/ I, n, g *‑kku* VNg, *kahessandi|k* Muh Kse Tor Hää Plt KJn, g *‑ku*

**1.** üks kaheksas osa *kolm kaheksandikku `tuopi* VNg; *üks kaheksandik `naela oli üle* Khk; *too `mulle poest üks kaheksandik teed* Mär; *neli kahessandikku oo üks pool* Tor; *kahessandik on mõõt* Hää; *kolme pääva `piale sai `tüöline aenult kaheksandiku naela `leiba* Kos; *jagad kaheksass, suad kaheksandikud* Kod; *`laśsime tuua enesele kahessandiku teed* Plt || 8-kujuline vahelüli ketil *tie `lamba ket́ile kaheksandik `sisse*; *kaheksandikuga saab ket́ti parandud* JJn **Vrd** kaheksmendik, katsandik, katsmendik

**2.** fig väike viinapudel *tõi `mulle kaheksandiku, nisuke pool soru* JJn

kaheksane *kaheksa|ne* VNg Khk Kär Emm, *kahessa|ne* Mar Tor Plt, g *‑se* a < kaheksa *koes see kaheksane pilet jähi* Khk; *kaheksane raand* Kär; *Kaheksane* (kell 8 algav) *vaht oli kolmandama tüürmani vaht ja see oli keige kergem pidada, sai ööse une täis magada* Emm; *kahessast raha pole* Tor; *kahessane* (8 marka maksev) *sai* Plt **Vrd** kaeksmane, kaheksmene, katesemene, katsõmaline

kaheksa**|**nurk (kinda)muster *kaheksanurk ristkiri oli koa* Kul

kaheksas *kaheksa|s* Kuu Lüg Jõh Vai Jäm Khk Kär Vll Kul Mär Han Khn/*kahõ‑*/ Juu JMd JJn/*kae‑*/ Koe Trm Kod, g *‑nda* Jäm Khk Vll Khn, *‑ndama* Juu, *‑nde* Lüg Jõh Kär, *‑ma* Khk Kul Mär Han Khn JMd JJn Kod; *kahessa|s* Muh L(*kae-* Saa, n *‑m* Kse) Äks Plt, g *‑nda* Saa KJn, *‑ndama* Mih Saa, *‑ma* L Äks Plt KJn, *‑ne* Kuu; *kahesse|s* g *‑ma* Tor; kaheksas *sie juo kaheksas kõrd `mennä* Lüg; *`meie tegima `suuremb jagu `vilja kevade kaheksandel* [külvi] *nädälal* Jõh; *igä kaheksas sai `peksa* Vai; *kaheksanda reisi `aega rattad läksid `katki* Khk; *säält äp saa änam kaheksanded `korda* Kär; *see oli kahe`kümne kaheksamal `aastal* Kul; *ta `kaotas ka oma kaheksama lapse* Mär; *see oli kahessam autus* (auto)*, mis `vastu tuli* Kse; *me elame sii jo kahessat `aastad* Tõs; *kahessamast akkasin* [koolis] *`köima* Aud; *kaheksandamal nädalil tehakse ube, siis tulevad kaksikud kaunad* Juu; *kaheksas maja pahemal pool teed* Trm; *viie`kümne kahessama `aastani* Äks **Vrd** kaheksmas, kaheksmes, kahesmes, kahessamas, kahismas, katessas, katsass, katsmes

kaheksa**|**sada kaheksasada *tuhat kahessasada neĺla`kümne kahessandamal `aastal* Mih **Vrd** katessa-, katsa|sada **‑**sarvik kindamuster – Hls

kaheksa**|**teisend → kaheksateist

kaheksa**|**teist(kümmend) kaheksateist *ma olen näind `kaeksateist `ülget siin* Jõe; *`suures `paadis oli ikke `purjed ka, senegä ikke `käidi ka kaheksatoist üheksätoist `süüli ja vett* Vai; *Riias `teenimas kaheksateisend sui* Ans; *ma oli kahessateisend `aastad vana* Kaa; *kaheksma `teisma `aastane* Pha; *Ta nägi ikka nii noor `välja just noagu kaheksa`teisme `oastane* Pöi; *räha oo kahessa`teisme `piiga* Muh; *olin kaheksma`teisme `aastane* Käi; *kahessa`teistme `pasmane suga `pandi siiliku `riidele `sesse* Mar; *kahessateist sajandi `algul*; *kahessa`teistna `aastane* Vig; *tämä kaheksatõiss tuhat ei `maksnud* Kod; *saand kahessateist vakka rukki teri*; *kahessateiss`kümne `aastane* Plt; *sel* (õmblusõpetajal) *`oĺli kahessateist õpilast kodus* Vil **Vrd** kaheksateistkümme, kahessateisku, katsmetõist, katõssatõisku

kaheksa**|**teist|kümme kaheksateist *no siis oligi kaheksatoist`kümme tuhat ühe`kerra `vergos* Vai; *teene andis ike kahessateisskümme `toopi* [piima] Kir; *kahessateistkümme last, ärä nad elasid* Pal; *kaks siga ja kolm lammast ja kahessateistkümme kana* Pil; *teene* [vend] *oĺli kahessateisskümme, teene kahe`kümne ühe, jäid `sinna sõtta* KJn; *sääl `oĺli muedugi vanemp karjuss‿ks* (kas) *kaessateissküme `aastat joba vana* TMr **Vrd** katessa-, katsa|tõistkümme

**\***kaheksa**|**teist|kümnes kaheksateistkümnes *kahessatõiss`kümnemal* Võn

kaheksatoist- → kaheksateist-

kaheksik *kaheksi|k* g *‑kku* 18-pasmane suga *Kaheksik ja `kuudine õlid `pilliruost `piidega, kaheksikkus saab juo kõvemb `kaŋŋas* Lüg

kaheksmageste → kaheksamageste

kaheksmakeiste = kaheksakesti *kaheksmak̀eiste on kodo juo* Lüg **Vrd** kaheksamageste

kaheksmas *kaheks|mas* Jõe/g *‑ama*/ Jõh/g *‑manda*/ Käi/g *‑mandama*/ kaheksas *kaheksamal `aprillil* Jõe; *Kaheksmandat `kõrda seletan seda* Jõh **Vrd** kaheksmes

kaheksmas**|**teismes kaheksateistkümnes *kaheksmas`teismes* Käi

kaheksma**|**teist|kümnes kaheksateistkümnes *see* (pensionitooja) *käib kaheksmateiss`kümnendal – see ta toomapää* Vll; *kaheksmateist`kümnendama* Käi

kaheksmekesti *kaheksmekesti* = kaheksakesti – Khk

kaheksmendik *kaheksmendik* g *‑u* kaheksandik *kaheksmendik `naela* Khk

kaheksmene *kaheksme|ne* g *‑se* kaheksane – Khk **Vrd** kahessamane

kaheksmes *kaheks|mes* g *‑me* kaheksas *kaheksmed `korda läks `sönna* Khk **Vrd** kaheksmas, kahesmes

kahe**|**kõrrute *-`kõrruti, -`kõrrute* kahekorra *`Panklik kivine maa `juhtus õlema, `kraabi nii, et `sõrme `küünäd kahe`kõrrute*; *Niit tuli `panna kahe`kõrrute, siis jäi tugevamb* Jõh **Vrd** kahekõrvute

kahe**|**kõru kahekorra *pane rätt kahekõru* Kod **Vrd** kahekerru

kahe**|**kõrvute *-`kõrvute* kahekorra *Kaks lina`nuustiku `siutakse `paari, `õtsad kaje`kõrvute, ülejäänd `latva punud `ümber, jääb nupp `õtsa* Lüg **Vrd** kahekõrrute

kahe**|**käe|haamer suur sepahaamer *kahekää `oamer ~ `peale lööma `oamer* – Juu

kahe**|**käe|leib õhuke leivaviil *kahekäeleib, naa et `valge paistab läbi* Var; *kuda ma `lõikan, ühekäe leiva või kahekäe leiva* Kei **Vrd** katekäeleib

kahe**|**kümmine 22-pasmaline suga *Kahe`kümmine õli tihe, kahe`kümmisega linast `kuuti, kaks`kümmend kaks `paasma lai* Lüg

kahe**|**kümnes kahekümnes *kahe`kümmendel saan* Vai; *kahe`kümnes esimene* Muh; *kahe`kümnendamal* LNg **Vrd** kahes-, kate|kümnes

kaheldus *kaheldus* g *‑e* = kahetus *mińge `mõtsa oma kaheldustõga* Hls

kaheli *kaheli* Sa topelt, kahekordselt *lina oli pitk, `pandi `püuti kaheli korrali*; *kaheli saab `pandud, kaks keed köruti ning möhali korrutud* Jäm; *`Äästeti ägega kaheli korrali `sisse* Kaa; *Siu* [köis] *kahelikorrali `ömber, siis peab küll* Pöi

kaheline a < kaks *neid on viie külmudulissi ning neid on kahelissi* [nõusid] Khk **Vrd**kateline

kahella adv kahekesi *nie `käüväd alade kahella* Kuu

kahel**|**puolised kaelanäärmed; kurgumandlid – Lüg Jõh *kahel`puolised on `kaulas `lõuaperäde all, kahel puol kaks rahu, `kaula `aiguse ajal `onvad `paistes. Kahel`puolistele `pandi `enne `kuumi `kauru takkuse kottiku sies `kaula `ümbär* Lüg **Vrd** kahepoolsed

kahelt kahekordselt *võrk `võeti kahelt kokku* [vabelt maha võttes] Hää

kahelteme *kahelteme* kaetama *neve eilä kahelteve miu latse ärä* Hls

kahe**|**maoline maitsetu *`söömine täna nönda‿sur kahe `mauline* Khk; *kahe`mauline, `maiku pole* Mus; *Tuhlid oo nii kahemaulised – pole soojad, pole külmad* Kaa || *See söuke kahe`mauline ineme, kes ta juttu suurt tarbeks piab* Ans **Vrd** katemaoline

kahe**|**mehe- kahele mehele mõeldud (ese, tööriist, raskus) *Paras kahemehesoag, pole see öle aru pitk `öhti* Pöi; *kahõmehe suäg* Khn; *kahemehe sael on pulgad teene tenep̀ool `otsas* Kos; *kahemehepalk* (mille tõstmiseks vajatakse kahe mehe jõudu) Tür

kahemust *kahemu|śt* g *‑sti* kade inimene *Kahemustil om hää miil, ku tõsõl halvastõ lätt* Har

kahe**|**mõtlik kõhklev *kahe`mõtlik, `sohke `kahtlane inimene, `kahtleb paegal põle `kindel* Tõs; *kahe`mõtlik, ta kahes mõttes ei tea isi, mes ta teeb* Aud

kahena kahekesi *Sidä* [piimanõu] *`kaevu `laskemist `täüdünd kahena tehä ettei `üksindä saand `paula`solmi `pääle `panna*; *Sai `mendüd sis alade igä kahena rüsä `katsuma*; *Elämme `uega ‑ ‑ nüd `vaide para`aigu kahena* Kuu

kahendama *kahendama* R kahandama, ahendama (sukka vms) *kahendatti ots `kinni* Hlj; *kahendan säl kaheltpolt `vikli seda `kanda*; *kahendab `verku* VNg; *Said sukkalava paraja pikkusse, sis pidi kahendama ka labada `neljäld `vardald et üks lõng jäi* Lüg; *akka nüid jo oma sukka kahendamma*; *eks se `kuhja ole `keskeld `kasvadettu ja päält kahendettu* Vai

kahendus *kahen|dus* Hlj RId(‑*tus* Jõh) kahandus *`kinda kahendus* VNg; *`Varrastega kuud, sis kahendused `külgide `pääle, aga `massinaga `kuotud sukkadele tehasse kahendus taha* Lüg

kahene *kahe|ne* g *‑se* VNg Vai spor eP (g *‑tse* Kse Var Mih Tõs) a < kaks *ne kottid olid kahesed* Vai; *laps on pääva kahene* Jäm; *mool pole änam kahessi* [rahasid] Khk; *kahesed vaskrahad* Kär; *`oasta kahene ohva* Vll; *sial oli ikke toobisid ja kahesid* [kappasid] Mar; *`ośtsin omale `aasta kahese looma* Mär; *kas kaks tükki saavad kolmetsed või oo kahetsed alles* (vanusest) Kse; *ennem `viidi ju nädalised kahetsed lapsed `sauna ju, viheldi näid* Tõs; *`oasta kahene inime* Juu; *mitut `muodi oli* [kruuse], *oli tuobine ja mõni kahene* VMr; *tõene laps `käivä kolmat uassad, tõene sae kahene* Kod **Vrd** katene

kahenema *kahenem*(*m*)*a* R vähenema, alanema (veest) *vesi on ärä kahenend* Kuu; *ei tämä ülene ei kahene*; *vesi kaheneb `kaivost `vällä, akkab tõist* (vihma) *tulemaie*; *jões on ka vesi kahenend ja `alle `andand*; *panema kahenemise jago `pääle* Lüg; *`leivä `kannika ikke kaheno ja kaheno* Vai || (kuust) *nuor kuu `kasvab, täis kuu kaheneb* Lüg **Vrd** kahanema

kahe**|**paela|võrk *kellel mette pole pinesid vahel, all on jäme pael ning ülal ka* [selis], *see o kahe paila vörk* Khk; *`Kesses* (Kesselaiul) *`köidi kahe paela `võrkudega, nendel es ole `sõukesi pinesid peal* Muh **‑**paelne**, ‑**paeluline *kahe`paeltsed vörgud*; *`kaelas teśel va kahe`paelne vörk* Mus; *enne `ollid kahe paelulised võrgud koa* Muh

kahe**|**paikne **1.** mitmes kohas elav *kahe`paikne, naine on Mohus, kodus vanemad `oidvad lapse* Vll

**2.** pärast lamandumist uuesti võrsunud vili *rahe lööb vilja kahe`paikseks* Krk

**3.** *Põle `külma äga `sooja, `neuke kahe`paikne ilm* Han

**Vrd** katepaikne

kahe**|**peal kahevahel; ebakindel; otsustamata *on kahe pääl viel, kas saan vai en saa*; *`seitse on `täieste* [kuked], *aga kaheksas on kahe pääl* Lüg; *on kahe pεεl, kas jääb elama vöi sureb ära* Jäm; *sii asi on nii kahe peal, põle `selge `ühti* Juu; *tema elu on kahe peal* Koe; *sie asi on kahe peal, ei tea viel `kindlast `üölda* VJg; *`selgess ei tiä, kahe piäl* Kod **Vrd** kahevahepeal

kahe**|**peni sõim *muian ei˽olõ no sul asõnd, kahepini tulõ suu pääle, ei˽saa no muian süüä eiʔ*; *is lähä˽kahepińi üteleginaʔ* (abiellumata tütrest) Har

kahe**|**pere|koerfig *kahe pere kuer ige `nälgä sureb* Kuu; *kahepere koer, tunni siin, tunni sεεl töös* Jäm; *see, kissel pole `öiget `kohta – ühe pääva sii, teise pääva sääl, sellele `eetasse*: *kut kahe pere koer* Khk; *sa kut kahe pere koer, kust sa `süia saad, seal augud* Vll; *nagu suur kahe pere koer, jooseb ühüst perest `teise ja räägib teist taga* Tõs; *kahe pere koer pidi ikka söömata olema* Kei; *on nagu üks kahe pere koer, juosseb ühest uksest `sisse ja teisest `väĺla, lõksutab aga `piale* Hag; *kahe pere `suilene, kolm* (päeva) *`teises peres, kolm `teises, siis ole nagu kahe pere koer* Juu **-**pidi kaksipidi *salakabal neh, on nisuke, kis ennast `oskab `jälle kahepidi teha* Kei **-**pool kahel pool *küla veravad olid kahep̀uol* [küla otstes]; *redemed oli kahep̀uol, `otsa‿i old `vankril*; *kamm, kahep̀uol tihid piid ja siis `kammisima täid `neiega ku pähä tulivad* VNg **‑**pooliksed *meil on ka kahepooliksed, poeg on vene `usku, naine luterse `usku* Vll **-**poolsed kaelanäärmed; kurgumandlid *Kahe`puolised on `haiged, `vaapse `viimaks lägästä*; *`Tohterdin kumeli`tiegä kahe`puolisi* Kuu; *kahe`puolised üleval, siis kohe `suured mugurad koris* VNg; *`rauhujaised ehk kahe `puolised, vahel `lüevad `kaula `alle* Vai; *kahe`poolsed oo `kurkus* Muh; *kahe`poolsed `peavad külmetamese läbi menema `paistema* Vän; *Kahe`pu̬u̬lsed üles paśtetavad, lämmatavad `ingamise ka ära* Hää; Sea *kahepoolseid* hautakse õlgkatusest saadud samblaga HMd; *kes vaenuköie lahutab, sie vajutagu kahe`puolseid, sie on kahe`puolsete `vasta* Sim; *kahe`pu̬u̬lsed aavad sial ülesi kui sü̬ü̬b kõva teri*; *kahe`pu̬u̬lsid õõrutasse sial kõva aśjaga, rihmaga ehk õle tu̬u̬stiga* Kod; *mõnel lõigatama ära ka nid kahe`pu̬u̬lsed* Ksi; *kahe`poolsed on üleval* Lai **Vrd**  kahelpuolised, kahe|puolikud, ‑päätsed, katepoolse, katsi|pooliku, ‑poolitse **-**poolt kahelt poolt *kalad kahep̀uolt tulivad* [rüsasse]; *`riisusimma `einad `ninda kahep̀uolt kokku* VNg **‑**puolikud pl *kahe`puolikud* = kahepoolsed – Vai **Vrd** katsipooliku **‑**põline kahesugune *see odr oo ühna kahe põline* (osa pikem, osa lühem) Muh **‑**päeva|mees kergemeelne inimene *`mõislik inimene ei `ütle nõnna, kahepääva mi̬i̬s kõneleb sedä*; *kahepääva mi̬i̬s ei `mõtle tuleviku ette, ei muretsa* Kod **‑**päätsed *kahe`pεεtsed* kahepoolsed – Phl **-**rattanekahe rattaga *kahe`rattane oo käru, neĺla`rattane oo `vanker* Kse

kahes *kahes* VNg Jäm Plt Puh, teine *kahes`kümnes kahes* Jäm

kahes**|**kümnes kahekümnes *kahes`kümnes esimine* Kär; *Täna on juba kahes`kümnes* Pöi

*kahesmas* → kahessamas

kahesmegeisi *kahesmegeisi* kaheksakesi – Rei

kahesmes *kahes|mes* g *‑ma* kaheksas – Rei **Vrd** kahessamas

kahessama**|**käpp *kahessamakäpäd* muster, kaunistus – Vig

kahessamane *kahessama|ne* Plt, *`kaeksma|ne* Lüg Ris, g *‑se* kaheksane *neid `taotab vähä `õlla neid `üeksmä `ambalisi `lehmi ‑ ‑, aga `kaeksmasi, neid on `suuremb jago, kel `kaeksa `ammast suus on* Lüg; *ta juba `kaeksama `aastane `kaeksmane* Ris; *kahessamane lehm* Plt **Vrd** kaheksmene

kahessamas *kahessa|mas* Hää/g *‑ma*/ Kõp/g *‑ndama*/; g *kahesma* Mih kaheksas *kaerad* [tehti maha] *kahesma küli nädala sihes* Mih; *kahessama `aastane laps* Hää **Vrd** kahesmes

kahessa**|**teisku kaheksateist *miul on kaessateiskud `sorti `seemlid kaessateisku kot́i sees* Saa; *kahessa `tõistku nüssi `lehmä oli* Trv; *siss olli kahessa `tõisku `aastane ku `li̬i̬ri lätsi* Pst **Vrd** katõssatõisku

kahessa**|**teismene a < kaheksateist *meie Volli oo kahessa`teismene* Muh

kaheste kurjalt, tigedalt *temä vaat́s kaheste miu pääle* Hls

kahes**|**teismes kaheteistkümnes – Sa Khn *kahesteistmes* Krj; *jöulu kuu on kahes`teistmes kuu* Jaa **Vrd** kaheteismes

kahesti *kahe|sti, ‑ssi* kahekesi *ühekorra ühed lεind kahessi `tiule*; *mis te sii kahesti `teete*; *läksid Aaduga kahesti* Khk

kahe**|**sugune*en ma `salli seda kahesugust. ke on kahesugune, on ku kahe `keelega*: *`räägib siin `ühte, sääl tõist* Lüg; *Kana `aidu on kahesugusi, on `tehtud `okstest* [või] ‑ ‑ *raet vörgust* Pöi; *taal oli kahesugune mööt* Emm; *`uńta olle kahesugusid* Vig **Vrd** katesugune

kahe**|**sõna kaetamise sõna *Kahesõnna* omma pühä sõna San **‑**söömane kaheks söögikorraks piisav *piimä`lähker ja leba kanikas, kahesöömäne leib pandi `kaasa* Vig

kahetama *kahe|tama* Saa Trv T V(‑*tamma* Kan Plv, *kahõ-* Rõu), *‑teme* M kaetama *laits om ärä kahetet*; *ärä kahetap `põrsa* Trv; *neve kahetive miu silmä ärä* Hls; *kuri siĺm üle käinu, ärä kahedet jälle*; *`musta verd inimene kahetep lehmä piimä ja `põrsa ärä*; *abenik naine, si̬i̬ olevet kaheteje* Krk; *vanast peĺläti kahetamist, et võõrass inimene kurja siĺmäga looma ärä kahetab*; *sa oled nigu ärä kahetedu* Ran; *sul om verevä siĺmä, sa kahetat ärä* Nõo; *ärä mu looma kahetanu, ei sü̬ü̬, ei ju̬u̬, mugu röögip enne tõne* Kam; *vana kahe inemene, kahetas ära mu `põrsa, om kõtust `valla* Ote; *`ärʔ kahet́ mino põrssaʔ* Kan; *kahe silmäga är˽kahetass kõ̭ik* Rõu **Vrd** kaehtama, kaetsema1, kahima, kahitama, kahitsõma

kahe**|**teismene*kahe`teisme|ne* g *‑se* Kär Emm kaheteistkümnene *kahe `teismesed karbid* (sees oli 12 tükki) Kär; *Kaheteismene vaht* [laevas] *oli teise tüürmani vaht* Emm **‑**teismes kaheteistkümnes *maikuu kahe`teismnda*(*ma*)*l tüdruk `sündis* Pöi; *kahe`teismel juulil oli tä sünnipäe* Vig **Vrd** kahesteismes **‑**teist|kümmekeiste kaheteistkümnekesi *kahe tõist`kümmekei·ste olivad, kõik õlid õed* Lüg **‑**teistkümnekesi *kahetõiss`kümnekei·si magasima ümmer ühe mättä* Kod **Vrd** kaheteistkümmekeiste **‑**teist|kümnene a < kaksteist *kui‿me oburest olime, siis ma oli naa kaheteist`kümnene alles* Aud **‑**teist|kümnes kaheteistkümnes *`Detsember on jo kahetõist`kümmes kuu*; *kaheteist`kümmendelle läks järele* Jõh; *kaheteist`kümnemalle* Kei; *pani kaheteisskümnendalle lapsele nimeks ‑ ‑* Plt; *nüid kahe teiss`kümnematele, mis kaks teist rubla on saand* [pensioni], *`pandama kahessa* [juurde] Pil **Vrd** kahes-, kahe|teismes, kats|teistkümnes, ‑teismes, ‑tõiskus, ‑tõismes, ‑tõistkümnes **‑**teistmendik üks kaheteistkümnes osa *Kolmõ mehe laõ oli, siis sai* [laevakokk] *ühe kahõ`teistmendiku laõva `puhtast tienistusõst* Khn

kaheti kahte viisi *Seda vöib ju kaheti tiha* Jäm

kahetsama1 *kahetsama* **1.** tuska, rahulolematust tundma *eks ta kahetsas ise `irmsass, äkise miälegä tegi*; *naine kahetsas, et näie `raad́jo rikken* Kod

**2.** kahju tundma, haletsema *kahetsab `lapsi ja pidäb `näele pühä* Kod

**3.** igatsema *kell kahetsanud Kodavere kerikud*; *minä kahetsan jõge taga, jõe jäären õli ia elädä* Kod

**Vrd** kahetsema1

kahetsama2 *kahetsama* kaetama *kes tige ja kade on, kahetsab, ei lähä lu̬u̬m edesi, kui õssad tämä käess* Kod **Vrd** kahetsema2

kahetse *kahetse* kaetamine, nõidumine *si̬i̬ om ka kahetse, ku lehmäl puĺl `seĺgä pant. mia küll kahetset ei usu, aga sial om täie seĺlän, iki olli kahetsetäi, ti̬i̬, mis taat*; *anipajost tetäss viha, nendege vihuts kahetset*; *kahetse `vastu om pantskriivi kivi*; *vana Maril om küll kahetse siĺm* Krk **Vrd** kahetus

kahetse**|**hein kattekold (Lycopodium annotium) *mõni `kutsus selle annekolla kahetseeinas* Saa

kahetse**|**kõlla pl kattekold (Lycopodium annotium) *kahetsekõlla om pia karukõlla `mu̬u̬du, mutku nevä kasvave üits tutt maast üles*; *kahetsekõlla vett andas `lu̬u̬mel, ku es sü̬ü̬* Hls; *kahetse kõlla, ku lu̬u̬m ärä kahedet om, siss keedä neid ummussen paa sehen* Krk

kahetsema1 *kahetse|ma* R(‑*mma* Vai) Jäm Vll Pöi Muh Kse Tõs Hää Saa Kos Jä ViK Iis Trm Plt Trv, *‑me* M; *kahõtsõma* Urv

**1.** tuska, rahulolematust tundma, midagi olematuks soovima *pattu kahetsema* Kuu; *kahetseb maja `müümist taga* Hlj; *küll sie `kaiba ja kahetse* VNg; *Paremb `aasta `uotada kui kaks kahetseda* Lüg; *`kaotas raha `vällä ja kahetso nüid kibedäst* Vai; *akkad pärast takka kahetsema* Muh; *ma kahetse et ole seda tegima akkanu* Hää; *kahetsesin, et iĺlaks jäin* Kos; *Mida‿s sa nüüd veel kahetsed, enda süü* Amb; *kahetsive neve oma `põldu, mis ukka läits* Hls; *sedä ei massa kahetse, võib `olla, et jumal vi̬i̬l `aitab* Krk

**2.** kaasa tundma, haletsema *tämä kahetseb last* VNg; *nad akkasid seda meest `irmsast kahetsema, et ep osa midad tiha* Jäm; *ku inime `aige, siss ta on kahetsemese väärelene* Hää

**3.** igatsema *ma kahetsen selle järele* Koe; *kahetsen seda taga* Iis; *poeg suri ää, küll kahetses teeśt taga* Plt

**Vrd** kaetsema2, kahatsema, kahetsama1, kahitsama1, kahitsema, kahitsõlõma, kahjatsema1

kahetsema2 *kahetse|ma* Jäm Muh Saa Amb Sim, *‑mma* Lüg kaetama *annekollad pruugitse kahetsemise rohuks* Saa; [võõras ütleb:] *`mõtle kui ilus laps! ema kiidab kohe*: *laku perset, laku perset! siis ei pia kahetsemise sõna `piale akkama* Amb **Vrd** kaetsema1, kahetsama2, kahitsõma, kahjatsema2

kahetse**|**rohi (taim) *`ütsme mehe vägi, sedä kutsuti `ütsme kahetse rohi. ku ütese kõrd ärä kahedet, siss avits* Krk

kahetsus*kahetsus* g *‑e* R Vll Kse Kos Koe Iis Trm Plt Hls **a.** rahulolematus; kahjutunne *kahetsus on alb asi, sest ta tuleb iĺla* Kos; *nied on tühjad kahetsused* Iis; *patukahetsus* Trm; *oleks ta vähegi kahetsust tund* Plt; *Kahetsus ei kanna vilja* Pst **b.** kaastunne; haletsus *Tunnen kahetsust ta üle* Koe; *temale ei õle kahetsust `taŕvis* Iis **Vrd**kahatsus, kahitsuss, kahjatsus

kahetuma *kahetuma,* (ei) *kahedu* mõjuma; aitama *kahetub ruttu*; *ei sie rohi kahedu tämässe*; *on ka kahetund* Kuu **Vrd** kaetuma1

kahetus *kahetu|s*, g *‑se* Saa(g *kahetse*), g *‑sõ* Hls(*kaheus*), *‑ss* Krk T Plv, g *‑se* nõidus; kurja silmaga vaatamine *siin om puhas kahetus* Hls; *seantsit inimisi om kül, ken `peĺgäv kahetust* Krk; *mõni kardap tõese inimese kahetust* Puh; *toda kahetust kah kõneldi, et tõne tegi tõsele viirastust* Kam; *`juuda sita elli, kurja silmä elli `anti `nõiduse ja kahetuse `vasta* Ote **Vrd** kaibajus, kaehtuss, kaetus, kaheldus, kahetse

kahe**|**täi nõidusega tehtud täi *vanast vanainemise `ütli, ku kahetäiʔ sällän `oĺli, na omma saa`jalgsõ täiʔ* Har

kahe**|**vahel kahtlane, ebakindel, nõutu *on `ninda kahevahel, kas `lähteb `sinne vai ei* Hlj; *oli nii kahe vahel selle asjaga* Khk; *tänä naa kahe vahel, et akkab sadama* Mar; *ma ole kahevahel, kas teha või tegemata jättä* Var; *tä oo kahevahel, ei tiä, mis tehä* Tõs; *ei tea, kas ma saan vöi ei saa, se‿on nönna kahevahel* Ris; *ta on nii kahe vahel oma mõtetega*; *see pole `kindel, see kahe vahel `tehtud* Juu; *mis sa sis nõnna selle aśjaga kahe vahel õled* Iis **Vrd** kahe|peal, ‑vahepeal, katevahel

kahe**|**vahele otsustamata; nõutuks *ma jähi nii kahe vahele* Khk; *vahest käiväd kohot, ei soand `seĺgeks `ühti, asi jäi kahe vahele* Juu

kahe**|**vaheline vahepealne; selgusetu *`närdind piim, kahevaheline, pole abu, pole röösk ka mette* Khk; *kui asi põle üsnä `seĺge `ühti, se on kahevahelene asi* Juu **Vrd** kahe|vahelne, -vahene

kahe**|**vahelmine keskmine (vanuselt, suuruselt vms); ei see ega teine *üks vanam, teine noorem, tä oo kahe vahelmine* Khk; *kahevahelmine inimene, mis töötegije on* Pöi; *tõristaja* (lind) *oo kahe vahelmine, põle suur, põle pisike koa*; *kevade `olli tükk sihandust kahevahelmist `aega* Muh; *kahe vahelmene asi, äi ole uut, äi ole vana* Emm; *see on kahe vahelmene, kas laps või* Mar; *`seuke kahe vahelmene `oĺli* Tor **Vrd** kahevahelne

kahe**|**vahelne **1.** keskmine *se on noorem ehk se on vanam, siis `eetaste kahevahelne*; *kahevahelssi inimessi on, üks on suurem, teine pisem* Jäm **Vrd** kahevahelmine

**2.** kahtlane; selgusetu *kahevahelne, ei tεε, kas ta on vöi ei ole* Khk **Vrd** kahe|vaheline, ‑vahene

kahe**|**vahene kahtlane, selgusetu *kahe vahene asi* Khk **Vrd** kahevahelne

kahe**|**vahe|peal kahevahel *ta oli kahevahepeal* Tõs **Vrd** katevahepeal

kaheval = kahevil *keik oli nönda kiheval kaheval* Jäm

kahevil *kahev|il* VNg Mär Pär Hää Krl, *‑el* Tor

**1.** ärevil, elevil *pasaaril on kõik kihevil ja kahevil* VNg; *`ootasid riigivanemad ja `oĺlid kihevel ja kahevel* Tor; *asi om joʔ kiḱk kihevil ja kahevil* Krl **Vrd** kahavel(i), kaheval, kahivil, kihevil

**2.** kohevil *kana suled oo kahevil* Mär; *`juuksed kahevil* Pär; *juused on kahevil* Hää

kahe**|**võrra kaks korda; kahekordselt *mis pool `juure tuleb on kahevörra* Emm; *sa oled muidugi kahe võrra soand* Koe; *sain laenu tagasi kahe võrra* Kad **Vrd** katõ|võrd, ‑võrra

kahha *`kahha* Rõu Plv Räp Se kobarasse *kuhe tu̬u̬* [mesilas]*imä lask inne sõ̭ss, sinnä˽löövä˽`kahha* Rõu; *pujuk̀eise `pańte lakkõ `kempo, ku̬u̬ õdago leiväʔ kärpseʔ `kahha `küĺge, tsusate kemp kot́te*; *süĺlem lööse `kahha haańa `pääle vai puu ossa `küĺge* Räp; *mehilädseʔ leiʔ `kahha* Se **Vrd** kahalõ

kahi1 *kahi* g *kahja* p *`kahja* M T Kan Urv(*kah́e* g *kah́ja*) Kra(g *kah́a*); n, g, p *kahja* Plt; p *kahet* Urv, *`kahja* KJn

**1.** kellegi või millegi õnneks või õnnistamiseks joodav õlu või viin; rituaalne joomapidu *lätsive tare `kahja `juuma* Trv; *ku vastane maja tetäss, siss tetäss pidu, seo see kahi siss* Krk; *egä keväde joodeti karja `kahja, siss `ju̬u̬di `viina ja valiti karjust külä karjale*; *tu̬u̬ kes külä karjusse ametit taht `endäle, ai külä pereme ja `pernase kokku karja `kahja `ju̬u̬ma* Ran; Tetti karjusse *kahja*; *egä sügise `käidi karja kahjal* Puh; *keväde enne karja `väĺlä `laskmist joodeti karja `kahja, karjuss tei õlle, ja kut́s külä pereme ja `pernase karja kahjale. pühäpäevän `olli karjakahja alustuss, `iispä `olli lõpp* Nõo; *süü˽`kahja, maidsa˽`kahja* Urv

**2.** kahetsus; loba *naesed pidasid kattise kausi juures viil ulk aega kahja* KJn; *ulganiste ku̬u̬n siss pedäsivä sääl `kahja*; *nüid na kõneleva sääl ja `piava `kahja* Nõo

kahi2 *kahi* g *kahja* S(p *`kahja*) Kse(p *kahjad*) Han Kod, g *kaeha* Vig; *kahe* g *kaeha* Mih(n *kahi*) Tõs(p *kah́ja*); n, p *`kahja* g *kahja* Khn; n, g *kahja* Var Tõs Kod; n, g *kah́a* Mar(*kaeha*) Kse; n *kaeha* Mar Vig

**1.** rauavitriol, kübaramust *leinakuued tükkis kahjamustad*; *kahja väŕv, `muistane väŕv* Jäm; *kahjaga sai kibeks mustaks* Khk; *aiseb nago va sinipoti kaeha* Mar; *kahi oli nihuke rohelene kibi*; *`kahja vel `parae·gustki müiä*; *kaehaga linast ei tehtud*; *enni tehti sopaga, sis akati kaehaga tegemä* Vig; *kahjaga sai riiet mustase `tehtud* Kse; *kahjaga tehasse `musta* Var; *kuued värmiti kahjaga mustass* Mih; *must värv nagu kahja* Tõs

**2.** potisinine *sinine nõnnagu kahjapot́iss `väĺjä võetud*; *kahja one si̬i̬ vedelik, `laśti* [kusi] *`apnemä `minnä* Kod

**3.** värvivedelik; värvipära *värvi vesi kutsutse kahjaks* Jaa; *kui lõngad `võetasse värvi seest `vällä, siis kah́a jääb `sõnna `põhja* Mar; *süstä miu lõng kua kahjassõ* Khn

**4.** õlle- või kaljapära *`õlle kahea või `õlle verre `öötasse* Mar; *õlude kahjass suab vi̬i̬l üvä kali*; *kahja on paks*; *kaĺjal on kahja, kohvil on paks* Kod

**Vrd** kaha9, kahjavärv

kahi3 *kahi* Hel Krl Har kaetamine; nõidus *meil t́siga es süüʔ, jäl˽kõ̭nõldi et kahi, kahi*; *vanast kahi aig olnuʔ, seol aol ei olõ midägi kahitsõmist*; *va kahi silmägõ inemine* Krl **Vrd** kahe2

kahi4 → kahju

kahi**|**katõkese *kahi-* Se(‑*e‑*) Lut ainult kahekesi *koolõs teedakõnõ ka ar ni `jäätki mehega kahe kategese* Se; *kahikatõkeisi eläseʔ miiśs naaśega* Lut **Vrd** kahikatõkeske

kahi**|**katõkeske ainult kahekesi – Räp Se *kahe kate̮keske* Räp; *ühi üt́sidäʔ, kahi katõkeśke, ku kedägi ei oolõʔ* Se **Vrd** kahikatõkese

kahima *kahi|ma* Rõu, *‑mõ* Krl kaetama *ti˽taṕi eśs hobõsõ maśsinõ vedämisege ärʔ, sääl tu kahit ja kõ̭iḱ* Krl; *tu̬u̬ ka õ̭ks är˽kahitu oĺl*; *Naa˽hädäʔ ja˽`haigusõʔ `nõidmiist `tuĺliʔ ja˽kahimiist ja˽kuŕast silmäst* Rõu **Vrd** kahetama, kahitama, kahitsõma

kahin *kahin* Lüg IisR eP(*kahen* Pä) M TLä Krl Har, *kahhin* Nõo Võn San VId(*kah́hin* Se), g *kahina*, *‑e* M San, *‑õ* Krl; n, g *kahina* Vai

**1.** vaikne kõlatu ühetooniline heli *`kuulen `riide kahina* Lüg; *`tuule kahina `kuulus `kaugele* Vai; *ölle keimal sihand kahin ülal* Khk; *sa lehitsed raamatud nii et kahin taga* Mär; *tuule kahen keis üle metsa* Tor; *nõnna saks, et kahin taga* Juu; *paĺlu kahinad om kuulda vällän* Hls; *nüid vili kasvab nigu üits kahin jälle* Nõo; *`kaigu suure kahinege ta tulep* San; *mõtsa kahinõt om kuuldaʔ* Krl; *nigu kahin om ku lumi maha tulõ* Har; *ku̬u̬ süĺlem tulõ `väĺlä, siss nõsõss su̬u̬ŕ kahhin* Räp; *kahhin takah ku lätt* Se

**2.** jutusumin *kahinad kõik kerik täis, kõik kõnelesid kel suu õli* Kod; *küll siis tõusis kihin ja kahin* Plt

**3.** erutuslaine *külm kahin käis üle kere* Juu; *üks kahin käis läbi* JMd; *miul oo ka, võtt ku üits kihin ja kahin sehen, kikksugune rõõm tule kõrvi `siśsi puha* Krk

**4.** a kähe *sa oled nii‿sure kahina äälega, ons so kurk `aige* Khk

**Vrd** kihin, kihin-kahin, kõhin, kähin

kahinal *kahin|al* IisR Kul KuuK JMd JJn Pil KJn, *‑el* Krk; *kahenal* Hää adv < kahin *sui näeb* [tuule] *puhist, kahenal läheb* Hää; *kõik `leikavad kahinal ruttu ruttu sirbiga* [vilja] KuuK; *`lindusi `lendas kahinal `väĺla, kui `küini läksid* JJn; *kõik tulevad kahinal `mööda* Pil; *inimest panevad kihinäl ja kahinal `juusma* KJn; *mõtsa kihinel, mõtsa kahinel, `kindlan `kamren* = pähkel Krk **Vrd** kahinen

kahinas kähe *kahinas äälega `rääkisid* Rei

kahinen kahinal *ku ruttu tahid, sis võtid* [aamil] *pulga peris i̬i̬st ärä, ju̬u̬śk ku kahinen* Hls

kahisa *kahisa* Hi, g *kahisa* Rei, *‑ma* Phl kaheksa

kahisageste *kahisageste* = kaheksakesti *mehed läksid kahisageste kalale* Rei

kahisama *kahisama*, *kahista* Trv, *‑taʔ* Kam Urv Vas Se kahisema; kahinat põhjustama *köŕt kahisi sellän* Trv; *vesi ju̬u̬sk ku kahisass inne* Kan; *mi̬i̬ss jäi magama nigu kahisass*; *`Vihma satas nigu kahisas* Urv; *vesi `vasta `ilmu kahisass, tõõsõʔ ilma saavaʔ, ujäots kahisass* Se

kahisema *kahise|ma* R(‑*mma* Vai) eP(*kahese-* Var Pä; *‑dä* Juu) T, *‑me* Hls Krk; *kahisõ|m*(*m*)*a* VId, *‑mõ* San(‑*me*) Krl; da-inf *kahista* spor T kahinat tekitama; sahisema *`einad kahisevatta* VNg; *`siidi `riided kahisevad* Lüg; *saba `juokso müöd‿maad ja kahiso* Vai; *rohi kasub nenda et üsna kahiseb* Jäm; *räägib nii kahisedes* Khk; *vesi akkab `keema, juba kahiseb peäle* Muh; *kahiseb nigu siid* Mar; *kut́sulesed olid jäl plehitud paberitega kõik, alused olid täis kõik, oh sa päävad, naa mes kahisid* Kir; *lehed kahesevad puu `otsas* Tõs; *`vahtrad akkavad ka nönna kahisema* Ris; *tut́ta täis nõnna et kahises* Juu; *kaera kisla ommiku `kerkind nõnna et kahiseb* Amb; *aruein ‑ ‑ sial ei old muud `rohtu kohe olemaski. nesukene kahiseja ulgas* VMr; *paugu pialt kukkus `alla kui kahises* (teder püssikuulist) Lai; *vanass pruut́puar läks magama `õlge `sisse ku kahisi* Kod; *sadab `paergu kui kahiseb. tuli kui kahises* Pal; *õlle rammu on ää kahisend* Plt; *lask nõndagu siidi kahisev puha* Krk; *aena kahiseva all, ei saa magada* Puh; *kaar kasunu ku kahisno* KodT; *kõ̭ik makassõ ku˽kahisõss*; *põrss `rü̬ü̬kse ku˽kahisõss* (intensiivsest tegevusest) San; *kellä˽ripõndõllõssõ, karva˽kahisõsõʔ* = *`uibo* Räp; *leevä siseh agana kahisiv* Se || *pia kahesemene oli* Var; *kõrvad kahesevad peas* Tor; *pää kahisõss, kõrvak˽kahisõsõʔ* Se **Vrd**kahama, kahatama1, kahisama, kähisema

kahismas *kahis|mas* g *‑ama* kaheksas – Rei

kahistama *kahistama* R(‑*mma* Vai) spor eP(*kahe-* Muh Tõs Tor; da-inf *kahista* S) Trv Puh, *‑mma* Plv, *‑eme* Hls Krk San, *‑õmõ* Hel Krl; *kahissa|ma*, da-inf *‑ta* Kod kahinat tekitama; vaikselt midagi tegema *just kui kahistab `olgi* (räägib mõttetut juttu) Kuu; *küll kahisti `naura*  VNg; *p‿saa `rääkimisega `korda, muidu kahistab* Khk; *tuul kahistab `lehti* Rei; *nad kahistasid aga tasakesi `naerda* Mär; *ta läks `sõnna `põhku kahistama* Kse; *ma kahistasi kördiga* Hää; *mes* *`aśja te kahissata ja tirsota siäl*; *kuldnokad nagu sarja põhi rattan, kahissavad* Kod; *mis sa kahistat sääl `einte sehen* Trv; *tuuĺ kahiśt `lehti* Krl

kahistus *kahistus* g *‑e* kahistamine – Rei Hls

**\***kahitama *kahi|tõmõ* Krl, tud-part *‑det* Trv; ipf (ta) *kahit́* Rõu kaetama *ni̬i̬ om är kahidet, nüid tu̬u̬ apteegist kurja silmä eli* Trv; *mu lat́s om ärʔ kahitõt* Krl; *käve tan, no kahit́ mu latsõ ärʔ* Rõu **Vrd** kahetama, kahima, kahitsõma

kahitsama1**, kahitsema** *kahits|ema* Hel T, *‑me* Krk San, *‑õmõ* San Krl(da-inf *kahi|tseʔ, ‑tsõ*), *‑õm*(*m*)*a* Ran Võn Har Rõu Plv Räp(*kaa‑*) Lei(*kaiõtsõma, `kaitsõma*), *‑am*(*m*)*a* Ran Nõo Urv Rõu Vas Se; da-inf *kahidaʔ* V(*kaahita* Räp)

**1.** rahulolematust tundma, midagi olematuks soovima *pia ti̬i̬t, kava kahitset, elu aa iket taga* Krk; *mes säl enämb kahitseda, om lännu, om lännu, vai tu kahitsemine enämb avitab*; *paremp peĺlätä kui kahitseda* Ran; *ma kahitse et ma mehele lätsi* Nõo; *ma˽põrra˽kahidsõ iks et, kuis ma ummõtõ `aigõss jäi* Krl; *maʔ olõ tu̬u̬d alasi kahinuʔ*; *missa tu̬u̬st viil hüppä kahitsõt* Har; *Paremb ette kaia˽ku˽`perrä kahitsa* Rõu; *mis tuu kahitsõminõ and* Plv; *ma˽ka kahinuʔ, et saa es `puhtilõ* Vas; *tõõne kaahitsess kui lubaśs tetäʔ ja es tiiʔ* Räp; *kahitsass et saa as `höste*; *oo, mis tast kahida siss* Se

**2.** kaasa tundma; haletsema *mea kahitse temät*; *missa miust kahidset, vaade esi ennäst* Krk; *takka kahitsema* (leinama) Puh; *ike kahitsi tedä, et Eĺlul om `rasse* Nõo; *ma˽kahidsa eläjäloomakõist, inemist um ka hallõ* Rõu; Karvast ei *kaahita* Räp

**3.** igatsema *peremiis väegaʔ kahitsõnnuʔ kangõstõ*: *ei tiiäʔ kos mu tuvikõsõ jäieʔ*; *sinnu kül‿ma kahinuʔ, ku sai‿olõss tulnuʔ* Vas

**Vrd** kahatsema, kahetsema1, kahitsõlõma, kahjama2, kahjatsema1, kaihkõlõma

kahitsama2 → kahitsõma

kahitsuss *kahitsu|ss* g *‑se* Puh Nõo San Krl, *‑sõ* Rõu Vas kahetsus *tu̬u̬ kahitsuss tulep sul `iĺda* Nõo; *suuŕ kahitsuss timä peräst*; *patu kahitsuss* Rõu

**\***kahitsõlõma frekv < kahitsema *kahitsõlõt, kuis ma ni ar˽`kaodi*; *kahitsõlõss* Se

kahitsõma *kahits|õm*(*m*)*a* Urv Krl Har, *‑õmõ* San Krl, *‑am*(*m*)*a* Har Rõu; da-inf *kahi|tsaʔ* Urv Har Rõu, *‑tsõ* Krl Har, *‑daʔ* V(‑*dõ* Urv) kaetama *naa˽`peĺgäse et vaist är˽kahitsõt eläje*; Kui sis kanga kakkesive – oĺ *kahitsedu ~ kahitu* San; *är˽kahit́s `põrsa mul*; *ei tohiʔ toolõ näüdäde, tu̬u̬l omm kuri silm, kahitsõss ärʔ* Urv; *põrst ei˽tohi ilusõss ütelde ja last ka‿i˽tohi˽kittäʔ, muidu kahitset ärʔ*; *tuu kai, kahit́s ärʔ* Krl; *mõ̭ni `peĺgäss ka˽tuud kahitsamist*; *tu‿m no vällä˽kahitsõt* Har; *tuĺl õ̭nnõ et taa kaess latsõ pääle, taa kahitsass ärʔ* Rõu **Vrd** kahetsema2, kahima, kahitama, kahjatsema2

kahi**|**viga ”kaetamisest tulnud viga” *ku lehmä˽`puĺle `ot́seʔ, sõ̭ss arvati et om kahi viga*; *arvati iks et naistõ`rahva omma `süüdü, ku kahi viga oĺl* Krl

kahivil = kahevil *inimisi on sääl kihivil ja kahivil* Vai

kahja1 (mitte) kõppugi *es tule `kuhja ei `kahja midägi `teäda* KodT

kahja2 → kahi2

kahjama1 *`kahja|ma* S L(*kahja-, kah́a-* Kse), da-inf *kahja|ta* Sa Muh Var Kse, *‑da* Käi Phl Kse, *kaehata* Vig, *kahata* Muh Mih, *`kahjada* Jäm Mus Vll Emm kahja või kübaramustaga värvima *must kuub sai ära kahjatud* Jäm; *ühekora kahjati riiet, lepa koordega kollendati alt, siis vana musta värviga keedeti veel, seda `ööti `kahjamiseks* Khk; *kahjatud riie* Krj; *sai ää uhjutud ning kahjatud* Vll; *ma `kahja selle mustaks* Pöi; *suured `kangad kahjati ää*; *lepa koordega kahati `riidid, `aeti `katla `sisse ja akati `kahjama*; *ei `särki‿p kahjata mitte* Muh; *`kahjameise most oli va köbara most, senega kaŋŋast kahjadi* Käi; *kis ei pese oolega pesu ää, sinisess rumalass jätnd nagu kaehand ää*; *uńt oli `alli `uhtumata, karu oli `musta `kahjamata, rebäne olnd punane `värmimätä* Vig; *`kahjas mustase `kanga* Var; *vanast põnd poe`värmi naa saada mette, siiss kahatud sopaga* Mih **Vrd** kahjatama

kahjama2 *`kahjama* = kahjatsema1 *ma `kahjan väga taga*; *Siis vast Juss `kahjand, nää kui `palju tüö`aiga `lähteb nüüd `raisku* Kuu **Vrd** kahitsama1, kahitsema

kahjane *kahjane* a < kahi2 *kahja sees värviti, värvi vesi oli kahjane* Krj

kahjatama *kahjatama* = kahjama1 – Kod

kahjatsama → kahjatsema1

kahjatsema1 *kahja|tsema* Sa Rei L Ris Juu Kos KJn Kõp Vil, *‑tsama* Trv, *kaeha-* LNg Mar(*kah́a‑*) Vig(*kaehe‑*) Vän, *kaiha-* Tor; *`kahjatsema* Kuu

**1.** kahetsema *ma ole oma `iuse karvad pεεst ää kahjatsend, et ma seda tegi* Khk; *Kahjatseb karvad peelae peelt ää* Kaa; *Mis sa tühja asja pärast kahjatsed, `viska teisega veel tagant `järge* Pöi; *pattusid kahjatsema* Rei; *mis sa setast kah́atsed* Mar; *ta kahjatseb südamest oma `alba ja paha tegu* Mär; *Kah́jatseb oma pää otsast ära, jaah, nii pailu kah́jatseb, et läheb segaseks* Hää; *Mis si̬i̬ kahjatsemene enäm aitab* KJn

**2.** kaasa tundma; haletsema *`Karvast `luoma ei tohi `kahjatseda* Kuu; *inimene seda`moodi `pehme südamega sääl* [haige looma] *`juures, kahjatseja `moega* Krj

**3.** igatsema *kahjatseb `teissi taga* Khk; *Vana Tiiu kahjatseb väga oma surnud meest taga* Tor; *kahjatsap ja ikeb tõśt taga* Trv

**Vrd** kahatsema, kahetsema1, kahitsama1, kahitsema, kahjama2

kahjatsema2 *kahjatsema* kaetama – Tõs Ksi TMr *kahjatseb teese `looma* Tõs; *kahjatseb teese looma ära* Ksi **Vrd** kahetsema2, kahitsõma

kahjatsus *kahjatsus* g *‑e* Khk Vll Rei Mär Tõs KJn, *kaeha-* Vig kahetsus *kaehatsuse korral `öetasse ikka nii* Vig; *ta `tuńdis suurt kahjatsust oma rumalate sõnade üle* Mär; *ei tunn kahjatsust koa kedägi* Tõs

kahja**|**värv kübaramust *`muistene must kahja väŕv. see es `pleeki `iial ära mitte*; *musta kahja värviga `tehti* [saapa] *`uurded mustaks* Jäm; *ühekorra oli seda kahja `värvi, lepakoordega lepidati enne alt, tegid muidu rebuks, siis kahjati riie εε* Khk **Vrd** kaha9, kahi2

kahju n, g *kahju* spor eP, M T Krl Har, *‑o* LNg Kul Ris Kod Vas Se, *`kahju* R Hi Rid Kul Kse Var Ha Amb ViK I Rõn, *‑o* Vai Hi LNg Kul Kod Räp; *kahi* g *`kahju* R Lei, *kahju* Hi JõeK Amb ViK Iis Trm TMr; *kaih* VId(g *kah́|o,* (‑*u*); g *kaiho* Se); *kaeho* L(‑*u*) Võn(‑*h́‑*) Räp, *`kaiho* Vas, *kahu* Vll Pöi Muh Lä(‑*h́-* Mär) Rap, *kaho* Pöi Lä Ris, *kah́o* Võn VId

**1.** aineline kaotus, varanduse vähenemine või häving *`Kahju `korva jo kaduda ei saa* Kuu; *`Kotkas oleksima müünd* [kartulid] *`kahjuga* VNg; *mis sest kahjust `kartada on* Khk; *see on naa kut kerp ärja `selgas see `kahju* Emm; *ma olen `teiste kεεst nii `paljo `kahjo saan* Phl; *kopikune kah́u ja rublane riid* Mär; *Kiś kahu kardab, see kasu ei saa* Han; *tä sai paelu kahju, ei soan kasu `ühti* Tõs; *kaehusse jäänd* PJg; *ma olen kahju `sisse jäänd, ma pean seda kahju nüid `kandma* Juu; *sie kaup läheb kahjuks* Koe; *kui kitsed ära sureksivad, eks siis oleks kahi sie küll olema* Kad; *kes seda kahju jõuab veel `maksa* Trm; *tõesed saed kahju kannatata*; *ku mõnen kõhan kahjo one, `taeva piäl one suur kuma* Kod; *müüs koha ää, tegi enesele suure kahju* Plt; *kus selle kahju aru ots* Trv; *Kes kahju kardab, see õnne ei leiä* Pst; *ligimese kahjut ei kästä kahitse ei paraste kah* Krk; *kahju saanu kui mõni lu̬u̬m är lõppi* San; *`pernani sai `piimäst suurt kahju* Krl; *Kiä kahju `pelgäs, tu̬u̬ kassu ka‿i˽saaʔ*; *tegi kah́o pääle maja üless* Rõu; *Kes kah́o om tennü, tu̬u̬ kah́o ka taso* Räp; *ma olõ elänü ilm kah́oldaʔ*; *kah́o om pajä‿päl, a kasu‿m pajä all, tu tähendäss*: *kaih tulõ inne ku kasu* Se; *kah́o kaala jõvvaiʔ kaotaʔ*; *kon kari siäl kaih, kon talo siäl tõbi* Lut

**2.** häda, viga, kahjustus; halbus *Nee `korbid on `kahju `linnud, ku mere kohal `krooksuvad, kohe ubub sügüsül `keski ärä* Kuu; *`pitkne kahju teind* Jäm; *õnnetos käib öue öle, kahi käib mo karja öle* Käi; *suviviĺlal tegi küll `kahju* Kse; *`kahju tegevad loomad* Var; *va `valged liblikad ne `keige suuremad kahjotegijad on* Ris; *eks soa `kuulda, kas on `kahju `kuśkil siginend* HJn; *kas nad kasuks on vai kahjuks* Kad; *lapulised tegid paĺju kahju, kui `näile ei antud üväss* Kod; *kahjuga välk*; *meil on rahe kahju vähe old* Lai; *õńn `leidjal, kahju `kaotajal* Plt; *ega sõ̭ss õnnetust ei tule, ku kahjul kuĺluss kaalan* Krk; *kui midägi `oĺli `kaotedu vai äpärdänu, siss üteldi et, oi sedä kõllast kahju* Ran; *`jummal kaedsap kõ̭ige kurja ja kahju i̬i̬st* Nõo; *ku obõnõ irnatõnu, siss tullu jäll‿obõsõ kahj* San; *ku kõ̭iḱ kahju ni˽`väikese ommaʔ ku riha pidimä `kat́ski minemise kahju, siss ei olõki ilman kahju*; *timäl om alasi õnnõtust ja kahju* Har; *jumala välgükene tege iks kaiho kah* Rõu; *mis võõrass tund tõõsõ kah́ost kah* Räp; *määnest `kaihu `vasta pini `undass*; *tõõsõlõ taht kaih tetäʔ* Se; *kaih ḱäu õiʔ puid pite, a sedäsamma risti rahvast pite*; *ma ütle uma `ohto, maʔ `kaiba uma `kaiho* Lut; k a h j u k s (tav koos genitiiviga) ebasoodsalt või halvasti *see tuleb so oma kahjuks* Khk; *ei tεε, on‿ss ta küla kahjuks jäänd* Kär; *peab minu kaehuss `jääma* Tor; *see tuli `mulle kahjuks, selle pean oma kahjuks nüid `võtma* Juu; *las ta siss jääp pähle minu kahjuss. ega sina tedä ärä `massa ei `jõvva* Nõo

**3.** rahulolematus; kurbus; kahjutunne *Suur kahi oli kohe, kui merele `kaasa ei `uetud* Kuu; *`Präiga kohe `kahju viel seda rättiku* VNg; *Mul õli `ninda sedä `kaske `kahju* Lüg; *mool o sest nii tuline kahju*; *mool pole soost `pörmugid kahju* Khk; *Koer kadi äe, kahu kua* Vll; *`kange kahuvalu*; *Omakste surma kahju on ikka* Pöi; *mul nii `kange kahu et, naa igav et* Muh; *sεst mool on üsna `kahju, εt see asi moo kεεst εε läks* Emm; *münul on aga üsna `kahjo, εt sa lεhed ära* Phl; *ma suren ää, kas sool kahu pole* Mar; *kõege vanemast poeast oli mool veel kõege kaehom* Mih; *mul on kahju, et siantse sańdi kuĺbi `puudist tõi* Hää; *eks nendel oli `kahju küll ta järel* Ris; *mul on selle pärast kahju, et olen selle ära kaodand* Juu; *mul oli kohe nii `kahju tedä ää `anda* VMr; *`kahju oli `lahkuda* Rak; *kahi oli küll, aga mis sa tied* Sim; *mul oo tädä nõnna kahju taga* Kod; *kes kaas`tundlik ei ole, see teesest kah́ju ei tunne* Pal; *tunnet tõse kahju, siss `endäl om ale mi̬i̬ĺ ja kurb* Trv; *mul om periss `süämest kahju, ma näi, ku ikk* Krk; *mi̬i̬s läits `auda, naesel `oĺli nii kahju kui `oitku, alati piĺl põsen* Ran; *kahju `olli ku jäĺe, paar `aastit `olli kahju* Nõo; *sul om edimält nii `kahju, et sa‿i mõśta midägi tettä* Rõn; *hääd last om egal ütel kahju*; *tu̬u̬l ei olõ kahju vai hallõ* Har; *Tu̬u̬st oĺl kõ̭igil kaho* Rõu; *mul um kah́o timä peräst* Vas || (viisakusväljendina või hüüatusena kahetsevat suhtumist või kahjutunnet väljendades) *oh `kahju!* Kuu; *kahi küll, `ästi kahi* VNg; *küll on `kahjo* Vai; *mul väga `kahju* Kul; *Küll oo kahu, et sii koolimaja ei ole* Han; *kahjuks on sie `siiski nii* JMd; *kahju, ma `ütlen, et oless olema sedäsi, et ma `näitäss kõik, kus siin metsäd on olnd ja* KJn; *`mõtle kos kahju, suur varanduss `õkva `piiu `võtmisel ja lääp käest ärä* Ran

kahjulik *kahjuli|k* g *‑ku* eP(*kaehu-* PJg Tor; *kaholek* Mar Kir) Hls Krl, g *‑gu* Rei Trv TLä San; *`kahjuli|k* Kuu(g *‑gu*) VNg(g *‑kku*) Muh; *`kahjolikko* Vai; *kah́olik* g *‑u* VId kahju toov, kahjulik *ei usu `kahjulikku `pilku* VNg; *se on `kahjolikko `asja* Vai; *vilja `müimine on `paergus kahjulik – vili nii alb* Khk; *need pidid kaholekud loomad olema nagu `kihti täis* Mar; *on `tervisele kaholek* Kir; *see asi on kahjulik oma `peale võtta* Juu; *sie va kahjulik `uśski tuleb vahest `seia* JMd; *kui `enne jüri`päeva müristab, siis tuleb kahjulik suvi* VMr; *kahjuliku kauba ja petise tüäga* Iis; *mõni nagu imetsäb, kui on mõni kahjulik asi* Kod; *`pikne põletab `paĺlu, on kahjulik `aasta* Pal; *eks‿se viin ole kahjulik küll, aga mis sa teed ää* Plt; *si̬i̬ kaup om kahjulik `osta* Hls; *mõnd `haina um kah́olik eläjille `andaʔ* Plv; *rostõʔ om väega kah́olik kardola pääliisile* Räp; *kah́olik kaup – es lää asi `höste* Se

kahjuline *kahju|line* g *‑lise* Rei Mär VJg Kod Hls Puh, *‑linõ* Har, *‑lene* g *‑lese* Hää Koe Plt KJn, *‑lõni* Krl; *kahjolene* Juu; *kah́oli|ne* g *‑tse* Vas, *‑nõ* Se

**1.** kahjulik *mõned asjad on kahjulesed* Hää; *nied on kahjulised asjad, nied saavad `otsa* VJg; *meä ei osta üttegi kahjulist eläjät* Hls; *uśs om kahjulõni luum* Krl; *Lustõʔ oĺl üt́s sääran kahjulinõ hain* Har

**2.** kahjukannaja *ta on ike suur kahjulene kohe* Plt; *oi ma jäi väega kah́olinõ, ma jäi otsani ütsindäʔ*; *oi, ma olõ kah́olinõ – mul latsõʔ ei eläʔ* Se

kahju**|**maks kahjutasu *jo kahju `tehtud, tuleb `maksa, se oo siis kahju maks* Tõs; *kahjumaks one ku põlevad majad ärä, tulekassa maks, maksab väĺjä* Kod **‑**päev pühade järelpäev *teku uiʔ `tääḿbäʔ, `tääḿbä kah́o päiv* Se

kahju**|**suits tulekahju suits *kõueke pani maja põlema - -, siis `öötse, et kaho suits* Mar; *kui maja põlema akkab ‑ ‑ se on kahju suits* Juu **‑**suvi ikaldussuvi *tänävuade tuleb kahju suvi, mürissäb `enne jüri`päevä* Kod **‑**tasu hüvitus *jäin `ilma `kahjutasuta* Hlj; *Sulane pidi veel kahjutasu peale maksma, et enne aegu ära läks* Trm; *sa nõvvad miu käest kahju tasu nüid* Trv **‑**tegu *see on `jälle üks kahjo tego, kui mõni pannund teise maja põlema* Mar

kahjutsõp *kahjutsõp* enam kahju *hobõsõst om mul õks kikõ kahjutsõp* Har

kahjutu n, g *kahjutu* Khk Mär, g *‑ma* Mär Amb; *`kahjutu* VNg mittekahjulik *selle kahjutuma aśjaga võib iga laps `mängida* Mär; *ma lähän tien kahjutumaks* Amb

kahju**|**tuli tulekahju *eks se tulekahju on kõik kahju tuli, teeb ju kahju* Juu; *tule lońdid on, sis kui suur kahju tule on* Kos **‑**tundlik kaastundlik *kui sie oleks `kahju `tundlik inimine, küll siis `andab* Hlj **‑**tunne kahetsus; kurbus *ma `ańtsin oma loomad koa koloosile üle, `miskit kaeho tunnet mool põlnd* Vig; *lei küll `käega, aga südämen `oĺli iki kahju tunne* Ran **‑**tuul *kui tuul* [toa] *`nurkade taga viŋŋub, see üks kahju tuul* (ennustab õnnetust merel) Khk; *kahjutuul one `kange tuul, ti̬i̬b kahju* Kod **‑**vimp kangaviga *`Kahju vimp `kangas, üks `piirapii jäänd `tühjäst* Lüg **‑**välk purustav välk *`kahju `välgud, kie säuh ja sauh lüöb, süttitab põlema* Lüg; *kui tema pikuti lüöb, siis tema on kahju välk, sie paneb põlema kedagi* Amb

kahk *kahk* Kse Nõo, p *`kahk|u* Kuu Hlj L K Iis Trm Hls Krk TLä San, *‑i* Lüg IisR I Nõo Kam, *‑e* Äks; p *kahki* VJg Puh tasane sahin; sosin (hrl partitiivis) *ei `kihku `kahku `kustagi* Kuu; *ei mina kuuld `kuhki ei `kahki kedägi* Lüg; *ei täst põle mette `kõhku ega `kahku näha* Mar; *põln tuule `kahkugi, oli na `vaikne* Tõs; *ei ole `kohku `kahku `kuśkil näha* Jür; *läksin `oue ei old mitte kuhki kahki kuulda* VJg; *ei ole `kuhke ei `kahke, kõik on `vaikne* Äks; *`kahku ega `kõhku põle `kuśkil kuulda* Plt; *ei ole `kahkugi kuulda* Hls; *siss `oĺli kõ̭iḱ vakka, es kuule mitte üits kuhk* *ei kahk* Nõo; *`kihku egä `kahku es ole enäp* San **Vrd** kihku, kuhk, kõhku

kahkam *`kahkam* g *‑i* Tõs Hel, g *‑e* Krk suur kogus; sületäis, hunnik *ma `võtse angu `otsa ia `kahkami*; *läks suur `kahkam käe* Tõs; *ma pani üte `kahkame* (nt kulbitäie leent); *kae kas sa jõvvat sedä `kahkamet `seĺgä võtta* Krk

kahkame *`kahkame* ”haarama, korraga sülle tõmbama” – Hel

kahkats *kahkat́s* g *‑i* (leivast) *agananõ leevä kahkat́s*; *egass tu̬u̬d leeväkahkatsitki ni‿paĺlo es andaʔ, ku olõss söönüʔ* Plv

kahke *`kahke* Hää Plt Krk pealispinnalt kuiv (heinast, pesust); kahisev *Omikune niit `vaata `õhtaks juba `kahke `seukse ilmaga*; *Pesu `tõmmas kohe `kahkeks* Hää; *eenad jo `kahked* Plt; *Maa om juba kainus kahke*: *võip põllu pääle juba küll minnä* Krk

-kahkis **Ls** koh-kahkis

kahkjas1 *`kahk|jas* g *‑ja* Jäm Khk Mus Kaa L Juu Sim kahvatu **a.** jumetu *see oo `kahkja `näuga, ilma vereta* Mus; *`kahkjas laps* Kul; *`kahkjas oo `seoke `valge ja kahvatand* Mih **b.** (valgusest ja värvist) *kahkjassinine värv* Jäm; *`kahkjas kuub* Mus; *Oomiku `poole ööd läks taevas `kahkjaks* Kaa; *`kahkjas kui `õiged `värvi põle* PJg; *metsavärvid olid `kahkjamad ja aledamad kui poevärvid* Juu **Vrd** kahtjas

kahkjas2 *`kahk|jas* g *‑ja* Tõs PJg **a.** kuivanud; närtsinud *lähvad kuivas ja `kahkjasse, kuind ja `kahkjad*; *taemed nii `kahkjad, kui ta igerik on* PJg **b.** karm (villast) *karme või `kahkjas, kus villad oo nagu okkad* Tõs

kahklane *`kahkla|ne* g *‑se* Plt Nõo, *‑nõ* Se kahtlane *`kahklane meel ja mõte* Plt; *sul om `kahklane nägu pään, ma tunne su näost joba ärä, et sa võldsit* Nõo; *murehtas õt õi tiiä mis om, om `kahklanõ elo* Se

kahklaselt adv < kahklane *`kahklaselt `vuatama* Plt

kahklema *`kahkle|ma*, da-inf *‑da* Kuu Lüg IisR Muh Kse Han Var Hää Juu JMd Koe Trm Äks, da-inf *kahelda* Saa Kei Lai Plt KJn TLä, *‑me* M, da-inf *kahelta* Hls

**1.** kahtlema, kõhklema *midä sa `nindä `kavva `kahkled ja `mõtled* Lüg; *mis sa muidu `kahkled `peale* Muh; *see paneb mu üsna `kahklema* Kse; *Küll ma `kahklesi, kas `osta punane või sinine rätik* Han; *`kahkled ja `mõtled kaksipidi* Var; *laevamehed `kahklevad kas `minna mere pääl* Hää; *ma akkasin `kahklema, kas‿se on nii* Kei; *`kohkleb ja `kahkleb `pialegi, ei temast sua `asja* JMd; *sie paneb kohe inimese `kahklema* Koe; *`mustlane jäi pärast `kahklema kah* Äks; *mina küll `kahklen, et se tõsi võib `olla* Lai; *missa `kihkled ja `kahkled, tii ärä, siiś on `tehtud* KJn; *ma esi akasi `kahkleme* Krk; *`kahkleb siiäpoole ja sinnapoole*; *`kahkleja ei tiiä `kumba tetä* Ran

**2.** aasima – Kse

**Vrd** kihklema

kahklik *`kahklik* g *‑u* kahtlev *`kahklik inime* Koe

kahklus *`kahklus* g *‑e* IisR Plt; *kahklus* g *‑õ* Vas kahtlus *`tousis `kahklus Nõgese mehe `vasta* Plt; *katõh kahklusõh* Vas

kahku *Külmaga `tõmmab `kahku* [märjad riided] Hää

kahkuma *`kahku|ma* Tor Hää Kos Kad VJg Kod Plt KJn SJn Trv Ran, *‑m*(*e*) Hls Krk

**1.** tahenema *müür jääb `kuima ja `kahkuma* Tor; *mis `niiske, si̬i̬ on ära `kahkunu, pu̬u̬lkuiv*; *Riśtikein `lastaks ikka maas `kahkuda, siiś `rõuku* Hää; *leib `kahkus juba ahjus kohe ää*; *las pesu viel `kahkuda natuke* Kad; *eenad jo `kahkund nat́ike* Plt; *maa on juba tublisti `kahkund* KJn; *ein om veri toorass, ta ei oole `kahkunugi vi̬i̬l*; *`rõ̭õ̭va akkass `kahkume joba*; *pesu olli periss kenäst vällän är `kahkunu* Krk **Vrd** kahtuma

**2.** pisut külmuma; jahtuma; hanguma *kui jua vähä `jahtund, siis jua `kahkund teine*; *kui külmakord `tõmmab `peale, siis on `kahkund* VJg; *kiädäd `kiislid, `kahkub ärä, naha `tõmmab `piäle*; *vahel `kahkub süĺt, lü̬ü̬b tarretama*; *rasv akanud juba `kahkuma* Kod; *om vähä jääd `pääle `kahkunu*; *maa om `kahkunu* Trv; *süĺt om juba ärä `kahkunu* Hls; *võtime `võrke `väĺla, vedäsime jää `pääle `sirgu, siss võrgu ütte `mu̬u̬du küĺmässiva, `kahkusiva ärä* Ran

**3.** fig *kuńni tä `kahkub ja vanemäss lähäb* (väiksest lapsest) Kod

kahkuvil = kahkvel *`kihkuvil ja `kahkuvil on sääl majas inimised `ühte `puhku* Lüg

kahkvel *`kahkvel* Hlj IisR Jäm Juu Jür JMd Koe VJg Kod, *kahkvel* Trm KJn

**1.** ärevil; kõhevil *kõik olid `kihkvel ja `kahkvel* Hlj; *mis sellepäräst piäb nii `kahkvel olema* Juu; *niigu ehmatus tast üle käind, on ta `kahkvel* JMd; *kui tulekahi ehk õnnetus, siis `terve küla oli `kahkvel kohe* VJg

**2.** kõhkvel *Ilm `ninda `kahkvel täna, tia‿ks `annab `omme `vihma vai `kuiva* IisR; *Ma oli keik aeg ikka veel `kahkvel* Jäm; *one `kahkvel selle minekigä, kahe vahel* Kod; *ta olli viil selle asja üle kahkvel, ei teadnud isegi kas minna või ei* KJn

**Vrd** kahkuvil, kahkveli, kihkvel, kohkvel

kahkveli *`kahkveli* = kahkvel, ärevil *inimese kõik `kihkveli `kahkveli oodava*; *`tütrik nii `kahkveli, `mõtle kana lääb vi̬i̬l peräst `surma `lendu* Puh

kahl1 *kahl* g *kahlu* eP, *`kahlu* IisR, *kahla* KuuK Kad Iis Trm, *`kahla* R; pl *kaalud* JJn salk, kimp, tuust; (linnu)parv *`erned on kisutu, kaks pihutäüt, nie `panna siis `kahla* VNg; *`vötsime `öige kahlu `ernid säält* Jäm; *suur pahna kahl `kainus* Khk; *suurest kahlust sai viis kuus `vihku siduda* Kär; *rugid sidutakse `kahlu* Pha; *pisikesed vähikesed kahlud said `valmis `tehtud* [rukkist], *nee kahlud `pandi nabrase* Vll; *nii tasane kut rookahl*; *`juuse kahl* Pöi; *odral, kaeral ja nisul `ollid `parmad, rukil `ollid kahlud* Muh; *Sεεlt töuseb suur suitsu kahl, tεε mis sεεl pöleme on läind* Käi; *emäsed koerad keivad `suures `summas, võtabad kahlo isäsid takka* Mar; *roo kahlud pannatse katuse `peale*; *linnud `lendavad kahlu `kaupa* Kse; *`ärned oo `kahlus koos* Tõs; *sel on `juuksed nisuke kahl peas*; *`seplel oli siidi paelade kahl taga* Ris; *`õĺgi `viies jäävad õle kahlud maha* JMd; *inimeste kahl* Koe; *erned kierati `kahla* Kad; *naistel olid `juusse kahlud tuule käes laiali* Plt **Vrd** kahlakas

kahl2 n *kahl, `kahla* g *`kahla* õnarus, tahutud koht palgis *`plaakaie `alle `lüödu `kahla `sisse, sis akkas iast aam`palgi `päälä, ei akkand `vieremä. `Trumbil ka `kahla* Lüg **Vrd** kahle3

kahl3 *kahl* nooda osa – Hlj Ran **Vrd** kahle2

kahlakas *kahla|kas* Kär Kaa Mär Hää HJn JJn Lai, *`kahla|kas* IisR(n *‑k*), *‑gas* Kuu, g *‑ka* kahl *Tuo üks `kahlagas sasi `lehmäle ala* Kuu; *võt́tis kohe ea kahlaka* Mär; *`juusekahlaka sidusin ka rät́ikuga `kinni* Hää; *tie nisukene kahlakas `vaĺmis ja topi temale sie `lõugade vahele* HJn; *pia kui kahlakas otsas* Lai

kahlaki deskr *poiss läks kahlaki kahlaki joostes* Kei

kahlaline *`kahlali|ne* g *‑se* sületäis *oda üks hää `kahlaline*; *vein `lehmäle `suure `kahlalise `eini* Kuu

kahlama1 *`kahlama* Kuu Hlj IisR Han sumpama, kahlama *Küll sai `lapseiäss `kahlatud `nuores `kaislus* Kuu; *`Viĺjas `lapsed ei `tohtined `kahlada*; *Tal raha `ninda `paĺju, võib `põlvini sies `kahlada* IisR; *Ära kahla viĺla sihes* Han **Vrd** pahlama

kahlama2 *`kahlama* Vai*,* da-inf *kahlata* Jäm **a.** haarama *`Kahlas suure sületääve einu kaassa* Jäm **b.**varastama *midä sa `toise oma `kahlad* Vai **Vrd** kahmama1

kahla**|**pea kahupea *Nii kui kahlapea käib, juuksed lahtiselt* Trm

kahlas1**, ‑**se *`kahlas* Lüg Jõh IisR, *‑se* Jõh kahutanud *Maa ei õle viel `kahlasse mend*; *Paneb maa `nõrgalt jää* (ill), *siis on `kahlas* Jõh; *Täna `öösel oli maa juba `kahlas* IisR **Vrd** kahlus2

kahlas2 sassis *pea `kahlas `otsas* Hlj **Vrd** kahlus1

kahle1 *`kahle* RId(*kahl* Lüg) (hrl kasut iness) jääkirme *juo `kahle one vie `pääle*; *sie one juo jää `kahles*; *`piima pani tänä jää `kahle* VNg; *kui `tõmmab `juele `kahle `pääle*; *vähe on maa `kahles*; *tänä `ommiku on vesi `kahles* Lüg; *vesi on jo `kahles* Vai **Vrd** kahletus, kahme1

kahle2 n, g *kahle* Tor Trm Kod Trv, g *`kahle* Ran, n *kahlõ* Võn nooda osa *vahest `öösi tuli kahlega mõni ahvenas* Tor; *nuoda reie õts kutsutasse kahle*; *arvemad võrgud on kahle õtsas*; *kahleköis on kõige tugevam nagu kanat*; *kahlep̀u* Trm; *nuadal kaks kahled, mõrral kaks kahled, võrgul ei õle*; *vi̬i̬ra kahle, kost võrgu õts lükitud paala `piäle*; *alumane sõlus ja `piälmäne sõlus tulevad kokko, si̬i̬ kutsutasse kahle*; *köis o kahle õtsan* Kod || võrguain *kahle `oĺli sälisse ots*; *`kahlega keedeti kokku, tõese võrgu `kahlega, kui `võrke `siśse `lasti* Ran **Vrd** kahl3

kahle3*`kahle* õnarus *kui `seinä `palki varatasse, siis `lüässe `kahle `sisse, et palk `paigal `sõisab*; *tüvi `õtsa tuleb `kahle, `latva `õtsa ei tule*; *`kahled sies `palgi `õtsidel*; *vanast õlivad `kahledega kokko `pandud* Lüg **Vrd** kahl2

kahle4 *kahle* KJn(g *`kahle*) Vil Ran(g *kahle*) Puh kae *siĺmäle kasus kahle `piäle* KJn; *metsmesiläse mesi, kel kahle pääle kasvap siĺmäle, siss tu̬u̬ `võtna kahle ärä* Ran **Vrd** kale1

kahle5 ere *`kahle punase näoga inimene* Phl

-kahles **Ls** kuerkahles

kahletama *`kahle|tam*(*m*)*a* RId kahutama *maa one `kahletand* VNg; *lüöb `kahletamma*; *Vesi juo `kaivukünäs `kahletand* Lüg; *Kõvast jääs ei õle, natukene nagu on `kahletand*; *maa `kahletab* Jõh; *jogi ~ puud on `kahletand*; *kabustad on `külmä käes `kahletanned* Vai || hanguma *süĺt `kahletab* Jõh **Vrd** kahmetama1, kõhletama

kahletamma *`kahletamma* kahvatuma, kalbeks muutuma *laps on `aige ja `kahletand*; *`surnu on `kahletand* Vai

kahletus *`kahletus* jääkirme – Lüg **Vrd** kahle1, kahme1

kahlikane → kahvlikane

kahl**|**kaba koerakaelanurk *`kahledega kokko `pandud kahlkavad õlivad*; *kahlkabadega `nurgad õlivad, kahl sies ja ümargune `pääle*; *kahl kava tappile `puurita auk* Lüg

kahlus1 *`kahlus* Mär Tõs Juu Pil **a.** sassis, salkus *`kahlus `piaga* Mär; *pea `kahlus `otses* Pil **Vrd** kahlas2 **b.** kohevalt hunnikus *paelad kõik seljä peäl `kahlus* Tõs; *tüdruk pani seärepaelad piitsa `küĺgi rippuma, kes tore `tahtis `olla, pani kolm neli `poari, `kahlus kohe* Juu **c.** hulgakaupa koos *linnud `lindavad `kahlus koos, sügise minemesega `kahlus `summus teesed lähvad* Juu

kahlus2 kahutanud *Maa on juba kahutand ja `roopadki `kahlus* IisR **Vrd** kahlas1

kahlus3 *kahlus* g *‑e* Khk Mus Kaa kaelarihm; kaelus *koira kahlus*; *kettis obustel keivad ka kahlused `kaelas* Khk; *Koer oo eese kahluse puruks kiskund*; *Ma `vetsi kahluse `röngast `kinni* Kaa

kahm1 *kahm* g *kahma* Ans Khk kestendus; kõõm *kahma kord naha pεεl* Ans; *kääd ajavad `kahma*; *pεεs `kahma, siis seep pεhe jäänd*; *`seokest `kahma o ihu pεεl*; *köhu ning `kahma pεε täis* Khk

kahm2 *kahm* Kaa/ill *`kahma*/ Ksi SJn M(*kah́m* Trv), g *kahm|a* Trv Krk, *‑u* Hls Krk, g *`kahmõ* Rõu **a.** hirmuhoog, judin; kangestus *ehmatuse kahm käis läbi inimesest* Ksi; *küĺm kahm käis üle ihu*; *irmu kah́m* Trv; *kahm käib ihust läbi* Pst; *nagu kahm olla, nagu `peĺgät*; *lei kahma ihu `sissi, irm olli*; *uisa kahm, `uiska näi tulli `seante kahm `pääle*; *surma man tule kahm*; *ütsinti surma man om iki kahm* Krk; *küĺmä `kahmõʔ käävä üle kehä* Rõu **b.** kahutis; kirmetis *Rohu oo ka püsut kahma vettand*; *Täna oomiku oo alle maas, rohi keik kahmas* Kaa; *õhtult külmä kahm om ilmal sihen*; *küĺm kahm om ärä minnu, nüid om `loiske vähä vesi* Trv || *kui nagu suppi `soetasse, et küĺma kahm on juurest ära* SJn **Vrd** kahme2

kahm3 *kah|m* g *kahm|a* Han, *‑u* Plt SJn jõukus; jõud, ramm; lihavus *Uudismaa tegemeses oli vanaste `kahma taris, see läks `kallis `maksma* Han; *sel loomal on juba ea kahm peal* SJn || hoog *kirikulesed akkasid minema, tegid Liisalegi `kahmu taha* Plt || aru, mõistus *käind seal `kośjus, aga `endal põle `kahmu olemaski* SJn **Vrd** kamu1

kahm4 *kahm* aganaleib – Amb **Vrd** kähm

-kahma **Ls** kohma-kahma

kahmahtumma *kahmahtumma* ”hirmust värisema hakkama” *ku t́ä sinnä˽`sisse lät́s, siss mul kül˽veri kahmahtu, a ma es `kohku˽kibõnat kah* Rõu

kahmahtuss tugev vihmahoog *üts kahmahtuss `vihma tuĺl* Vas

kahmahuss→ kahmauss

kahmaja töökas, kärmas *Tämä õli kole `kahmaja, tahi kõhe tüöd `ilmas lõppedatta* Lüg

kahmak1 *kahmak* g *‑u* pimedus *ku ao `valguss ärä `kistunu, siss om ü̬ü̬ kahmak kähen* Krk ||  *ü̬ü̬ kahmaku* (ehalised) *kävve `ü̬ü̬se ku ü̬ü̬ kulli* Krk **Vrd** kahmakas3

kahmak2 *kahmak* g *‑u* hoop *ańds üte kahmaku, peni käis üle pää `urvi* Ote

kahmakalt *kahmakalt* HMd VJg upsakalt; järsult *naiste`rahva inimene, mis `moodi sa nii kahmakalt teisele `ütled* HMd; *ta `vastab alati `irmus kahmakalt* VJg

kahmakas1 *kahma|kas* g *‑ka* Sa(‑*gas* Khk, g *‑ga* Mus) Muh Rid Mar Mih Tõs K Trm Pst, *‑kass* g *‑ka* San, *‑k* g *‑ka* Lai Ote, *‑ga* Phl, *‑ku* Trm Kod spor T, Urv; *`kahma|kas* g *‑ka* R suur tükk, pahmakas; sületäis *ta vottis `suure `kahmaka liha* Jõe; *üks kivi kahmakas on* Khk; *`andasi poisile ee kahmaga kirssisi* Mus; *annud tale äte ea kahmaka* Pöi; *võttis suure kahmaka `leiba kätte* Muh; *`võtsi ea kahmaka `pöosse* Mar; *suur kahmakas `villu* Mih; *tä võttis suure kahmaka `einu sülese* Tõs; *`tõmmas laualt suure kahmaka `leiba* Koe; *ma`i·lmama kahmakas lund kukkus katukselt maha* Kad; *suured kahmakud `mulda* Kod; *no küll sinul on suur kahmakas liha* Ksi; *no see on üks kahmakas inimest* Pst; *lõegass suure kahmaku liha* Kam; *iäd `võt́se suure kahmaku* Ote; *üt́s kahmak `leibä mullõ* Urv || a suur, kopsakas *suur kahmakas inimene*; *on εε suur kahmakas jääras* Khk || *ea kahmakas `viina* HJn

kahmakas2 *kahma|kas* Sa L(‑*gas* g *‑ga* Saa) K Hls, *‑k* Rei/g *‑ga*/ Puh; *`kahmakas* Lüg, g *‑ka*

**1.** tragi, töökas; energiline; suuteline; jõuline *kahmakas see jälle sedise teravuse viksiduse `pihta* Jäm; *suur ning ise üsna kahmakas inimene äga `tööle* Krj; *kahmakas, `kangeste ette`võt́ja inimene* LNg; *ema oo töö `peale kahmakam kui tütar* Kul; *tä* (laps) *oo naa kahmakas küll, et tä loomad ää aab* Vig; *Vanaema oo naa kahmakas, et keedab `süia ja kujub `vardud iga pää* Han; *põle mette nii armetu, on kahmakam* PJg; *kahmakas tikub teestest ette* Tor; *ku kedagi ruttu tegima piab on inime kahmakas* Hää; *sulane on sarnane kahmakas, et oia alt* Juu; *kahmakas inime, kus kää `külge paneb, asi edeneb* JMd; *ku‿ma nii kahmakas põles olnd, ma põles `saandki omale* KJn || korralik, hoolitsetud *tä üsna kahmakas inimene alles, põle tä lohakast `moodi `ühti* Aud

**2.** ahne *kahmakas inimene, `tõmmab `kõiki `aśju omale* Aud; *Kahmakas on ahne, mai·lma tahaks kokku ajada* Hää; *on `niuke kahmakas kokku `korjama, oma poole `kiskuma* Juu; *kus kahmakas, tahab kõik enesele* Plt

**3.** järsk; hoolimatu; upsakas *ärä õle `ninda `kahmakas ja `upsakas oma sõnudega*; *ärä `ninda tore ja tarn õle, `uhke ja `kahmakas* Lüg; *ta on kole kahmakas inimene* VJg

kahmakas3 *kahmakas* kottpime *täna `õhta `niuke pime kahmakas öö*; *`niuke kahmakas kot́tpime öö ja `sumpus* Juu **Vrd** kahmak1

kahmake *kahma|ke* Trv, g *‑k*(*e*)*se* Rõn **a.** kerge tuuleõhk *tillike tuule kahmake* Trv **b.** kirme *mõnel om `väega lahi piim, ku̬u̬r om nigu kahmake pääl* Rõn

kahmakul *kahmakul* Trv Krk videvikus *mine ü̬ü̬ kahmakul, et saad ruttu ärä käiä* Trv; *me teeme selle ü̬ü̬ kahmakul ärä* Krk **Vrd** kahmul, kamakul, kamul

kahmal *`kahmal* g *‑u* Kuu, n, g *`kahmala* Vai kamal *Ei ma `kaalund, `ansin `kahmaluga*; *`Kahmaluga siis `jaudeti kalu `süömä jauks üks`toisele*; *`Katsu sa `kahju `kahmaluga `mieta* Kuu

kahmalu**|**täis kamalutäis *Ei `silku `jäändki järele kui üks `kahmalu täüs*; *Poiss toi `metsäst `kahmalu `täüe `vaermu* Kuu; *`kahmala täüs* Vai

kahmama1 *`kahma|ma*, da-inf *kahmata* spor eP, M(‑*me*) TLä San/‑*me*/ Se, da-inf *`kahmada* RId Jäm Vll Iis Plv, *kahmadaʔ* Vas haarama, võtma *se on `kange `kahmama* VNg; *`kahmas kaig oma `süüli ja vei menemä* Vai; *`kahmas `riided `kainu* Jäm; *`kahmab tööd teha* Khk; *sai‿sält tüki kahmata* Pöi; *`kahmasin lapse `sülle* Mär; *Lihaleent `liipa pialt, kalaleent `kahma põhast* Han; *laps `kahmas lusika `pihku* Tor; *ma `kahmasin oma puol teda* Ris; *`kahmas süle einu täis* Koe; *`kahmas leevätüki kätte* Kod; *`kahmas lihatüki laualt* Plt; *ma kahmassi suure käpä tävve* Puh; *ma‿sa `kahmamõ üt́s üdsä täis* San; *ma˽`kahmsi pange ja lät́si minemä* Vas; *ma˽katõ `käega `kahma* Se || varastama *sie on `kahmakas, `kahmab igäst kõhast* Lüg; *ma oleks igast kohjast kahmata saan, kui oleks tahtn* Muh **Vrd** kahlama2, kähmama1

kahmama2 *`kahmama, kahmata* Khk Hag ütlema *ma sai ka ühe söna sega kahmata*; *`kahmab ägasse `poole ütelda* Khk; *`kahmab koa mõne sõna senna `ulka* Hag **Vrd** kähmama2

kahmama3 *`kahmama, kahmata* Jaa Pöi kahutama *moa on vähe kahmand*; *täna omingu natukse `kahmas* Jaa; *moa oli kahmand* Pöi

kahmama4 *kahamama, kahmata* ehmuma; kangestuma *tämä kahmanud `eśte, kas‿o nüid selle koera vaim*; *ku näed kedägi, siis kahamad ja värin lähäb üle iho* Kod

kahmane1 *kahma|ne* g *‑se* Ans Khk kõõmane *kahmane nahk, mis `kahma pεεlt täis on* Ans; *kääd kahmased* Khk

kahmane2 *kahma|ne* g *‑tse* kahvatu *inimene lääp kahmatsess ja kõllatsess*; *enne olli tal jume, nüid ärä sadanu, ninda kahmatse `näoge* Krk

kahmastuma *`kahmastuma* ehmuma; jahmuma *Miks sul nii `kahmastund nägü on* Kuu

kahmatama1 *kahma|tama* JõeK Kad Kod, *‑teme* Trv ehmatama *ma kahmatasin nii `kangesti, kui sie `kargas nurga tagant `välja* JõeK; *kahmatasin äkki ää, et mis se nüid oligi* Kad; *tämä kahmatanud nõnna ärä*; *ma kahmatin mes kole*; *messa kurat kahmatad minuda* Kod; *ku `eitüt, siss kahmatet* Trv

kahmatama2 *kahmatama* kirmega kattuma *siĺmä om nii ärä kahmatedu nigu võrk oless i̬i̬n*; *ku̬u̬r on pääld nigu kahmatedu, nigu `valge all pääl jälle* Rõn **Vrd** kahmetama1

kahmateme1 *kahmateme* Krk Hel kahvatuma *kahmadet `näoge, kellel jumi ei oole*; *är kahmats, `valge ku lubja piip* Krk; *nägu om ärä kahmatet, ega sel om surm ka lähin*; *om ära kahmaten* Hel **Vrd** kahmetama2

kahmateme2 *kahmateme* pahvatama *kahmates `naarma* Hel

kahmatu *kahmatu* kahvatu, jumetu *`värvimene on nii kahmatuks jäänd, ei ole ia ele*; *see* [inimene] *pole nii ilus, kahmatu `näoga*; *eks ma ole ka kahmatu* Plt **Vrd** kahmetu1

kahmatus *kahmatus* g *‑e* Kad Hls Krk, *‑ss* g *sõ* Rõu Se ehmatus; värin *inimesel käib kahmatus üle* Kad; *si̬i̬ tulep kahmatusest või `eitumisest* Hls; *es tunne kedägi, et kahmatus üle ihu läit́s* Krk; *mul tuĺl sääne kahmatuss pääle* Rõu **Vrd** kahmauss, kahmitus, kahmistus

kahmauss *kahma|˛uss* Kan Räp, *‑huss* g *‑husõ* Har külmavärin; hoog *külmä kahma˛uss lätt üle iho* Kan; *Ku˽jahe om, siss käävä˽nigu˽kahmahusõʔ üle kihä* Har **Vrd** kahmatus

kahme1 *kahme* g *`kahme* Ran Ote/‑*õ*/, in *`kahmes* Hlj(*`kahmis*) VNg Khk jääkirmetis *kui meri akkab alt `jäätama, siis on pialt `kahmes*; *jo pesu vähe `kahmes*; *maa oli vähe `kahmis* Hlj; *kui maa one `kahmes, siis one `karduli `varred juo `uetu* VNg; *vi̬i̬l joba kahme pääl* Ran; *kahmõ om vi̬i̬‿bäl* Ote **Vrd** kahle1, kahletus, kahm2, kahmuss, kahne, kohme

kahme2 n, g *`kahme* Kuu; *kahmõʔ* g *`kahmõ* V külmavärin; hirmujudin *Ma jää kül˽peris `haigõss vaest, külmä `kahmõ˽käävä üle kihä*; *kahmõʔ tulõ külmäst vai kui `eitüt* Urv; *ui,`kahmõʔ kääväʔ niigu värinäʔ* Krl; *ku medägi sääräst `aśja kuulõt ja näet, siss nigu kahmõ˽käü üle kihä* Har; *kui `haigust tuĺli, sis külmä `kahmõ˽käve* Rõu **Vrd** kahm2, kahmus1

kahmeldama *kahmeldama* Mus Kaa kahmama; kokku kraapima *sugulane kahmeldas varandust* Mus; *kessel pole nuga kodunt `kaasa vötta, see kahmeldab `püuga ükskeik mis `moodu* Kaa **Vrd** kahmerdama

kahmerdama *kahmer|dama* Mus Emm Han Var Juu, *‑deme* Hel, *‑tem* Krk

**1.** askeldama; kohmitsema *Kahmerdab pial ei saa tööga edetsi*; *Selle kahmerdamesega ei saa `leiba `teeni, aeg kaub töötegemeses ää*; *Mina põle kahmerdaja oln, ole ikka tööl sarvist `kinni võtn* Han; *kähmus ei ole mette korralik, kahmerdab üht `asja ka* Var; *läit́s aig nõndasamati kahmerten* Krk; *mul om paĺlu kahmerdemist* Hel

**2.** ahnitsema *See on ermus `kange mees kahmerdama ja oma poole `kiskuma* Emm; *näĺlane loom kahmerdab teiste eest ää `süia* Juu **Vrd** kahmeldama

**Vrd** kohmerdama

kahmerdis *kahmerdis* kohmitseja; saamatu inimene *Kahmerdistega ei saa ühistööd `ühtlaselt teha, nääd kahmerdavad omaette, aga kahmerdised ei saa teistega edetsi* Han **Vrd** kohmerdes

kahmetama1 *kahme|tama* Ris Ran, *kahmõ-* Ote Urv(‑*tamma*) Rõu Lut, *‑tõmõ* Krl, *`kahmeta|ma* Hlj VNg Jõh/‑*mma*/ kahutama *vesi on `kahmetanud* VNg; *lüöb kahmetama juba, külm akkab tulema* Ris; *läits küĺmäle, nakass joba kahmetama, `ü̬ü̬se `olli kahmetanu* Ran; *vesi om kahmõtanu* Ote; *Hummugu `varra om kül˽maa kahmõtanuʔ* Urv; *Sügüse kahmõtanu `ti̬i̬ga* Rõu **Vrd** kahletama, kahmatama2, kahmitama2, kahmutama, kahnetama

kahmetama2 *kahmetama* Trv, nud-part *kahmõtanu* Krl kahvatuma *näost nõnda ärä kahmetanu* Trv; *ta om är `iitünü, kahmõtanu, ei tulõ sõna suust `vällä* Krl **Vrd** kahmateme1

kahmetu1 *kahmetu* kahvatu *kahmetu siss ei ole tal jume enämb, kahmetu `näoga* Trv **Vrd** kahmatu

kahmetu2 *kahmetu* kohmetu; rumal *oh si̬i̬ va kahmetu, ei `oska midägi ärä tetä, ei ole ääd `mõistust* Trv

kahmima *`kahmima* Khk Pöi Rei Mar Mär PJg Hää Juu Kos Amb Lai Plt KJn, *‑me* Hls San, *`kah́me* Krk Hel, *`kahm*(*m*)*a* Rõu, (ma) *kahmi*(*n*)

**1.** kahmama; võtma; ahnitsema *mis sa kahmid siit teiste eest*; *`kahmis einad puhas oma süle* Khk; *sa kahmid omale nii `palju* Rei; *ta on `kahminu kõik ära `süia* Hää; *üht `aśja võtan vähä, siis kahmin vähä, kui paelu `aśju on, siis `kahman*; *mis sa mu põlve `otsa kahmid*; *`kahmisin `riided `kaenlasse* Juu; *kui tahab teise kääst `liiga `inda,* [siis öeldakse] *mis sa nii paĺlu kahmid* Lai; *kahmib `taskud täis*; *kahmib kõik enese ette teeśtele ei jää kedagi* Plt; *neve `kahmisive egasugust `kraami* Hls; *`kah́mge kokku puha, mis te kätte `saade*; *ni̬i̬ `seantse `kah́mjase, ni̬i̬ ei ole `õige inimese*; *jalg avvan ja tõine avva veere pääl, aga ta kahmip iki egät ütte kokku, varandust* Krk; *Kül˽taa Ann um üt́s võhl, kõ̭iḱ ubina˽timä `kah́msõ hinele rüppü* Rõu || ruttama [ta] *`Kahmsõ ka˽`Rõugu poolõ* Rõu

**2.** varastama; näppama *ta om siin `kahmen käünü*; *sääl olli viĺlä koti, mis na omal ärä `kahmsiv*; *kahmiv iki, omal võtav*: *tetäss pooleteräkest* Krk

**Vrd** kähmima

kahmiskõllõma *kahmis|kõ̭llõma* värisema *Hummugu külmäga nakkat kahmiskõ̭llõma* Rõu **Vrd** kahmistõlõma

kahmistama *kahmista*(*m*)*ma* Võn Rõu Plv

**1.** ehmuma *ma `näie `selgest, et jäness `ju̬u̬śke, mina kahmistõ* `*indät ärä edimält* Võn; *võih ku mu kahmistadass* Rõu

**2.** ”end rõõmsaks ja julgeks sundima” *ku sul `süämeh suuŕ murõh vai `kurbus um, sõ̭ss võtat nigu `vahtsõ meele, kahmistat `hindä ärʔ* Plv **Vrd** kahmustama1

kahmistuss *kahmistuss* Võn VId(‑*üss* Plv) värin; raputus; judin *kahmistuss – tu̬u̬ om nigu `külma vett `viskasiʔ* Võn; *mul lät́s kahmistuss üle ihu* Rõu; *küĺmä peräst tulõ kahmistuss*; *`õkva kahmistuss tuĺl `pääle küll oĺl veli kilgass hapu* Plv; *Kuremari oĺl nii hapu, et kahmistuss läts üle kihä* Vas **Vrd** kahmatus, kahmustuss, kahmutuss, kammistuss

kahmistõlõma *kahmistõl*(*l*)*õma* Plv Se võbisema *iho kahmistõllõss*; *ku tult `tarrõ, sõ̭ss nakkass kahmistõlõma iho* Se **Vrd** kahmiskõllõma

kahmitama1 *kah́mitama* Se väristama *oi minno kah́mitõdass, nigu värinä `õkva tulõvaʔ*; *sa tunnõt õt tä tulõ, kah́mitõdass ińne, siss tulõ värrin* Se

kahmitama2 *kahmitama, kahmitaʔ* kahutama, kergelt külmetama *maa um kahmitanuʔ*; *maa vai hain kahmitõt, sääne küĺmäkene* Lut **Vrd** kahmetama1

kahmitsema1 *kahmitsema* Mär kahmama; haarama *ära kahmitse niipaĺju `einu `sülle* Mär

kahmitsema2 *kahmitsema, kahmiidaʔ* kahutama – Lut

kahmitus *kah́mitu|s, -śs* g *‑sõ, `kah́mtuś* värin, judin *külmä `kah́mtuś*; *kah́mitus tuĺl sääne*; *kah́mitusõ käävä üle kihä* Se **Vrd** kahmatus, kamitsuss, kammistuss

kahmul *kahmul* videvikus *kui kalamees oomiku vara läks `vörku ää `tooma, see on öö kahmul* Pha **Vrd** kahmakul, kahmus4, kamul

kahmuma *`kahmu*(*m*)*ma* kergelt külmuma *maa nakkass `kahmumma*; *no‿m maa `kahmunuʔ, kuiv `käüvüʔ*; *`täämbä om joba egä ärä `kahmunuʔ, iilä oĺl egä `kostunuʔ* Har **Vrd** kahutama1

kahmus1 *`kahmu|s* Hls, *‑ss* g *‑sõ* Rõu külma- või ehmatusevärin; hirm *peremehel lei ka `kahmuses*; *`äkselt ollu nagu undi `kahmus* Hls; *ku˽külm `kahmuss lätt üle ihu, siss lätt surm üle su˽`kääpä asõma* Rõu **Vrd** kahamus1, kahm2, kahme2

kahmus2 *kahmus* g *‑e* Jäm Khk mossis inimene *`mossis inime kut suur kahmus* Jäm; *kis sedavisi vagusi on ning üksi musib, selle `kohta `eetasse*: *va kahmus inimine* Khk || euf hunt *altkulmu vahid kut oleks suur kahmus* Jäm

kahmus3 mossis *`kahmus `näuga, `kahmus olemisega, vadab alt`kulmu* Jäm

kahmus4 *`kahmus* videvikus *videviku või eha aeg üeldakse pimeda `kahmus* SJn **Vrd** kahmul

kahmuss *kahmu|ss* g *‑sõ* kerge külm – Lut **Vrd** kahme1

kahmustama1 *kahmustama* ergutama *ku `ku̬u̬ĺjat mõsõt, sõ̭ss piat `hindä ärʔ kahmustama, sõ̭ss ei `peĺgäʔ*; *tan üt́s päiv oĺli sääne rammõtu, es viisiʔ õigõ˽midägi tetäʔ, kulõt sõ̭ss kahmuśti `hindä ärʔ, kae˽peräst es olõ˽vikagi* Kan **Vrd** kahmistama

kahmustama2 *kahmusta|ma* Vas, *‑mma* Urv värisema külmast või vastikustundest *Küll om vi̬i̬l ilman see tarõ külm kahmustamma pand `õkvaʔ* Urv

kahmustama3 *kahmustama, kahmustaʔ* kahutama *`maakõnõ jo `raaśkõsõ um kahmustanuʔ ni sügüse ni keväjä ka mõnõ `vuori kahmustass ali kahmõtass* Lut **Vrd** kahmutama

kahmustuss *kahmustu|ss* g *‑sõ* Kan Se värin, judin *nigu kahmustuss tuĺl üle kihä*; *esi˽käünü˽nigu hirmu kahmustusõʔ üle* Kan; *külmäkahmustusõʔ, nigu kihäga `tõmbat `olgõga, ju̬u̬sk sääne lainõh üle* Se **Vrd** kahmistuss, kahmutuss

kahmustõkiiresti, virgalt *kahmustõ lät́s kül*; *mul tuĺl nii kahmustõ `astuʔ – pää otsan likõ oĺl* Har

kahmustõllõma *õdagu siss `naksit joba kahmustõllõma* [külma ja niisket õhku] – Kan

kahmuži *`kahmuži, taam š́üändüńü* Lei

kahmutama*kahmu|tama, ‑tõda* kahutama *täämbä um kahmutõt, `täämbä kahmutass* Vas **Vrd** kahmetama1, kahmustama3

kahmutuss *kahmutuss* külmavärin *tulõ kihäle kahmutuss, nigu külm lainõ tulõ, külmä kahmutuss* Se **Vrd** kahmistuss, kahmustuss

kahmõhhuss *küĺmä kahmõhhuss* värin – Vas

kahmõtuma *kahmõtu|mma* Har, part *‑nu* Krl ehmuma *sääl olnu üts must tüdrik, tiä tu̬u̬d kahmõtunu* Krl; *ku medägi sääräst `aśja kuulõt ja näet, siss nigu kahmõtut*; *ma olõ ni˽kahmõtunuʔ* Har

kahmõtõmmõ *kahmõtõmmõ* värisema *kahmõtõss nii ihu ja külm* Krl

kahne *`kahne* kahutanud *maa on tänä `kahne, sie on `külmetand*; *maa on `kahnes* Vai **Vrd** kahme1

kahnetama kahutama *maa on `kahnetand ja tie on `roudane* Vai **Vrd** kahmetama1

kahniksti kahekesi *me kahniksti oleme kaeksa`kümne* [aastased] Saa

kahniste kahekesi *kõnelasime iki `kahniste* Saa

kahr *kah́r* g *kahri* Hel San Lei koi *kah́r lää `sisse ja sü̬ü̬ ärä. kahri, ni̬i̬ kes katike sööve midägi, kas kasuku naha aava `paĺlass* Hel **Vrd** kari4

-kahr **Ls** tulekahr

kahre *kahre* g *`kahre* Trv Krk Ran Puh Ote Rõn San; n, g *kahre* Pst Hel; *kahrõ* Võn Kam, *kahrõʔ* San V(*kahrõh* Se), g *`kahrõ*; n, g *`kahrõ* Lut Kra; n, g *`karhõʔ* Har

**1.** mittesile; krobeline; karune, torkiv *oless `nahkigi kahren ollu,* *midägi kahret es ole, sile kikk* Trv; *kahre village `lamba olli* Pst; *kõva kahre ein*; *kurgu perä om kahre* Krk; *tsäbrik om pehme viĺl ja pikk om kahrõ* Võn; *käe läävä `kahrõss, kui sügise kartult võtat* Kam; *kitsekarv kahre ku puuabene* San; *rõivass om kahrõʔ ja õ̭õ̭rd* Krl; *vauõrmõil om `säädse˽`karhõ˽liheʔ*; *Mõ̭ni rõõvass om `karhõp, tõnõ silehep* Har; *Kahrõ* ku kaars; *lina oĺl `kahrõ, `luuga ku̬u̬hn* Rõu; *rõivass kahrist villost* Plv; *leevä ku̬u̬ŕ kahrõh* Se

**2.** (olemusest, loomusest) **a.** karm; järsk; egoistlik *`Kahrõ jaoss om kat́s ossa, `oigõ jaoss ei üttegi* Urv; *tu‿m `karhõ `süämegaʔ* Har; *Koidu om sugu `kahrõp ku Vaino oĺl* Vas **b.** hakkaja; reibas *mia `täämbä ole nigu `kahremb, siĺmänägemine om ka `seĺgemb* Ran; *esä `olli esi kahre tegemä `kõ̭iki, nõus et latse ka pidivä `kahre olema* Puh

**3.** karastav; karge; tahe *`seante kahre küĺm vesi*; *`aute nõu ärä, küll siss piim kahress lää* Krk; *süĺt om ää kahre süvvä, kui ta äste küĺm ja kõva om* Hel; *kõrnik om küll `sände paks iluss kahre si̬i̬n* Ran; *Köŕbi no sa˽ka taad kiislat, taa teǵe `süäme `kahrõs* Urv || *suṕp om kahre soolaga* Ran || terav *sellel väidsel om ää kahre terä* Krk

**Vrd** kare1

kahreste adv < kahre *ütelnu õige `kahreste ja kurjaste* Hel **Vrd** karedasti

kahritama *kahritama* < kahrma *`kesvi kahritas* Lei **Vrd**karitama2

kahrma *`kah́r|ma* Võn V(*kahõr-* Räp), da-inf *`kahriʔ,* (ma) *kahri*; *`kahrmõ*, da-inf *`kaŕhriʔ* Har

**1.** ivama *perän kahriti ku är oĺl survut*; *ku kahriti siss `pańti vett inämb*; *nissõ kah́ri* Urv; *enne vaia `kesvi `raaskõsõ `kaŕhriʔ ku surhteŕri tahat `surhruʔ* Har; *kahriti `kirvõ `kuudagaʔ vai nuiagaʔ* Plv; *`huhmrõh kah́riti*; *kah́rkõ ar inne*; *kah́ridõ – surbudõ suurt ku̬u̬rt pessät är `maaha tu `kah́rmisõga, siss pääle nakat `surbma* Se || tutistama *ma sinno kahri*; *kül tä `kahrõ last*; *min‿min‿ḱul sa saat `kahriʔ* Se **Vrd** kahvma2

**2.** halvasti niitma *Tääst noʔ määne tü̬ü̬tegijä, tä kah́r õnnõ `haina* Vas

kahru n, g *kahru* Ran Kam San Kan Krl Har; *kahr* g *kahru* V(g *‑o* Vas Räp), *kahõr* Plv(g *kahrõ* p *`kahrõ*) Räp Se; *karh* g *kahru,* *karhu* p *`karhu* Har; *kaarh* g *`kahrõ* Lei

**1.** karu *siss `tu̬u̬di suur kahru sinna laada* (lauda) *lävele* Kam; *üit́skõrd oĺlivõ `näütüse aian kahruʔ* San; *Kahrul om üte mehe süä, a `ütse mehe jõud*; *`Kahrgi opatas katõ käpä pääl `tańdsma, sõ̭ss ei˽saa˽no inemiselatsõst jaku* Urv; *sul om suuŕ ääĺ kuʔ kahrul*; *`suulõ ku susi, käśsile ku kahru*; *kahru märisess* Krl; *vanast oĺ siihn `karhrõgina* Har; *Kahr `mäüräss*; *siiĺ aja kahru pesäst väĺlä* (nõrgem võidab tugevama); *`pärtüss päiv lätt kahr ka magama* Rõu; *vanast oĺl mõtsah paĺlo `kahra. kahru˽käviväʔalati kaarah*; *and ku kahrulõ* (lööb kõvasti); *taa ku kahr `käändless* (teeb kõvasti tööd) Plv; *kahrul kahru süä, soel soe süä*; *`kääbripäiv käänd kahr tõõsõ käpä `pääle* Vas; *`lat́si pandass kahru `sälgä `istma, et sõ̭ss ei tulõʔ `haigusi ja ei kahetada är˽kah*; *Leib oĺl must ku kahru sitt*; *Murd tü̬ü̬d ku kahõr* Räp; *kes susi `suulõ, tu om kahõr `tüüle*; *śjoo tege tü̬ü̬d kui kahr, kõva kui kahr*; *ta om `kangõ kui kahr* (kohmakas); *kui `kahru käänäʔ `ümbre* (tantsust); *eläss kui kahõr pesäh* (rahulikult) Se; *pakõt sutt, saat kahru `pääle* Lut

**2.** lastehirmutis *kahr tuĺl `sisse, kask `karvu pidi pääl – es olõʔ sõ̭ss inämp `ikmist* Kan; *kahr võtt `lõugu vaihhõlõ* Se

**3.** (laste)mäng *karvupooliʔ kask* [inimesel] *säläh, kahr näütäs kuiss latsõʔ hernele `lätväʔ, brigonalõ* Lut

**4.** fig ”kraana” *mi teḱki alan `vaidva i̬i̬ pääle `silda, siss tõi Ańsi pu̬u̬lt kahru minga `palkõ ekkõ `pistü `sisse `peśsiʔ*; *kahruga `pesti tulba `sisse* Har

**5.** tähtkuju *suur kahru ~ `vaikõ kahru ~ kahru `mitme pojagõ* San

kahru**|**aed *kahru aid* püstaed – Kam San **‑**kaar = karukaer *kui ärä es puhasta, olliva kahrukaara pinnu leevä sisen* Kam; *kahru`kaara om vesitside maie pääl* Ote; *kahrukaar kasuss rükkä* Har; *Ku rüäl kahru`kaara sisen om, sõ̭ss saa leib kahrõ* Rõu; *sääl es kasuʔ määńästki rükä, aa valu kahrukaar* Räp **‑**kaarane a < kahrukaar *Oi, rüä oĺ kahrukaaratse ennembi* San; *`väega kahrukaaratsõ oĺli rüäʔ* Har **Vrd** karukaarane **‑**karask ebaõnnestunud leib *Küdsi kahru karaskit* Krl **‑**karv (taim) *kahru karv um sääne haańakõnõ, süödü pääl kasuss* Lut **‑**käpp (taim) *kahru käpäʔ omma musta pruumi maŕjaʔ, kasusõ i̬i̬veere niidü pääl* Har || karuohakas – Urv || ? karukell – Vas **Vrd** karukäpp **‑**mari kibuvitsamari – San Vas Se **‑**mees karutantsitaja *kahrumehe käveʔ, sis `anti tälle `leibä, sis timä näüdäss, kuiss kahr karaśs katõ jala pääl* Se

kahrunõ *`kahrunõ* g *kahrudsõ* jõuline, tugev *ta om kõva nigu karh. ta om `kahrunõ miiśs* Har

kahru**|**ohakas karuohakas *kahruohakõʔ kasusõʔ aid`viiri `müüdä*; *kahru uhagut ei või käege puttu* Krl **Vrd** kahru|ohass, ‑ohkjass, ‑ohtjas **‑**ohass = kahruohakas *kahruoh́aśs om `nõklu täüs* Kan; *no‿mma sinna ahuvarrõ asõmallõ kahru`uhta kasunu. õ̭mõta kasuss sinna˽kahru-uhass. ma `aie kahru`uhta nõgla jala `sisse* Har **‑**ohkjass *kahru`ohkjass* = kahruohakas – San **‑**ohtjas = kahruohakas *lät́si `sinna kui kahru `ohtja `puhmadõ, `vandsõvõ kui irmuss ja `riid́live* San; *kahru `ohtjil läävä tutuʔ pudsulõ* Plv; *`kaksa˽kahru`oh́tjaʔ, keedä ärʔ ja anna˽lehmäle, siss `ommõgi˽piim joonõh*; *kahru `oh́tja vai nõgõl`oh́tja* Räp; *`nõklu täüś tu kahru `oh́tjass, aioh ja koh om näid* Se **‑**perse ungas *läbi kahru `perse `paistse `valgus `kambre `pääle* Kam; *kakk käi kahru`persest `sisse* Ote; *pisu and käip kahru`persest `siśse* Rõn; *Täüs kelbäga vai kahru`perse katus oĺl* Urv; *`suitsu tulõ kahru`persest* Krl; *vanast `ülhlen kahru`persen oĺl oŕs, sääl siss magasi˽kanaʔ. riihhetarõst lät́s sinna lämmind ka üless* Har; *kahruperse om rehetarõl* Vas; *om kelbäga katuss, a tõõnõ om kahru`persegaʔ* Se **Vrd** karuperse

**\***kahrus s < kahre *ihu sehen om vi̬i̬l nigu `kahrust, ei ole vi̬i̬l nii nõrk* Ran

kahru**|**sammal = karusammal *mõtsa alh kasuss `mitman paigan kahrusammõld* Har; *kahrusammõl and kakku, lehe otsaʔ omma täl pruumiʔ* Plv; *kahru sammõĺ om kahrõ, haĺaśs, kauss mättä otsah, kahru`samblõ mättäʔ kaussõʔ `väega suurõʔ* Räp; *kahruśammõlt mi kut́si vi̬i̬l käolina* Se; *husisaja maa, sääne ahk liiv, kasusõʔ timä pääl kahru `samblõʔ* Lut **‑**taltsutaja karutantsitaja *`tu̬u̬bripuu oĺl kahru`taltsutajal sälän ja sii puu otsan timä `tańdse. ja sõ̭ss kahru`taltsutajal oĺl tettü `vaśka nahast üt́s troḿm. sääl `ümbre oĺliva `väikese kelläkeseʔ. ja sõ̭ss timä lei noilõ pääle ja nuuʔ tirisivvaʔ* Räp **‑**tantsitaja**, ‑**tantsutaja karutantsitaja *kahrutandsitajaʔ `otsõ laudast puhussõid*; *kahrutansutaja käve tallõ `mü̬ü̬dä. karh aiav kõ̭gõ kuŕja laudast `ussõ* Har; *kahrotandsotaja kõńd kahroga `mü̬ü̬dä `ilma* Plv **‑**vabarn metsvaarika liik; põldmari *kahruvabõrnaʔ verevä, suurõmbaʔ* Kan; *kahruvabõrna saava `ildamp `vaĺmis põlluga* Urv; *kahruvabarnaʔ, säntse `joutsa maŕaʔ, paĺlo saa ku näid `koŕjadõ*; *näil vabarnil omma musta maŕäʔ, ku `mäntse `su̬u̬rma t́saugah* Se **Vrd** kahru|vabrik, ‑vauõrm, ‑vavvarn, karuvabarmu **‑**vabrik pl *kahru vabrikõʔ* põldmari – Krl **Vrd** kahruvabarn **‑**vauõrm *kahruvauõrm* põldmari *kahru vauõrmaʔomma i̬i̬ veeren. nuu `oĺli `puukõsõ küllen riba˛usi*; *kahru vauõrmaʔ omma nisaa nigu `naaki vauõrma, mustaʔ ennedä* Har **Vrd** kahruvabarn **‑**vavvarn põldmari *kahruvavvarnit um `väega `harva, a nimä˽`tahtva `rohkõp ti̬i̬`vi̬i̬ri piteh kasudaʔ* Vas; *kahruvavarna* Kra **Vrd** kahruvabarn

kahrõtama *kahrõtama* ergutama, julgustama *Matussil lät́s süä hallõss, kahrõti siss süänd ja sai jällʔ lauldaʔ*; *Meheʔ lät́siʔ kõrtsi süänd kahrõtama* Urv

kahrõtunu kahutanud *är külmänü, allõtunuʔ, är kahrõtunuʔ* Har

kahtan → kahvtan

kahta**|**päidi kaksipidi, kahele poole *kalad said `kahta`päidi `lautud* Jõe; *`Kueral vist `korvad valutavad, käüb `aeva `kahta`päidi*; *Mes sa `aeva `räägid igä `kahta`päidi, ega sinu ei `saagi `millaski `uskuda* Kuu **Vrd** kahtepidi, kaksipäidi **‑**päidine kaksipidine *Juss lubas `meile `heinäle `tulla, vade `messa `ütled `kahtap̀äidist, mend `huobis `Piebule* Kuu

kahte**|**kold kattekold *`kahtekolladest saab kahetuse vett*; *`kahtekõllad kasvavad `püśti tut́iviisi*; *`kahtekõll on kõhu `kińnipaneku rohi* Saa; *`kahtekõlla, neist tetti `ru̬u̬ni*; *`kahte`kõldel om kõllaka rohelise urva otsan* Hls; *ku põrss ärä kahedet olli, `kahtekõlla `vi̬i̬ge `mõsti põrst*; *`kahtekõlla kasvave ütsikult `juśku sammel* Krk

kahte**|**pidi *`kahtepidi* Jäm Muh spor L K, Trm, *kahte-* Rei

**1.** kaksipidi, kahte viisi *ta reagib `kahte pidi* Muh; *kahte pidi jüttu `räägima* Rei; *`rääkis `kahte pidi seda `aśja, `enni `rääkis teist`moodi ja pärast `jällä teist`moodi* Mär; *kurn ja sõel, `kahte pidi `öeldakse* PJg; *`mõtlen `kahtepidi* Kei; *`kahtepidi teda `üeldi, kuda `kelgi sie sõna `miele tuli* VMr; *`kahtepidi juttu `rääkmä* KJn

**2.** kahele poole, kahes suunas *ruutsüld ‑ ‑ `kahtepidi süld* Tõs; *riipsud tulevad `kahte pidi* Tor; *tuleb seda koa ette, et vesi juokseb `kahte pidi* HMd

**Vrd** kahepidi, kahtapäidi, kahtepitte, kaksipidi, kaksiti, kaste|pite, ‑päte, katepäie

kahte**|**pitte kahtepidi *ege või `rääkida `kahtepitte* Hlj **‑**ratsa**, ‑**ratsu *`kahte|`ratsa* Khk Kaa Vll Pöi Muh, *-`ratsu* Ans Mus Kaa Vll kaksiratsi *`kahte `ratsu pingi seljas* Ans; *`kahte`ratsa `selgas* Khk; *Kusta oli `kahte `ratsu* [katuse] *arja peal nagu obuse `seĺgas* Vll; *nee `kaikad oo arimalgad, mis `kahte `ratsa arja peal oo*; *ta `sõitis ühna `kahte `ratsa*; *siis oo `kahte `ratsa menemas `jälle* Muh **Vrd** kaksiratsa

kahtjas *`kaht|jas* g *‑ja* SaLä Kaa kahvatu **a.** jumetu *`kahtja `näoga* Jäm; *jäänd nii irm `kahtjaks* Ans; *nii lahja `kahtjas pale* Khk; *Teeb mis sul viga oo, et sa nenda kahtjaks jääd* Kaa **b.**(valgusest, värvist) *Taevas oo täna söhuke kahtja näuga, vist tahab vihma seerama akata*; *See paranda värv pole mette erk, ülearu kahtjas*; *Sehike natike justkut kahtjassinine*; *Kampsun oo seike kahtjasmust, väŕv pole kenasti peele akkand* Kaa **Vrd** kahkjas

**\***kahtla kahtlane *tu‿om nigu `kahtla meelegaʔ, ei tiiä˽kui tetäʔ* Har

kahtlane1 *`kaht|lane* g *‑lase* R(‑*laine* Vai) eP(*`kast-* Kod) M(‑*lene* Hls, *‑lan* Krk) TLä, *‑lanõ* g *‑lasõ* Nõo V(‑*lani* Krl), *‑lõne* g *‑lõse* San

**1.** kahtlusi äratav, ebakindel; mitteusaldatav *`kahtlane asi on sie* Lüg; *see asi akkab nenda `kahtlaseks minema* Khk; *kui `kahtlane mõte oo, siis `mõtled ikka `eetsi ja tagatsi* Muh; *täna oomingo oli `kahtlane* [ilm] Kir; *sie on `kahtlane, kas ta tulebki tagasi* JMd; *Mul on kahtlane tunne, et täna vist raha ei saa* Tür; *riagib `kahtlast juttu* Iis; *`kahtlane kaup* Trm; *`kastlane kas suab `minnä `linna* Kod; *sii asi on kaanis `kahtlane* KJn; *`kahtlase `näoge mi̬i̬ss* Hls; *`kahtlane, et si̬i̬ mi̬i̬s vi̬i̬l tõseb* Nõo; *taa asi um `väega `kahtlanõ* Plv

**2.** halva kuulsusega, taunitav *`palju `kahtlasi inimesi* VNg; *`kahtlane inimine, `selle ei või `kõiki juttusi üles `rääkidä* Lüg; *ta käib ikka nende `kahtlaste inimestega läbi* Mär; *`kahtlasi inimesi oo nüid paelu* Tõs; *nied on `kahtlased isikud, ei me neid usu* VJg; *`kastlane inimene, ei tiä kas varas* Kod; *siin majan ei ole `kahtlesi `naisi* Hls; *kedä inimese `kahtasess `piave, keĺm, varass* Krk; *tiä om `väegõ `kahtlani miis* Krl

**3.** kahtlev; kahtlustav *tama on `kahtlaise `mielega* Vai; *kui kahemeelelene on, siis on `kahtlane süda*; *naese pärast `kahtlase meelega* Juu; *`kahtlase südamega inimene, keda `uskuda ei või* VJg; *lein mina kua `kastlasess* Kod; *si̬i̬ mi̬i̬s om naise üle `kahtlane, et naine tõistege eläss* Krk || kartlik *`kahtlanõ poiśs*; *ma olõ `kahtlanõ ja `peĺglik* Se **Vrd** kahklane, kahtla, kahtlik, kahtlikanõ

kahtlane2 kahel pool olev *jänesemokk ei piä `kahtlane õlema, ühelt pu̬u̬lt `lõhki* Kod

kahtlema *`kahtlema* RId(‑*mma* Vai) eP(‑*ä* KJn) M(‑*e* Hls) TLä(*kahtel-* Puh), *‑e* San, *‑õma* Vas, *‑õmõ* Krl; da-inf *kahelda* Rei Mär Kse Aud Juu Kos Trm KJn TLä Vas, *‑de* San, *`kahtleda* RId Sa Pä JMd VJg, *‑de* Hls kõhklema, kahevahel olema; midagi ebakindlaks pidama *`Andas kohe `võlga, ei `kahtlend midagi* IisR; *midä siu südä `motle, et `kahtled* Vai; *pole sääl `kahtleda midagid* Jäm; *selle `juures ma pole `kahtlendki* Khk; *ma akkasi koa `kahtlema* Muh; *`kahtlesin kaua, kas `minna või mitte* Mär; *mis sa peass iga aśsa `juurdes `kahtlema* Tor; *ei ole sii änam `kahtlemest kedagi* Hää; *ma `kahtlen, kas sie tõsi on* Amb; *mes seal kahelda, kui `minna siis `minna* Trm; *nagu `kahtleb, ei taha kõnelda* Kod; *`kahtlep selle asja man*; *lüüb `kahtlema* Trv; *kes siu peräst `kahtleb* Hls; *lei joba `kahtlema, sis ma julgusti tedä* Ran; *ma `kahtlesi üte tüki `aiga* San **Vrd** kaaklema, kahklema

kahtlik *`kahtli|k* g *‑ku* Nõo, g *‑gu* Urv(‑*h́‑*) Rõu Räp(*`kahvtlik*) Se

**1.** kahtlane, mitteusaldatav *`kahtlik asi, kas ta võtapegi tedä naesess* Nõo; *tuu‿m `kah́tlik asi. vana `rahva siän oĺl `kah́tlik, `kahtlanõ nakati peräst `ütlemä* Urv

**2.** kartlik, pelglik *mina olõ nigu `kahvtlik, ei tohiʔ minemä `naataʔ*; *mõni inemine om `väega `kahtlik, näet `pelgäss kõkkõ `kraami* Räp; *`kah́tlik om `peĺglik* Se

kahtlikanõ *`kahtlika|nõ* Plv, g *‑dsõ* Urv kahtlane *Taa mehelemineku asi om neil `väega˽`kahtlikanõ* Urv; *taa `kohtoasi um sääre `kahtlikanõ* Plv

kahtlus s < kahtlema kõhklus; kahtlustus *ta on `kahtluse all* Jäm; *Seal pole `kahtlust, poiss pani ise selle* [raha] *akkama* Pöi; *tühi `kahtlus* Tõs; *`kahtlus `langeb tema `peale* Juu; *ei õle `kahtluss selle aśjaga* Kod; *`kahtluse `alla `langema* KJn; *lü̬ü̬p silmä `loidu ette maha, temäl om `kahtluss `süämen* Krk;  *mul `tuĺli serände`kahtluss südämede* Nõo; *`kahtluss tuĺl pääle* San

kahtlustama *kahtlustama* spor eP, Trv Nõo, *‑mma* Plv, *‑õmõ* Krl; *`kahtlusta|ma* R(‑*mma* Vai, *`kahlustamma* Lüg) Iis; *kahlustama* Tor, *‑eme* Hls, *‑õme* San

**1.** kahtlaseks pidama *nied `kahtlustavad mind* VNg; *`toine inime toist `kahtlusta ja `uopis ei ole tehend* Vai; *ta‿s tεε kedagid kahtlusta* Khk; *ta kahtlustab aśjata mind* Mär; *messa `õigest inimesest kahtlustad*; *`kange `teisi kahtlustama, ise `neske näpumees et* Trm; *neve kahlustive eilä siut* Hls; *ma kahtlustõ tedä `vargusõss* Krl; *kahtlustass tuud inemist* Plv

**2.** kõhklema *ta kahtlustas, kas `minna või mitte* Hää

kahtlustus s < kahtlustama *sie on tühi `kahtlustus* Kuu; *se mud́u aśjata kahtlustus* Mär; *kes neid kahtlustuisi jõuab kuulda* Trm; *t‿om `paĺlalt kahtlustuss, kost sa `tiiät, kas ta `süidi om vai ei ole* Nõo

kahtuma *`kahtuma* Jäm Khk L(‑*o-* Mar Kul Han Mih) Nõo kuivama, tahenema *maa akab kevade `kahtuma* Jäm; *peso oo natokse `kahtond* Mar; *levad pole veel küpsed, tahvad `kahtuda* Mär; *`kahtund natukse oo, aga kuind ei ole* Vig; *riie `kahtub suure vee seest ää*; *tee `kahtub kõbass* Kse; *tuul võttis eina pisut `kahtuma* Var; *pane `riided `väĺla `kahtoma* Mih; *paneme räemed `kahtuma* Tõs; *maa oli täna `kahtun* Aud; *pesu on juba `kahtund* PJg; *mine kae, kas om vesi ärä `kahtenu*; *pane nööri pääle, siss `kahtub ärä tu̬u̬ vesi sääld sehest* Nõo **Vrd** kahkuma

kahtun → kahvtan

-kahtuvasa **Ls** kahekahtuvasa

kahu1 *kahu* R spor eP(‑*o* LNg Mih Juu), Hls Krk TLä Võn V

**1.** kerge külm; jääkirme *`Riided pane `nüöril nüd kohe kahusse* Kuu; *vähene kahu maas* Hlj; *`Öösel `tõmmas maa kahusse* IisR; *oomiku kahu varal tuuasse `metsast kas `eina vöi puid* Khk; *kahu pealt oo ea `menna* Mih; *ilm läheb kahule* Tor; *külmä kahuga mingä tuaga ärä* Kod; *`veele on kahu `peale tõmmand* Plt; *sii läks ära kui kahu* KJn; *tänä õige kahu* Hls; *`ü̬ü̬se om `keŕge kahu ollu, pori kõvass `võtnu* Ran; *ilm lätt kahulõ* Rõu; *kahu kostuss ärʔ* Plv; *`ütski es usuʔ, et tõõsõl pääväl joba kahu maah om* Räp; *kahuga kakk orasõ üless ja `külmäse juurõʔ ärʔ* Se; kahus, kahusse pakasega pannakse võrgud jääle lume või muuga kaetud hunnikusse, kus nad kergelt ära külmuvad *`Vergud labati peräst `päästämist kahusse*; *kui olid `kerra kahuss, siis nad enämb `panka ei `külmänd*; *`Vergu lina oli `joudand parajasti kahusse `mennä* Kuu **Vrd** kahukas2

**2.** rüsi, kokkukuhjatud jäätükid *`puostad aeab `ainult `ranna `ääre, kahud on `rohkem mere sies* Jõe; *`toinekerd `tuiskas ja nied `uidu`augu kahud `umbe*; *`Tuiskuse `ilma `kerral kui pani `uidu`augud lund täüs ja sen kahu`unnigu järel `oskas `uidumies `uidu `augu üles `löüdä*; *`Tostmel kahu `ääress oli `mannerg* [viinaga], *kust sedä siis aig-ajald `suupamass `käüdi* Kuu; *kevade tuul ajab jεε kahud kivi `otsa vöi rauna `peale unniku* Krj; *meri on kahus*; *tuul seal suured kahud kokku aean* Ris **Vrd** kahv3

kahu2 *kahu* Saa Kos Lai KJn Trv Hls TLä Võn Kam Se kohev; säbrus *Sellel on ilus valge kahu juuks*; *Sai omale kahu juuksega naese* Saa; *lühiksed kahud juussed* KJn; *juussed nigu kahu* Ran; *kas sa suit ärä, pää nigu kahu sul otsan* Kam; *pää är˽täkeldünüʔ, käüse ku kahu* Se **Vrd** kahur

kahu3 *kahu* Khk Mus Kaa susin *see‿p saa `rääkida, ajab `umbast kahu*; *uśs ajab kahu* Khk; *teder ajab kahu ja kudrutab*; *tedrekukk ajab kahu*: *uh, uh, uh* Mus; *Ein`putke varre sisse puhudes akkas kahu `kostma*; *Poiss pole vilistand, ta ajas muidu kahu torus uuldega* Kaa

kahu4 → kahv1; 2

kahu5 → kahju

kahujas *kahu|jas* g *‑ja* Mär Tor Hel kohev; kähar *`valged kahujad `juused*; *ilus `valge kahujas pea*; *laps oo `valge kahuja `peaga* Mär; *vahest loomal kahujad karvad* Tor **Vrd** kahukas1

kahu**|**jää *kahu jää on õhuke, tuul aeab kahu jääd ühest kohast `teise* Kei

kahu**|**kaar *kahukaaral om kaara`pööŕüśs `ümbre `tsõ̭õ̭re niguʔ käŕp* Räp

kahukala kohevile; laiali – Jõe Kuu **Vrd** kahukalli, kohukala

kahu**|**kala *`Suuri `sillisi, neid sai kaluje `ulgast ige `süömä kalujeks `korjatud. Kajakuje ja vareste iest sai nie kalad siis `tostmele jäätelije ala `peidetud, `sendä oli siis kalanimeks ka kahukala* Kuu

kahukalli kohevil *`juuksed on kahukalli pääs* Lüg **Vrd** kahukala, kahukil2, kohukalli

kahukas1 *kahu|kas* g *‑ka* VNg(n *‑ka*) Lüg Juu/*kaho‑*/ Koe VJg Sim Kod kohev; kähar *mets on `ästi kahuka* VNg; *kahukad `juuksed* Lüg; *selle pea on nii lai ja kahokas et* Juu; *kahukas pia* Koe; *on üks kahukate juukstega neitsit* Sim; *piä nagu kahukas* Kod **Vrd** kahujas

kahukas2 *kahu|kas* g *‑ka* Juu Plt kahu, kerge külm *tänä omiku oli nõnna küĺma kahukas moas, rohi na `valge* Juu; *kahukas ilm* Plt

kahukene dem< kahu1 *`väike kahuk om, suurt ei oole ta tennu kedägi* Krk; *kahukõnõ olõ õi suur ḱulm* Se

kahukil1 *kahu|kil* Plt; *kaho-* Tõs Juu kahutanud, veidi külmetanud *selle külma kahokil süńnib ikka `tuhle vagu `lahti ajada* Juu; *ei ole veel ää suland, on kahukil* Plt

kahukil2 *kahukil* kohevil *`juuksed on kahukil* VJg **Vrd** kahukalli, kahukille

kahukille *kahukille* Vai Kod kohevil; sassis *pää on kahukille* Vai; *`juuksed kahukille* Kod **Vrd** kahukil2

kahulik krobeline *jää pialt kahulik*; *kahulik jää põle sile* JõeK **Vrd** kahuline

kahuline krobeline *kahuline jää ei ole sile*; *kui tuul jää puruks `peksab ja siis `uuesti külm tuleb, siis tuleb kahuline jää* Jõe **Vrd** kahulik, kahvane

kahuma *kahuma* Jõe Kuu kergelt külmuda laskma [võrgud] *`pandi `sinne korenda `piale* [talvel]. *ta kahus ära* Jõe; *Kahub `verku*; *`Talvel `külmäl ajal, kui kalad tuli `enne `viemist jää pääl `enne ärä kahuda, mes `jälle oma`kerda kala mekki rikkus* Kuu **Vrd** kahutama1

kahune *kahu|ne* g *‑se* Khk, g *‑tse* Hls Krk, *‑nõ* g *‑dsõ* Se kahutanud, veidi külmetanud *jää kahune, p‿saa `liugu lasta*; *kahuse `maaga* Khk; *neve lääve kahutse ilmage `vällä* Hls; *maa on kahune, ei või eläjit `vällä aia* Krk; *kahudsõ ilmaʔ* Se

kahu**|**ott *kahu ot́t* kahupea – Lai

kahu**|**pea **1.** käharpea; sasipea *kahu pia on ikke `mieste`rahvastel* Lüg; *Seda `kutsuti `jällä kahupia, `kellel õlid `juuksed kohukali* Jõh; *os‿sa kahupää küll* Saa; *kahupeal on `juuksed kahus* Kei; *kui `juused on `saśsis ilma sugemata, siis on kahopea* Juu; *kahupea – käharas `juustega* VJg; *Krässus juuste pärast on akatudki teda `pilkama kahupea Kusta* Trm; *kahupia, juussed nigu kudrus, `kraśsis teisel* Ksi; *tugeva `juustega on kahupiad* Plt; *`sassis juustega inime on kahupea* SJn; *kahu`pääga laits* Trv; *kahu pää otsan ku kolme talu kuhjalava* Krk; *kel juusse om säbärän, tu̬u̬ om kahupää* Ran; *nigu igävene kahupää* Nõo; *kui pää om ärʔ karvutunu `otsa, siss `ütle vana kahupää* Krl; *kahopäägä inemiseʔ ollev `väega kuŕäʔ*; *ku habõmõ väädsega juuss maaha aada, sõss saa kahopää* Räp

**2.** (pilvest) *kahupead on ülevel `jälle, küllap tuleb `vihma `varssi* Kul

kahur *kahur* g *‑a* VNg Sim Kod kahar *kui murd`laine tuleb, `selle pää on kahur, `laine pää vahutab* VNg; *`juuksed juba `kasvand käharas ‑ ‑ kahurad `juuksed* Sim; *paksud su̬u̬red `juuksed kui kahur piän* Kod **Vrd** kahu2

kahus *kahus* Lüg/‑*ss*/ Lai Plt, g *‑a* Ran

**1.** adv kohevil; käharas *vähe on `juuksed kahuss* Lüg; *kui `äśti lokkis `juuksed, siis oli kahus pia* Lai; *kui `juuksed kahus, siis põle õieti lokid, ei ole `sirged, on ühed sasid* Plt **Vrd** kähus

**2.** a kähar, kohev *mõnel om paksud ja kahusad `juussed, pää nigu puhmass otsan*; *kahusa `pääga `tüt́rik* Ran

kahu**|**saku *kahusaku* sasipea; kahupea *Jusku va kahusaku*; *Kassa, kahusaku, tõmmad oma karvad libedameni pähe* Hää

kahuse *kahuse* kohevile *`meie mies tieb pää kahuse* Lüg

kahusk *kahuśk* g *‑i* Hel/g *‑ski*/ San Urv Rõu Plv karvane olend või asi *oh su kahuskit* Hel; *lätt ku kahuśk*; *käip kui‿ts kahuśk* San; *Oi määne hirmuss pää sul otsan om, sa‿lt nigu vana kahuśk*; *latsõ pää om nigu kahuśk otsan*; *`iusõ kahuśk*; *kaar kasuss nigu kahuśk*; *nigu igävene kahuśk* Urv; *aganaleib oĺl nigu˽kahuśk* Rõu

kahutama1 *kahu|tama* üld (‑*o-* L Juu Kan), *‑dama* Kuu Rei, *‑teme* M; *kauhtamma* Se kergelt külmuma või külmuma panema *`külmä kahoti `vilja `vällä* Vai; *täna `öhta leheb `selgeks, akab kahutama* Khk; *Täna umigu oli maa vähe kahudand juba* Rei; *maa kahotand täna öösi ää* Mar; *kui mulla kobisema võtab, siis kahutab* Tõs; *kahutab vett ää* Khn; *oomikune kahutamene* Hää; *tänä omiku on kaniste `easte moa kahotand* Juu; *ilm akkab juba kahutama* Koe; *päevatõusu aeg oli muas rohi kahutand* Kad; *ku lumi pialt ää kahutab, siss suab iast ühest paigast teisse* Sim; *pori on natuke kahutand* Lai; *külm kahutas viĺla ää* Plt; *vesi om ärä kahuten* Pst; *vähä om kahuten, ei kanna pääl* Krk; *õdagu läits `seĺgele, `ü̬ü̬se vist nakab kahutama* Ran; *na `täämbä `omgu om jo maa nigu kahutedu* Rõn; *maa oĺl joba`häste kahutanuʔ, ku viiĺ kurõ üle `lintsivaʔ* Kan; *ain om ummugu kahutanu* Urv; *`Täämbä `ü̬ü̬sse võit kahutaʔ* Har; *maad nakkass kahutamma* Plv; *vesi kahutõt oĺl päält*; *no maa kahutõts* Vas; *järv kahutõdass joʔ* Se || kergelt külmuda laskma (noota, võrku) *`külmaga kahutatakse `verku vabede peal* Jõe; *`Nuodamihed kahudid `ehtul `nuota*; *Kahudetud `vergust tuleb `paati `korge hunnik* Kuu; *kui võrgud olliva kahutedu, siss es lää `vat́si*; *kahutedu võrk om ää `siśse `laske* Ran || kalu külmetama, jahutama *kalad `panna kahutama, et seisaks paremast* VJg **Vrd** kabetama, kahletama, kahmama3, kahmetama1, kahmuma, kahmustama3, kahmutama, kahnetama, kahuma

kahutama2 *kahu|tama* Muh Mar(‑*o‑*) Har, *‑dama* Emm Rei hoogsalt midagi tegema; kahmama *nõnna akkas `vihma kahutama et*; *kahuta se vesi maha riista sihest*; *aa arud laiale, kahuta karune vahele* = hobuse vankri ette panemine Muh; *Mare sai jäla kohe vede kahuta* Emm; *Ta kahudas sene ölma alla ja pani minema* Rei; *teil oo `neoke paha laps, et kui tä ühö asja kätte saab, nii ta `ümber kahotab* Mar; *śaksa˽ka˽kahutõdi siist minemä* Har

kahutama3 *kahu|tama* Muh VJg Urv, *‑dama* Emm

**1.** lokkima, kohevaks tegema *pεε* *on ninda ära kahudat* Emm; *pää om tal üless kahutõt kui maru pini perseʔ* Urv

**2.** laiutama, kehitama *kahutab ennast nõnna vägä pailu ja laiendab oma varaga* VJg || üles ajama (taimedest) *lina kahutab ennast ise üless `jälle* Muh || lahutama *kahutasi mut́i ära*; *kahuta nooda pära ää* Aud

kahutama4 *kahutama* nahutama *nuared suavad kõege enäm kahutata* Kod

kahutis1 *kahutis* vihmahoog *äkki `tulli `sõuke kahutis, et kõik `riided `ollid märjad* Muh

kahutis2 *kahutis* Han, *‑tes* Plt, g *‑e* hall, kerge külmetus *Kahutis oli omigu maas. Esimesed kahutised teevad inimestel kahu, `tuhlivarred oo läin* Han; *`veele tõmmand kahutese `peale* Plt **Vrd** kahutus

kahutus *kahutus* Mär Tor VJg Hls Puh, *‑ss* Ran, *kaho-* Tõs, g *‑e* hall, kerge külmetus *kahutus on väike küĺm* Mär; *kahotuse aeal oo moa kahotan* Tõs; *`väike kahutus `oĺli `väĺles* Tor; *`täämpä olli `väike kahutus* Hls; *kahutuss maan*; *ja keväde om kah kahutust* Ran **Vrd** kahutis2

**\***kahuvane ppl *kahuvadsi* kähar – Hel

kahuveli *kahuveli* Puh Nõo kohevil *kahuveli juusse* Puh; *nigu igävene kahupää, `juusse kõ̭iḱ kahuveli pään*; *`juusse om ärä vassitu, kõ̭iḱ kahuveli* Nõo

kahv1 *kahv* g *kahva* Pöi L(*kahb* Mar) JMd VlPõ eL(*kahu* Krk), g *‑i* Hää Saa Hls(*kah́v*) San; n, g *kahva* Hi Lih Tor SJn Hel Puh; n, g *kahvi* Saa Hls; n, g *kahu* Sa Käi, *‑o* Mus Sim; *kauh* g *kauha* VId

**1.** vähi- või kalapüügiriist *Kahvaga korjati suuri kalu võrgu pealt äe* Pöi; *kahvaga püietse vähkesi ja kalu ka* Aud; *`kahvadega `püitakse `vähka* JMd; *kahva on võrgust `tehtud, vitsavõru ja sü̬ü̬k `pantasse `piale* SJn; *poisikse püünävä `kahvega `vähju* Trv; *õngitsemise kah́v suuŕ ümärike võrk, vaŕs perän* Hls; *vähjä lääve `sõrgupidi kahva `sissi* Krk; *ku kala tuleva iämulgu manu, siss pillutass kahvaga nu̬u̬ kala iä pääle* Nõo; *kahv om vähä püünmise riist* San; *kahv om sääne võrgust tettü nigu˽kot́t* Kan; *kahva pääle köüdetess kunn, sõ̭ss vähä˽`võtva ästeʔ* Urv; *ku vähi tulõ kahva pääle `konna `sü̬ü̬mä, siss nõstat kahva üless* Har; *mi˽lääme˽kauhhõga `vähki `püüdmä* Plv; *`naati kauhaga ammutamma joʔ* [kalu] Se

**2.** kulbi, lusika, piibu jms laiem õõnes osa, kaha *piibu pöhi jääb kahu `pöhja* Jäm; *koes tubakas `sisse pannasse, see on kahu* Khk; *Peigmeistel olid suured `uhked kivi piibud, kahud olid suurde `piltidega puhas* Pöi; *neid kahvaga `piipusi pole nüid ka* Phl; *`võt́sin lusika kahva täie pudro* LNg; *kulbi kahv*; *vanal aeal olid kahvaga piibud* Mar; *piibu kaho täis tubakad, lusikal on kua kaho, labida kaho täis savi* Sim

**3.** oherdi ots *kahuga oherdi* Ans; *üks on kahuga oherdi ning teine on `keerdudega oherdi* Khk; *uherdi kaho* Mus; *Möli on suur kahvaga uherdi* Emm

**4.** rehapea *riha kahu koes piid sees kεivad* Khk; *Kahu `tehti saare puust* Krj

**Vrd** kaha1, kahvas2

kahv2 *kahv* g *kahva* Ote Rõu(*kaho*) Se; *kah́v, kahu* g *kahvi* Urv; *kauh* g *kauha* Räp okaspäitsed *varsale `pańti kahv pähä*; *kahv pandass `naklu täis, märä ei lase ala* Ote; *kahu `panti varsalõ pähä, sõ̭ss märä es lasõʔ imedäʔ* Urv; *vasikalõ `pańti kaho `päähä* Rõu; *lehem `väega hois ja vaśk tükke manu, pannimi kauha `päähä, siss`tsusksiva nuuʔ naglaʔ* Räp; *`vaśkõlõ pandass tu kahv, kui vasik tüḱiss `lehmä imemä* Se

kahv3 *kahv* g *kahva* Mus Phl Rid Hää, g *`kahva* Jõe Kuu; n, g *kahva* Hi Hää rüsi, kokkukuhjatud jäätükid *`Kahvuje tagand on `hülgele hüä ligi `hiilidä* Kuu; *toŕm‿o `seiksed kahvad üles ajand* Mus; *Lained peksvad jεε kuhja kokku, see ongid kahva* Emm; *kevadel ja sügisel on suured kahvad merel* Phl; *murrab suured kahvad üles* Rid; *mailmatu suured kahvad üles aeanu* Hää **Vrd** kahu1, kahvakas, kahvas1, kahvel3

kahv4 *kahv* TLä KodT, *-h́v* Krk Plv Vas, g *kahvi*

**1.** hoop; löök; sahmakas *ku‿ta tolle kahvi paneb, siss om na koolu*; *vihaga mõni kahv üle piha* [saunas] Ran; *visassi üte kahvi ku̬u̬ma `vi̬i̬ga* Nõo; *ku akkanu välk `lü̬ü̬mä ja ‑ ‑ ku kahvi `annu‿ss maja lännu* KodT

**2.** vihmahoog *üt́s kah́v `vihma tuĺl*; *õigõ˽suurõ kahvi ańd* Plv; *üt́s kah́v `vihma sai* Vas

**3.** mahv (suitsu) *Temä tõmmaś kah mõne kahvi `suitsu* Krk

**Vrd** kahvauss

kahv5 *kahv* g *kahvi* Urv, g *‑a* Vas kamal *ma panõ üte kahvi tävve*; *`andsõ kahviga* Urv; *`vot́ku kahvagaʔ* Vas

kahva1 *kahva* Hi kahvatu *ta nii kahva täna* Phl

-kahva **Ls** kõhva-kahva

**\***kahvahtuma = kahvatuma *oi, ma kahvahtu arʔ. ni‿saʔ ar kahvahtut* Se

kahva**|**jää krobeline jää *Kahvajεε aa karune ‑ ‑ ulga paksem kut teina jεε, aga tükkis viletsam* Emm

kahvakas *kahva|kas* g *‑ka* rüsi *`siukõ iä tükid, kahvakad ühetese ots ond rannal* Khn **Vrd** kahv3

kahvak**|**oherdi → kahvaoherdi

kahvakõnõ dem < kahv1 *võta˽tu `väikene kahvakõnõ kah, poiśs kah taht* [kalale kaasa] *tullaʔ* Har; *kahvakõsõga võõdõtass kallu `väikust vi̬i̬st* Se

kahvama *`kahvama* Kaa Krk Plv, *‑me* Hls Krl, da-inf *kahvata* Jäm TLä, *‑daʔ* Vas

**1.** kallama; viskama; pahvatama *Katuseräästast kahvas mulle raevahe lund täis*; *Vetepuhkemise aegu kahvas meite öue keik vett täis* Kaa; *paĺlu kahvaś* [pudrule piima] Hls; *ma ka ‑ ‑ vaist iki `kahva* (ütlen äkki); *`viska `viĺla, `kahva `kaaru, `otri ku sia `ändu* rhvl (mardilaul) Krk; *võtad usse `valla ‑ ‑ tuuld `kahvab `siśse. ja sehest `väĺlä kah `kahvab kas `tossu vai* Ran; *Opetaja kahvas siss sääld `pintsliga toda vett* Puh; *märdi visassiva `peoga `viĺlä `sisse ja laaliva et*: *`viska `sisse viĺlä`õnne, `kahva `sisse karja`õnne* Nõo; *tu̬u̬ tulõ `vasta ja kah́v innõ meile vett* Plv

**2.** haarama; võtma *Venekaigast vedasid, kumb sai ennem kahvata, see `vöitis* Jäm; *mi‿saʔ ni palju kahvasiʔ* Krl **Vrd** kahmama

**Vrd** kahvatama2, kahvma1

kahvane *kahvane* Emm, *`kahvane* Kuu krobeline (jää) *`kahvane jää, kui `kahvad `püstü* Kuu; *Kui jεε külmamese aegu on tugev tuul, jεεb kahvane jεε* Emm **Vrd** kahuline

kahva**|**oherdi kabaga oherdi *Kahvaoherdiga aedeks puu sisse auku* Käi; *kahvakuherdige küll saaks seda puuride* Phl

kahvant *kahvańt* g *‑i* kahupea *`juuse om ku kahvańti pähän*; *pää ku kahvańt, ku kuhjaslavva* Hls

kahvas1 *kahvas* g *`kahva, ‑e* Khk Rei = kahv3 *mine üle `kahva, kahvaste `varjus vöib `ülgid ka `olla, kahvaste tagand ep paista ää*; *laivaga ep saa merese ka ega merest ää ka, kui `kahved kaua `ääres `seisavad* Khk; *jää `kahvad merel* Rei

kahvas2 *kahvas* g *`kahva* = kahv1 – Rei

kahvatama1 *kahvatama* eP(‑*da-* Rei) Trv TLä Räp/‑*mma*/, *‑eme* Hls San, *‑õmõ* Krl; *`kahvatam*(*m*)*a* R(*`kahve-* VNg) kahvatuks muutuma (jumest) *`hirmu peräst `kahvatas* Kuu; *üks inimine on `kahvatand silmnäost ja `lotsis* Lüg; *`kahvatane `näoga* Jõh; *nönda kahvatand kes sedasi `kohkub* Jäm; *nii kahvatand `näuga jäänd `aigusest saadik* Ans; *kui süialune oo, siis kahvatab ää* Muh; *ta kahvadas `valgeks* Rei; *Kahvatand* kui lubjatud sein Vig; *mokad olid kõik sedasi kahvatan ja* Var; *ma kahvatasi ää* Tõs; *nägu naa kahvatand* PJg; *irmu pärast kahvatas ära* Hää; *irmuga nägu kahvatab* Kei; *see lähäb plaśsiks ja `valgeks siĺmist, akkab kahvatama* Juu; *kas jääb `aigest, nõnna kahvatama akkab* Sim; *kahvatas näust valgest* Iis; *äŕa kahvatand tene kui luju* Trm; *kahvatas surma `karva* Plt; *temä kahvateb ega aśja peräst* Hls; *ta‿m näost nii kahvatanu nigu `eitenu* Ran; *Ta om nii kahvatedu näoga* Nõo; *kae sa old ärä kahvatõnu* San; *inemine kahvatass ku ta medägi hiidüss vai `peĺgäss* Har || värvi kaotama *sie `riie one `ninda `kahvetand `karva* VNg **Vrd** kahvatuma

kahvatama2 *kahva|tama* Plt Trv Ran Räp, *‑tem*(*e*), da-inf *‑te* Krk; ipf (ta) *kahvatõss* San; *kauhatamma* Plv järsku midagi tegema; pahvatama *tuba kahvatas korraga inimeisi täis* Plt; *kuulit kos ta* (kala) *kahvat `kunnigi* Trv; *vett tulli täüs ku kahvats*; *visaśs ku kahvat́s vett `kaala*; *`einu `viskass ku kahvats `seĺgä* Krk; *karass vette nigu kahvatap*; *läits kui kahvatap `lumme* Ran; *siss* [kalad] *läävä˽võrõndikku ku˽kahvatõss* San; *sattõ nigu kauhat́* Plv || (kangakudumisel, kui niied ja suga ”kahisedes” liiguvad) *kangass kahvats kähen*; *ta viśt niidsetest kahvats*; *külmäge kahvats, ei anna vahelikut*; *temäl kahvatejet `kangit ei oleki olluki kudade*; *`pakline* [kangas] *ku paks olli, kahvat́s iki*; *suast ta ei kahvate, suast om parass. suast ei olegi paks, ei tää mikeperäst ta kahvats* Krk **Vrd** kahvama

kahvatu n, g *kahvatu* eP(‑*o* Käi) M TLä San Krl, g *‑ma* Mar Tõs Hää Kos Koe VJg, n *‑du* g *‑ma* Rei; n, g *`kahvatu* VNg IisR

**1.** jumetu *ta oo `palgest ka nii kahvatu* Khk; *olid sa aige, et sa nii kahvadumaks oled jäänd* Rei; *näost üsa kahvatu* Tor; *kui kahvatu jägu `mööda soab läind, sis veri `kargab palesse tagasi* Juu; *ma jäin sellest jutust üsna kahvatumaks* VJg; *kahvatu kui surm* Trm; *kava `aega õli `valge ja kahvatu näoss* Kod; *kahvatu ku `surnu* Hel; *nii kahvatu näost, kõhn ja ilma veretä* Ran; *lat́s om kahvatu pääle `aigusõ* Krl

**2.** (värvist) *kahvatu aĺl* Kos; [värv] *ike akas kua, aga jäi kahvatuks* Ksi; *kui `värvi on vähe, siis on kahvatu*; *muidu kahvatu ei ole ilus, aga kahvatu roosa on väga ilus*; *mõnikord on taevas kahvatu sinine* Lai; *kui kuu kahvatu om, siss tähendeb `vihma* Hel; [rõivas] *serände kahvatu tõene, tuleb üle `värmi* Ran

kahvatuma nud-part g *`kahvatunne* Kuu Vai, *kahvatu|nu* Har Plv, *‑nuʔ* Rõu kahvatuks muutuma *on `kahvatunne `näügä* Kuu; *loi `kahvatunnest näost* Vai; *tä oĺl nii är kahvatunu* Har; *sääne kahvatunuʔ um näost, kui midä `hiitünüʔ oĺl* Rõu; *um näost kahvatunu* Plv **Vrd** kahvahtuma, kahvatama1

kahvatus *kahvatu|s* Khk Mär Tõs Trm Plt, *‑ss* Puh, *`kahvadu|s* Kuu, g *‑se* jumetus *see kahvatus äi `kaugid änam ää* Khk; *kahvatus oo nähä küll* Tõs; *`neske imelik kahvatus näus* Trm; *kahvatus kadus ja puna tuli `jälle `palge* Plt

kahvatuss judin *`seande kahvatuss käis mul üle ihu – ike irmust* Trv

kahvauss*kahva˛uss*  hoog; sagar *tuĺl hää kahva˛uss `vihma* Kan **Vrd** kahv4

kahvel1 *`kahv|el* g *‑li* R(n *‑eli* VNg) eP(*`kahbel* Mih, *`kaahvel* Khk) Trv Puh, g *‑le* VNg Kul Mär Lih Kse Hää Ris Kos Ann Tür Koe SJn M(*kahvel* Hls); *kahv|õl* g *‑li* Khn San; n, g *`kahvli* Nõo Võn Ote Rõn San(*`kahfli*) V(*`kafli* Kan, *`kah́vli* Plv Se); *`kahv|er* g *‑ri* Khk Mus Pöi Muh Hag HJn JMd Kad Äks Ksi, *‑re* Vig(n *kaher*) Aud PJg Tor Ris Rap Juu Jür JMd Ksi VlPõ; *kahav|er* g *‑ri* Kod; ppl *`kahlimi, `kahvrimi* Muh

**1.** söömisvahend *eks käsi, `sormed old ned `kahvlid. `kahvli `oltki majaski* VNg; *`kahvli pää, ruod, `aarad, laba* Lüg; *voda `kahvliga, ärä `kopraga süö* Vai; *`linnas süiaste nua ning `kahvliga* Jäm; *põle seal `kahlimi oln*; *kus muiste `kahvrimi `olli, piiru pilbas `olli `kahvriks* Muh; *ega `enni `neoksid nuge ja `kahvlisi olnd* Mar; *`kahvrel o peä ja arud* Vig; *`kahvrega tõmmati* [paistekakule] *ristid `piale* PJg; *`kahvel on kolme aruga* Hää; *pualtosinad `kahvlid* VJg; *kui nuga kukub maha `sü̬ü̬mise ajal, tuleb naesse võõras, kahaver – miässe võõras* Kod; *süüb väitse `kahvlega* Trv; *vast es oleki `kahvlid, näpu vahele `võeti* Hls; *võta, sõge, `luśka vai `kahvliga, me‿sä käpäga võtat* Nõo; *Käsi oĺl viie haruline `kahvli* Urv; *olõ õs siss `kahvlit, es `taldrikku* Vas; *vanast olõ õs õigõʔ `kahvliʔ, sõ̭ss teti `säntseʔ `pilpaʔ, noidegaʔ kastõti kardohkit* Räp; *`kah́vlil na haroʔ, neĺli harro* Se || fig a a d a m a ~ a a d a m a-a e g n e ~ i s a e m a ~ i s a i s a k a h v e l käsi, sõrmed [söömisvahendina] *siis akketi `aadama `kahvliga `süömä* Vai; *mul isegi `aadama`aeksed kahavrid* Kod; Söö seda, mis kätte saad isaisa *kahvlega* SJn; *esä emä kahvel, si̬i̬ om kige ette kahvel* Hls; *`aadami `kahvli käis kõege i̬i̬st* Rõn; *vana aadama `kahvli kuʔ käpägaʔ võtat* Rõu

**2.** kalapüügiriist [kui] *`kahvel oless old `paadis, oless saand `aŋŋerjä kätte* Vai; *`kahvlega soab `lutsu `püida* Kos

**3.** (eseme või asja osana) *Esimene `kahvel* [jalgrattal] *on läbi* Pöi; *`kahvred ehk toĺlid* (paaditullid) Aud

kahvel2 *`kahv|el* g *‑li* R(n, g *‑eli* VNg, *`kahfe|li, ‑l* Vai) Pha Pöi Hi Rid Hää Ris, g *‑le* Emm Käi; *kahvel* g *`kahvle* Ran; *`kahv|õl* g *‑li* Khn; *`kahv|er* Hlj, g *‑ri* Mus

**1.** kahvelpurje ülaäärt hoidev puu *üks lind vai mis se `kriuksus siel üleval `purje `kahvli pääl*; *`piisan `kahvel*; *`plinda `kahvlid `oiavad, et `kliiverpuom ei saa ühele ega `teisele `puole* Jõe; *`uuemal ajal olid igä nie `kahvliga `seilid, ja `puomiga* Kuu; *`kahveli `temmati üles* VNg; *`kahfel `seiso ülemäl nii `puoles `mastis ja all on `puomi* Vai; *`kahver oiab `rootsli ülemise otsa `püsti. purju `kahver* Mus; *jäärdid keivad `kahvli `otsas. kui tuul ting, `vεεtakse `jäärtidega `kahvel `piale* Pöi; *`piikvall käib `kahvle nukkast öles* Emm; *`jεεrdid on purju `kahvle `külges* Käi; *Esimene `kahvõl jäeb vahõstaagi taha `kindi* Khn; *`Kahvli üles `tõmmamiseks on klouvaĺl* Hää; *purju `kahvel justku ahju ark jooseb maśti `küĺges, kene `küĺges on purjud* Ris

**2.** ”puuhark noodavene pära küljes, üle mille jookseb noodaharu” *kahvel `oĺli suurel nooda `vennel peŕä küĺlen `kińni, sääld ju̬u̬sk nooda aru üle vedämise `aigu* Ran

**\***kahvel3 g *`kahvli* rüsi *ajab `hunniku, jää `kahvlid, `kahvad, samate `suured `kuhjad kohe `randa. siis `täüdüs ‑ ‑ kasutada nie `kahvli tagused ärä, et said `tääle* (hülgele) *ligi `vaanida* Kuu **Vrd** kahv3

kahvel**|**kuunar kahvelpurjedega purjekas *Kahvelkuunari taaklusega laevdes aa ega mastis üks saling* Emm **‑**laev kahvelpurjedega laev *`kahvellaev vai `sonner* Kuu **‑**piik kahvli välimine ots *`kahveli `piiki. `piikikasa on `kahvli `piigis `kinni. seda `otsa `kutsuta `kahvli `piigist* VNg; *kahvelpiik* Hää **‑**puri kahvliga ülestõmmatav puri *kahess* [mastis] *olid nied raad ja `kolmandas oli `kahvelpuri, sie oli prigantiin siis* Kuu; *poompuri ähk `kahverpuri. `kahver purju viis keeruga minema* Mus; *suurdel laevadel olid kahverpurjud. pailad `ümber `ringi* Pha; *Soner laev söidab poordivint tuulega param kut kahvelpurjudega laev* Emm **‑**seil kahvelpuri *`kahvelseil on `kaljasel, on `keige `suuremb puri* Jõe; *no kaks raad olid esimesess `mastiss ja taga olid `kahvel `seilid* Kuu; *`kaljasil `onvatta molemad `kahvel`seilid* VNg; *tagumaise `masti küles on `kahfel `seili* Vai

kahver → kahvel1; 2

kahverjaan → kaaviar

kahves jäätunud, lumesodi täis *ake üsna `kahves, üsna `anges* Khk

kahvi kohevile; sassi *Tuul ajab `juused `kahvi*; *Tuul on ni̬i̬ rõugud nii `kahvi ajanu ku elbendab kõik* Hää

**kahvijaan** → kaaviar

kahvis *`kahvis* Pha Hää Saa kohevil; sassis *Juused olid `kahvis* Pha; *`Juused on `püśti `kahvis. `kahvis pää* Hää; *pää on `kahvis* Saa

kahvitsama *kahvitsama* sügama, kratsima *pini kahvitsass. mis sa˽tan nii kavva kahvitsat hinnäst* Lut

kahvitsema *kahvitse|ma* Pst, *‑me* Hls kahvaga püüdma (vähki) *iga jumala `õhtu ta kahvitseb jõe veeren. mõni elabigi kahvitsemisest* Pst; *me lääme `vähju kahvitseme* Hls **Vrd** kahvme

kahvituss külmavärin *kahvituśs tuu‿ĺ ku jumalast ḱulma kahvituśs* Se

kahvli**|**hark kahvel *`kahvli `arki ei õlegi `lauval* Lüg

kahvlik *`kahvli|k* g *‑ku* Jõe Kuu(g *‑gu*) krobeline, hunnikusse aetud (jääst) *`alli pojad on jää pial. tema `rohkemb `vaatab, kus on `rohkemb `kahvlik jää* Jõe; *`Talvel jää oli aga nii `kahvlik, et `nuota ei saand vedädä*; *Ajujää mes sise tuob, on `kahvlik ja teliline*; *Kui edesi`menness juo `Suome `puole `saimme hakkas siel `holmie ligemäl jää `oite `kahvliguks menemä*; *`Mohni taga ‑ ‑ siel igä `ennemb jää `liikub ja lükkäb igä joba kogu ja tegeb `niisugust `kahvlikku jääd* Kuu **Vrd** kahvlikane

kahvlikane *`kahvlikane, `kahlikane* = kahvlik *`kahlikane jää* Kuu

kahvma1 *`kahvma* Nõo KodT, *`kah́v|me* Krk, *‑ma* Plv, (ma) *kahvi*

**1.** viskama; lööma (välku) *mes sä kahvit tost vi̬i̬st põrmandu `pääle*; *Kas sa ukan, kahvid tõesele vett vasta silmi. Latse saesava vii sehen ja kahviva tõene tõesele vett vasta, sii kahvmine tiib neile suurt lõbu* Nõo; *ku akkanu välk `lü̬ü̬mä ja, tuli `taivast `ju̬u̬skma. nõnda `kahvnu‿t `vi̬i̬mne ku üks oone, kõik põlenuva maha* KodT || kloppima *ma vei `vällä kül˽na˽teḱi ‑ ‑ sõ̭ss ma kahve näid* Plv

**2.** pahvima (suitsetamisest) *Ärä kahvi kikke `suitsu `sissi, si̬i̬ ti̬i̬p ju köhä* Krk

**Vrd** kahvama

kahvma2 *`kah́vma*, imps *kahviti* ivama *edimält ar˽`kahviʔ kesväʔ, sõ̭ss naadaʔ `survma*; *kahviti `peḱliga vai `kirve kuudaga˽kah. kahviti inne `leotamist, perähn survuti. noʔ ei kahvitaʔ ega survutaʔ – noʔ tetäss `kruupõ* Rõu **Vrd** kahrma

kahvme *`kahvme* kahvaga püüdma *`vähju läit́s kahvme* Hls **Vrd** kahvitsema

kahvomm *kah|vomm* g *‑vommi* hum rasvane toit – Khn

kahvtan *`kahv|tan* Jõh IisR(*kaf|ta·n* g *‑taa·ni*) Vai(*kauh‑*) Han Trm Nõo, *`kahvt|ań* Rõu Se(*kaftaa·n, ‑oń*); *`kaftan* Urv; *`kohvtan, `kouhtan* Lüg; *`kahta|n* Kuu VJg/‑*ń*/; *`kahtun* Plt, g *‑i* kaftan, pikk ülekuub *`kohvtaniga `käisiväd kerikus ka* Lüg; *Vanast `kahvtani ikke `kannetud* Jõh; *Tumesinisel `kahvtanil oli kusakk. Rippusime isal `kahvtani `olmas* IisR; *votti `kauhtan `pihtole ja läks* Vai; *venelastel old vanast pikad `kahtanid seĺjas* VJg; *`viska nigu `kahvtan `säĺgä, ta‿m avar* Nõo; *Ma lää uma `vahtsõ `kaftaniga `Suĺpi* Urv; *`kahvtoń om pääl* Se

kahvtlik *pimmega kahvatat* (pelgad), *`kahvtlik olõt, nigu jämähtüt* Räp

kahvton → kahvtan

kahvuline *`kahvuline* a < kahv3, krobeline *Kas o hüäst `kahvuline jää. Siis o `hülge hüä `vaanida, ku ne tulevad `päivä `paistega jää`kahvuie vahele `suendama* Kuu

kahvõ kare *voho vill, piḱk jämme ja kahvõʔ vill* Rõu

kahõksangõst *kahõksangõst* = kaheksakesti – Khn

kahõngõst(õ)*kahõngõ|st, ‑stõ* kahekesi *Kahõngõst paõlu ubasõm tied `käüä*; *kõrutõ olid adra ies kahõngõstõ* Khn

kai1 *kai* Jäm Khk Emm Phl(*kaie*) Khn Hää sadamasild *laevad süllas käivad, siis `eetaste kai `ääres* Jäm; *mihed keisid `Riigas kai pεεl töös* Khk; *laev seisab `kaies* Phl; *`ljõnnas nied sillad, mis sadama iäres ond kaid* Khn; *`aalimene on laeva `kiskumene kai `ääre* Hää

kai2 *kai* Jõe Hlj VNg Mus Pöi Emm Khn Hää Ris tross; köis; vant *kai tuleb `kliiver`puomi `otsast `laeva`külje `peale*; *kai peab olema kettist* Jõe; *`käivätä `vaader `taagi pääl ja `oidavatta `kaidest `kinni* VNg; *mees o `jalgadega `liiverpoomi kai pεεl* Mus; *kaid on kliiverpomi `külges*; *kaide otsad keivad `parda `kinni* Pöi; *Poomi kai*; *Korsna kai* Emm; *Kaid `vällä venün, taris uiõst `setsi* Khn; *`kliiverkai akkab pudingkliivre taagi juurest ja läheb kraań`paĺki* Hää

kai3 tüdruk, neiu *minu kai* Ris; k a i e d e j u u r e s ~ p o o l, k a i e v a a t a m a s [käima], k a i e r a n d a [minema] ehal käima *`poisid `käivad `kaiede puol* Jõe; *keisi kaie `juures* Pöi; *kas käisite `kaiesi `voatamas või* Nis; *läksime kaie `randa* Kos; *meie poiss läks oma kaie poole* Äks; *lääme kaiede poole* Ote

kai4 → kae

kaia**|**pätsik katsekakk *ma ti̬i̬ kaia pätsikse kah ahju suu pääl* Krk

kaiba- → kaeba-

kaibajus *`kaibajus* nõidus – Kuu **Vrd** kahetuss

kaibajus**|**rohi *`kaibajus-* Kuu Hlj kaetisrohi, nõmm-liivatee (Thymus) *sie on `noiduseasi, `kaibajusrohi ja, seda `anneti `luomile, kes `noidust `kardid*; *siel old sis `püssü`rohtu ja siel old `kaibajusrohi ja siel oli old siis `suola ja siis niisugune `nuustik `tehtud, et siis `verkue `pääle meresse `viskavad, siis on `toisel `pääväl kalu* Kuu **Vrd** kaibas-, kaibaus|rohi

kaibama → kaebama

kaibamisi *`kaibami|si* VNg, *‑ssi* Khk kaevates, kaeveldes *laps tuli `kaibamisi kodu* VNg; *see räägib sedavisi kut leheks paigal `kaibamissi teiste `pεεle* Khk

kaibas**|**rohi *`kaibas-* Kuu Hlj = kaibajusrohi *`Ranna serv on kohe `lilla, `ninda `kaibasrohed `heitseväd*; *`Kaibasrohetie o jo `külmitämise `vasta*; *Ken `kaibauksiss on, `selle `täüdüb `kaibasrohe tied tehä kohe* Kuu **Vrd** kaitus2

kaibauksiss *`kaibauksiss* nõiutud *Ken o `kaibauksiss, `selle `andada `kaibasrohe tied sise ottada*; *`Meie `lapsel on koht `haige, vaap sie ole `kaibauksiss*; *Kas `arvad, et oled sis `kaibauksiss, neh ken on pand `paisei `sulle `vaevaks keresse* Kuu

kaibaus**|**rohi = kaibajusrohi – Kuu

kaibja → kaevaja

kaiblema → kaeblema1

kaibma → kaevama1

kaibu- → kaebu-

kaibuma part *`kaibunuʔ* kaevuma *olgu egi vai oja, nii kui ta om `kaibunuʔ nii ta lätt*; *su̬u̬ pääl omma `säädse˽soodiʔ keväjelt vi̬i̬ joosuga om `kaibunuʔ* Har **Vrd** kaevama1

kaidan → kaitan

kaida**|**puud soalaad *`Kaidapuud `kaitsevad `piirda, `kaida`puudega `sõisab piird `sirge* Lüg **Vrd** kaided, kaidupuud

kaided pl *`kaided* Nai Jõe Kuu soalaad *`kaidede vahel on `kanga suga* Jõe; *Pane pird `kaidejesse*; Akkas *`kaide* katsumaie, löi käe parre pääle rhvl Kuu **Vrd** kaida-, kaidu|puud

kaidsi**|**maa *kaidsi-* Hel Lei(*kaid́ži-, kad́ži‑*), *kaad́si-* Lut karjamaa *ta om mi kaid́žima* Lei; *um kaad́simaast jätet, olõ‿iʔ ḱulbet timähhavvaʔ* Lut

kaidu *kaidu* Krk Har lstk kartul *näńnä `puhkass kaidul `pääle*; *lait́s taht jo kaidusit* Krk; *ma˽taha kaidud* Har

kaidu**|**puud soalaad *`kaŋŋa piird on `kaidu `puie sies* VNg **Vrd** kaidapuud, kaided

kaidur *`kaidur* Jõh, g *‑a* Lüg kidur *sie on üks `kaidur inimine*; *sa õled `ninda `kaidur ja `kahvatand* Lüg; *Ta on `üldse `kaidur loom*; *`neske `kaidur laps, kui `kauva `aiga `sõisab `veikene* Jõh **Vrd** kaiduraine

kaiduraine*`kaiduraine* = kaidur *on `niisuke**`kaiduraine ja `uanu `toine* VNg

kaie**|**aegne vanaaegne – Kad **‑**päev Kolmekuninga järel oli *kaie päev* Kir; *mõni `üidis kolmekuninga kaiepäev. kohe `peale kolmekuningad* Han **Vrd** kaepäev

kaigas *kaiga|s* S Mar Mär Kse Han Hää spor KPõ, Iis Trm Plt Hls Ote Vas Se, *‑ss* Trv Krk San Krl Plv, *`kaigas* R(n *`kaika* VNg), *kaega|s* Jäm/g *`kaeka*/ Pöi L, spor Ha Jä, Kad Kod KJn Vil, *‑ss* Muh Trv TLä; *`kaegas* Muh Kad Trm; *kaõgas* Khn, g *`kaika*; *kaiga|śs* g *‑sõ* Rõu

**1.** puukepp, teivas *`Nindagu oles `kaikaga pähe saand, kadus kaik `mielest* Kuu; *tahus `kaikaid* Lüg; *kotti `taoti `kaikaga täis* Vai; *Ussi kaigast äi tohi `kiskuda, siis tulavad `söuksed punased laigud naha `pääle* Krj; *Moa ilma jäme roog kut `kaikad, sest kenad katust äi soa* Pöi; *`Kaika varal käib* Rei; *puu kaigas oo ühöskohes maas* Mar; *mõned lehmäd närivad `kaiku, kui neil tõbi oo kallal* Tõs; *karjane aga* [pullide] *`körves oln alati `kaikaga* Ris; *eks see koer ikka ammustab, kellesse kaegas puudub* Hag; *`murtsime sae* [katki] *pisikese `kaika `sisse* JJn; *mina `ańtsin `vemblaga, teśtel olid `kaikad* Sim; *ma pane sul `kaikage `jalgu `mü̬ü̬dä, et sa jalust maha läät* Krk; *anna penile `kaikaga* Nõo; *võta kaigasõ, siss sullõ `näüdä* Rõu; *taa inemine um ku kaigass* Plv; k a i g a s t a n d m a, s a a m a peksa andma, saama *ouna varastele lubati ka kaigast anda* Khk; *anna `kaegast taale* Muh; *Sa tahad vist kaigast maide* (maitsta) *`saada* Rei; *ära tee `ühti, saad kaigast* Mär; *vana `Mihkel andis `kaikud ja kiba* Vig; *mede isa `andis teevast ja kaegast ukse pealt* Mih; *teistele annid kaigast, said ise ka* VJg; *piä sä meelen, ku sa `kurja ti̬i̬d, saat kaegast* Nõo; k a i g a s t l o o p i m a ~ l ö ö m a ~ v i s k a m a (mäng) *lähme kaigast `veskama* Mar; *pulga `võt́sid kätte ja lõid `vasta teist `pulka, siis see läks `kaugele, siis see oli kaegast `lööma* Juu; *nuared `luapisid kaegast* Kad; k a i g a s t v e d a m a jõukatsumismäng *`jöulu siis vädasid kaigast* Jäm; Õlgedel hakati ka *vεεkaigast* vidama Phl || fig k a i k a i d k o d a r a t e s s e ~ k o d a r a t e ~ r a t a s t e v a h e l e l o o p i m a ~ p i l d u m a ~ p i s t m a ~ v i s k a m a kellelegi halba tegema *`viskas `kaika kodarate vahele* Kos; *temä om mulle külländ `kaikit `pilnu kõdaride vahele* Nõo

**2.** töövahend; mingi eseme osa *`vaalikurikas ja `kaikad on `jälle. `riide on sääl `kaika `ümber* VNg; *`treŋŋid on `nüörist `aisad. `atra `kaikade `külles `käisid*; *üks rabas `reie toas ja `tõised tagusivad `kaikadega `pengi peäl* Lüg; *saha kaigas* Khk; *rulli kaigas `üiti, `sõuke suur ümmargune puu oli*; *`koorma kaigas* Pöi; [adral] *kaigas all ja pial käis kurg* Han; *nuõda `kaika augud* Khn; *kel `ruĺli ei ole, on kaegas ja kurikas* Kad

**3.** (pejoratiivsetes väljendites ja koloratiivsetes ühendites) *`kurja`ilma`kaigas* sõim Jõh; *Igavene `kaigas* (väänik, laisk) *sie mies* IisR; *`kaitse`liitlased ka, et `kaika mehed, talusid `püssi kaigast seljas* Khk; *litsikaegas* (lits) Rid; *kaegass* (peenis) Ran

**Vrd** kadikas, kaikapuu, kajakas2, kali2, kalikas1

kaigas**|**jalg *`kaigasjalg* ülalt kokkuseotud kolm kaigast, kus kuivatati vilja või heina – IisR

kaige *`kaige* Kuu VNg Vai

**1.** adv (väljendab superlatiivsust) *kes* [jõululaupäeval kirikust] *`kaige esimäseks kuo jous, sie sai siis `kaige `ennemb `heinä `tehtud* Kuu; *ken oli `kaige ligemb sugulaine, sie `istus `pruudile ligi* Vai

**2.** ikka, alati *ja `kaige on sedavisi `tehtu* VNg

**Vrd** kõige

kaigelaine *`kaigelai|ne* g *‑se* igasugune *sääl on `kaigelaisi `asju*; *sääl on `kallo `kaigelaisi – `pieni ja `suuri* Vai

kaige**|**pääld kõigepealt *no kala `korjamine oli `kaige pääld `naiste tüö ja siis `ruokimine ka `jälle* Kuu

kaige**|**sugune kõiksugune *sääl oli `kaige sugusi `süömisi* Vai **Vrd** kõigesugune

kaigist kõigest *`Pohja rivi `köüed oli lühükäsed, 10–15 `süldä `kaigist* Kuu **Vrd** kaigist-kaiki, kõigist

kaigist-kaiki = kaigist *Täna oli `verkus `kaigist-`kaiki `vaide `kümme `kammilast* Kuu

kaih → kahju

kaihkõlõma *`kaihkõlõm*(*m*)*a* Plv Vas kahju tundma; kahetsema *ütest aśast nii kah́o um, nakass `kaihkõlõma* Plv; Ta käü *kaihkelleh* (Keäki kes hädän api ei tijä) Vas **Vrd** kahitsama1, kahitsema

kaihtuma *`kaihtuma* Vas Räp haihtuma; lakkama; rahunema *Kõik külä om vakka, rahvas om joʔ arʔ kaihtunnu* Vas; *mõ̭ni jutt, är om `kaihtunu jo, ei kuulõ inämb*; *är om kõik `kaihtunu, laḱka lännü kõiḱ* Räp

kaik *kaik* g *`kaige* Hlj VNg Vai, *‑i* Kuu kõik *kes `kaikie peräst nuttab, jääb pimejäks*; *eks isal oli `mielis kaik* Kuu; *on üks kova `tahtmisega inimine, sie piab kaik `saama mis tema tahab*; *sel olivad pisukesed `lapsed kaik* Hlj; *`poiga näbi `kaiki `asju*; *`söimä kaik ühes `lauas* VNg; *tämä `tiedä kaik*; *`kaige üöd `püvveti, aga ei `saadu üht `ainokaist kala* Vai || (lause lõpul kokkuvõtva või rõhutava sõnana) *ja `ranna `rahvas `üöldi et nie on `vastatuleligud ja kaik* Kuu; *sel olid kääd kaik `kärnäs* Vai

kaika**|**alune peksmisväärt *õled mul vana `kaikaalune, `ühte `puhku `niisuke `laisa segane inimine, piäb `sundimaie taga* Lüg; *see oleks `kaika alune `umbest olad* Khk **‑**puu kaigas *`Kaikapuud on käsivarre jämmused puud* Pöi; *Kaikapuud on odavad* Tür **‑**vedu vägikaikavedamine *Reedik oli meite aegus köva kaikaväu mees. Ta perset naljalt maast lahti äi saand* Kaa

*kaiki-* → kakki-

kaiki**|**muotine *`Mitma `suksega saab `kaiki`muotisi `kanga jo kudada* Kuu

kaikine *`kaikine* kõigega *kas `lähmö `kaikine siint `vällä* Vai

kaikinest *`kaikinest* hoopis *tämä mäni `kaikinest `vällä*; *kas `annad `miule `kaikinest sedä `asja* Vai

kaiki**|**sugune kõiksugune *ja siis `suoviti `onne ja, ja pikke igä ja `kaikisugust olemist viel siis `pruudile ja peigmihele ja* Kuu **Vrd** kõikisugune

kai**|**kodaras *kaikodaras* aiskodar – Vig

kaiksa → kaheksa

kaikse *`kaikse* Kuu Vai adv (väljendab komparatiivsust) *`lauritsa`päivä silk, sie on `kaikse paremb `räime silk* Kuu; *olin `kaikse `aiga `aige* Vai **Vrd** kõikse

kaikse**|**pääld kõigepealt *`Kaikse pääld `täüdüb `vergud merest `mennä ärä `tuua, `muidu `jääväd `tormi käde* Kuu

kaik**|**sugu kõiksugu – Kuu Vai *siel olid kaiksugu `luomad olid, hobused ja kaks `lehmä ja* Kuu; *`räägiti kaik sugu juttu, ken midä `oskas* Vai

kaikuma *`kaikuma* R VJg Trm Kod(*`kaikma*), (ta) *kaigub* VJg, *kaeg|ub, ‑ob* Kod, *`kaikub* R(*`kaigub* Lüg)

**1.** valjusti kostma, kuulduma, kõlama *ääl `kaikub kui `oiskavad*; *kui `kerge ohk on, siis `kaikub `valjust* VNg; *Rikka jutt `kaigub `taeva*; *`lapse ääl `kaikus tuas* Lüg; *`mitme `virsta taha ikke `laulu ääl `kaikus* Jõh; *kell `kaikus* VJg; *õitsiliste ealt jo `kaikumas `kuulda* Trm

**2.** helidest, häältest täidetud olema; vastu kajama *`ninda vilistab, et tuba `kaikub `vasta* Hlj; *Kui ta `räisästas `nindat õu `kaikus* Jõh; *Mets `kaikub `kerve `uopidest* IisR; *tama kisenda `ninda, et `metsä `kaiku `vasta* Vai; *laul `kaegub metsäss `vassa* Kod

**3.** karjuma, kisendama *mes `aśja sa kaegod*; *laps kaegob kiśendätä*; *lehmäd jo kiśendäväd ja kaegovad. eelä näd `rü̬ü̬ksid ja `kaiksid kua*; *lahe tä rüägib, kas täl ei õle `aega `kaiku*; *nad kaegovad laalta siäl* Kod

**Vrd** kajama

kail1 *kail* Khk Pöi Rei PJg Kõp Ran, pl *kailud* Khk Pöi Emm Rei Hää/n *kailu*/ Pai Krk; *kael* Var Vän KuuK IisK Kod; *kaelu* Muh Han Aud; pl *kaelud* Muh Han Var Pä JMd VlPõ, *kaelad* Tõs Tor Koe IisK Kod Lai Hls, *kaela* TLä Kam; *‑kaal* pl *‑kaala* Hel Ran Nõo Plv; pl *‑kaaled* Lai; pl *‑kaali* Pst Krk sookail (Ledum) *köhimise `nuhtlusega keedeti kailu vett* Khk; *Raba äär puhas `kailusi täis* Pöi; *kaelud ja porsad tegavad pea `aigeks* Muh; *Kaelusid `pańdi umalaviha ulka* Tõs; *sinikad kasusid seal, kus kaelud olid* Aud; *kaelud ‑ ‑ tegid pea ullusse* PJg; *kaelu varred kasuvad raba sees* Tor; *kailud tegid siad `purje* Pai; *kaelul on kah sehake karastav õhk* Vil **Vrd** kaelavars, kailukas, kailuoks, kalju1, kallu1

kail2 *kail* g *kailu* valge peaga veis *ise must ja `valge pεε oo `valge kail*; *`ruske kail*; *musta kail*; *`seoke `valge joon käib kailul, oo pöigeti joon* Khk

kaila**|**auk kaenlaauk *`kaila auk, mis külje‿bäl on, kus karvad on* Krj

kailat *`kail|at* Hlj, g *‑adi* Kuu, *‑et* g *‑eti* Jõe kajut; kajutiaken *`kaileti sies `istub `tüürimies, `vaatab läbi `klaasi `aina ja `tüürib* Jõe **Vrd** keilut

kailukas *kailukas* = kail1 *Soos `kasvasid kailukad. Kailukate juures oli lahve vesi* Kaa

kailu**|**oks = kail1 *kaelu oksad o arsti rohud* Muh; *Kailuoksad `panti sea asemele, kui sea jälad `aiged olid* Rei; *Kailuoksad nee aisevad kangeste* Käi

kaim *kaim* g *kaimu* S spor Lä, Mih JõeK spor Jä, VMr VJg Sim Iis Trm Äks Lai Plt Hls Krk Puh/n *`kaimu*/, g *kaemu* Muh Emm spor Pä, Ris Juu Kos JMd VMr KJn, *kaemo* Ris Juu Kos Kod, *`kaimu* R, *kaima* Rid; n, g *`kaima* VNg Lüg Vai; n *kaem* Juu Kos Trm

**1.** nimekaim *õlima* *`kaimad, õlima ühed `Mihklid* Lüg; *miu `kaima vast `ilja `aiga üks suri* Vai; *ma sai kaimuga kogu* Khk; *Kaim läks siit ilmast minema* Pöi; *Koubi Iida on münu kaim* Emm; *me oleme jo kaimad* Rid; *`Villem alate `ütles*: *tere kaim* Kod

**2.** sugulane; sõber; hea tuttav *on tema vend ehk, seda `üiti `kaimust* Vai; *mo kaimud tulevad* Pöi; *Tulge kallid kaemud ka vahel mind `vaatama* PJg; *kas mehed vennad või naesed õed, siis on kaemud*; *poisid `ütlesid ikka tüdrukulle, et oh sa mu kaem* Juu; *me oleme ligidalt kaimud* Pee; *me vanad kaimud oleme, olime ühöskuas `kasvand* VJg

**Vrd** kaimane, kaimas, kaimukene, kaimuksed

kaima → kaevama

kaimane *`kaima|ne* g *‑se* Jõh Vai = kaim *sie on minu `kaimane* Jõh

kaimas *kaimas* Khk, *`kaimas* R, g *`kaima*; pl *kaimased* JJn, *`kaima|ssed* Lüg, *‑ksed* Vai = kaim *me õlema `kaimassed, mõlemad on minu nime `pääle `pantud* Lüg; *tere ka `kaimas* Vai; *pole täda kaimast `ammu änam näind* Khk; *need on kaimased* JJn

kaimukene dem < kaim *me oleme kahegesta kaimukesed* Jäm; *kaimukene pärast `aigut nii lahjaks ning `jootumaks* (jõuetuks) *jäänd* Khk; *meie kahekesi kaimukesed, üle õue õimukesed* Kse; *see mu kaĺlis kaemukene, õrna õimukene* Juu || int *oi kaimukest küll* (leebe pahameeleavaldus) Khk

kaimuksed *kaimuksed,* (*kae‑*) = kaim *me oleme kahekeste kaemuksed* VMr

-kaimutse **Ls** ütekaimutse

kaimus *`kaimus* hirm *`kaimus om ütsinte `kõndi*; *Säält olli ik* *`õhtult `kaimus* *`mü̬ü̬dä mińnä*; *Ütsinte tarebäl mińnä om* *`kaimus*; *Pimmessen om ik sihante `kaimus olla* Hls

kain → kainu1

kaindliku**|**alune *`kaindliku alune* kaenlaalune – Khk

-kaindlõn **Ls** käekaindlõn

kaine1 *kaine* g *`kaine* Mar Mär Tõs Tor Juu Ann Koe Trm Plt Hls San; n *kaene* Kul Tõs PJg(g *kaene, `kaene*) Juu Kos JMd Pal Trv, g *`kaine* JMd Puh Nõo; n, g *`kaine* R Jäm Khk Vll Pöi Rei VJg Sim Iis; *kainõʔ* Krl; *`kainõ* Räp

**1.** mittepurjus; karske *`kainest pääst on mõeld ja kui `viina saab, sis on `julge `ütlemäie* Lüg; *tama vist `kaine `pääga tegi* Vai; *äi äga ta `kainest pεεst nii ull polegid* Khk; *kaine mees ei võta õlut egä võta `viina koa* Mar; *kaene inimene ei võta `viina, põle `purjus* PJg; *see on naa kaene mees, ei see ole `purjus `ühti* Juu; *täna on ta kańnis kaene* JMd; *ma `rääkisin `kainest peast seda, ega ma `juabnud old* VJg; *kes se `kaine inimesele tohib seda `öölda* Sim; *magas nüid oma pea `kainest* Trm; *päris `kaine `peaga sõimas teist* Plt; *miu mi̬i̬s om kaine mi̬i̬s* Hls; *`kainest pääst om ta periss tark mi̬i̬s, `kaine `pääga ta niisugust `asja ei ti̬i̬* Nõo; *Mä olli jumala `kainõ* Räp

**2.** karske; elukommetelt korralik *kena `kaine inimene, `kainest `riides* Jäm; *oli üks puhas ja kaene inimene, ei liperdand poestega `ringi* Kul; *kaene inimene, aeab `piskuga läbi* PJg; *kaine inime oo karsk ja puhas kasinaga läbi aeaja* Tor; *see kaene viks mees, naa `puhtad `riided `selges* Juu || vaikne, tagasihoidlik *tama on nii `kaine inimine `ommete, ei tämäl ole juttu* Vai; *see kaene vahane `vaikne mees* Juu || närb *`toine on `aplas `süöma, `toine on `ninda `kaine* VNg || tühi *üsna kaene see meri või tühi, ei ole kala ega `räimi* Tõs || *see on üks kaene naesterahvas, sel põle enam seda kuupuhastust `ühtigi* Juu; *ta kaene tüdruk alles* JMd

**3.** mõistuspärane, praktiliselt mõtlev või toimiv *sii küläs oo paelu `kaini inimesi* Tõs; *tema on `kaine piaga mies* Iis; *mu miiss om `väegõ kaineʔ egä asja `vasta* Krl || tervise juures *keedan vahel `süia, kui ma olen kaine, kui on tervit*; *tema ikka kaine veel* Ann

**Vrd** kaede2

kaine2 n *kai|ne, ‑se* g *‑se* jälk, vastik *musta ja kaise latse*; *periss kaise `vaate*; *tõine om kaise, ei ole `siante armass ku tõine*; *ni̬i̬ eläv seast kaiset elu*; *õh küll om iki kaise siantst roppu `asja koriste*; *uisk om kaise lu̬u̬m*; *ta om üit́s va kaise inimen*; *vaade `meante must ja kaine nõu, tõstets vi̬i̬l `sü̬ü̬ki `sisse*; *nemä om puha kaine ja kurja*; *küĺm vesi om, kaine `sisse minnä* Krk

kaineduss *kainedu|ss* g *‑se* jälkus *si̬i̬ om kaineduss, ku `seante must ja rumal inimen siul midägi and, siul om kaine, ku sa tatt `vastu võtat* Krk

kainelt adv < kaine1 *Mede mees tuli omite täna õhta kaenelt koju* PJg

kainest adv< kaine1; korralikult *kena `kaine inimene, `kainest `riides* Jäm

kainisti üsna *kainisti pailu `asju* VJg **Vrd** kaintse, kainust, kaunisti

kaintse *`kaińtse* Hls Krk(*`kańtse*) üsna, kaunis *olli iki `kaintsid `jämmid* Hls; *joba päevä `kańtse pikä*; *si̬i̬ om `kańtse käbe vanami̬i̬s*; *nemä olli `kaińtse ää kardule* Krk **Vrd** kainisti, kainust

kainu1 g *kainu* SaLä Kaa, n *kain* Khk kaenal *äkine `aigus,* [siis võeti] *vas*(*s*)*aku kainu alt igi, `aisti igi, sai `terveks*; *`aeti kainu paigad särgi `käise pärase, et kää ouk laiem on, kainu ala `käise `ömbluse `sisse* Jäm; *saand kain täis saand siis `pandi* [lõigatud rukis] *lasuse maha*; *viisid `kainudega keik oksad koju*; *kainu alt `vötsime `kinni, siis kahegesta teineteise najal tulime* Khk; *Rind kainukarvi täis kasund* Kaa; k a i n u,  ‑s kaenlas(se) *vöttas vihu `kainu* Ans; *vöötasse `kainu, kainust akatasse vaduma `villu* Khk; *uad said leigatud ära `nuaga `jälle juure pεεlt ning, siis sääl sai `toodud siis `kainus siis nad ära säält ning* Kär; *läksid `talgu, `vötsid oki `kainu, läksid külase* Mus; *Ema vettas lapse `kainu*; *Mis sool sääl `kainus on* Kaa || fig *Ma vetsi täna jalad kainu ning tuli ette vaatma, kuidas te sii elate* Kaa

kainu2 *`kainu* Hls, *kainu* Krk(‑*ń‑*) üsna, kaunis *mul lääb `kainu vara uni ärä*; *`kainu lähüksen* Hls; *ni̬i̬ olliv kainu suure levä, mis kümme `nakla*; *kainu peenelin lõng*; *si̬i̬ o kaińu must joba*; *kaińu `seĺge ilmak* Krk **Vrd** kauni

kainu3 n, g *`kainu* kaine *minu `poiga on `kainu `pääga* VNg

kainu**|**alune kaenlaalune *särgi kainualune `katki kärisend* Khk; *Mul ööse kainualune kiheles* Kaa **‑**auk kaenlaauk *kainu ougust saadik üsna märg* Jäm; *rae laes `pandi kainu `auku* Ans; *nii pailu sadas – mette kainu `aukus es ole `kuiva `karva*; *jöki käis `öörand kainu augu `katki* Khk; *Laps poeb ema kainuauku* Kaa

kainukene *`kainu|kene, `kaino-* kõhn *`kainokene, `vaivase kasoga ja `lahja `kangest*; *üks `ainik `ongi ja `niiskene `kainokene* Lüg

kainus *kainu|s* Hls Krk/‑*ss*/ üsna, kaunis *temä jooseb kainus kõvasti*; *se om kainus ilus* Hls; *ti̬i̬ om kainuss kuju, ei oole pori `kunnigi änäp*; *temä om kainuss sikke* Krk **Vrd**  kaunis

kainust üsna, kaunikesti *`tü̬ü̬ge olem nüid kainust edesi `jõuden* Krk **Vrd** kainisti, kaintse, kaunisti

kainutama *kainutama* kaisutama *Leerivennad said üle ulga aja kogu ning kainutasid teineteist*; *Ää aka midagi niid sii mind teiste ees kainutama*; *Juku pidada Manni kainutamas keima* Kaa

kainu**|**täis kaenlatäis *Ta rügas midu kainutäit oksi kuuri ala* Khk; *kainu täis ees vöi taga* Kär; *Mis see natuke einu, on ehk kena kainutäis, rohkem pole sii üht* Kaa

kainõtõllõmma *kainõtõllõmma* kasinust pidama; range olema *si̬i̬ abielupaaŕ eläss kainõtõllõn. ei anna tõnõtõsõlõ `perrä*; *võõrass imä võhlu imä, uma imä armu imä, kaess pääle kainõtõllõn, hiit `siĺmi hirmutuhe* rhvl Har

kaipsa *kaipsa* kaeblik – Lut

kaipsalõ adv < kaipsa *kaipsalõ ikk ali kõnõlass, sääne `kurbunu inemine* Lut

kaipsappa *kaipsappa* komp < kaipsalõ – Lut

kaiptus**|**rohi = kaetusrohi *`Kaiptusrohutie `aitab iast köhä `vasta* Jõh; *`kaiptusroho* Vai

kais *kais* Hel, g *kaisu* San paha; õudne *kaisu aisugeʔ*; *kaisu ais man* San

kaise → kaine2

kaisel *`kaisel* g *`kaisla* R(n *`kaisla* RId, *kaisl* Lüg, *`kaislas* Nai) KuuK Kad(*kaisel*) Iis, g *‑e* Jõe, *‑i* JõeK

**1.** kõrkjataoline vee- ja sootaim *`kaisladest tehakse mattid* Nai; *`kaisel on `piitsa`varre `muodi* Jõe; *`kaisla hein* Kuu; *`kaisla tie on `tervisele väga kasulik*; *lehm on `kaislaid `söömas* Hlj; *kui `luomadel koht `lahti, siis `kiedeta `kaisla vett* VNg; *`kaislad `kasvavad vie `ääres* Lüg; *jämedad einad nagu suured `kaislid* JõeK; *`kaislad mere jääres kasvavad* KuuK; *`kaislad on ruki `muodi jõemõegad*; *kaislatega ujutakse* Kad **Vrd** kaislik

**2.** (sootaim); ? kail *`kaislad ja suo`sassaparilad on `niisukaised rohod suos*; *`kaislad `kasvavad `nommedes*; *`kaislad `onvad madalad, `laiad, `piesa `muodi `kasvavad, `kellagad `oiled on* Vai; *`kaislad panevad pia valutama* Iis || hundinui *`kaislitel või uńdipurikatel on pruunid nuiad otsas* Kad

kaislik *`kaisli|k* g *‑ku* Jõe Kuu Kad(*kaislik*), *‑ko* g *‑go* Vai

**1.** kaislaid täis kasvanud ala *`kaislikku munevad `pardid* Kuu; *kalad `uiud `kaisligos*; *abara `panna kuhugi `kaisligo `ääre vette, siis `vennegä `männä `kaisligo `sisse* Vai

**2.** kaisel *`kaislik ja piĺliruog kasvab sial sies segamine* JõeK; *`kaisla luod, sie on einam, nüid sie `kaislik kasvab nii `kõrgeks* Kad

kaissi kaissu *tule `kaissi* Var

kaissima lstk kellegi kaisus magama *Eegi leheb täte juure kaissima* Emm

kaissu *`kaissu* Lüg Jõh Vai spor eP(‑*o* Käi, *-śs-* Plt), Hls Krk Puh Har embusesse, sülelusse, sülle *votti `tütriko oma `kaissu magama* Vai; *tule memme `kaissu* Jäm; *võta pisike tuiu `kaissu* Muh; *taat võttis eide `kaissu* Tõs; *tule mu `juure, ma võtan sind `kaissu* Juu; *lähme `kaissu magama* VJg; *poiśs võt́tis tüdruku `kaissu, kaisutas* Sim; *võt́in ta `kaissu* Trm; *`tõmmas pruudi `kaissu või `kaindlasse* Ksi; *`kaśsi võid küll `kaissu võtta ja magama `minna* Lai; *tule miu manu magame, ma võta sutt `kaissu* Krk; *ma˽võta `hõlma vai `kaissu* Har || fig (suremisest) *Läks `eesu `kaissu* Pöi **Vrd** kaissi

kaissu- → kaisu-

kaisu- kaisus olev (asi või olend) *kui poiss magab `tütriku `juures, siis `tütrik on `kaissu laps* Lüg; *kaisu tuiu* Khk; *Miia oo ju ikka vanaemme kaisulimp* Kaa; *Lapselt olid ikka mo kaisu nukk, ega `öhta tulid mo `kaissu magama* Pöi; *noorik pidi ühe tüdriku kaisulapseks `võtma `oetele* [pulmaööl] Muh; *Mina olen vanaisa lutt ja vanaema kaisulutt* Emm

kaisun in *kaisun* Hls, *kaesun* Kod Puh kaisus *siu kaisun om ää* Hls; *makab tõese kaesun* Puh

kaisus in *kaisus* Koe Kad VJg Sim Trm Ksi Lai, *`kaisus* VNg Vai, *`kaiss|us* Lüg Jõh S(‑*os* Käi) Kse PJg Tor Juu Kos JMd embuses, süleluses, kaenlas *laps on ema `kaissus* Jõh; *magaski tama `kaisus `kaige sene* *üö* Vai; *ole kenast mo `kaissus* Khk; *Magavad teine teise `kaissus* Pöi; *Vähemad lapsed olid muist ema `kaissus* Rei; *tüdruk magab poesi `kaissus* JMd; *olin temaga ühös `kaissus* VJg; *`oitsin ta oma kaisus* Trm; *olivad sial kaisus kahekeisi, magasivad koos* Ksi **Vrd** kaisun

kaisust el *kaisust* Kse Sim embusest, kaenlast *sai kaisust `lahti rabeleta* Sim

kaisutama *kaisutama* spor eP(‑*dama* Rei), *‑me* San, *‑teme* Krk, *‑tõmõ* Krl; *`kaisutama* Kuu VNg Vai/‑*mma*/; *kaiso-* Ris, *kaesu-* Muh PJg Tor Hää Juu Kos JMd Puh, *kaeso-* Tõs sülelema, kallistama *küll nie `kallisti ja `kaisuti* VNg; *`onvad nii üväd et `toine toist `kaisutavad* Vai; *kaisutab ja kuśsutab last* Khk; *kui läheb se kaesutamene pitkale, siis tuleb selle järel koa midagi* Muh; *kaesutas teda öö läbi* Tor; *suud `ańtsid sussitades, `sauna viisid kaesutasid* Hää; *kaisutavad üksteist kui joodikud* Trm; *mis kaisutamene se olgu, pärast tüdrukul silmad vesised* Plt; *ma kaisute last* San; *ma taha kaisutõ omma naist* Krl || ehal käima *keib tüdrugid kaisutamas* Khk; *lähme tüdrugid kaisudama* Rei **Vrd** kaisuteleme

kaisuteleme *kaisuteleme* frekv < kaisutama *näńn kaisuteleb last*; *poiss kaisuteleb tidrukut* Hls

kaisutus *kaisutus* Vll Mär VJg Trm Plt Hls, *`k-* Vai, *kae-* Tor Kos, *kaeso-* Tõs, *kaisudus* Khk, g *‑e* kaisutamine, embus *neid kaisudusi, mis ta sai* Khk; *ea laps saab paĺju kaisutusi* Mär; *kas see kaisutus juba ära `jahtund* Trm; *oli pikk kaisutus* Plt; *tidruku tahave kaisutusi* Hls

kaitan *`kaitan, kaitan, kaidan* g *‑a* Vas Se (hrl kaelaristi) peenike põimitud nöör; näpunöör *Timä lüö kaidanat* Vas; *sannah kõ̭gõ käśtäss õks lat́sil `pruumi `kaitanat ku kõva om, õt riśt ar `kaosi‿iʔ*; *risti nüüŕ vai kaidan*; *ku `paĺmitass, siss om kaidan, aga ku lõng om vai, siss om nüüŕ*; *piḱk ku `kaitan* Se

kaits *kaits* g *kai|tsa,* *‑dsa* (puuokstest) kalatõke – Räp

kaitse1 *kaitse* g *`kaitse* spor S, Mär Kse Tõs Tor Ris Juu JMd VJg Iis Plt Hls San; n, g *kaitse* Noa Koe Trm; n, g *`kaitse* R hv Muh; *kaetse* LNg PJg Hää Kos, g *`kaitse* Tor Kod Puh; *kaidsõʔ* g *`kaitsõ* Rõu

**1.** kaitsmine; kaitsev vari *sa tahad aga `tõise `perse taga elada, `tõise `kaitse all* Jõh; *üks inimene seisab teise `kaitse all* Jäm; *olen `ikka kodo kaetse*  LNg; *võttis oma `kaitse `alla* Tõs; *`ańdis talle kaetset* Tor; *tal oss kaetsed `vaega olnu* Hää; *ta tema `kaitse all, pöle maealt `armu `kuskilt `saada* Ris; *jumala `kaitse `alla `andma* Juu; *ei mul old kaitset `kuskilt puolt* VJg; *seal on aed kaitsest `vasta* Trm; *kõik luamad on inimese `kaitse all* Kod; *ei ole meil `varju ega kaitset `kuśkil* Plt; *selle raavi kaitse om kõva* Hls

**2.** kaitsja, advokaat – Muh *taal o `kaitse koa ees*; *`võetud taale kust tahes üks kaitse, kes tõtta oleks kaitsn* Muh

-kaitse2 **Ls** käekaitse

kaitse**|**alune **1.** kaitse all olija *tämä on minu `kaitsealune* Lüg; *sii `öölda kaitse alone* Emm; *valla `kaitsealune, valla valitsus piäb tädä üle `vuatama, et tä ärä ei juakse* Kod

**2.** a kaitse all olev *tema* (kurg) *on `kaitsealune lend* SJn

kaitse**|**koop kaitsekraav *kaivõti suurõ˽`kaitsõ koobaʔ* Rõu **-**kraav kaevik *`läksiväd `suure `ohkamisega `kaitse `kraavi* Vai; *söea aeal söditakse kaitse `raavides* Vll; *sis viisid ilusti meid `sinna `kaitseraabi ette* PJg; *sõa ajal tetti kaitsõ`kraavõ* Krl; *okass traadiʔ ommaʔ `kaitse `kraave iih* Plv

kaitselik *`kaitselik* g *‑u* *mea su `kaitselik ei oleki*; *mine oma kaitselikudege `pergeliss* Hls

kaitsema → kaitsma

kaitse**|**müür *tu̬u̬ ess olõʔ `toetusess `hu̬u̬nõllõ, tu̬u̬ oĺl `kaitsõ müür külmä i̬i̬st* Har

kaitsetu kaitseta *uśs one `kaitsetu, kui inimene `vuatab `õtsa, ei `suama edess minnä* Kod

kaitse**|**vaim kaitsev vaim *inimesel oo ka oma `kaitsevaim* Khk; *nevä `ütlive, et miut olevet kaidse vaim är `ki̬i̬len, et mia es tohi minnä* Hls

kaitsik*kaitsik* g *‑u* leivakonts *Mine vii see kaitsik üsna kanadele* Käi

kaitsma *`kaitsma*eP T(‑*õ* San) V(‑*õ* Krl), *‑me* M *`kaitse-* R Khk Pöi Rei Kse Hää Juu Kos Jä VJg Iis Trm SJn; (ma) *`kaitse*(*n*) R Kse Saa Ris Juu Kos JMd Koe VJg Iis, *kaitse*(*n*) S Kul Mär Vig Trm Plt(‑*t́‑*), *kaetse*(*n*) Pä Kod Puh, *kaitsa* Trv Krl, *kaedsa* T(*kaitsõ* San), *kaidsa* V

**1.** hoidma, hoolitsema, varjama *ma võttan `luoma ehk `lapse oma `uole `alle, ma `kaitsen tädä*; *piän `karja `kaitsema* Lüg; *eks jumal tada `kaitse ja `oia* Vai; *külilind on tubli oma pesa `kaitsema ka*; *vill kaitseb lammast külma eest* Khk; *`kesked maad ikka peaks `kaitsev koht olema* Muh; *puud `tahtvad kaitsta madrikade eest* Kul; *Isa tule appi ja kaetse mind selle ullu eest* PJg; *jumal `kaitse meid ja meie oma `rahvaid* Juu; *Eks kodumaad tuleb `kaitsta* Rak; *`kaitse meid äda ja viletsuse iest* VJg; *meheemä tuli, et kaetseb `lapsi kodo kui minä tü̬ü̬l käin* Kod; *Loosi* (kolhoosi) *kari om küĺmä i̬i̬st `kaitstud*; *Kanu tuleb rebäste i̬i̬st `kaitsa* Hls; *mea `kaitsi oma `raami paĺt, ega ma tõiste `raami es kaidse*; *kaitse ku `ki̬i̬ba katelt* (ole valvel) Krk; *mina siin ike koriste ja kaedsa* (korraldan) Hel; *Ega tu aid luume ei kaedsa*; *vanasõnagi `ütlep*: *ti̬i̬ nüit tigedale ääd ehk kaedsa kadeda `karja, üits ju̬u̬dass kõ̭ik* Nõo; *rahvass kaad́siva toda* (maja) Võn; *kaidsaʔ umma rahvast* Rõu; *kiŕriv kari, lakõ väli, tark kaŕa `kaitsja* = *kirä täheʔ, papõŕ ja lukõi* Vas; *väĺämaa pääl om hüä `kaŕja `kaitsaʔ*; *ti̬i̬ tigõhõlõ hüvvä vai kaidsa kuŕa `kaŕja, śjo om kõ̭iḱ üt́s* Se; *äž́uomugu ma kaid́ži `kaŕda* Lei; `v*algõ nuŕm, must tõbraš, targal kaŕüssõl `kaitsaʔ* = kiri raamatus Lut || int *Oh et eige kaitse ja keela* (oh hoidku, hoia ja keela) Emm

**2.** tõrjuma, eemale hoidma, (ohtu) vältida püüdma *peab seda `näĺga `kaitsema*; *meie sõdurid `kaitsesid `vaenlase ää* Juu; *mee* (mine) *kaidsa vana siga ärä põrste mant*; *iki kaidsat `koera, et koer `külgi aia ei saa* Krk; *kes `pesmä nakab, `kaitsma, `kaklõma nakab, tollel om `õkva sällän* (mesilased); *lastega olli jo vana u̬u̬l pää arimisega, et `täie `kaitsa* Ran; *mia kaedsa`kärbläisi, muedu `kärbläse söövä su ärä* Nõo; *ma kaedsa `lambit `vasta* Rõn; *ma˽kaid́si pińni, pini `tahtsõ minnu purrõʔ*; *ubinõid `äestät haina `kaitsmisess* Har; *Ma kaadsi vasta katõ käpäga* Räp || ringi vahtima, silmsidet vältima *Mis sa kaitsed ilma kaudu, vaada ikka ede, kus sa lähed* (lapsega tõrelemine); *Mette‿p vaada su otsa, muud kut kaitseb ühtlast nurki kaudu* Kaa

**3.** kellegi eest seisma, kedagi õigustama *`jaksab `endast`kaitseda* Kuu; *mina `võtsi eesele `kaitsjas advugati* Vig; *ahukaart kaetseb `kohtus* Tor; *Akka teist `kaitsema, jääd isi ka vahel* Hää; *kui niuke armulik taga* (temaga) *on, eks ta siis `kaitse teda* Juu; *kaetse siis minuda kua `kontori ju̬u̬ren*; *ei sua ennäss `kaitsta*; *minä õlen tädä `kaitsnud mitu `aega, kaitse sina nüid* Kod

kaitsõma → kahitsema

kaitus1 *`kaitus* kaebus – Pöi **Vrd** kaeptus

kaitus2 *`kaitu|s* g *‑*(*s*)*se* Lüg Jõh IisR Vai nõmm-liivatee *`Liivasel maal `kasvavad `kaitussed*; *`kaitussist `keideta tied*; *`kaitusse tie on `rindudelle ia* Lüg; *`kaitussed `korjati, `suitsetatti, et kui `tõine sõnab midagist, et siis piab sie `aitama* Jõh; *Kui `lehmad `piima olid tulnd, `juodeti `kaituse vett `lehmadelle* IisR **Vrd** kaetus, kaibasrohi

kaituse**|**rohi → kaitusrohi

kaitus**|**rohi = kaitus2 *`kaitus rohod, nied `kasvavad `liiva maas, sinised `õiled, pisiksed lehed*; [kui] *kade silm on üle käind, `suitsetetti `kaituse roho `suitsu*; *`kaituse rohod on `taui* (taudi) *`vasta*; *`Kaitusserohost saab ia `rinna roho tie* Lüg; *`kaitusroho `kasva mere `ääres ja `liivasel maal*; *moni juo `kaitusroho tied* Vai **Vrd** kaibajus-, kaibas-, kaibaus-, kaetis-, kaetsus-, kaetus|rohi

kaiuld(i)*kaiul|d, ‑di* g *‑di* kajut – Rei

kaiuma *`kaiuma* kaebama, hädaldama *akkab juba `kaiuma, et paelu sööb* Kse

kaiutes *kaiu|tes* g *‑tse* kajut *`laevel oo need kaiutesed*; *üks laud pannasse `sõnna lootsiku otsa `sesse, `sõnna pannasse asjad ja see oo lootsiku kaiutes* Mar

kaivama1 → kaebama

kaiv(a)ma2 → kaevama1

kaivat *kaivat́* g *‑i* kajut – San

kaivats *kaiva|t́s* g *‑dsi* **a.** kurtja, hädaldaja *Taa piiri`pernaane meil um sääne kaivat́s* Rõu **b.** pealekaebaja *Taa `poiskõ̭sõ risu ollõv jo˽`väega kaivat́s* Rõu **Vrd** kaivik

kaivik *kaivi|k* g *‑gu* kaebaja *See oo igavene kaivik, alati keib kaibemes* Khk **Vrd** kaivats

kaiõ *kaiõ* (peegel)sile *periss vaganõ jäŕv om kaiõ* Räp

kaiõtsõma → kahitsema

kaja *kaja* spor R(g *kaa* Lüg) S, Mär K Kod Hls Puh Krl Rõu; *kaea* spor L, Juu Koe hääle vastupeegeldus *ku `üiad `metsas uu, siis mets `vastab `kaaga `vasta, siis `kuuled `metsast kaad* Lüg; *see oli vaid tühi kaja* Vai; *mets kaeab `vastu* Tõs; *ku kaea õige ele on, siis tuleb teist `ilma* Hää; *metsast kaeab kaea `vasta, et juśt nagu mõni reägiks kohe `vasta* Juu; *karjub nii et kaja taga* JMd; *kisa ja kaja käis `kaugele* Kod; *mõtsa kaja kośt `vasta* Krl

kajajas *kaja|jas* g *‑ja* kajakas *Kajajall hüä nenä, kaik kalad `löüdäb üless*; *`Rannald `kuulus kaja˛ie kisa*; *`Lahja kui kajaja kusi* Kuu

kajaka**|**king merekarp *rand tormi `järge kajaga `kingi täis*; *kaeaga kiŋŋad on `valged, varese kiŋŋad on mustad, me toome neid kanadele* Mus

kajaka**|**kubjas merelind, änn – Phl Mar

kajakas1 *kaja|kas* R(‑*ka, ‑gas* Vai) L spor KPõ, Iis Trm Äks Plt Hls, *kaea-* L Ris, g *‑ka*; *kajakass* u Rõu; *kaja|k* Ris,g *‑ka* Khk Krj Hää Kod Puh, *‑ku* Kod M Nõo, *‑gu* Jäm Ans Krk Rõu merelind (*Larus L*) *vihm ei jää tulematta, kajagad on maal, `lennavad ja `kiunuvad* Hlj; Neelab nagu *kajakas* (ahnelt) VNg; *kui kala`parve tuli, kajagad `kierisivad ülevel ja `raiusivad kala* Vai; *künni `aega siis on pöld kiri kajagatega*; *pöllal nii pailu kajagid* Khk; *Kui kajakad `karjuvad, läheb tuulele* Pöi; *Naagut kajak ühe soolega* (inimesest, kes kohe pärast sööki väljakäiku läheb) Emm; *`eśti tulevad lõod, sis tulevad kiived, sis tulevad kaeakad* (kevadel) Kir; *mere `ääres oo paelu kajaku* Tõs; *sii oo paelu kaeaki, karjuvad tormitse ilmaga `randes*; *Jusku kajakas, `öeldaks tigeda inimesest, jusku kajakas teise kallal* Hää; *Kui kajakad sügavale `maale `lendavad, on merel `tormi oodata* Rap; *kajakad tulevad `maale, et nüid akkab `vihma sadama* KuuK; *kajakad elutsevad metsa `järvedes, vie linnud* IisK; *Lakku täis kui kajakas*; *Karjub kui kajakas* Trm; *kajakid väli täis, langeb kui lumeang maha*; *kajak näeb sadu ja tuult*; *naene one ku kajak, kõhna* Kod; *kajagu ja kauri om vi̬i̬ linnu* Krk; *midägi sa tettä ei viisi, aga `sü̬ü̬ki aad `endäle `sisse nigu kajak* Nõo || fig vahuharjaline laine *laine murrab, meri `vilkab, kajakas meres juba* Mus

**2.** pej lärmakas, riiakas inimene *oh sa ilma kaeakas, tullid mind ära `süüma* Hää; *Mis sa kajakas karjud* (kisavale lapsele) Koe; *si̬i̬* (laps) *om küll `põrgu kajak, kisents*; *õige kajak veli, tänits `pääle, mis kajakut sa ti̬i̬t* Krk

**Vrd** kaagand, kaagas, kajajas, kajakkull

kajakas2*kaja|k*(*as*) g *‑ka* hv teivas, kaigas – San

kajak**|**kull kajakas *kaeak kuĺl küll, püiab kala käde, paned lesta tahenema, nönda viib εε* Khk **Vrd** kaakkull

kajama *kaja|ma* R([ta] *`kaia, kaja* Vai) S Mar Mär Khn K, I Puh Nõo, *‑me* M, *‑mõ* Krl, *kaeama* Tõs Tor Nis

**1.** vastu kostma, kõlama *mets ku `kaŋŋest kajab `vasta, siis `püiäb `tõisi `ilmu `tulla*; *maja kajab `vasta nagu tühi kerik* Lüg; *küll sääl oli `laulu `ninda‿t `linna kajas*; *aga sie tuba `kaia kui müö `räägimö* Vai; *rökkas nenda, mis mets kajas kää* Khk; *Ilmad `lähtvad kenaks, mets kajas omiku `vastu* Pöi; *iäl kaeab metsast `vastu* Tõs; *kisas nõnna, et terve kammer kaeas* Tor; *mets kajab, nüid tuleb ilusat `ilma* Juu; *tühi tuba kajab koa* JMd; *eal kajas `äśti* Trm; *kerik kajab laess `vassa*; *küll vede piäl kajab ja elgub iäl* Kod; *vaea olli `luusi ja `naĺla tetä, luht kajas ja kõlas* Ran; *kägu kukup nigu mõts kajab* Nõo; *mõts kajasi `vasta* Krl

**2.** huikama, hõikama; laulma *ku karjussed kajavad, siis tuleb sadu* Kod; *latse `rü̬ü̬ksivä ja naese kajasiva tanumide seen* Puh || naerma *siss `panden tõse kiḱk kajame* Trv

**Vrd** kaikuma, kajatama, kajuma1, kõjama

kajastama *kajasta|ma* Kuu IisR Kos, *‑mma* Lüg Vai peegeldama, peegelduma *kajastab vie `pääle, tegeb vie siniseks* (taevas); *Nää, ku Odakive mets kajastab ilusasti lahes* Kuu; *`kaugel jua `taivas kajastab* (äikest) Lüg; *vesi kajasta miu kuva* Vai; *pää piegeldab lume `piale ja sie kajastab* Kos **Vrd** kajastuma

**\***kajastuma (ta) *kajastub* peegeldub (vastu) *Kui `Mohni tuli `siie `randa kajastub viess, siis tuleb merituuld* Kuu **Vrd** kajastama

kajastus *kajastus* (vastu)peegeldus, kuma vees või taevas *Merituul ajand jää ligemäs, juo kajastus `paistab pohi`taevast*; *`Välgü kajastus `pilvedes, lüöb `kuiva `välkü*; *tule kajastus, kui tuli `otseselt ei `paista,* [vaid on] *`piegeldus, kas `taeva pääld vai* Kuu

kajatama *kajat|ama* Lüg Tor Ris Kod Nõo, *‑eme* Hls Krk **a.**kajada laskma (häälel), kõva häält või heli tekitama, lärmitsema *mis sa sii mets kajatad* Tor; *oh si̬i̬ kajatab kui kava, egä si̬i̬ nõnna rutto ärä ei lõpe* Kod; *si̬i̬ om kajatemine, ku suurt `lärmi akkap üit́s inimen tegeme* Hls; *ku kurjast kõnelts, ütelts, mis sa iki kajadet ilmast `ilma*; *kes mürä ja kajats, kes paĺlu kõneless* Krk; *mes te sääl kajatade, kas te vakka ei mõesta olla* Nõo **b.** vastu kajama *mets kajatab `vastu* Ris; *tuul lei uksed kokko nõnnagu maja kajatas*; *külm lü̬ü̬b seenäpaĺgid `lõhki ku kõmab, maja kajatab* Kod; *Kui suve õdagult ilus ilm om, siss ku õikat midägi kõvaste, siss mõts kajatap vasta* Nõo **Vrd** kajama

kajatam(m)a *kaja|tam*(*m*)*a,* (ma) *‑dan* terendama, kangastuma *`saare kajata `kaugel meres*; *vanast `räägiti, siis `tullo `üvvi `ilmo, kui `kaugel kajata*; *`korgele kajata, nind‿at `selgest kaik näkkö* Vai

**\***kajatuma (ei) *kajatu, kajotu* Kod

**1.** ei mõju *täl kelleski `puuduss ei õle, aga ei kajatu*; *südä one muret täis, siis sü̬ü̬k ei kajotu*; *vahel `ütleväd mõnd `lu̬u̬ma kua, suab küll `sü̬ü̬tä tõiss ja `oida, ei kajotu kohegi* Kod

**2.** ei jätku *ku annab ja kasinass jäeb,* [ütleb] *ei si̬i̬ kajotund kohegi, juba õtsan*; *sedä es kajotu kuńnisski, sae `õtsa mõni asi* Kod

kajojas *kajo|jas*(*s*) Trv Hel, *‑jes* Hel valupiste *mul käib seande `pistja külle `sissi, seande kajojass* Trv; *kajojas `süśkäs kõvaste rinnun*; *kajojes `sorkap, sellä sihen ja `rinde all* Hel **Vrd** kajoje

kajoje n, g *kajoje* Krk Hel, *kajo|i* g *‑ja* Trv = kajojas *ku kajoi om, siss om ää `sisse võtta läbi`valget `laasi, si̬i̬ olli kajoja rohi* Trv; *miul om kajoje sehen* Krk

*kajotu-* → kajatu-

kaju n, g *kaju, kaeu* S(‑*o* Emm Phl) L(‑*o* Rid LäLõ PäLõ) VlPõ(‑*o* KJn Kõp), g *kao, kaaoʔ* Lei; n, g *kaju, kajo* M T, p *`kaivu* Nõo Ote; n, g *kao* SaId Muh L(*kau* spor Lä Mih) Rap Pil; in *`kaajo* Rid Mar(‑*u*)

**1. a.** kaev *pumbiga, vibuga kaju*; *Kajus on näkk, kajule ei tohi mitte `minna, näkk viib kaju*; [merekallas] *nii `järsku kut peaks kaju kukkuma* Jäm; *saju eel iseäranis kajud `kuivavad*; *vibuga kajust on `kerge vett vötta*; *karjamal on menes kuhas `loomade joodi kajud* Khk; *loomad lastasse kajule `jooma `talve*; *Töi lehma, vöttas kivid, `viskas oma kaeu `sisse, siis ei pidada lehm ära minema* Mus; *Sauna juures oli meitel vanasti lahtine kaju*; *puuritud kaju*; *raiutud kaju ~ raiekaju*; *Kes liivamaa `sisse kaju tegi, see kudus selle ka kuuse puudega sihest ää* Kaa; *me `peame oma `lambud kodu kajul pesema* Vll; *ma liha kaost vett `tooma* Jaa; *See mees kadus siit kut kerves `kause*; *Kaju kudumine* (vooderdamine) *oli `raske töö*; *Seda tuli ka ede, et va kau `õues `auras, siis tuli ikka `külma*; *Just kut va põhjatu kaju, `terve ruusi tääve joob korraga äe* Pöi; *puu salvetsed `pandi `kaole `ümber*; *kao tahab `rooki* Muh; *kaeul `panta ark maha ja roog `panta `senna `pεεle kahe argi vahele* Emm; *Lapsed ei `tohtind mitte kaju `vaata* Rei; *ma akka seda kao `kaebma*; *sii põlegi sügävid `kaosid `ühti*; *kao oo seest kibistud, kibid oo `ümbär kao `pandud*; *kui kaos vesi aiseb, siis `veska kolm peotäit `soola `kaajo* Mar; *`kaole pannakse saĺvispuud `peale*; *kaost saab kibi`rüntsa, `rühka või `rihka `väĺla `võetud* Mär; *see elma sooneta kao* (vähese veega) Kir; *kao ääre `tassa täis* Lih; *Kau all, kaigas pial* = kassi sabaalune Han; *`kaosid võtma* (kaevu kohta määrama); *rukis külvati kuiba aeaga*: *rukis `tuhka, oter oeasse ja kaer kaosse* (märga mulda) Mih; *meil ei ole kaot*; *lähme kaod `rookma* Tõs; *pang kukkus kaeuse*; *Vinnaga kajust `oĺli `raske vett võtta, nüid oo änamasti võĺliga kajud* Tor; *isa istub, poeg pistab, tüdar taga tolgendab* = *kaeu, kook ja* [koogu] *pakk sääl taga* Saa; *aas vana kao `kinni* Rap; *kao oli just rihalse värava ees* Pil; *Käisin kajul*; *näkk kajos, ära mine* (öeld lapsele) KJn; *saana kõrval `oĺli kaju ja pesu künä* Vil; *läits kajo manu vett `kiskma*; *linguga* (vinnaga) *kajo, lingu otsan ku̬u̬k* Trv; *ma lää kajo `vi̬i̬rde vett `tu̬u̬ma* Hel; *meil `oĺli vesi õhuksen, me võtime puust konguga kajost vett*; *mõnel om pööräga kajo*; *vanast `olli külä pääl kaits* kajo Nõo; *mi̬i̬ss lahup puid ja tu̬u̬p vett kajost*; *Kavvede paist kaeoling üle puie* Rõn; *ümbre kao sourõʔ ura d́u̬u̬skõva* Lei **b.** fig (lahjast õllest, toidust) *Tuul on kaju pεεlt* Jäm | (tukkujast) *sa akkad kaeu `vötma, jεεd tukkuma* (ja peaga noogutama) Khk; *`Vardad vajusid süle ning emm akkas ka kaju `kaevama* Kaa | *Tüdruk, sa oled kaju `ääres kusel käind* (öeldi luksujale) Pöi | *äda ajab ärja `kaose* Tõs | *εε ae enne vana kaju umpseks kut uus valmis* Emm; *Vana kaud ei või enne täis sittu, kui uus põle veel `valmis* Han; *ärä enne vana `kaiu sittu, ku sa uvvest kajost juvva ei oole saanu* Krk | *sa tia seda vist isigi, kui paelu oo sinu kao kallal köind vett `võtmas, `öetasse `langenud naeste`rahva `kohta* PJg; *sinu kajost om mitu mi̬i̬st vett `võtnu, sul om pombaga kajo* (öeld liiderlikule naisele) Nõo **Vrd** kaev

**2.** sügav koht meres *`öetse mere kao või mere sońn, see oo `seoke sügav koht, need oo sügavas meres* Tõs

kaju**|**ants lastehirmutis, kaevukoll – LäEd **Vrd** kajujaan, kaevuants **‑**auk raketeta kaev *Kuiva suiga saavad seiksed madalad kajuaugud puhas tühaks*; *Vanale kajuaugule peaks midagid varju peele panema, äkist meni loom läheb kolinal sisse* Kaa **Vrd** kaevuauk **‑**hark kaevuhark *Kau argiks otsiti araline tamm, kooriti äe ja `aeti kau taha `püsti* Pöi; kajuharki ajama tiritamme kasvatama *Mihkel oli kange mees kaju arki ajama* Kaa **‑**jaan = kajuants *kajujaen* Khk **‑**jung = jung1 *Kajujungi ammet pole ka kerge ühtid* Emm **‑**koll kaevukoll *Ära vahi kaju seletsite pealt kajuse, kajukoll tömbab sind sise* Vll; *Kajukoll vetab εε* (hirmutati lapsi) Emm **Vrd** kajunäkk **‑**kook kaevukook – S **‑**küna kaevuküna *kao küna on suur pikk, reńn keib kaevu juurest künasse* Kul

kajuma1 *kajuma* JõeK, *`kaoma* Mar kajama *mets kaob `vasto* Mar; *`teisi `ilmu tuleb, ääl kajub `vasta* JõeK

kajuma2 *kaju|ma* Hää Vil(*kaeu‑*) Puh, *‑me* Pst Hls Krk Hel San, *kajo|ma, kaeo-* Saa KJn Kõp Vil Trv, *kajo|ma* T, *‑me* Hls Krk Hel, da-inf *`kaeva* Hls Krk, *`kaiva* Nõo Ote

**1.**kaevama *Mi̬i̬s lääb alles õhta auku kajuma* Hää; *Mõne `aasta i̬i̬st kaeusid ku̬u̬ĺ`meister ja lapsed ‑ ‑ luukere `väĺlä* Vil; *mehe lätsive `auda kajome* Hls; *`saarlese ja `iidlese tulev `raavi kajome*; *kajoge auk `sissi*; *akka `ku̬u̬pa kajome* Krk; *ein olli juba ärä tettu, ku `lasti kraav kaeude* Hel; *nelläkeste kaeonuva* Ran; [metsa istutades] *ikki vanami̬i̬s kajosi `audu ja mia panni `si̬i̬mnit* Puh; *mia olli ka `auda kaeoman*; *Kaĺk Jaan ja lell kaeosiva mul siin `kraavi, `tahtsiva siist `õkva `kaiva*; *ma pia `laskma `vastne kaeo kaeoda*; *kaeosime `väĺlä nu̬u̬ `uibu, `kaalsime üless*; *nii suur pi̬i̬t `olli, võti vigla, viglaga kajosi üless*; *ma lase `valla `kaiva tolle kraavi* Nõo; *ma kajosi `kaivu*; *maa taht läbi kajude, ma kaiva `lapjuge* San

**2.** (välja) õõnestama *`niske kõver väits `oĺli, tollega kaeoss ta `luśka sehest nu̬u̬ lastu väĺlä, ja `oĺligi luśk valmiss* Nõo

**Vrd** kaevama1

kaju**|**mees kaevukoll, lastehirmutis *ole kena laps,* [muidu] *kajumees tuleb, viib kotiga kajuse* Khk; *siit tuleb kajumees ja vetab sind `sisse* Emm **Vrd** kaju|näkk, ‑peeter **‑**nina = kaevukatsuja *kaonina, kui `otsis vee soont, siis `vaatas `taeba `poole ja `vaatas maha ja siis `turkas kepi maha ja `ütles, et `siia `kohta `tehke kao* Mar **‑**näkk = kajumees *kaju näkk tuleb kallale* Jäm **‑**onk kaevuvinn – Khk **‑**peeter = kajumees *kaju `peeter* Pha **‑**praks*kajopraḱs* kaevutegija *kajopraksi ni̬i̬, kes kajosit tekkive* Hel **‑**roog kaevuvinn *Kaju roo `pandi ikka tammest* Pöi; *mes ölεs `alla käib, see on kajo roo, see keige petkem* Käi **‑**ruhi kaevuküna *vesi pumbati kajo `ruhvese* Trv **‑**sittuja *kaošiḱka* sõimusõna – Lei

kajut *kaju|t* g *‑ti* Hlj VNg Vll Mär Tor Juu Trm Plt Hls, g *‑di* Kuu Vai Rei, *‑ti* g *‑di* VNg Vai, *kajo|t́* g *‑ti* Trv Krk, *kajuu·t́* Se; *kaiu|t* g *‑ti* Sa Phl Rid Tõs Khn Hää Ris Juu Kos JMd, *-t́* VJg Hls, *kaaiut* KJn

**1.** eluruum laevas *`kapteni kajut on aladi* *peräss, aga mies`konnal on ige tavaliselt iespuol `masti* Kuu; *kajuti oli `ahtri puol `otsas ja `ruhvi oli `vüöri puol* VNg; *`laivas on kajut, kus `matrused magavad ja `puhkavad* Vai; *suuremates `laevades on kaiutid* Khk; *kaiutis laevamehed söövad ja magavad* Muh; *tuli kaiutist `välja, vaos merese ja uppus* Rid; *läks laeva kaiuti* Tõs; *`väiksel* [laeval] *on ruhv ja kaiut ühesku̬u̬s*; *reisijatel on ka kaiutid* Hää; *kaiutis olid moon ja pakid* Kos; *laeval on kajutid* Trm; *lätsim `alla kajotiss* Krk; *mine `kajuu·te, `puhka veidikäist* Se

**2.** (pealt) kaetud ruum paadis *kajut `piale ja oligi paat́ `valmis* Hlj; *nuo `muotoril oli kajut ka sies, kus `massina `pääle kohe vesi ei lähä* Vai; *tal om kajot́ ka ehen, si̬i̬ om täitsä purjepaat́* Trv

**Vrd** kaiuld(i), kaiutes, kaivat

kaju**|**tark = kaevutark *vanast olliva kajotarga, kes tuusiva, kos võip kajo kajoda* Nõo **‑**tundja = kaevutundja *kajo `tunja* Nõo **‑**vesi kaevuvesi *kaovesi oo kõba vesi, kao `veele panevad ikke seebi kibi `sesse, kui peso `pestasse* Mar; *vihm on* [taimedele] *parem kui kau vesi* Var; *Kiśsi siis kajuvett akas `ju̬u̬ma, `kartsid kollerid* KJn **‑**vibu kaevukook – Sa Phl **‑**vinn kaevuvinn *Kau vinna otsas oo kook, koogu otsas oo kau raandas* Han; *Kaeu vinn on tagalt `raskem, `aitab vee `pange kaeust `väĺla tõmmata* SJn **‑**võtja = kaevutark *see oo kajuvöttija, see tunneb ää, kohes vee sooned maa sehes oo* Khk; *Kau `võtjad `vaatasid kuulasid, mõni pani kõrva `vastu maad ja kuulas vee solinad, teine `vaatas käte vahelt moa `sisse, pidand vee äe nägema* Pöi; *Käärasaana vana oli kuulus kao`võtja, võttis `kaosid, kus `kuhta kao tuleb tiha* Mih **‑**ämber*Kajuämblid olid kövasti tehtud, pidasid kaua vastu, kajuämmel oli kajuraa otsas kinni* Kaa; *Kaju `ämber `pääsis otsast `lahti, läks `põhja mis kolises* Pöi **Vrd** kaevuämber

kakaar *kakaar* g *‑i* tuttpütt (Podiceps cristatus) *kakaàril on suur pikk kael, keha on alt `valget `värvi, selja pealt on must*; *kakaar on `vaalakas, `lendab `üksikult nii et ohk `vingub kohe* Jõe **Vrd** kakar5, kakard2, kakardaja

kaka1 *kaka* S L K Krk Nõo Krl Se(*kaaka*), *kakka* Lüg Jõh IisR; *kakk* g *kaka* MMg Hls Krk(p *kakka*) euf, lstk väljaheide *ärä võtta, sie on kakka* Jõh; *Kakkale minema* IisR; *nää laps kukkund Muri kaka `sisse* Khk; *vii laps kakale* Tõs; *kaka oo samma mis äka, laps tahab kakale* PJg; *ää mine kaka `sisse* Ris; *tie pot́i pial kakad* Kos; *tie kaka ära* Sim; *ärä minnä kaka `sisse, ti̬i̬d ennast kakaga ütte*; *mine `välla kakale* Hls; *ärä võtta kakka `piiu* Krk; *lat́s om `endä kakagõ kokku tennüʔ* Krl; *väega kaakaga ku̬u̬h, vaja `mõskõ* Se || paha, halb *Sa oled kaka laps, oled alb laps, pahandust teinu* Hää; *suab üel*[*dud*] *kaka päh* JMd **Vrd** kaki

kaka2 *kaka* Nõo Võn Urv Se lstk liha *mamma, anna mulle kakad, toda pehmet kakad* (pekkliha); *anna mulle `lahja kakad* (tailiha) Nõo; *Annami latsõlõ kaka kah, hää kaka om* Urv **Vrd** kakk3

-kakal **Ls** paatskakal

kakama *kakama* Jõe Jäm Rei Phl Kse Tor Kos Jür JMd Plt Nõo, *kakka|ma* Lüg(‑*ie*) Jõh Vai Ans([ta] *kakab*) PJg(da-inf *kakata*) VJg, *‑mõ* Krl euf, lstk

**1.** roojama *kui laps sikkub, siis `üelda et kakkab* Jõe; *laps akkab kakkamaie* Lüg; *laps `tahto kakka* Vai; *laps kakab* Phl; *juba sa oled `jälle tuppa kakand* Kse; *laps kakab poti peal* Tor; *laps kakas enese täis* Kos; *pot́t om siin, kaka nüid* Nõo; *lat́s om `endä ärʔ kakanuʔ* Krl **Vrd** kakima

**2.** kakale viima, panema *last kakkama* [on] *last situtama, läks last kakkama* PJg

kakand *kakand* g *‑i* S Lä merikilk *kui `meitel sügise vörgud sihes on, siis kakandid närivad rüsad `katki* Jäm; *kakandid söövad vörgu εε, igavene pisine punane uśs, karuste `jalgadega* Khk; *vähike kakand oo sure punase seljaga, suured kakandid oo `jälle teist `värvi*; *Aab näust `sisse kut igavene kakand* (aplast sööjast) Mus; *kakandid oo pisiksed putukad meres, mis `võrkusi ää imevad*; *Vahib silma kohas kut kakand* (laps vaatab alati näkku) Pöi; *kakandid oo nõnna suured kut suured kilgid oo* Muh; *sa oled kõver kut kakand* Rei; *kakandid on jälle `vörkusi söön* Phl; *kui tuul toob merest muda, siis kakandid õeruvad võrgud puruks* Rid; *ega kakandid ega ogaluugid põle kellegi kalad, need oo muidu ühed mere `pühked* Kse || fig pej *kut kakandid kallal* (pealetükkivatest lastest) Khk; *oh teid kakandid küll,* [päris] *kakandid oma söömaga*; *Kasige kurati kakandid nüid magama* (öeld kanadele) Pöi **Vrd** kakar1, kakard1, kakat(i)

kakane *kaka|ne* g *‑tse* Hls, *kakkane* Lüg Vai must, (väljaheitega) määrdunud *ära `puudu sedä, sie on kakkane* Lüg; *tule `katso, laps on kakkane* Vai; *ti̬i̬d ennast kakage ütte, oled kakane* Hls **Vrd** kakine

kakar1 *kakar* g *`kakra* Mar Tõs kakand *meres oo `kakrad, räägitse ikke, et mõrrad `süiä ää*; *`kakrad oo kilgi `taolesed, näriväd püinised katti* Mar; *`kakrad oo kõverad loomad, `kakral oo kõhualune `jalgu täis* Tõs

kakar2 *kakar* g *`kakra* Muh L K Trm Hls Krk TMr Kam, Krl/‑*ŕ*/, g *kagara* TLä Kam Kan Urv Vas Se, *-ŕ* g *`kakrõ* Räp, g *kagarõ* Urv Rõu; *kakõr* g *`kakrõ* San; *kakkar* g *‑a* Kuu, g *`kakra* VNg Lüg Vai KJn; *kakr* g *`kakra* Lüg Mar; pl *`kakraʔ* Plv karikakar *`kakrad on `kõldased ja `valged*; *vana `ärjäpää sies `püiäb `valged `kakra ja `kõldast `kakra `kasvada* Lüg; *`kakrad, nie, mida kesa pääl `kasvavad, neist sai tume`kollast* [värvi] Vai; *`kakrad o kanapärssiku `moodi* Mar; *`kakrid oo vahest paelu* Tor; *siin ei kasva `kakrid* Hls **Vrd** kakras

kakar3 *kakaŕ* g *kagara* V(‑*õ* Urv), g *`kakra* Rõu, *‑õ* Har; *kakõr* Krl, *kakr* Har, g *`kakrõ*; *kaga|ŕ* g *‑ra* Plv Räp Se

**1.** linakupar *ku lina `si̬i̬mne välläʔ pestäss `riihjega, siss riihitäse `kakrõʔ˽päält välläʔ ja aganõʔ ja `si̬i̬mne jääse põrmadu pääle*; *mine küüsü perremihe käest üt́s üsätäüs `kakrõid kooba suu pääle pandaʔ*; *`Kakrõid eläjeile ei võiʔ andaʔ, nu̬u̬ʔ omma˽`karhõʔ* Har; *tol linal um hää kakar*; *kagaraʔ `suiti lina sugimise haŕaga arʔ* Rõu; *ku lina kagaraʔ tiriseseʔ, tu voori vaja kakkuʔ* Lut

**2.** kidur, vilets, hõre karva-, juuksetutt; puuladva-, põõsapuhmas *kagaraʔ omma säärtseʔ `kõokõsõ, mis su̬u̬n kasusõʔ*; *Harvaʔ omma˽na˽karvaʔ, nigu igävetse˽kagaraʔ*; *pańd `põrsa `kõ̭iki `karvu ja kagardõga˽patta* Urv; *Tu̬u̬ `lõpnu põrss oĺl pinel är˽sü̬ü̬d `kõ̭iki `karvu ja˽kagardõgaʔ* Rõu; *mõ̭ni mõtsa kakaŕ kasuss*; *tah um naid kõivo kagarit periss paĺlo* Plv; *ma sinno võta kagarit* (juukseid) *pite, s‿ma su rapuda*; *pańni hiusõʔ kagarahe* (patsi, krunni) Se **Vrd** kagarik, kagrak, kagrass, kagrats

kakar4*kakar* g *‑i, ‑õ* Krl, *-ŕ* g *kagari* Har; pl *`kakr|e, ‑i*, *kagare* San kuhjamalk *rõugulõ pandass kakarõʔ `pääle* Krl; *`pankõʔ kagari `pääle ku kuhi valmis om*; *no `ankõ kagariʔ ka üless* Har **Vrd** kakats

kakar5 *kakar* g *`kakra* (merelind) *`kaugel meres on `kakrad*; *`kakrad on ikka musta ja alli lapilised* Pöi **Vrd** kakaar, kakard2, kakardaja

kakard1 *kakard* g *‑i* Var Tõs(pl *`kakrad*) kakand *`pissed mõrrad kakartisi täis, `pissed tilluksed, suured aralest jalad kõik all*; *lamuga torm aab kakardid `kalda* Var; *ma `püitsi ühü kakardi `kinni*; *kakard oo `seoke, kui `pissed kalad muttis oo, see lähäb sööb ää* Tõs

kakard2 *kakard* g *‑i* Mär Aud Tor Saa Kei, *-ŕd* g *‑i* Hää (merelind) *kakardid `lendavad üle metsa* Tor; *kakaŕd laulab iki ka‿kau, ka‿kau* Hää; *mere kakard on partsi `mu̬u̬du, kakardil on lestasjalad* Saa; *mereoherdi `üitakse ka kakard aga ei tia, on nad sis üks ja sama või ei ole* Kei **Vrd** kakaar, kakar5, kakardaja, kakerdaja, kakerdes

kakard3 *kakard* g *‑i* Mär Saa HJn Lai(‑*ŕd*), *‑rt* g *‑rdi* Nõo saamatu inimene, käpard; kaltsakas *sa just kui va kakard, ei saa tööd `tehtud* Mär; *oh sa kuradi kakard, küll on aga närud ümmer* Saa; *Ta om kül üits kakart, juusse ärä vassenu ja rõiva sällän ärä kakenu* Nõo **Vrd** kakert

kakardaja *kakardaja* Kad, *kakkar-* Jõe, *kagar-* Kuu (merelind) *kui `palju `lennavad ühes, siis `üelda kakkardajad `lennavad* Jõe; *pardi seltsi merelind* *kakardaja* Kad **Vrd** kakaar, kakar5, kakard2, kakerdaja

kakart *kakar|t* g *‑di* Var Nõo **(**mardikas) *kakardid oo matikad, sarved piäs*; *kakardid lennäväd ja ammustavad* Var

kakas**|**kaela *kakas`kaela* Kse VJg käkaskaela *kukub aller`kuuti ehk kakas`kaela* Kse; *ta läks kakas`kaela vette, pea `allapidi, jalad ülessepidi* VJg

kakastama→ katkastama

kakatama *kakatama* Trm Har Vas, *‑mma* Har Rõu Vas Se deskr kaagutama *Kui anid kakatavad, tuleb teist ilma* Trm; *kana kakat́, kana tuĺl munõmast* Har; *ku kana kakat́, siss oĺl harak plat́sih, ärä˽kańd kõ̭iḱ munaʔ*; *püveʔ `lätväʔ üle pää, iks üle pää vöörüseʔ, esi˽`rü̬ü̬ḱväʔ, kakatasõʔ* Vas; *kana kakatass, kui lätt munna `lu̬u̬ma, vai tulõ munna loomast* Se **Vrd** kaakatama

kakat(i) n, g *kaka|ti* Khn(*kakat*), pl *kakatid* Phl kakand *kakatid, merest tulad pissiksed `kukrikud*; *Njagu `terven lagun, nagu kakatitõ `süedüd* Khn

kakats *kaka|t́s* g *‑dsi* kuhjamalk, ‑vits *tu̬u̬ʔ kakatsit `pääle panda kuhjalõ, sõ̭ss tuuĺ ei aja mahaʔ* Krl **Vrd** kakar5

kakaul → kaul2

kake**|**kull *kakekuĺl* Trv Krk riiakas inimene, tülinorija *si̬i̬ om küll kake kuĺl, tüküss `kaklem egä ütege* Krk **Vrd** kakelküüt, kakeraats, kakukull

**\***kakeldama kähmlema, kaklema *käänustavad `ühteteist, kakeldavad koos* Var

-kakeldi **Ls** kukeldi-kakeldi

kakeldus *kakeldus* kaklus – JMd

kakel**|**küüt *kakelküüt* riiakas inimene, tülinorija *si̬i̬ om üit́s kakelküüt, muud ta ei ti̬i̬ ku `kakless* Krk **Vrd** kakekull

kakendu *kakendu, kakõnd* kuristik, sügav org – Rõu

kaker *kaker* g *`kakre* Saa KJn M(‑*ŕ* Krk) külakost (midagi toidupoolist) *kaker on `nüidsel aal külaleib, vanasti `viiti alati `pehmed `leiba või sepikud. mõni tõi `süĺti, mõni `uudse jahu `kooki, küla kaker oĺli ikki väga ää, mis `toodi* Saa; *kas sa küläkakert koa tõid meile* KJn; *ku `küllä lääd, siss viid kakert kah, kas `viina või `leiba või veel midagi muud* Pst; *kodust võtad karaski manu, kellele sa `käime lääd, viid kakert*; *`ańti kiriku man kakert `santidele* (ristimisel, leeripäeval, laulatusel); *Pulman andas nooriku kakert – muna`ku̬u̬ki ja `veini, `ristsen andas `jälle latse kakert peräst `riśtmist* Hls; *ku tanu pähe pannass, siis akass kakert `jaeme*; *ku nu̬u̬rmi̬i̬st noorikut kirikun olli, `pääle laulatemise sel pühäl, siss `anti jälle kakert – noore paari kaker*; *ku kakert andass, siis koeral andass kige päält võid leibä, siis koer ei aea `külgi* Krk; *värsket `viidi iks üt́stõestele `kakress*; *`kakress `viidi, mis `olli, `viidi saia- või karaśkipätsikut* Hel

kakeraad *kake|raad* g *‑rae* Pst rääbakas, poolpaljas (sulgivatest kanadest) *Kül ni kana‿m irmsa, kõnniv lauda man ku kakerae, perse pallas*; *Kana aab karva, kõnnib perän ku kakeraad* Pst **Vrd** kakeraats

kakeraats *kakeraa|t́s* g *‑dsi* Hls Krk, *‑ts* Saa Ran

**1.** kaltsakas **a.** katkiste rõivastega inimene *si̬i̬ ku kakeraat́s käü, kunagi ei oole ilusit `rõ̭õ̭vit seĺlän*; *Ärä sedäsi kakeraadsi `viisi küll tõśte sekkä mine* Krk; *Kes väegä kakenu `oĺli, `kat́skise `rõiva säĺlän, toda siss üteldi, et nigu vana kakeraats* Ran **b.** poolpaljas, tokerjas loom *Vaade `määte kakeraat́s si̬i̬ kana om*; *Üit́s om koera vette visanu, nüid om ta kui kakeraat́s* Krk **Vrd** kakeraad, kakerants, kakerdus, kakert, kakerts, kakeränts, kakõruss, kakõrääts

**2.** kakleja, tülinorija; müraja *si̬i̬ om üits kakeraat́s küll, temä ei taha muud ku kakelte* Hls; *va kakeraadsi* (vallatuist lastest) Krk **Vrd** kakekull

kakerants *kakerańts* g *‑i* kaltsakas, katkiste rõivastega inimene *Kakerańts on lagunu ja korratu inimene ja ki̬i̬lt `oskab kanda*; *Päris kakerańtsiks teine jäänu*; *`Seuksi kakerańt̀sisi küll `nähtud* Hää **Vrd** kakeraats, kakeränts

kakerdaja *kaker|daja* Kuu/‑*kk‑*/ Amb, *‑dai* Hel veelind, tuttpütt või kaur *Kui kakerdai tõsest järvest `tõisi `lendäs, om `vihma uuta* Hel **Vrd**kakard2, kakardaja

kakerdama*kakerdama* Jäm Saa VJg Kod Lai Plt SJn, *‑kk‑* Lüg IisR; ipf (ta) *kakõrd* Krl

**1.** koperdama, komberdama *kakkerdab `käia, ei `kõnni ilusast*; *Kakkerdab ku kana takkus, tule juo `kõrra, midä sa kakkerdad* Lüg; *Kakkerdab säel inimeste jalus* IisR; *Kakerdas ulk `aega meite oues, enne kut minema sai* Jäm; *si̬i̬ ei sua `jalgess käädä, kakerdab neie `jalgegä*; *eks ma kakerda ike `minnä*; *kui laps akab `käima, kakerdab* Kod; *kui eest ära aead, `lapsi või,* [ütled] *mis sa kakerdad siin jalus*; *kes iast ei käi, nagu tuigerdab, see kakerdab*; *kakerdab müda `õue* Lai; *kelsa mineki aeg piad kakerdama* Plt || *Kakõrd tõsõ kondsa pääl* (kui halvasti tantsis) Krl

**2.** (seljas) tallama, paaritama *Ärg ajas `lehmä taga, rõhus `lehmä maha, kakkerdas `seljäs* Lüg

**3.** kohmitsema, oskamatult, saamatult tegema *Kakkerdab `jusku kana takkus, tüö ei edene* Lüg; *linamaa on puha ära kakerdud*; *sina ei mõsta `juusid lõigata, kakerdad pää ära* Saa; *eenamaa kõik ära kakerdand* SJn || *kui üks* [juukse] *salk oĺli pikk, teine lühike, siss oĺli kakerdanud pää*; *`lambad kakerdavad `takja põõsastes oma villa ära* Saa

kakerdes *kakerdes* g *‑e* (veelind) *kakerdes on üks lind jõe `jaares* JMd **Vrd** kakard2

kakerdis *kakerdis* g *‑e* kohmitseja, käpard *küll oo see üks kohmetu ja kakerdis `tööga* Mär **Vrd** kakerdus, kakerjas

kakerdus *kakerdu|s* VJg, *‑ss* Ran, *kakkerdu|s* Lüg IisR, g *‑se*

**1.** kohmitseja, kakerdaja *`Ärge `laske sel kakkerdusel enamb `rahva `ulka `menna, jäeb `teiste `jalgu* IisR; *kõńnib nõnna kui kakerdus, ei `pääse edasi kohe, jalad lodakil* VJg **Vrd** kakerdis

**2.** kaltsakas, katkiste rõivastega inimene *väegä lohak inimene, `rõiva lagunu ja nirmendävä, nigu vana kakerduss*; *kos ma serätse kakerdusega `tihka mińnä* Ran **Vrd** kakeraats

kakerjas *kaker|jas* g *‑ja* Juu Pil kohmitseja, kakerdaja *käib nagu kakerjas, jalad laiali all* Juu; *käesid mud́u küla kakerjad* (poisikesed) Pil **Vrd** kakerdis

kakert *kake|ŕt* g *‑rti* kaltsakas, katkiste rõivastega inimene *miut naarav iki*: *käü ku kuradi kakeŕt kunagi. kes sut naarap, et sa kakeŕt olet* Krk **Vrd** kakard3, kakeraats

kakerts *kakerts* g *‑i* Saa

**1.** s pulstunud, tokerdanud, salkus (olend, ese) *Kus sa selle kakertsiga lähäd* (sasipäise poisiga); *mina seda kakertsid* (vana kasukat) *küll `seĺga ei pane* Saa

**2.** a sasine, salkus *kel juused tolgendasid, siss üteldi, kakerts pää otsas*; *mia seda kakertsid lammast ei saa `niita* Saa

**Vrd** kakeraats

kakeränts *kakerän|ts* g *‑dsu* = kakerants *kos ma serätse kakerändsuga lää* Ran **Vrd** kakeraats

kakestama → katkestama

kaki *kaki* Kos Jür Nõo, *kaḱi* Plv lstk väljaheide *Laps läheb nüüd kakile* Kos; *Kui kaki korras, oli nuńn nagu veike suolikas* Jür; *sa‿lõt periss kaḱiga˽ku̬u̬h* Plv **Vrd** kaka1

kakima lstk *kakima* Kos Jür kakama *Laps tahab kakida* Kos

kakine lstk *kakine* Kos Jür kakane *Lapse tussu kakine* Kos

kakk1 *kakk* g *kaku* Hel TMr Kam Ote San V(g *‑o* Räp), *-ḱk* g *kaki* Ote öökull *Irmuss om ku kakk tare lähidal ikk, üteldess alba tähendevad* Hel; *kui kakk `ikse, siss `oĺli `peijit ja kui uik, siss `pulme* Kam; *kaku käinuva kahru`persest lao pääle magama*; *kakul om inemese nägu* Ote; *kakk laśk vilet ü̬ü̬ ajal* San; *ku kakk ikk, sõ̭ss saa `ku̬u̬ĺjat, ku kakk naard, sõ̭ss saa `pulma*; *kakuʔ omma˽`säntseʔ ü̬ü̬t́sirguʔ, noid `päivä ei `näekiʔ* Kan; *kakuʔ `rü̬ü̬ḱvä `ü̬ü̬se*; *ku kakk rü̬ü̬ḱ, koolõss mõ̭ni ärʔ* Urv; *kaku silmäʔ omma niguʔ kaśsi siĺmäʔ* Krl; *kakk ikk raan* Har; *kakk ńäug nigu kaśs, sääne kaśsi `pääga˽kah*; *Ku˽kakk su˽tarõ katusõ pääl ikk, sõ̭ss tähendäss, et sul tulõ palamist* Rõu; *kakuʔ tännitäseʔ*; *poolõ suvõ `aigu nakasõ˽kaku˽`laulma* Vas; *tu ka kakk laul koh majäh, ikk siss saa `ku̬u̬lja, a ku oihk, sis‿sa eläjä kaho, a ku jäl tege nii*: *või-võ̭i-võ̭i kui ikk, siss saa tulõ patt, a kui ikk nigu latś lask*: *üää-üää, sis‿sa `tütrigul latś, a ku kiuhk `õkva kui jäness, sis‿sa sajäʔ* Se || fig *sa‿lõt ku vana kakk, pää kõ̭iḱ ärʔ tuŕssunnuʔ ja puĺstunnuʔ* Plv; *näe ei umma pääd `panda kińni, nigu kakk juusk, `hiusõ lajah*; *sul nigu kaku pää otsah* Se

kakk2 *kakk* g *kaku* eP(g *‑o* Kul Vig Ris) M Puh TMr Rõn Urv Krl, g *kakku* VNg Lüg Jõh IisR, g *kagu* Kuu; n, g *kaku* Vll Kei Kad; n, g *kakku* VNg IisR Vai; *kakku* g *kagu* Vai

**1.** väheldane (ümmargune) leiva- või saiapäts; pirukas *`lapsed `tahtosivad pisukest kakku* VNg; *Kakku pidi `murdama, `lõikada ei `tõhtind, siis `leivad `ahjus ei `saaned `küpsäst* Jõh; *Kakku tegin `viimasest `taigna `jäägist, sie jäi `leiva`astja `põhja* (juuretiseks) IisR; *vaja `lapsile tehä kakku*; *mie akkan tänä kakku `paistama `riehtlägä* Vai; *tegime pühabeks sepigu kaku* Khk; *Värske leva kakk oo üles leigatud*; *Ma töi poest kaks kakku leiba* Kaa; *Kakk oli levast natuke pisem, muidu ikka leva `moodi*; *siis `pandi `ahju lapsele ‑ ‑, `ööti see lapse kakk* Pöi; *ma tee iga lapsele kaku* Muh; *leiva juur, kraabiti üks `väikene kakk* Rid; *võtad lõemest ühü väikse kako, vajotad laiass, et tä ää küpseb* Vig; *sai `silku leiva `sisse `panna, öödeti kakud* Mih; *sügise `pańti õun kakule `sisse, talve `pańti tükike liha või mõni räim `sisse kakule* Saa; *ku ma `väike olin, `tehti ohrajahudest kakku, nüid `üitakse sepik* Kei; *kui leib on niuke veike, siis on leiva kakk*; *kas teie isa ema on öhös `leibas või on teene kakkus, teene kanikas* (kas vanemad saavad hästi läbi) Juu; *saab lapsele `tehtud kakk, nisuke pisike leib* Ann; *juan annab veke kaku, aga juagup suure pät́si* (jaagupipäevast alates saab uudsevilja) VMr; *`tehti leivast kakk, sie `pieti kõik pühade aeg laua pial ühe riista all* Kad; *panin kakult `ahju* Iis; *sae kuus suurt `leibä ja üks kakk* Kod; *minu vanaema `kaapis leeva `aśtja `puhtast, tegi kaku ja `viskas kaku vette. kui kakk on üleval vee pial, on leib ahjus `vaĺmis* Pal; *kakk oli ümmargune ehk vahest natuke `piklik, võis `olla poole leiva `suurune. kamala `suurune oli paras kakk* Lai; *`aituma, `aituma `andamesta, pikä pätsi pistämesta, laia kaku `kastamesta* rhvl Krk; *ei miä tervet kakku jõvva kõrraga `osta* Puh; *latsõʔ `tulkõʔ leevä kakku `süümä* Krl || fig ümmargused pilved *kakud pidid `taevas õlema, ku‿śa rukkid `külvasid.* *peremees läks kot́iga `väĺja, aga kakkusid põle `taevas, `keeras tagasi, et täna ei külva* Trm; *`pilvetombud `veksed nagu kakud* Lai || *Õli `este küll `sirge `seljäga, juo tämal ka kakk pihas* (küür seljas); *Põletasin kää piopesä ärä, `suure kakku* (vesivilli) *ajas üläs* Lüg; *piimal `pańdi õlut `ulka, `tõmmas nagu kakku* (tükki), *`üiti `piergis* Kad

**2.** leib, sag lstk *lahuta `riide üle `leibide ehk kakkude* Lüg; *`Leika `lapsele kakku ja `mäeri võid `piale* IisR; *Unest ei `tehta kakku* Jäm; *seaste rugid nii `vaesed, pole meil sii kakku `saaja midad* Khk; *Söa aegu olli kakku nönda napisti kää*; *Emm akkab oome värsket kakku tegema* Kaa; *ää lase kakku muha* Vll; *vanal aeal `ööti, akkame kakku tegema, oli se nesuleib ehk odraleib* Mar; *anna lapsele kakku ja apad* Mär; *laps ike `ütleb*: *anna kakku* Vig; *säh või kakku* PJg; *`leiba `üiti et kakk, lapsed `üitsid* Kei; *Anname tillule kakku* Kos; *kakku one lapsel esimene sõna* Kod; *säh ma annan sulle kakku* Äks

kakk3 *kakk* g *kaka* Puh V(g *‑u* Kan) lstk liha *kõvva kakku ei saaʔ süvvä, annaʔ pehmet* Kan; *anna˽latsõlõ kukku ja kakka* (leiba ja liha) Har; *latsõlõ kakka andma* Vas **Vrd** kaka2

kakk4 → kaka1

kakk5 *kakk*(*o*)kagu1 – Hlj Lüg

-kakk **Ls** juustekakk

kakkama *kakkama,* *kakata* Rei Hää Kõp Trv T Lei, *‑daʔ* V, *kakka|me,* *kaka|te* M(‑*de* Krk), *‑mõ,* *‑dõ* San

**1. a.**tõmbama, rebima, katkuma *kud linu veel meres leodadi, siis kakasid nad* (kakandid) *linakiud kati* Rei; *ärä kakka kapustit* Trv; *sulle keida jala `küĺge villane lang, sa `kat́ski ei kakka*, *kelle tü̬ü̬ ei lää edesi* Hel; *mine lase* [hammas] *`väĺlä kakata*; *kui pind käe ehk jala `sisse läits, siss kakati `väĺlä*; *ta laśk kaits `rõiva `raasu masinaga kokku, ańd kakata*: *kakake nüid `lahki ‑ ‑, aga es kakkava* Ran; *nigu mõni mari tiratap, nii laits kakkap ärä*; *näed mul siin lõvva otsan om üits karu,* *si̬i̬ olna õnne karu, sedä ei `tohtna ärä kakata* Nõo; *obene `oĺli kabla `katski kakanu* Kam; *Ta kakass särgi küllest tüki* Rõn; *kirut́ rohu ja nii jäi ammass kakkamõdõ*; *ma˽kakka mõnõ puhma `kartold* San; *kakaśs käe mant arʔ* (veskis) Se; *kaka kat́ški* Lei || *ku sul `viina om kotu ja kui om `koskild nigu kakata* (vargsi võtta) *vai saada midägi, siss - - massap klaas `viina paĺlu* Puh || *tõse kakanuva `naaru* Ote **b.** füüsiliselt pingutama, endale liiga tegema *Mis sa kakkat sääl*; *Ärä kakka kõttu ärä* Trv; *`mõt́lin, et `tu̬u̬bre `tõstmisega olen naba ärä kakanu* Ran; *ma ole `endä väegä ärä kakanu ‑ ‑, ole `indäle `aiget tennü* Kam; *tä kakaśs `hindä är `nõstõh* Se; *siäh är kakaśs `hińdä* Lut ||*Tü̬ü̬d kaḱk* (lõhkus, murdis) *timä `hirmsahe* Rõu **Vrd** kaksama, katkastama, katkuma

**2.** jooksma, pagema *ma kakkasi `kaugel üle mere* Hää; *nüid kakka eläjidege kate viĺla vahet*; *Las latse kakkave vällän* Trv; *pańd kakkama, nii et jala es putu maha* Ran; *lase mu `sisse, ma sai kotust kakkama pośte käest*; *siug nakass `endä liigutama, no küll ma siss kakassi minemä sääld mant* Nõo; *kül‿ta kakaśs mu i̬i̬st* San

**3.** fig andma *ega ta `seante `kinni `käege‿i oole, ta kakkass iki vahel ärä kah*; *temä ometik oma näpu vahelt ei kakka kedägi* Krk

kakkar *kakkar* g *‑a* VNg tükk, klomp *`terne `piima `tehti. pane suol `sisse ja `liiguta, siis oli kohe ilusad kakkarad ja nied ei murenend*; (võitegemisel) *siis peräst* (kui koor hakkab kokku minema) *lüöb nie kakkarad `sisse* VNg

kakkema → katkema

kakki *kaḱki* Saa Kos HJn Jä ViK Trm, *`kaiki* Juu Kos Jür katki *küüne rännäd `lääväd kaḱki, kippeks* Saa; *`pükste reied olid `kaiki* Juu; *`lõikame süĺdi liha kaḱki*; *läks mõni asi kaḱki ja tuli sepale* Kos; *luu lähäb juo kaḱki `krõpsti* Amb; *jät́tis tüe kaḱki, läks minema*; *kiidab või kaela kaḱki* JMd; *nii aganane old, et leib läks kohe kaḱki* Ann; *tema on oma nisa `traati kaḱki aand* Tür; *`pasled kaḱki, tahvad lappida* Koe; *lüe pulk vahest läheb kaḱki* VMr; *murrin kepi kaḱki* Sim **Vrd** katti

kakkine *kaḱki|ne* g *‑se* Kos HJn JMd VMr, *`kaiki-* Jür Koe katkine *kaḱkine katel* Kos; *ää pane kaḱkiseid `püksa `jalga*; *kaḱkised `suapad lasevad vett läbi* JMd; *kaḱkine* [asi], *sie sai ära parandetud* VMr **Vrd** kattine

kakkuma → katkuma

kakl *kakl* kael *mul naa d́ala murõldu, kakl ka murt* Lei **Vrd** kael, kaal5

kakla *`kakla* kaela *rät́i käüt `kakla, nõ̭glaga t́šukaš́š kini `kaalarät́i* Lei **Vrd** kaala, kaela

kaklema *`kaklema,* *kakelda* spor L K, Trv TLä Võn Rõu, *`kakleda* R(‑*mma* Vai) Khk Vll Hää Iis, *‑me,* *kakelte* M, *kakõlde* San, *‑õma,* *kakõlda* TLä Ote Rõn, *‑õmma,* *kakõldaʔ* V, *‑õmõ* San Krl tülitsedes hoope jagama, rüselema *ärä tule `kaklema* Kuu; *`Kuerad `läksivad `kaklema* (purelema) Jõh; *ku akkasin `kaklemma, siis `toine mies oli `toises kääs* Vai; *`raaplevad* [öeldakse, kui] *mehed `kisvad `joonud `piaga,* [kui] *naised `kisvad, `öötasse `kaklevad* Kse; *kuked `kaklevad või `riidlevad* Tor; *ma tahass ta naha läbi `kakleda* Hää; *`ühte lugu karupidi kuos, `kaklevad* JMd; *Koarel `kakleb joonud peast* Tür; *mõnikord on ka, et `koeruse pärast `kaklevad teised* VJg; *küll kakelsivad kuĺl ja varess, nii et kole kohe* Äks; *poisi kakelnu `arja pidi kogusin* Trv; *kuke `kakleve, kisuve nii et veritse*; *ta tah́ts miul suie `siĺmige `seĺgä tulla, tah́ts `kaklem tulla* Krk; *lihuniku vanast `kaklive kõrtsin* Hel; *ärä `mõtle et `kiägi `kaklemada om, kanagi lähvä `kaklema*; (nemad) *ei ole üits ütega läbi saanuva, sõemõlnuva, kakõlnuva ja kiiselnuva* Ran; *ta sõemel miu, aga kakelda ta‿s saa, aid `olli vahepääl* Nõo; *sa ärä lase näil kakelda, lahuta ärä* Rõn; *nu̬u̬ `oĺli˽kakõlnu vai tapõlnuʔ* Har; *Sõ̭ss timä mugu˽tülüt́ ja˽kakõĺ* Rõu; *vanast ka‿ks tet́ti `tempa ja, `peeti illo ja kakõldi* Vas; *kas pulmah kakõldi kaʔ* Se || sõnelema, riidlema *perenaine kakeĺ alati* (tüdrukutega) Hls; *miheemä tullu `kaklem*; *`kaklet latsege, põrudet last,* *sa ei tohi sedäsi tetä* Krk; *meie mõne sõna man jageleme kõvaste, mõni `mõtleb, et me `kakleme* Puh **Vrd** kaaklema, kraaklema

kaklus *`kaklus* Kuu Khk spor L, Kos I Plt, *kakelu|s* Vai Vll Mär Plt M, *‑ss* Krk TLä San, g *‑se*; *kakõlu|ss* g *‑se,*T *‑sõ* V(‑*ll-* Har, *-śs* Rõu) käsikähmlus, lööming; riid, sõnelus *poisid läksid omavahel kakelusse*; *`laatadel on `tihti `kaklusi* Mär; *`kaklus läks poiste vahel `lahti* Tor; *`kaklus tuleb tühisest aśsast* Kos; *tuli `kakluselt verise piaga*; *tema `kaklusesse ei segand* Iis; *kõrtsi man jälle kakelus ollu* Trv; *`kaklemine om si̬i̬ ku saadane kuradi käive. ku väistege ja teivästege akkav `pääle, si̬i̬ om ka kakeluss*; *kakeluse peräst mea ei ike, ka mea ei mõista `vastu ütelte*; *tülist tulep kakeluss kah* Krk; *ma `peĺgä kakelust* Puh; *tõene `ütlep `vasta, aap `süäme täis ja `ommegi kakeluss käen* Nõo; *edimält nigu `naĺla teivä, aga peräst läits kakõlusess* Ote; *sääl oĺl suuŕ kakõluss, mihe `oĺli `ju̬u̬bunuʔ* Har; *sulanõ viidi kakõlusõ peräst kińniʔ* Rõu; *sääl õks omma na kakõlusõ* Se

kakma → katkuma

kakohe *kak̀ohe* vaata kuhu *kak̀ohe lei no `jalgu `käńgmä, läve pääle*; *kak̀ohe timä ar `päädü ni kavvõndõhe* Se **Vrd** ka2

kakr *kakr* g *kaara, `kaara* kaer *küĺvi `kakru*; *kat́štõismess nätäĺ* (külvinädal) *ollõv `kakru beran pareb*; *`augusti`kouga d́oo om taa ḱülü aig rükil, bõt ḱež́vil `kaarul un linul ḱevaja* Lei **Vrd** kaar2

kakras *`kak|ras* g *‑ra* karikakar *`kakras `kasvab kesa `põllu pääl, `kollase `õiega*; *`kakrad `kasvavad rukkis, ohaka `muadused on, pikkad `suured, `kollased `õied* Vai **Vrd** kakar2

kakru|olg *`kakru oĺg* kaeraõlg *reibuti vanut́šin aon ŕügä un `kakru`olgõ* Lei **Vrd** kaaraolg

kaks*kaks* g *kahe* p *`kaht*(*e*) R eP(g *kahõ* p *`kahtõ* Khn, g *kae* Sim, p *kast* Kod); *kaksi* (rahvalauludes, ütlustes)

**1.** kaks **a.** kindel hulk *`eile kaks kilu oli `kammela `vergus* Jõe; *Üks ige üks mies, kaks miest `voitlevad ka kuradiga `vastamisi*; *Kaks sest `kasva* [öeld], *ku last `liiast `hoieti* Kuu; *`läksin `kahte talu* VNg; *tulevad kahed `lapsed* (kahest abielust); *Kui kaks kuos, sis `kolmas suus* (taga rääkida) Lüg; *Kaks `näitavad tuld, neli `tievad aset, üks `eidab `piale* = koer; *Kaks `juoksevad ies, kaks ajavad taga* = vankrirattad; *Kaks `ilma `kolmandata ei jäe* IisR; *inimisel on kaks kätt ja kaks `jalga*; *jogi `lahku kaht `aara*; *kahel puol on* [abaral] *`arvad `silmad* Vai; *Kaks kätt rinna pεεl* (surnud); *`Möisas olid suured kahe poolega uksed* Jäm; *käristab kahe eest tööd tiha* Ans; *Käru, seda `üiti kahed rattad*; *mis sa raasid `kahte vahet* (edasi-tagasi); *töime ta kahe vahel tuba* Khk; *Nüid `aeti kahese `küĺge `körge mulla kuhi* Kaa; *`Päivi küll, äi kedagi ela `kahte `aega*; *Nee on just kut kaks iges `ärga* (alati koos) Pöi; *seitse nädalt oo kahede pühade vahet*; *võiks jo kaks kätt vahelutte seista* (töötegemisest loobuda); *`ühte keedust es keedeta `kahte `õhtud*; *ma taha nüid kahelt poolt ea `olla* (mõlemaga hästi läbi saada) Muh; *Kahte meest ma küll äi karda, kolm äi mahu kallale* (kiidukuke suurustamine) Emm; *kut kaks kätt rönna `pεεle saab* (sureb), *siis on keik kεε, mes tahtnd ja igatsend* Käi; *kus seda `kahte* [hobust] *oli, ju ikka öhöga `künti* Rid; *kui mõni laps sureb kahe vahelt ää, siis `öötasse, see on kahe vahelmene* Mar; *`kahte `seĺtsi loomad* Mär; *`kahtes maeas olid pulmad* Vig; *ennem kaks `kargamas kui viis `vingumas* (loomi olgu vähem, aga hästi toidetud) Kse; *Kui kaks koera purelevad, võtab kolmas kondi*; *Kaks `lindu ehitavad pesa, üks lind `kautab pesa* (vallalisele inimesele vara ei kogune); *Kaks `kandvad kolmat, kolm piad ja kahessa `jalga* = jahimehed lastud karuga Han; *siis tulavad tal* (tõrvaahjul) *leerid* *`ümmere kahest pu̬u̬lt küĺlest* Var; *kahe otsaga pulmad tulid iĺlem* Mih; *Nied kalad tulad `meite kahõ `piäle ää jagada*; *ei lastass `kahtõ maja ühe nime päl `olla* Khn; *Üks läheb `sisse, kaks tulevad `väĺla* = sünnitamine haiglas; *Obune komistab neĺla jala pääl, mis ime siis, kui inimene kahe jala pääl* Hää; *kahel pääval ei saan `väĺla* Ris; *oli sest `kahte nädalid, kui oli siin* (kiri Kanadast) HMd; *ega mul pole kahesi `käśsa* Juu; *`kahte paelu, `ühte vähe* (vähese jaotamisel) Kos; *siis tark oli üeld, kaks tükki suavad rikkust, kolmas jääb ilma* JMd; *igas saunas olid kahed rahvas* (kaks peret) Koe; *süöb suu, katsub `kaksi, kolmel olgu ju `iagi kogu ees* Sim; *tievad kahe `piale kahasse* (heina) Iis; *vai sa `kaste üvä suad, ilosad naiss ja `kruńti*; *egä ühess kast ei kasva* (lapse hellitamisest) Kod; *kui kaks ninapidi koos, siis kolmas ammaste vahel* Lai; *kaks mi̬i̬st tulevad ja läheväd* KJn; instr k a h e kaksi, kahekesi *`üösse akkasima `tüöle kahe mehe* VNg; *kahe vene tulivad perädikko* Vai; *kahe tüdruku olime seal* Kir; *kahe venna* Tür; *elame siin kahe vanainimese* VMr; *kahe pere elavad sial* Sim; *näd alate kahe mehe panevad `leibä ahaju*; *ku õssan `liitri `viina, panen `põvve, assun `mü̬ü̬dä ti̬i̬d nagu kahe mehe* (julgesti) Kod || rase *ta põle enam üksi `ühti, nää on kaks* Juu; *ta ei ole üks, vaid kaks* VJg **b.** mõni, paar *`jalga kaks pöhjast ülal*  Vll; *Mets lõi päeva kahega iire`karva*; *Rihal `nurkas pisike `lamba aid, lammast kaks sihes*; *Küll seal vaka kahe osa `vilja on* Pöi; *sii oo ju `versta kaks vahet*; *nüid‿o `päeva kaks silm `aige ja vesine* Muh; k a h e k s ~ k a h e s (s) e lahku, pooleks, laiali *nüid‿se pere‿o kaheks juba* Muh; *noot `võeti kaheks, need kaks poolt siis `üiti nooda reied* Mar; *eidäb peret,* [mesilased] *`lähtvad kahese* Var; *Saksa riik läks kahesse* Ris; k a h e k e e l e g a ~ o t s a g a ~ p e a g a ~ p e r s e g a ebausaldatav, põhimõttelage *See üks va kahe otsaga inimene*; *Kahe perssega* Jäm; *kes kahe `keelne inimene on, seda üitse kahe `peaga rebaseks ehk kahe `persega rebaseks* Vll; *`Öeldaks kahe `persega peni ja kahe otsaga siga* Hää; *kahe keelega inimene räägi paĺlu `teisi inimeisi*; *mõni mees ka on sihuke kahe otsaga voŕst, räägib ühest asjast `mitmed `moodi* Plt; k a h e l e k o r r a l e, k a h t e k o r d a ~ p ä h e kaks korda, kahel korral *kahele `kõrrale `läksiväd `silmad `kinni* Lüg; *kahele korrale peksetasse ne laed* (lademed) *läbi `vartadega* Muh; *kanamuna, mis kahele korrale sünnib* Emm; *miks sa seda kahele korrale teed* Rei; *panin sõrmed suhu ja vilistasi `kahte `korda* Kse; *ta oo `kahte `korda kirjutan* Var; *seal põles `kahte `korda* (tulekahjust) Tõs; *`kahte `korda oli `aigemaeas* Aud; *`öösse `ärkasin kahele korrale üles* Ann; *tä one ärä õõrutud kahele kõrrale läbi*; *si̬i̬ o `kaste pähä siäl käänud*; *leimä rehädegä eenäd `kahte pähä ülesi* Kod; *olen `kahte `korda näind* SJn; k a h e s m õ t t e s ebakindel, kahevahel *seesäb na kahes mõttes, põle `kindel, mis tehä* Tõs; k a h e s i l m a v a h e l (e) märkamata, tähele panemata *Jättas pooled asjad kahe silma vahele* Jäm; *Kahe silma vahel ja ninaotsa `varjus* Rei; *Kahe siĺma vahele `jääma* Hää; *see asi jäi kahe silma vahele* Kei; k a k s-k o l m mõni, mitu *kaks kolm kive, paar kolm munaku* Vai; *kaks kolm tükki oo korralt laudul*; *kaks kolm kasukast pannasse `selga* Muh; *`kahte `kolme `moodi* Mar; *ma aevastan kaks kolm `korda pärastiku* Ris; *kahe kolmel on siin `lammad* Kei; *annan tämäle kaks kolm `ku̬u̬ki*; *tõesed vihud `riśsi `piäle kahelt kolmelt realt* Kod; k a h t l u g e d a (koos eitusega) sõnatuks jäämisest *ei `muista kaht lugeda* Kuu; *akkasivad nied majad põlemaie, `meie ei `õskand siis midagi enamb kaht lugeda* Lüg; Jäi vaid, et ei osand enam *`kahte lugeda* Rak; *Enam ei mõistnud kahte sealjuures üelda* Trm; k a k s n ä g e m a kaht võimalust arvestama *Kalamies juo kaks nägeb, saab* [kala] *vai jääb `ilma `uobis*; *`Üeldi `ohkajes, et kaks püümies näge* (kas tuleb eluga või upub) Kuu

**2.** number kaks *ei `oska `kirjutada kaht* Kuu; *suur kaks ukse pääl* Kär; *üks oli väga ea, kaks oli ea, kolm läks `korda* (hinnetest) Mar; *üks ja siis on kaks* Juu

**3.** kell kaks *ma kahe `järge* (kell kaks läbi) *tuli `siia* Mus; *`eŕkan kell kaks `ü̬ü̬si* Kod

**Vrd** kats

kaksama *`kaksama, kaksata* KJn T(‑*õm*(*m*)*a* Võn), *‑e* Hls Hel San, *`kaksada* Jõh; *`kaksam*(*m*)*a, kaksadaʔ* (‑*gs‑*), *‑taʔ* V(‑*mõ* Krl, *`kaksõm*(*m*)*a* Räp Se, *kaksaadaʔ* Lut)

**1.** järsku rebima, (katki, välja) kiskuma *Poiss `kaksas maast `kaalikaid ja `viskas `vankri `pääle* Jõh; *kabla `kaksad katik* Hls; *mia es lase üttegi ammast kaksata* Nõo; *jakup `kaksap ao anna ärä* (jaagupipäevast alates on hommikul kauem pime) Kam; *sõ̭ss kaksati tulõ `soetusõss nigu papõrt inne* Kan; *Lehmä rõibõ oĺl toḱi `vällä kagsanu ja `põldu lännüʔ* Urv; *tiä `kaksõ `kaalõ* Krl; *ala˽kaksadu taat `kat́skiss*; *kiä `mü̬ü̬dä hernet lätt, piat õks `kaksamma paaŕ `kõtru*; *kost ta kätte saa, säält ta `kaksass* (varastab); *annaʔ `antust, murraʔ `murtust, `kaksaʔ kaksatust, jummaĺ and sullõ saa ja tuhandõ võrra* Har; *Ma˽lää kaksa hiussist*; *`kaksõt rõivast vai `kapla*; *`Kapstapää mant om üt́s räbäḱ hulga`lehti ärʔ kaksanu* Rõu; *hammass tulõ `laskõ `vällä kaksadaʔ*; *karv `tilko, `kaksa ärʔ* Plv; *võhl võta õi˽`hernist, kadõ `kaksa õi `nakrist, nu̬u̬ ahnitsasõ paŕõmbat*; *suuŕ mulk oĺl kaksat voona küle `sisse* Vas; *tuli kidsi, ta uma näpo vahelt `vaesõlõ ei `kaksõʔ* Räp; *hobõsõ taośs`palgõ `kaḱsi arʔ*; *`kaksõss ussõ vallalõ*; *`kaksõt puu üless* (juurtega); *ma `kaksõ su nõ̭na `maaha* (ähvardatakse sõnakuulmatut last) Se || töö või pingutamisega tervisele liiga tegema, end venitama *Egas kihä ei taha jo kaksamist, siss oled kõtust valla kah* Nõo; *ma˽`kaksi hennest tuu `nõstmisega välläʔ* Har; *tä um `hinnä nõstmisegaʔ ärʔ kaksanuʔ* Rõu; *kaksaku‿i är hinnäst*; *naard nigu ar `kaksõss `hindä* Se; *kaksõss kõtu vallalõ* Lut || lööma *tõnõ naańõ tõsõn paku otsan ja sõ̭ss `kaksiʔ* [tõlvadega] Urv; *Üt́skõ̭iḱ miä asi sõ̭ss käehn oĺl, `tu̬u̬ga kaksaśs*; *ku üt́s `kirvõ üle ola hiit́, siss tõõnõ matsu kagsaśs* Rõu

**2.** jooksma *ka ku pand `kaksame* Hel; *peremi̬i̬s tuĺl, aga ma sai `kaksama* Nõo; *küll `kaksap minu i̬i̬st ärä* Kam; *ku lats `kuulsõ imä `hõikamist, sõ̭ss tä nakaśs kodo poolõ `kaksama* Kan; *Hobõnõ tõmmaś näet toḱi `vällä ja pańd `mõisa poolõ˽`kaksamma* Urv; *kui siss kaksaśs minemä ku valu* Har; *Võt́t uma hanna `sälgä ja˽kaḱsaśs külä pääle minekit* Rõu; *ta `kaksõss mineket kui tuhat `neĺja* Räp; *ma `kaksi kodo pagõhhõmiist* Se

**3.** uuristama *vesi om maa ärä `uhtnu, `suuri `kraave `sisse kaksanu* Ote; *säält om vastanõ egi läbi kaksanuʔ, vana egi `ümbre jäänüʔ*; *taa viĺl mädäness pääle, ei `kaksa `mulku `sisse kah*; *no˽`pańni õdagult küdsetu˽sibula* [paise] *pääle, no‿m mulgu `sisse kaksanuʔ* Har; *`viigaʔ kaksaśs `määntse tsori* Se

**Vrd** kakkama

kaksamise**|**sõna *`kaksamese sõnaʔ ummaʔ*: *pühä `Maaŕa tulõ abist kõegist suonist, kõegist jakõst, kõegist `luukesist, kõest verest tulõ abist* Lut

kakseti *kakseti* PJg KJn kaksiratsi *Poiss ära nühe seal kakseti kartsa selgas* PJg; *Ahjuluuda ei saand mud́u tehägi, kui pidid kakseti piäl olema*; *Kui enäm ei niidetud, aga viḱät luesati iḱki ärä, vanakurat mineva mud́u kakseti `seĺgä* KJn **Vrd** kaksiti

kaksi *kaksi* Khk Kaa Muh Mar Kse Hää Juu Kod Pal Plt KJn, *`k-* Kuu Lüg; *kaksi-* Sa Rei L spor K, Kod, *`k-* R kahekesi; kahekaupa *`Üksi `endäst, `kaksi käsist* (ühe inimese tööjõud) Kuu; Viska linnaksed liguje, õdrad õtseti vedeje, kaurad *`kaksi* mätta˛eie rhvl Lüg; *lähme nüid kaksi `sõnna* Kse; *kaksita, pane `mõnda `kõsta kaksi* (lõngad soasse) Kod **Vrd** katsi

kaksik *kaksi|k* g *‑ku* eP(g *‑ko* Mar, *‑ke* Kod, *‑gu* Jäm Khk Hi); *`kaksi|k* g *‑ku* R(g *‑gu* Kuu VNg; *‑ko* g *‑go* Vai) hrl pl

**1.** kaksik (laps, tall, varss) *No neil on kuus tüdärd, kahed `kaksigud. Kahe `kaksikuje vahel `sündis üks tüdär* Kuu; *kui `kuhja `malgad `pandi `paaris, siis `naisel `kaksikud `lapsed* Lüg; *Noore `lambal teine kaksik suri äe*; *Nämad on alati `seltsis kut kaks kaksikud* Pöi; *kaks vanamad* [talle] *on kaksigud ja kaks nooremad on üksigud* Rei; *nelläsid* [lapsi] *pole `Aeskas olnd, kaksikusi ja kolmikusi oo olnd* Mar; *kaksikuid `lapsi tuleb õige `tihti* Mär; *Meil vana must lammas tõi tihti kaksikid tallesi* PJg; *nad on nii ühesugused juśt kui kaksikud kohe* Juu; *kui kuus `malka `panna* [kuhjale], *`lambad ei too kaksikuid `tallesi* Amb; *mina olen kaksiku paarimees* (teine kaksik) Pai; *kaksikud pojad* VJg; *sõsarel olid kaksikud `tütred*; *kaksikid `varsu oo küll õllud* Kod || kahekaupa kokku kasvanud *kaheksas küĺvinädal peab ube tegema, siis `tulla kaksikud kaunad* Juu; *kaks piäd mõne rükki kõrre õtsan, kaksikud*; *kaksiked piäd* (rukkil, odral), *si̬i̬ vaja kodo viädä ja `anda `lambale, siis lammas tu̬u̬b kaks `poega*; *kaksiked `pähklid, sabad on tupen koon* Kod

**2.**(kanga kudumisel) **a.** paarislõngne või täispiine kangas *`siati kaksikus `sisse, kaks `lõnga soa pii vahel* Ris; *Enamaśti `kooti niit`lõime tekkisi, need `pańdi tagumise niie `piale kaksikusse ja esimise niie `piale kua kaksikusse* Amb; *kui sa `tahtsid kaksikusse kangast kududa, siis pidi olema `pandud üleni kaksikusse* VMr; *kaksik kangas, kui paaŕ* [lõngu on] *ühes `niies* Rak **b.** kangaviga *`Kaksikud, siis on ühele niis`varvale kaks niit `järsko `pandud* Lüg; *sel `kangal on `kaksik sies, ku kogematta `juhtub kaks `õtsa `kõrvi ühe `niie pialt* Jõh; *`kangal oo kaksikud või paarid sees, kui niies oo kaks `lõnga kõrvu sees ja üks niis oo jään vahele* Aud; *kui lõng kat́ti on, siis lähäb kaksikuks, kui sa ää parandad, siis kaob kaksik ää* Juu; [kui oli] *üks kaksik ja üks piivahe, sie oli nagu kogemata `kombel* VMr; *kui lõng mõnikord `kangas `kat́ki lähäb, siis on pial kaksik* Sim; *võisid kua edasi kududa, kui kaksik sees õli, aga sialt sai kangas paksem, kaksikut paĺlu `siśse ei `jäetud* Trm; *kaksikitega kudutud riie one sõre ja `löŕtsjäs* Kod; *`riidel võis `olla mõni rikand või kaksik* Lai

**3.** pl tähtkuju – Kad

**4.** käik nipsumängus (kivikestega) – Kuu

**Vrd** katsiku

kaksi**|**kaari vastaskaar(t)ega *kui on nörk ein, saab kaksi kaari niidetud* Kär **Vrd** katsikaari

kaksikalli *`kaksikalli* Kuu Lüg, *kaksikaĺli* VJg

**1.** kahekordselt *ma `sulle sedä ei `kingi, ma tasun `sulle kättä `kaksikalli* Lüg; *noo, sa oled kaksikaĺli ära makst `jälle* VJg

**2.** kaksiratsi *`istub `kaksikalli, `tõine jalg `tõisel puol* Lüg

kaksik**|**käibiji hoiatusvaim *kaksik`käibiji ‑ ‑ pidada oma nägu olema, näidab ennast, kut midad önnetus tulab* Jäm

kaksiklane *kaksiklane* paarislõngne *kaksiklane kangas. paned niie `piäle kaks `lõnga, esimäse `piäle kaks `lõnga kõrvu, tõese* [niie] *`piäle kaks `lõnga, siis tuleb kaksiklane* Kod **Vrd** kaksiline

kaksikune *kaksiku|ne* g *‑se* Kse Plt hv kaksik *need oo nagu kaksikused* Kse **Vrd** katsikunõ

kaksik**|**võitlus kahevõitlus *käsitsi nad ei `vihtund teineteist ja kividega ei `pillund, läksid kaksik`võitlusele* PJg; *läksid kaksik`võitlusese* Tor; *kaksik`võitlus, kui juba rammumehed on mõlemad* VJg

kaksi**|**kõrrute = kaksikõrvu *`kierän `püksid `kaksi`kõrrute, et ei lähe `märjäst*; *ülimises `õtsas õli pläkk `kaksi`kõrrute `kieretud*; *terä lähäb juo `kaksi`kõrrute, kui üle `liia `käiäd* Lüg **‑**kõrvu kahekorra *`Kaŋŋas sai pikkite `kaksi`kõrvu `käänada `enne `kaikale `kieramist* Lüg **Vrd** kaksikõrrute

**\***kaksilinep *kaksiliss* paarislõngne *kaksiliss kangass kua õlen kudonud, kaks `lõnga one tagumase niie piäl kõrvu ja kaks esimäse niie piäl kõrvu* Kod **Vrd** kaksiklane

kaksi**|**pidi **1.** kahes(t) suunas(t), edasi-tagasi, siia-sinna *mis sa joosed kaksipidi* Khk; *Kellel `keike kää oli, see‿s akka tümaga kaksipidi `keima ka* Kaa; *kaksipidi `lained, mere jooks käis pial* Pha; *täna ma ole nii pailu kaksipidi keind et* Jaa; *ta nüd loksub kaksipidi* (noor abielumees käib kahe kodu vahet); *nee kondid, mis on sõda`viisi kaksipidi* (laiali) Pöi; *rihva saag, kaksipidi kõver puu* Var; *mis sa vahid kaksipidi*; [hobune]*`Taagleb, paigal ei seisa, `kargleb kaksipidi* Hää; *nää nüid, inime läind kaksipidi sedasi* (ekselnud); *lumi on nüid nii kaksipidi tuisand* Juu; *Loksuta piäle kaksipidi* (õlleankrut); *mõned `ku̬u̬vad* [sukka] *päriss üleni kaksipidi* (kahtpidi), *aga sis ta tarvis sedävisi just kaksipidi ei ole kududa* KJn || vaheliti, kahtepidi *`Räästa korrad `pantaks kaksipidi – selipidi laast `alla ja* *kummuli* [laast] *pääle* Hää; [puu]*riida ots `pantse `jummi, jumm on kaksipidi* Saa; *piha aid on kaksipidi kuuse `okstest* KJn || kaksiratsi *istub kaksipidi obuse `seĺgas, istub kaksipidi, jalad laiali* Juu **Vrd** kahtepidi

**2.** kaht (eri) moodi, nii ja teisiti (ka kahekeelsuse või järjekindlusetuse tõttu) **a.** s *ärä `mõtle `kaksipidi*; *kõva usuga mies, kes ei usu mitte `kaksipidi*; *mõni on `niisikene, et ei `räägi `õiete, `räägib `kaksipidi, sõna siit, `tõine säält* Lüg; *`kaakleb, `kahtleb kaksipidi, teha vöi mette teha* Khk; *Sii polnd kaksipidi `mötlemist, vaid aketi kohe otsast `pihta* Kaa; *ma `mõtle ikka kaksipidi* Muh; *kaksipidi `mõtleb peale, enni ikke lubab, juba pärast ei anna* Mär; *Juttu kannab ja nõnda kah, ku kaksipidi räägib, koorutab juttusi* Hää; *roamatus `ütleb, et oja kaksipidi `mõtlemese eest* Juu; *kaksipidi `mõtlema, kas ta on tõsi või ei ole* Kos; *ta `mõtleb seda `aśsa kaksipidi*; *ta aab kaksipidi juttu* JMd; *`mõtleb kaksipidi, kas jäen `süidläsess vai suan `laśti*; *kaksipidi kõneled ehk `kaste `mu̬u̬du* Kod; *kaksipidi juttu `rääkmä* KJn **b.** a kahetine, kaksipidine *kui `räägib seda ühes kõhas ühtpidi ja `tõises kõhas tõistpidi, siis on `kaksipidi jutt* Lüg; *`kaksipidi asi, see `ongi kiusatus, kaks `vaimu `vastamidi* Aud; *kaksipidi mielega inime ei tia, mis teha `tarvis* Kos

**3.** aina, ühtelugu *kaksipidi käib `ulkumas, ei seisa kodus* Vll; *On `päeva pailu `ussisi kaksipidi `jalgus teede ja radade peal, siis `tulla `jälle mõne päeva pärast `vihma*; [jääral] *Pea maha ja `nöuse, mis ta muidu kargutab kaksipidi*; *kolme kopikesi rahasid kõrsist kaksipidi `käidi vahetamas* Pöi

**Vrd** kaksi|pite, ‑päidi, katsipidi

kaksi**|**pidine a < kaksipidi *`toise talo pere`naine on üks `kaksipidine inimene, ei tädä voi `usku – taas `räägi nii, taas `toisite* Vai; *see oo ühna kaksipidine töö* Muh; *`kaksipidine `mötlemine* Rei **Vrd** katsipidine **‑**pite kaksipidi *`motleb `ninda `kaksipitte `selle `asja üle* Hlj; *nämäd `rääkisiväd `kaksipite* Vai **Vrd** katsipite **‑**päidi *`kaksipäidi* kaksipidi – Kuu **Vrd** kahta-, katsipäidi **‑**raksi *‑raksi* Aud Hää Plt KJn, *-`raksi* Kuu Jõh kaksiratsi *siel* [kivil] *vois `kaksi`raksi pääl `olla `jüsku hobuse `seljäss* Kuu; *Arst `käskis `aigel `istuda `istmele `kaksi`raksi* Jõh; *Selma oli kaksiraksi tääl kaela pial* Aud; *kaksiraksi obuse `seĺga, teine jalg teine pu̬u̬l*; *mõni istub kaksiraksi `lamba pääl, ku lammast niidab* Hää; *kaksiraksi kaevu pial* Plt **Vrd** kaksitraksi **‑**ratsa kaksiratsi *Oled `jälle `kaksi`ratsa `pingi `seljäs* Kuu; *Mis sa `kargad `kaksi`ratsa `puide `otsas `jusku mõni poiss* IisR; *`Istus kaksi`ratsa paĺgi pεεl*; *Poiss oli kaksi`ratsa obuse seljas* Jäm **Vrd**kahteratsa **‑**ratsi *‑ratsi* Sa, *‑rat́si* Vän Saa JJn *Istus kaksiratsi pingi pεεl* Jäm; *ta `istus kaksiratsi* Khk; *kaksirat́si õla peal* Vän; *istus kaksirat́si nõu pääl* Saa; *läks kaksiti `turja, kaksirat́si* JJn **Vrd** kaksiraksi, kaksiratsa, katsiratsi

kaksita kaksiratsi *`Kargan `kaksita* [hülgele] *`selgä ja hakkan sugema puoss`haagi `varrega pähä* Kuu **Vrd** kaksiti

**\***kaksitama *kaksita-* Kod, *`k-* Lüg lõngu kahekaupa soasse panema *`kaksitab `piirda `panna* Lüg; *kui üks lõng pinnu vahel ja ei taha `varsa jättä kõrvale, kaksita, pane `mõnda `kõsta kaksi* Kod **Vrd** katsitama

kaksite *kaksite* Rei Mar JJn VMr I, *`kaksite* R

**1.** kaksiratsi *`Istu `tuolil ilusasti, ärä ole alade `kaksite*; *mies oli `kaksite hüppänd `sinne `hülge `selgä* Kuu; *`lammas `käntsti külite ja ise `kaksite `kaela `pääle* VNg; *ikke `kaksite obose `seljäs*; *laps `sõitas `kaksite `luuva `varre `seljäs* Lüg; *istu kaksite obuse `selga* Rei; *üks aeas* [viljavihke] *tuppa*, *teine oli kaksite parsil* Mar; *vot inime pidi kaksite olema parte pial* VMr; *sõidab kaksite `ratsa* Iis; *issun kaksite `seie uksepaku `piäle* Kod

**2.** kahekaupa, kahekesi *Neid `kaubamihi oli nädäläss vahel `üksite ja `kaksite oma pudi-padi `kaupa pakkumass* Kuu; *`siuti sie kimp siis `niidiga `kinni ja `pandi siis `tõine punt ka ja siis `pandi `kaksite kuhugi puu `pääle* Lüg; *`erne `luuvad `pandi `kaksite `aasa `pääle* Jõh; *ubad `pańti kua `sarda kaksite lat́i `piäle*; *pane riie kaksite ukse `piäle* Kod

**3.** kaksipidi, poolt ja vastu *`kaksite `motlema* VNg

**Vrd** kaksiti, katsite

kaksiti *kaksiti* S L K Trm, *`k-* Kuu VNg **1.** siia-sinna, kahes(t) suunas(t) *see* (näärisai), *mis on sedasi köveriti `tainast kaksiti `tehtud, teist `moodi oli kut `kringel* Ans; *tuul `kargab `ümber ‑ ‑ puhub kaksiti*; *meri `löökleb kaksiti, siis kui meres joosk on*; *Kui kaŋŋast kojutasse, siis uikoda keib kaksiti ühest otsast teisse*; *`joonud inime vaagub kaksiti* Khk; *Tuuled tormid peksid viljad kaksiti maha*; *Irred teibad tuleb ikka kenasti üksipidi unni laduda, mette kaksiti* (risti-rästi) *vissata*; *Mis sa nii kaŋŋest kaksiti vahid*; *Täna pilved joosvad kaksiti* Kaa

**2.** kaksiratsi; kahekaupa (rippu) *ise `istus `kaksiti sial `vankri pial* Kuu; *no üks oli `parsil `kaksiti, `teine `andas kätte* VNg; *So tüdar oo kut suur kassak, varub kaksiti obuse `selga* Emm; *me `paime* (panime) *sii kaksiti puud, aripuud ‑ ‑ kaksiti `põhkude `peäle* (õlgkatuse harjale) Mär; *na `kõrge oli see lääve, et kaksiti üle said* Tõs; *kaksiti katusel* Aud; *Jaań võttis ta kaksiti oma pihade pääl*; *pane odrad otseti oeass, kaerad kaksiti kaeuse* Hää; *pink`vankrel sõidavad kaksiti pial* Hag; *Ise oli kaksiti `tiisli seĺlas* Amb; *`erne kahlud ‑ ‑ kaksiti `siia puu `piale, siis jäid ladvad alaspidi ja `tüikad ülespidi* Tür; *ronis kaksiti sia `seĺga* Kad; *istub kaksiti aia peal* Trm; *arijalad jäid kaksiti arja `piale* Pal; *poiss sõidab kaksiti luua seilas* Plt **Vrd** kakseti, kaksita

**3.** kaksipidi **a.**(adverbiaalina) *Ma aksi juba kaksiti mötlema* Jäm; *nönda kaksiti `rääkis, ken sest aru sai* Khk; *Mihkel rääkis seda juttu nii kaksiti, äi mina saand aru, kudas asi õieti oli* Kaa; *ma `mõtle koa kaksiti, vahel teist `asja, vahel teist `asja* Muh **b.** (atribuudina) *räägib kaksiti juttusid* Khk; *Juuli oo seikese kaksiti jutuga, ühekorra sedati, teisekorra teisiti* Kaa

**4.** kaks korda *siis pole kaksiti `söita* Jäm; *alumese lati `küĺge läks kaksiti, `pü̬ü̬räs vitsa `kińni `veikse lati `küĺge* Pal

**Vrd** kaksite, katsiti

kaksi**|**traksi *kaksitraksi* kaksiratsi – Vän Tor **Vrd** kaksiraksi

kaks**|**kantikahest küljest *rugi tükk oli kaks`kanti kümme latti, kaks`kanti üksteisend* Jäm **‑**kolmat van kakskümmend kaks *`naised lugesivad sedäsi `võrkeid, kui `niiti `aspeldasivad*: *üks `kolmat ja kaks `kolmat* Lüg; *kakskolmat `korda* Phl; *enni asveldati sedasi, `loeti `lõngu üks kolmat, kaks kolmat, niikaua kui kuuskümmend `lõnga* Mar; *meie lukeme sii kakskümmend, siis akkame ükskolmat, kakskolmat* Mär; *ükskolmat, kakskolmat, kolmkolmat – kolmkümmend oli `viimaks* Juu; *kaks kõlmat* Kod || *puol`kolmat* [või] *kaks`kolmat* (hum lombaka käimisest) IisR

kaks**|**kümmend kakskümmend *sie on `vaata et `kahte`kümmend `versta*; *naha `keskmine ind oli ikke kakskümend viis `kruoni* Jõe; *`Aestat kaks`kümmend kaks on vanatüdrigu taks* Kuu; *kahel`kümmel suvel rikkus vesi `kartuli* VNg; *lue kahe`kümme ühess `saate* Lüg; *miä `läksin mehele, kahe`kümme `kuue `aastane olin*; *kodo tulin, siis olin kaksküme `üeksä* Vai; *pole `kahtekümmendkid* Kär; *oled kakskümmend seitse `aastad meil oln, aga `luuda ega nuustikast põle ää kulutan* Muh; *nääd `enni kahtkümnet viit `aastat soldatiks ei läind* Mar; *kakskümmen üks* [on] *ükskolmat* Khn; *ma olin kahekümme `aastane, kui tienimast ära tulin* Rak; *kakskümmend kaks `puuda siga `raske, tõene ei `kualnud `kastekümmetki*; *kual linu one kakskümmet leesiked* Kod; *`alla kahe`kümne `aasta käisin `lahtiste `juustega* Lai; *veike kohakene, siuke kahe`kümne vakamane* KJn; *on aeg olnd, kui viina tu̬u̬p on kakskümmend viis `kopkad `maksnu* Vil **Vrd** katskümmend

kaks**|**neljat *kaksneljat* Phl Mar van kolmkümmend kaks [loeti] *seni kui kolmkümmend, siis akkas `jälle üksneĺlat, kaksneĺlat* Mar **‑**piiline paarislõngne *üks`piilist ja kaks`piilist, neid olen ma ise kudund kõik*; *linased* [kangad] *olid enamani kõik kaks`piilised* Amb **Vrd** kakspiine **‑**piine *kakspiine* = kakspiiline – Phl **‑**ratas kaarik *siss perenane või peremi̬i̬s lõi siss kaheratta ette obese* [kui oli tuline rutt] Kod **Vrd** katsratass **‑**sada (mõlemad osised muutuvad) kakssada *Karu `Volli sai üel `ommigol siin kakssada kuus kilo* [lõhet] Vai; *karjanaised töötasid üle kahesaea* [normi]*pääva kuus* Kaa; *see vöib kahesaa `aasta eest `olla olnd* Phl; *lubas tääle sis kakssada latti* Vig; *kakssada rubla tuli mõesale `maksa iga `oasta* Kos; *riivelpüśs jooseb `kaugele, verst ja kakssada küünärt* KJn **Vrd** katssada

kaks**|**teisend → kaksteist

kaks**|**teisku *kaks`teisku* Saa Vil kaksteist *eina`kuhja, `väiksesse `pańti kaks`teisku `saagi `einu*; *kümme minutid `puudub kahe`teiskus* Saa; *kell kaks`teisku sa tuled `lõunelle* Vil **Vrd** katstõisku

kaks**|**teist(kümmend) kaksteist *`neie peret oli siis kakstoist last oli* Kuu; *`kehvas elus olen kaksteist`kümme last üless `kasvatand, `kuolitand ja `lieritand* Hlj; *minu emal õli kakstõist`kümme õdeda* Lüg; *no siis õlin juo `aastat kakstõist vai nii* Jõh; *iga mees töi kaksteisend vakka `soola* Jäm; *kaksteisend tükki on üks tosin* Kär; *sii `linnas `peetakse ega `aasta kahe`teisme pääva `pitkust riiete `laata* Vll; *kaksteisend suid köis kodus* Muh; *`aasta on kaksteissend kuud* Käi; *kaheteistküme vea pärast vesati `vällä* Rid; *ma‿li kaheteiss`kümne `aastane* Kir; *ma oli vel alles noh kaheteist `aastane* Lih; *kaksteist on üks tosin*; *kaheteist`kümne pulgaga reha* Kos; *sie juut́ `rääkis kaksteistkümmend kielt* Amb; *ta on jo kahtteistkümmet `aastad kuoli`tienija* VMr; *kahe`tõisku mehega maganud rehe all* Kod; *isa `rääkis, et kaksteisskümme `uńti tulnud taĺvti̬i̬ pääl `vasta* Äks; *minu mees oli minust kakste·istkümme `aastad vanem*; *poeg oli meil juba `siuke kaheteist* ~ *kaheteist`kümne `aastane* Pil || kellaaeg *`üöse `kella `puole kahetoist`kümme aeal* Kuu; *kellu oo kahe`teisme pεεl* (üksteist läbi) Khk; *Kell kaksteissend ma pεε sεεl olema* Käi; *kui laps sünnib maa `peale kella kahe`teistme `aegas, siis `öötasse, et see pidäde üks suur varas tulema*; *kirikärrä ei kirjota kaksteist, et see pidäde `vaendlase tund olema* Mar; *omigune öö oo peale kella kahe`teistme* Mih; *Lõuna akkas kaeteistkümmest* Amb; *kella kahetõiss`kümne aal* KodT **Vrd** kaksteisku, kats|tõisku, ‑tõist(kümmend)

kaksti int kõpsti, naksti *No on osav sie `Karla, ‑ ‑ maast üppab `kaksti obuse `selga* IisR

kakstoist → kaksteist

kaks**|**viiet *kaks viiet* van nelikümmend kaks – Phl

kaksõma → kaksama

kakuam *kakuam* Jäm Tõs Khn, *‑aam* Pha Jaa Aud Hää, *`kaakuam* Kuu, *kakkuam* Vai, *‑aam* Kuu Vai, g *‑i* seisevnoot, kakuam *kakkuamil on maa-aid niisama kui rüsäl ja ring`aiad ka, `matkast `lähto `toiso ja siis on kast* Vai; *see pole `öige kakuaam, see on kaśtmörd* Pha; *Kakuamid viiässe mere ning tõuassõ räimi* Khn; *üks paat ei saa `nõuda kakuaàmi* Aud; *Kakuami äär on sääl suure paadi küĺles ja teisest äärest akataks kakuami lina `võtma.* [kui] *Kaks `paati juba ku̬u̬s, siś akkavad `räimi `väĺla `tõstma selle viimatse sopi si̬i̬st, aga kakuam jääb ikki `merre* Hää

kakui *kak̀ui* otsekui, nagu *kašami·r ‑ ‑ kak̀ui linahääd́se oĺl, sääne gu tav́ass sinine*; *harv kak̀ui prat́in*; *isahtu kak̀ui latsõlõ nisa `miilde*; *õngõrdõlõss kak̀ui vakl*; *`kiskmese kisk är mindäʔ. vadõrakõnõ minnu kak̀ui `kistmisega `kiśti* Lut **Vrd** ka2

kaku**|**auk pej, lstk suu *Pea oma kakuouk kinni* Jäm; *Selle kakuauk äi seisa ju poolest kindi* Kaa; *Pea ette oma kakuauk vagusi* Pöi; *Ää oma kakuouku mitte pautagi* Han **Vrd** kakumulk

kakukene dem < kakk2 *`terveks, `terveks kakukene, mis me oome jälle sööme* rhvl Muh; [kadrisandid] *`laulsid, et kadri ei taha mette kakukest, kadri tahab vellatukukest* Mar; *ta `ańdis kakukse `leiba* Hää; *enamb lastele kakukest ei tehta, on `leiba küll, ei `peeta tast enamb lugu* VJg; *ajas otsa ette muhu kui kakukese ülesse* Trm; *minu ema tegi `veikse kakukese, pani ühe `terve muna `sisse ja `ahju* Pal; *mõni `ütleb ka `veikse pätsiku `kohta ka kakukene* Äks; *latse armasteve kakukesi* Hls; *kakukõnõ vai kaku pojakõnõ* San

kaku**|**kikass *kakukikass* riiukukk – Nõo

kaku**|**kott leivakott, toidumoon *Muud kut kakukot́t abu pεεle ning akame astuma* Kaa; *See* (emarind) *on inimese esimene kakukot́t* Pöi

kaku**|**kull *kaku kuĺl* IisR Nõo TMr Vas

**1.** öökull *Kaku`kuĺlid on üe`linnud, nävad `pääval ei nää* IisR

**2.** fig riiukukk *ku latse `väega kakelsi, siss `võeti vits ja üteldi, et ka‿gos kakukulli* Nõo **Vrd** kakekull

kaku**|**leib sepik, karask *kakuleib oli ika kehvemast jahust, nõnna kudas kellegil `jõudu oli* Rid; *kakuleib oli sõelajahudest* Mih; *titeema peres `viidi kaku`leiba* Ris; *ohrakakku `üiti koa kakuleib* Kei

kakuline *kakuline* g *‑se* Kos Kad Trm Lai

**1.** ümarate pilvelaikudega *Kui taevas kakuline õli, siis püiti õdre külvata*; *taevas on kakuline, võib rukit teha*; [taevas] *ei õld sinine, õli lapiline või kakuline* Trm; *kui taevas kakuline, tuleb rukkid külvata* Lai

**2.** *kakulised* (”sarvilised”) *saiad* Kad

**3.** *Kakuliseks* kutsuti isikut, kes tuli leiva ahjust väljavõtmise ajal. Temale anti siis proovida sooja leiba, välja arvatud vanatüdrukule ja vihavaenlasele, kartuses, et need viivad hea leivaõnne ära Kos

kaku**|**mulk fig suu *Too ma rüüpa natuke vett, kakumulk on nönda kuiv* Pöi **Vrd** kakuauk

kakune *kakune* g *‑se* Khk Tõs Juu VJg lstk toidune, purune *koes sa `söukse kakuse `suuga lehed* Khk; *lapse suu oo kakune* Tõs; *sõi kakku, nüüd suu kakune* VJg

kaku**|**nädal taluteenija töönädal üle lepingus ettenähtud aja – R Ans Muh Mar Kod *olen mina neid kakkunädäli küll `tehnu* VNg; *kakkunädälä iest sai kakku, `terve `leivä* Lüg; *jo jääb kakunädaliks ka veel* [tööle] Ans; *kakonädälit tegi karjane `peale, ühö nädäli `teenis üle `mehklipäe `peale palga aro, sai kakko ja `vorsti ja* Mar; *ku õli nädälä `piäle, siis tegi kakunädäläd, ku ärä läks, `ańti kakk, põtk liha, ube `tu̬u̬pi kaks ja terve leib* Kod || *kui noorikuga akati tülitsemä, sis ta võis üteldä‿t nüid oli veel kakunädäl* Mar; *kakunädal, kui tütar lähäb mehele ja tuleb nädala või kahe pärast isakoju tagasi kaku nädalad pidama* VJg || pühade nädal *nüid akkabad kakunädälid `piale, pühäde nädälid neh* Mar **Vrd** kakupäev

kaku**|**pea|kull kassikakk (Bubo bubo) – Lüg IisR VJg Kod Se *kakkupääkull padikas kiri on* Lüg; *Sügisite kakkupia`kullid `kräuksuvad* IisR; *kakupiäkuĺl oo vesi aĺl, ümmärguse `näoga, nagu kaśsi nägu, aga nokk `keskel*; *tapeti ärä kakupiäkuĺl, `pańti salve servä `piäle, siis iired peĺjäsid sedä* Kod; [lapsele öeld] *sa˽kui kakupää, `hiusõ väega kohrulõ, sa käut kui kakk* Se

kaku**|**päev hrl pl taluteenija tööpäevad üle lepingus ettenähtud aja *kes taluinimese `juures `suiliseks oli `pεεle `mihklipääva natuse veel, siis `eeti, ma kakupäävad tee `pεεle* Jäm; *εε koht olnd, aeg `ümber, tööd oo veel, siis* [suviline] *teeb möned pεεvad `pεεle*, *siis naljaks `itlemine, ma tee kakupεεvad `pεεle* Khk || ettemakstud tasu tööga tasa tegema *kui ta `enne tasu on kätte saand, siis teeb kaku`päävi. eks need kaku`päävade tegijad old ikke kehvemad inimesed, kes ei osand oma elu `siada* Lai **Vrd** kakunädal

kaku**|**rauad *kaku rauad* hrl pl, fig hambad – Plt

kaku**|**seen puravik *Ega kaik inimised neid kakku`sieni tahu*; *Nie kakku`siened on `oite hüäd samate kohe `praadida ne* Kuu; *kakusiened, suured plotakad, mis luomad süövad, mõned inimesed süövad kua* Kad

kaku**|**selg fig küürakas *Nää, midä nied `aastad `tievad, juo sina ka kakkuselg* Lüg

kakusse pl *kakusse* Kam, *‑õ* Nõo näpped *kakussõ om `rõivalaṕpest kakutu villatsõ langajupi, `kraasega kraasiti lahedass ja tetti lang*; *vanast kraasiti `kraasega noit kakussit*; *tost kakustõ langast `koeti rõevass* Nõo; *`paĺlu kakussit siän, ilusit `villu es oleki* Kam **Vrd** kakutsed

kakutama *kakkutama* kaagutama *Ega siis kana iga kõrd mune, et kakkutab* Lüg

kakutsed pl *kakutsed* = kakusse *Kakutsed, ni̬i̬d on arutadud lõngad, lambieli `pańti `juure ja `ki̬i̬ma, siis kaariti `lahti*; *Näpped on esimene sõna, pärast `tuĺlid kakutsed, mina kakutsi küll kakkunu ja `kaarinu* Hää

kakutse**|**vill *Kakutse `villa `pańti vahel natuke pika villade sekka ka pee `riideks või alamaks `riideks* Hää

kakõnd → kakendu

kakõr→ kakar2; 3

kakõruss*kakõru|ss* g *‑sõ* Nõo Plv kaltsakas*kakõrusõss kutsutass toda, kes külä `mü̬ü̬dä kõnnip räbälätse `rõiva säĺlän* Nõo; *käü ku vana kakõruss, `rõivaʔ ummaʔ lohakallaʔ* Plv **Vrd** kakeraats

kakõrääts *kakõrääts* hilpharakas – Kam **Vrd** kakeraats

kala *kala* üld **1.** igasugune kala (kohati üksnes räim); kalatoit *kalad `lähväd `verku `ennemb pimedama `üöga*; *kagutuul viib kalad `kausistki `välja*; *ega kalal `kella `kaelas ole ega `ülge `sängi tule* Jõe; *Ei sedä kala viel pada `panna, mes vies `laksu lüöb* (ära liiga vara rõõmusta); *kala on vesi* (kindla asukohata), *kerd siin, kerd siel*; *kala `etsib `kohta, kus sügävämb, mies `kohta, kus paremb*; *`Uomigull kala ja `kardul, `lounaks `kardul ja kala* (kehviku toit); *Ei ole kala `luieta ega puu `oksieta* (igal heal omad vead); *`Aeva igä kala ja pala, vade ku peremies `seljä `kierdäb, siis kaks* (teenija söömisest); *Sidä kala kass saab, midä `naugu* (omad vitsad peksavad); *Kala akkab `roiskuma pääst, maja kaduksest* Kuu; *`suuri kalu `raiusivad ahingega juest*; *siis `toivad sügise `mardibä aeal `jälle `värsked `silku, siis nied olid `niigu kalad ilusad* VNg; *`metsavaht lei jõest `suure kala, ahingiga `püüdas*; *alasti kala, ei õle `suomussi tämäl*; *kalad `ruogitasse `vällä ja `pannasse akkama* Lüg; *sai `suuri ja `pieni kalo*; *`piened maod `panna `oŋŋe `otsa ja `püvvedä `kallo*; *vei mänemä `merre kogo `kalloga ühes tükküs* Vai; *Meitel on kala, mueal räimes*; *et sa sedasi kuue änna `sisse kalu `vötsid, seda‿s tohi `jälle*; *äkine kala, ainult sool, sibult natine `juure. kut `tundi kolm neli olnd* [soolas] Jäm; *rüsadega `püitasse `suuri kalu, `vörkudega `püitasse pisissi kalu*; *kui kala lepane on, siis saab neid veel*; *peab ne kalad εε tegema* Khk; *muist on oue kuivat kala ka* Kär; *ahju `küpsend kalad oo söduksed εεd `koltsed*; *Üheksa kala `söödud ära* (uusaastaööl) *ja kui nägid* [unes], *kes `sulle `juua töi, see pidi su mees olema*; *`raanda täis `kiutud kalu* Mus; *Kui lestanaine oli ää läind, akati `mütmekesta kalu tegema* Kaa; *Kuula, kala karjub* (kigiseb kuival), *neid saab küll veel*; *Vihm just `kaela kukkumas, aga äi tule, `sõuksega kala võtab* (hakkab õnge); *Kui kalad vee peal pesevad, on vihm `käega `katsuda. Kalad `kargavad veest `välja ja löövad `laksu*; *Aŋŋeras ja luts `üüti sii ääres libe kalaks*; *Kala keedeti tuhliste peal `katlas, keedet kala*; *Küpset kala `söödi, kala küpsetati pahla `otsas tule peal* Pöi; *me lähme kalu `kauplema* Muh; *Maigudab kut kala kuial* (kui inimene sõna suust ei saa); *Üks silm sihib kala, teina leiba* (kõõrdsilmsest) Emm; *kala arimese päebad olid mõisas* Rid; *lutsud ja vähikalad oo `pehmed kalad*; *`võetasse kuib sealehareis ja `viinä ja õlut koa puust `lähkridegä, sis pidid kala ennem käte `saama* [müütajailt]; *kaladele pannasse `esteks vähä `soola `piale, `öötse veri`soolas* Mar; *Kui pailu soolast silku söön oled, siis akkad jänutama,* [öeld] *kala tahab ojuda* Han; *Mere `ärgä piä mitte `kiegi kalaks. Räim, luts, tobias ei põlõ kalad, kala ikka `siokõ, mis suurõm ond* Khn; *ku tuul mere kurgust* *pidi olema, siis kala ei saa, pidi paeast koa `väĺla `viima* Aud; *unna `otsa pannakse kala, a õnge `otsa viidikas*; *kui suur rohe on, sis änam võrguga kala ei saa* Vän; Võta võid ja katsu *kala* (söö, mida soovid); [mees] *nägu kala perus* (kimbatuses) Tor; *Kel käed, sel kalad*; *ku kalad `viskavad* (hüppavad veest välja), *siis tuleb ilust `ilma* Hää; *meil on vähe `teisu kalasid* Ris; *ta on nii `terve inime kui kala vees*; *kala sai riim`soola `pandud, väheke `soola `peale* Juu; Kass tahtub *kala* saada (poisikese suitsuhimust) KuuK; *mida kala `keegi ot́sib, seda ta lejab* Ann; *kala lüöb ligidalle* (tuleb võrku) Kad; *leib on meil kala* [öeldakse], *kui `jõudu ei ole kala `osta* VJg; *lähän kalade `vasta* Trm; *kalad mängäväd vede siden*; *nüid oo vi̬i̬l kalal veri sidess ajamata* (kala puhastamata) Kod; *kõik kala on ia, kui kalad tahad `süia* Lai; *suure kaladest tetäs suppi ja raets panni pääl* Hls; *olevet üit́s jagu kalu, kes `leńdävet* Krk; *eläb nigu kala `leigen vi̬i̬n* (uimaselt); *ike `vaatse ilmaga saeva `kallu* Ran; *`värski kala keedä sa äste läbi* Puh; *kala kõtuli ojob, lõpusse om laḱka*; *ega ta tü̬ü̬d ei viisi tetä, jõe veeren kongutap `kallu*; *miu kalaline `tulli kodu jo, puhast kala ärä* Nõo; *kalla ja `putru keedit* Võn; *ma ei tiiä kalade nimesit `kõiki* Kam; Kes *kala* mõrran, tu̬u̬ taht väĺlä, kes väĺlän, tu̬u̬ taht mõrda (abielust) Ote; *ma‿i˽tiiä midägi˽kallust* San; *Kala ot́s süvämbät vett, inemine parembat ellu* Krl; *kalol umma hurmaʔ*; *lainõʔ visaśs kalaʔ kavvõdahe maa pääle*; *maʔ es sü̬ü̬˽noid kallu* Rõu; *Vanatarõ Hell jo˽kalloga˽siin*; Terve ku *kala* veeh (ilusast loomast); Ütski *kala* ei ole luulda, inemine süüldä Vas; *kallo `rakma*; *lät́s `randa `kallu `perrä*; *mul omma käeʔ kalloga ku̬u̬h*; *edimäne kala, tu̬u̬d angu‿i tõõsõlõ, sõ̭ss annat kui uma õ̭nnõ arʔ*; *paastu aol kõgõ süvväss kallo, tohiki muud* Se; *gu um leib salvõh, kalaʔ ummaʔ aad́a all, kala `pü̬ü̬d́ja tuu esi `küńdjamehele kallu aad́a läve alaʔ* Lut || rikkalik kalasaak *Kova kala* Kuu; *See on ikka kole kala, mis siit merest on `välja `väätud* Pöi | värskena, soolamata *vähe, mis siis siit `randadest* [räimi] *sai, nied kulusid niisama kalast peast ära* Kad; lai kala suurem kala, vääriskala *Seal oli `sõuke kena pühadelaud*: *laiad kalad, õlut, viin, püüli saiad ja peened leivad*; *Lai kala puhastati noaga, see äi olnd rappimine* Pöi; *latikad, lestad ja, aavid ja, kohad ja, kõik said laia kala nime* Muh; *`Laia kala tehta sedaviisi, et `vεεda räim kõhu alt luhki ja roog `välja* Emm; *Laia kala* kuivatatakse harilikult nööril Phl; *Lebakotti `pandi* [pulmade ajal] *puhast `leiba, liha, `laiu kalu, võid, nisu`leiba, kõige paramad* Han; valge kala 1. räim või räimetaoline kala *`Valge kala, must leib ja kali oli see pea toidus* Pöi; *`valge kala on `lahtise soomussega nagu räim*; *`valged kalad on `sõuksed särje `suurdust ilma soomusseta* Hää 2. suurem hõbedaste soomustega kala, sag lõheline *`Valged kalad vai `säünjämmed olid ige paremad*; *Küll neil `valgeil kalul on vade magus ja `rasvane liha* Kuu; *nied `oldi `valged kalad, `valged ladigad* Vai; vana kala fig asjatundja, kogenud *Juhan oli küll vana kala, aga nää, läks mörda* (laskis end petta) Pha; *Poiss on juba vana kala, mütu `aastad sõitnd* Pöi; *Ta on jo vana kala, küll ta sellega toime tuleb* Käi; *Liide meelitas noore poisi ära, ta jo vana kala* Mar; ei liha ega kala midagi ebamäärast *Ei puus ega maas, ei liha ega kala* Mus; *Ei teand, mis ta oli, liha või kala* (enne abielu mees naist lähemalt ei tundnud) Muh; *Äi ole kala äga liha* Emm; kalale, kalal, kalalt kalastama(s), kalastamast *juo `nuorenna akkasin kalal `käima* VNg; *tulevad kalalt `vällä juo*; *ega `enne `saandki kalale `mennä kui ikke `viljad maas* Lüg; *Kalale minejale äe* (ära) *soovi `ilmaski `õnne, siis just kala äe läheb* Pöi; *lähme võrguga kalale* Vän; *tulega kalal `käima* Jür; *venelased käivad iga pääv kalal* Trm; *on juba aeg, vaea kalale minna* Ksi; *ku ma nu̬u̬r olli, siss käesi kalal ja vähjul ka käesi* Nõo; *vaia no˽minnä˽kalalõ* Har; *latsõ läävä kalalõ* Se || *Kalal* *`käümä* hum aset märgama (lapse puhul) Kuu; van kala(s) kalastama(s) *`meie mehed on `käinud `väljaspuol ka kalas* Jõe; *`läksima kala*; *`käisima kalas* Lüg; *olid `Vaiste all kalas* Var; kalu söötma fig merehaigena merre oksendama *`Tunsin, et akkab `kiskuma ja siis ma kεisin kalu `söötamas* Mus; *`August `polla saand mere pεεl midagid teha, ta oli keik see aeg kalu `söötand* Kaa; *Esteks aes tihtipεεle kalu söötma* Emm; *sõi `Kihnus riisi`putru ja magusi `ponksisi kõhu täis, kus akkas siis ti̬i̬ pääl kalu `sü̬ü̬tmä* Hää || *Kalade söödaks läinu* uppunud – Hää

**2.** liha *`turssa on `niisike `tuima kalaga* VNg; *`ülge kala oli jah, liha oli maalooma liha* Khk; *rasvane kala sellel merisial*; *äärekala kala oo εε `süia* Mus

**3.** euf hüljes *Üljest nimetati ikka kalaks* Jäm; Ta (hülgekütt) tohtind mette üljes ütelda, pidi ütlema *kala* Rei

kala- **1.**kala(de)st *Kui liha liem, siis `liipa päält, kui kala liem, siis `kaapa `pohjast* (kus rammusam) Kuu; *`värski `räimi `pannasse `leivä `sisse, sie on kala kakk vai `piirakas*; *kalajahu tehässe, kalad `kuivadetta ja javadetta* Lüg; *Too kalalaga ning kasta leib `sisse* Jäm; *kalakakku `tehti ka, ‑ ‑ `tehti see `ööneks leib sehest ja siis `pandi kala `sisse ka, sedist `värsket kala ning liha leigati ka `pεεle `sönna* Ans; *kala`leiba `vötma* (veidi sööma, sealhulgas kala) Kaa; *Kalasuppi `tehti, `tuhli killud sihes, `soola ka*; *Kalajahu tehakse ja kala`rasva aetakse*; *Leva tegemise `aegu `pandi kalad leva `sisse, `küpsesid äe ‑ ‑, `ööti kalaleib*; *Meil pole mitte kala `süĺti `tehtud*. *Kalasüĺt on kena küll, aavist ja tursast saab kõik see parama süldi* Pöi; *kalalagast `tehta `sousti*; *Kalalaga aa ea tuhlikörus. Mönes vaesemas peres polndkid vanast muud, kut elast tuhlistest ja kalalaast* Emm; *poiss söi koorit tuhlisid ja kalalaga* Käi; *Lihaleent `liipa pialt, kala leent `kaapa põhjast* Han;Lihasuppi lipsi päält, *kalasuppi* kaabi põhjast Hää; *silgusuppi `üitakse `rohkem kalasupp* Kei; *kala suppi kiädän. kiissa supp õli edemält*; *kalasuppi kut́sid vanass kala li̬i̬m*; *kalaleib one leib ja kala*; *`värskess kalass `kiätässe kala `süĺti*; *kala eli tuadasse `põŕsile, kui `põrsad ei sü̬ü̬. kala rasvass kiädetässe kala eli* Kod; *ma `kuulsin, et olema kala`süĺti ka `tehtud* Lai; *kalali̬i̬m sagenes ärä, vaśt ku kala keedäd* Hls; *ma esi tei kalapiirakut, panni leevä vahele `kiissu* Ran; *meil ku kalasuppi keedät, sõ̭ss üldäss*: *rõba mis rõba, a uhka um tobra*; *Kalust `võeti `keeti kala süĺt* Rõu; *ma olõ kala piiraket tennü* Räp

**2.** kala(de) jaoks *`Kalla `löüget vett kala`moldi, et saab kalad sulama* Kuu; *minega viel neid `viia, kui ei ole kala `korvi*; *kala`vardaga `küpsededa kalu* VNg; *Kala`kummi sies `oiti eluskalad. Kalakumm `sõisas `ankrus mere`ranna ligi vies, kala`kummil `piened `augud sies* Lüg; *kala`lahtmed on `tehtud louast, mis virvust `tehtud, nimedeste `sarjadeks*; *Pogradel* (piirivalvuritel) *oli kalaveerend `seltsis* Jäm; *kala kihad on pεεlt laiemad ning alt `kitsamad*; *kala sarjad `tehti korvi `piirgudest ‑ ‑ nönda kut korvi pöhi*; *Kalasarja pεεle kalti veri`soolas kalad*; *Kala`sarjade pεεl kalad `kuisid `ühesuguselt*; *kala öli piab `joodama, kui jalad `aiged on* Khk; *kala kiha kut toor, suur nöu, `senna `sisse `mahtus vakka kaks kolm kalu, kui `sisse soolati* Kär; *kalavarras ja pahl on `ühte`moodi* Mus; *Kalaoone oli kiviparandaga, sääl oiti kalakiha ning lihakiha*; *Kalakihase `pandi `talveks kalu `soola*; *Sätime kalatarjad üles ning paneme räimed tuule käde kuivama*; *Kalatari jähi palava pääva käde ning päike oo räimed ää kupatand* Kaa; *pihlapu puust kalapahla pani `uudi* (voodi) *`jalguotsa `püsti* (luupainaja vastu) Pha; *`Tuhli-* [ja] *kalakorvid, nee olid änamast ikka külimetused*; *Kala nõu oli suur vakane puunõu, puu vitsad peal, koan peal*; *Kalaait oli viljaaida `otsas, aru korral sauna `otsas*; *kalaputkud olid `pitklikud*; *Kala `püüsed `tehti kõik kodu, kedreti lõng ja kojuti võrgu-noodalinad* Pöi; *kala kessid o lõŋŋast kojotud*; *kala tari oo roegastest* Muh; *Kalaait tehta maast tükk maad ülemale, nukkade all ja keskel aa kivid, siis tuul saab alt läbi puhuda*; *Kalarasi aa vöirasjast suurem. Kalarasi panti kaalakotti*; *Kalarεεtsiga `toodi kalad rannast kuju* Emm; *Kalapahl* on Kassaris üleni *lestlik* Käi; *kalakessid, lõngast oo `tehtod, kahe`kortsest mõrralõngast* Mar; *kalad ja lihad, soolatsed kraamid oo isi `aitas, see oo kalakammer*; *mool oo kala nõu ja silgujärg sees koa* Lih; *kalapahladese pannasse kalad*; *kalatarjad põimitse `vitstest, kalatarjadele `pantase kalad `kuima* Kse; *sõitis kala `püistega mere `ääre* Tõs; *kala sump, `keskelt on `väiksi `aukusi täis, kalad `oitaks sääl sihis* Hää; *kala `püised – mõrrad ja not́id* Tor; *kalamestel oĺl küll kujutud võrgu linast kala keśs, mõŕts, sinna `pandi kalad `sisse ja `toodi koeo* Vän; *kalakoŕvid on pikad koŕvid, käivad paari `viisi* Trm; *kala nõud one võrgud ja rüsäd ja*; *kala kumm, kos kalad siden, `sinna `pańti elos kalad. kala kummid lavvadess testod, neli `pośti, lavvad `külge lüädud*; *kala varras, lõmmuss pi̬i̬rg, tehässe õts teräväss, sorgatasse läbi kalass* Kod; *Uugu* (Hugo) *tei esi kala kummi, võt́t üte tünni, laśk oherdiga lavvat täis `mulke* Ran; *nääʔ olliva nii jalg vai puultõist `korgõʔ, näit kutsuti kalasaaniss* Räp; *lavvost tett jalastõga kalasaań* Se

**3.** kogum kalu *`viimase `päivä`vieru `luomaga vois `saada kova pattaka* [kalu], *kui kalapank `luomale `langes* Kuu; *`kallaspapp sie `ääres, `kalda pääl `vahtis kala`parvesi* Jõh; *`kallaspappi nägi kohe, kui kala`parve tuli* Vai; *äkiste üks parv tuli, nii tihe kala pank* Pha; *Kevadeti olid vahest nii suured kala parved* Pöi; *kus kolmsada `mõetu `mõrdas oo, see oo siis nagu kala pank* Muh; *kui kala parve `pääle `trehväd, siss annab `väĺlä vedädä* Ran

kalaat-kalaat on *imäńe varõss t́ege kalaat-kalaat, eśäne varõss teǵe vaaʔ-vaaʔ* Se

kaladi *kaladi* Khk Kär Mus Pha Var Tõs Khn Aud kalasi *kaladi, melle pεεl vörgu silmad `valmis tehasse* Khk; *lönga ots pannakse `ümber vörguargi, siis `tehtakse vörgulöngast silmad kaladi `ümber* Pha; *kaladi ja `uiga `kuutse* `*võrke*; *Kaladide `ümmer kujuti* Var; *kaladi oli* [võrgukudumise ajal] *ühes peos ja ui teeses* Tõs; *eedel iä ljõbõ kaladi* Khn; *kaladi `ümmer `ruitse võrgu kudumise aeal lõng* Aud || fig *ui, kus kaladi, siiad `silmas* (pilgatakse inimest, kes kõik viimaseks minutiks jätab) Khk

kala**|**handa ehituspalkide tappimisviis *kala `handa jakkamine oĺl tu̬u̬, ku `pańti kat́s `vaiba `otsa `vaeldamisi kokku. `härbelil ka jakatass niisama, kas panõʔ `ki̬i̬ĺde vai kala `handa* Har **Vrd** kalahända **-**hing ujupõis *Kalaing tieb `plaksu, ku `katki pigista*;*`Andasin kala`iŋŋe `kassile* Lüg **-**hända kalasabamustriga *kala `ända riie,* [oli] *ikka ka täis `toimne, neli `lönga tihvatäves. alus`riide ma tegi kala `ända `riidest,* [et] *teist `moodi `jälle* Jäm; *kala `ända aid* Ans **Vrd** kalahanda **-**änd merelind, änn *kalaänd on nii`palju `kiire lind, et `lendab kajakale `änna `otsa nokkaga, `muutkui `anna aga kala kätte, `pääsu ole `ühtegi* Jõe **-**kaagas kalakajakas *See on kalakoagas, oh ta vöib kalu `sisse ajada* (fig ka inimese kohta) Pöi; *kalakaagas, ta rätsib kalu merest `välja* Muh **‑**kajajas kalakajakas – Kuu **‑**kajakas kalakajakas (Larum vanus) *kalakaeakad oo suured kaeakad* Var; *kalakaeakad, `karjas `lendavad ja `põldude pääl käivad* Äks **Vrd** kalakaagas, ‑kajajas

kala**|**kallas merelind **1.** aul *kalakallas oo vähäm lind, `mustaverd lind, mustad suled, üiab kala`kalda, räimed `randa. kalakallas oo `väiksem kui kaeakas, allid linnud `rohkem. kala`kaldad ei tule kodu ligi* Var

**2.** (kala)kajakas *`valged kaeakad või kala`kaldad. kala`kaldu oo naa irmus pailu kui kündetse, siis oo põllu pial, saavad sialt matiku* Var

kalakalli *kalaka·l̀li* Vai merelind, aul *kalaka·l̀lid nied meres `elläd, `suuremad ku `toised `sorsad. kisendäd vaid kalaka·l̀li, kalaka·l̀li, nied `süöväd `kallo* Vai

kala**|**kapp kalade mõõtmiskast, mahutas 5–6 kg räime või kilu – Kuu **‑**kapsas pikad ehk suretatud kapsad, neid söödud kala asemel kartuli kõrvale – Emm **‑**karjus kalavanem – Lut

kala**|**karp1 ovaalne karp kalade kaasavõtmiseks *Silmad kut kaks kala`kaŕpi* (suured, pärani); *reisul olid kalakarbid ja vöikarbid* Mus; *Kiŋŋad omal `söuksed kut kaks vanad kala`karpi*; *Kalakarbid olid pisiksed painutud kerega, kaks poolt oli* Pöi; *põle võipüt́t ega kalakaŕp, et vähäneb, meie ühe külä mehed jo* (ütleb mees, kes teise mehe naist magatanud) Rid; *kalakarbid õlid egän majan* Kod

kala**|**karp2 konnakarp *kalakaŕp om viihn vallalõ, ku viist `ussõ võtat, siss lätt kińniʔ. sääl om lihasugunõ tüḱk sisen, üldäss, et tuu om kala sü̬ü̬ḱ* Har

kalakas1 *kalak|as* g *‑a* Puh Krl/‑*ss*/ kalarikas *kalakas jõgi om too, kon äste paĺlu `kallu* Puh; *tuu om õigõʔ kalakass jäŕv* Krl **Vrd** kalaline2, kalane

kalakas2 *kalak|as* g *‑a* Jõh Vig Han K

**1.** kalts, näru *olin märg kui kalakas* Tür; *must käterätik, see nagu kalakas, `viskame `nurka* Pee; *Ma olen märg kui kalakas, karja ajades jäin vihma kätte* KJn

**2.** kaltsakas, korratu riietuse ja käitumisega (inimene) *üks va kalakas, närune, viletsast `riides* JJn; *Kalakaid meil `nähtud küll, kui soru* [viina] *ära võtab, siis on kalakas* Kad; *joodikulle `ööldi, et kalakas, oli nigu kalts teine, kalakas teine ‑ ‑, tuigerdas ja `lällas* Sim

kala**|**kaup (kalade müütamisest) *mõrsiga mõedetse kalu, kui kalakaubale mennasse*; *`Paides `köidi kalakaubal, kahessa `päεva `olli reis*; *`talve `köidi kalakaubal* Muh **‑**kaur veelind (järvekaur, tuttpütt, haigur või kajakas) *kalakauŕ `lindlõs nii kavva vii kotal, seni ku ta sääl mõ̭nd kalla näge* Kan; *kalakauri˽käävä mere veeren `rü̬ü̬ken ja kallu süüven* Har; *siin um `jäŕvi paĺlo, `jäŕvi `saari pääl umma˽kalakaurõl pesäʔ*; *kalakaur um suur tsirk, munakiʔ um `säändseʔ nigu kanal, hahaʔ munaʔ, pruuniʔ täpiʔ sisehn* Rõu; *kalakauŕ om üts t́sirk, ‑ ‑ sääne `hauka suuruʔ* Se

kalake(ne) dem < kala *me põle saan `ühte kalakestkid* Muh; *need on nii `veiksed kalakesed, põle suurt aśjad `ühti* Juu; *aga tõenekõrd `tõssi tuul ja kae, nakass kalakest tulema* Ran; *`väikene* *kalakõnõ, parass kassile suhu susata* Nõo; *kivijüräjä ommaʔ abõndõgõ kalakõsõ* Urv

kala**|**kiidlane Ridala kihelkonna Kiideva ja/või Kalaküla elanik – Rid Mar *kala `kiidlased oo Kalakülas, kivi `kiidlased elavad Kiideva `mõesas* Rid **‑**kilk fig tilluke kala, kalapoeg *Meitel pole mette kalakilkigid majas* Khk **‑**kiri sukakiri – Juu **‑**kodask = kalakotkas *kalakodaśk* (~ *t́sirkhaugaśs*) *t́sirgukaise püüd kinniʔ, `lindass `küllä kaʔ, jarve veereh ka om* Se **‑**koit folkl Uueaasta öösel pärast kell 12 käiakse *kalakoitu* vaatamas. *Kalakoit* paistab siis, kui taevas mere poolt enne õiget koitu valgemaks lööb Pöi

kala**|**kotkas merelind **a.** kalakotkas (Pandion haliaëtus) *Kala kotkas on pisike, alt kiri, `söuke täpiline* Pöi **Vrd** kalakodask **b.** merikajakas – Phl

kala**|**kott mõrrasopp *Kalakot́t on `ästi `peenest* [võrgu]*linast* Jäm **‑**kude kalakudu *kalakude on `paśside peal,* *kus rohu `kõntsa on* Vän **‑**kudu viljastatud kalamari vees *`Vaapse* (küllap see) *kalakudu ole läbi, kadajad juo `tolmavad*; *`augusti kuus ‑ ‑, siis akkas `jälle sügüsene kalakudu*; *Käbü, kus `kalsi, kalakudu jo `rannas* (laisale – kalade kudemisajal on liiga hilja hakata võrke kuduma) Kuu; *kalakudust tulad kalapojad* Khk; *aavid söövad kala kudu ää. kut* [havi] *käde soad, on kala kudusid täis* Pöi; *kala kudu oo koa paks, süldi `moodi* Tõs; *kala kudu vee `peale ei `tõuse* Trm; *ma näi järvel kala kutu* Krl; *kala ku̬u̬ aig* Har **‑**kudune kalakudu täis *mereäär on kala kudune* Jäm; *kivid kala kudused puhas* Khk

kala**|**kull **a.** kajakas *kui kala`kullid tulevad lagedalle, siis tuleb meil `jälle torm*; *ku nied kala `näevad, siis `süövad kala kõhe `välla, senepärast nimidetta kala`kullist* Lüg; *Kui kalakullid ähk merikajakad tiirutasid ja kisasid, `ööti*: *ilm lεheb alvaks* Khk; *Kalakullid peksvad vahest `mõrdas kalad puruks ja mõrrad `katki* Pöi; *kala kuĺl oo `valge, kana kulli `suurune*; *kalakuĺl karib kala`kalda, kala`kalda* Tõs; *kalakuĺl oo ikke `õige nimi,* [meie] *üiame neid kajakase* Aud || *`Kaimri küla kalakullid, `Vintri küla vinnapakud* Jäm **b.** kalakotkas *Kala`kuĺli elab `Peipsi puol, pesa on puu `õtsas. Neid on väga `üksikuid* IisR

kala**|**kullis kajakas *kala kullis vetab kala kut `solksti* Emm **‑**kurg haigur (Ardea vinerea) *Mia nägi kalakurõ pesä kua `Ruhnus kuusõ aru piäl* Khn **‑**kussõmujupõis *mi˽poiśs `jeie kalakusõma `terhvelt kõttu, et siss `mõistav häste oiuʔ* Har **‑**laevkalapüügilaev *`läksima kala`laivaga* VNg; *kala laivad on kala sadamas* Khk; *Nüid on kohe suured kalalaevad, mis kala öhest kohast `teise vädavad* Pöi; *kala laevad `seisvad `väljas `kuude `viisi* Phl; *Riśtpuri oĺli vana aja puri ‑ ‑, `öeldi `Peetruse kalalaeva puri* Hää || sumplaev *kala `laiva, ku˛u* (kuhu) *`sisse kalad `panna. sie on mogomane samane `laiva, kui kala `sumpu, vesi käüb tämäl alt läbi* Vai **‑**laul pulmalaul *õuna laul `olli ja leva laul, kala laul ja* Muh

kalalema *kalal|ema, ‑õma, ‑ama, ‑eme* Lei kalastama *tuu taht minna kalalama*; *lääme kalalema*; *kalami̬i̬ss kalalõss loomustega kallu* Lei

kala**|**liimželatiin *mina sein kala`liimi `piima sies, sie on nagu paber õhukene* Lüg; *kala`liimi `pantase süĺdi ja `tärkle sekka* Tor; *kalaliim pannakse süĺdi `sisse, kui süĺt vahest kokku ei akka* Juu

kalaline1 *kalaline* VNg Lüg Khk Vll JMd Koe Kad VJg Kod Hls Puh Nõo Plv Vas, *‑lene* Rei Rid Mär Kse Plt, *‑lõne* San, *‑lõni* Krl, *‑linõ* Se, g‑*se* kalamees *kalalised `lähväd `püüdämäie* Lüg; *kalalised tulid rannast* Khk; *suvel on jõe `ääres palju kalalesi* Mär; *kalalised jõe jaarest eenama ära talland* JMd; *kalalised esid lähä vi̬i̬l järvele* Kod; *miu kalaline ei tule vi̬i̬l kodu* Hls; *kalalõne lätt kalalõ* San; *ma˽tuĺli kodo, oĺli nigu kalaline likõ* Plv; *kalalise, nu kes rannah `püüdvä* Se

kalaline2*kalaline* Lut, *‑lene* Kse, *‑linõ* Se, g *‑se* kalarikas *kalalene `aasta* Kse; *kalalinõ jäŕv* Se; *kalaline jegi* Lut **Vrd** kalakas1, kalane

kala**|**lükkü *kalalükkü* tegema sugutama – Kuu

kala**|**mari **1.** kalamari *kala`maŕra `süvvä* Vai; *kala marjad, kui neid pallu oo, sis keedetasse suppi* *koa. karduli kellud, pannasse need kala marjad `sõnna `keldude `piale, vett koa ja keedetasse niisamati nao supp oo* Mar; *kalamaŕjass tehasse piirakid* Kod; *kala mari keedeti ärä, `olli ää süvvä*; *veneläse korjassiva kala`marja ja müisivä, kala marjast masseti ääd `inda* Ran; *kala mari om kõ̭kõ magusamb süüväʔ* Har; *kalamari um paks, um pulgahn* Rõu

**2.** fig kehv kalasaak *üks va kala mari just oli `vörkus* Khk

kala**|**mees **1.a.** kalur *Kalamihed `lähteväd juba `rannale `verku `korjama*; *Kalamies `toitab `kassi, aga jahimies ei saa igakerd sedägi* Kuu; *Kalamies lεheb merele, olgu tühi kot́t kaasas, jahimies jahile minnes vötku aga levakot́t kaasa* Khk; *mis kalamihel – kui kala saab, siis ölut joob* Mus; *kel pole omal kalameest, `neile `anti kala* Pha; *`Õige kalamees sööb kala änna ka äe* Pöi; *sii pole kalamehed olnd, sii olid talukoha mehed* Rid; *`kange kalames teab kõik jõe asjad ja kohad* Vän; *mul po˛ead olid kaks tükki kalamed* HMd; *kalamed `jälle panevad kaladelle jõkke tõkked ette* Kad; *kalamehed, õngemehed, mut́imehed, kala `püidjäd mehed. mut́iga `tõmbavad ja nuadaga ja `västrägä raiuvad, aga ike kõik kalamehed* Kod; *ku ta juba õngel käis ja sellesama sikuskiga*, *sõss olli juba kalami̬i̬s* Trv; Kuiv *kalamees* ja märg jahimees on mõlemad õnnetumad inimesed Hls; *laits `endä ärä kusnu, liǵe kui kalami̬i̬s*; *kalami̬i̬s jänest es tohi nimetädä ‑ ‑, et siss ei saa kala* Ran; *Kalami̬i̬s ei või `kõ̭ike `kallo är `müvvä* (annad õnne ära) Räp; *kui jaahimi̬i̬ss lätt `vällä, sõ̭ss pernaane tohi‿i pata tulõlõ `pandaʔ. ku kalami̬i̬ss lätt `vällä, sõ̭ss* [perenaine] *ku̬u̬ŕ jo kartolet* (midagi kalamees ikka toob) Se **b.** noodajuht paadipäras *eks kalamies `katsu, midä `nuodas on* VNg

**2.** Kihnu tants *kalamiest tańsiti* Khn

**3.** pl kalamehesaapad *Kala`miestel oo `hargini `sääred, ega sield ei tule nii `helpusasti vesi üle küll* Kuu

kala**|**mehe|sõlm jooksev sõlm – Khk Pöi *Kalamehesõĺm oli `sõuke, mis `ilmaski `järge äi annund. Tõmmates pidi alati `lahti tulema, vee sihest võttes pidi koa `lahti tulema* Pöi

kala**|**mõõt van ümmargune puunõu kalade mõõtmiseks (mahuga 12,25 toopi) – Kuu Phl

kala**|**nahk **1.** kalanahk *Kui varbavahed ää `audund vöi kätel aavad vöi `kuskis muial, siis pandi kalanahka aava pεεle* Khk

**2.** nahakelme paraneval haaval *See* [koht] *paraneb, kalanahk on juba pääle tulnd* Pha; *Jalg taal terveks äi soa, võtab korraks kalanaha peale, sealsammas läheb `katki `jälle* Pöi

**3.** kananahk *Mool käis kerest läbi na et vetis ike kalanaha ihule* Käi

kala**|**nahkne kalanahast *Suured `läikivad kala `nahksed kiŋŋad olid `jalgas, koŕk* *oli all kut sõrm* Pöi **‑**natt fig hüljes *üks `väike kalanatt oli seal `verkode `juures, aeas kala taga seal* Jõe **‑**nauk kalamustus (soomused, lima jne)  *`Pundand – kova meri`riie, `olgu `presentieks, `olgu `pollieks kalaga `jakseldaes, ettei kalanauk `riide rigu*; *`üäldi alade, et ärä sa lase sidä kala`nauka igänä `katkinase kää `vasta, tämä oo sama kole ku `villase viha* Kuu

**\***kaland p *kalandit* kalasi – Pär

kalandi *kalandi* kalasaba-, kalasabamustriline *kalandiriie*; *kalandikiri* (muster); *`teeb suri kalandi `jälgi kus ta läbi leheb* Khk

kalane *kalane* Plv, g *‑se* Kuu VNg Vai S Mär Tor K Trm Hls, g *‑tse* Kse Tõs Puh Nõo San, *‑nõ* g *‑tsõ* Vas Se Lut

**1.** kalaga koos *kääd on kalased* Kuu; *See kot́t on kalane*; *Ta limand kalaste kätega raamatu ää* Pöi; *ta pesi oma kalasid käśa* Mär; *ää katsu kalatsete kätega* Tõs; *kalane sõel, kalane kauss* Koe; *kalane laud, ää pane ruamatud `peale, suab kalaseks* Plt; *mu `rõiva om kõik kalatse* Puh

**2.** kalarikas *kalane meri*; *Sedä `suuremb oli `kiirus taga, kui `juhtus kalane aig olema*; *Kalasel `päiväl `tehti ige oma neli viis `luoma `päiväss* Kuu; *kalane vesi* Jäm; *`äste kalatse jõõʔ* San; *kalanõ jäŕv om all, teräne nuŕm om pääl* Vas; *kalanõ jäŕv om rannah* Se; *kalanõ jegi* Lut **Vrd** kalakas1, kalaline2

kalanesa *kalanesa, ‑ä* värskelt, soolamata *ja ega `palju `nuotakalu igä ei `suolatud ka. ‑ ‑ igä siis veid ne kalanesa kohe igä `maale ja möid siel ärä*; *Tuo `mulle `räimid kalanesä, ärä `ennemi `suola* Kuu

kalanik *kalani|k* g *‑ku* kalamees *kalami̬i̬s on üksi õngega, kalanikud on `mitmekeisi* Kod

kalanski1 *kala·nski* jätk alumiste seinapalkide jätkamisviis – Jõh

kalanski2 *kui saass kuhugi maha `süita ja kalanski minema `säädä* (tüdrukut magatada) Ran

kalanski**|**niit pakkimisnöör *Kalantskiniit õli kõva. Kalantski `niiti ei saand `ilma `nuata `katki tehä* Lüg; *Pues pakkid ja kottid `siuti kala·nski `niidiga* Jõh

kala**|**paat *isä kävi `paadi parandamise tüös ka, ‑ ‑ `rahvale parand `jälle ka neid kala`paatisi* Kuu; *kala`paatidel oli kaks `purju* Pha; *Kena oli nähja, kui kala poadid omiku merelt tulid*; *mis juba kalapoadist suuremad olid, nee olid uisud* Pöi; *laev `üüti, ta oli suurem kui kalapaat* Rid; *`priistaŋŋiga lükkab kalapaadil purjed `lahti* JõeK **‑**poolik pool tündrit kalu – Jäm Muh Ris **‑**põtk *võrgud on `põtkus, kala`põtkus – merese `lastud* **‑**püüd kalapüük *`Jaala˛ega `mendi igä keväjäl* *`Suomesse kala`püüdü* Kuu; *üks kuu `aega oli kevade seda kalapüüs olemise `aega* Hlj; *`enne olin suur kala`püiu mies* VNg; *kalapüiu paet on pεεlt lai ning alt vahe* Kaa; *kala püid on sügise `aegu* Krj; *kala`püidu veel `aega* Vll; *me‿p ela muinest kui kala püist* Muh; *kala püiu öŋge `otsas on ka sööt* Emm; *nüid oo kalapüi aeg* Mar; *ta elatab ennast kala püioga* Ris; *käisin Suomes kalapüü˛üs* Kad **‑**püüdja kalamees *Mis kala püüdja `sõuke sitt on, viieteisme `aastane lapse ots* Pöi; *kes kala`püidajad oo, neil oo vel `silku* Muh; *mo isa oli kala`püidja* Käi; *pani tõkked jõkke, kala`püidjatel oo nisuksed* Mär; *kes kala`püidja ike oĺl, sel oĺl mõrd ka* Vän; *kala`püidjad on järvel* Trm; *kala`püidjä ma põle olnd* KJn; *kala`püidja `oĺli siin me järve pääl* Ote || *`saarmas elab jõgide sees, tema on kala`püidja* Vän **Vrd** kalapüündjä **‑**püügiline kalamees *sääl tulõ üt́s kalapüügiline, noh kas sai ka paĺlu kallu* Har **‑**püük kalastus, kalalkäik *kalapüük ei `andand enamb elamist* Hlj; *tämä eläbki kala`püügist* Lüg; *kala püigile ning öŋŋele minnasse omigu vara* Khk; *kala püik oli vaba ja `püised olid ainult vörgud* Pha; *kõege `vaesem kalapüik on see õngepüik* Vän; *kalapüigi riistad `pańdi `poati, kalapüigi aeg on kääs* Kos; *vot siin sängis on nüid minu kalapüik* (kalamees on voodihaige) Trm; *kas olli ea kalapüük* Plt; *kala`püikega ei sa kavvele* Trv; *talvel `olli suur kalapüik* Puh; *kuiss sul no˽kalapüüḱ lät́s kah, häste vai halvastõ* Har **‑**püündjäkalamees *üit́s `väike järvesoṕp, sääl kedägi kala`püüntjit es käü* Krk; *kala`püündjä piat ka `vahva miiśs olõma* Har **Vrd** kalapüüdja **‑**rand kalarikas rannavesi; kalapaatide randumiskoht *minu emä käis ka iga sügise ‑ ‑ kala`rannast `silku `tuomas* Lüg; *kalarand on `Peipse `ääres* IisR; *lihame kala`randa kala `vastu* Jäm; *Kala`randa tulid inimesed kaugelt moa sihest äe, obustega tulid* Pöi; [inimesed] *keiväd ikke kala`randas kalo `ostmas*; *sii oo paĺlo neid kala `rando, mõned oo suured rannad, kus paĺlo kalo saab* Mar; *`lähtvad kala`randa `silku `tooma* Kse; *läksivad kala `randa, `toodi rannast kala* Plt **‑**raud ahing – Saa Sim **‑**regi kalapüügiriist *kalaregi – kat́s puud, süli piḱk, võrk om iks sääl man all ja pääl. nigu noodal põhi all* (veetakse madalas vees) Har **‑**riie paksem riie võrkude või kalade kandmiseks *kala`riided* [olid] *takusest `riidest `tehtud, kui `õete* [kala] *täis oli*, *`siuti `otsest `kinni* Var **Vrd** kalariies **‑**riies= kalariie *sie `üeldi kala`riies*: *kaks kotti oli `lahti arudettu, ühest `ommeldu, lappasivad `vergod `riide `pääle, `toine mies avitas `selgä* Vai

kala**|**riist **1.** kalapüügivahend *abara on taas üks kala`riista*; *aga kui `puutu `tuule kätte, siis olid kala `riistost `ilma* Vai; *täl `oĺli kalariista ja vene, käis järvel* Ran; *kalariistaʔ oĺliʔ üleväl lae pääl* Räp

**2.** kalanõu – Rei Phl

kala**|**rind paela lükitud kalarida, kalarong *meil oĺl aida hari kõ̭gõ kala`rindu täüś* Vas

kala**|**roog **1.**kalaluu *Sie sööb ju nii kangesti kala`roogu* Mus; *Oli kala roo `kurku ajand* Pöi; *Nee nosist `kardli`koori ja kala`roogu* Rei; *ära anna noorele koerale kala`roogu* Aud

**2.** kalasupp – Se

**3.**kalasabamuster *Täiskalaroog* (murdtoimne), *poolkalaroog* (toimne) Kär; *niideti* (niietati) *`ühtepidi, siis kui `pöörti, siis `vööti `jälle kaks `lönga kogu ning jälle läks teisepidi, sedamoodi tuli kalaroog siis `väĺla* Pha; [Meeste suka] sääre peal on pahempidi kootud silmadest viklid, milledest *kalaroog* (kaks triipu) ulatub kannani Muh; *kalaro kiri oli, sai edasi tagasi kududa kala rood `sisse* Aud

kala**|**roogne kalasabamustris *see* (muster) `*ööti kala`rookseks siis* Pha; *kala`roogsed `tehti pahampidi `kirja `silmadega, vikeldati pitk riip kut kala rood oleks oln. ülalbol `ollid `vikli pead, sealt köisid kala`roogsed `alla* Muh **‑**roogu kalasabamustriga *Kala`roogu riiet oli `linnas `müüa. Kaŋŋast kojuti ka kala`roogu* Kaa; *püsteti kogu, päti äär sai kala`roogu tiheli kogu ömmeldud* Pha **‑**rooline = kalaroogu (kiri, muster) – Krj **‑**saak püütud kalad, loomus *kalasaak on sant ja abu* Kuu; *Kalasaak* [on] *ia, kui maas ja puus `ämblikud `võrkusi teht*; *vanal kuul kala magab, siis* [uuel kuul] *on ia kala `saagi aig* Lüg; *millal nüid εε kala saak olnd on, enne vädasid üsna koormeti* Khk; *kust tuul kebade puhus, sest vaadatasse kala `saaki* Rid; *neil oli üsna `rohke kalasaak olnd* Mär; *küll oli ea kala soak* Juu; *kala saaḱ es ole kedägi asi* Hls; *poig om kadunu, siss om kalasaak ka kadunu* Nõo; *timahalt oĺl hää kalasaaḱ mõrraga* Har **‑**saan nooda ja kalade veoriist talvisel kalapüügil *kalaʔ olliva siseh, ku kallo püüsiväʔ, nääʔ olliva nii jalg vai puultõist `korgõʔ, näit kutsut́i kalasaaniss* Räp; *lavvost tett jalastõga kalasaań* Se

kala**|**saba **a.** kalasabamuster, kalasabamustriline *sukka `paulad õlid `tütrikuttel kalasaba lettitud* Lüg; *kalasaba riie oli murreldi riie* Mus; *nisuke kalasaba ‑ ‑, sa kεisid ikka edasi ja tagasi, nönna neĺla niiega* Noa; *kalasabas `koeti käterät́ikid*; *kalasaba `muster on seante kui räime änd* Saa; *kalasaba pael oli kaheteistkümne `keermega, ‑ ‑, oli ilus nagu kalasaba* HJn; *Enamalt jäult `koot́i viĺlakot́id ja aluskot́id kõik mureldi ehk kalasabas* Amb; *mureldine kangas ‑ ‑, mis kalasabas `kootud* Sim; *kalasaba `kirja vöö* Trm; *kalasaba `tehti rinna ette särgil* Kod **b.** trapetsikujuline tapp, niisuguste tappidega tappseos *Aam`palgid `kinnideti `seinä`palgi `sisse, aam`palgi õts õli kalasaba `pandud* Lüg; *`Palgid `käivad kalasabas `tõine `tõise`sisse* Jõh; *Kalasaba nurk on seinaga tasane, nurga kael on* [palgi] *otsast `kitsam* Pöi; *vahe seenad `pańdi kalasabasse* Aud; *jätku otsad lõegatakse kalasaba `moodi, pannakse `vastamesi, piab küll* Nis; *kalasabaga `pańti viĺjävaka nukad kokko* Kod; *kasti nurga pannas kalasaba `moodu kokku, kalasaba nurk ei lao ära* Pst; *ega vanast puhast nukka `kiäki es ti̬i̬, siss kutsuti kalasaba nukk* Kam

kala**|**sabaline kalasabamustris *sukapaelad on kalasabalesed ehk peäsukse sabalesed* Juu; *karjakorral kudusin suka`paelu kalasabalisi näpu vahel* JJn; *kalasabaline oli ‑ ‑, nigu meeste jope riie on ‑ ‑ neĺja niiega `kootud, se kalasaba on sies `mustriks* Sim; *kalasabaline õli obese õhjade vü̬ü̬*; *villasid õhõju kudoti kalasabalised punase ja mussaga* Kod; *kalasabalene pael on `koetud `sõrmede pial* Lai; *mia lassi `kangrul kodada kalasabalise `rõiva* Nõo **Vrd** kalasavaline **‑**sabane trapetsikujuliste tappidega tapitud *Mõned tegid vahest oma koja nurga kalasabase, oli kenam näha, tasane* Pöi **‑**savaline kalasabamustris *Kätterädid `kuoda kalasavalised, on `hüästi tugevad* Kuu **Vrd** kalasabaline

kalas(i) *kala|si* S(‑*s* Jäm Jaa Rei Phl, *‑se* Mus Emm) Rid Kir Han HaLo, ? *kalosi* Lüg puuliist, mille ümber sõlmitakse võrgusilmad *kalasid `tehti jugapuust* Jäm; *kalasiga kojutasse `vörkusid ning rüsasid. tömmetasse `uiga löng `ümber kalasi ning söĺm eidetasse `pεεle* Khk; *meni kalasi oo jämem, meni oo üsna vähike* Mus; *kalasi oli vassaku näpu vahel, selle peal `kooti* Jaa; *muiste `kooti puhas võrgud kalasi peal, et silmad ühesugused saavad* Pöi; *see oo tihe võrgu kalasi, see oo vale* (hõreda) *võrgu kalasi, see oo para silma kalasi, sii oo kessi kalasimi* *ja* Muh; *takispust `tehta ‑ ‑ vörgu kalasid* Rei; *võrgusilmad saavad kojotud kalasi peal* Rid; *uia peale `aeti lõng ja kalasi oli ko, sedasi näpu pealt ikka sõlme `tehti `peale `jälle* Kir; *kalasi peal kujuti ‑ ‑, sai kord täis, siis tõmmati `siuhti `väĺja see kalasi* Kei **Vrd** kaladi, kaland, kalts3, kalusi, kõlasi

kala**|**soomus **1.** kala kattev soomus *Ta teind siis oma saapa sääred omiku `randas kalasoomustega öle, läind Maadevahe `jõele vastalistele `vastu*; *See pidade suurt kala saamist tähendama, kui kalasoomused ergust iilgavad* Pöi

**2.** kindakiri *Kalasoomus, si̬i̬ on `lih́tne*: *viis `musta* (silma), *üks `valge, edesi neli `musta, kaks `valget, edesi kolm ja kolm, edesi nii `kaugel, ku saab must* (silm) *ja viis `valget, sis akkab `jälle must `kasvama nii kui kala soomus* Hää

kalastama1*kalastama* Jõe Kuu Lüg Krj Pha kala püüdma *vanasti `käüdi siit `Suomes kalastamass* Kuu; *kalastamise aig on `müödä, nüüd ei `maksa `mennägi kalale* Lüg; *akkasin kalastama, isaga ühes lestanoodal `käima* Krj; *kui sa `pääva kalastad, see on pääva pötk* Pha

kalastama2 *kalastama* Pha terendama *kui säält üles kalastab kevade `aega, Ruhnu `metsade kuju ähk kalastab kuskil `välja* Pha **Vrd** kanastama2,kolastama

kala**|**sulane kalurist sulane *Nämäd* (peremehed) *pidänd omal kalasulased, kes kävid merel ja `oisid `püünüksed `kerrass* Kuu; *Kel* [endal] *`püisi ei ole, si̬i̬ oo kalasulane*; *Kalasulased käisid meres* Pär

kala**|**sääsk **1.** merikotkas *kalasääsk pidavad mere pöhast kala `väĺla `tooma* Jäm

**2.** sääsk *Kalasääsk põle lind, suured sääsed vi̬i̬ pääl lennavad, `öeldaks suured kalasääsed. Muial neid ei ole, ku vi̬i̬ pääl, `jusku kangast kujuvad ikki üles ja `alla ‑ ‑, `õhta i̬i̬s mängivad* Hää

kala**|**tee **1.** *kalatee käib `parda äärt* Rid; *kalatee, kus `ühte `kohta kada* [kala] *`rohkem köib läbi* Aud

**2.** randa viiv tee – Var

kala|tehes|pulk pulk, mis pistetakse kalale soomitsemise ajal suhu, et oleks hõlpsam hoida *kussõ sie kalatehes pulk pidi jääma* Khn

kala**|**till kala ujupõis – T V *kala tiĺl om `õngu täis* Puh; *kalatilli om latikil* Ote; *kala `tille tuvvass, latsõʔ `traḿpva `kat́ski* Räp **‑**tirk krüüsel *mere tirgid ei käi maas, on pardi `suurused ‑ ‑, on alli `valge kirjud. neid üita kalatirgiks, nad süövad kala merest* JõeK **‑**tooja euf lepatriinu *kala`tooja, too kala, too kala* Mar **‑**tsäik(a) kalakajakas [kui] *kalatśäika tulõva nurmõ pääle, saa `torme*; *Kalatsäeka nii rüükvä, nä rüükvä halvu ilmu*; *kalatsäigaʔ – kõiḱ ti̬i̬ omma takah parahodil* Se **‑**tulgu**, ‑**tulul tulusele *lääme kala`tulgu ~ kalatulul* Krk **‑**tumm vesikiil (Libellula) *kalatumm on `veike kiil, vie pial lennavad* IisK **‑**tuul tuul, mis ajab kala püügikohtadesse *Meri `tuuled olid ige siin `kandiss kala`tuuled, maa `tuuled ‑ ‑ `pühkisid mere `nindagu `luuaga kalujest `puhtaks* Kuu; *siit `ohta `päivä `tuuled `onvatta üväd kala`tuuled* VNg; *kala tuul pidi see olema – ida pöhi* Rei **‑**tõke püünis *kala tõke `tehtaks jõkke, et kalad mõrrast `mü̬ü̬da ei lähe* Hää **‑**töö kalapüük *mehed käüsid kalatüess* Khn

kalava *kalava* vallavanem *kalava ni taarast ni vallavanõb*; *kantorah oĺli sääntse suurõbaʔ kalavaʔ* Se

kala**|**vastaline kalaranda tulnud kalaostja *Kalavastalised keisid `randas paatidel `vastas ning `ostsid kalameeste kääst kala*; *kalavastalised, `lähtvad kalu vastutama* Khk; *Jaen läks Nasvale kalavastaliseks, ehk saab kalanälja kaelast ää* Kaa **Vrd** kala|vastane, ‑vastuline **‑**vastane kalavastaline *kalavastased, neid `eeti täna oomiku nii pailu olad* Jäm **‑**vastuline kalavastaline *Kui kalamihed püüstega on mereld oota, siis on randas ikka kalavastulest platsis. Oma inimest, kis aitavad vörkudest kalu pεεsta, vöörad jälle sene pεεl väljas, et saaks levakörvast osta* Emm; *kala vastulised `aitasid `vörka raputada* Ris **‑**venelane venelasest kalamees ja kalakaubitseja (Peipsi äärest või ka Venemaalt) *kalavenelased, `Peipsi `ääres elavad* Jõh; *kala venelaised, nied on sielt `järve`äärised, mis nei kala`noudega elavad* Vai; *kalavenelased käevad suitsukaladega väĺlas* Vän; *kalaveneläse olliva lõbus rahvass, `tańtseva ja karassiva, piḱä abena ja `juusse, verevä `amme, ola pääld `kinni. kui tu edimäne sõda nakass, siss kalaveneläsi enämb es tule* Ran; *kala`veńläseʔ käveʔ mi̬i̬ `jäŕvi pääl ka `püüdmäh* Rõu

kala**|**vesi **a.** kalarikas püügikoht *kui jõgedes `käiässe kala `püüdämäs, on üvä kala vesi, madal ja tasane* Lüg **b.** kalapesuvesi *vie sie `luomale, sie on kala vesi* Lüg

kala**|**veski jooksumäng, tagumine paar *kala`veśkil `ḱaumine – kat́s tükki pakkõ, kolmass võtt kińniʔ kõõ̭* Se

kalavinski *ka·lavi·nski* (‑*nts*) R eP(‑*ve-* SaLä) M T Räp/‑*ńt‑*/, *kla-* Rid, *kalu-* Plt, *koĺu-* Saa, *tala-* Kan, *ka·ravi·ntsi* Aud(pl *`vintskid*), *ka·lavi·n*(*t*)*ska* Jõh Hää; *kalavi·nsik* Lai Hel, *‑vi·ńtsik* Urv Vas, g *‑u*; *vinska* Emm hrl pl (kalurite) kõrge säärsaabas *`Temba kalavinskid `jalga merele `menness* Kuu; *Kalavintskidel õli ikke `apsat all ka* Lüg; *kalavi·nśkid on `prostoi `säärikud kalamel* Jõh; *Kalavinskisi tegivad `mutkui Sirentsi* (Vasknarva) *`kinksepad* IisR; *kalave·ntskid, nee on suured meri`saapad, kubesest `saati ära* Jäm; *ma osta omale kalavinskid* Khk; *vanad vene vinskad* Emm; *Nendesse kalavinskitesse upub sinusugune mees ära* Rid; *Kalavintski määres oo rasu ja tökand kõige paremad* Han; *ku sügise mehed mut́ale lähvad, siis `tõmmavad karavintsid `jalga* Aud; *su ihu on päävatanu ku vene kalavi·ńtskid* Hää; *koĺuvi·ntskid on talve `saabad, suured ja soead* Saa; *`vinskitel on kraed pial* Hag; *ta kannab alati kalavi·nskisi* JMd; *kalavi·ntskiʔ kutsuti, Ostašši maakunnast `tuudi, Sõrentsast* (Valgevenest) *`tuudi* Võn; *ei tiiä kos mu kalavintski omma `kaonu* Ote; *esä tõmmaśs kalavi·ńtskiʔ `jalga ja lät́s sulasõga `mõrdo kaema* Räp

kala**|**õnn *obe `kuuliga on `lastud üle `verkude, ikke et kala `onne oleks* Jõe; *ja siis pidi `tuodama `toiste kalaonn ka ärä, kui `vergu kive `rihmad `tuodi `verkue ald ärä* Kuu; *Kalamehele äi `tohtind ilmaski kala õnne soovida, siis jäänd tükkis ilma*; [võrgu] *Aina otsast kaabiti noaga natuke äe, sellega suitsetati oma `võrkusi, siis sai teise kala õnne omale*; *Kui nais inimene `randa `minnes `vastu tuli, siis pööra oort eaga tagasi, kala õnne äi olnd* Pöi; *jahi õńn om `johtumise asi, nigu kala `õńnegi*; *kui `kiäki `risti üle ti̬i̬ korale poole lääb, kas inime vai lu̬u̬m, siss om alb kala õńn, kui `ääle poole lääb, siss om ää õńn* Ran; *hääd kala `õnnõ sullõ i̬i̬npu̬u̬l* Räp

kalbak *kalbak* g *‑u* ukse sillusepalk *kalbakul piäl one su̬u̬n siden – vajomise jagu, kolm `tolli* Kod

kalbak(as) *kalba|kas* g *‑ka* Aud Hää Jür Kad Sim Lai VlPõ, *‑kass* Kan, *`kalba-* Jõe Lüg Jõh; *kalbak* g *‑a* Vil(*`kal-* Jõh), g *‑u* Kod Trv Hel Ran Kam Ote V hulgus, logard, kaltsakas *oh sa va `kalbakas,* *`kõnnib kui sant `pitki mad‿`ilma* Lüg; *sie `kalbak, räbäläs `riides, `juodik ja, ärä* *`ulgu `selle `kalbakaga* Jõh; *va kalbakas ta ikke oo, na lohakalt `riides* Aud; *käib nagu kalbakas, ilp ies, tallukas taga*; *`uitab `ringi nagu kalbakas, ei `kohta `paika `kuśkil* Kad; *inetun `riiden inimene oo kalbak* Kod; *mis mees see on, mud́u kalbakas* Pil; *kõńd ku üit́s vana kalbak, kes sedäsi näruden om* Trv; *ta om kui‿ts vana kalbak, ei mõśta `endä `jalgu iluste `kinni `kängi* Kam; *püksiʔ ommaʔ lokikallaʔ, käü nigu vana kalbak*; *`algusõn es `saaki jako, et tuu kalbakass oĺl nii haritu miis* Kan; *kalbak oĺl joodik, kõrdsist tuĺl, `kõŕtsi lät́s* Vas || hilbud, riidenärud *kilbakad ja kalbakad `ümmer* Plt **Vrd**kaldak

kalban→ kalgan

kalband *kalband* kaltsakas – Ote

kalbard *kalbard* g *‑i* kaltsakas – Puh **Vrd** kalberd

kalbasnik1 *kalbasnik* g *‑u* Mar Jür Lai, *`kal-* VNg, *kalvasnek* Mar

**1.** närukael, lontrus; sänikael, üleannetu poisike *kalvasnekod, vallatomad poisid* Mar; *käib kui kalbasnik, põle ta mees ei, nigu `lontrus*; *mõni noor poiss, mis ei ole suur ega veḱe, see on kalbasnik*; *kui läks teisega tüli norima, siis `ütles et, mis sa kuradi kalbasnik õiendad* Lai

**2.** kaltsukaupmees *`kalbasnik kolab `ringi*; *`kuida ma tulen, olen nigu `kalbasnik* VNg

kalbasnik2 *kalbasnik* g *‑u* Räp vorstitegija *voŕstitegijä vai kalbasnik tähendäss tu̬u̬tsamma mis voŕst `maakrõ* Räp

kalber *`kalber* g *‑i* ternespiimatoit *Kui `värskest `piimast* *`kiedeti `kalberi*(*t*)*, siis `üöldi seda ka `värskest suppist*; *`Meie `lapsed `süävad ia `mielega `kalberit* IisR **Vrd** kalbertants

kalberd *kal|be·rd* g *‑i* Trv, *‑beŕt* Krk pej kaltsakas, hulgus *mis sa käid nõnda kalberdi `muudu ümmer*; *just ku va kalberd, kalberdap pääle* Trv; *ei mõista ennäst `rõõviss `säädä, ku igäven kalbeŕt*; *like ku kalbeŕt*; *si̬i̬ om `seante kalbeŕt, ken kalberts egäss kottel* Krk **Vrd** kalbard

kalberdama *kalber|dama* Mar Saa Juu ViK Trm Äks Pil Vil, *‑tem* Krk, (ta) *‑dap* Trv, *`kalberda*(*m*)*ma* R ringi hulkuma, kooserdama, jalus kakerdama *Mes sa `kalberdad sen tüdriguga `ringi* Kuu; *kuhu ta `kalberdab `menna mudaga* Jõh; *Kalberdama `öelti lapsele, kui lapsed `nuhksid miĺleki kallal* Saa; *mis sa kalberdad pää `otsa `ringi* Juu; *ise `juua täis ja `muutkui kalberdab teiste õues* Kad; *ää kalberda siin vanainimeste jalus* Sim; *Vanamis `oĺli pääst ogar ‑ ‑, temä kalberdas ja sehkeldäs päeväd `otsa* Vil; *si̬i̬ om `seante kalbeŕt, ken kalberts egäss kottel* Krk **Vrd** kalderdama

kalbertants *kalber|tants, ‑tańts* g *‑i* Kod, *‑dants* Kei Pst Ran ternespiimatoit *kalberdants tehakse siin* [nii, et] *`värske piim pannakse kausi `sisse, sukkurt koa ja kausiga `ahju just* Kei; *kalbertants, `värskest piimast kuok rosinatega, terake pient sukurt ja rosinaid, oi, sie on ea `süömene küll* Kad; *kalberdants tetass värskest piimast* Pst **Vrd** kalber

kalberuss *kalberu|ss* g *‑se* Kam Ote pej kaltsakas *nigu vana kalberuss kaperdap jälle* Kam **Vrd** kalderuss

kalbuk *kalbu|k* g *‑gi* Saa pej kaltsakas, kalberdis *mis sa kuradi kalbuk ulgud siin* Saa

kalbuline *kilboline lähäb kalbolisele `kośti õma pitkä pi̬i̬boga, si̬i̬ one mõessu sõna* = kaev Kod

kalbus1 *kalbus* g *‑e* Trv Krk pej kaltsakas *Kõnnid ku vana kalbus, rõõva läbilike sellän* Trv; *Ärä sa ninda kalbuse `mu̬u̬du küll mine, pane iki `tervepe `rõõva `seĺgä* Krk **Vrd** kalgas2

kalbus2 *kalbus* g *‑e* Tor Juu Pil SJn Hls Hel, g *‑a* Kõp, g *‑se* Pst kalmus *kalbused kasuvad madala lohude sees. kalbuste juurikatest tehasse loomade `rohtu* Tor; *jõe `jaares `kasvavad koa kalbused* Juu; *kalbus kasvab vee ääres*; *kalbuse juurikid `antasse lehmale* SJn; *kalbusse juure kaoteve kirbu ära* Pst; *kalbuse juure ollev rohuss tett* Hel**Vrd**kalpus

kalda**|**alune **1.** kõrgema kalda alune **a.** vesi *s‿tulid* [merelt] *`randa `müödä `kaldaalust,* [meri] *`vaikine `nindagu `tiiki* Vai **b.** maa *`karja on `kalda aluse maal* Vai; *`kaldaalune, sedine pisine `rinka koht sεεl* [kalda] *ääres* Jäm; *`kalda alused kevade vett täis* Khk; *`kaldaalune `pehme soobamaa* Tõs; *läksid `mü̬ü̬dä `kalda alusid* Kod **c.** õõnsus või urg kaldas *sel jõel on `õõned `kaldaalused, sääl on `vähki ja `lutsu sies küll* Lüg; *lökse sööb `kalda alused `ööneks* Jäm; *jões vahest on sügavad `kaldaalused* Kad; *`koskil kraavi `kaldas või jõe `kaldas neid `urkaid on ‑ ‑, ikke `kaldealune on* Lai

**2.** *kaldaaluse paĺk* ülemine seinapalk – Pal

kaldak *kaĺdak* g *‑u* kaltsakas, kalberdis – Plv **Vrd** kalbak(as)

kaldake(ne) **<** dem kallas *ma läksi `kaldakse `juure, `vaatasi sääl* Hää; *neve istuve `kaldaksel* Hls; *kaldakõsõ päält olõ õi midägit saia* Se

-kaldal **Ls** veekaldal

kaldaline *`kaldaline* Kuu Hls, *‑lene* Mär Tõs Ris Juu Plt, g *‑se*; *`kalda|lõni* g *‑lise* Krl a < kallas*`kaldaline rand* Kuu; *meil on `äśti `kaldalene eenamaa* Mär;`*kaldalene oo `sohke `kõrge moa, mes lähäb ühüle* `*poole madalamass* Tõs; *‑ ‑ see on `kõrge* `*kaldalene jõgi* Juu; *mõni jõgi om vägä `kaldaline* Hls; *`kaldalõni maa om kuiv* Krl **Vrd** kaldane, kaldõlinõ

kaldama *`kaldama, kallata* Mih Hää Saa I Vil eL(‑*me, ‑te, ‑de* M; da-inf *‑daʔ* V; *‑mõ* Krl), *`kald*(*a*)*ma, kalda* SaLä Kär Kaa Hi(da-inf *`kalda* Jäm Rei)

**1. a.** valama, kallama *`kaltka too vee `sönna `sisse* Jäm; *ma `kaltsi solgi `sönna `toori*; *raand on tühjaks `kaltud*; *kas selle vöib `siale kalda* Khk; *toor, kus vesi `sisse `kalti* Kaa; *`kaltsi pääld maha* Emm; *Vanaema `kaldis `kardulid ää* (kartulite pealt vee) Rei; *Ma `kaldasi `viina klaasi `sisse* Hää; *kaldas `koŕviga `piäle kartulid* Kod; *klopi muna piimaga segamini, `kaldad `pääle* Pal; *`kalda vesi pangist `väĺlä* Trv; *`kalda sü̬ü̬ḱ paast ärä* Krk; *piim piap kroosi `sisse `kaldama* Nõo; *`kalda vesi maha* San; *kaldas vi̬i̬ anomast `vällä* Vas **b.** kõvasti sadama *üsna kallab `vihma maha, `räästad `kaldvad üsna vett* Khk; *rage vesi oli, mis ta maha `kaldas* Kaa; *nõnda kui kapaga `kaldab ülevalt* Saa; *nagu `kaldama akas vihimä* Kod; *`vihma `kaldap ku oa varrest* Trv; *nüit `kaldass ku pangige maha* Krk; *küll `kaldab `vihma maha* Ote **c.** voolama, valguma, jooksma *`räästad `kaldvad üsna vett, jögi üsna kallab joosta* Khk; *viimäde akanu nõna verd `vällä `kaldame* Krk **d.** kastma *kas sa kapsta `lu̬u̬mi oled kallanu kah* Ote **e.** fig jooma *nüid kallass `sisse üits kõ̭ik mes `olli, nigu raha sai, nii jõi maha*; *viin ei ole mitte joogi jaoss, et sa täis `kaldad `endä* Nõo **f.** (metallivalust) *siatinast kuulid olid, said `vormide sihes kalledud* Jäm; *kui vask sula on, siis piab ruttu `kaldma* Khk

**2. a.** kalduma, kallak olema *`kaldaja maa, `keskelt on `kõrge ja kaks `otsa `kaldavad, madalad* Vil; *om küll ää maa, `kaldab `alla* Krk; *tasanõ maa, ta kohegi poolõ ei `kaldaʔ* Rõu || *sa `käiasid vikati na ää, et tera `kaldab juba* (tera on liiga õhuke, lööb serva ette) Mih || millegi kasuks otsustama *`naatass `kaldamma Petseŕehe* Se **b.** kallutama, ümber lükkama *regi `kalti ‑ ‑ `ümber* Rei; *`kalda nõu ümmer* Krk; *`kalda `ku̬u̬rma `ümbre* Se **Vrd** kallahhama

**3.** fig keerama, pöörama, pööritama *pεε kallab nii väga, ‑ ‑ süda on nii sańt, kallab sihes*; *kui sihest sedavisi kolistab, siis `eetasse*: *kallab sihes nda‿t suur kolin ülal* Khk

kalda**|**meri rannameri *`enne sai sii `kaldameres `väikste `mõrdega `mängida* Tõs; *viisin vörgud `kaldameres* Ris

kaldane *`kalda|ne* Kse Tõs Ris Plt Hls Kam, *‑ni* Krl, *‑nõ* Rõu Se, g *‑se* a < kallas *`kaldase maa peal kasvab ea rohi* Kse;  *jõgi om kaldane* (urkeline) Hls; *meil `suuri `kaldit ei ole, meil* [on] *keńgu, aga iks ka `kaldane maa* Kam; *`kaldani peŕv* Krl; *siin om `kaldanõ ja ohukõnõ* (järvekallas) Se **Vrd** kaldaline, kaldõnõ

kalda**|**noot kalapüünis kevadiseks räimepüügiks *meil siin `vieti `kalda`nuota `randa. siind `kaldalt `lähto üks reis, `siie tulo `toine reis, `reied on `seitse`kümme `süüli `pitked. `reisi `otstes on vedämise `köüved* Vai

kalda**|**pääsuke kaldapääsuke (Riparia riparia) *`kalda`pääsukesed, nied on maa sies,* [kus on] *äkkised `liiva `kaldad, `sinna `tievad `augud*; *Kui `kalda`pääsukesed `tieväd pesä madalale, siis tuleb kuiv suvi* Lüg; *`kalda pääsuke, allid `valged köhualust, suurte köverate `tiibadega* Khk **Vrd** kallaspääsuke

kalde *`kalde* Krk, *`kaldõ* Se kallak, järsk kallas *`kalde om `lüngä*; *taheti elumaja senna `kalde pääl tetä* Krk; *jõõ `kaldõ, `alla nigu kallaśs* Se

kaldene *`kaldene* g *‑se* kallakuga, kaldeline *`künklik, kaldene maa oli* Jäm **Vrd** kaldine, kaldõnõ

kalderatti *maal `lööväd kalderatti küll küläs, poesid* Mar

kalderdama *kalderdama* Mar Kse Han Mih Tõs Hää mürama, vallatust tegema *oo so lugemesed nüüd `selged, et sa nüüd sii kalderdad*; *näd `joosvad ja `lõhkvad ja, kalderdavad, puude `otsa ronitasse ja* Mar; *sa suur tüdrik, mis sa veel kalderdad* Kse; *`Kaltrid kalderdavad ikka kauda küla* Han; *tä oo nägo va kalderdis, kalderdab peal* Mih **Vrd** kalberdama

kalderdis *kalderdis* pej ”ennatu, läbematu naisterahavas” – Mih

kalderuss *kalderuss* Ote Kan/‑*õ‑*/ kaltsakas, kalberdis *juśt kui kalderuss lask* [ringi] Ote; *tu̬u̬ om vana kaldõruss, ei piäʔ `hińdä kõrran `rõivin* Kan **Vrd** kalberuss

kaldine *`kaldine* Kam kalda(li)ne, kallakune *järvel om vi̬i̬r, mis `kaldine, tu̬u̬ om maese vi̬i̬r ja mõni vi̬i̬r om luht* Kam **Vrd** kaldene

kaldliganõ *kaldliga*(*a*)*nõ* Se kallakune *kaldliganõ mägi, ju̬u̬sk säält `liiva* Se

kald**|**poolik kallak, viltune, ühest äärest madalam, teisest kõrgem *kald`puolik riist* Kuu; *tie on kald`puolik, tahab `ümber `viskada* Jõh; *tee on kevadel kaldpoolik, pääva poolt sulab `rohkem, siis `jääbki kaldpoolikuks* Mär; *ti̬i̬ on kaldpualik mäekallakute juuren* Kod **Vrd** kallaspoolik

kaldu *`kaldu* Jäm Nõo (pool)viltu, längu *Puu on `kaldu kasund* Jäm; *olli otsitu mõtsast serätse puu, kel juur läits `seesi `kaldu* Nõo **Vrd** kaaldu, kallakil(e), kallukalli

kalduma *`kalduma* Jõh Muh Rei Mär Vig Mih Tõs PJg Tor VMr VJg Iis Kod Plt KJn Nõo Ote San Har Rõu Se Lei, *‑m*(*e*) Hls Krk, *‑mõ* Krl, *‑mma* Har, pr (ta) *kalluss* Har Se Lei

**1.** viltu, kaldu vajuma, alla langema *tie õli `kallukal, siss `vanker ka `kaldus `tõise `puole* Jõh; *paat́ `kaldus ja ma läksi `sisse* Muh; *`kaldub teeśe küĺle `peale* Mär; *vikati `kaldub ära, tera `kaldub, see oo siis `käiamese `aegas* Mih; *akkas korra `viltu `kalduma ja viimast `läkski `ümber* VMr; *laud `kaldus `viltu* Iis; *vesi `kaldub tammiss `alla*; *tee `kaldub mäess `alla*; [paat] *`kaldub längakille, siis `viskab vett `sisse*; *kruav `kaldub `kińni, kallassega tasa* Kod; *lei `kaldum, es putu vi̬i̬l maha* Krk; *jahukot́t om küliti `kaldunu, nüid lähvä jahu `väĺlä*; *suur illuss kõeo `olli ‑ ‑, nüid om maha `kaldenu* Nõo; *kaal `kalduss tõsele poole, ei saisa õgu* San; *puu nakaśs mahaʔ `kaldumõ* Krl; *mul `kaldu kaʔ uma maja küĺlile* Har; *tark kallu ui, jootik kalluss* Se; *ai kallu maalõ* Lei || *noorik `kaldu `maaha* (hakkas sünnitama) Se **Vrd** kalluma

**2.** esialgsest suunast kõrvale minema; hälbima *obune `kaldus teelt kõrvale* Tõs; *ega sie ime ole, kui ta nisukese pimedaga piaks tielt kõrvale `kalduma* VMr; *silla ligi `kalduvad eenämule*; *`kaldus põhja puale* Kod

**3.** mingis suunas arenema, millegi poole pöörama, hoidma *`pilbes ilm, vihma `poole `kaldub*; *änam põhja `poole* [heinamaad] *`kaldubad* (kui külast vaadata või minna) PJg; *jõgi `kaldub Õmedo külä puale* Kod; *saa nätä, `kumba poole `õiguss `kaldup* Krk; *näiss, kellele si̬i̬ õńn nüid `kaldub* Nõo; *`õiguss `kalduv õks muide Jaani poolõ* Har || kallale tulema *ku kahr pääle om `kaldunu* Lei || järele andma *seeni aani `olli `väega `vasta, nüid nakap joba `perrä `kalduma* Nõo || kaduma, lahkuma *kohe nukka si̬i̬ veneläne ärä `kaldus*; *kohe si̬i̬ vesi on ärä `kaldunud*; *kui sa kodoss `väĺjä `kaldud, ma paan kõik kaasid `piimä täis* Kod

**4.** ajaliselt mingile piirile lähenema *päe akkab `õhtasse `kalduma* Vig; *pääv `kaldub `õhta `puale* Iis; *tükip ike sügise poole `kalduma* Nõo

kaldun1 *`kaldun* g *‑i* Lüg(*`koldon*) Jõh Mar Kse Han Tor Hää(‑*ń*) JMd Koe, g *‑ni* Hää, n, g *`kolduna, `koldona* Vai

**1. a.** kalts, närune riie *vanad `riide tükkid `seljäs, vanad `kaldunid `seljäs*; *`õige `koldonis `riides käib* Lüg; *sene `tühja `kolduna `viskan `vällä*; *kaupmies `korjas `koldunad `vällä* *kaik* Vai; *nao va `kaldun `selgäs* Mar; *sukad, `pastlad nagu suured `kaldunid sii ees* Tor; *Mis sa käid nende vana `kaldunitega, pane paremad `rõõvad `ümmer* Hää **b.** kaltsakas *sa nagu va `kaldun, kas teisi nehuksid veel oo* Kse; *Läheb koa teiste inimeste sekka, ise nagu kaldun* Han

kaldun2 *`kald|un* Kuu Jõh IisR, *‑uu·n* Kuu(‑*oo·n*), *-u̬u̬·n* Räp, *kaldunn* Trm, g *‑i*; *kaldun* g *‑a* Se Lut **a.** nõid, kaetaja, ärasõnuja *Nägiväd küll `kaldunid `ennevanast* Jõh; *Ära seda `kaldunni kunagi `lauta lase, kaeb kohe `loomad ära* IisR; *veneläse˽kut́siva˽tedä kaldu̬u̬·n, tu̬u̬ tähendäss tark vai nõid* Räp; *kaldun või ar tet́äʔ eläjäʔ ni vilä ni kõ̭iḱ* Se; *kaldun joʔ ei pügä pääd, ei lõigu `küüd́zi, ei pügä habõnit. kaldun ummi sõnnuga võtt, täl umma˽kuŕategijä sõnaʔ* Lut **b.** nõidade saadetud paharet, nõidus – Kuu

kaldunid pl *`kaldunid* Kuu JMd Koe looma sisikond *`kaldunid `üeldakse suure looma `kohta*; *lehma `kaldunid on küll, aga sial on süsikond* JMd; *kiedame `kaldunitest `süĺti* Koe

kaldus *`kaldus* (pool)viltu, längus *Ohrapiad juba allap̀oole `kaldus*; *Tooĺ* [on] *`kaldus – üks jalg teistest lühem* Jür

kaldõlinõ *`kaldõli|nõ* g *‑tsõ* Se järsu kaldega *`kaldõlinõ mägi*; *`kaldõlitsõ kotusõ* Se **Vrd** kaldaline

kaldõnõ *`kaldõ|nõ*, g *‑tsõ* Rõu Vas(g *‑sõ*) Se kallakune, veerjas *meil um `kaldõnõ muru, tahn vesi ju̬u̬śk nigu üt́s jõgi `kaldõ päält `alla* Rõu; *sääl olnu˽sääne `kaldõnõ mägi* Vas; *`kaldõtsõ mäeʔ – ütest mäest `alla, tõõsõst üless. hobõsõga saa ai minnäʔ, `väega‿m `kaldõnõ* Se **Vrd** kaldane

kale1 n, g *kale* Muh L JJn VlPõ M Ran, g *‑me* PJg silmakae *silma `tohter `lõikab kale silma pealt ära* Mär; *kale kasvab silmä peäle, kui silm `aiget saab*; *kaśs lõi koerale `silmä köenegä, kale kasus `peäle, sis sai sukkurt ja kõbasi igi `silmä puhuda, see `kaotas ää siss* Vig; *palavik kasvatab kale `peale* Kse; *kale kasund silmale `piale, ei näe änam* PJg; *`suhkurt tuleb `pääle lasta, see õõrub kale kat́ti ja saab `jälle nägijas* Saa; *kaled `silmade peal* Pil; *ikki mul lähäb silm udusemas ja udusemas, kale tuleb* SJn; *kui kalet pelläti, siss `panti `suhkurt ru̬u̬ `siśse, puhati `siĺma loomale ja inimesele* Ran **Vrd** kahle4, kalu1

kale2 *kale* Trv Ran, *kaĺe* Trm kalapüünis, paadi järel veetav võrkkott (Võrtsjärvel) *Võrtsjärves püiavad kaĺedega, siin `Peipsis kaĺesid küll ei õle* Trm; *kale* *`oĺli nigu suur kot́t, suured siĺmäd, neli `nü̬ü̬ri küĺlen, kivid all nukke küĺlen*; *kalega sai latikit, sudakit, purikit, muud es tule*; *kui kalet `lasti, tollega `minti `pu̬u̬lde `järve* Ran; k a l e l e, k a l e l, kalelt kalega kalastama(st) *ku tuul om, laene käi, sõss läät kalele*; *lääme suurel kalele*; *käib järve pääl kalel*; *ma sai kalelt nõndapaĺlu kalu* Trv; *kui päevä `pääle tuult tõstab, saab kalele mińnä*; *siin `olli ku̬u̬lmeister Kärp, si̬i̬ käis kah kalele* Ran **Vrd** kalemõrd

kale3n, g *kale* Trv Krk, g *‑da* Hää TLä(‑*õ* Ran) Kam Rõn, g *‑ja* Kuu, n, g *kalle* Hls, *kallõ* Võn San Räp kõva, kalk **a.** kare *miul om üits ame piri·lda siin ‑ ‑ va kõva ja kale ku‿its va kot́t kunagi* Trv; *kalle `juuse, ta ei ole `pehme*; *kalle villast tule karre rõõvas* Hls; *`paaga keedäd kaledat vett, jääp `põhja lubja rõõne*; *kui linanü̬ü̬r ligedäss sai, siss olli nii kõva kui kale* Ran; *masinaga `koetu `kinda om kaleda* Puh **b.** kuivkõva, murdkõva *Puud on nii kalejad, elisevad kohe üks`toise vasta `puutujess*; *Kaleji puid `etsisid vanasti `simli ja `viiuli `meistrid*; *odad vanal kuul lehtpuud maha, on ilusad kalejad ja `kalsked* Kuu; *Ega liiga kale vikati kah ää ei ole, kaledel lü̬ü̬p `keŕgest ragusit `sissi* Krk; *kui midägi kaledat vai kõvat sü̬ü̬d ‑ ‑, siss krõhveldat* Ran; *`suurma om vähä nigu kaleda*; *tu teräs om vägä kale* Puh; *va kallõss lännüʔ leib* San **c.** sitke, tugev *raud ain `lasti kavva maan olla ‑ ‑,muidu jäi väegä kalõdass* Ran; *Ku hiire haino lõikasõ, läävä haanaʔ kallõss* Räp **d.** vali; tundetu *kaleja `äänega, sie vist `lähteb kugaks* (kanapojast) Kuu; *mia tei `süäme kaledass, `ütli kõvaste `vasta* Puh; *mõni om kaleda `süämega, `ütlep tõsele alvaste* Rõn || *mõni om kärmäs tü̬ü̬d tegeme, kalle* (terase, lõikava) *vaimuge* Hls **e.** kõle, vinge *küĺm om väega kallõ* Võn; *mõnikõrd om kaledan piĺven* Kam

**Vrd** kalg, kalsk(e)

kale4 → kalju2

kaledalt *kaledald* adv < kale3 – Ran

kale**|**mõrd = kale2 – Trv Ran *suur kale mõrd, selle raie om viiś `süldä `kumbagi. si̬i̬ kale mõrd pannass suurele `vennele `külgi `raie otsa* Trv

kalender *ka·le·nd|er* g *‑ri* Jõh Vai Sa Käi Sim Iis Trm Lai KJn Lei(‑*lõ‑*) Lut, *‑re* Khk Mär Khn Tor Hää Saa Kos Koe Plt Vil Pst Krk Hel, *‑eri* Kuu VNg Jõh Kod; *ka·lendier* g *‑i* Lüg Vai; *kaalend|er* g *‑ri* Jäm Pöi LäEd PäLo Jür Jä VJg Sim Trm Pil, *‑re* Lih Kse Pä VlPõ Trv Pst Krk, *koa-* van Kos; *kallend|er* g *‑ri* Jõe Rei(*`kalli·nd|er*) LäPõ KJn, *‑re* Phl Mär Vig Saa K Ran Puh San(*kallõ‑*), *‑eri* Jür VJg; n, g *kaĺlenderi* Nõo Võn Kam Rõn San V(*kallõ-* Urv), *kaĺlendre* Nõo Kam Rõn Kan Plv Vas, *kale-* Võn, *kaale-* Plv Räp; *kaleńd* Se, *kallõŕd* g *‑i* San Kan Plv(*kaĺ‑*) kalender **a.** korraldatud ajaarvamissüsteem *vana `kale·ndri järäle `neljändel `augu·stil akkas rukki tegu* Jõh; *nüid keivad pühad uuve `kale·ndri `järge* Khk; *Vana ja uue `kalli·ndri vahe oli kaks nädald* Rei; *jaanipäävast oli pool viiet* [nädalat] *jaagupipäävase, see oli vana inimeste kaalender* Aud; *vana kallendre aeg* Ris; *nüid on ju nied küĺvi aead kõik segamini uue kallendre järel* Kos; *uvve kaalendre `järgi* Krk; *nu̬u̬ olli vana `rahva `kaĺlendri* Kam; *`laata `peeti sügüselt `katsamal`tõisskümnel oktoobril vana kaĺle·ndri `jäŕgi* Har **b.** tähtraamat *külvi nädäläd õlid, kalenderis õlid kõhe* (kirjas) Jõh; *`vaatsime ikka `kale·ndrist `järge, millal laadad olid* Kär; *mõni `üidis `enni kallendrid, et aea raamat* Mar; *ega enne kallendrid olnd `ühti, siis `teati kõik peast* Mär; *tähtraamat ehk kaalender, nädälid, kuud, pühäd ja pühäbäd kõik siäl sihes* Tõs; *vanas kallendres oli kõik üleval, millal küĺvinädal `algas ja millal nad lõppesid* Kos; *kaalendri sabas olid nisuksed tükid lugeda* JMd; *keŕjuta kalendrisse kohe* Iis; *`vaata, `kale·ndrid ei ole, sis lähvad päävad segu* Lai; *`vaata kaalendrest, mis päev `täämbä om* Trv; *`keŕku manu `tu̬u̬di kaĺlendri*; *ma kae kaĺlendrist, konass kuu luuvvass* Nõo; *Õigevanast, kui vi̬i̬l kallendrit es ole, siss `loetu pääst `aiga nädälide `viisi* Rõn; *vanast üteĺdi aigraamat, nüüd om kaĺlendri* San; *kallõŕd om iks `õigõ eeśti sõ̭na, kallõndi̬i̬ŕ om saksa keele `perrä* Kan; *ma kae kaĺlõrdist `pärtuss`päivä* Plv; *kallendri, sääl omma kõiḱ na päiväʔ üleväh* Se; k a l e n d r i t t e g e m a ~ t r ü k k i m a fig tukastama *Kui inimine `istub ja ‑ ‑ pia vajub ikke nõks ja nõks `alle`puale, siis `üäldi, et trükkib kalenderi* Jõh; *Ku kiigi tukub, sis küsitase ikki*: *Kas tiid kalendert* Tor; *kes `suikuma jääb, teeb kaalendrid* Trm; *Esi˽kudi sukka ja˽trüḱk kallendrit*; *Maali teḱk kallendrit `kartolt `ku̬u̬rin ka* Rõu

kalentka *kalentka* Jõh vigur, temp *Eks neid kalentkaid saand teha ka küll, ega seda saa `üälda*; *`Katsuga nüüd et `saata mehed `õmmete ühä`kõrra `tüälä, mida te `tieta oma kalentkaid* Jõh

kalepats *kalepat́s* Ran väike paat *näe kos `venne laseva juba pu̬u̬ĺ `päivä, `väiksit kalepat̀se om ka paar tükki* Ran

kale**|**pea sootaim, villpea *kalepea seal ülal varre ots kasvab*; *kalepea `juuksed akkavad koa inimesele `külge* Kse; *Kalepea tut́ta pandi padja sisse, neist sai pehme padi* Han **Vrd** kalev2

kaler → kaller

kaleska *ka·le·ska* VNg Lüg Vai Rid Pai Koe Iis Plt Puh TMr Rõn Räp, *-ĺ-* Urv Plv, *-ś-* Kei Pee Plt KJn Se, *`kale·ska* Kuu Jõh IisR Rei VJg, *`kaale·śka* Kse, *kale·śku* Trv, *kalleska* Trm, *kaĺluska* Har; *kaĺesk* g *‑a* Räp; *kaleśk* Hel Nõo, *-ĺ-* Urv, *‑ll-* Krl Har, g *‑i* kaless *kaleskatel on `kummid peal* VNg; *`troska ja `kale·ska `võisid ühesugused `olla, kuid `troskal käis üks obone ies, `kale·skal kaks ovost* Jõh; *Sel voorimehel põlnd õiget kaleskatki* Rid; *saksad `sõitsid kale·śkadega, kale·śka oli pialt `lahti* Kei; *`sõitsivad ikke neĺla obuse kale·śkaga kiriku* Pee; *kalleska on nisukene `vanker, millel on tõld pial* Trm; *pooĺtõld on kaleśka* KJn; *śaksa `sõitvaʔ kalleskigõ* Krl; *`śaksu ratta, mis `vetraga omma, njo omma kaleśkaʔ*  Se || vankrikumm *`väikene kaĺluska pääl* (sõiduvankril) Har

kaless *kale·ss* g *‑i* Jõh IisR, *kale·śs* g *-śsi* Mär Vig Mih PäLõ Hag Juu Kos Pee VlPõ, *‑ssi* Jäm Khk Kaa Pöi Tõs Hää Hls Krk Hel sõiduvanker *`Saksad `sõitasid `kale·ssis* Jõh; *Posti`poisid `sõitsid `kale·ssiga* IisR; *vihmase ilmaga tömmatetasse tagand kong üles kale·ssil* Khk; *Vanasti söitsid möisasaksad mütme obuse kalessidega* Kaa; *eks ärradel olnd kale·śsid, ega neid talu inimesel olnd `ühti* Mär; *`kale·śsa ei ole sii, kale·śs oo neĺla obose jaos* Mih; *ärra `istus `kale·ssi* Tõs; *kale·śs on vedrudega ja takka `kõrgem, tõlla `moodi asi peal koa* Juu; *`kińnisel kale·śsil olid aknad ies* Kos; *ja üks kale·śs sõit järel, üks ärra old tõllas ja kutsar pukis* Plt; *kale·ssil ei oole `kummi pääl, tõll om si̬i̬, kel kuḿm pääl* Krk; *kale·śs olli ka tõllast vähemb* Hel **Vrd** kaleska

kalestama *kalestama* Nõo Kam Rõu, *kalõst|am*(*m*)*a* Har Plv Vas, *‑õmõ* Krl, *‑eme* San **a.** (südant) kaledaks, kõvaks tegema *ku‿ma jõvva süät kalestada enne, et ma `ikmisega `u̬u̬piss pimedäss ei jää* Nõo; *inime kalestass `endä `süäme ärä, süä lätt üle, viha kaoss ärä* Kam; *siss* [Jaan] *kalõsti uma `süäme välläʔ ja mähe* [jala] *kińniʔ* Har; *ma armasti tedä külʔ, a ma kalõsti `hindä ärʔ, mitte es ikõʔ* Plv **b.** tahkuma, kõvaks tõmbuma *leib om ärʔ kalõstenu* San; *leib om kalõstõnuʔ, om kalõss lännüʔ* Krl **c.** selginema (taevas), eralduma (pilved lauspilvitusest) *vihm lääb joba üle, pilve nakava kalestama, löövä `lahku*; *vihma piĺve lähvä ärä, ilm nakap kalestama* Nõo; *kui piĺve kalestase, siss `vihma ei tule, piĺve ‑ ‑ om tükilise, ei ole üten plaadin, ei ole nii musta, om nii ahjemba ja `valget taevast kah mõni kriips sääl siän* Kam; *pilveʔ ommaʔ joʔ kalõstõnuʔ, ilm lätt põõvalõ* Krl; *ku `vihma satass ja sõ̭ss lätt nigu `seĺgele vai külmäle, sõ̭ss üteldäss*: *joba nakkass `ilma kalõstamma* Plv; *ilm lü̬ü̬ kalõstamma ‑ ‑, pilveʔ lääväʔ `korgõhe* Vas

kalestuma → kalõstuma

kaletama *kalet|ama* Ran, *‑eme* Trv kalemõrraga kala püüdma (Võrtsjärvel) *lasep mõrra `sissi ja akkap kaleteme*; *tuulega kaletedi, puri vedäsi ja ‑ ‑ sõss lasit `allatuult võrguga või mõrraga* Trv; *kaletedi tuulega, `sõuti `vasta tuuld tühjäld, püigi ajal tuul ai venet edesi, vedäs kalet `mü̬ü̬dä `põhja perän*; *vahel sai `ü̬ü̬sel kaleteduss küll kah, kui ää ilm `olli* Ran

kalev1 *kalev* g *‑i* R Jäm Khk Vll Pöi Muh Rei Mär Vig Kse Pä K I/‑*ĺ-* Kod/ M(‑*v́* Trv) Puh, *-ĺ-* Nõo, *‑b* Mar Vig; *kalõv* Kam; *kallõv* g *kalõvi* Krl, g *‑õ* Plv, *‑a* Har Rõu(n *-v́*) Vas Se, *kallõvi* San täisvillane vanutatud riie *Kes janu ei `kannada, sie kalevi ei `kanna* (säästmine tähendab loobumisi) Kuu; *puest `võeta kalevi, kodo tehasse ka, aga ega sie ei õle ikke `niiskene kalev* Jõh; *oli `uhke poiss, kalevist püksid `jalgas ja kuub `seĺgas* Khk; *Kui ta paisedab ja punaseks läheb, `panti punast kalevid `pääle* Rei; *`veltsed lõemed ja `velne koe, se `öötässe kaleb* Mar;  *ta pand enese kohe kalevisse, ‑ ‑ `äśti `riidesse* Mär; [seelikule] *`aeti punane kalevist tükk `alla* Mih; *uhutud kalev, `üitakse koa pügatud kalev, karv saab pealt ära `võetud* Hag; *olen ise koa labast kalevit kudund* Juu; *kalev on `ästi paks, läbivillane kue ja lõim kõik, paksuks vanutud* Amb; *ilus vill pidi olema, kellest sai kalevid teha* VMr; *kes kahe niiega on, sie on labane kalev, mis nelja niiega on, sie on `toimine* [ja] *preśsitud kalev, mis vanuteta ja preśsita ää*; *kuńts`kangaga kalev*, *mis nüüd tehasse, kahe`teistkümne niie ehk kaheksa niiega ehk* VJg; *mussad `suapad ja kaĺeviss `riided ja müts piän, nagu ärrä*; *prussakad paksuss koon, nagu kalev `punnab* Kod; *küll om linanuŕm ilus, ku‿t́s sinine kalev́* Trv; *küll om iluss orass, ku kaleve kunagi* Krk; *vanal aeal `olli kaĺev kõ̭ige ilusamb rõevass* Nõo; *Sitast ei saa siidi, kanapasast kalevit* Krl; *ta om ka peenükene kallõv, selle om ta kaĺlis* Har; *hüvvä kalõvat `Pihkvast `tu̬u̬di*; *ostõt kalõvast ummõldass palt́it* Se **Vrd** kaluk(as), kalv1

kalev2 *kalev* g *‑i* Khk Kaa sootaim, villpea *kalev kasub soode `ääres, sihantsed `valged tutid kut poom villad. vaŕss on jala poolteist pitkune* Khk **Vrd** kalepea, kalevitutt

kale**|**vene kaluripaat (Võrtsjärvel) *kale `vennit `olli siin paĺlu. kale `venne põhi `olli vaśt kolm `süĺdä* (pikk); *mutivene om suuremp ku kalevene, aga vähemp ku noodavene* Ran

kalevine a < kalev1 *`enne `pieti kalevised `paldod, eks `miulgi ole kalevine `palto* Vai; *taal oo kalevised `riided `seĺgas* Khk; *tal oĺli kalevene kuub `seĺgas* Hää; *Kõik kangad, kalevised ja poomvillased, käisid mustad* Kei; *kudusin kalevise palitu `riide* Amb; *kalevine riie tokerdab pialt ära* JMd; *kalevine kasuka riie* VJg; *kaĺevised püksid jalan, kaĺevine kuub seĺjän* Kod; *vanamees tuli kirikust kalevise `riidega* Pil; *kalevine rõõvas om kõva ja iluss* Hls; *kalevise `rõiva om lämmimbä kui puumvillatse* Puh; *täl om kaĺevine palitu* Nõo; *teil o põrra kalevine rõivass säĺlän* San **Vrd**kalõvane

**kalevi|tutt** sootaim, villpea – SaLä Kaa Pöi *kalevi tutid kasuvad keeva maa pεεl* Jäm; *kalevi tutid `kasvavad soo maa sees* Khk; *Lapsed `korjasid kalevi tuttisi* Kaa **Vrd** kalev2

kalg *ka|ĺg* g *‑le*(*da*) Hel TLä Kam Rõn, g *‑lõ* Võn San V

**1.**kõva **a.** tugev, paindumatu, murduvkõva *kaĺg nagu teräss* Hel; *kaĺg puu ehk räni puu, si̬i̬ lätt ütte* Kam; *ne o˽kalõ˽luu, omma˽valusõ `väegõ, ei˽sa änt `istu˽kalõ pääl* San; *`kü̬ü̬mne kasusõ `säärtse harõlitsõ, kalõ roodsuga*; *sepp om ta `kirvõ `väega kalõss karastanuʔ*; *maakiviʔ omma enämbüsi kõ̭iḱ kalõʔ, a lubjakiviʔ omma `pihmeʔ* Har; *valu um jala `seeri sisen, `tõmbass kalõss ja `trammi* Rõu; *sinine kivi, tu̬u̬ um sääne kaĺg kivi* Plv; *`kiŕvel oĺl müŕk otsah, tu̬u̬ oĺl kalõmb veidikõnõ* Vas || tugev (kirjatäht) *nii `laśti meid ka kiruta ‑ ‑, tähe˽pedi `õigust olõmaʔ, kas pehme vai kaĺg vai* Har **b.** südametu, vali *kaleda `süämega inimene ei alõsta tõese `pääle sugukina* Nõo; *tu̬u̬ um sääne kärre vai kaĺg sõ̭na* Rõu; *miiss miist `vasta ja sõna sõnna `vasta ja kat́s `kalgõ `vasta* Se **c.** paakunud, hangunud, tahkunud *leib `oĺli kaless lännu* Rõn; *nii tuhk kaĺg maa, ku üit́s kivi* San; *Leib om nii kaĺg, et hammas ei˽lähä˽`sisse* Urv; *maa om kaĺg, ei˽saa paĺla jalaga˽`käüvüʔ*; *rügä om vaĺmiss, terä jo kaĺg*; *rasv om joba kalõss lännüʔ* Har; *kalõ maa pääl ei kasuʔ vili* Rõu; *vana leib om `väega kaĺg* Räp; *kalõ `maaga olt õks hädäh, kaĺg maa õi annaʔ hüv́vä `saaki* Se; *jenist `andsõ kalõ kuorigu* [koerale] Lei; *kaĺg muld* Lut **d.** poolkõva, pooltoores *ku lehe apanu ei ole, siss om na kaleda, siss siga ei taha nii `süvvä* Ran; *kale `erneʔ* San; *`kartoli `omma viil kalõ* Urv; *Mõ̭nõʔ uaʔ ja `herneʔ ‑ ‑ `jääseki kalõss* Har; *Kagu˽mõ̭nikõrd lina˽kalõlt `vällä sai, sõ̭ss nu̬u̬ʔ `aigu õs maal ruttu ärʔ* Rõu; *ta* (liha potis) *om vi̬i̬l kaĺg*; *mõ̭nõʔ ei keedä upõ periss `pehmess, kalõlt ollõv parõmb süvväʔ* Räp; *kalõʔ linaʔ, olõ õi ar `aigunuʔ* Se **e.** vintske [liha]*kammaŕ um kaĺg* Urv; *hain is olõ kaĺg, tu oĺl `väega hää pehmekene `keŕge `niitäʔ* Har; *piimälihm um hüä pihmeʔ `nüssä, tõńõ um kaĺg* Lut **f.** kare, karm; jäik *Linane rõõvass on edimält kaĺg,* [kui] *`mõske ja `kolki saa, küll tä `pehmüss* Hel; *ase om kaĺg* Võn; *märg rõevass om kaĺg*; *rät́i oĺli˽pään õigõ ääʔ, nu̬u̬ es olõ˽nii kalõʔ* Krl; *ma˽tei `vahtsõ kabla, ta om kaĺg nigu luu* Har; *siilil ummaʔ kalõʔ nõglaʔ*; [sikavillane] *rõõvass saa kaĺg ja sukk saa kaĺg*; *ket́t um kaĺg, sõ̭ss `Osvaĺt teḱk nahk `päitseʔ lehmäle* Rõu; *äräʔ sa mullõ `kalgõ rõivast kudaguʔ* Plv; *vohovillagaʔ, tu‿om sääne kui hobõsõ karv, sääne kaĺg* Se; **g.** kare, lubjane (vesi) *kaĺg vesi* Võn; *meil ei olõki `kalgõ vett* Urv; *mõ̭nõn kaon om nii kaĺg vesi* Har; *kos om kaĺg vesi, ei tulõ linapia vi̬i̬st `vällä, `aigu‿i arʔ ruttu*; *kalõ `vi̬i̬ga ki̬i̬‿i `pehmess* [herned] Se

**2.** kõle, külm ja kuiv *`täämbä oĺl kaĺg tuuĺ* Kam; *noʔ om vastanõ kuu, `väega kaĺg aig, noʔ ei olõ hää `põrsakõisi lõigadaʔ* Har; *kaĺg ilm, ku midägi ei sataʔ ja külm um* Vas; *noorõl kuul kõkõ kalõmb aig*; *Kalõ `aoga˽tapõtolt liha t́särise õ̭nnõ pańni pääl ja `rasva es tulõ˽sukugeʔ* Räp; *`kangõ kaĺg aig* (külm lumeta hilissügis) Se || *pilveʔ `tõmbase kalõss. `vihma ei tulõʔ, pilveʔ ummaʔ kalõʔ* Rõu; *kalõss lü̬ü̬ jo pilveʔ* Vas; *kalõ˽pilveʔ, kost `vihma tulõ õiʔ* Se

**Vrd** kale3, kalk1, kalsk(e)

kalgan → kalkan

kalgas1 *`kalgas* Vai kalk, kale *se `rauda on rabe ja `kalgas* Vai

kalgas2 *kalgas* g *`kalka* Kod pej kaltsakas *mes sa juama kalgas õiendad! `ütled, kui mõni tükib `riidu. `niisukesed `kalkad* Kod **Vrd** kalbus1

kalgastama *kalgastama* Hi, *`k-* Jõe Kuu Vai hapuks minema, riknema *kali on `nonda `kalgastama läind, on vesine ja paha* Jõe; *piim on `kalgastand* Kuu; *`kalgastand `piimä* Vai; *Piim aa täiesti kalgastand* Emm; *kalgastand piim, paks, aga ei ole veel apu* Rei **Vrd** kilgastama1

kalgastuma *`kalgastuma* Kuu refl < kalgastama *Ei sidä `kalgastund `piimä `süüä küll voi, see oda kohe seest `lahti*; *`kalgastund piim, sie habakas, ei ole riesk* Kuu

kalgens *kalgeńs* kaltsakas *justku kalgeńs kunagi, närun rõõvin* Pst

kalgerdama *kalgerdama* Kad Sim Kod Lai Ksi Plt, *`k-* Hlj tolgendama **a.** kakerdama *mis ta kalgerdagu ommetigi sial `kasteses rohus* Kad; *sina sõńnik kalgerdad siin minu `puhta `kanga pial* Sim; *`ju̬u̬nud kalgerdab, kukub* Kod; *kalgerdab piale ühest kohast `teisi* Lai; *poisike kalgerdab `ringi* Plt **b.** ripnema *`riided närus, sieliku sabas kalgerdasivad kalsud* Kad

kalgerdus *kalgerdus* g *‑e* Kad Kod pej *tuli nagu va kalgerdus, `riided närus* Kad; *on üks kalgerdus `vankri piäl, ei sua `sisse, ei võta `jalgu `alla* (joodikust) Kod

kalgistama1 *kaĺgist|ama* VJg Plt, *‑õme* San karastama, kõvaks, kalgiks muut(u)ma *kui raud tüma on ja taheta kõvast teha, siis seda kaĺgisteta, `lassa vähä `aaval vie `sisse* VJg; *ta om är kaĺgistõnu* San

kalgistama2 *kaĺgistõmõ* Krl lubjastuma, lupjama *täl ommaʔ vere sooneʔ ärʔ kaĺgistõnuʔ* Krl

**\***kalgistuma nud-part *`kalgistund* Kuu tilgastanud *`kalgistund piim, peräst ageti `ütlemä `tilgastund, vahe `pääline, ei ole appu ei ole `rieska `maitse* Kuu

**\***kalgitõmõ imps *kaĺgitõtõss* Krl lubjatakse *tarõsiid kaĺgitõtõss kaĺgige* Krl

kalgul**, ‑**e *kalgul*, ‑*e* Mar(‑*o‑*) Vig PJg HJn, *kalgole* Mih kalkvel(e), älevil(e) *nutu kalgul, `tahtis `nutma akata*; *silmäd oo vee kalgol* Mar; *so silmäd vesitsed, vee kalgul, oled sa nutnd või*; *silmäd läksid vee kalgule* Vig; *minul vanal inimesel silmad kisuvad vee kalgule --, kui vastu tuult lähed* HJn

kalgut *`kalgut* Lüg, *kalgot́* Kod, g *‑i* seadeldis veskikinga juures, mis raputab vilja kivide vahele *`kalgut rapputas `keŋŋäs `vilja `alle* Lüg

kalgutama *`kalgutama* Kuu Jõh IisR kaasa võtma, tirima; kaasas käima *Päss `kalgutab kogu `päivä `lammast taga* Kuu; *Said nüüd `lapse `terve `päivä oma järäl `kalgudetud* Jõh; *Mis neist rehadest `kaasa `kalgutatta*; *`Kalgutas päev `otsa last `külmaga `õuves* IisR

kali1 *kali* g *kalja* eP(g *kaĺla* L K[*kaila*]), g *`kalja* R(n *`kalja* Vai), g *kaĺla* Trv Hls(n *kalja*) u TLä jook, kali *Pilk kävi läbi `nindagu kali `mustlasest* Kuu; *õle magu on juo* (juures), *kali tahab `uuvistada*; *`kalja põhi `seisab `kauemb, kui on kadakad ja umalad `ulgas, umalad `tieväd `kalja `kangest* Lüg; *`kalja tehä `otrist, `lähto appust, siis `ongi `kalja* Vai; *magedest tehasse ölut ja `kalja*; *ölle rabale `pandi `sooja vett `pεεle ning apendati, seda `üiti kaljaks* Khk; *Katsu mo `kalja koa* (hum õllest) Pöi; *kui `kalja tahad, siis pead õlle enne `valmis tegema* Muh; *mene lase natukse `kaĺla, ma tahan `juua* Mär; *ruki lennase kali oo param, lebast tehässe ko `kaĺla* Kir; *va `kolkun kali oli, aga rohoks ta oli* Ris; *õlle virre soab `väĺla `lastud, siis jääb järele apu kali* Juu; *kui õlut `laśti `väĺla, siis jäi viel `rammu `sinna `sisse, siis pärast `joadi sie kaĺlaks* Amb; *mine lase `kaĺla, kali on ju* apu Ann; *kui õled `kaĺja juanud, ei tahagi enäm vett*; *nüid `pańti kaĺja leeväd `siśse, tõruke täis, siis `pańti `leige vesi `piäle selle leeväle, siis vanad rahvas `ütlid*: *meie kali `apnemä, külänaesed `taplemä*; *`kartuli kali one pehme, tämä ei õle nõnna pruun ku linnasse* [kali] Kod; *kali on ikke ia suvel juuvva, tema ei `laasta sinu ära* Pal; *kali `kolkub ära, kui seesab* Pil; *õlle perä kutsuts kaĺlas* Hls || *naĺlast tuleb `kaĺla, sest naĺlast tuli jo suur äda* Ann; *vahel naĺja päräss, `ütled* [kui] *nali lääb `täide – naĺjass suab kali* Kod; k a l i l ä h e b k a e v u vee pidev lisamine astjasse lahjendab kalja *`üellasse, et kali lähäb `kaivo, kui ei õle enamb `kalja `maitset, on joba `viega ühesugune*; *kali on juo `kaivo mend, piab `kalja akkama `uuvistama*; *minu vanaisa `ütles, et juo kali on `kaivus, enämb ei `kõlba* Lüg; k a l j a k a h a s s e t e g e m a (ühisest ettevõtmisest) *Oma süü, mis sa‿s akkasid `möhmakaga `kaĺja kahasse tegema*; *`Ausa mehega võib küll `kaĺja kahasse teha* IisR **Vrd** kaljatse

kali2 n, g *kali* S, g *kaĺju* Khn ümmargune puukaigas **a.** teivas, kepp (ka mängudes) *akkasid kalidega `kurni veeretama* Jäm; *puu kali, millega vöib uśsi ää tappada, kui teele `juhtub*; *tömma kali käde ning löö `pihta* (koertele) Khk; *vöta kali ja anna rebasele* Mus; [linad] *`viidi ligu vee `sisse, `lauti keik üksteise `körva, sured kalid `pandi `pεεle* Kaa; *poisid peksid kalidega küla vahel* Vll; *Mine löö sealt põesast üks ea kali* Pöi; *Kaliga löödeks munale pihta, kui mängideks klopse* Käi **b.** hoob, kang *rupelde `teise `kohta suurde kalidega* Jäm; *Puu `aeti kalide abil `pεεle* Kaa; *kalid on `väiksemad, oovad on jämed puud* Vll; *mehed putkestasid kaliga kivisi* Pöi; *kui ep suuda muidu `tõsta, pange kalid `alla* Muh; *kalidega kaŋŋutakse* Phl; *tuõgõ kaĺjud ää, taris lääb* Khn **c.** hrl pl veerispuu veesõiduki liigutamiseks kuival *laeva mere `aemise kalid*; *kalid ala ‑ ‑, laev `kergest jooseb `röhka `koutu* Jäm; *laivale pannasse kalid `alla, kui mere tömmetase* Khk; *kui paet üles tömmetse, siis pannatse kalid ala, muidu läheb rihva `sisse* Mus; *kalamehed vidavad `paati üles kalide ehk rullide peal* Rei **d.** hrl pl heina- või viljakoorma aluspuud *kui `einu tuuasse `reega, siis pannasse pöigeti kalid ala ja `piuti taa* Khk; *`koorma kalid, mis eina `koorma ala pannasse pöigeti üle karsaste* Mus; *kalid pannasse `vankri `peale, siis mahub εnam `peale* Muh; *kui `koormat `tehta `vankre `pεεle, siis `panta kalid `pεεle, et `rohkem `pεεle lεheb* Emm **Vrd** kalikas1, kalipuu, kall1, kallu2

kali3 *kali* lstk kala – Tõs **Vrd** kall2

kali4 → kalju2

kalijan pl *kalijanid* Kul kalmus *üsna vee `ääres kasovad kalijanid* Kul

kalijas *kalijas* Kei (suure kondiga lahjast loomast) *on kalivärk̀i ehk kalijas loom*; *see on üks ia kalijas obune* Kei **Vrd** kalivägine, kalivärki

kalik deskr *vindse kalik puu* Se

kalikas1 *kali|kas* Kuu Lüg Jäm, *‑gas* Kuu, *`kalli|kas* Jõe, g *‑ka*

**1.** lühike kaigas; tükk, jupp *puu `kallikad on `niisugused lühikesed puu `otsad, `muualle `tarvitada ei `kolba kui `pliida all poletada* Jõe; *`Korjasimme `rannald kaliku ja `teimme tuld* Kuu; *jäätükkid ehk kalikad*; *kalikas on `pienike puu, jämedamb kui sõrm* Lüg **Vrd** kali2

**2.** külmast kohmas *külm paab `riided kilika ja kalika*; *`lapsed kui `kuolist tulevad kodo, emä `ütleb*: *nüüd õleta jääs ja kalikas* Lüg

kalikas2 *kalikas* VNg Jõh võimuses *`silmad on `toisel keik une kalikas, aga magama ei jää* VNg; *enesel `silmäd juo une kalikas* Jõh

kalima *kalima*(*ie*) tarima, tassima *`kange kalima ühest kõhast `tõise, nagu elämä lähäb `tõise `kõhta. näväd kolivad ja kalivad* Lüg **Vrd** kolima

kalimata *kalimat*(*t*)*a* ahnitsemata, tagasihoidlikult, vähe *See laps sööb kalimatta, ilus vaadata, et ei ahnitse*; *`Võtke liha kalimata, änam ei ole, saab `otsa*; *Joo kalimatta, sool oo pala, vesi aga külm*; *`Ponksi `võetse kua kalimatta* Han

kalin *kalin* g *‑a* Kuu VJg on *`kella kalin `kuulab jo* (kari tuleb) Kuu; *poisid tulivad suure kalinaga tuppa, kui suure mürinaga tulevad* VJg

kalina n, g *kalina* Vai, *kaĺlin* g *‑a* Se, g *‑lina* Lut lodjapuu *kalina tahab `kasva sial, kos `niiskemb maa*; *kui `lastel olid `silmad `aiged, `kutsuti salatu·hh, siis `anti kalina `marju `süvvä* Vai; *kaĺlina maŕäʔ, kaĺlina `maŕju rüüsüle keedetäss, ŕuuss* (köha) *ku om* Se; *kaĺlin sääne suur `puukõnõ kasuss, mi kutsum oŕäpuu, vinnõ `värki kaĺlin* Lut

*kalindre-* → kaling

kaling*kaling* g *‑a* Trv, *‑i* Tor Hää, *‑u* Tõs Hää Kos, *kaaling* g *‑u* Käi, *‑i* Rei, *kalink* g *‑u* Krk*, kalinge-, kalindre*- Käi, *kalingu-* Ris Juu JMd kalingur Lina oli valgest *kalinge* riidest Käi; *`veikse kuue `voodred kalingist tehasse* Tor; *lääme ostame `küünär kalingat* Trv; *`valget kalinkut osteti laste ametess* Krk **Vrd** kallingas

kalingur*kalingur* Hlj IisR Pöi Vig Tor JMd JJn Koe Trm KJn Krk, ‑*or* VNg Rei Mär Vig Plt Kod KJn*, ‑oor Puh Se, - uor* Lüg, *kalengor* Vai, *`kallengor, ‑oor* Kuu, *kallingur* Khk Kaa, *‑or* VJg, g *‑i*; *kalinguuŕ* Krl(‑*ll‑*) Vas; *kallengu̬u̬r* Nõo(*kallin‑*), *‑ĺl-* Har, *kalinkuuŕ* Rõu, g ‑*oori*; *kalenkor* Kod, *kallingoor* Se; teat puuvillane riie *`Kallengorist `tehti vahest neh `pluused ka `selgä* Kuu; *Surmale oli `kerstus kallingur `pεεle `pandud* Kaa; *uiu üsnä `valge kalingori rätik oli* Vig; *padjade pial olid suured tekid, kalingurist `tehtud* JJn; *kaĺlingor, üks `valge riie, kellest `säŕki tieme* VJg; *kalingor valesset ja valessamata* Kod; *vanaśti `tehti linased ja takused särgid, nüd tehasse kalingorist* Plt; *kallingu̬u̬r olli kõva, es lää nii ruttu `kat́ski* Nõo; *kaĺlengu̬u̬ŕ tu `pańti jäll `u̬u̬d́riss, tu pandass kuubalõ `u̬u̬driss* Har; *üts rõivass om kalinkoor* Se

**Vrd** kaling, kallingas

kalink→ kaling

kali**|**puu = kali2 *Aida nurga kangutamiseks oli vaja kalipuid*; *Haaras kalipuu ja läigatas teisele otse pähe* Mar

kalisema on *kalisema* Kuu kolisema, kõlisema *`kellad kolisevad* (tumedalt) [või] *kalisevad* (heledalt) Kuu

kalistama1 *kalistama* Kuu on *Sai `toodud poest `lehmäle uus kell, `ninda se nüüd kalistab `sengä `käüä pikki `metsä* Kuu

kalistama2 *kali·śtama* end tähtsaks pidama *võtaʔ, ku andass, mi‿sa kali·śtat tah nii*; *räbäk, kali·śtas no tah hińnäst* Se

kalit *kali|t* g *‑di* lahttasku; väike kaelakott – Lei **Vrd** kalits

kalits *kalits* g *‑a* R L(g *‑e*) K(g *‑e*; *kaa-* Pai, *kaĺl-* Koe) Trm Trv tasku **a.** püksitasku *Tal kalits raha täis* Jõh; *`enni `lauldi lastele sõdasi*: *ämm piu-piu püks `jalgas, kalits `kõrvas ja mamm sees* LNg; *vanal aeal `üöldi püksi kalits ikke, se va piip topiti kalitse* Ris; *nüid on `tasku, enne`muiste `öeldi kalitsad* Hag; *pani kõbasi kalitsasse* Rap; *`pükstel olid kalitsad, aga kuuel taskud* Juu; *`pükstel on kalits* VJg; *vanal aeal oĺlid püksi kalitsad, nüid ei ole* SJn **b.** lahttasku *kalitsad olid era, `naistel* Hlj; *kalitsal oli pael `küĺges ja `kańti seeliku all* Ris; *kalits `kõrvas ja kannid sies* Hag **Vrd** kalit

kalitsas *kalitsas* kalkvel, älevil – Jõh

kalivägine *kalivägine* Kei Jür HJn JõeK suure kondiga lahja inimene või loom *siin `öeldakse inimesegi `kohta kalivägine, liha on tal kadund* Kei; *kalivägine, sie* *nisukse pika ja lahja luoma ehk inimese `kohta* Jür; *ta* (hobune) *ei lähä `rammu, ta on nisuke kalivägine* HJn; *suur lahja luom ei võta `rammu,* [on] *kalivägine* JõeK **Vrd** kalijas, kalivärki

kalivärki *kalivärk̀i* Kei = kalivägine *kalivärk̀i loom, mis lahja on, mis ei taha `süia*; *see on üks ia kalivärk̀i obune* Kei **Vrd** kalijas

kalja**|**aste(n)kaljaastja*`kalja `aste imitso* Vai; *Tõrrest sai `meśki kaĺla `aśtesse tõstetud. Kaĺla `aśte `põhja `pańdi ammulised puud, nende `piale `pańdi `õĺga koa* Kei; *kaĺla `aśte on `nurkas* JMd; *kaĺla `aśten on ka kolme jalaga ja tekkel pial* VMr; *kaĺla `aśten tilgub* VJg; *kaĺja `aśtna i̬i̬s õli vanast ike naga* Trm; *kalja `aśtja oli, vanast oli all tüńni põhjas oli auk ja teevas oli sihes, kalja `aśtja naga* Pal **‑**astja *`kalja `astja `aani on sie, kust `kalja `lassa* VNg; *Vanamies `istub `nurgas, tilk `tilli `õtsas* = *`kalja`asti* Jõh; *püsti teevas* (teivas) *kalja astja sees on naga* Rei; *igas peres oli kaĺla aśtas `nurkas ja kali oli sees* Rid; *kaĺla `aśtjad `seisid `küĺmas `kamres* Kos; *Kalja aśti oli `veiksem kui kapsa aśti, ilma kaaneta, `seisis istme pial* Jür; *ega `ükski kalja aśti ilma nagata ole* JMd; *kaĺla aśti on kanastand, ei see süńni änam `kuśkille* Ann **Vrd** kaljaaste(n) **‑**haue hrl pl linnasepäts, keedetud või hautatud linnasejahu kalja tegemiseks või uuendamiseks *juba `pańdi kaĺja `audid `ahju* Mär; *karimine annab kaĺla `auded* (hädaldamisest on vähe kasu) Vig; *Kui kaĺla auetel pala vesi pial kallata, siis oo juba kaĺlaraba* Han; *Rukist ja `lusteid `võeti vahest koa kaĺla `audeks* Kei; *ma tulin kaĺla auet jahvatama, linnase jahu oli kaĺla aue*; *ägamine `olla kaĺla `aude eest – see nagu `aitab, aga ega se `aita kedagi* Juu; *kaĺla aue pannakse `ahju* Ann; *kaĺla auet `tehti, linnastest `tehti, `pańdi `ankrusse kuevalt see küpsik, siis einamal sai vett `peale `panna, see oli `juua* Pai; *`võeti kaila `auded ahjust ära, paneme kaila `imbima* VMr; *kaĺja `auded, idandasime rukkid ära, `kapsa ravvaga puru, idandetud rukkid, vesi ja jahu `ulka, leiva jahu, õdra kied segamine, nagu leiva `taigen* Iis; *kaĺla `auded on ni̬i̬d, kellest `kaĺla tihasse, pannasse `jälle mõni pätsik juure, `audest tihasse pätsik* Äks **‑**kann *Ilusad õlivad `kalja `kannud* Lüg; *kaĺla kannul on kõru küĺles* Hää;  *`enne olid kaĺla kannud, nüid on toobid* Juu; *kaĺlakann käis alati `ringi, noored muutkui `tańtsisid* [pulmas] Kos **‑**kapp *`aśtjas oli pukkide pial ja kaĺlakapp `pańdi `alla* Kos; *kaĺla kapp oli ja peil põhjas, kas oli siis ilu pärast või, nied olid ostetud, mis kodo `tehtud, neil olid päris kõvad põhjad* VMr; *kaĺja kapp oli `veiksem, kõrv oli küĺjes, sellega võis `juua vett ja `piima* Lai **‑**kibu *Pisikesed puust `kalja kibud* *õlid, `neiega `joadi `kalja* Lüg; *kaĺja kibu kõrv on seda`muodi kui piimakannul* HJn **‑**kiissel *`kalja `kiissel on kui `kaljale `panna vett ja sukkurt `sisse, on üvä appu* VNg **‑**leib linnaseleib õlle või kalja valmistamiseks *`kalja `leivad `panna `ahju, teha `leiva `kalja* Jõh; *linnasse `jaodest sai `tehtud ja, noh see said märjäks `tehtud ja `ahju `pandud, see kaĺla leib* Mär; *ega kaĺla `leiba apendud, `pańdi niisama `ahju*; *kaĺla aue on siisama mis kaĺlaleib* Kei; *minu ema `ütles ikke kaĺlaleivad, nad olid ju leivad* Ann; *kaĺla leib, sellest tehakse õlu ja kali on siis tagant järel* Pee; *nüid kutsuvad kaĺla leib, ennemast oli taarileib* Äks **‑**pea fig joodik *kuradi `kalja pää, `ütleb viha pärast `juodikulle*; *`kaljapää unestab `vällä kõik, ei piä `mieles midägi* Lüg; *kes juab `viina ja akkab `möllama ja `mässama, sie on üks va kaĺjapea* VJg **‑**pudi *kaĺlapudi, siis ei ole muud ku kali ja `leiba `sisse* Kei; *kui ehal `käidud, sai `õhta `enne magama menemist kaĺja pudi, sibulad leigati `sisse, nied `krõmpsusid sies* Iis; *Kaĺla pudi `tehti kah ‑ ‑, `irmus `kange apu `oĺli* KJn **‑**raba kaljapaks, astjas olev pudrutaoline mass, millest kalja on leotatud; hv kaljaleib, kuivad linnasepätsid *`kalja raba kui `sõisab `astjas `kuivildi, siis lähäb `alli*; *`Linnasse jahu segäti `viegä, `tehti kõva `kaljaraba, `küpsedetti `ahjus täis`pruunist. `Lapsena sai `kalja rabast kõhe kõht täis `süiä* Lüg; *Sai kali `õtsa, `kaljaraba `anti `luomidelle* Jõh; *Kui kaĺla auetel pala vesi pial kallata, siis oo juba kaĺlaraba* Han; *Kaĺlaraba, sie on sie, mis `aśtja `põhja järele jääb* Amb; *kaĺja raba jäi `põhja, `ańti `luamadelle* Iis; *siis `pańdi `jälle uus kaĺjaraba `ahju, piad ahjus kolm neli `tuńdi nagu leevad,* [siis] *paned keeva vee kaĺjarabale `piale* Pal

**kaljas** *kaljas* Khk Emm Ris, g *‑e* Rei Phl, *kaĺlas* Rid(g *‑e*) Hää, g *‑i* Mus, g *`kalja* Phl; *`kaljas* g *‑e* Jõe Kuu, *‑i* Kuu Hlj VNg Vai(‑*ĺl‑*), *`kalja|kse*, *‑sime* Kuu kahemastiline kahvelkuunar *`Ennemi ku `kaljastest aluksed olid hakkamass, `vieti `Suome `vilja, `tuhli, `ouni ja üht toist `tarvelist* Kuu; *`kaljas toi vahel `silku `Joesu* Vai; *kalamihed parandasid kaĺjast* Khk; *kahemastilist sedikse `taklesega üitetse kaljasiks* Mus; *läksid `kaljaga merele* Phl; *kaĺlas on kahe mastiga suur laeb, tagumene mast pesut pikem* Rid; *kaĺlaslaeva `taklaś on siis, ku purjud ja topp seegled* *on* Hää

**kalja|**taar õllerabast hapendaud kali – Sa Khn *kaĺlataar, ölle viimane läheb apuks,* [kui] *jääb nörgemaks, panavad vett `juure* Kär; *kui ölle jägu oli ära `vöötud* (astjast) *ja sis `pandi `jälle vett `peale ja seda kutsuti kaljataar, se‿oli viham* (kui teisel viisil tehtud) Vll; *mis `tõrde jääb, see jääb kaljataariks, see oo kali* Muh

**kaljatama** *`kaljatama* karjatama –Kuu **Vrd** kaljuma

**kaljatse** *kaljatse* kali *olli ää kaljatse, mis `joimi* Hel

**kaljatsimed** pl *kaĺjat|simed* Iis Trm, *‑semed*, *‑semid* Iis kaljahaue, ‑leivad *kaĺjatsemed saivad `ahju `pandud, lapsed ike nosisid ja mekkisid, nad õlid ise magusad kua* Iis; *kaĺjatsimi küpsetatte*; *vaja minna kaĺjatsime jahu javatamma* Trm

**kalja|**vihk õlevihk kaljaastja põhjas, et kaljaraba ei satuks joogi sisse – Juu

**kalju**1 n, g *kalju* Jäm Kse Khn PJg Tür SJn sookail *Kaljudel on vänge ais* Jäm; *kaljud kasuvad madala maade peal*; *kaljude sees aab pea valutama*; *kaljud, seda vett* [keedetakse], *kui oo jalad paistetan, selle vee sees* [leotatakse jalgu] Kse; *kaĺjud, neid on `kahte `sorti, `valge õitega ja roosa õitega* Tür; *Kaĺjude all on paelu `uśsa*; *Raba `rindas on kuiv maa, seal kasvavad männad ja kaĺjuvarred* SJn **Vrd** kail1

kalju2 n, g *ka|lju*, *-ĺju*, *-ĺlu* eP(‑*o* Ris, *kailu* Han Pai, *kae-* KJn) M San Krl, *-ĺjo* Kan Plv; n, g *`kalju, ‑o* R, *-ĺju* Rid Sim Iis, *kal|i* g *‑ju* Pöi/‑*e*/ Muh Khn kivirahn; graniit-, paekivipank *siin oli sulameri, aga `Suomess `kaljuje vahel oli viel jää*; *siel oli `hirmusasti `hülge siel `kaljul* Kuu; *Lügänuses jõgi on all ja `suured kivid on `kallastes, `kõrged pae `kaljod* Lüg; *`oia et `laiva ei lähä `kaljo `otsa* Vai; *see päris raudkivi, se on ju kalju, sest äi soa* [veskikivi], *libeks lähäb* Pöi; *meil‿o ruki sii `sammas kalju pael ülal* Muh; *kaĺlusid meie maal ei ole* Rid; *Vanaste lõhuti suurest kailust veskekibid väĺla* Han; *lae läks kali `otsa puruks* Khn; *kas ma pean kailust vett `väĺla `lööma* Pai; *kõva kui kaĺju* Trm; *laev `ju̬u̬sis vasta kaelu `rünkä* KJn; *`Taĺnamaal omma˽kaĺjoʔ, paeʔ vai kaĺjoʔ* Kan || jääpank *suured eä kaĺlud. tuul ajab kevade jõe `kaldale eä kaĺlud* Juu

kalju3 → kali2

kalju**|**kotkas *kaĺju kotkas ike suur lind, üks süld `tiibadest lai, `iigla suured puud, kus täma oma pesa tieb* IisK; *kaĺlu `kotkad, kis kaĺlu piäl eläväd* KJn

kaljuline a < kalju *merel on `kaljuline rand* VNg; *sie* [Hiinamaa] *piab õlema kole `kaljoline maa* Jõh; *see moa on nii kaĺlulene*; *pae kaĺlulene põld* Juu; *mägi on kaĺjuline* Hls; *kaljulõni maa* Krl **Vrd** kaljune, kaljupealne

kaljuma *`kaljuma* karjuma, kisendama – Kuu **Vrd** kaljatama

kaljune *kalju-, kaĺju-, kaĺlu|ne* g *‑se* eP Hls hv Krl(‑*nõ,* pl *‑tsõ*), *`kalju-, ‑o-* g ‑(*t*)*se*R kaljuline *`selge `kaljune maa*; *`kaljune meri* Kuu; *`kaljutsed `rannad* VNg; *Soome on kaĺjune maa* Jäm; *Seal on `sõuke kaljune meri, alati on üks lainete murd* Pöi; *kaĺlune mere kallas* Tor; *kaĺluse moa pial ei taha `taimed `kasvada* Kos

kalju**|**pealne kaljuline *`kalju `pääline* [maa], *kivi all, `mulda vähä pääl* Lüg; *kaĺlo `pealne maa* Ris **‑**rüngas *`kalju `rünkad rippusid mõnest kõhast. nii `kõrged, et sai ikke `õtsa `vahtida kõhe* (Baikali ääres) Lüg; *kaĺju `rünkad, mis mere äärtes on* VJg

kaljus**|**lauk *Kaljuslauk* metsmurulauk – Kuu

kaljustik *kaljustik* g *‑u* Mär/‑*ĺ‑*/ Tõs, *`kalju-* Kuu, *`kaljostik* g *‑kku* Lüg kaljune ala *pae `kaljustik nigu `Kougo `mõisa `kaljostik* [Aseri lähedal], *puhas kive praht, `suuremi ja `veiksemi pae tükkisi* Lüg; *kaljustik oo siis, kui neid* (kaljusid) *paelu oo* Tõs

kalk1*kaĺk* g *kaĺgi* L K I Hls Se, *kalgi* Sa Tõs Trv Krk TLä, *kalk* g *kalgi* Hi, *`kalgi* R

**1.** karm, vali; kitsi, ihnus (inimesest) *sie on kalk inimene, ei taha `teisele `anda kedagi* Jõe; *kalgi südamega inimene* Jäm; *pehmenda oma `kaĺki südant*; *kõva kaĺk ääl* Mär; *Mio `vasta `oĺdi ette kaĺgid* Khn; *`eśteks oli nii kaĺk, ei taht `rahvale `anda obuseid* Juu; *`irmus kaĺk inimene, ei uoli teisest inimesest sugugi*; *mõnel inimesel on kaĺk ial* Kad; *vaest `ööldi kaĺgi `näoga, see on nigu kivine, kaĺk ja kivine, kes ei anna järele, ei anna ennast loksutata* Lai; *temä om kõva kaĺk inimene, si̬i̬ om ku `mõrtsuk valmiss* Krk; *Ta om väega kaĺk inime, ei pallemine ka tedä ei pehmendä* Nõo; *taal om kaĺk süä* Se

**2.** kõle, vilu (ilm) *nii `kalgid `ilmad peab iga päev* Jõe; *kaĺk küĺm ilm, `kange või vali küĺm* Aud; *küll `oĺli kaĺk talve* Hää; *paĺlas küĺm* (lumeta külm) *on kaĺk küĺm* Kei; *kaĺk on küĺm* Juu; *sügisene ilma lumeta aeg on kaĺk*  Kos; *kaĺk tali* Koe; *küll on kaĺk küĺm* KJn

**3.** kõva, karge **a.** tükkis, murenematu, tugev *pepud o `neuksed kõvad kaĺgid pikergused `kartulid* Kei; *see on üks kõva kaĺk asi*; *`keet́sin vanast kardulest pudru, aga nii ilusad kaĺgid olid* Juu; *lülüpuu üits küĺg om valge, tõine puu küĺg punakas, kõva ja kaĺk* Pst; *`kaĺki maad ei taha kennegi* Hls; *õisukse kardula, `siantse kirivese värvige, `siantse kõva kalgi, ei ole ää*; *purganti ei ki̬i̬ `pehmess, kurdav kalgi*; *ti̬i̬ om õige kaĺk ja paĺlass, lõhk õige paĺlu obese `raudu* Krk; *`kaĺki `leibä* Se **b.** jäik, rabe, habraskõva *puu on rabe, `algas ja kalk* Lüg; *kaĺgi rauaga põle kedagi teha, teda ei saa kokku sulatada* Mär; *teĺliskibi `oĺli õege kaĺk* Tor; *selle kaĺgi vikatil es akka vikati nuga `pääle* Saa; *kaĺk raud, mis väga rabe on, ei või teda `pińnida ega taguda, siis lähäb `kat́ki* VJg; *need olid kaĺgid kivid, kes tagumisega `lõhki läksid* Trm; *pihlakast `tehtasse ka `looka, aga see on `seake kaĺk* SJn; *kõva kaĺk raud* Krk **c.** kare (vesi) *kaĺk vesi võtab silma näo `kestama* Juu; *paepõhjaga muas on `kaevudes kaĺk vesi, `erned ei kie tümaks* Kad; *kaĺk kaevu vesi ei tee kunagi pesu iast* Lai; *vesi om õige kaĺk juuvva, lubjane vesi* Krk

**4.** intensiivne, tugev, maheduseta *ea `selge kaĺk vesi* Juu; *kaĺk valge* (väga ere); *kaĺk apu* (väga hapu) Amb; *kui on kaĺk küĺm vesi, siis pane `suoja `ulka* VMr; *mõni asi on kua kaĺgi mekiga* Kad **Vrd** kalkjas

**Vrd** kale3, kalg, kalsk(e)

kalk2 *kaĺk* g *kalgi* Vig, *kaĺgi* Mih kerglane, tüdrukute ümber lipitsev poiss *va kaĺk poiss* Vig; *ea et sii poisi `kaĺka ega kabonud põle* (ütlevad tüdrukud, kui tahavad omakeskis olla) Mih || ropu suuga – Phl

kalk3 *kaĺk* g *kaĺgi* Kod sära, helk, peegeldus *kui pääv `lu̬u̬ja lähäb, `vuata ku suuress ja eledäss lü̬ü̬b, kas si̬i̬ on merede kaĺk, mes tämä piäle lü̬ü̬b* Kod

kalk4 *kaĺk* g *kaĺgi* Tor T V, *kalk* Jõh, p *`kalki* Vai **a.** lubi *`kaamasnigad ottad senegä `savve ja `kalki* Vai; *lubja `kaĺki külitase maha* Tor; *tarõsiid kaĺgitõtõss kaĺgigõ* Krl; *ta kaĺk piat vällä kistutamma, siss karastuss pi̬i̬nüss*; *Talvõl palutõdi `kaĺki, suvõl `veeti* Har; *kaĺk saa palutet pliidi kiuest*; *`kaĺki vedava nurme pääle* Lei **b.** lubjakrohv või mört *`viskliga `viskab `kalki müüri pääle*; *kalgiga tetäss `sainu ja köögi põrmandit, kaĺk võtt kõvass* Ote; *kaĺk om maha tulluʔ* San; *kaĺgiga˽krohvitass*; *kaĺgiga tetäss kivimüürüʔ ja tarõ `koŕsnaʔ* Kan; *võit kaia˽määne* *meil kaĺk um `müürä `vaihhõl* Rõu; *ruus pandass lubjasegu `sisse, tetäss kaĺgiss* Plv

kalk5 *ka|ĺk* g *kaĺgi* Mär Vig Kir Khn Tor Saa Nis Har, g *kalgi* Pöi Muh Mar Kse Var Tõs Hls Krk, *kalk* g *`kalgi* Kuu, *kalgi* Rei Mar, g *`kalki* VNg lühike sirge varrega piip; piibukaha *need kalgid põlesid ruttu ää, täl põlnd plekki sees* Mar; *tubakas pannasse `kaĺki* Mär; *ilosad mõnosad kaĺgid kodomaa puust* Kir; *vana tiib isi omale pissed kalgid, paab lekid `sisse ja kaane `piäle* Var; *mo taat imeb alati `kalki* Tõs; *Kopota oma kaĺk tühjäks ning proovi mio tubakast kua* Khn; *`mustlase naisel on kaĺk suus* Saa; *siss olli tal `väike kaĺk, mere vatust piip* Hls **Vrd** kalka1, kalkpiip, kalku

kalk6 *kalk* pl *`kalgid* Jõe väike merekarp *`kammilad `süövad `kalkisi*; *`mustadel `kalkidel on all libedik sies* Jõe

kalk7 *kalk* g *kalgu* L(‑*o* Mär Kse Mih) Hag Koe Kod

**1.** tühi jutt, klatš; vaidlus *`kalko ajama* (kedagi taga rääkima); *mis sa `tühja `kalko veel taga ajama lähäd* Mär; *kõik kohad olid `kalko täis* Kse; *`sõukest `kalku küll `tarvis põln* Tõs; *kui kuuleb mõnda juttu, siis `ütleb, et kannab suurt `kalku* Hag; *naised lõid `parve ja akkasid `kalku pidama*; *`piavad ikke alles seda `kalku sial, põle viel otsuselle jõund kedagi* Koe **Vrd** kilk2

**2.** tülikas kohustus, raskus, ebameeldivus *Kanna peal seda kalku kaela peal* Vig; *Mia omalõ sedä `kalku `kaela ei võta*; *miu kalguks sia olõd* Khn || *üks sańt asi seesab kalgu all, ei tea `ühti, mis sest tuleb* (ka tütarlapse kohta, kes on mehele minemas) PJg **Vrd** kilk1

**3.**  pej *täis ku kalk*; *nõnnagu kalk käib ja laiutab ennäss* Kod

kalka1 *`kaĺka* Hlj Muh Juu SJn Pst, *kaĺka* Plt Hls = kalk5 *mõnel vel oo pisike suitsu `kaĺka*; *lubja `kaĺkad `ollid lühikesed piibud* Muh; *`kaĺkadel olid kuaned piäl kua* Juu; *`kaĺka om `õige varrege veike piip* Pst

kalka2 *`kalka* Kuu väike purjelaev, kaljas *Üks `kalka `seilas lahe suust `eile `huomigull `sisse* Kuu

-kalkadi → kilk-kalkadi

kalk**|**ahi lubja(põletus)ahi *vahi, ahi `lõõskab `ninda kui kalkahi `lõõmab, mene pane labidaga `tuhka ette*; *aga sul piip `tolmab `ninda kui kalkahi `üiab ies* Lüg; *`Kalka ahi köeb* Jõh; *kaĺkahu om jo `lupju täüs veet, no vaia palama pandaʔ ja kaĺk väĺlä palutaʔ* Har

kalkama *`kalkama* tilgastama *Mool küll `ambud suuss pole, aga seda `kalkand `piima ka äi taha*; *Tänabene piim, aga juba `kalkand* Rei

kalkan*`kalkan* Kuu Vai(n *`kalkani*) Mar, *-ń* Krl Räp, g *‑i,* g *‑a* Se(‑*gani*); *kalgan* g *‑a* Lut, *‑kan,* g *‑a* Se(‑*gana*) (ravimtaim või selle juurtest valmistatud droog) *`kalkani `juured on punased, neid `pruugita `viina sise veniduksele* Vai; *`kalkani juuŕ ostõtass kõtu rohuss* Krl; *Kalkanat koŕatass, keedetass arʔ ja pańdass taad `liimi viinä `siśse*; *Kalkana juuŕ om `närve `vasta `väega hää, süämele*; *Petserest ostat kalganaʔ aptiekast* Se; *juudi sitt haiś, a kalgan haaś aiʔ kõvastõlõ* Lut **Vrd**kalkar2, kalkunajuur

kalkar1 *`kalkar* g *‑a* Kuu Hlj VJg, g *‑i* K

**1.** kalts, näru; miski ripendav või ripakil *Nää sel `kueral on kohe `jusku `kalkarad kaik `karvad samate*; *`Lehmäl on `suured sida `kalkarad `reie pääl* Kuu; *`korja oma `kalkarad* (koli) *ära* Hlj; *`riided `kat́ki, siis va muńni `kalkarad paistavad* VJg; *mis kurjavaemu `kalkarid siin ies on, korjake nad jalust ära* Sim

**2.** hulgus, kaltsakas, laaberdis *Oh sie pueg on tal üks igavene `kalkar, `mutku kisub `riidu nigu nuor kukk* IisR; *on üks va `kalkar, luusib aga `peale* HJn; *on va `kalkar, kalserdab ja kalsud lehvivad aga* Kad; *tuleb üks võeras `kalkaŕ ja tahab käṕitada* (tüdrukut) Ksi; *`kalkarid kolasivad möda küla, kust sai kedagi `kurja teha, see oli `kalkari amet* Lai; *märg nigu `kalkar ehk kalsakas* Plt; *viletsas `rõõvis inime, kes ulgub talust talusse, on `kalkar* SJn

kalkar2 *`kalkar* g *‑i* Kuu Juu Jür JõeK JMd Koe VJg Trm Plt, g *‑a* VJg (ravimtaim) *`kalkari tilgad ja juured on südäme `vasta, kui südä paha on*; *`kalkari juurikad ja `kalkari piiritus* Juu; *ma lasen omale `kalkari `juuri `tuua, nied pidid südame valu ää `võtma* Jür; *`metsades kasvab koa neid `kalkarid, einputke `muodi, punakad õied pial* JõeK; *meie räägime palderjoo·nid, mõni `ütleb `kalkarid* Plt **Vrd**kalkan

kalkaras1 *`kalkaras* VNg Kad kalkvel *`silmad on vie `kalkaras* VNg; *`püidis küll `naerda, aga enesel olid silmad `kalkaras* Kad

kalkaras2 *`kalkaras* korpas *jokse `pialegi lauda vaet, sielikusaba sita `kalkaras*; *tuli `kastest läbi, sabad `kalkaras* Kad

kalkarid pl *`kalkarid* Jür (pisarais, kalkvel silmadest) *juba `jälle nutt, silmad nagu vie `kalkarid* Jür

kalkaris *`kalkaris* VJg kalkvel *silmad `kalkaris* VJg

kalkas *`kalkas* VMr kalkvel *silmad `viega `kalkas* VMr **Vrd** kalkus

kalkel *`kalkel* Kuu Hlj Jõh Muh Koe VMr kalkvel *`Silmäd o sul `aeva nää vie `kalkel, mes sa alade muretsed*; *südä on `okse `kalkel* Kuu; *`silmad on vee `kalkel* Hlj; *silmad tesel vee `kalkel peas* Muh

kalkevil kalkvel *`Luodod kõhe vesiste `silmadega ‑ ‑, on kõhe `silmad vie `kalkevil* Lüg

kalkima *`kaĺkima*, (sa) *kaĺgid* Kse Mih/‑*l‑*/ naljatama, hullama, flirtima *mis sa kaĺgid tüdreku `juures* Kse; *mis sa sii kalgid* (hurjutab tüdruk poissi) Mih

kalkjas *`kaĺk|jas* g *‑ja* tugev(alt) *`kaĺkjas apu nigu kali, ‑ ‑ parem kui kibe apu* Plt **Vrd** kalk1

kalkma *`kaĺ|kma*, (ta) *‑gib* heiastuma, peegelduma, kangastuma *sädemid kaĺgib*; *kaĺgib `vassa, Venemua metsäd, kõik järve`jäärsed küläd tõssab ülesi* Kod

kalko *`kalko* kalkvele, älevile *silmad läksid vee `kalko* Kir

kalk**|**piip = kalk5 – Jõe Muh L Nis *kalkpiip, sie on `koikse odavam piip* Jõe; *`enne olid vandusiga piibud, siis tulid kaĺkpiibud* Mär; *kaĺkpiip oo ühest puust `tehtud* Var

kalksahtu ipf (ta) *kalksahtu* korraks loksuma, läigatama *vesi kalksahtu `maaha* Se

kalku *kaĺku* = kalk5 *lasep kaĺku suhun* Krk

kalkul kalkvel *silmad ollid vee `kalkul* Muh

kalkuma *`kalkuma* Muh Mär/‑*o‑*/

**1.** *silmad `kalkuvad `veega* (täituvad pisaraist) Muh

**2.** kaasa tundma, kahetsema *ta oo nii kurv ja `kalkond õige selle asjaga*; *kaeho `kalkoma* Mär

kalkun *`kalkun* R eP(‑*o-* Ris, *kalkun* Kod) M T, *-ń* VJg Sim Plt KJn Trv Hel Krl Vas Räp, *-ńn* San Kan, *kalkuń* Iis, *kalguń* Plv g *‑i*; *`kalkun* g *‑a* R Rei Har Vas Se(‑*kuun*) Lei, g *kalkunna* Lei **a.** kodulind, kalkun *sie on `õige kuri isane `kalkun, ajab `siived `laiali*; *`kalkunil `üellässe ia liha õlema*; *kel on, müüb `kalkuna `välla, siis saab ia ulk raha* Lüg; *`kalkuni `nuumati* Vai; *Kalkun mõtles ka et muneb, aga paljast sittus* (kellegi ettepanek ei osutunud küllalt heaks) Kaa; *kes `seuksed iseäranis inimesed oo, neil oo `kalkunid* Muh; *`kalkuni noll* *nagu suur tatt ripub* Phl; *`kalkunitel on suured arjad* Mär; *koer aeab `kalkunisid takka* Kse; *mõesates `pieti `enne pailu `kalkunid* JMd; *vihane nägu kalkuń* Iis; *`kalkun on ilos lind, punass riiet `põrmu ei saĺli*; *nagu `kalkun `uhke* Kod; *esä ja emä `kalkuni* Hel; *nüit ta saab likess nigu `kalkun* Nõo; *kalguń lask lońdi ripakallaʔ* Plv; *sa käüt ku `kalkun nõ̭na alah* (öeldi tuimale inimesele); *kalkun lask nõ̭na `vällä piḱkä, aja inemist takast* Se **b.** sõimusõna *kuhu sa kuradi `kalkun `juoksed*; *Vana `kalkun, ega mitte midagi saa senele `üölla, kõhe lähäb ari punasest* (äkilisest inimesest) Lüg; (lapsele) *kalkun, käi nukka*; *küll si̬i̬ `poeskese `kalkun one ninäk, `uhkuss täis, ei näe ninä pähä* Kod; (lapsele) *oh sa `kalkuni tolk* Plt; (lapsele pahandavalt) *pimme `kalkun, vahk suu ammuli* Krk; *kalkun ka `meetless* (aeglase mõtlemisega inimese pilkamine) Lei

kalkuna**|**juur *kalkunajuuŕ* Se, *`kalkunijuur* Khk (ravimtaim) *kalkunajuuŕõʔ ommaʔ sääńdseʔ pruuniʔ. kalkuna`juuri pańdass viinä `siśse* Se **Vrd** kalkan

kalkuni**|**juur→kalkunajuur

kalkunis kalkvel *silmad on vee `kalkunis* Tür

kalkus *`kalkus* L(‑*o‑*) K, kalkvel, älevil Silmad vee *kalkus* peas nagu ahtral kassil Kul; *silmad vett täis, `kalkus* Mär; *mis sa nutad, silmad üsna vee `kalkus* Kse; *silmad `kalkus peas* Tõs; *silmad vee `kalkos* PJg; *silmad vee `kalkus, mõni `ütleb silmad märjad*; *`aknad vee `kalkus* Juu || *kue sa vahest `ootad `mõnda `aśja ja ei tea, mis `juhtund on, sis `üeldas, et pean aga ikki selle `kalkus olema* SJn **Vrd** kalkas

kalkvel**, ‑**e *`kalkve|l* Jõe Pöi LNg K, *‑lle* JMd VJg Plt pisarais(se), älevil(e) *Kui nuttab `palju, siis `üelda, et `silmad on vie `kalkvel* Jõe; *Ema luges maksukäske silmad kalkvel* Pöi; *silmad `ühte `puhku vie `kalkvel, ei soa `siĺmi `selgeks* Jür; *silmad on `kalkvel, kui vastu tuult lähed* HJn; *aleduse pärast läksid silmad vie `kalkvelle* JMd; *silmad läksid ehk jäid `kalkvelle* VJg; *`aknad vie `kalkvel* Sim **Vrd** kalgul(e), kalitsas, kalkaras1, kalkaris, kalkas, kalkel, kalkevil, kalko, kalkul, kalkunis, kalkus, kaltsu(s)

kall1 *kaĺl* g *kaĺli* Saa Plt kaigas, teivas, hoob *kaĺl on parre jämedus puu. kaĺliga kaalutse `kandusi* Saa **Vrd** kali2

kall2 *kaĺl* g *kalli* Sa Khn, *kall* Emm

**1.** lstk kala *See oo suur kaĺl, sellest saab midu korda süia* Khk; *Emm `keetas tutti ning `kalli ka* Kaa; *Lastõlõ `üeldässe `kaĺli mammu* (kala ja kartulit) Khn **Vrd** kali3

**2.** lstk kallis *Emme kall, issi kall* Emm

-kalla **Ls** sookalla

-kalladi **Ls** killadi-kalladi

kallahhama *kallahhama* kalduma, lamanduma *rüäʔ ummaʔ ä˽kallahhanuʔ ütte `puulde, näid tuul ä˽kallut́ ütte `puuldõ* Lut **Vrd** kaldama

**\***kallahutma korraks kallutama *kiĺokass oĺl tõrdu kottal ribahhuisi nööräga, kallahhudõti `käega, juuśk pääle*; *ruttu kallahut́* Se

kallak *kalla|k* Kir PJg Nis Kos, g *‑ku* Vll Pöi Mär Tõs Saa JMd Koe Iis Lai VlPõ spor M T, Krl Har Rõu, g *‑gu* Rei, *‑ki* Kul, *‑ka* Hää, *kaalak* g *‑ku* Se; *`kallak* g *‑gu* Kuu, *‑ku* VNg

**1.** s nõlvak, mäeveer *Mine siit kallakust otse `alla* Pöi; *ta `söötis `maandi kallakul oma `lehma* Mär; *mää kallaku pial* JMd; *mää kallakut `müeda* Iis; *ega vesi sääl kallaku pääl ei kurda* Krk; *kallaku pääl kasvass alb vili* Kam; *naariss kõiv ‑ ‑, liiva kallakudõ pääl too kasvass* Har; *Tull kaalakut pite alla* Se **Vrd** kallistik

**2.** a kaldu, kallakune, veerjas *`kallak tee* Kuu; *pool kallakid maa* Kul; *siin on kallak maa, pole vett `karta* Saa; *regi `virrab `jäätuse pial kallaku `teega* Lai; *ti̬i̬ `oĺli nõnda kallak, et vägisi `tahtis `ümmer käändä* [ree] Vil **Vrd** kallakune

**3.** ümberpööramine – Nis

**Vrd** kallakas, kallas, kallastik, kallik, kallõss

kallakalli *`kallakalli* kaldu *`kierä kapp `kallakalli* Lüg **Vrd** kallakil(e)

kallakane *kallakane* kallakune – Aud **Vrd** kallakas

kallakas *kalla|kas* g *‑ka* Muh Mär Tor Hää Kos Tür Koe VlPõ a kaldu, kallakune, veerjas *see oo nii kallakas moa et, teine ear `kõrgel, teine madalal* Muh; *einama on jõe `poole kallakas* Mär; *Kallaka ti̬i̬ pääl on sańt `koormi vidada* Hää; *igalt poolt ei soa obusega `kündagi kallakad moad* Kos **Vrd** kallak, kallakane, kallakine, kallakline, kallakune, kallas, kallasline, kallassõnõ, kallastik, kallik, kallõss

kallakeli *kallakeli* kallakile, kaldu *`ku̬u̬rma vaeoss kallakeli, läits `ümbre* Nõo **Vrd** kallakil(e)

kallakil**, ‑**e *kalla|kil*(*e*) Vll Mär Tõs Kos Plt San, *‑kil*(*le*) K, *`kallakil*(*le*) R kaldu, uurakil, (pool)viltu *Paat oli `laineie vahel kohe `kallakille* Kuu; *pane `oigest, `tuover on `kallakille* Vai; *veenõu on kallakil* Mär; *aid oo kallakil, maja sein oo koa kallakile* Tõs; *tied on kallakille* Jür; *kauśs on kallakille* VMr; *üks kallakille tie*; *aed vajund üsna kallakille* VJg; *`voata kauss on kallakille* Trm; *mõni asi on `alla libameisi, `üeldasse kallakille* Ksi; *kajo sammas on kallakille* KJn **Vrd** kallakalli, kallakeli, kallakilla, kallakil(l)i, kallakus, kallalla, kallalle, kallukalli

kallakilla *`kallakilla* = kallakil(e) – Kuu

kallakil(l)i *kalla|kili* Muh, *‑killi* JMd kaldu, kallakil(e) *regi `liuhkab `teisi, tee oo kallakili*; *see oo kallakili maa* Muh; *`tuober on nii kallakilli* JMd **Vrd** kallakil

kallakine *kallakine* veerjas *kallakine maa, tule mäe otsast `alla* Krk **Vrd** kallakas

kallakline *kallakline* veerjas *kui* *viidakline ehk kallakline tie, siis regi ‑ ‑ `viitab* Sim **Vrd** kallakas

kallakune *kallaku|ne* Krk, *‑nõ* Krl, *`kallakune* Kuu veerjas *`kallakune tie* Kuu; *kallakune maa, kus vesi tule `alla `raavi* Krk; *maa om kallakunõ* Krl **Vrd** kaldliganõ, kallak, kallakas

kallakus1 *kallakus* PJg Vän Plt

**1.** s < kallakas *eks maal ole natuke kallakust ka ja* [juhib vee ära] Plt

**2.**adv kaldu *tee on kallakus, regi libiseb* PJg; *paesu lagi on natukese kallakus, kos vesi üle jooseb* Vän **Vrd** kallakil(e)

kallal *kallal* eP, *`kallal* R **1.** postp **a.** millegi juures (tegev) *koer on liha `kallal* (söömas) Kuu; *egä mina ei õle käind `kella `kallal*; *käib `tõise `tasku `kallal* Lüg; *`Kümme `kitse `süövad ühe `eina `kuhja `kallal* = ketraja sõrmed koonla ümber IisR; *lapsed leva kallal* *`purgamas käind*; *Keik olid töö kallal* Jäm; *ihu ning iŋŋega asja kallal* Khk; *Ma `jändasi selle va värava kallal* Pöi; *ma es ole küll rehe kallal üht* (reht rabamas) Muh; *laps pukeldab sukavarraste kallal, äi osa kududa* Rei; *mis sa sii mo kallal pirised* Mar; *varesed on `raipe kallal* Mär; *tossivad `peendra kallal* Var; *ta on nönna mies pähälde kallal* Ris; *Muudkui ninapidi lehe kallal, tüe seisab* Jür; *tegid uue maja kallal tüöd* VJg; *mis sa `tohlad seal kapi kallal* SJn **b.** liiga tegemas, kimbutamas, ahistamas *kille kallal see koer on* Khk; *koer on looma kallal* Mär; *`Antun noris natuke Allekse kallal* Han; *`kärmsed oo looma kallal* Tõs; *marutöbi on `koerde kallal* Ris; *ma `riidlesin ta kallal* Trm; *`enne `jaani oli `parmusid paĺlu obuse kallal* Pal

**2.** adv **a.** tegevuses, ametis *mis sa `mõtled seal kallal*; *mis sa sii näpid kallal* Muh; *kui varas oo kallal köin, kuevab* [koirohi] *ää* Aud **b.** kimbutamas, liiga tegemas *sedakord oli nönda `peksa saand, kolm meest olnd kallal* Vll; *Lilleke on nii `longu jäänd, külm on kallal käind*; *Siis on silma munad kollased, kui kollatõbi kallal on* Pöi; *`kange krömm* *kallal* Käi; *parmud ja sääsed ja kõik oo kallal* Mar; *vanudus on kallal, inge matab `kinni* HMd; *set́se kuradid old tal kallal* VMr; *kõik one tämäl kallal* Kod

kallale *kalla|le* eP(‑*l* Käi Vig Ris) Trv Krk Puh, *‑lõ* Khn Räp, *`kalla|le* R(‑*lle* VNg)

**1.** postp **a.** kimbutama, liiga tegema *`juoksivad `tõine `tõise `kallale, `leiväd `tõine tõist* Lüg; *`eetasse, et kaśs peab surma kallale minema* Khk; *kui teise kallal lεhed, siis oled ta elo kallal keppond* Käi; *koer jooksis mehe kallale* Mär; *see must tige* [lehm], *lähäb teiste kallale* Aud; *kana läks kaśsi kallale* HMd; *koer läks sea kallale* Plt; *võt́ata koer lehma kallale* Trv **b.** millegi juurde (tegevusse) *kass läks liha `kallale* VNg; *oort tulad molli kallale* (loomad) Ans; *rähń tuleb vahest seina kallale kokitsema* Khk; *`päilised `võeti eena kallale*; *asus supi kallale ja `elpis ää* Muh; *`varblased ‑ ‑ `kipvad naasa·mmati `marje kallale* Vig; *Kui kuiõ mehegä maja kallalõ lähme, suamõ tulõva nädäliks katusõ `piäle* Khn; *kopsik kätte ja vie `ämbre kallale* Amb; *mind ei suńnitud rehe kallale `minna* JJn; *kui rukki `kuivis, läksime rukki kallale* Äks

**2.** adv **a.** ründama, kimbutama, ahistama [kukk] *Taht `kallale `tulla* Kuu; *siis ei õld `tõisele `puuga `kallale `mennä*; *ei lase `kuera `kallale* Lüg; *See suur jääras vöib kallale ka tulla* Jäm; *karp on üks ull `aigus, kui see kallale saab* Khk; *`tuhli tuba `köötasse sojaks, et külm ep lähe kallale* Mus; *Vaada, et kevadeks pöhunälg kallale äi tule* Kaa; *Vanal `olla `kange köha kallale tulnd* Pöi; *`kärpsed lähvad kallale* Muh; *Uss läeb ju kallale* Tõs; *tõmmati kolm `riipsu, et siis `rõuged kallale ei `tulle mette*  Aud; *Puĺl tuli jah kallale* Jür; *kui tõbi ikke inimesele kallale `tulla tahab, ega midagi* Tür; *uńt tuli metsas kallale* VJg; *koer tükk vägise kallale* Kod; *kallalõ tüḱke jah pimmena mullõ, `tahtsõ minno `rü̬ü̬vi* Räp **b.** juurde, ligi *nisud `kuivamas, kanad kippuvad `kallale* Lüg; *Kivi maas kinni, ää minegi kallale* Jür

kallalla *`kallalla* kaldu *Ärä nüd pia `kannu `kallalla, piim `lähteb jo maha*; *Tulimme kova `tuulega, vene oli `oite `kallalla*; *Aid on vajund `kallalla, `täüdüb tüdi `vasta `panna* Kuu **Vrd** kallakil(e), kallalle

kallalle *`kallalle, ‑i* kaldu *kova tuul oli, rehus* [laeva] *üvast `kallalle* VNg **Vrd** kallakil(e), kallalla

kallalli → kallalle

kallalt *kallalt* eP(‑*ld* Jäm), *`kallalt, ‑ld* R (millegi, kellegi) juurest, küljest, mingist tegevusest

**1.**  postp *mene menemä miu `kallald* Vai; *kaśs läks piima kallalt ära* Jäm; *obu kikerdab, kui töö kallalt tuleb* Muh; *aja `lambad auna kallalt ära* Mär; *sitad pahad minge `sinna. jah, mu kallalt ää* (maa-aluste sõnad) Aud; *aeta kallalt kihotasin näd* (aidavargad) *minemä* Kod

**2.** adv *ma‿s saa kuidagid `koera kallalt εε* Khk; *aea ta* (koer) *kallalt ää* Kse; *ta tuleb kallalt ära* Juu

kallam *`kallam* vihmavaling *nii ku se `kallam pähä tuli, sõss tuli ku pangiga* Trv

kallama *`kallama, kallata* eP hv, u Pst T, *`kallada* R(‑*maie* Lüg) Vll, *kalla|ma, ‑da* Iis

**1. a.** valama, kallama *Kui sidä `viisi `jalgusse `kallati se esimäne pesemise vesi, et siis sie laps pidi nii `luoder olema ja `niisugune must ja* Kuu; *Nüid `pandi sie sodi `ahjust `astja `sisse ja `kalleti tuline vesi `peäle* Lüg; *Ma kallaksi* *tuhlid korvi sehest kotti* Kaa; *Kui ölut `joodi ja oli vaea `välja kusele `minna, `öeldi*: *lähme `kallame `kartulite pealt vee ära* Krj; *Kui kõru valutas, kallati `sooja poom õli `kõrva* Pöi; *suur kard roand kallatud `selged sula mett täis* Muh; *sigadele kallatasse söök künasse* Kir; *`kalla kolgast põhud `väĺla* Aud; *kallatakse keend umalad `sisse* Nis; *siis kallatakse kluasid `viina täis* JMd; *`kallab teri kolusse* Lai; *`kalla `piimä pudru `sisse* KJn; *temäle* (vaeslapsele) *kallati `läätsäd tuhasse* Vil; *perästpoole kallati rasvale su̬u̬lvesi üle* Nõo **b.** kõvasti sadama *`vihma `kallab kõhe nagu `ämbri `servast* Lüg; *Täna `kallab kut oa varrest*; *Akkas oomiku juba vihma sadama ‑ ‑, kallab kut kapaga* Jäm; *`Vihma `kallab maha nagu `toobri äärest* Mus; *See polnd änam sadu, ta otse `kallas `alla* Pöi; *küll `kallab `vihma maha* Ris; *nagu pangega `kallas `alla* Äks; *valu vett tuli, nigu `kallas kohe*; *`kallab kui `vardast* Lai; *`Kallas ku kapaga, ei olnd maa ega `taeva vahet* SJn **c.** fig jooma *Ta võib nõnda seda va õlut `sisse ajada, just kut `kallaks kajuse* Pöi; *`kallab `alla nagu `kaevu, kui ta väga paelu joob* Juu; *`kallab jüstkui põhjatumba `kaevu kohe* (joodikust) VJg **d.** sulametalli valama *tinast kallatud malid* Krj

**2.** pöörama, keerama (sag käskluseks veoloomale) *`kalla vagu* Kuu; *obosele `ütled*: *`kalla `vaole* Lüg; *`Nuare obosega on tego, sie ei `õska ise `kallada* Jõh; *`ärgele `üiti*: *`kalla! kui pidi vao otsa peal `rinki `pöörama* LNg; *siit `kallab tee vassakud kätt* Mär; *ma `kallasin seda tied* Ris; *kui vagu soab `aetud ja `kallab teese vao `peale, siis `ütleb*: *`kalla! `kalla `vaole!*; *teelt `kõrva `kallama* Juu; *Vanaste obune `kallas saha või `vankre ies kas paremalle või pahemalle* Jür; *kanna pialt `kallas `ümber ja läks* JMd; *tie `kallab sinnap̀uàle*; *nevad `kallasid seda tied*; *`kallasin tie pealt `uapis kõrvale* VJg; *nõõ, `kalla vagu!* Plt

**3.** painutama, koolutama *akati `looka `kallama kalle peal* LNg; *saare puu sai kallatud na kõberaks* Rid; *enni nah kallati ree aisad* Mar; *need on kallat jalased*; *tuminga puust kallatud look*; *akkame ree jalasid `kallama* Nis; *looga paku pial kallatakse `luoka* Hag

**4. a.** kalduma *`laened `murdvad, `randas `kallab arja pealt ettepoole, välimerel tagasipoole* Rid **Vrd** kallistuma **b.** kallutama, ümber lükkama *einä koorm kallatasse `ümber*; *mene `kalla tä `ümber* Mar **Vrd** kallistama2

**Vrd** kaldama, kallutama

kallas *kallas* eP(‑*ss* Äks), *‑ss, -śs* eL, *`kallas* R, g *`kalda,* g *`kalde* Ote

**1.** s maapinnavorm **a.** mererand, vee- ja maapiir; veekogu, augu, mäe, tee (kõrgem) serv, äärevall; madalama ja kõrgema maa vaheline ala *pane ots `kaldasse `kinni* (paadil) Kuu; *tie `kaldad on `kuivad juo*; *`allika `kaldald ma `leisin viel `niskese `rinna `nõela* Lüg; *jöös on nii pailu vett, et tuleb üle kallaste*; *nömme `kaldad* (nõmmeäärsed madalamad kohad) *vett täis puhas* Khk; *Läksi ema aua `kalda `peale* Mus; *`lained `uhtusid ta `kaldale* Krj; *suur vee kogu. et tal pole kallast `kuskis* Pha; *kass `olli juba kao `kalda peal* Muh; *jõel oo kallas, raabil oo kelbas* Vig; *Rõude kallas, Kiriku kallas, Lehola kallas* (heinamaad Kasari jõe ääres) Kir; *soo `kaldas tegime `eina* Kse; *palderjaa·nid kasuvad põllu kallastel ja `metsäs*; *saeme ikke enne* (pimedat) *`kalda* Tõs; *aer oĺl selle jaoks, et paŕb `kaldasse kinni ei jää* Vän; *mere `kaldas seal madala peal oli `kangest `paksu neid viidakid* Ris, *`niitsin seal järve `kaldal* Kos; *maea on vääga tie `kalda pial* Amb; *istu `seia aĺlika `kaldale* JMd; *mehed jäid `paĺlalt jäätüki `piale, ei soa `kaldasse*; [kiik] *`tehti põllu `kaldale* Koe; *teine jalg auas, teine aua `kaldal* (surm on ligi) Kad; *alt labidaga siis lõi ta* [turbapätsi] *`lahti ja `viskas `kaldalle. ja mina `kaldalt `jälle `võt́sin ja panin siis käru `piale* Rak; *rääbis käib `peale tuule, siis tuleb siia `kalda* Trm; *ti̬i̬ `kaldad tasutasse ärä, nagu rohi on kasnud*; *saviaagu `kalda `piäl tä eläs* Kod; *kos on* [järvel] *niisuke mädane ja mudane kallass, sääl on mudane põhi kah* Äks; *jõe murakad kasvavad `müüdä jõe `kaĺdid* KJn; *vesi tule üle kallaste* Krk; *me ollime `kaldest `kaugel* Ote; *`läämeʔ järve `kaldahe tühüʔ* Rõu **b.** kõrge, järsu tõusu või langusega nõlv, äär, perv (veekogul, mäel, kraavil, teel) *pae `kallas* Kuu; *`Ondikas ja sääl pual on `kõrge `kallas, ei `julge `alle `vahtidagi* Jõh; *`kallas on `kõrge, rand on `kalda all*; [pääsuke] *tekko pesä `kalda `sisse* Vai; *järsk mere äär `üitasse `kaldaks*; *`maandi kallas* (maantee muldkeha nõlv) Khk; *ise oo rand ja ise ranna `kaldad*; *`lained köivad `vastu kallast* Muh; *äkine kallas* Rei; *`saarmas elab raavi kallaste sees* Kse; *vesi juoseb `väĺla sealt `kalda siest kivide vahelt* Ris; *`voatan, uśs koa `kalda all* Amb; *sõit obusega sellest järsust `kaldast otse ülesse* Kad; *jõe `kaldite siden oo nahk `iiri*; *minu õde õli `kalda all lehmägä* *karjan* Kod; *kallaste alt ja urgastest otsitasse neid* (vähke) Ksi; *lapsed, lähme oea `kaldalt `alla `liugu `laskma* Lai; *mäe sehen om ka sinist savi, jõe kallaste sehen* Krk; *mõni järve vi̬i̬r om kallass, mõni luht ja `õtske kah* Kam; *sinnä mäe `kalde `pääle om ää `viĺlä tetä* Ote; *ta om nii nigu mäe kallass, taast ju̬u̬sk vesi `alla* Har; *toh `kalda pääl kasuss hüä mõts* Se; om `*mäega nurmeʔ un `kaldaga nurmeʔ* Lei || vaohari *vao `kaldad `aetasse* *`umbe ja `karduhblid jääbad senna mulla `sesse kasuma* Mih

**2.** a kallakas, veerjas, libajas *mädänu, si̬i̬ maa nii kallass om, et tu̬u̬l ei saesa `perse all*; *mäeküĺg om nii kallass, et ei saa üless, ei saa `alla kah* Nõo; *mägi om kallass `alla poole*; *põld `kalda maa pääl* Ote; *tanh om kallass, `ülhen om tassanõ* Har; *kallass peŕv*; *`kuurma om üte poolõ‿päle väega kallass* Se

**Vrd** kallak, kallakas, kallõss

**\***kallasklõma pr (ta) *kallasklõss* kõigub, kaldub *loodsik mu* (muudkui) *kallasklõss õnnõ* San

kallasline *kallasline* g *‑se* veerjas *`tuiskab ärä ti̬i̬ kallaslisess*; *vahel one keskpaik `kõrge ti̬i̬l, langeb `alla tõesele puale ja tõesele puale keskpaegass, siis one kallasline* Kod **Vrd** kallakas

kallas**|**papp *`kallaspapp*(*i*) kogenud kalur, kes jälgis kõrgelt kaldalt kalaparvede liikumist, suunas žestidega noodaliste kalapüüki ning pimedas tähistas tulega randumispaiga – R *`kallaspapp juhatas, kus `parve kala käis* VNg; *`kallaspapp sie `kalda pääl `vahtis kala `parvesi, täma `andas `märku kui* [paat] *sai kalude `kõhta, kus õli `tarvis `nuota `luua*; *`kallaspapp sai puoltõist* [jagu kalasaagist]; *`kallaspapp tegi tuld* (randumiskohta) Jõh; *`kuida `kallaspappi kamanda, siis vedäväd `nuota `ümber* Vai

kallas**|**partsinikaelpart – Kuu

kallas**|**poolik *‑po*(*o*)*lik, ‑puolik* L K Trm, *‑p̀uolik* Jõe **a.** a kallak, vildak, libajas, veerjas *kevade on tie `kallas`puolik, kui on `tuisand* Jõe; *see tee oo nii `viitlik, nisuke kallaspoolik, viristab* Mär; *maa oo siit vildakas ja kallaspoolik* Mih; *mää kallas, see on koa kallaspoolik* Nis; *päev võtab tee kallaspoolikuks* HJn **b.** s kaldus, veerjas koht *kallaspoolik oo üks `veerlik koht* Kse; *kelk `joosis kallaspoolikult `alla* Tõs; *kallaspoolikust on `raske üless `minna* Kos **Vrd**kaldpoolik

kallas**|**pääsuke kaldapääsuke – Kuu

kallassõnõ *kallassõ|nõ* g *‑tsõ* järsu nõlvaga *sääl um üt́s `väega˽kallassõnõ suuŕ mägi*; *tu̬u̬ mi̬i̬˽matuss um kallassõnõ, lätt nigu treṕi `mu̬u̬du `alla* Rõu **Vrd** kallakas

kallastama *kallasta|ma, ‑da* järsult langema, kalduma *serände äkiline mägi om, kallastap, ku sa‿i tiiä, lähät üle pää pikäli maha* Nõo

kallastik *kallasti|k* g *‑ku* VNg/*`kal‑*/ Tõs PJg Kos Hls Hel, g *‑gu* Se nõlvak, mäeveer; kallakune, veerjas *Nigula `kallastikud* VNg; *kõnnumaa, `kõrge ja kallastik*; *on `jälle natuke `kõrgem ja `jälle madalam, see se kallastik `ongi* PJg; *kallastiku pial `kasvas mets* Kos; *kallastik maa* Hel; *kallastik – mäe küĺg*; *kari kallastiguh* Se **Vrd** kallak, kallakas

kalle1 n, g *kalle* LNg Mar(g *`kalle*) Mär

**1.** painepakk *kalle peal kallati `looka* LNg; *`looki kalletasse `kalle pial* Mar

**2.** painde-, käänukoht, kõverus *see kalle ei ole ea, oo `liiga järsk*; *lau ~ järsu kallega jalas* Mär

kalle2 *kalle* g *`kalle* Mär Vig kallerdis –Vig

kallebadõ *kaĺlebadõ* kallimalt – Lei

kallengor→ kalingur

kalle**|**pakk painepakk *kallepakk, kelle peal kallatasse puid, `looki, ree jalassid* Mar **Vrd** kalle1

kaller *kaller* Jõe Pee Koe Vil, *`kaller* Juu Jür, *kaler* VJg Krl, g *‑i* tarretis; kallerdis *`süldi `kaller `üidib kovaks* Jõe; *see on toedu `kaller, süĺdi vedel on `easte kallerdand* Juu; *väga vähä on `kalleri, tahab viel vett `juure `panna* Jür; *kui kala `liimi `panna süĺdi `ulka, siis `üölda*: *paneme kalerid `ulka* VJg; *süĺt `tõmmab kalleriss* Vil; *kalerit pandass süĺdi manuʔ* Krl **Vrd** kallerdis

kallerd → kalender

kallerdama1 *kaller|dama* S Ha Äks Lai u Nõo, *`kaller-* IisR, *kallõr-* Kan hanguma, tarretuma *süĺt pole εε kallerdand, jεεnd öhuseks* Khk; *lahja süĺt kallerdab vähe* Kär; *kõvaks kallerdama. toit on kallerdand* Juu; *Kui veri laiali on muas, siis ta kallerdab, kuivab tükkideks* Jür; *süĺdi li̬i̬ḿ om ilosast ärʔ kallõrdanuʔ* Kan **Vrd** kallerduma, kalletama

kallerdama2 kõikuma, kiikuma (lainetel) *täna vötab laeva kallerdama* Mus

kallerdis*kallerdis* g *‑e* Jäm Khk Sim Lai, *‑des* Kei, *‑tes* Ris, *`kallerdis* Jõh kaller *Magusa `kallerdist tehasse nüüd ka* Jõh; *Öuna vöi marja kallerdis oo kena söömine* Khk; *Ma söi süldikausist kallerdist `tuhli `körva* Kaa;  *süĺdi vedel kallerdab ära, `üitakse kallerdes* Kei; *mürastand piim, ‑ ‑ nigu süĺdi kallerdis väriseb* Sim; *kallerdis on süĺdil* Lai **Vrd** kalle2, kaller, kallerdus, kallur

**\***kallerduma (ta)*`kallerdu* tarretub, hangub *Hüä sült kovettu `sääliseks sidä `aiga, ku sa `jouad `taŋŋu `putru keittä, vade `kallerdu jua sis, ku sul `terved `tuhlid tümäks `kieväd* Kuu **Vrd** kallerdama1

kallerdus *kallerdus* g *‑e* Khk Emm kallerdis *sii süldi sees pole liha midad, paĺlas kallerdus* Khk; *Münule süldi kallerdus äi meki, läbi keend sült aa ulga param* Emm

**\***kalletama (ta) *kalletab* tarretab, hangub *tüdin kalletab ära*; *kalletand öhune vedelik* Jäm **Vrd** kallerdama1

kallide *`kallide* Nõo, *`kaĺ-* Lei kallilt *mõni müis odavaste, mõni müis `kallide*; *temä odavade ośt, aga `kallide müis edesi, sedäsi parseld obestega* Nõo; *un nei `kaĺlide ma maš́ši* Lei

**\***kallidus g *kaĺliduse* hind *kaĺliduse päräst vi̬i̬l ostas* (ostaks) *ärä, aga ei tää, mis looma sa saad* Vil

kallihi *`kaĺlihi* kallilt *tä möi väega `kaĺlihi, võt́t hüä raha* Se

kallik *kaĺlik* g *‑u* Kam, *‑ll-* Ote (järsk) nõlvak, mäeveer; kallakune, veerjas *mäe küĺle omma kõik kaĺliku*; *kallak om piḱäline, aga kaĺlik om äkiline końt*; *`põldu kah tetti kaĺliku `pääle* Kam; *`lõune poole kallik, säält lätt lumi ärä, säält saat rükki*; *kallikide mäkki pääl ei kasva midägi* Ote **Vrd** kallak, kallakas

kallikas → kalikas1

kallike(ne)dem < kallis

**1.** armas, armastatu; hellitussõna *küll senel one pali `kallikesi* VNg; *See oli ju noores `pölves vana `kallike olnd* Pöi; *`kallikene `öötasse lapse `kohta, sa oled mo `kallikene* Mar; *nägin eila alles oma `kaĺlikest* Mär; *mu kaĺlikene, ää mind maha jäta* Tor; *ossa kaĺlikene, kukkusid maha* VJg; *kulla `kallike, ka sa robi* (taime) *ei tunne* Krk; *pojakene `kallikene, tule sa iks mu `kaema* Nõo

**2.** int heldeke *Sa kallikene, küll oo sedä kisa ja kärä* Mar; *ah sa kaĺlike, ku tuleb tuulispaśs eena aeal* Mär; *kui on `niukest aruldast `aśja kuulda, et sa põle `enne kuuld, siis `ööldakse oh sa `kaĺlike, kudas on `reäkind* Juu; *ossa kaĺlikene aeg* VJg; *oh sa `kaĺlikene, mis nüd suab* Plt; *ossa `elde `kallik, nemä ka meid `vaatem tullu* Krk; *oi `kallike, `täämbä om `maarjapäiv* Puh; *a sa `kaĺlikõnõ, mäne säl imeh* Se

kallilt *`kallilt* Jäm Khk Pöi Mar, *-ĺl-* KJn, *kaĺlilt* Tor VJg Iis, *kallild* Rei kalli hinna eest *sii kevade `toodi suurt vöerast seemet kuum `kallilt* Khk; *Natuke `kallilt innatud ikka on küll* (maja) Pöi; *kaĺlilt ostetud obune* Tor; *kaĺlilt `müüma* VJg; *nid‿o `kaĺlilt ostetud* KJn **Vrd** kallide, kallihi, kallilõ, kallisti

kallilõ *`kaĺlilõ* kallilt – Lut

kallim komp < kallis armuke, armastatu *Kallim oli ta moha jätnd* Pöi; *kaks `kaĺlimad jäi maha, kolmandelle läksin* Sim

kallima lstk *kaĺlima* kallistama *ma kaĺlin sind kaĺli-kaĺli* Plt

kallimalt *`kallimalt* Khk, *`kaĺlimalt* Juu kõrgema hinna eest *see müib pailu `kallimalt* Khk; *võtab paelu `rohkem `inda kui teene, müib poole `kaĺlimalt* Juu **Vrd** kallebadõ, kallimbade, kallimbalt, kallippa

kallimbade *`kaĺlimbade* kallimalt *Iks odavaste ostiva kõhnembit obesit ja kotu söödiva mõni nätäl, siss viisivä `jälle `tõisi laadale `kaĺlimbade edesi müvvä* Rõn

kallimbalt *`kallimbalt* kallimalt *temä müis oma `lamba poole `kallimbalt ku mia, ma‿lli `rummal, es mõesta raha võtta* Nõo

kallin → kalina

kallingas*kallin|gas* g *‑ga* Jäm Khk kalingur *`surnu kallingas, `valge, üsna öhuge, keige odavam riie* Jäm **Vrd** kaling

kallingur → kalingur

kallippa *`kaĺlippa* kallimalt – Se Lut

kallis *kaĺlis, kallis* g *`kaĺli, `kalli* eP(*kailis* Juu), g *kaĺli* Tor JõeK VJg, g *kalli* Muh, g *kallise* Rei, *`kallis* g *`kalli* R, *kalliss* g *`kalli* M( u *-ĺl‑*) T( u *-ĺl‑*), *kaĺliss* g *`kaĺli* V(*kaliss* Vas), *kaĺs* g *kaĺli* Kra

**1.** hinnaline, palju maksev *Nied on juo nii `kallid kalad* (angerjad) Kuu; *mina `põlgasin sedä `kallist*; *eks senel õle kõik `kallid, kenel raha ei õle* Lüg; *Mis `kallis, sie `kaunis* (heal kaubal kõrge hind) IisR; *tama saab `kallist `palka* (kõrgepalgalisest) Vai; *ajad on `kallid* (hinnad on kõrged) Jäm; *siis oli raha pailu `kallim kui niid on* Kär; *See päe läks natuke `kalliks* (purjutades kulus raha) Pöi; *veart asi, kallis asi* Mar; *Kallis asi kestab kaua* Han; *teenrite palgad oo tänudi `kaĺlid* Aud; *Tahab ääd `süia ja kaĺlist kanda, aga isi ei ti̬i̬ midagi* Hää; *kui kaĺlis see on* (küsitakse hinda) Ris; *nii kaĺlis pekulańt, tahab nii kaĺlist `inda `soada* Juu; *ta ei and kaĺlist raha, aga `maksis ikke ää* Ann; *nüüd on kaĺlis aeg, kõik aśjad on `kaĺlid* VJg; *kui makseti kaĺlist `palka, siis olid `kaĺlid päävad* Lai; *nii kaĺlis, et `ammisse akkab* (väga kallis); *ega vanasti lapsed nii `kaĺlid põlnd kui nüid* (ostudele kulub rohkem) KJn; *`pehme lina massap kallist ja karre om odevemp* Hls; *reńt `panti `kaĺlepess täo* Krk; *ku raha ei ole, siss om kopik ka kalliss* Puh; *su̬u̬l `olli nii kalliss asi, et es tohi maha `aada*; *mina küll nii kallist ei massass*; *kahju sest `kaĺlist rahast, mes sellega os võenu `osta* Nõo; *tu̬u̬ vana kalliss `umbleja* Rõn; *tuhandõ kaĺliss ind oĺl tu̬u̬* (eriti kallis) San; *ku kiä `väega kaĺlist taht, siss üldäss, et ta `möie tõsõlõ nigu hinge vi̬i̬rt* Har; *tu̬u̬l um `väega˽kaĺliss aamõt́*; *täl om kaliss palk* Vas; *põĺk `kaĺliss, naka as `võtma* Se || *näil o kõhe kaĺlis `anda* (ei raatsi) Kod; *kaĺlis* (kitsi) *koa tesega, ei too `siia* Pil

**2.** oluline, tähtis, väärtuslik *`Kallis on muna lihavotte pühil* Kuu; *kannatus* (kannatlikkus) *on keige `kallim rohi, kut sa sedissi laimu `aśju jouad ära kannata* Jäm; *Nüid on päe kallis* (tööd palju); *esiti oli kedervarrega `lõnga `tehtud, äga nüid on kallis asi okiga* Pöi; *tervis on siin `ilmas keige `kallim* Käi; *Allim kui rot́t, `kallim kui kuldraha kot́t* = silm Han; *`kaĺlid päävad, kui eena aal ilusad ilmad on* Juu; *aga ta on üks kaĺlis raamat, ta piab `oitud olema* (piiblist) Ann; *vata ing on ike kaĺlis jo igal ühel* Pee; *kel täib nüid kaĺlist tüe `aega raisata* VJg; *kuju tuńn om kalliss tuńn* (heinaajal); *`terviss ja au om kige `kallip* Krk; *enne visati* [looma] *pää aeu mińemä, aga nüid om ta kõege `kallimb rohi* Ran; *`kaĺlil tü̬ü̬ aol tulõ mu˽manu* Har

**3. a.** armas, südamelähedane *oma laps on `kallim*; *laps peab vanamid `kalliks pidama* Khk; *Mo `kallid sugulased*; *Ta pidi oma `kalli mehe juurest äe tulema* Pöi; *see oli mo kallis öunabu* Käi; *pruut́ on peigmehele kaĺlis* Mär; *poea poeg `ütleb ikke, et memm* (vanaema) *oo* *kallis* Tõs; *`kalli inimesi põle paelu* Hää; *mul on pailu `kaĺlid sõbru* Ann; *mina olin nõnna kodu oma isa-ema kaĺlis* Kad; *emä võtab lapse `süülde, `ütleb kaĺlis* Kod; *`kaĺlist pidama tuleb noorepaari vahel* Pal; *tüdrukud ei `julgegi nii `riakida, et sa oled mulle kaĺlis, enne kui ta tiab, et ta teda võtab* Ksi; Mis must, see magus, mis karvane, see *kallis* Lai; *nakad ütte `sõpra `oidma vai `kalliss pid́ämä* Ran; *emä om küll kalliss, aga naene om `kallimb* *vi̬i̬l* Nõo; *`mulda `pandma `piami kõ̭kõ `kaĺlimba* Har; *`kaĺliba umadsõʔ*; *sa olt väega kaĺliss ineminõ, sa˽piät `kaĺliss* Se **b.** pai, hea, tore, lahke *nüüd on `lapsuke `kõige `kallimb* Lüg; *Ole siis kallis* [inimene] *ja too* Pöi; *kallis külä naene, ma räägi* [sulle] Kir; *kui laps iä on, siis ta on nõnna kailis* Juu; *kaĺlis isake, luba mind `väĺla `minna* Kos; *sa kaĺlis mees, anna `mulle õige oma obust* Trm; *sedä kaĺliss üleaediss one kahju*; *selle pu̬u̬lt oo vi̬i̬l kaĺlis* (hinnatav) *si̬i̬ valitsus, et jätän lapsile aseme* Kod; *ega kade inimene ole kaĺlis* Pal; *temä om iki kalliss ja jumale`kartlik inimene* Krk; *aga Li̬i̬de om üits kalliss inimene miu `vasta* Nõo; *ma `üt́li et ol no nii kaĺliss inemine‿t, sü̬ü̬˽ta är* Plv

**4.** õnnis, püha, pühalik (hrl van) *`ristipäiv `ninda `kallis pühä, et rohogi ei `kasva* Lüg; *suured pühad on keik `kallid pühad* Ans; *Vanad `kallid jöulupühad on `jälle `möödas* Pöi; *`poegimise järel ja kallite `päεde sihes `anti koa `lehmdele `einu* Muh; *kadri toob kallist karja `õnne* Tõs; *`meite `aegas olid `laupa `õhtad suurõd `kaĺlid `õhtad* Khn; *kallil `õhtal* (püha(de) laupäeval) JõeK; *su̬u̬re neĺjäbä, su̬u̬re `ri̬i̬di ja lihate `ü̬ü̬si, `niiskesel `kaĺlil ü̬ü̬l käenud tämä tulussel* Kod; *ega nad kaĺlist nime* (Jeesust) *suhu ei `võtnud* Pal; *lastele `ööldi, et täna ei tohi `koerust teha, täna on kaĺlis `õhta, kaĺlis jõulu `lauba `õhta* Lai; *egä pühäba `ü̬ü̬se, `kallil ü̬ü̬l* Krk; *mes pia mina `sü̬ü̬mä sel `kallil ommingul* Puh; Nelläbe õdak oĺ varemb – tu oĺ *kallis* õdak – sis es kedräte, es tü̬ü̬tede, pu̬u̬lba õdagu sammute San; *kaĺlis aig om tulõmise aig* Plv; *suurõh paastuh, `kaĺlih paastuh* Se

**5.** int k a l l i s a e g heldeke *oh sina `kallis aig, teid küll* Lüg; *Oh kallis aeg, äi inimene tea midagi ede* Pöi; *kallis aeg, kes‿se nüid oo* Muh; *kallis aeg, mis sa seal niikaua `vahtsid seal küläs* Mar; *kaĺlis aeg, kuule kudas ta reägib* Juu; *kaĺlis aeg, mis nüid `lahti on* JMd; *kaĺlis aeg, mul ei õle pesogi ühen* Kod; *kaĺlis aeg, ku rumal ta on* Plt; *oi sa kalliss aeakene küll, kos ta `onte pidi `jäämä* Nõo; *oi sa kaĺliss aig, selle inimesega küll olli ädä* TMr

kallistama1 *kaĺlistama*(‑*ll‑*) spor eP M(‑*teme* Hls Krk), Puh Nõo San(‑*teme*) Vas, *‑tamma* Har Plv, ‑*tõmõ* Krl, *kalistama* Se, *`kallistam*(*m*)*a* R

**1.**kaelustama, embama, sülelema *ku teil tuleb `peigumies `juure, eks sie `kallista* Lüg; *se on jo `toise mehe `kallistettu* Vai; *kallistamine oo ika armastamine* Muh; *laps `oedis emäl kaelast `kinni****,*** *kallistas tättä* Mar; *võtan `kaenlasse ja kaĺlistan* Juu; *küll ta mind kaĺlistas, kui tagasi tulin* JMd; *poiss kaĺlisteb `rohkemp tidrukut kui emät* Hls; *ma kasvati näid ja kallisti ja `vihtse näid ja mõssi* Nõo || hellitama *mis sa lapsest kaĺlistad nõnna, pane paremb `tüöle* VJg; *eks ta siis kaĺlistand ka oma sõnadega*: *oh mu `kaĺlike, oh mu `kaunike* Ksi || fig pigistama, hirmutama *tal raisal pöld ükskord luba koa, jahi luba ei old, ma kaĺlistasin teda koa väga `paĺju, aga no mis sa tee, omad mehed keik* Noa

**2. a.** kõrget hinda nõudma, (ka iseend) kõrgelt hindama *sügisel kaŕjussed ei kaĺlista, ia kui `leiba soavad* Pal; *temä kallistess `ende `kaupa, nägu `liiga küsüss* Krk; *ärge kallistege, laske odavemes, ma osta ärä* San; *sa kaĺlistat `aigu, et kõ̭iḱ aig henna ette piap minemä* Har; *mis tä no hinnäst ni kaĺlistass* (kõrgist tüdrukust) Se **b.** (liiga) kalliks pidama, põlgama *kui midägi lähäb `ostma, siss kallistap, et oi ku kalliss* Nõo

kallistama2 *`kallista|ma, ‑da* kallutama *oli vägev tuul ‑ ‑, `kallistab juo `paati*; *Kovad puhud `kallistid venet, vesi `aeva uhas üle `parda*; *`Kallista vie `ämbri, et saab `tühjäks*; *ärä `kallista `riista, `läükäb maha* Kuu **Vrd** kallama

kallisti *`kaĺlis|ti* Nõo, *‑tõ* Urv Krl, *`kalliste* Nõo kallilt, kõrge hinna eest *odavaste sai maja kätte, `kalliste müib ärä*; *`kaĺliste innanu ka nu̬u̬ `u̬u̬ne* Nõo; *maja oĺl `kaĺlistõ kińnitet* Urv

**\***kallistik ppl *kaĺlistikka* nõlvak, mäeveer *ku mehil `aigo oĺl, sõ̭ss mehe aiva˽hobõsõ kohe sääntse lakõ jao päle‿s, nu̬u̬ʔ ot́seva säl noit kõrgatsit iks ja või`si̬i̬ni, sääl `sääntsit mäe kaĺlistikka pite* Plv **Vrd** kallak

**\***kallistuma (ta) *`kallistub* kaldub *kui paat `kallistub, puust ei voi `lahti `lassa*; *kui järsk `tuulepuhk tule, siis ei `kallistund paat küli `pääle*; *`Järskü `pressis jää `paadi `täüest viest `väljä, `kallistus küli `pääle* Kuu **Vrd** kallama

kallistus *kaĺlistus*(‑*ll‑*) g *‑e* Khk Vll Rei Mär Tõs Tor spor K I, *kallistuss* TLä Krl, *`kallistus* Kuu Vai kallistus, embus *`toise mehe `kallistus on magusamb* Vai; *kül ta sai paĺju kaĺlistusi* Mär; *kaĺlistus on see, kui tüdruk ja poiss armastavad* Juu; *mes vanapoisi kaĺlistusest ka on, küĺm kui końt* Trm; *kallistuss om kalliss asi, mi̬i̬l lähäb `õkva ääss* Nõo

kallitama *kaĺlitama* Tor, (ta) *kallidab* Phl

**1.** hellitama, sussutama *last kaĺlitad käte peal, üpatad ja õõtsutad, `ütled kaĺli-kaĺli* Tor

**2.** *kallidab iga kord, kui `sööma kutsud* (laseb end mitu korda paluda) Phl

kallu1 *kaĺlu* Jäm L Tür Pai Plt, *kaellu* Kse, pl *kaĺlod* Mär Mih sookail *kaĺlul* *tumed paksud `ahtakad lehed, `valged `öitsmed, `kange ais aeab pεε valutama*; *kaĺlu `koori keededaste, `pestakse `kärnas `loomi* Jäm; *kaĺlud tegevad koa nisust punakaskollast* [värvi] Rid; *kaĺlud kasuvad `soode sees* Mar; *nõmme maa kasbatab kaĺlusid* Vig; *Kaĺlude lõhn teeb pia uimatses* Mih; *kus kaĺlud `katvad maad, see on üks rabamaa* PJg; *kui õunap̀idel uśsid `otsa tulevad, siss pannas õunap̀u oksad kaĺlusid täis, need `tapvad uśsid ära* Saa; *rabas kaĺlud kasvavad, paert õetsevad, tema aab oksele* Pai **Vrd** kail1, kalju1

kallu2 *kaĺlu* hrl pl veerispuu, kaigas paadi edasi libistamiseks (vette) *kaĺlud on puud ümar`kortsed, et põigiti all paadil*; *paadi kaĺlud oo vähikesed, kas paar-kolm `tolli jämedad, neli tükki ühe paadi jäoks* Rid **Vrd** kali2

kallukal *`kallukal* kaldu *`vanker libiseb, kui tie on `tõise `puole `kallukal* Jõh **Vrd** kallukalli

kallukalli *`kallukalli* Lüg Jõh kaldu, längu *sie laud on `serviti ehk `kallukalli*; *`tuover on `ninda `kallukalli*; *tie on `kallukalli, `tõine `ruobas on `vällä suland*; *`õksad `onvad `alle`puole `löŋŋäs ehk `kallukalli*; *sie seppa paja, näd sie on külite, on `kallukalli* Jõh **Vrd** kallakil(e), kallukal, kallukeli, kallukile, kalluskalla

kallukeli *kallukeli* kaldu *Ku̬u̬rma om kogunde kallukeli, kudas kül serändene ku̬u̬rma kodu jõvvab* Nõo **Vrd** kallukalli

kallukile *`kallukile* kaldu *Regi `viitas nii `kallukile, et kukku vai `ümber* Jõh **Vrd** kallukalli

kalluma *`kalluma* Trv Har Lei kukkuma, langema *lõi nagu `kalluma esi kah* (kaotas tasakaalu) Trv; *Ku˽ru̬u̬g `rõivõidõ pääle kalluss, kost tu̬u̬ siss plaagata˽saa, ku˽`rõivaʔ ärä˽mõsõt* Har; *sõ̭ss kalluss ma˛a* Lei **Vrd** kalduma

kallunõ *kallunõ* kaldus – Lut

kallur *`kallur* g *‑i* kallerdis *aru kord, kui looma `jalgu taheti, kui `kalluri tahab `saada, siis osteti* Vän

kal(l)us(k) → kaloss

kalluskalla kaldu, viltu ni ku naas suik pääle tükmä, ni lask pää *kalluskalla* Se **Vrd** kallukalli

kalluskõlõma *kalluskõl*(*l*)*õ|ma* Urv Rõu Plv Se, *‑mõ* Krl vankuma, kõikuma *Om täüś `hindä `laknuʔ, sõ̭ss kalluskõllõss `jalgu pääl* Urv; *tuuĺ um suuŕ, järve pääl loot́sko˽kalluskõllõsõʔ*; *`kuurma kalluskõlõss* Plv; *`haigõ kalluskõlõss `maaha, s‿tu̬u̬d avitõlõt kõrvalt, las‿vallalõ, ni satass kõrraga `vällä* Se

kallus**|**puu → kaluspuu

kallutama *kallu|tama* spor eP(‑*o-* Ris), Trv TLä(*kaĺlu-* Puh) V(‑*tam*[*m*]*a*), *‑tem*(*e*) Hls Krk, *‑tõme* San, *kaĺutamma* Urv, *`kallutam*(*m*)*a* R

**1.** kaldasendisse viima, kallakile ajama, lükkama *`pullud `kallutavad `siivest üles, `siives on rüsa tiib* Jõe; *tä kallutab piä `viltu* Tõs; *kallutas nõud ja piim läks maha* Kos; *`vaati kalluteta, et päŕm siest ää saaks* VJg; (tuul) *juurest üless kalluten* (puu) Krk; *pääd kallutama* Vas; *ma˽kalluda, a vala aiʔ* Se

**2.** kõigutama, õõtsutama; taaruma *jäśs* (vurrkann), *küll tema treis `joosta, kallutas kahele `poole ja* Lai; *kuigat́s oli, kes käis lohakil, vibutas ennast ja kallutas käiguga* Plt; *neve kalluteve lootsikut* Hls; *ta ei mõista `õigest `kõndi, ku lää, siss kalluts iki katsipidi* Krk; *kallutap `endä iks tõesele poole ja tõesele poole* Nõo; *`lat́si kallutadi käśsi pääl* Plv; *ku laańõ suur, sõ̭ss veneh kallutass*; *ratta˽kallutasõʔ, ku tõõsõ poolõ pääle ti̬i̬ madalamp oo* Räp

**3.** valama, tühjendama; ümber lükkama, ajama *ma `kallutan ehk valan `tühjäst* Lüg; *noh, `kalluda nüid `siia `ämbri*; *ära `kalluda vetta maha* Vai; *sa kalludad saani `ümber* Khk; *mees tõi `turva `siia, kallutas `sõnna saare `alla maha* HMd; *kallutame märja vaadist `välja* VJg; *kalluta `lähkrist vähä `piima* Trm; *kallutap ümmer* Trv; *mis sa terä˽maha˽kalluti*; *kallutõga `täämbätse `võedu ubina* *kõ̭iḱ mahaʔ*; *torm om puu maha kallutanuʔ* (maha murdnud); *tulgõ mullõ aṕpi `ku̬u̬rmat `ümbre kallutamma* Har; *Sääl timä `võeti vallalõ ja kallutõdi `ümbreʔ* Rõu; *kallutõdi `maaha suuŕ `ku̬u̬rma* Se || fig (vihmast) *nii jäme vihm oln, `justku kapaga kallotan katosel* Ris; *`naksi `vihma ku `toobriga `alla kallutamma* Har

**Vrd** kaalutama, kallahutma, kallama, kallistama2, kallutõlõma

kallutõlõma *kallutõlõma* frekv < kallutama – Vas

kallõ(h) → kallõss

kallõss *kallõʔ* Rõu Vas Se, *kallõh* Se, *kallõss* Har Rõu Plv Vas Räp(‑*śs*), g *`kaldõ*

**1.** s **a.** nõlvak, mäeveer *meil um üts kallõʔ*; *sai `pu̬u̬lde ti̬i̬ `kaldõhe, nii lät́s kot́t purulõ*; *sai `kaldõ pääle ja haina `ku̬u̬rma `kaldu `ümbreʔ* Rõu; *`laugõ mäe kallõʔ* Vas; *mäe `kaldõh kari sü̬ü̬, jovva ai mäkke minnäʔ* Se **b.** kallas, veer *mäe kallõss, oru kallõss,* [aga] *kraavi peŕv* Har; *esä oĺl kaŕaga˽sääl `kaldõ all*; *oro `kaldõʔ, äkiliseʔ kaldõʔ* Rõu; *meil oja kaldõh kasusõʔ lõmmuleheʔ*; *ku ma siss kao `kaldõ pääle lät́si, siss ma ossõńdi*; *jõ̭õ̭ `kaldõh, oja `kaldõh, kraavi peŕv*; *meil tu̬u̬ kaivo kallõss om, säl `kaldõ pääl latsõ˽mäńgeʔ* Vas  *||*(kohanimedes) *`Kahrila kallõss*; *Tindi kallõss*; *Tõugjärve `kaldõhõ käüdi `pähkmehe* Rõu

**2.** akallakune, veerjas *kallõss moro* Plv; *tal om hää kallõśs nuŕm, ei püsüʔ vesi pääl ei*; *nilvestuss kõrvalõ, ku ti̬i̬ `väega kallõss om ja `nilbõ* Räp **Vrd** kallakas

**Vrd** kallak, kallas

kalm1 *kalm* g *kalmu* spor eP, Trv Hls Krl Har Lut, *`kalmu* Kuu Jõh Vai(n *`kalmo, ‑u*); n, g *`kalma* Rõu Plv; gpl *`kalmidõ* Se haud; kääbas; surnuaed *tama `pandi `kalmu `alle* Vai; *inimene saab ikke inimesega kogu, aga kalm äi saa änam kalmuga* Vll; *`kalmu ehetadi õiedega* Tor; *selle lapsekse `pańnime juba kalmu `alla* KJn; *kalmu kotuse, kos vanast matet om* Hls; *kona saʔ `hauda pandat, kona sinnu kalmulõ kannõtass* Har; *`ümbre `Rõugu kerigu um neli `kalmat*; *siss `pańti kirst kińniʔ ja `mińti `kalmahe minemä* Rõu **Vrd** kalme, kalmat, kalmet, kalmus2

kalm2 *kalm* g *kalmu* Jäm Mar Kul Vig Kir Aud Pär Vän Ris Juu Kad Trm Pal Äks, *`kalmu* Jõh kalmus *kalm ‑ ‑ kasub soo ääretes, soo`paudes, kolmenurgeline varss* Jäm; *kui lehmadel jalad `aiged, siis `antasse kalmu vett* Pär; *kalmud ise kua `aisevad* Kad; *kalmud kasvavad linaleu jääres ja madalas soo paigas* Trm; *jõe kalm*; *kalmu `juuri korjatasse* Pal

kalmaline *`kalmali|ne* g *‑se* Rõu, pl *kalmalise* Plv matuseline *kui kooluʔ `kalmahõ `viidi, lätsiʔ `kalmaliseʔ* *kõik ütehn* Rõu **Vrd** kalmuline

**\***kalmat g *kalmatõ* Plv Räp(*kalmata*) surnuaed Veivä ‑ ‑ *kalmatõllõ* ja mativa mahaPlv; *lääme kalmatõ jutussõllõ* Räp **Vrd** kalm1, kalmet

kalmat**|**aed *kalmat-, kalmati-* Plv, *kalmatõ-* Räp surnuaed **Vrd** kalmet|aed

**\***kalma**|**tilk *`kalma tilga `juuri pannass viinässe* Trv

kalme *kalme* g *`kalme* Kod Trv Pst; n, g *`kalme* Krk; pl *`kalme* Ote; g *`kalmõ,* pl *`kalmõʔ* Vas Räp Se Lut surnuaed; muistne kalmistu *si̬i̬ õli kalme, vana aja `surnud õlid siäl matetud* Kod; *Tindil om `kalme, vanast sõa aig matet `sinna* Krk; *nu `kalme om põndi pääl, `audu ja `tsompe om säl siśen* Ote; *sääl omma vanaʔ sõa `kalmõʔ*; *säl om jo kalmõtõ pääl `väega paĺlo matõt* Se **Vrd** kalm1

kalme**|**aed surnuaed *Pärispää `kalmeaid kadus ärä* Kuu; *kiriku surnu aid, vanast oĺ `kalme aid, kabele aid* Hls; *ko˽kerik vai `kalmõaid kavvõh oĺl* Se **Vrd** kalmet-, kalmu|aed

kalmet *kalmet* g *‑i* Vän Juu KJn Hls(g *‑u*); n, g *kalmetu* Trv Hls, *`kalmetu* SJn; n *kalmõt* Vas, g *kalmõto* Räp; *kalmõhtõ* Se Lut(‑*o‑*) surnuaed; muistne kalmistu *vel `mitmes `kohtas on küla kalmetid* Vän; *`enne oli `surnu aed, nüid on kalmet* Juu; *Mae külas on `kalmetu, vana`aeksed `surnud on `maetud* SJn; *vana matuse kotus, kalmet* Hls; *kalmõhto pääl um paĺlo `riste* Lut **Vrd** kalm1, kalmat

kalmet**|**aed *kalmeti-* Juu, *kalmõt-* Lei, *kalmõtõ-* Se, *kalmat́*(‑*i*)‑ Plv; *kalmatõ-* Plv Räp surnuaed *viime `surnu kalmeti `aeda* Juu; *saa ta kalmõtõaid väega täüś* Se; *kalmõtaid om ilusan `paagan* Lei **Vrd** kalmat‑, kalme|aed

kalmete-**, kalmeti|aed** → kalmetaed

kalmetu → kalmet

kalmik**|**lammas ”Venemaa lambaliik” *`kalmik `lammas, ilosa säkkärä `villaga* Lüg **Vrd** kalmukinahk

kalmu**|**aed surnuaed *`kalmuaid, sie on `surne aid, kuhu meid `maetasse* Lüg; *`kirgo `juures oli `kalmo `aida, `kalmo `aias `kasvas üvä roho* Vai **Vrd** kalmeaed

kalmu**|**juur kalmusejuur *kalmu juur on ohu rohi* Jäm; *kalmu juure teed tehatse vahel* Aud; *`viidi luoma rohodeks neid kalmu `juuresi* Ris; *tiisikuse ja köha `aiguste `pääle tarvitatasse neid kalmu `juuri* Äks

kalmuk1 *kalmu|k* g *‑gi* Rei Trv(‑*ka*), *`kalmuk* g *‑i* Mar vallatu, üleannetu *kis nisuksed va sandid lapsed oo, poeglapsed ja.* *oo ikka üks `kalmuk koa* Mar

kalmuk2 *kalmu|k* g *‑kse* kalmus *mis sa ti̬i̬t nent kalmukstege*; *kalmukse `kaotevet kirbu ärä* Krk **Vrd** kalmukas

kalmuk3 → kalmukinahk

Kalmu-Kaarel euf surm *nüüd vahi `vaide, `milla sie* *`Kalmu-`Kaarel tuleb* Lüg; *Taal rida kosilasi tulemas*: *Liiva Annus, Mulla Madis või Kalmu Kaarel* (vähe paranemislootust) Pha; *tulõ sullõ `varśti Kalmu `Kaaŕli `kośja*; *vii‿i· sinno jo Kalmu `Kaaŕli ka arʔ* Se

kalmuka**|**nahk → kalmukinahk

kalmukanõ *kalmuka|nõ* g *‑tsõ* kalmuki nahast *meestel om kalmukanõ `kaska krae* Kan

kalmukas *kalmu|kas* Äks Plt KJn, *kalmu|k* Tõs Saa Tür Kod Pst Krl, g *‑ka* Saa Kod MMg Äks Plt KJn, *‑ki* Tõs, *‑ku* Saa Krk kalmus *kui loomad punast kusevad, keedetse kalmuki `juuri ja andase `juua* Tõs; *kalmuk one kare ja kole laia lehegä* Kod; *kalmukid tarvitasse küll `kirpude `vastu, neil on kena `vinge lõhn* Äks; *kalmukas kasvab ka mudase koha pial nigu uńdijummikas* Plt; *kalmuku või kalbusse om laia, luha taolise taime* Pst **Vrd** kalmuk2, kalmus1

kalmuki**|**nahk karakullitaoline karusnahk Talvel kannud naised ja tüdrukud *kalmuki nahast* sarvilisi mütse Vig; *kalmuki nahk, kellest `kraesi `tehta, mis `äśti `säkras on* VJg; *kalmuka nahad on tiĺliksed, `läikijad* Lai; *kalmuke nahk, siante kassi suurune tsäpäre nahage* San; *saksul iks oĺliva˽kalmukanahast krae ja muhviʔ* Plv **Vrd** kalmiklammas, kalmukanõ

kalmu**|**kindad pl valged veretud käed vastsündinul Kui lapsel on sündides käenahk valge, siis öeldakse, et temal on käes *`kalmu`kindad* Hlj; *kenel õlivad `jällä `kalmu`kindad kääs, sie suri `nuarelt* Jõh **Vrd** kalmusärk

kalmu**|**küngas haud, hauaküngas *`surned `viässe `kalmu `künkälle, `kalmu `küngäss* [on] *`surne`aidas* Lüg; *kalmuküngas on nii `rohtus* JMd; *vana aud, vana kalmuküngas viel, üks vana kalmukene* VJg

kalmuline *kalmuline, ‑nõ* g *‑se, ‑sõ* VId(‑*lene* g *‑ledse* Lut), *‑lene* g *‑lese* Hää

**1.** matuseline *mi kõnõlõ‿i midägi, mi olõ niguʔ kalmulisõʔ* Se; *kalmuledseʔ tulõvaʔ kuuʔ* Lut **Vrd** kalmaline

**2.** surnu *Kalmulitsõ naasest naida* Se

kalmus1 *kalmu|s* g *‑se* Jäm Saa Juu Tür Koe, *`kalmu|s* g *‑sse* Jõh IisR, *‑se* Khk Iis, *kalmu|ss* g *‑sse* M(‑*ssa* Trv) T, g *‑sõ* V(‑*ssõ* Räp) kalmus (Acorus calamus); võhumõõk (Irio pseudocorus) *kalmuse lehed `pańti põrmandu `pääle, kui `kirpe oĺli paĺlu* Saa; *kalmuse `juuresi neid `korjavad ja siis kuivatama* Tür; *kalmussit `panti omale `sängi `kirpe jaoss* Ran; *mia tõi kalmussit, tei `jalgule avvutust* Nõo; *kalmussõid om katõsugumat́si. nu̬u̬ mia ilma `häitsemäldä omma, nu̬u̬ `lõ̭hnasõʔ* Har **Vrd** kalbus2, kalm2, kalmuk2, kalmukas, kalpus

kalmus2 *`kalmus* g *‑se* kalm *Lärmu metsa juures on kalmused ehk kalmu`künkad* VJg

kalmu**|**särk *Kel* (vastsündinul) *õli `jällä `kalmu särk, sie suri `jällä vagaselt siis, sie õli* [sündides] *ülä keha lumi `valge* Jõh **Vrd** kalmukindad

kalosk → kaloss

kaloss (variante:) *kalośs, kaloss, `kaaloss, kaalośs, kaluss, kalus*(*k*), *kallus, kaĺlus*(*k*), *kalosk, lośs, loss, kolaš́š,* g *‑i* kummijalanõu, kaloss *`kõrged kalo·s̀sid ja madalad kalo·s̀sid* Jõh; *lossid kiŋŋa pεεl* Khk; *Vanad inimest nee käivad nüütsel ajal paljud lossidega* Emm; *mo jalad ei kannata lośsa mette* Mih; *kalośsid `pantase `saapa `otsa, kalośsa on `tarvis vildide jauss* Tor; *muda kingad on kalo·śsid* Hag; *`ammugis nied kalośsid väĺja tulid, `aasta kahekümme kolme iest* VJg; *kalośsi kannad `suapa piäl, kalośsil one nut́id taga* Kod; *vanal ajal ei olnd kallussid, olid kummi `suapad* Lai; *miul olliv lańtsnahast kengä seantsa·ma ku lossi* (~ *kalo·ssi*) Krk; *ku `väĺlä lää, siss `tõmba kaĺlusse `otsa* Nõo; *kõik om kallustega ja kummikidega* Kam; *üten jalan om vana kaĺluśki tüḱk, tõsõn jalan vana tsu̬u̬g* Har || ”vana saapapea” *lośsid või `tuhlid oo vanad `saapa pöiad kus sääred ää lõegatud* Aud

-kalpa **Ls** kilpa-kalpa

-kalpadi **Ls** kilpadi-kalpadi

kalpama *`kalpama, kalbata* Mar Lai

**1.** hüppama, vallatult karglema *mes sa sedasi `kalpad*; *las nad* (lapsed) *kalbata `peale* Mar **Vrd** kalpsama

**2.** ringi kolama, hulkuma *eks need poisikesed `kalpa nüid ka, ot́sivad omasugused kokku, siis `kalpavad `metsa või `jõele, `salkas lähvad* Lai

kalp**|**harakas (kehvalt riietatud inimesest) [ta on] *päris kalparakaks jäänu* Hää

kalpsakas *kalpsa|kas* g *‑ka* elav, vallatu *kalpsakas laps üppab ja teeb vallatust* Tor

kalpsama *`kalpsama* Kuu, *kalpsata* Khk Mar Vig Var Tor Hää VJg hüppama, kargama *`Kalpsas üle `kraavi, pold asigi* Kuu; *lapsed `kalpsasid `õues*; *konn `kalpsab üpata* Tor **Vrd** kalpama, kalpsatama, kalpserdama

**\***kalpsatama mom < kalpsama *`kalpsas, kalpsatas menema* VJg

**\***kalpserdama kalpsama *Mis sa siin ‑ ‑ kalpserdad* Vig

kalpsti *`kalpsti* Kad VJg deskr *ühe siraka sain `anda, oligi `kalpsti üle aa* Kad; *kukkus `kalpsti obuse seĺjast* VJg

kalpus *`kalpu|s* g *‑se* Hls Krk kalmus *`kalpuse kasvav jõe ja järve veeren. `kalpuse juure om kõturohi* Hls **Vrd** kalbus2

kalsagane *kalsaga|ne* g *‑se* näruselt riietatud *nii kalsagane oma riietega* Khk

kalsa-kalsa *kalsa-kalsa* Khk Koe KJn deskr (kõndimisest) *leheb kalsa-kalsa, üks ilp annab `sooja, teine `külma* Khk; *lähäb kalsa-kalsa* (rutates) KJn

kalsakile**, kalsakili** *kalsaki|le, ‑li* räbaldunud, katki rebitud *raamat o nõnna kalsakile*; *`riided nii kalsakili selgas* Muh

kalsas *kalsas* sõnnikuvankri külglaud *öhöl pool on redel, teesel pool kalsas ehk sittload, see käib peält ää* Juu **Vrd** kalts4

kalserdama → kaltserdama

kalsi → kalts3

kalsin *`kalsin* g *‑a* Hää, *`kalsõn* g *‑i* Khn, *kalsin*(*g*) g *‑i* Rei, *kaltsing* Käi pikipuu laeva põhjas kaarte kinnitamiseks *kaltsing käib `pöoti `laeva* Käi; *`Kalsõn annab laõvalõ tugevusõ* Khn; *`kalsin on ema pääl, tema tehaks siispuul, nõnda ku kiil on väĺlapuul. enne `kalsin ühendadaks emaga, et pańnid jäävad pidama* Hää **Vrd** kaltson

kalsk(e) *`kalske* R(*kalsk* Kuu) kõva; kare; karm *kalsk mies*; *`Kalske jää on ohukane aga `kannatab* Kuu; *kus vesi `juaksi, `sinne lina* [likku] *ei `pandud, et `jäävad `kalsked ja `karmed linad* Jõh; *se puu on rabe ja `kalske* Vai **Vrd** kale3, kalk1

kalss**|**puu → kaluspuu

kalstükk → kaltstükk

kalsukas *kalsu|kas* g *‑ka* näruses riides ja kasimata *va kalsukas inimene* VJg **Vrd** kaltsakas

kalsõn → kalsin

kalt1 *kaĺt* g *kaĺdi* väike leivakakk *lapsed `tahtvad `saada `veikse kaĺdi*; *karjase kaĺt* Ris

kalt2 → kaalt

kalter *`kalt|er* g *‑ri* Kse Han, *‑re* Mih Saa

**1.** vallatu, elav, lärmakas *`seuke va urel ja `kalter, kes pailu vallatust tegi* Kse; *`Möldri Anna oo nii `kaltris läin, et teised lapsed ei saagi änam `rääki ja `mängi* Han

**2.** näruselt riides, kaltsakas *`kaltrel on närud `rõõvad ja esi sääl `uhke juures* Saa

kalts1 *kalts* g *kaltsu, kalsu* eP(‑*o* Mar Lih Ris), *`kaltsu* R(n *`kaltso* Vai); pl *kaldsa* Krk, *kalsaʔ* Krl, *kaltsuʔ* Har, *kaltsoʔ* Se

**1. a.** riideräbal, vana rõivas *`kiltsus, `kaltsus ma pole `käinud, `neiu `nälga ma olen `näinud* Kuu; *üks `riide asi vanaks läind, üks va kalts on* Jäm; *`kaltsudest tehakse paberid, kaltsukaupmehed `korjavad `kaltsa* Mär; *ilbud `ümmer, kaltsud `kaelas* Tõs; *käib kalts ees, tallukas taga* Juu; *jalad märjad kui kalsud* Kad; *`ot́ske ‑ ‑ kõik kilsud ja kalsud üles* KJn; *meil olõ õi pereht nii paĺlo et nä* (kaltsukaupmehed) *`kaltsa saasõ* Se || villane räbal *kaltsuʔ, nu̬u̬ `üĺti villadsõ ollõv, viidi vabrikuhe* Har **b.** (liitsõnades) rätik *natta kalts* *ehk natta rättik* Jõh; *vanasti `öeldi tat́ikalts ja tat́irät́ik* Hag; *laps muss ja natane ku nata kalts* Kod **Vrd** kalu2

**2.** riidest säärekatted *`miestel `üvveti `kaltsud, `naistel rivad*; *aribased `kaltsud olid ise, pühabased ise* Vai; *`valged kaltsod `ümmer säärte ja viisad olid `otsas* Lih; *kaks pari sukke jalas ja sis ühed villased kalsud peal ja siis `pastled otsas* Kad; *vanast õlid põĺvist soadik püksid, siis köideti kalsud `õtsa* Trm; *paĺlas viisk oli jalas ja siare `ümber oli kalts, põlvest jala kõverduseni, õmmeldi kokku siare järele* Lai

**3.** pej kaltsakas, allakäinud inimene *käib inimisi pettamas küläde `müödä, on üks kalts* Lüg; *ei ma põle aĺp ja kalts oln* Kse; *üks tüdrukukalts oli kuasas kua* Kad; *joob kui vana kalts* Trm

kalts2 *kaĺts* g *kaltsi* Kse Han pej (edevast ja hooplevast inimesest) *teeb `ühte vigurid, see va kaĺts inimene, räägib rumalasti, `kaltsimine oo ikka paha tegu* Kse; *Ma nägi `ühte `kaltsi, küll oli `vastumeelt, `kaltsis pial poiste ees* Han

kalts3 *kalts* Jõe(‑*i*) Kuu Kad, *`kaĺts*(*i*) Jõe Kuu Hlj, *kaĺts* Kei, *`kalsi* Kuu Hls(‑*ĺ‑*), g *`kaltsi* Jõe Hlj, *kaltsi* Kad, *`kalsi* Hlj; *`kalsi|mes* g *‑m*(*m*)*e* Kuu kalasi *`enne kui `kuoti ise, siis olitte `kaltsid, suur `kaltsi ja `väike `kaltsi* Jõe; *`vergu kudumiseks oli siis `kalsi ja `kuersi* Kuu; *kus käbi, kus `kaĺsi, kalakudu `rannas* Hlj; *võrgu kaltsiga `kuetakse, sie on sie silma mõet* Kad

kalts4 *kalts* g *kalsa* sõnnikuvankri külglaud *kalts, mis ülesse tõstetakse kui `koormad maha tõmmatakse* Juu **Vrd** kalsas

kalts5 deskr *rohotirts üppäb möda moad kalts ja kalts* Juu **Vrd** kaltsti

-kaltsa **Ls** kiltsa-kaltsa

kaltsad pl *kaltsad, kalsad* Jaa Pär Vän Tor Saa Plt Vil; *kaltsud, kalsud* Hlj Hää Saa Lai VlPõ TMr; *kaltsa, kaldsa, kalsa* M T; *kaltsu, kaldsu, kalsu* Puh Nõo Kam Ote; *kalsaʔ, kaldsaʔ* Võn V; *kalsuʔ* Kan Rõu, *kalsoʔ* Plv püksid, enamasti linased või takused (harvem villased); lihtsalõikelised püksid, kaatsad *viĺtrõõva kaldsudega `oĺli kimbus ku likkeks läkst* Saa; *kaltsa vi̬i̬rvits, nüid kutsutse värrel* Pst; *pahkluust saandik olli kaldsa sääre*; *kaldsa olli laia, `jalgu vahelt lotents*; *kaldsa olli puha `toimise, villatse ja `paklise* Krk; *kaldsu ‑ ‑ põlve mant `lahki, tõne nü̬ü̬r tõse nuka küĺlen, köedeti `ümbre põlve* Kam; *`umblõʔ mullõ ka üt́s paaŕ `kalssu* Kan; *ku `tütriklat́s `sündü, tsusati läbi kalsa aru* Urv; *sõbõŕ sõbra kalsa˽ku̬u̬ŕ* Krl; *mul unõtu kalsaʔ `sanna* Har; *mul ei olõʔ õigit `kalssegiʔ jalah*  Räp

kaltsakas *kaltsa|kas* spor Sa, L Ris KJn, *kalsak|as* spor Sa K, *`kaltsa|kas* R(‑*k* Kuu) g *‑ka*; *kaltsa|k* g *‑ga* Emm Rei, *‑gu* Khk, *‑gas* g *‑ga* Khk; *kalsa|k* Trm, *kaldsa|k* Krk Ran Puh, g *‑ku* lohaka välimusega, näruselt riietatud inimene; hulkur, laaberdaja; vilets olend *sie on `kaltsakas, kes käib `katkise `riietega* Jõe; *sehandse kaltsaguga ep maksa tegemist teha* Khk; *mis sa `sohkse kalsakalle lähäd* Tõs; *laps nagu va kalsakas `kaltsude sees* Juu; *on üks kalsakas ‑ ‑ ei pia korralikult üleval* Amb; *nisuke kalsakas tuleb mind `puutuma* JMd; *on üks aĺp kalsakas oma juttudega* VJg; *ise rikas inimene, aga käib kui kalsakas* Lai; *kos sa lääd sedä`viisi kaldsaku `mu̬u̬du `väĺlä, `rõiva kõik ripendävä* Ran || räbal, kalts *vanad `kaltsakad ‑ ‑ sidus `jalgude `ümber* Lüg; *Paranda riie oo päris kaltsakaks läind* Kaa **Vrd** kalsukas, kalts1, kaltserdus

-kaltsakene **Ls** põlvekaltsakene

kaltsa**|**kott sõim *`assa˽kalsakot́t, kui tegi* Urv

kaltsama *`kaltsama* Kuu Pä Jür VMr Kad Sim Pil, *kaltsata* Hää Kad, *kalsata* Sim

**1.** hüplema; hullama *mis sa‿nd sii omiti `kaltsad, mine eest* Tõs; *mis ned noored inimesed peas `kaltsama sii* Aud; *poiss tahab kaltsata* PJg

**2.** ümber ulama; laaberdama *Mi̬i̬s ilmast `ilma ju̬u̬b, `kaltsab, kodu tuleb, `sõimab* Hää; *nuored mehed juovad ja `kaltsavad* VMr

**3.** (riideid) lörtsima, ära rikkuma *paneb uue `riide `seĺga ja läheb lehma`lauta, uus kleit kohe kaltsatud* Kad; *`kaltsab uued `riided ära* Sim

**Vrd** kaltserdama, kaltsima

**\***kaltsane räbaldunud *nii kaltsased `riided, et paljas ihu paistab* Ris

kaltserdama *kaltserdama* Khk Kaa spor L, Ris, *`kaltserdama* IisR Vai, *kalserdama* Jaa Pöi Mär Tõs Aud K

**1. a.** (tegevusetult) ringi hulkuma *üsna kalserdab `piale `ringi* Mär; *uńt kaltserdab mets* Tor; *mis sa kalserdad, param istu kodo ja tee oma ammetid* Juu; *mis te kalserdate ja `tõmmate, mis te juoksete ja kalserdate* Jür **b.** jalus tolknema; komberdama, taarudes käima *mis sa kalserdad sii, mine ää* Tõs; *uńt läks oobeldes `metsa, karu läks kalserdes takka järele* Juu; *mis sa kalserdad ies, katsu et minema saad* Sim

**2. a.** (riideid) lörtsima, ära rikkuma *on `eese `riided `jälle ää kaltserdand* Khk; *ta kaltserdab ruttu oma `riided vanaks* Mär; *käib ja kalserdab oma `riided ää* Juu; *ega temal riie seisa, kalserdab kohe äe, ruamatud ja ehtid* (heftid) *kõik kalserdas äe* Kad; *kalserdab ära jalanõud* Sim **b.** fig käperdama *mis sa most kalserdad muidu* Jaa; *nisuke lohakas kohe, laseb ennast `poissa kalserdatta* Kad **c.** ripendama, narmendama *riie kalserdab `seĺges* Mär; *köis kaltserdab, säŕk kaltserdab* Aud; *sõrme küined `vastavad, akkavad kaltserdama* Ris; *sieliku saba kalserdab kui ta `katki kulub* Hag

**Vrd** kaltsama, kaltsima

kaltserdus *`kaltserdus* IisR, *kalserdus* Kad VJg halvasti riietatu; lohakas inimene *`Mõista omale `riiet `selga `panna, käib kui vana `kaltserdus `ringi* IisR; *läks nagu kalserdus `metsa, naa loga-loga läks* VJg **Vrd** kaltsakas

kalts**|**erikas *kaltserikas* räbalais inimene – HJn

kalts**|**harakas räbalais inimene *Si̬i̬ on kaltsarakas, jusku `kaltsus käib, ei paranda ennast ega pese* Hää

kaltsima *`kaltsima* Kaa Krj Mar Kse(‑*ĺ‑*) Han Var Tõs, pr *kalsi-* Mar Tõs, *kaltsi-* Kse Han Var

**1.** karglema, hullama; eputades kekslema; kiiresti käima *Püstas südametäävega kaltsides uksest välja* Kaa; *No kaua sa ikka mo käe otsas kaltsid*; *mes sa kalsid `tühjä* Mar; *küll nad üppasid ja `kaĺtsisid* Kse; *Jänes tuli joosta kaltsides* Han; *loomad kalsivad, `joosvad `kiili* Tõs **Vrd** kaltsama, kaltserdama

**2.** hooplema, uhkeldama *oo üks kergatis koa, kaltsib ja `kerkleb oma juttudega* Kse; *Küll Juhan kaltsib oma varanduse `otsas* Han

kaltsing → kalsin

kalts**|**jalg kerjus; joodik; kaabakas – Kuu

kalts**|**kael **1.** (näruseis rõivais inimesest) *kes närus `riides oli, seda `ööldi kaltskaelaks, ega se ia sõna old* Plt

**2.** narr, kergats *va kaltskael, nisuke `uhke ja ise eese olemest täis* Mar

kaltsman *`kaltsmańn* Jäm Khk Hls lohakalt ja näruselt riietuv inimene *`kaltsmańn kes `kaltsus käib* Jäm; *si̬i̬ va `kaltsmańn, kes närun `rõõvin* Hls

kaltson *`kaltson* g *‑i* = kalsin *`kaltsoni puu keib pannuli `otsade pεεl*; *emapuu oo `kaltsoni all* Mus

kaltsti *`kaltsti* Khk/‑*k*/ Rei Mär Tõs Aud Hag Juu JMd VJg Sim Plt deskr *tuli `kaltstik üle aja* Khk; *`veskas mind `vankri `pääle `kaltsti* Rei; *katk üppas ‑ ‑ `kaltsti `kaltsti ülesse* Hag; *üppab `kaltsti üle aa* JMd; *ta läks siis nigu `kaltsti üle värava* Sim **Vrd** kalts5

kaltstükk *`kalts|tükk* Mus Han Juu VJg, *`kals|tük*(*k*) Krj Trm, g *‑tüki* (kootud) rinnaesine *`pääslasel on `kaltstükk `kaelas* Mus; *`kaltstükk ‑ ‑ iest nagu maniski ‑ ‑ `kukla taga käib `kińni* VJg || hilp, räbal *Küll see tüdrik oo enesel kaltstükka `selga aan* Han

kaltsu**, ‑**s *`kaltsu, `kaltsus* Ris Nis Hag kalkvel(e) *siĺmad vee `kaltsus* Ris; *silmad läksid vee `kaltsu* Nis

kaltsu**|**ajaja kaltsukaupmees *nüid põle kalsu `aajud ega midagid* Muh; *kalsu `aaja toob `kaussa* Juu

kaltsud → kaltsad

kaltsu**|**kaup|mees maal ringi sõitev kaltsude kokkuostja *kaltsukoupmihed, need `tahtvad `kaltsusi* Jäm; *Pihkvast käisid kaltsukoupmed* Rei; *kalsu kaupmees tuleb ja `korjab narud ära* Vän; *kaltsu`kaupmed ehk kontsuot́sikud, nied `ot́sisivad vanu `aśju* Kad **Vrd** kaltsumees, kaltsuotsik, kaltsuvana

**\***kaltsuma ipf (ta) *`kaltsus* Hlj Rid deskr *poiss aiva `kaltsus teisel kääs* Hlj; *obu läks nii et `kaltsus*

kaltsu**|**meeskaltsukaupmees **–** Jõe S Tõs Juu Se *kaltsumed köivad sageli, `tahtvad `kaltsu `saaja, müivad `kaussisid* Khk; *keisid ikka kalsumehed ja arjamehed* Jaa; *kaltsumed köesid, `kaltse eest sai `vaangu* Tõs; *ärä pane näppu suhu poiss, vata kalsumes tuleb, viib su ää* Juu

kaltsu**|**otsik kaltsukaupmees *kaltsuot́sik ot́sib `rämpsu, annab `kaussisi `vasta* Kad; *kaltsuot́sik, nied `korjasid obuse saba `jõhvisi ka* HljK

kaltsu**|**riie **k**altsulõngast kootud riie *kõik arutse, riiet ja `kootud* [asju], *`pańdi villade sekka, `tehti näppe`lõnga, näpperiiet, kaltsuriiet* Aud

kaltsutama *kaltsutama* Jäm Khk(*kalsu‑*) Pha Vll Hi(‑*dama*) Mar Han Ris(‑*o‑*) Jür hooletult ümber käima; raputama; solgutama *ilbud kalsutavad kui keib* Khk; *äi anna teiste käde* [asju] *ää kaltsuta* Vll; *Lapsed kaltsudavad mürades oma `riided `selga εε* Emm; *Lapsed tahvad `piśsid `loomi kaltsutada* Han; *tuul kaltsotab võrgud `kat́ki* Ris

kaltsutis *kaltsutis* g *‑e* inimene, kes oma asjadega hooletult ümber käib *See kaltsutis ei `oska oma `riidid oida, jooseb pial ‑ ‑ kaltsutiste aśsad oo kõik segamini ja korratud* Han

kaltsu**|**vana kaltsukaupmees – Mih Tõs Khn *kaltsuvanad köisid ‑ ‑ `tahtsid `kaltsa, kaltsude eest sai paelu ilusaid `nõusid* Mih; *kalsuvana tuleb ja viib su ää* (lapse hirmutamiseks) Tõs

kaltuk *kaltuk* g *‑i* sõim *oled justku kaltuk* Hää

kaltu-kaltu *kaĺtu-kaĺtu* häälitsus sigade kutsumiseks *kaĺtu-kaĺtu, sii oli vanasti sigade `üüdmine* Mär

kaltunalõ**,** kaltunan *kaltuna|lõ, ‑n* Lut sassi, sassis *pää kaltunalõ ĺätt är vannunu˽kõvastõlõ kokko* Lut

kaltus *`kaltus* g *‑e* PJg Ris KJn seeliku toot; volt *ku `ömlemese `aegu jäeb riietesse voĺt, ku ei soa `sirgeks pressitud, jäeb `kaltus* Ris; *aluskuue `kaltus* KJn

kaltvahter *`kaltvaht|er* Tor, *‑re* Trv halastajaõde *`kaltvahter keib kliinikus `valge rüüd `seĺgas, punane riśt `rindus* Tor

kalu1 *kalu* Muh Khn kae *kalu, üks suur `valge kord `olle üle silma, seda aŕst `ütles et `olle kalu peal* Muh; *siĺmä kalu* Khn **Vrd** kale1

kalu2 *kalu* VNg Lüg Vai Rei LNg Rid Hag Jür JMd Koe VJg Kod kolu; kalts *küll sie käib kilus kalus* Vai; *vanad kalud ei sünni enam `seĺga* Hag; *vanad kalud ja kolud, mis kuhugi ei `kolba* JMd; *`korja omad kolud kalud kokku* VJg

kalugane**, kalugine** *kalugane* Mus, *kalugine* Khk kalevine *kalugane riie oli teinepoolt sile ja teinepoolt küljest karune* Mus

kaluk(as) *kalu|k* g *‑ga* SaLä, *‑kas* g *‑ka* Kaa Pha Vll kalev *kalugaks `üitasse sihand libe riie* Khk; *naistel olid abud allist tüssist, punased servad olid kalugaga `tehtud*; *kaluk oli villane tüma riie* Mus; *Kalukast `tehtud `püksisi `andas `kiskuda* Kaa

kaluka**|**varas *kaluka`vargad oo, kes teiste noodadest kalu varastavad* Aud

kalun *kalun* g *‑a* Se Lut, *kolon* Vai suur kirves *suur padi kirvess, kalun*; *kalunaga lah́k puid* Se

kalupsti deskr *pulk lätt `sissi, `kalupsti* San

kalusi *kalusi* VNg Lüg kalasi *kalusi ja käbi olivatta ikke `vergo kudumise `juures* VNg; *kudusimma ikke niisama kalusite pääl* Lüg

kalus**|**puu *kaluss-, kalluspuu,* pl *kalsspuuʔ* ree külgpuu – Lut

kalv1 *kalv* g *kalva* tihe punane villane riie; kalev *ise `tehti `kalva, `veedi `valge villane riie, kooludadi `maera jää `katlas, siis `aedi madara `juure `katla, siis oli kalv `valmis, oli ta punane* Emm

kalv2 *kalv* g *`kalvu* Jõe Kuu kelme *`pluomi nahk on kalv, sea `pluomi `rasva pial on kalv* Jõe; *kohu `kalvud `lähtäväd `katki* Kuu **Vrd** kalve, kalvunahk

kalve *`kalve* kile *Reväst oma mau`kalved `katki `suure `tostamisega* Kuu **Vrd** kalv2

kalvane *kalvane* kalvast tehtud, kalevine *`meitel oli kalvane krae, kalvast kraed olid kirjudat, `seisid `püsti `ümber kaala* Emm

kalva**|**punane *kalva punane oli väga äre punane, übad olid, sukki värvidi* Emm

kalvasnek → kalbasnik

kalvu**|**nahk = kalv2 Jõe Kuu *ohuke nahk sea `rasvadel, `pluomidel on `kalvu nahk* Jõe

*kalõht-* → kalõt-

kalõlik *kalõlik* kalgi südamega – Se

**\***kalõline pl *kalõlitsõʔ* kalgi südamega – Se

kalõ**|**peräline *säńg om õks kalõperäline* Har

kalõstuma*kalõstu|ma* Kan Rõu, *‑mma* Plv Vas

**1.**kuivaks muutuma; selginema (ilmast) *pilve˽kalõstusõʔ ärʔ, ega sadama ei nakkaʔ* Kan; *ilm nakass kalõstumma joʔ ei sata `vihma ei lummõ* Vas **Vrd** kalõtumma

**2.** tahkuma *leib um ärʔ kalõstunu* Rõu

**Vrd** kalõtama

kalõstõ *kalõstõ* Har Se tugevasti, kalgilt *tu̬u̬d saat kattõ `mu̬u̬du pihmekeste ja kalõstõ üldäʔ* Har

kalõtama *kalõtõmõ* San, *kalõtama* Urv Räp(*kalõhtamma*); part *kalõhhanuʔ* Lut selginema (ilm, taevas); kõvaks muutuma *ei˽kalõtõ midägi ilm, ta‿m ku˽pimme vihma meri* San; *ĺeib kooni olõ‿i kalõhhanuʔ, um hüä makus* Lut **Vrd** kalõstuma, kalõtumma

kalõtumma *kalõtumma* Har, *kalõhtu|mma* Plv Vas Se(‑*ma*) kõvaks, kaledaks muutuma; selgima (ilm) *si̬i̬p om˽õks jo õigõ häste˽kalõtunuʔ* Har; *leib um ärʔ kalõhtunnuʔ* Plv; *lü̬ü̬ pilveʔ kuivass, ilm kalõhtuss ärʔ, ilm lätt kalõss* Vas; *maa kalõhtuʔ arʔ* Se **Vrd** kalõstuma, kalõtama, kalõuma

**\***kalõuma kõvaks muutuma *kalõunu laib* Lei **Vrd** kalõtumma

kalõvanõ *kalõva|nõ* g *‑dsõ* Har, *‑tsõ* Vas Se; *kalõvõni* Krl kalevine *ma˽lasi kalõvadsõ jaki ummõldaʔ* Har; *kiä oĺl rikaśs, siss tu̬u̬ ośt iks kalõvatsõ `sukmańni* Se

kama1 *kama* eL u Lüg Vai eP kamajahu; toit kamajahust ja (hapu)piimast *kama on `pruuni nagu `kohvi, midä appu `piimägä `süiä* Vai; *kama oo ua jahust ja `paksust piimast `tehtud söök* Tor; *ohra jahudest ja apu piimast tehakse kama* Juu; *kama on muĺgi toit* Kos; *kui `mińti `surnud `valma, `ańti kama. `surnu `vaĺvjad tegid kamass nagu käkid pihun* Kod; *kama sehes on `ernid, `kaeru, odre, ube ja mõni paneb rukki teri kah* Äks; *kama om siss ää, ku* [selle] *piimä `sisse tett, mis koore alt är võet* Hls; *kama om rammuss toit, sääl om kõ̭ik vili ku̬u̬n* Ran; *meie rahvass `oṕseva `muĺkest, kudass kama tetäss* Nõo; *veteĺ `oĺle tolok, paks oĺl iks kama* Võn; *kańebi ja `herne suhruti `uhmprõn välläʔ, väke ka˽`pańti manuʔ ‑ ‑ siss pit́siti `määtsä ja oĺl kama vaĺmiss* Har; *kaarakama ni `hernekama `pit́stedi kokko, `pit́stedi `määtsä* Vas; *sakõt kamma tetti ja `mölli tetti* Se

kama2 *kama* Lüg Jäm Mär Kse Trm Krk

**1.** praht, prügi, risu *meri ajab kama. kama on `niisukene kui aganad vai vanad mädänend rohod*; *`samble kama ja liiv, mädänd kama, puu on siest mädänd ja pien nagu puru*; *maas õli suur kama `unnik puha* [kui nahku koogutati] Lüg; *suurt mere kama ning rüga, puu rüga, `körka purusid, ane `eina ning muja puru, keik üks mere kama* Jäm || *si̬i̬ ein lää puruss, ku ein ku kama ju̬u̬sk maha `mü̬ü̬dä viglavart, ku sa `kuhja ti̬i̬t* Krk

**2.** segu; soga *mis kama sa nüid seal keedad, ei sa saa isegi enam aru. teed siin va igavest kama, teed lohaka töö* Mär; *see nagu kama, süńnigi `süia* Kse; ü k s  k a m a ükskõik, ükspuha *üks pagana kama kõik, kuda see elu läheb* Trm; *ole ää või kuri, si̬i̬ om üitś kama puha* Krk

kama3 *kama* Muh Amb Sim ramm; pekk *seal on seda kama peal* Amb **Vrd** kamu1

kama**|**jahu *nisud ja odrad ja rukid ja `erned ja kõik `aetse kokku ja tehasse kama jahuks* Muh; *segan koort ja `piima ja segan kama jahu `ulka ja söön* Ann; *vanass javateti vakade `viisi kamajahu* Kod; *kamajahu tetti seǵä viĺläst*: *`keśvist, `kaarust, röest, `ernist ja oest. kui `olli, `panti nisusit kah* Hel; *õege vanast ‑ ‑ `olli kamajahu sõkõlde sehen,* *läbi sõgla sõgelsit esi* Nõo; *kama jahu `pańti külmä vii `sisse, tuu oĺl tolohk* Plv; *kama jauhast tetti `mölli kui paastõti* Se

kamakas *kama|kas* RId Pöi spor L K, Trm, *‑kass* San Krl, g *‑ka*; *kama|k* g *‑ku* Trv Puh Nõo Ote/g *‑ka*/, *‑gu* V(‑*ko* Räp) suur tükk, käntsakas *`leiva kamakas* VNg; *suur lume kamakas* Vän; *mulla kamakad olid saue moa pial* Kos; *suur kamak liha* Trv; *`pańti ikke suur kamak liha üten* Nõo; *Anna˽latsõlõ pudru kamak kätte* Urv; *oi määne kamak kätte käänet* Se **Vrd** kambakas1, kämakas

kamakul *pime kamakul* Pöi Muh hämariku eel **Vrd** kahmakul, kamukul

kama**|**käkk piimast ja kamajahust segatud ümmargune käkk *vii karjatsele kamakäkku `õhtuoodussase* Trv; *`sääntse koore `järgmise piimä `sisse om tett kama käki* Hls; *ku kamakäkki tetti, siss `panti iks `rõ̭õ̭ska ku̬u̬rd seḱkä* Nõo; *paksost kamast tetäss käküʔ* Räp **Vrd** kamamääts

kama**|**kört piimast ja kamajahust toit – Nõo

kamal *kamal* g *‑u* Hlj RId(g *‑a* Jõh; n, g *kamalu, ‑o* Vai) Sa(g *‑a* SaLä Kaa Krj) Muh L K(g *‑a* Juu Kad Plt) I Hls TMr, g *‑a* Trv; *kammal* g *‑o, ‑u* Hi, *‑u* Juu, g *kamale* San; *kammaĺ* g *kamala* hv Vas Se kokkupandud peod millegi tõstmiseks, mõõtmiseks *kamaluga `mõedeti `siale* Vai; *kamalaga `pandi ikka vakale `pεεle* Ans; *neid oli üsna kamalaga* *vötta* Khk; *kaks kätt kogo on kammal* Käi; *kaks kamalat `tangusid* Juu; *kui kamaluga võtad, siis kahe `kääga, ühega võtad pihutäie* Sim; [pillaja] *pillub kamaluga raha `väĺja*; *näpidega võtab, kamaluga annab* (helde) Trm; *kamaluga tõśsid kilimitu jahu täis, ku `leibä segäsid* Kod; *kamal on kaks peo kokku ja see täis `soola või jahu* Plt || peotäis; peo *`peoga `kestasse leno, kamalo `sesse `kestasse* Mar; *kamal om üits peotäis. võt́s kamaluge `ernid* Pst **Vrd** kahmal, kamalik, kamalutäis

kamala**|**pulber (arstim) *kamala `pulbri `anti `lastele, pidi `ussid `vällä ajama* Lüg; *Kamaàla`pulbert ma tõi apteekist ‑ ‑ see oli viigu vasta* Khk; *kamala `pulber om `seante `valge, si̬i̬* *puhastep kiha ärä* Krk

kamala**|**täis → kamalutäis

kamaldama → kamandama

kamalik *kamali|k* g *‑ku* Kod Äks Nõo TMr, g *‑gu* TLä kamal; peotäis *võta kamaliguga, si̬i̬ on iki üte `käega, pane üits kamaligu täis jahu* Ran; *võta kamalikuga ehk ruhimiguga*; *mõni `ütleb kamalik, mõni `ütleb ruhimik* Nõo

kamalu**|**täis *viis kamalutäit pani kalu ja kamalutäis `suola* Jõe; *kamalu täis jahu* Hlj; *`andas kamalu tääve `marju `moole* Khk; *ju `arvas kamalutävest küll olad* Kär; *ma vεtan ühe kammaltäie* Phl; *pane üks kamalu täis jahu iga loomale* PJg; *ei mul põle muud moad kui kammalu täis* Juu; *pane paar kamalu täit aganaid ja paar pihutäit jahu* Lai; *anni talle kamala tävve peris* Trv

kamama *kamama* kobama *mis sa kamad* Rei

kama**|**mulk Helme mulk *`Eĺmen `oĺli kama muĺgi, Viĺländin uba muĺgi* Hel

kama**|**määts = kamakäkk *kamamäädsäʔ om `väega hää sü̬ü̬ḱ* Har; *kausih oĺli˽kamamäädsäʔ, ega üt́s võt́t uma `piogaʔ* Vas

kamandama *kamandama* R(‑*mma* Vai) eP(*kamm‑*) M(‑*deme, ‑teme*) T(*kamm-* Ran Puh Ote; *‑dõmõ* San), V(*kamm-* Har Rõu Plv Vas Räp; *‑mma* Rõu Räp), *kamaldama* Kod, *‑deme, ‑teme* Krk Hel, *kaamandama* Khn, *kamandõmõ* Krl, *‑eme* San

**1.** käskima, käsutama, käsklusi andma *`kuida `kallaspappi kamanda, siis vedäväd `nuota `ümber* Vai; *kamandab teiste `perse taga alati* Khk; *kui obu vau seest `väljas, siis mihed kamandavad, et astu vagu* Käi; *kamandab töölisi* Tor; *soldatisi kamandatass* Hää; *ise tegi vähä tüöd, `rohkem kamandas sulaseid ja tüdrukuid* Kos; *kamandas õpetaja proua klaverid `mäńgima* Jür; *külakubjas koa kamandab* Iis; *kamandap nigu `kindral* Nõo; *ma kamandi kõik tüü mano* Se

**2.** talitama, toimetama, korrastama, askeldama, õiendama *`süia teha ja `luomad kamandada* Jõe; *möni ikka katsub kamanda ka oma maja* Vll; *raudkäsi ikka kaamandab, temä ikka nagu nuõriku selsiline* Khn; *tämä kamaldab kodo ‑ ‑ süädäb sigu ja `taĺtab eläjid* Kod; *oless mul ike nii `tervust, et ma esi `endä i̬i̬st `saassi kamandada* Nõo; *esä kamańd hobõstõ man* Kan; *mul om kah paĺlu kammandamist, ütte ja tõist, paĺlu tü̬ü̬d* Har; *ma˽kammańdi all sanna man, küt́i `sanna ja* Vas || kaubitsema, sahkerdama *kamandab munade ning `villadega, sihantse kamandamisega ta toidab ennast* Khk; *kamandas endale paelu* `(*k*)*raami kokko, `einu ja `viĺlä* KJn; *kamaldess midägi `asja, kas müvvä vai `osta* Hel; *`naksiva riigi kraamiga ‑ ‑ kamandama* Rõn

**3.** kurameerima, amelema; sugulises vahekorras olema *nied `tütrik ja poiss kamandavad kahekesi* Jõh; *`mõisa ärrad kamandasid jälle ned tüdrukud ära* Pöi; *kamandab piale tüdrukitega, poisid tegid vallatust ja kamandasid tüdrukid* Mär; *lit́sikad tüdrukud, kõege naeste mestega kamandavad* Kad; *naene kamaldas `võõra mehega, `koŕjas võõrassega lapse* Kod; *nakass kamandama naese mestega* Rõn; *vanast tohe es koolilatsõʔ nii paĺlo kamandada nigu nüüd tetäss* Räp; k a m a n d a j a kosjasobitaja *vana naise om nii kamaltaja ‑ ‑ viinaviije ja `kulleje* Krk

**\***kamandelema kamandama *Parun ‑ ‑ kävi `pellul, kamandeli ‑ ‑ `tehkä `aeva `rohkemb tüöd* Kuu

kamandus s < kamandama *se ju tema kammanduse all se maja* Ris; *udsin om soldati kamanduss* Pst; *üts kamalduss ike, kas sa midägi müüt vai ostat* Hel; *kõ̭ik kammanduss jäi ü̬ü̬ pääle* Vas

kama**|**puder [heinaajal] *andas `leibä, kama `putru sü̬ü̬majas* Hls

kamar1 *kamar* g *‑a* Kuu Sa Mär Hää K I M(g *‑e*) Ran Nõo Har Rõu Plv, *kammar* g *‑a* Rei Ris Juu, g *kamara* T(‑*õ* San) V(n *-ŕ*; g*-u* Räp); *kamaras* L Hls

**1.** maapinna rohujuurtega läbikasvanud pealiskiht; murupind *juured kõik kamaras koos* Khk; *Paljas must muld, seal* (karjamaal) *pole kamart koa änam peal, see koa juba `loomade `nahkas* Pöi; *soo maal `pandi kamaras enni* [uudismaa harimist] *põlema* Vig; *maa`kirvega raiuti kamaras piält katti* Var; *sead `tönguvad keik maa kamar pahampidi* Ris; *kui kamara suad piält ärä, on `kergem `kruavi lõegata* Kod; *ka* (kas) *vili om pääl või om kamaren* Krk; *taani adral `oĺli sahk i̬i̬n, tu̬u̬ lõegass kamara veere ärä* Ran;*`lõika kamar ärä pääld, siss saame `turba kätte* Nõo; [adra] *nõ̭na pääl `olli väits, kes kamarat puruss lõigaśs* Ote; *riśtkhaina söödül om kõva kammaŕ* Se || (paakunud maast) *maad jäävad kamarasse – maale `tõmmab nagu nahk `peale, kui `vihma tuleb ja siis tuleb jälle äkitselt `kuiva* VJg; *maalõ om põvva peräst niuʔ kammaŕ `pääle tulluʔ* Krl || külmunud maapind, õhuke jääkirme – Kuu **Vrd** kamarik1, kamarus2

**2.**seisvale veele tekkiv (roheline) kord; rabalaugaste, kinnikasvava veekogu õõtsuv pealispind *urda augud ‑ ‑ kamaras pial sihuke roheline* Kse; *`veele tuleb `turvle kammara kord `peale* Juu; *pää on tõmmand kamarad vie `peale* VJg; *paks kamara kõrd järve piäl* Kod; *aga raba ei `kesta, sial lä˛äb kamar `kat́ki* Lai; *kamare `pääle läät, vesi ki̬i̬ss üless* Krk; *suured puud om `järve sadanuva ja kasvapegi järvele kammar pääle* Ran; *ku läbi kamara `mülkäs vajud, siss säält ei pääse* Ote; *lätt tu kammaŕ `kat́ski ja võit sinnä˽`sisse är˽ka uppudaʔ* Plv; *kinnikasuja jäŕv, kammaŕ oĺl joba `pääle kasumah* Räp

**3.** seanahk *sia lihal nii paks kamar, `ambad äb aka `pεεle* Khk; *sea lihal on üksi kamar, muudel lihal ei ole* Mär; *karb `võetasse peält ää keebä `veegä, kamaras seäl all* Vig; *Ei ma saa enam kamarast jagu ühti* Tõs; *miul küll `ambid ei ole, aga kamara ludin ikki ära* Saa; *vanal seal on paks kamar* Plt; *midä vanep siga, sedä paksep kamar* Krk; *kammar lõeguti peki küĺlest ärä, tollega keedeti kapustit* Puh; *me keedäme kamardega suṕpi, ega me kamarit ärä ei `viska*; *ku `rasva tetti, siss lõegati kamara ärä, kamara rasva masinast läbi es lähä* Nõo; *Kamaraga˽liha hoiuss suvõss paŕõmballõ alalõʔ* Urv; *tsia lihal um kammaŕ, muul eläjil um nahk* Rõu || pekiliha *laih lihakõnõ oĺl õnnõ, es olõ es kamarat suurõst* Räp || *inimese `kohta ikke öetasse koa ‑ ‑ naha kamar `katki. põle sügav aav `ühti* PJg || fig *sul on õite paks kamar kaela peale `kasvand, et sa nõnna vastaline oled* VJg

kamar2 *kamar|as, kamar* g *‑a* Mär Aud Hää Saa, *kamara* Vai

**1.** (vänge lõhnaga sootaim) *kamara `kasvavad suos, miä näid en `tunne küll* Vai

**2.** *kamaras, sellega sai kollast* [värvida] Aud

**3.** (samblik) *su̬u̬ kamar on männä metsa all, nõnda ku rabisab `jalge all* Saa

kamar3 *kamar* Pöi VlPõ, *kamar|as,* g *‑a* Pä kanarbik *kamaras kasub raba ja nõmme maa peal ‑ ‑ `piskse roosa õiedega* Aud; *tõime kamarid ja kadagid* Pär; *kamaraga värviti `lõnga* PJg; *kamarad `keevad kollast `väĺla* Pil

kamar4 *kamar* kobar *`Rastuvi `kartulid ‑ ‑ `palju `kasvas all, maa`i·lmatu kamar kõhe* Jõh

kamara**|**rasv pekk, pekist raiumise teel saadud rasv – Hel T Urv *kamararasu `raoti mollin `turba `lapjuga peenikesess, `panti `tünni* Nõo; *`kartli suppi ka tetäss ‑ ‑ kamara rasvaga* Kam; *kamararasu `panti iks alati `tönni ja sularasva jaoss `olli tõne töńn*Ote; *kamararasõv om tu̬u̬, mis peḱist `t́saetass* Urv

kamaras → kamar1; 2; 3

kamara**|**sammal *kamara sammal tuleb seisu vee `piale, roheline sammal* Kse

kamarbik *kamarbik* Tõs Sim SJn, *kamarpik* Koe, g *‑u* kanarbik *kamarbiku mesi on esimene mesi* Tõs **Vrd** kamardik, kamarik2

kamardama *kamar|dama* JMd Nõo Kam, *‑deme* Hls Hel

**1.** kamaraga kattuma *maa om ärä kamarden, söödiss kasunu, kamar pääl* Hel; *kui* [põld] *ärä kamard, `jäeti karjamaass* Kam **Vrd** kamarduma

**2.** maakamarat eemaldama, maad koorima *kui süedi mua on kamaras, siis `võetakse ‑ ‑ kamar pialt ära, siis on mua kamardud* JMd

kamardik *kamardi|k* g *‑ku* kanarbik *kamardik, tema teeb pruuniks* (värvimisel) Tür **Vrd** kamarbik, kamarik2

kamarduma *kamardum*(*m*)*a* VId kamaraga kattuma *süüt um ärʔ kamardunuʔ* Plv; *Kütüsess `võet́eva˽sääntse˽madalambaʔ ja `väega ärʔ kamardonnu˽maaʔ* Räp; *jäŕv kamardu kińni arʔ* Se || fig *sa ar jo kamardõdat otsani, sul om jo kihä är kamardunu* [kes vähe saunas käib] Se **Vrd** kamardama

kamarik1 *kamari|k* g *‑ku* Hls Vas, g *‑gu* Kam maakamar *kamarik om maaku̬u̬r* Hls; *`vintske kammar ańd kütissess tetä, aga liiva kamarigust ei saa kütist* Kam **Vrd** kamar1

kamarik2 *kamari|k* g *‑ku* LäLõ Tõs KuuK Kad VlPõ Puh(g *‑gu*) kanarbik *kamarikuga värbiti, tegi nehukse ilusa kollakaspruuni värbi* Vig; *kamarikud `õitsevad veel sügise iĺla* Lih; *kui kamarik kangest õitseb, siis on ea suviviĺja saak* Kad **Vrd** kamar3

kamarik3 *kamarik* konarlik *tie on `nõnda konarik ja kamarik* Lüg

kamarpik → kamarbik

kamarukene *üks kamarukene* (õige vähe midagi) Kuu

kamarus1 *kamaruss* sääsk – Se

**kamarus**2 *kamaru|s* g *‑se* mullakamar – Hls

kamas *kamas* söötis *mua seesab tal kamas* JMd

kamask → kamass

kamass *kamass* R, *kamaśs* Sa Muh Rei L K Trv; *maśs* LNg Vig Nis Juu JMd VlPõ M, *kaamaśs* VJg, *kammass* Rei Trm Lai Nõo Kam Rõn San, *kammas* Kod, *kam*(*m*)*aśk* V, g *‑i*, g *kammasse* Trm Kod omaaegne nöörideta kummiriidest kiiluga poolsaabas; haakidega poolsaabas *`õstasin omale kamassid* Lüg; *kamassid, nεε olid `jälle kut poole `saapa `moodi ‑ ‑ mölemast küĺlest oli must `riide kumm* Jäm; *kamassid ollid `jalgas, saksa `moodi* Muh; *kamaś̀sidel põle pikki `sääri* Mär; *kamaśsidel oo kummid `kõrves ja `pantase `jalga* Tor; *maśsil olid kummid, nüid on voagid* (haagid) Nis; *maśsid ja lośsid `jalgas* Juu; *ega ‑ ‑ muil kui `sakstel old kaamaśsisi* VJg; *miässe kammassed, kummid kahel pu̬u̬l* Kod; *naistel ja meśtel mõlepil om kamaśsi* Krk; *Kammass all, kalluśsi pääl* San; *nuid oĺl naistõ`rahva kammaskid ja meeste`rahva kammaskid* Har **Vrd** kamavuale

kamasse *kamasse* sööti *põld jäi kamasse* JMd

kamastama *kamastama* kanastama *hapu piim võtab korra `peale, akkab kamastama* Mär

kamatama *kamatama* konutama, norutama – Lut

kamavuale kamass *kama`vu̬u̬lmed kummidegä nagu vanass õlid* Kod

kamba → kamp1

kambak *kambak* g *‑u* Kan Räp pej *kambak om tu̬u̬, kes laisast kõ̭ńd, kes ütte viisi lätt ku väsünüʔ inne* Kan; *kambak ja joodik* Räp

kambakas1 *kamba|kas* g *‑ka* Kse Pä VlPõ Hls(‑*k*), *kamba|k* g *‑ga* Khk, g *‑ku, ‑gu* Krk suur tükk, kamakas *meri aeas suured jεε kambagad `randa* Khk; *suurt liha kambakast annab ikke `süia* Tõs; *kambakad akkavad `alla obusel kah* Hää; *ea kambakas `seepi* Pil; *suur kambak `leibä*; *obese jala all suure kambagu* Krk; *mõni `siante paks ku kambak* Hel **Vrd** kambas1, kamp1, kampsakas2, kandak

kambakas2 *kamba|kas* g *‑ka* Khn Hää

**1.** puust või rauast täisnurkne laeva lae ja seina tugi; tugev nurgaga puu, mis saadakse tüvest ja sellest väljuvast juuretüükast *Suurõmad männad piäme üles `juurma, kambaku taris* Khn; *ekpaĺk `siutaks ema pääl kambakaga* Hää

kambal → kampal

kambas1 *kambas* g *`kampa* lumekamakas *Ovone ei saa `juossa,* *`kampad `korjovad `jalgude `alla* IisR **Vrd** kamp2

kambas2 *kambas* g *`kampa* Rei jalg *`Pistis siit `leikama, nenda et `kampad `vilkusid* Rei **Vrd** kamp3

kambastama *kambastama* Hi jalaga lööma; ära lööma *`veisel sant mood, nii kui `lüpsma akad, kohe kambastab* Käi; *See on kuri obu, ta vöib sind kambasta* Rei; *kui inimene lööb jäla ära, siis kambastab* Phl

kambel *`kambel* g *‑i* Vai, g *`kambli* Trm(*`kambal*) kammeljas *`kamblil on kõhualune sile, peal on suomus* Trm **Vrd** kammel1

kambeldama *kambeldama* sahkerdama, mehkeldama; liiderdama *Ooratäkk on si̬i̬, kis oma naise juures elab ja teistega `aelab, kambeldab* Hää

kamber *`kamber* g *`kambri* R S Mar Kse Han Khn(‑*õr*) K I, g *‑e* Käi Phl HJn Koe; *kammer* Khk, g *`kambre* Kul Kei Hag Rap Ann spor M, T, g *‑i* Äks Hls Puh, g *`kamre* L Ha VlPõ, *‑i* Pöi Rid Han Var Tõs Kod Äks Krk; *`kammer* g *`kambri* R(*`kammar* Kuu, *`kammeri* Vai), *‑re* Kos Jür HJn, g *`kamre* LNg Juu Kos Jür Ann Tür Pee Plt KJn Krk; n, g *`kambri* Jõe VNg Lüg; *`kammõr* Ran Ote San, *-ŕ* V,g *`kambrõ*; n, g*`kambrõ* V(‑*i* Rõu)

**1.** rehetoa otsa ehitatud (kütteta) eluruum, u tuba *meil õli* *`reie tua `õtsas kaks `kambri* Lüg; *löövi ja tua vahel on `kamber* Ans; *tuba nenda rügine, lehme param `kambri*; *kirgu koda kutsutase `santide `kambriks* Khk; *ahu taga `olli pisike `kamber* Muh; [mõisas] *oli tühi `kammer, trellid ees* Mar; *kammer oli `puhtam, tuas oli rihi* Tõs; *iga tiumehel oli üks `kammer. `kamre ies oli koda ja `kõrvas `sahver* Kos; *üks oli ies `kamber ja teine oli tagant `kamber ja rehetuba oli kolmas* Amb; *rehetare õli ja kammer, ei õld tubasid* Kod; *`kambrid olid otsas, rehetuba `keskel* Pal; *vanast `oĺli rehetuba ja eigä sääl kammert kõrval ei olnd* KJn; *vanast olli `kamre puha*: *suur kammer, taakammer, ahju perä kammer* Krk; *peremi̬i̬st `pernaist ja latset `ellivä `kambren, tõese olliva taren* Ran; *tagumatsel `kambrel olli laudpõrmand all, aga edimätsel `oĺli maapõrmand* Nõo; *ku ma tütärlat́s oĺli, sõ̭ss tet́ti `kambrõʔ, tooni`aoni `eĺlimi rehen* Krl; *tarõ kammõr sääl `eĺli perremihe ja `pernasõʔ* Har; *muugaʔ eläse `kambrõkaistõ siseh* Se || moonamaja *kui minu isa oli `sündind, siis oli veel Kursi mõisas kaks `kambred* JJn || koerakuut *kut́š ježi `amma `kambrõdõ* Lei

**2.** ait *`iesti `kieless `aidad, aga rannass `üöllä `kambrid* Kuu; *ega `kambris elätud. seal oli leiä tańgas ja karduli salbed ja piimä pütid* Mar; *üle õue kammer* Mih; *õue kammer* HMd; *vanal aal `üiti kammer, nüid `üitakse ait* Kei; *mine˽tu̬u̬ `kinda˽`kambrõst, ma˽naka kerikudõ minemäde* Har || sahver *moned `ütleväd `kammer, `pienemäd inimised `ütleväd `sahver* Vai; *kammer oli pime put́ka, kus oli küĺmem* Jür; *mine tuuʔ `kambrõst `leibä* Se

**3.** neljakandiline kividega täidetud alus või kast *igas `kamres on ligi kuus kupikud kivisi. ku `laeva `väĺla* (merre) *`aetaks, siis piab ikki kaks kammert olema, üks paremal pu̬u̬l laeva nina i̬i̬s, teine vassakul pu̬u̬l* Hää; *silla `kamre olli kivedega täüs täüdet* Krk; *kammõrdõga sillaʔ* Krl

**Vrd** kambrik

kamberdama *kamber|dama* Vai/*`k‑*/ Muh Kod, *‑tem* Krk, *‑deme* Hel, *kambõrdama* Ote, *‑õmõ* San*, ‑õma* Kan komberdama *`kaige `päiva `mutku `kamberda jala pääl* Vai; *obu aga kamberdab `peale ühest kohjast `teise* Muh; *muko kamberdab nagu vana juadik* Kod; *tal vigatse jala, lää kamberten iki* Krk

kamberts *kamberts* g *‑i* komberdis *õige kamberts tõine, jala om kõva* Krk

kambiilama *kambiìlama* katki kulutama, hõõruma *`Lainega kambiìlas kubu `nüöri `katki* Kuu

kamblik *`kambli|k* g *‑ku* Ote Plv sõnakuulmatu, kangekaelne (laps) *`väega `kamblik, jonnikass* Ote **Vrd** kammõlik

kambrik *`kambrik* Mih, *kambrik* Kod, *kamrik, `kamrik* Mih Trm Kod, g *‑u*

**1.** väike kamber *mes sa itked siin, kas sa et või kodon `kamrikun `õlla* Kod

**2.** väike, elumajaga sama katuse all olev ait; sahver *kamrikus oli liha ja või`vaangad ja piimavaang* Mih; *kamrikun õlid räted, villad ja niied, särgid, rätekersod* Kod

kambud → kimbud-kambud

kambul → kampol

kambul(as) *`kambul* Jäm, *‑ass* Hlj, *kambulas* Pär kammeljas

kambustama *`kambustamma* lööma *äla mene obose ligi, tämä obone `kambusta* Vai

kamel → kammel

kamitsuss *kamitsuss, `kamtsuss* judin, värin *`kamtsuss käve üle iho, külmä kamitsuss* Se **Vrd** kahmitus, kammistuss

kamm1 *kamm* g *kammi* üld (*ḱemm* Lei); *`kamma* Vai

**1.** kamm **a.** juuste, habemete korrashoiuks *`kammiga `sueta `juuksi siledäst ehk täid maha* Jõh; *olivad `vaskised `kammid `ennevanast* Vai; *arvad ja tihed kammid, peenikesega suketse täid maha* Muh; *`Kaḿma vanaste ei oln, pia ari oli kammi eest* Han; *vanasti oĺlid vasest kammid* Hää; *peab olema peenike kamm, kellega täid maha tulevad* Juu; *pää `suitev kaḿm* Krk; *`juussit pöeti `käärega, `panti kaḿm `alla* Ran; *pääsugidõ om kaḿm, vanast oĺl pääsugimise ari* San; *ei olõ kaḿmil `hambõid, paĺlass `luukõnõ. omma maha˽kakõnu kõ̭iḱ* Har; *kaḿm ostõti, haŕa˽tet́ti esi˽t́sia haŕaśsist* Vas;  r i i a k a m m sõrmed *lahe ma `tõmman riia kammigä piä siledäss. kü̬ü̬ned one riia kamm* Kod **b.** loomade puhastamiseks ja kammimiseks *muist `soevad kammidega, muist `soevad kraasidega, kenel paĺlu elajad on* Ris; *kammiga suab sitta maha `suetud* Hag; *obesa kaḿm* Trv

**2.** kangareha *`enne `pandi `kammi ‑ ‑ siis `kammist pakkule* Hlj

**3.** linaraats; linahari *olivatta `kammid, `miska linu `kuprata* VNg; *läbi kammi raatsitasse `kuprad ärä* Vig; *kaḿmiga kaḿmiti `kuprad maha* Lai; *lina kaḿm, kellega lina silutse* Hls

kamm2 *kamm* g *‑i* S(g *‑a* Khk Mus Rei) Rid Hää Mar Ris kammeljas *kamm on `näślik, teravate `näśsidega, möni `lestade `ulkas* Khk; *kammad o ikka suuremad kut lestad. seljast sured `nästudega oo kammad* Mus; *kammid on karused, liha pole nii hεε ka kui `teiste `lestadel* Phl; *ühe kammist saab kahe mehele `süia* Hää **Vrd** kammel1

kamma → kamm

*kamma-* → kama-

kammama kammima *`juuksi `kammama* Vai

kammanits → kumanits

kammask → kamass

kammas(s) → kamass

kammel1 *`kammel* g *‑i* RId(g *‑e* VNg), *kammel* g *‑i* LNg, g *‑a* Rid(‑*ĺ*), *kamel* g *`kamli* Käi Phl, *kammel,* *`kammel* g *`kambli* Trm kammeljas *`kammele sai `nuodaga `tombada* VNg; *kammeĺ ‑ ‑ oo `suuri `nastu täis, egavesed purakad* Rid **Vrd** kamm2

kammel2 *kammel* Käi Rei Saa Juu JMd Amb VMr Kad VJg/‑*ĺ*/ Sim Äks Puh, *‑õl* Kan, *kamel* R IisK Trm Saa, g *‑i*; g *kammila* Ris kummel *kamelitest tehasse tied ja `juuasse* Lüg; *vaŕs on üks kumelil ja kamelil. kamel on ühe `aastane taim ‑ ‑ `valgete `eiltega* IisK; *siin kasuss paĺlo kammõlit* Kan

kammel3 *kammel* g *‑i* ”vee peal olev laeva dokk” *ku kammelid vett täis `lastaks, siis ta läheb `põhja, siis laev `pantaks tal pääl, siis pumbataks vesi `väĺla, siis ta tõuseb tükkis laevaga üles* Hää

kammelaad → kammlaad

kammela**|**nokk lestanoot *`kammela nokk on kahe aruline ‑ ‑ taga `otsas on suur pikk kott* Jõe

kammelapp *`kammelapp* g *‑lappi* VNg Lüg lest, kammeljas *meres on `palju `kammelappisi* VNg; *`Kammelappid, `viltu `suuga lappergused kalad* Lüg

kammelas *`kammel|as* Jõe, *kammel|as* Muh Emm Kei, *kamel|as* Rid, g *‑a* kammeljas *kui `kammelas on kilu`vergus ‑ ‑ `vergud on `noiutud ära, ei `saada kalu, `saadab `kammelaid* Jõe

kammelatt (riidesort) *kammelati seelik oli vikerkaare värviline* Amb; *kammelati kalevist teha `riideid* VJg

kammeli**|**tee*kammeli-* Amb JMd VMr Kad Sim Puh Kan/‑*õ‑*/, *kameli-* R, *kammel-, kammeli-* Käi Rei Juu kummel; kummelitee *Kammeli teed `panti loua `pääle, kui ammas valudab* Rei; *kammeltee on ia kui on krambid* Juu; *tierajal kasvab kua kammeli tied* JMd **Vrd** kammetee

kammeljas *`kammel|jas* Jõe Hlj Jõh, *kammel|jas* Krj Rei Mar/*kammeĺlas*/ Mär Ris Juu Kos JMd Kad VJg Trm, g *‑ja*, g *‑i* Jõh lest; kivikammeljas *`kammeljaid saab `kuivatada ka* Jõe; *väiksemad oo lestad, suuremad oo kammeĺlad* Mar; *kammeljadel on knupud `selgas* Ris; *lai kui kammeljas* Juu; *taga rannas on `suured kammeljad, üstku paa lauad* Kad **Vrd** kambel, kambul(as), kamm2, kammel1, kammelapp, kammelas, kammikala, kammilas, kammlest, kamp4

kammel**|**tee → kammelitee

kamme**|**tee kummel; kummelitee *`kamme`tiedega pesivad ja `audusivad* [sügelevaid kohti] Kuu; *`kamme teed on meil tua taga küll* HJn **Vrd** kammelitee

kammi**|**kala kammeljas *Kammikala oo lesta poolvend* Emm

kammil *kammil* pingul – Lih

kammila- kammelja- *`kammila`verku läb* (läheb) *vimb ja siig ja luhe ja* Jõe; *`kammilanuot, ta `vieta toist`muodi kui sidä `räimi`nuota ja kilu`nuota*; *Ka `kammila rivi sise `laskemisel oli oma kunts*; *`ranna `ääres `naised ja `lapsed `käisite `kammila `vergul* Kuu

kammilas *`kammil|as* Jõe Kuu(*`kammil*), *kammil|as* Muh Kei, g *‑a* kammeljas *nüid on `kammilas ia `süia, sügise `puole lähäb `rammusaks* Jõe; *`Suuri `kammilu `nindagu paa `laudu* Kuu; *kammilad oo karbased, nee oo `lestade seas* Muh *|| `kammilast `viskama* (lutsu viskama) Kuu

kammima1 *`kammima,* (ma) *`kammin* R, (ma) *kammi*(*n*) eP, *‑me* Hls, *‑mõ* Krl; *`kaḿma,* (ma) *kammi* Trv Krk Puh Nõo Rõu Vas, *`kamma*, (ma) *kammin* KJn

**1. a.** juukseid kammima *`kammiga `kammita `juuksi siledäst ehk täid maha* Jõh; *mool pεε juba mütu `aega `kammimata `otsas* Khk; *Vanaste ei `öötud, et piad kammitse, piad `sueti arjaga* Han; *`tuhka pää, siis ei pea `tohtima pead `kammida, siis pea peab `kõõmama minema* Jür; *kammin jäu oma juustele sisse* Kad; *mul om vaja pääd sugidõ, võtaʔ kaḿm, kammiʔ `juussiid* Krl **b.** loomi harjama *arjaga kammitse obust koa* Muh; *ka obusid ja `lehmi kammitakse* Mär; *obene tahab `kammida* Trm

**2.** linu kupardama; sugema *takkud viel `kammisimma kõik `selle `arja pääl* Lüg; *`kistasse lina peud, kammitasse `kuprad otsast ära* Vig; *üks nihuke pink on, `sõnna `otsa lüiakse vanu vikatid, seal siis kammitakse* Juu; *`peale `ropsimist kammiti ära ja `pańdi `jälle `puntrasse* Pee; *vaja `kupraid `kammida* Lai

**3.** kulutama *si̬i̬ ant `kammi, kõva rõõvass. nüit ta mul egä päe seĺlän* Krk

**4.** jooksma, kihutama (hobusest) *see laseb nüid oost `easte `kammida, laseb oost valuga `joosta* Juu; *`kammis menema, nii et aur taga* VJg; *siis `laśti tädä `kammi `mü̬ü̬dä `väĺja, kivi`ku̬u̬rem piäl* Kod

**5.** fig kallale minema, sugema *`kammisin teist õige. `tarvis seda miest õige `kammida korrale* *ära* VJg

kammima2 *`kammima* jooma, kaanima *`kammis eneselle õlut `sisse* Jür

kammistuss *kammistuss* Räp, *kamstuss* Se värin *kammistuss kääse üle iho* Räp **Vrd** kahmistuss, kamitsuss

kammits *kammits* eP(‑*m-* PJg VJg) eL, *`kammits* R, g *‑a*, g *‑e* Hi L Juu Ann KJn Vil M T, *‑õ* San Krl Har Rõu

**1.** liikumist takistav seade loomade (peamiselt hobuste) jalgade küljes (enamasti kahe esijala, aga ka pea ja jala või esi- ja tagajala vahel) *`kammitsad olivad punutu `metsa `niinist vai `olgist* VNg; *kaks `jälga köruti `kindi, see on ko kammitsas* Jaa; *kut pεε sedaviisi jäla `külge `kinni `pantaks, see on kammits* Käi; *`pandi kammitsega kammitse* Tõs; *obused `pańdi kammitsasse. `pańdi kaks esimist `jalga `siuti kokku na mõne rihmaga* Amb; *eenama peal obene sõi. raud kammitsas oli `ü̬ü̬si* Äks; *lehm `pańdi kammitsasse, kui ta oli jooksik* Lai; *obese ollive kammitsen `siandse koha pääl, kos suur ein olli* Hel; *kes `väega ull lehm ‑ ‑ `pańti kammitsede* Nõo; *ku ma vi̬i̬l nu̬u̬ŕ oĺli ja nopõ oĺli, siss ma kirbu kińni˽võt́i ja parmu pańni kammitsõdõ* Har

**2.** mingi takistus *järve pääl om `kergemp `sõita ‑ ‑ olet nagu kammitsast `valla* Trv; *`jalgust ja kätest sa olet nigu kammitsen, ei ole `võimu kohegile minnä* Puh; *nigu kaḿmitsan uma `tü̬ü̬ga* Kan; *mis sa tah mämmätät, ku su ki̬i̬ĺ um kaḿmitsõh* Vas

**3.** kinnitusvahend **a.** kalapüünisel *`reiepuud `nüörige `kinni, `kuuritsa `kammits* Lüg **b.** harkadral *kured adral. kammitsad või vitsavõrud käesid `õtsa* Kod

kammitsema *kammits|eme* Hls, *‑ama* Vas kammitsasse panema *neve kammitseve `tämpe obesid* Hls

kammits(e)**|** tab**a** *kammits-* Trv, *kammitse-* Krk, *‑õ-* Plv tabalukk *kammitsetabadel om juśt keele, kammitsetaba om üte keelege* Krk

kammlaad *kammlaad* Hlj Tõs Saa, *‑laat́* Tõs(‑*laid*) Aud Hls Puh Har, *‑laed* Vig Kse Mih, *kammelaad, ‑laed* L VJg, *`kamlat*(*e*), *‑plat*(*e*), *‑plait* Jõh; g *‑laadi* Vig Aud VJg Hls Puh, *-`laadi* Hlj, *‑lae* Jõh Aud(‑*laia*) PJg, *‑late* Jõh soalaad *kammelaad, see kellegä kujutasse, suga oo seäl vahel* Vig; *teĺle kammlaia vahele pannase suga* Aud; *suga pandass kammlaadi `sisse* Puh

kamm**|**lest kammeljas Sa *kammlest on suur ümmargune, nii karused nästad on kammlestal* Khk; *Kammlest on suur ömargune patakas, pealt nästiline, vahe naagu lina ari* Pöi

**\***kammos riie, riidehilp *sa kaotad `eese kammossed ää* LNg **Vrd** kammukas1

kammot → kummut

kamm**|**ratas tuuleveski suur hammasratas *`Käimise jõu* [hollandi veski] *roovi väŕk soab kammrattast `värkli ja rihma kaudu* Pöi; *`mäelmine on kaḿmratass* Har

-kammu **Ls** käsikammu

kammukal kamul *ta läks ühna pime kammukal* Muh **Vrd** kammukil, kamukul

kammukas1 *kammu|kas* g *‑ka* Rid PJg vana riie, räbal *aeasin kammukid `ümber, vanu `riidid `seĺga* PJg **Vrd** kammos

kammukas2 *kammukas* Mär(‑*m‑*), g *‑ka* Vig Kse Han üleannetu, sõnakuulmatu (enamasti laps) *vat kus kammukas on, ei tee ärä `ühti* Mär; *Ei see kammukas õppida* viitsi Vig; *Lapsed kartvad kammukud* Han

kammukil kamul *pimedä kammukil `vihtleväd veel* Mar **Vrd** kammukal

kammul → kamul

kamot → kummut

**\***kammõldama*kammõldama* perutama *mul oĺl* *üt́s vana kammõldaja hobõsõrõibõʔ ‑ ‑ lät́si `ku̬u̬rmaga ‑ ‑ siss kammõldu välläʔ, is via mitte, muudku `naksõ hennest katõ jala pääle üless `pilma* Har || *Karjalat́s oĺl kammõldunuʔ `vihtalat́s oĺl vihunuʔ* rhvl Har

kammõlik *kammõli|k* g *‑ku, ‑gu* Võn VId(‑*m-* Räp)

**1.** tõrges, kangekaelne, sõnakuulmatu *kammõlik ei ti̬i̬ toda, mis vaja tetä om* Võn; *om üt́s kamõlik, ei `kullõʔ sõnna* Räp; *kammõlik um `kangõ, kammõlik um sääńe laisk, sääne `kangõ inemine, taha‿i tüüd tetäʔ* Lut **Vrd** kamblik, kammõljalg

**2.** kade, kitsi; kalk *kammõligu `süämega* Se; *kammõlik inemine, taha‿i mitägi andaʔ* Lut

**3.** halb (ilmast) *kammelik ilm, külm ja `vihma satass* Vas; *kammõlik ilm, olõ‿i tää lämmi õiʔ, sääne küĺmä `perrä* Se

kammõl**|**jaak sõim *kagos om kammõljaak* Vas **Vrd** kammõljalg

kammõl**|**jalg kangekaelne, kiusakas inimene *vana kammõljalg ‑ ‑ mis esi taht, toda tege* Räp **Vrd** kammõlik, kammõljaak, kammõljass, kammõlkaal, kammõluss

kammõljass *kammõl|jass* g *‑ja* Plv Räp = kammõljalg *`assa˽kammõljass, vai sa‿i˽kuulõ˽sõ̭nna* Plv **Vrd** kammõluss

kammõl**|**kaal = kammõljalg *`assa kammõlkaal* Plv

kammõluss *kammõlu|ss*, *-śs* g *‑sõ* kangekaelne inimene *vana kammõluśs ei võtaʔ määräste opput* Räp **Vrd**kammõljass

kammõrdama *kammõrdama* kohmitsema *kammõrdass nii laisastõ*Vas

kamp1 *kamp* g *kamba* üld (g *`kamba, `kampa* R) rühm, salk; parv *`kolme `pääle paat ja `neljä mehe `pääle, kuda se `kampa, `artel oli* VNg; *läksime suure kambaga `teise külase* Khk; *meil `tehti `kampa õlut* Muh; *`loome `kohta `öötse koa, et neid oli suur kamp seal* Mar; *oma kamba mees* Mär; *panavad kamba `piale kokku* Aud; *`võt́sime `jälle `eńdi kamba kokku* Koe; *kamp sańdi `maŕta* SJn; *saap serätse kamba `sisse, siss om ukan kah* Rõn; *suur kamp tulõ `miihi* Se; k a m p a h a k k a m a, l ö ö m a, v õ t m a; k a m p a s o l e m a, k ä i m a *`lüödi nii kahe `kolme `pääle siis `kampa* Kuu; *akkama kahekeste `kampas `tüöle* Lüg; *akka ka `meite `kampa* Vll; *mehed lõid `ühte `kampa, `ühte `nõuse* Tõs; *paĺlu `loomi oli eenämal `kampas* Juu; *näie kamban on enämäss nuared poesid* Kod; *`võtkõ minnu ka `kampa* Ote; *omaʔ ütte `kampa joodikoʔ löönüväʔ* Räp **Vrd** kampal2

kamp2 *kamp* g *kamba* Mus Muh Var Pä Jür Kad Kod KLõ M San Kan Se(*kaḿp*), g *`kamba* Jõe Hlj IisR suur tükk, kamakas *`suured jää `kambad* Hlj; *`lained `peksavad jää tükkideks, puruvad ää `kampadeks* Mus; *muld oo `kampas* Tõs; *lume kambad `jalge all* KJn; *ańd mulle ää kamba liha* Trv; *tüdruk om paks ku üit́s kamp* Hls; *paksu kamban pilve nagu müüri tõusuv üless*; *paks suidsu kamp*; *lõng om paks ku üit́s kamp* Krk; *sõnnik kiḱk `kampa `küĺmän*; *emä ku kamp, tüdär kokku `kiskun ku köńg* Hel; *kaḿp `leibä* Se || tükk maad *sai suur kamp `süütü üless `küntüss* Kan **Vrd** kambakas1, kampal1, kamps2

kamp3 *kamp* g *`kambi* R, *kambi* Kod Trm, *`kampa* Rei

**1.** kabi; hobuse või põdra tagumine jalg *obosel on neli `kampi* Jõh; *hobune lüö tagant `kampi* Vai; (hobune) *paneb kambidega tagass üles*; *põter lü̬ü̬b kambiga* Kod

**2.** inimese jalg *`juoksi `ninda‿t `kambid `käisid `kukla* Lüg; *Sai `mendud `nindat `kambid `ullusid* Jõh; *Kus pistis siit `leikama, nenda et kampad aga `vilkusid* Rei; *Võta kambid selga ja padavai Tartu poole* Trm

kamp4 *kamp* g *kamba* kammeljas *kambal oo kõvad naastad `selgas ja suurem ku kamelas* Rid

kamp5 *kamp* g *kambi* kinnitusvahend **a.** sisselõige murispuul, kuhu asetatakse sarika kabi *vanal aal `pandi talb unga ja kambi vahele* Muh **b.** *masti kamp* (auguga puupakk paadi põhjas masti kinnitamiseks) Tõs **c.**puupulk adra vandal – Var

kamp6 *kamp* g *kambi* Var Tõs, g *kamba* PJg voki kabi *kamp ja krui, millega keeretse `kampi edesi tagasi* Var **Vrd** kamps5

kamp7 uperpall *`lapsed `lüövad `kampi ja `kuuti* Vai

kampadi deskr *ku ta ülejala kukkass, `kampadi `kampadi* Krk

kampal1 *`kamp|al* g *‑la* PJg Tor(n *kambal*), *`kamp|el* g *‑le* SJn pank, kamakas *jää ja mulla `kamplad* PJg; *`kampel ‑ ‑ obuse jala `alla `akkab sula lumega* SJn **Vrd** kamp2

kampal2*`kampal* kamp *`varga `kampal*; *läks kua neie `kampali* Kod

kampal3 *`kampal asi* (segane asi) VJg

kampal4 *kampal* peksma, lööma Hi jalaga peksma, lööma *akkas `kampal `peksma meest* Emm; *mees löönd teda `kampal* Rei

kampalas segi, sassis *`kõnnib `juuksed `kampalas ja sarikas* Lüg

kampama *`kampama* Emm Plt Nõo Rõu, *kambata* Nõo, *kambada* Rõu kampas olema, tegutsema *`kampap tõśtega `rińgi, üten joova* Nõo; *Noorõʔ inemise˽`kampasõʔ* Rõu

kampanesa kambaga, kampas *Rääkisid `kampanesa* Kuu

kampar *`kampar* g *‑i, ‑a* Kuu, *`kampur* Hlj raskus võrgumärgi küljes *Kupp on külillä, pane `kampara ala* Kuu

kampel1 *`kamp|el* g *‑li* tullipakk *laiva `parda küljes oo tolli `kamplid. kövast puust`tehtud. raud `tollidel pole tolli `kamplid tarist*Khk **Vrd** kamplipuu

kampel2 → kamper

kamper (variante:) *`kamper, `kampver, `kampel, `kampul, `kampvi̬i̬r, `kampur, `kampus* (apteegiravim) *`kambvar on `niisukaine roho, midä `panda `viina sise* Vai; *pane `kamper `amba peale* Rei; *`kampust pannase piirituse `sisse ja sellega määritse `aiged ja `paistust* Tõs; *`kampus on ea rohi, sai viina ulka `pandud. `kampus oli ea kõhu rohi* Juu; *`ańti `kampvarit `sisse ja sie jahutab `luoma siest* Amb; *`kampver, üks `valge rohi, `võetasse, kui siest `lahti on* VJg; *ku kõru õige valuts, siis pane pu̬u̬m`villege `kampust `siśsi* Krk; *sorogohka `viina ‑ ‑ panep teräkese `kampvi̬i̬rd `sisse* Nõo

kampima1 *`kampima* Lüg(‑*ie*) Vai Muh, (ma) *kambin* Mar Kse Tor VJg käima, kõmpima; tampima *`lapsed `kampivad `justko obosed* Vai; *akkame aga `kampides minema* Mar; *kambib saabastega mööda tuba* Tor; *komberdab `minna ‑ ‑ kambib kohe `menna teine*VJg **Vrd** kampsima1

kampima2 *`kampima*, (ma) *kambin* Hää Saa kurameerima *Poiss ja tüdrik kambivad, oiavad `ühte* Hää **Vrd** kampsima2

kamp**|**jalg töntsi astumisega hobune *obone on kampjalg, ei lähä edesi `ästi* KJn

kamplima *`kamplema, kambelda* Trm Lai rahutult liigutama, trampima *obene `kampleb, tahab minema akata* Trm; *lehmad `kamplevad, ei saa `lüpsa* Lai

kampline *`kamp|line* IisR, *‑lene* Tor, g *‑se* tükkis, pankas *Siin on nii `kampline moa, et `kurgid siin küll ei `kasva* IisR; *`kamplene ein oo talve kuhas* Tor

kampli**|**puu tullipakk *toĺli `kamplipuud* Khk **Vrd** kampel1

kampol(variante:) *`kampol, `kampul, `kampvu*(*u*)*l, `kampvol, `kampool, `kampuur, `kampvu̬u̬r, `kampuń, `kampoolum, `kampoolijon, kambul* okaspuuvaigust saadud vaikaine *`kampoòli pannasse seebi `sesse kui `seepi keedetasse* Mar; *`kampoliga määritse pilli `poogenid* Tõs; *`kampul on ka pia asi* [seebikeetmisel], *muidu ilma `kampulita nagu jää tükiga pese* Ann; *kambul one siäbi õma* Kod; *Pańni mi˽`kampvuuli ka `sisse, siss nakaśs si̬i̬ṕ `väega vatutama* Rõu

kampool(ijon) → kampol

kampoolum → kampol

**\***kampreht *aab tuhat `nelja obuse `selgas, siis `öötse et, küll see `kamprehi ao aab* Muh

kamps1 *kamps*Lüg Sa(*kamss* Khk) Rei Kul PJg Pst, g *`kampso* Lüg, *kampsu* Jäm Khk Rei Kul(‑*o*) PJg Pst, *kampsa* Khk(*kamsa*) Kaa Vll Rei

**1.**pamp, komps *pane kamps kogu ning aka minema* Khk; *suur kamps `selgas* Rei; *pane `eese kampsod kokko ja mene menema*Kul

kamps2 *kamps* g *kambsu, kamsu* Nõo, *kaḿps* g *kaḿsi* Plv tükk, kamakas *ańd hää kaḿsi `si̬i̬pi* Plv **Vrd** kamp2, kampsakas2

kamps3 *kamps* g *kampsu* Pöi L

**1.** lihavus; ramm *Sel inimesel oo `kampsu pial* Han; *sellel loomal oo ete `kampsu `peale `aetud* Mih; *ea kamps peal, ramus loom* Aud; *`Vaata kus sellel on `kampsu, aga nahavahe laiskust täis* Hää

**2.** varandus *Tal on pailu `kampsu, tal on igat `aśja küll*; *Siś sa elad vanemate kampsust, ku sa ääd pärandust oled saanu*Hää

**Vrd** kamu1

kamps4 *kamps* g *kamsi* Kod(g *kamsu*) Vil(g *kampsi*), *kaḿps* g *kampsi* Trv Hel, g *kaḿpsi* V(‑*mbsi*; *kamps* g *kambsu* Krl Vas), *kaḿss* g *kaḿsi* Se kampsun; jakk *võtan vana kamsu piha piäle* Kod; *särgi`rõõvast kaḿps*; *varrastega koet kaḿps* Trv; *ma taha `hindäle `kampsi kutaʔ* Kan; *poisal oĺli˽kambsiʔkusõsinidsekeseʔ* Vas; *taa‿l tälle paraśs, taa oĺl kui `kaḿps ihho pitiʔ*Se

kamps5 *kamps* voki kabi – Mär **Vrd** kamp6

kampsakas1 *kampsa|kas, kamsa-* g *‑ka* Vig Var Pä rammus, lihav; tugev, elujõuline *kamsakas obu oo iä rammuga* Var; *see `seoke kamsakas inimene, `seoke tüse paks inimene, tugeb inimene* Mih; *ta oo ikke alles kampsakas, et ta jõuab veel* [töötada] Aud **Vrd**kampsis

kampsakas2 *kampsa|kas* g *‑ka* suur tükk, kamakas *suured jää kampsakad*; *mulla kampsakas* Var **Vrd** kambakas1, kamps2

kampsik → kamsik

kampsima1 *`kampsima* IisR, *`kaḿpsma,* (ma) *kamsi* Nõo vantsima, kõmpima *ei ole `autut, mugu kamsi jala* Nõo **Vrd** kampima1

kampsima2 *`kampsima,* (ta) *kampsib* IisR(*`k‑*) Var Hää askeldama, sekeldama; kurameerima *muud kui kampsi sii, aga kasu põle `kuskis mette* Var; *Si̬i̬ kampsib sellega. Kui kaua ära on `kampsinu, võiks `paari minna*; *Tema kampsib `vargatega ‑ ‑ on nende nõumi̬i̬s* Hää **Vrd** kampima2, kampsutama

kampsis rammus; kõbus *See on ösna kampsis obu veel* Pöi **Vrd** kampsakas1

kampsun *`kampsun* (‑*ń, `kampson, -ń*) üld, *`kampsul, ‑ol* R L, *`kamssun, ‑on* Khk Krj Hag Juu, *`kamssol* LNg, *kampsun* Khk Plt, *kamson,* *‑un* Kod, *kamsuĺ*Lei

**1.** naiste, harvemini meeste pihtkuub, lühike jakk *`seesid olid vanal ajal `kampsoni `ääres* Jõe; *`kamssunid `üiti ka sitika pia nahaks* Krj; *suured `siistidega `kampsolid. need oli täieste `riidest `tehtud* Mar; *naistel olid vanasti `kampsulid, `seoksed `lahtised jakid* Mih; *`kampsunid `tehti vanasti `riidest, nüid lõngast* Juu; *naesil õli kaĺevine kamsun, tume sinine, edess `laśti* (lahti), *sõled rinnan* Kod; *meeste `kampsonid olid koa sihuksed lühikesed* ‑ ‑ *`lasti `rätsepal ära õmmelda* Lai; *vanast olliva kõdardega `kampsoni, musta ehk sinitse* Puh; *enne `praḱke olliva kate voldiga `kampsoni* Nõo; *kolmõ kõdarõga `kampsun olliʔ naistel. katõlõ poolõ ja `taadõ `pańti `voltõ*Kan

**2.** silmkoeline jakk *sukka kudujad kuduvad `kampsulit* Jõh; *lasi `eesele uue `kampsoni kududa* Khk; *vanast mis `ollid varrastega kojottud, `üiti vatid, nüid uiemal aal tegavad `kampsunimi* Muh; *meeste `kampsolid, need said käsitsi kujutud* Rid; *`kampsolisi `tehti `enni puuvarrastega* Mar; *kodass õreda `kampsoni* Nõo; *`kampsunni `koeti üte `vardaga, aga kui väega* *laḱa `tahtsit kudada, siss oĺl tõnõ varrass sehen* Kam; *meeste `kampsuni oĺli kinni kaala alt, varrastõga tett `kampsuniʔ* Kan

kampsutama *kampsutama* hangeldama; kurameerima *Sai `aestu* (aastaid) *sen `viinaga `kampsudetud* Kuu; *Sie pidi igä `kampsutama kaluega*; *Ei tä enämb Mariga `kampsuda* Kuu **Vrd** kampsima2

kampul→ kamper, kampol

kampun→ kampol

kampur1 *`kampur* g *‑i* Hlj Vai kõva; kiire *tüma `jalga ei saa `kampurist `käia. siä oled jo vana `kampur `jalga*Vai

kampur2→ kampar

kampus→ kamper

kampver→ kamper

kampviir→ kamper

kampvol→ kampol

kampvu(u)l→ kampol

kamp(v)uur→ kampol

kamsahtuma*kamsahtuma* komistama – Lut

kamsatikas *`kamsati|kas* g *‑ka* Pha Vig Hää vallatu laps *Ah te kamsatikad, või `jälle ulakust tegimas*Hää

kamsik *kamsik* g *‑e* kampsun *kamsik tehässe varrassegä villasess lõngass*; *minu emä kaḿsiki `viidi muusejum̀mi*Kod

kamstuss→ kammistuss

kamu1 *kamu* Muh L(‑*o* LNg Kul) Ris Nis Kos Nõo Rõn Urv

**1. a.** ramm, jõud; lihavus *`söömlik loom võtab `eesele ea kamo `peale* LNg; *se on kamus loom, on rammus. sel loomal ia kamu, ia ramm pial* Nis **b.** jõud, jaks *se kamu on nönna `otses keik, ei saa änam `tehtud* Ris; *kamu om nii otsan et, ei jõvva kirvestegi üless `tõsta*; *neil `aastil lõegassime puu ja `lahksime, sedä kamu iks `olli vi̬i̬l* Nõo; *Ku mul `tervüss om ja ma süvvä˽võta, sõ̭ss om mul kammu kah, kammu ja `võrkust* Urv **Vrd** kama3

**2.** kraam, varandus, vili *sul iks toda vana kamu om vi̬i̬l, sa‿i ole jo `kitsaste elänu* Rõn **Vrd** kahm3

**Vrd** kamps3

kamu2 *kamu* KseHää Räp

**1.** algus, (eel)aimus *ma tuli, kui oli `õhta pimeda kamu* Kse; *Ämariku kamuga vi̬i̬l kodu `tulla, viimase `valgega* Hää

**2.** hõõg(us) *tal olli küĺma kamu juures*; *Küĺma kamu juba väĺlal*Hää

**3.** fig pohmelus *eeläʔ jõi, `täämbä om vi̬i̬l kamu pääh*Räp

kamukas → kammukas2

kamukul *kamukul* ajal, eel *ta akkas meilt pimeda kamukul minema* Muh **Vrd** kamakul, kammukal, kamul

kamul**, kamule** *kamul* Ans Pöi Muh L(‑*ol* LNg Mär), *‑le* Mih; *kammul* Jäm Khk Muh ajal, eel h ä m a r i k u ~ p i m e d a ~ v a l g e ~ ö ö k a m u l *piab ämariku kammul koju `katsuma. omiku ämariku kammul juba `metsa* Khk; *pimeda kammul läks kojo. koi`valge `olli juba `kustun* Muh; *noored köevad końtsal pimeda kamul* Vig; *pimeda kamul minnasse viduskile*; *kui koi`valge akkab `kustuma, siss lähäb pimeda kamule* Mih || *`valge varul, pime kammul* Khk **Vrd** kahmakul, kahmul, kamakul, kammukal, kammukil, kamukul

**\***kamuma hakkama *kamu menemäie, älä pali `aiga `viedä. kamun menemä* **Lüg**

kamusk *kamuśk* leib, karask *oĺl `tatriku üsätsist kah leib, esiʔ ütel, et `tatriku kamuśk, oĺl `väega muśt* Plv

kana1 *kana* üld

**1.** kodulind, kana *Kana on, kedä voib `süüa* `*enne `sündümist ja peräst `surma*;*`Valged* *kanad `orrel, punane kukk `keskel* = keel ja hambadKuu; *Kana `laulab, sis saab `surmasõnumi*; *madise`päiväl `anta kanadele `võtmed kätte* (lastakse õue süüa otsima) Lüg; *`Naisel on jo kana aru*; *Mis ned `naised oma kana `mõistusega viel `kuoli kippuvad* IisR; *kui kanad nakkitsevad `ennast, tulo `vihma* Vai; *Kana üle supikatla lendand* (supp on lahja) Kaa; *kanad lähvad juba `öhta `valges magama* Pha; *kanad `lähtvad kiblima* Käi; *mõnes talus `peetakse paĺju kanu* Mär; *kanadele tehässe talve nõgese `söömä* Tõs; *va `audja kana metu muna lämuse `sõtkun* Aud; *ku kana laalab, sis see kuulutab jälle`alba* Vän; *Mine`vaata, kas kanadel einad ees on* (öeld, kui tahetakse soovimatust isikust vabaneda) Hää; *kui kanad `siibi lehvitavad, lähäb tuulele* Saa;`*käskisin omal üks nuor kana `oeda* Ris; *kanal suur kõŕss `persses* ‑ ‑ *tänä soab surma sõnumeid* Juu; *kanad nakitsevad talvel, siis tuleb sula* Koe; *talvel `kange külmaga ei või väljas kanu pidada* Kad; *kanad nakitsesid, nägid `tuisku* VJg; `*auduja kana luksub* Iis; *siis ku kana munele akkab, ari lähäb punasest* IisK; *meie kanad sõevad* [kiile] *ja nüid on munemine läbi* Äks; *kui kana `auduma tikkus, siis `pańdi vette, kasteti märjast* Lai; *kanad nakitsevad, sula tuleb* Plt; *kaks kana läks salaja `audma* Vil; *kanade võti andas madise päe kätte* Hls; *ku kana laul, siis saa surnut, ‑ ‑ ku tal küĺmä jala om, ku kuuma, siis saa tulekahjut. kana näge kadu, selleperäst ta laul* Krk; *kana vihus, ilm lää sulale* Hel; *tõese tapava kanu ja teevä `väŕsket suṕpi* Ran; *kana om orsil nüid, ega kana prõ̭lla ussaian ei ole* Puh; *väśs kana, väśs kana, kas te saade viĺläst `väĺlä*; *sa kae `kannugina, et kana `aida rehitsemä ei lähävä* Nõo; *rebäne kurivaim om kannu ja `kaśse pääle majass* Võn; *kana `panti õlevõru `sisse ütte `sü̬ü̬mä, siss na läävä ka ütte `pessä munele* Ote; *kui kana pessä ot́s, siss kaaritass* Kan; *ta ju̬u̬ nigu kana veidükese* Har; *Ku suʔ uma kana kiŕg, sõ̭ss sul pahandust ja˽kah́o tulõ*; *ku ah́oluud aia nõ̭al `pistü om, siss kuĺl ei˽näe˽kannu* Rõu; *kikass `sarjass kanna* Plv; *Kat́s orrõtäüt `vaĺgiid kannuʔ* = *`hambaʔ* Vas; *üldäss kanolõ*: *kõõśs, kõśs, kõśs, kõśs, ku kanno aiass Se*; kanadega varakult *ühes kanadega `tõusvad üles ja ühes kanadega läksid magama* Mih; *Kanadega magama, sigadega ülesse* (laisainimese tunnus) Jür; *tõuse kanadega ühes üless ja mine sigadega ühes magama, siis jõuad paĺlu ära teha* Lai; *ka hummogo `aetass su kannoga üteh üless*; *kannoga üteh magama, a tsikoga üles* (sulase unistus) Plv|| (kevadisest madisepäevast) *Küinla päevast kolm* (nädalat) *kanasse* Kad; *Küündle pääväst jääsi 10 nädälid `kündi, 7 tsikku, 2 kannu* San; *Küündlepääväst kat́s kanna, viis vette, säitse t́sikka* Urv || lstk *erneste `öitsmed on kanad, lapsed `üidvad* Jäm

**2.** fig **a. (**võrdlused)*`Kuidas kana `nõnda muna* Lüg; *ma olen nii kui küps kana kohe* (hirmul) VJg; *ei saand rahu `seista*, ‑ ‑ *nigu kana kaagutab, kui munelt tuleb* Lai; *inimene loksub nigu `auduja kana* Plt; *ot́s nagu kana pesä kunagi* Trv; *Nigu kana, nii muna* Hel; *minijäss istup nigu `audja kana pesä pääl, ei viisi midägi tetä* Nõo; *taa sääre hadak um, taa nigu kana hand tuulõ käeh* Plv; *sa olt ku kakut kana* (näruses riides); *pahanu käüt ku hämmet kana* Se | (saamatu) *`Vergu `päästämise ajal küll `kinnastega midägi tehä ei old, olid `nindagu kana taguss* Kuu; *Tatterdab `käia nigu takkus kana* IisR; [nagu] *Kana `takkude sees `kinni* Jäm; *Just kut kana takkus* *Emm*; *See mees oo iga aśsaga nagu kana takkus* Han; *ei saa oma `tööga edasi, nigu kana kammitsas* Lai; *Es lää täl üit́ski tüü, nigu kana rabeli pakalden* Hel; *nigu kana `paklin, käperdäb `paĺlald* Ran; *Um ku˽kana kammitsõn* Rõu; *Olõt nigu kana paklih* Vas; *ni hiĺlak olõdõ kui kana pakaldõ śeeh* Se | (nõutu, teovõimetu) *`Miski kättä ei akka, `ulgub nagu `piata kana `ringi* Jõh; *Just noagu `peata kana, `oska änam tehja midagi*; *Jooseb ömber naagu muna valus kana* Pöi; *Just kut munas kana* Emm; *Inimesed olid nagu `piata kanad sõja `aegas* Han; *jooseb mööda küla nagu kana munas* Juu; *lõkendab näost kui munas kana* Lai; *Käi ku munavalus kana* Hel; **b.** (ilmekad ütlused, kõnekäänud, vanasõnad jne) *Sant kana kaagudab ise oma pesa üles* Emm; (vallaslapse sündimisest) *Vade* (talu) *noor kana akand eele omiku munele* Juu | *Kana muneb nokkast, lehm `lüpsab suust* IisR; *Lehem lüpsab suust, kana muneb nokkast* Emm; *kana muneb nokast ja lehm lüpsab suust* KuuK; *kana võtt noḱist munõ* Urv; *Lehm nüss suust, kana munõss nokast* Krl | *läät püve `püüntme, `kaotet kana* *kogunti kätte ärä* Krk; *no püvve lääti˽`püüdmä, peräkõrd `kaotat kanagi˽käest ärʔ* Krl; *sa˽ `lät́si* *püvve `püündmä, `kaodi kanagi käest välläʔ* Har; *läät püvve `püüdmä, kaotat ärʔ kanagiʔ* Lut | *Ega˽kõ̭iḱ kana ei˽saa oŕsilõ ja kõ̭iḱ `tütrugu ei˽saa mehele kah* Urv; kanakatkuma ~ kitkuma tülitsema, jagelema, erimeelsusi lahendama *tämäl oli sen onuga ka midägi kana `kitkuda siel* Kuu; *Mis kana te katkute* Pha; *nendel oo `ampsest ajast teene tesega kana `katkoda* Mih; *meil on üks sihuke kana `kitkuda* Plt; *`kiisleva ja `kakleva, mes kana näil kakku piass olema* Nõo; *mul um sukka üt́s kana kakku* Plv; kana kusebilmvõimatu asi *`enne ma* [ei] *akka tegema, kui kana kusel akkab* Ris | (manitsus lapsele, kes suurte jutu vahele kippus rääkima) *laps ei tohi muul aal `rääkida* [kui ainult] *siis, kui kana kuseb* Kul; *laps räägib siis kui kana kuseb* Hag; *laps tohib `riakida, kui kana kuseb* Lai; *kas nüid kana `kussi* (küsiti lapselt) Ran; *üteldi latsele et*: *sa kõnele siss ku kana kuseb* Nõo; pime kana (rumal) *Näh pime kana, kus su oma `mõistus oli* IisR; *mis `soldat püme kana lεhe kohegid* Khk; *ta üt́s pimme kana om päälegi* Kan | (ootamatust, teenimatust edust, õnnest) *Ka püme kana löiab vahest tera* Emm; *pime kana leiab ea tera* Tor; *Nagu pime kana, aga nää, tera leidis* Jür; *sul nagu pimmel kanal õńn* Trv; *pime kana lövväb kah terä* Ran; *Pümme kana ei lövvä terri* Krl; *sa‿lt nigu pümme kana terä `leüdünü* Har; *pümme kana löüd ka*ʔ *terä, kuʔ aladi tsagaʔ* Rõu | *os‿sa kanade päralt küll* (leebe kirumine)VJg

**3.** (linnunimetustes liitsõna järelkomponendina), hrl emaslind `*Laanepüü kukk on `teise `äälega ja kana `vastab `teise `äälega*; *Kuldnokkakana tänä `kaagutas, ei tia, kas akkas munele vai* IisR; *Metsakanad on mustad linnud ‑ ‑ kukk natuke suurem ja `uhkem kut kana* Pöi; [pärlkanad on] *väga trähnilised pikema kaelaga `kalkuni `muodi kanad* JJn; *met́sisse emä, aga tedre kana* Kod; *vasaa·ni kana* Hel

**4.**taime-, looma- ja putukanimetustes liitsõna järelkomponendina **Ls** järve-, lees-, leesu-, liiva-, maarja-, paju-, peeter-, sipelga-, öö|kana

**5.**vurrkann **Ls** luuri-, tantsi-, tantsu|kana

kana2 *kana* Jõe Kuu VNg Khk Mus Emm Rid

**1.** juurpuust välja raiutud kolmnurk, mis paadi ees- ja tagaosas ühendab pardad tääviga *oust on ‑ ‑ kana all, siel `paadi `pohja puol siis*; *Vesi kana pääl* (paat tugevasti lastis) Kuu; *selle kana `külge ühendakse tεεv ja `pardad* Emm;

**2.** paadi esitäävi ja põhja vaheline sisenurk *`paati `vuoda kanast* VNg

**Vrd** kane

kana3 *kańa* koduvein *kańa akab piha`kinni*; *pani kańa `keima* Jäm

kana4 *kana* Kaa Muh kanastus *Kana oo saia sisse läind* Kaa; *leemel ühna kana maik sihes* Muh **Vrd**kanamemm

kana-*kana-* **1.** kanade kogum `*moisas on kana`kasvatus* VNg; *Sepal oli korra suur kanakasvandus, sajad kanad olid* Pöi; *kana`vaŕmis on mitusada kana* Kos; *mis sa siin neist tikatad, `vaata, kanakari põllu pial* Sim; *meil tahetass kah kana`vaŕmi asotadaʔ* Plv

**2.**kanadele tehtud või määratud*`orred nie`onvad `pienläsed puud kana`lautuss* Kuu;*`lehmä `lauda `nurka `lüiä kana penn*; *nied õlid kana kõlud, `vilja `pahma saba* Lüg; *kana kuut `sängi all, kus kanad magasivad* Jõh; *kanapuur `tehti `lauta* Pha; *Kana`aidu on sii kahesugusi* Pöi; *Akkame kana`peńni `katsuma* (liisku võtma), *kes seda teeb* Juu; *kana aid tehässe `varvess* Kod; *Kanadelle `ańti alamad `viĺlä, kanadel `oĺlid kana`kõrned* KJn; *kit́se käesivä `sinna kana`aia pääle `sü̬ü̬mä* Nõo; *Uus**kanamaja tetti ‑ ‑ talliti̬i̬ `vi̬i̬rde* Rõn; *kana kuuŕ mõ̭nõl om laudadest seintega* Har; *kana kuut́ oĺl varvust ‑ ‑ laudan vai rehe all ja köögihn kah* Rõu

**3.**kana(de) oma *Kanasitt `karvane ja vares `valge* (ilmvõimatu asi) Kuu; *Siis sie tuba `lehkas `järsko kana `sõnniku `aisust* Lüg; *Kanaarjus ikka pisine ja ele, kui nad tiivil on* Rei; *`leitsin õuest kaks suurt kana `sulge* Tõs; *moa on kana`suĺga täis* JMd; *kana kurn on luadud nagu kullerkupp* Kod; *nägu nagu kana sitt* (kahvatu) Lai; *kärnäst pääd `mõsti kanasita lippege* Krk; Sa tahad iks sitast siidi tetä ja *kanapasast* kalevit Hel; *tol om kah rutt rattin ja kanapask kaarikin* (väga kiire)Nõo; *`hiitü˽nii välläʔ, jäi `valgõss nigu kana sitt*; *ta om kanaputsai, olõ õi ta haniputsai* Har; *kana sitta pandass sibulidi `pääle* Lut

**4.** kana(liha)st *Tehke `öhtaks kena kana rae omale* Pöi; *Kana praat om makkus* Krl;

kana**|**arg*‑arg* g ‑*ara* kanarbik *kanaaral om lilla häiermäʔ* Rõu ‑**arik** *‑ari|k* pl ‑*ku*kanarbik **–** Trv Hel *kanaariku, neist keedeti `värmi* Trv **Vrd** kanaarjak **‑**arjak ‑*arja|k* g ‑*ku* kanarbik – Vil M *koŕjati metsest kanaarjakid ja `tehti lillat ja punast* Vil; *kanaarjakuga sai värmituss. kanaarjakist saab ääd punast `värmi* Trv; *kanaarjakidege värmit, tule rohiline* Krk **Vrd** kanaarik **‑**arv **‑***arv* g ‑*u*kanarbik **–** Rõu Vas Se *kanaarvuga väŕmiti `langa*; *kanaarvul oĺli lillaʔ `häitseʔ* Rõu **Vrd**kanarv

kanab**|**rohi*kanabrohi*kanarbik – Kär Kaa *`Künka pεεl `kasvas* *kanab`rohtu* Kaa

kanade**|**elajastuhkur – Kul **Vrd**kanaelajas

kana**|**elajaskärp või tuhkur – Hlj Vig Rak *kanaeläjäs kipub vägisi kanade kallale* Vig **Vrd**kanadeelajas **‑**haugaskanakull *kanahaugass oĺl sinnä˽mäe`kaldahe kanakõsõ maha˽löönuʔ. naa˽kana`haukaʔ, na‿mma˽****`****hirmsaʔ* Har **‑**hirmutushernehirmutis **a.**linnupeletis *kana`hirmtuss kest `nurmõ*; *pańni `aida kanahirmutusõ* Se **b.** näruses riides inimene *tulõ kuʔ kanahirmutuss*; *uuʔ kanahirmutuss, `rõivaʔ närdsõnuʔ säläh* Se **‑**hunt*kanauńt* tuhkur – Hlj **‑**huuk kanakull *jänesuuk on natuke suurem kud kana uuk* Rei ‑**hämarik, ‑hämarus** kanapimedus *mõni ei näe silmist, siss üteldäss et kanaämärik*; *tol om kanaämäruss, et tulega ei nännä* Nõo **‑**hänna|müts**, ‑**hänna|tanu*kanaänna müts ~ tanu* kurrutatud kuklakaunistusega naistemüts – PJg **‑**ihukananahk *nahk* *on kanaihul* Jõh; *külm teeb naha kana ihu `kirja* Khk; *Ma sai tuas `soojas `εεse kanaihust `lahti* Kaa; *Kiha läks kana ihusse* Rei; *Ihu kanaihul, karvad irmuga `püsti kui siaarjussed* Trm; *jalad lähväd kanaihuje* Kod; *nahk kanaihul kõik* Ksi; *kanaihu tuleb külmaga*; *`tõmmab naha kanaihusse* Plt; *ku inimene ollev `eitunu, sis ollev kanaihu* Trv; *külmä peräst `tõmbas kanaihu `seĺgä* Krk; *inime lääp kanaihude* Nõo

kana**|**ihuline **1.**kananahaline *aĺl näoss ja kanaihuline kõik* (külmast) Kod

**2.**kangamuster *tanuriie õli kilpsilmäline ehk kanaiholine, tõiss `mu̬u̬du kui peris labane*; *kanaiholine `eitles nõnnagu siid* Kod

kana**|**ihunkananahal *sul om käevarre kõ̭iḱ kanaihun* Nõo

kanak*kańa|k* g *‑ku* Urv, *‑gu* Rõu

**1.** tükk, kamakas *`Viŕtin oĺl imäle `andnuʔ mitu hääd kańakut* [põdraliha] Urv;

*nu‿m `võtnu˽jälʔ uma kańagu* [leiba] Rõu

**2.**nui *üt́s tõlvakõnõ um kańak. võta kańagu* Rõu

kana**|**kaalahsilmuseline, kohati krussis `*Väega kanakaalah lang* Se **Vrd**kanaselga **‑**kaehtusslastehaigus *taal om kanakaehtuss, ‑ ‑ `ü̬ü̬se maka‿iʔ, `päivä maka* Se **‑**kaker‑*kaker* g *- `kakre* kollane karikakar *kui ristikein `äitsneb, ‑ ‑ siss `äitsneve kesälilli ja kana`kakre kah*; *kanakakerdege värmites kah. kana`kakre annave iluse kõllatse värmi* Hel **‑**kapralsõim *sina vana kana`kapral* Vai**‑**karpmerikarbi koda *Kana`karpisi `täüdüb neh `rannald `talveks* *`korjada kanule* Kuu**‑**kell kellukas *Kanakellad `seisvad `vaasis kauem kui kukekellad* Rei

kanake(ne)*kanake*(*ne*) ***<*** dem kana *kuĺl viib kanaksi ära* Hää; *äbärik kana, veike kanakene* Kod; *kanakest kutsuts*: *tibu tut́t, tut́t* Hls; *mõni kanakene udistab seeni*, *ku‿ta saenalahi vahelt mõne loomakse kätte saab* Ran; *miu kanakõnõ lu̬u̬b nahk `munne* Nõo; `*ramsa kanakõnõ oĺl, rebäne vei ärʔ* Rõu || naise, pruudi, kallima, lapse kohta *lapse kohta saab koa `öötud*: *oh sa mu kanake* Mar; *küla tüdrikud õeksed, küla karjatsed kanaksed* rhvl *Hää*; *oh sa mu kanake, oh sa mu kallis tui poeake* Krk; *kuĺlä kanakõnõ, tulõ no tulõ arʔ* Se

kana**|**kivikana lihasmagu – TMr ‑**kong** kanatool – K I *vana kolisi ja `aśju oli seal kana kongi peal* Juu; *meil on kana kong, kus kanad sies on* IisK; *kana kong `tu̬u̬di tuppa, `tihkess varvadess* Kod **‑**kool *‑kooĺ* SJn, ‑*ku̬u̬ĺ* Saa Trv Hls, g ‑*kooli*; *‑ku̬u̬l* g *‑kuala, ‑e, ‑u* Kod varsakabi *kanakoolid kasusid mede einamas*; *vesised augud oĺlid kikk kana`ku̬u̬li täis*; *kanakoolidel oĺlid ilusad ümariksed lehed* Saa; *kanakualad one su̬u̬red õjade piäl*; *suur pihutäis kanakualasid* Kod; *Tämmu on paelu kana`kooĺa*, *kõik oea`äärne puhas kollane* SJn; *Kanakool kasvab raavin ja vesitse einämaa pääl* Hls; *kanakooliliĺl* Krk **Vrd**kanakoole **‑**koole pl *-`kuolmed* Lüg Jõh IisR(‑*ua‑*) Vai, ‑*`ku̬u̬lmed* Äks Puh; ‑*kuale,* g -*`ku̬u̬le* Kod varsakabi (Caltha palustris) *Kana`kuolmeid `kasvab `meie`koplis küll ja küll* Lüg; *vesi`aukudes `kasvavad kana`kuolmed, `suured `keldased* Vai; *kana`ku̬u̬led one keväde vara väĺjän*; *kanakuale kasvab madala õjade piäl*; *kana`ku̬u̬lel oo ümmärgused lehed* Kod **Vrd** kana|kool, ‑kooljam, ‑kooljas **‑**koolja*→*kanakooljas ‑**kooljam `***kooljam, ‑uo-* g *‑e* varsakabi **`***kõrve `kuuske ja kana`kuoljami `kasvab pali, ei tule iad `einä*; *luom ei taha iast süä kana`kuoljami* Lüg **Vrd** kanakoole **‑**kooljas varsakabi *kana`kualjad kasvavad vie`loikudes* VJg; *kanakuolja kasvab `suonte pial, laiad lehed, kollased `õiled* IisK; *kana`kooljad kollendavad oidu jääres*; *loom ei taha iast `süia neid kana`kooljaid, vihad lilled* Lai; *kana`ku̬u̬ĺjad kasvavad vii ääres* ‑ ‑ *laia lehegä* KJn **Vrd** kanakoole **‑**koom kanapuur *Siinpool üeldi seda kanakuuti kanakoom. See kanakoom õli toĺli jämedustest kuusepuu pulkadest `tehtud, nelja posti vahel* Trm **‑**koorun **<** kanakuurd *kabeĺ om kanakoorun*; *lang um kanakooruh* Vas; *kanakooruh langast saa ai hüvvä rõivast kaʔ* Se ‑**koorunõ** a **<** kanakuurd *kanakoorunõ lang*; *mi‿sa nii kanakoorudsõ kabla tei, ti̬i̬ ei ütesugust `langa ei* Vas **‑**kooruss väikesed silmused väga tugeva keeruga lõngas – Vas **Vrd**kanakuurd **‑**koriree kanakorv – Emm Hls *kanakori köüdets ri̬i̬ pääle* Hls **‑**korda keerdu, silmuseliseks *lang lännu kana`korda* Se **Vrd**kanakuurdu

kana**|**korv **1.**reele pealepandav pulkadest kori *siis `pannime `reele kanakorvi `peale ja läksime `soose `küini `oatama* Muh; *`vankrel ei ole kana`korbi ond* PJg; *Pikema sõidu jauks siuti kanakorv* *ri̬i̬ laamitsa `küĺgi*; *Kanakorv `oĺli saanipära `mu̬u̬di, pulgadest `tehtud, seĺlatagant `kõrgem, küĺled madalamad* Hää; *kurjad koerad puresid kanakorvi `serve*; *täna sõitsivad puha kanakorvidega kirikus* Saa; *Kanakoŕv tehti kuuse puust, värviti kollaseks või punaseks* Jür; *pani pud́eli kanakoŕvi nukka* Kod; *reśka ‑ ‑ perä taga ku kana koŕv* Krk || sõiduregi *kresla vai kanakoŕv oĺl niisama regi* Har

**2.**kanatool – Jõh Emm Krk

kana**|**korvikree kori – JMd Vil **‑**kuljus (kollaseõieline taim) *kana`kuĺlusõʔ kasvasõ `särtse sourõʔ va˛atsõʔ* Lei **‑**kullröövlind (Accipiter gentilis) *kanakull ei õle suur `ühta*; *kana`kullil on iad `suured `siived*; *kana`kullisi on meil siin ka pali `lendamas*; *kanakull `lassasse ikke maha ku nähasse* Lüg; *kanakuĺl viib kana εε* Khk; *kanakuĺl‿o suur aĺl nagu kullid ikka oo* Muh; *raudkuĺl `olla `väiksem ja kanakuĺl suurem* Var; *kanakuĺl süöb kanu ja tedresi* IisK; *siin metsa jääres teeb kanakuĺl paĺlu `kurja* Lai; *kanakuĺl `võtse üt́skõrd muru päält tarõ läve päält kana ärä*; *kanakuĺl `laugeless kui ta kanna iil* Kam; *iilä käve pääle siihn maja kottal keeri tellen vana suuŕ kanakuĺli rõibõ* Har; *kanakuĺl linnuhn tulõ ‑ ‑ ja vi̬i̬ kana ar˽kah* Rõu; kassipeaga kanakull (kõigi kakuliste kohta) *Miä nägi `üese `õuõs* *kaśsi`piägä kana`kulli* Khn **‑**kuur = kanakuurd *kanaku̬u̬r langal siseh* Vas**‑**kuurd väike silmus liiga tugeva keeruga lõngas – Räp Se Lut *kana`kuurd, lang präädit kanakuurd, timä iibä kõvastõlõ ä˽ püürt* Lut **Vrd**kana|koorun, koorunõ, ‑kooruss, ‑kuur **‑**kuurdu keerdu, silmuseliseks *kabla teiʔ kana`ku̬u̬rdu, keeru lei äkke `säĺgä* Vas; *lang lät́s kana`ku̬u̬rdo* Räp; *lang tüḱüss kana`kuurdu minemä* Se; *lang lätt kana`kuurdu. iibä är isit kõvastõlõ, aõt kana`kuurdu* Lut **Vrd**kanakorda ‑**kärp** ?tuhkur – Hlj Lüg *Võttas `nahka, siis sie `irmsast `aiseb kõhe sie kanakärp* Lüg

kanal *kanal* Lüg Jäm Mär/*kaa*‑/; *kanaa·l* Kuu Jõh Khk Kaa Rei Tor Pär Hää Saa Kos/‑*oa‑*/Trm MMg, *‑ĺ* KJn Hls Krl Se, g *‑i* laiem kraav u *kui sais kohe siit Jumindalt kanaa·li läbi `kaevada* Kuu; *`este üks kanaa·l ‑ ‑ akketi põlevkive `võtma* Jõh; *Kui pole veel kanaa·li olnd, sai jööst püüda `lutsusi ning `vähkisi* Kaa; *suured kaanalid tõmmati `sisse ja `lasti maa kuevaks* Mär; *kaeveti rabast kanaa·l läbi* Tor; *suur vie kanoa·l* Kos; *nüüd `tehtama sial jo neid kanaa·lisid* MMg; *kanaali kaibetõss* Krl **Vrd**kanav

kana**|**liha **1.** *Kana liha on kena, munadest ma‿b ooligi nõnda* Pöi; *kanaliha süiakse kiedetult* Kos; *kana liha supp on kaĺlis supp* Lai; *Juhan ei sü̬ü̬ kana liha mitte sugukina* Nõo; *nii `hirmo, iho lät́s kõiḱ ku kanaliha `valgõst* Se

**2.**(paljaks kitkutud) kana nahk *kilpsiĺmiline* [kangas] *sie on niisukene tipuline, nagu üks kana liha, mis suled ää kistakse* Kad; *kana liha `karva rõõvass* (kirju nagu kananahk) Plv

**3.**fig kananahk `*kange külm `tõmmab ihu kanalihale* Lüg; *kui oled `külmetund, siis lüöb kana lihale, kehä lüöb `kärnikäisest* Vai; *iho ühna kanalihas, võtab iho kanalihasse* Mar; *külm, iho lähäb kanalihas* Lih; *inimene oo külmetand, nahk läind kanalihasse* PJg; *nahk `tõmbap kanalihal* Hls; *nahk tõmmass kanalihade*; *ihunahk om kanalihan küĺmä peräst* Ran; *kanaliha tõmmaśs käe pääle* Plv

kana**|**lihaline*kanalihaline `kinda kiri* Kse

kanalja*kanaĺja* Se; *kanalia* Lut; *kanaaljas* VJg sõim *ah sa kanalia, sõemõldi* Lut **Vrd** kannalijalg

kanama *kanama* Jõe; *kańama* ILõ T Urv jooksma, liduma [kui hirmutad] *papp tuleb paab su kot́ti, siis laps kańab ku vudiseb*; *panid kańama, `ju̬u̬ksu, ei suanud nähä kes õlid* Kod; *panivad kõege täiega kańama* MMg;  *ta pańd kańama, nigu oless tuli taga* Ran; *Küll ma kańasi* Puh; *ku `keśki kellegi i̬i̬st pakku lät́s* [siis ütles] *aga ma pańni kańama* Võn; *küll ta kańas kõvaste, aga ma kańasi tälle `järgi* Kam; *`Tahtse küll minema kańada, aga es jõvva enämb* Rõn; *`Antsõ kańada inne ku˽peräle sai* Urv

kana**|**mari(taim) *Köluväli oli kanamarju täis* Kaa **‑**memmkanastus *Palava ajaga vöi pailu saia `öhti teha, kana memm lihab u̬u̬rt `sisse, kui päevaks kolmeks `seisma jäävad* Pöi **Vrd**kana 4

kana**|**muna*pabile `makseti vero, tämäle `viedi kana `munni* Vai; *Nii kenad**öhesugused `tuhlid just kut kanamunad* Pöi; *kana mune värvitasse koa* Mar; *mehed on jüst nagu ell kana muna, lähäb kusagille `vasta, klõps kat́ti kohe* Juu; *üks `aasta päävad tema oli iga pääv ühe `tuore kana muna ära juond* KuuK; *lepapahk, juurikad puu küĺles, kanamuna suurused* Kad; *vares `audnud kanamunass pojad `väĺjä* Kod; *om maarjapäevän nii küĺm, et kanamuna ü̬ü̬si ärä küĺmäb, tuleb vi̬i̬l nelikümmend `päevä `küĺmä* Hel; *üte `ainu kana muna `annu ja `tu̬u̬gina `olli toorass* Puh; *temä om kõ̭ik aig mu mi̬i̬ ja kana`munnega tobrutanu* Nõo; *es näe sa kanamunna es kohvi`tilka* Ote; *ja sõ̭ss nakaśs räüssä tulõma, iätüḱüʔ oĺli˽nii suurõʔ nigu kanamuna sora* Rõu; *helmeʔ oĺliva hõõrigu nigu kanamuna `mu̬u̬du* Se || fig (tülist, riiust) *Kanamunadki pesäs `viereväd, mis sis inimisi `rääkida* Lüg; *Kanamunad veerevad ka pösas* Emm; *kana munad `veerlevad koa pesäs, `enni ikke `ööti, kui inimesed `riidlesid* Mar; *kana munaki˽`tikslõsõ˽pesäh, siss putu ui˽no inemise˽kokko üt́sütegaʔ* Vas | *nagu kana muna veereb edestagasi, eĺlitud* Mih

kana**|**nahk **1.**külma või hirmu pärast nupuliseks tõmbunud nahk *omal kananahk `seljas, ise siis viel `lähteb* Hlj; *`Külmä väri, `ninda‿t kää `varred on kana nahal* Jõh; *Akkas külm, `ninda‿t keik ihu läks kananahale* IisR;*`irmu täis, naa‿t `tömbas kananaha üle ihu* Khk; *Tal töusid ihu karvad püsti, kananahk tuli ihule* Pha; *Külm tuul puhus korra öle,`tömmas ihu kana`nahka* Pöi; *Mul on nii külm, et ihu on kananahal* Rei; *ihu `visked kõik üleval, kananahk tuleb ihu `piale* Tõs; *ihu `tõmbas kana`nahka* Sim; *kananahk seĺlas juba, ei julend `minna* Lai; *ihu on kananahas* Plt; *tu̬u̬ aab kananaha ihu `pääle* Hel; *küĺm nakass, ihu `oĺli kõik kananahan* Ran; *panõ ruttu hamõʔ `säĺgä, ‑ ‑ näet kananaha `tõmbass ihu pääle* Har || *Õli neid, kie `tervel üöl kana`nahka `silmäle ei `saaned* Lüg

**2.**kindakiri – IisR

kanane*kana|ne* g *‑se* Khk TMr rhvlSan, *‑nõ* g *‑sõ* V

**1.**dem < kana, kanapoeg *kos na˽kanasõ `ontõgi jäiväve* San; *Kanasõʔ tsiukvaʔ halõdõ*; *Kae, et varõs kanatsid ärʔ ei viiʔ* Urv; *mul oĺli˽kanasõʔ, ma˽tibujaamast esi˽valõ `vällä* Rõu; *lask eläjäl ärʔ nuuʔ kanasõʔ sõkkuʔ*; *paĺlo sul timahavva kanasit um* Plv; *tiä kolmõl kanal laśk `haudu üteliisi, sõ̭ss oĺl kanasiid `väega˽paĺlo* Vas; *kana kanassidõgaʔ tarõh* Se **Vrd** kanass

**2.** kana puhastamisest määrdunud *kui sa kana puhastad, siis kääd saavad ju kanaseks* Khk

kana**|**nõste kananahk *kana `nõste pääl jo, õige küĺm tuul, et `puhkap ihust läbi* Hls **‑**nägulühinägelikkus; kanapimedus *kes õdagu vai `ü̬ü̬se ei˽näeʔ, tu̬u̬d üteĺdi et ta‿m kana`ńaogaʔ* Vas; *kananägo ‑ ‑ näe‿iʔ `höśte, `kõ̭ikõ piat `veigaʔ `lähkost `kaema*; *kana `ńäogaʔ, tuu õdagu ui näeʔ* Se

kanap*kanap* kanarbik *soode `ääres kasub kanap ning allikad* Krj

kanapaaska *kana`paaska* raudklamber või ‑haak – VNg

kana**|**pasa|lill **1.** valge või kollane karikakar – Nõo TMr *kanapasa lilli om `valge `äelme, aga kõllane keskpaik*; *kanapasalilli om pia nigu ni̬i̬ saialilli, noil om kah serätse kõllatse libame*; *vanast `väŕvnuva noede kanapasa`liĺlega kõllast* Nõo

**2.**tulikas(Ranunculus) — Kuu

kanapatitama*kanapatitama* Han Jür tihtima, triivima *Isa oo uie maja seinu kanapatitamas* Han; S*einavahed arvaks kulund, muudkui akka jälle kanapatitama* Jür **Vrd**kanapatme, kanapatitama

kanapatme*kanapat́me* tihendama, triivima *püśtpalgi kanapatiti* Krk **Vrd**kanapatitama,kanapatsitama

kanapats*kanapat́s* triivtakud palkmaja seinapragude tihtimiseks – Ris **Vrd**kanapatt

kanapatsik *kanapatsik* g. *‑u* tihendaja, triivija *kanapatsikud olid `soarlased. kanapatsikud lõid takku majade seena vahele* Kos **Vrd** kanapatsitaja

kanapatsitaja *kanapat́sitaja* Hää Ris/‑*t‑*/ = kanapatsik *kanapat́sitaja oli `laevas* Hää

kanapatsitama*kana|patsitama* Khk ‑*pat́sitama* Hää Ris tihtima, triivima *`laeva või `seina kanapatsitase* Khk **Vrd**kanapatitama, kanapatme

kanapatt*kana|pat́t* g *‑pati* Khk Käi Phl Han Jür tihendamine, triivimine *`enne `üiti laiva `riivimine kanapatiks, majade sammeldamist `üitakse nüid ka kanapatiks* Khk; *See maja on veel uus, senel pöle veel kanapate löödudged* Käi; *kanapatti lüiakse `väljaspool `külges* Phl; *Kanapatti lööma* Jür **Vrd** kanapats

kana**|**peafig **a.**unustaja *tämäl `justku kana pää `õtsas, kes ei pidänd `mieles* Lüg; *Mis ta õppib, nisukese kana`piale jäe kedagi `miele* IisR; *kana`peaga inimene mette‿i kinnita `õhkugi* Mar; *tal kanapea `otsas, ei ta tea kedagi `ühti* Juu; *oh sa igävene kanapää, midägi meelen sul ei saesa* Nõo; *tä ei piä meelen midägi, tiä om üts kanapää* Krl; *su pää om kuʔ kanapää, üttegi `asja ei peä sa meelen* Rõu **b.**piiratud mõistusega *Kenele juo kanapää `üölasse, sis sie on rumal* Lüg; *Iga kanapia `selle `ammetisse ei `sünni* IisR;*kellel kana pia, sel on lühike aru, ‑ ‑ `öeldakse kana aru* Lai **c.**(kergesti purju jäävast inimesest) *Soru oli pisike mõet, `vińti sest ei jäend, kui mehel just kanapia `otsas ei old* IisR; *Sellel oo kanapee otsas ‑ ‑ kui pudeli kadakat oo ää riipand, siis kohe lälli täis* Kaa; *tämä piä ei kanna* ‑ ‑ *sa ei võta kedägi, pu̬u̬lt `pit́si ei võta, sul kõhe kana piä* Kod; *sina olet üit́s va kanapää, ei kannade ütte `piiska `viina ka võtta* Krk || *Neskest üeldi kanapia, kes ei kannatanud leini vai vihtlemist* Trm

kana**|**perse **1.**kollase südamiku ja valgete kroonlehtedega korvõieline põllulill (murdematerjal ei võimalda sageli liike täpsemalt eristada) *Tänavude on `ärjapes `palju kana`persesi* IisR; *kana`persed oo kumelide `karva `ätse `moodi* Muh; *kanaperssid ristik täis* Vig; *kana`persi on `kahte sugusid*: *kollased ja `valged* Var; *Kesä aas* (ajas) *`terven kana`persi `täüde* Khn; `*põnka peal ei` kasva muud ku mõned kana`perse loksud* Saa; *kanapersed on `valge `õitega kańnid*; *lapsed läksid kanapersseid noppima* Kos; *karikakar on kollane ja kanapersse on `valge `õilidega* IisK; *krambilillel on suur tugev õis, kanaperssel on `veiksem õis* Plt;

**2.** kapsataim, millel pead ei kasva *Irmus pailu on seaste koapsuste sihes kana `persid* Pöi

kana**|**perse- **1.**valgete kroonlehtede ja kollase südamikuga põllulillest `*valge oo kana`perse ätse, teine oo kollane ätse* Muh; *kana`perse lille nime on nüid margareeta* Saa; *`enne vanad rahvas `üütsivad kanapersse läll* VMr; *kana`perselilled kasvavad põllul. temal on peenike leht nigu tiĺlil, kari`kakra lehed on laiemad* Sim; *riśtik oli* k*anapersse `lälla täis* Lai; *kana `perse `lälle sial on* [ristikheina hulgas] Trm; *kana`perse lilli kõllatse madale vähikse* Krk; *kana`perselillil om `valge ibeme `ümbre `sõõri* Ran;

**2.**varsakabi *kana`persse lälled on kollased, vee `kraavides* *kasvavad. neil on suured lehed, lihavad varred* Lai

kana**|**perse|kandkannalapita kootud sukakand *ku tallutad sukka, siis tehässe alate kana`perse kand, siis ei sua lappi tehä* Kod **‑**rohi *kanap̀erse roho õli meil palju, aga obesed seid ärä* Kod

kana**|**persikkummel `*koltsed südämed ja `valged `ääred. noored inimesed `üidväd kummelid, vanad `ütlevad kanapersikud*; *kui köhä oo, sis keedetasse kanpersiku teed* Mar **‑**pesa*Põllal kaks kana pesa, üks oo uus, teine vana* = kasvav kartul Han; *`suuge ti̬i̬t suure linna, kätege ei saa kana pesägi är tetä* Krk; *mõesta mõesta `mõ̭õ̭lu, kassiand `kaalu, kaalup kana pesä, üits muna sehen* = *laits ällin* Nõo; *üt́s harak käve meil `lauta, varaśt kanapesäst munnõ ja sei* Vas

kana**|**pime **1.**inimene, kes hämaras ei näe *kanapime õlen minagi õld ‑ ‑ jäin kanapimedäst. siis sai `luoma`maksa `keita, siis seda `auru `silmide `pääle `lassa, sie võttas `välla* Lüg; *Sie uus `reńtnik ei saa `õhta viderikus enamb kedagi teha, ei näe, on nisuke kanapime* IisR; *Ma jähi Venemal kanapümeks* Jäm; *Kanapümed äi nää pärast `päikse `loojaminemist mette `jöhvi* Kaa; *Oled sa riu kanapüme, et sa‿b näe ede mitte* Pöi; *kanapime ei näe `õhta videviku `aegas* Tõs; *kanapimedad `üösi ei `oska `käia, nad ei nää kedagi* Kos; *kanapime, mes pääle päevä ei näe* Ran

**2.**lühinägelik *Kanapime on `sündides. Ligidalt `piab `vahtima, `kaugelt ei nää* Jõh; *see kes loeb üsnä silmä all, see on kanapime* Juu; *Kana silmadega ehk kana pime, see kaugele ei näe Trm*

kana**|**pimedushalbnägemisvõime hämaras ja pimedas *`Tsaarivalitsuse ajal `anti `kruonos `augustikuus sialiha, et ei tule `soldatitel kanapimedust* Lüg; *kanapimedus oli `süńdind `aigus* Plt; *eläje `massa `ki̬i̬tä, `auru `sisse lasta, siss kaop kana pimeduss `siĺmi i̬i̬st ärä* Krk; *kanapimedusen om paĺlu inimesi ollu* Ran

kanap**|**lehtleesikas – Kaa Pöi *Kanaplehed olid juba mo lapse`pölves toherdamise rohud. `Veistele keedeti ikka kanaplehe vett kui verd kusesid* Pöi

kana**|**poeg*tuul `kasvatab kanapoja, vihaleht `lapse`nuore* Kuu; *Ku kanapojad vana kana `tiiva all* (lapsed ema ümber) Lüg; *maas pisine kana poeg puperdab* Khk; *Vares ramp viib kana poja äe küll* Pöi; *siilid `süie kana`poegi ja kana mune* Mar; *mis sa viiksutad kana`poega* Kse; *kana`poege söödetse ikkä `tangega* Tõs; *kanapojad sipitsevad oma ema tiiva all* Hää; *kanapojad akkavad `siukoma, äälitsevad peal* Ris; *kuĺl võt́tis poolteist minu käte vahelt kanapoja ära* JJn; *kanapoeg kolme`päevne, ise teeb kõik* Kod; *kanapojad lähväd `su̬u̬ja kana `alla* Pal; *`viska kanapojele teri* Trv; *kana`poigi kutsuti tibi, tibi* Krk; *kanapoig kasvap tuulen, laits sanna lõonun* Ran; *kana`poigel olliva täi säĺlan, üteldi et kanapoja om ärä kahetedu, vaja su̬u̬dsutada* Nõo; *Üt́s kanapoig om `väega nõrgakõnõ, taast vaest küll elu`lu̬u̬ma ei ˽saaʔ* Urv; *mul üt́skõrd `laśti vaĺli˽kana`poigõ, ma˽tõi kümme kanna ja üte kikka* Rõu **Vrd** kanane, kanass **‑**purtsvalge karikakar *kanapursud on `valged. loom sööb kana `purtsusid* Plt; *kana`kuuljad kasvavad vii ääres, kanapurtsud kesäl* KJn **‑**puu = kana2 *laiva kana puu* Khk **‑**põlvpl *kanapõlvõʔ* (ravimtaim) – Lut **‑**pükskarikakar või kummel *kanapersse, mõni ütleb kanapüks. kanapüksil on ka niisukesed lehed nigu kumelil* Plt

kanar1*kanar* g*-a* kanarbik – HljK

kanar2*Küinlast kaks kanari, nädalad seitse siguri, siis kaheksa karilaśsi, kümme `küńdi* Trm

kanarbik*kanarbik* u IisR, hv Pha Vll, Muh hv Rei, Lä K I, *‑ek* Emm Mar Kir, *kanarp̀ik* Amb Trm Kod Äks, *kannarbik* Hls, g *‑ku* (‑*gu* Rei, *‑ko* Ris)

**1.**harilik kanarbik (Calluna vulgaris) *Kanarbiku miest `rahvas lugu ei pia* IisR; *männid kasuvad ja kanarbek kasub pεεl, se on nömm* Emm; *kanarbekud kasuvad soos* Mar; *kanarbiku mesi, see on nii paks ja kõva, seda vurriga kätte ei saa* Var; *kanarbikoga värviti* Ris; *kui* *kanarbik `õitses ladvast, siis `tehti rukis iljem, kui `õitses altpuolt, siis `tehti varem* Amb; *kanarbikkudega sai `värvida, kollakas oli, ei läind pealt ära* Pee; *nõmmemoa kasvatab kanarpikku ja marjavarsi* Trm; *kanarbikuga väŕviti kõllakas `pruumi*; *Kanarbikuga sai linast ja villast kua `värvi* Kod; *kannarbik kasvab nõmmemaal* Hls **Vrd** kana|arg, ‑arik, ‑arjak, ‑arv, kanap, kanar1, kanarbä, kanarik, kanarv

**2.** harilik põõsasmaran (Potentilla fruticosa) – Kei

kanarbist*kanarbist* g *‑u* koht, kus kasvab palju kanarbikku – V

kanarbä*kanarbä* kanarbik – Hlj

kanarigunõa *<* kanarik *tah kõ̭ik `sääntse kanarigutsõ mõtsaʔ* Vas **Vrd** kanarikune

kanarik*kanari|k* Hlj Khk HääKsi Vil eL, g *‑ku, ‑gu*

**1.** kanarbik *Kui kanarik öitseb, siis oo nii kena vaate* Khk; *seal niideti kanarikku* Hää; *kanariku ja mehitseaena kasvava palu pääl*; *kanariguga ka värmiti ja lepä koordega* Nõo; *liivastigun kasvass pedäjit ja kanarigu ja* Kam; *no ütte `viisi kisu `käega maa seest noid kanarige, kanarigel om jo kõva juure* Rõn; *eläje söövä sääl* *kanarikkõ* *sisen* Har; *ku kanarik ladvast nakass `häitsämä, siss külvä˽rüǵä varajadsõ küĺvi`aogaʔ*; *Vahel oĺĺ tett kanarikukaraśkit ‑ ‑ oĺl ‑ ‑ kanarikuhäiermit koŕatu leeväle seḱkä `pandaʔ* Rõu; *mu imä ollõv söönü˽kanarigu `leibä, ku näläaig oĺl. kanarigu leib püsünü es kooh, tu̬u̬d oĺl ah́ost sõglaga kõ̭õ̭ `vällä tu̬u̬d* Vas; *peŕüśs kanarikul sööväʔ lehmäʔ ladvaʔ ärʔ, su̬u̬kanarikko elläi ei sü̬ü̬ʔ, hais* Räp; *kanarik kasuss palo pääl* Se || *mu ihu om kõiḱ kanarikku täüs, lei üless külmäst* Krl

**2.**kanarbikune *aja eläje kanariku pääle `sü̬ü̬mä* Võn; *kanarik maa, kos söödü pääl kanarik kasvass* Ote **Vrd**kamarik

kanarikune *kanarigu|nõ* g *‑tsõ* kanarbikune *tah kõ̭ik `sääntse kanarigutsõ mõtsaʔ* Vas **Vrd** karigunõ

kana**|**rohikanarbik *kanarohud kut umurid* Jäm; *kanarohi `kasvab nömme pεεl ‑ ‑ on sihand tume pruun, roosad ödremad* Khk **Vrd** kanaroog **‑**roogkanarbik *kana`ru̬u̬ga väŕmiti `langa ‑ ‑ keedeti kana`ru̬u̬gu ja leeme `siśse `pańti lang* Rõu; *pikä linnu sõnaʔ* (ussisõnad): *kõo leh́t kõrisegõ‿iʔ, haaba leh́t habisõgo‿iʔ, alt kanaruu mat́t* Lut **Vrd** kanarohi

kanarv*kanarv* Se, *kanarvo* Lei kanarbik **Vrd**kanaarv

kana**|**seenpl*kana seene* kukeseen (Cantharellus) – Krk

kanasekenedem < kanane, kanass *ma `kutsõ kanasõkõisi `süümä* Krl; *ku‿ma kanasõkõisi valõ, siss iks kai kah* Rõu; *egass tu̬u̬ kanasõkõistõ `võtmine ka massa aiʔ, `võ̭õ̭ra˽pini˽sööväʔ ärʔ* Vas || lapse hellitusnimi *Mu tibupojakõnõ, muʔ kanasõkõnõ, olõ noʔ kukulats* Vas

kana**|**selga**, ‑**s **1.** liigselt keerdu, krussi (lõnga korrutamisel või nööri keerutamisel) *kana`seĺges ei tohi olla, ‑ ‑ kana`seĺges lõng oo abras* Vig; *niit oo kana`selgäs, niit läin kana`selgä, ruusud läin `sisse* Tõs; *seda piab `paśsima* [lõnga korrutades], *et `ki̬i̬rdu käe ette‿i lase, siśs läheb `kergeśti kana`seĺga* Hää; *pael läheb kana`seĺga, vorbid tulevad `siśse, ei sua ilus* Ksi; *nöör on kana`seĺgas* Lai; *on korutud kõik kana`seĺga* SJn; *katekõrrane lõng lää kana`selga, ku tõene ki̬i̬ĺ om kokku `minnu* Trv; *ärä sa kana`seĺgä `iski, oia ütelin, küüdse vahel* Krk || *tieb `õmbluse kana `seĺga* JMd || *kui niitel siĺmad üks on `ühtepidi ja teine teisipidi* [siis öeldakse] *ära sa kana`seĺga tie, ega nied ei juokse* VJg **Vrd** kanasellan

**2.** kananahale *küĺmaga `tõmmab ihu kana`seĺga* Saa

**Vrd**kanasälgä

kana**|**seljaskananahal *Ihu on kanaseĺlas* Saa **Vrd** kanaselgas, kanasäl(l)än **-**sellankeerdus, krussis (korrutatud lõnga) *`väege ku̬u̬rd lõng, kanaseĺlan, si̬i̬ om isitu kanaseĺlan* Trv **Vrd**kanaselga,kanasäl(l)än

kana**|**silm **1.**(võrdlustes ja metafoorides) *`erned oo ilusad kui kana silmad* Kse; *kanasilmad,`valged paelu `väĺlas* PJg;

**2.** lühinägelik silm *Inimine, kie ligidalt vahib, puol`viltu, on kana `silmad pääs* Lüg; *Kana`silmidega `kaugele `ninda teraselt ei nää* Jõh; *kana`silmadega nääb ligidale, aga `kaugele ei nää sugugi* Kos; *tema on kana `silmadega, lühikse nägemesega* Pil

**3.**kanapimedus *tämäl on kana `silmäd, `ehta ei näe enemb `ühtä* Vai; *inimesel on kanasilmad*: *kell kuus, kui kanad `puuri lähvad ta enamb ei nää* VJg; *tal o kana silmä, et ta ääp `õhtsepoolen ei näe* Krk; *Ütel `tüt́rikul oĺliva˽kana siĺmäʔ. `Päivä näḱk, a `ü̬ü̬se pümmega näe‿ss `höste* Se

**4.**sarvestunud nahk sõrme või varbaliikme kohal, konnasilm *kana silmä om mõnel sõrme `köńte pääl* Krk

**5.** kindakiri *Kanasiĺm on kolm `siĺma kõigest, `keskel* [on teistvärvi lõngast] *silmatera* Hää

kana**|**silma|kirikindakiri *Kana`siĺmakiri* Hää

kana**|**silmilinekindakiri *kanasilmiline kinnass. kuap kanasilmilist kinnast* Nõo

kanass*kana|ss* g *‑sõ* Har Rõu kanapoeg *timä om `hautanu kanassõid*; *Kulõʔ kanasõ `tsiiksva˽ põraki iḿä siiva alh*; *kat́s orrõ täüt kanassõid* = hambad Har; *Mul tuĺl timahavva mitu `kurnu kanaśsit `vällä, oĺli˽kanul `varguisi `vällä havvudu* Rõu **Vrd** kanane

kanastama1*kanastama* eP

**1.** hallitama **a.**(vedelikust) hallituskorraga kattuma ja halba maitset omandama *abu piim, kanastand kord pεεl* Khk; *leem läin kanastama* Muh; *vesi, tä o kanastand korra üle võtnd* Mar; *läbiaetud piim, kui sa tätä akad vanutama, siss ta ike võtab kanastand korra `peäle* Vig; *supil võtab kanastan korra `peale* Kse; *piimal kanastan kord pial* Ris; *kanastand kord lööb õlle `peale, `niuke aĺl kord* Juu; *piimale* *ja apu mańdile tuleb kanastand kord `peale* Jür; *kaĺla `aśtja pialt lähäb kanastama ‑ ‑ kui ei pane kadakaid või `aśju `piale* Amb **b.**(odra- või nisuleivast) *see sai on nii kanastand, see‿p `aita änam* Jäm; *leib akab kanastama. sur sańt ais soeb taa. nönda venib kui leigad* Khk; *saial on kanastand mekk*; *kui kanastand oli, siis vöttas `valgeks sihest* Mus; *Sepik läheb kaua seistes kanastama, aga leib akab alletama* Kaa; *See leib on ju päris kanastand, vörk tesel sihes* Pha; *nende saia levad `ollid kõik kanastama läin* Muh; *leib on vähä kanastand* Mär; *lebad akkavad kanastama* Kse; *leib natuke kanastama läin oo vahel* Tõs; *kanastan leib ei sünni `süia* Tor; *leib on ää kanastand* Sim; *leib pealt kanastama läind* SJn **c.**(muudest toitudest, ka pesemata nõudest) *`tuhlid kanastavad ka `soojas seistes εε* Khk; *kalad lähvad kanastama, ais taga* Muh; *puu nõud `lähtväd koa seest kanastama, kui näd `niisked oo* Mar; *kaĺla aśti on kanastand, ei see süńni änam `kuśkille* Ann; (hapukapsale) *kanastand kord tuleb `peale. ta tuleb moosi purgile ka `peale* Pee; *kaĺla raba läind kõik pialt kanastama* Koe; *toit on pialt ära kanastand* Ksi || väga hapuks minema (leivatainast) *leib on juba kanastand, maha vaond. on `tarbis `sõtkuma akata* Nis

**2.**pehastama *kase puu kanastand, väab sedasi `ot́ja `valge abraja `näuga. isi veel puu niha* (näha)*, aga nii murus, lihab katti*; *riie on kanastand* Jäm; *puu kanastab ära* (kui koorimata seisab) Ans; *kanastet puu* Tõs

**Vrd**kamastama, kõnastama

kanastama2*kanastama* SaId kangastuma, terendama *sui Luulupe küla kanastab üle metsa* Krj; *kanastab üles, kui ilmad teiseks lähvad. vee seest kanastab Vätta maa puhas üles* Pha; *kergu toŕn kanastab vahel*; *Ruhnu suar kanastas käde* Vll; *see kanastab ehk `tempab üles* Pöi || ühe värvuse mõju teise värvusega kahandama *Nii kena kärts lilla kampsun, aga kanastab selle eledama lilla oma `körvas kohe ära* Khk

kanastama3 *kanastama* Pöi PJg**a.**parandama, kohendama *ma kanasta seda natukse*; *tahab natukse kanasta* Pöi **b.**viisu tallaalust risti läbi põimima *viisa tegemene. viimane kord `öeldakse `viisku kanastada*; *viisa kanastamine, `risti `põiki talla alt läbi* PJg **Vrd** kannastama **c.**tarretama, kallerdama *see* (sült) *kanastab äe küll* Pöi

kanastis *kanastis* Koe, *‑es* JMdLaiPlt, g *‑e* hallituskord *õllele tuleb kanastese kord `piale, kui kaua ja lahtiselt seesab* JMd; *kanastise korra vetab kaĺlale `piale* Koe; *kanastes tõmmand `veele `piale* Plt **Vrd** kanastus

kanastus1*kanastus* g *‑e* Jäm Pöi Mar Mär Kse JJn Koe Sim hallitus `*lõika see kanastus leibä pialt ää* Mar; *piimal oli veike kanastuse kord peal* Mär; *kanastus tuleb* [mahlale] `*peale, libe ja `valge kord* JJn; *kanastuse kord piimal pial* Sim **Vrd** kanastis, kõnastus

kanastus2kangastus *Vahest on veel mere peal `sõuke kanastus, põhi paistab kõik `maale äe, nasvad ja maa nukid kõik on `kõrges, ölal `õhkus* Pöi

kana**|**sõrg(sõlm) *`nitse `peava silmussen olema, mud́u ei joose ‑ ‑ ei tohi kana`sõrga panna* Ote

kana**|**sälgä **1.**liigselt keerdu, krussi (lõnga korrutamisel või nööri keerutamisel) *villane nõnda kana`säĺgä ei lää kui linane*; *`iśkmise man läits kana`säĺgä* Ran; *niit lätt kana`säĺgä, lang ei lää* Kam; *ku `kapla tetäss ja siss kruppi lätt, siss üteldass, et lätt kana`säĺgä* Ote; *lang lätt kana `säĺgä ku isitäss, sõ̭ss ku tõnõ lang jääss pikembält, tõnõ om traḿmin, sõ̭ss tu̬u̬ nõrgõmba langa ki̬i̬rd jääss ‑ ‑ tõsõlõ pikembält pääle, sõ̭ss tu̬u̬d üldäss et, lang lät́s kana `säĺgä* Kan; *ti̬i̬ ilusadõ, ala˽tettü kana`säĺgä* Har; *äräʔ `iśku `langa kana`säĺgä* Räp

**2.**kananahale*Joosi kerge rõivaga vällä, nigu kahmõ tuĺl pääle ja ihu lät́s kana`säĺgä* Urv

**Vrd**kanaselga

kana**|**säl(l)än **1.** keerdus, krussis (korrutatud lõng) *sukass ja `kindas kõlvass ‑ ‑ aga `kangade es `kõlba* [lõng] *mes kanasäĺlän `oĺli* Ran; *Sääd́se latsõ iśkma, tu̬u̬ tsurksõ langa ärʔ, kotussilda oĺl loid, siss oĺl kanasälän* Urv; *ei mõista `kapla tetäʔ, ta om alasi kana sällän* Har **Vrd** kanasellan

**2*.*** kananahal[ihu] *kanasälän* Urv **Vrd**kanaseljas

kanat*kana|t* g *‑ti* Trm Ran; *kana|t́* g *‑ti* Kod, *‑te* Räp, *‑da, ‑de, ‑di, ‑ti* Sejäme köis, tross *`ankur on põhjas, kanat on taga, kanati taga külles on kabra* Trm; *kanatega lastass nooda riistaʔ `sisse*; *veereriistol näil ei olõʔ kanatet* Räp; *kanadaga kisut `ku̬u̬rma kinni*; *heidivä kanada `kaala põdralõ* Se

\***kanatama** ”hellitama” *kanatagu‿i· ja heĺlätägu‿i·, är heĺlätat `väega* Se

kanatamma *kańatamma* Rõu Vas Se ajama, kihutama *kańada˽ruttu takast, mod́u `lätväʔ eläjä˽`viĺjä*; *`os‿sa jummaĺ, ku tu̬u̬ kańat́ veli hobõst* Rõu; `*mõt́li et tapa `oina arʔ, kauass tiä naid `laḿbit takah kańatass* Vas; *hobõst kańataʔ*; *kańada hobõst, aja kõvõbahe* Se

kana**|**tatt (seen) – Lut

kana**|**tool **1.**kanapuur Öösi olid kanad talvel ikka toas sängi all *kanatoolis* Käi; *kanatoolid olid küll, paio `vetstest punoti, siis kanad olid `talve seal sees* Mar; *kana toel oli `pulkest `tehtud* Var; *kana`toolis `oiti kanu talbe* Nis; *kanatoolid olid vanal aal toas sulaste ja tüdrukute asemete all* Juu

**2.**reele pealepandav pulkadest seljatugi *kanatooĺ on sõedu aal, käib ree peal nagu soani seĺlatagune* Juu

kana**|**tõbi **1.**kanapimedus *see on see kanatõbi, et `õhta nääb ka natuke* Mar; *kana tõbi, õdagu es näeʔ, päivä ommaʔ silmä terveʔ* Räp

**2.**lühinägelikkus – Rõu

**3**. kuutõbi – Se

**4.**kestev peavalu – Rõu

**5.**(lastehaigus) *taal om kana`kaehtuss, kanatõbi, `ü̬ü̬se maka‿iʔ, `päivä maka* Se

kanav *kanav* g *‑a* Kuu Lut /‑*nn‑*/, *‑i* VNg; *kanava* Vai; *kaanav* JMd, *kańav* Kod, g *‑i*; *kannav́* g *kanava* Se *Mes kanava sa `siie oled `kaevand*; *Suvel on vähemb vesi, kanav kohe vahest peris kuiv* Kuu; *ega meil kaanavid põle* JMd; *küll su̬u̬ one `suuri kańavid täis* Kod; *kannav́ läbi su̬u̬ lõigat, saa as üle kanava*; *vesi ju̬u̬sk kanavat pite `alla* Se || sügavasse lumme kaevatud tee *pühib su̬u̬re kańavi õvve `piäle, kos laada `juure käedä* Kod **Vrd**kanal

kanaval*kanaval* g *‑i* Jõh IisR(‑*ĺ* g *-ĺli*) kohitseja *Kanaval kohis `luomi* Jõh; *Pidi olema `tiatud kanaval ehk ia `veltser, kes `ruunada `mõistasid*; *Kanavaĺlile `osseti `liiku* IisR;

kana**|**varas **1.** rebane või mõni muu kiskja Kaval nagu *kanavaras* Hlj; *rebäne on `kange kanavaras* Lüg; *nüid oo nauritsad need kana`vargad* Mar; *vana reenuvader läks, kana varas* KJn;

**2.** hum (mütsita inimesest) *`Palja `pääga `nindagu* *kanavaras `muistegi* Kuu; *Kohes sa poiss palja peega lähed, kut va kanavaras* Kaa; *sa nagu kanavaras `palja `peaga* Muh; *Sa oled üsna kanavaras, lεhed külasse, mütsi pole `pεεskid* Emm; *Jusku kanavaras `paĺla `pääga, kas sul säpkud ei ole* Hää; *kanavaras, kes `paĺja `piaga käib* Iis; *kus sa kanavaras lähad `paĺla `peaga* Plt

kana**|**varbnemurdtoimne *nelja niiega `toimsed linused tehasse kana`varbsed*; *kana`varbne kaŋŋas* Muh **Vrd**kanavarbuline **‑**varbuline*kana`varbuline kaŋŋas* Muh **Vrd**kanavarbne

kana**|**varvas **1.** pl peened kortsud silmade ümber *On tämägi vanetund, kana`varbad ka näuss* Kuu; *kana`varbad juo `silmis, midä siä enemb mehele tahad `männä* Vai; *kana`varbad juba silmnäu pεεl* Khk; *Värvib küll nägu, aga iga see kanavarbaid ää kauta* Pha; *Mis `sõuke änam mehele tahab või lihab, omal kana`varbad silma `ääres* Pöi; *küll see noor inime oo vanaks jäänd, kana`varvad täl juba `silme all* Mar; *see jo üsna vana tedrek, tääl kana`varbad `siĺmis* Mih; *Miul põlegi `suuri kana`varbi* Hää; *kana`varvad `siĺme all* Juu; *kana`varbad on näu pial* Sim; *mõnd tüdrikod, kes one jo vanem `ütleväd*: *kana `varvad jo silmä jäären* Kod; *`endal kana`varbad silma all, aga tahab noort naist* Lai; *kana `varbid silmä veeren paĺlu* Hls; *mes sä enämb uhkustat, sul om kana`varba joba siĺmä veeren ja nägu krömbsun* Nõo; *poig lätt ka joʔ vanass, är˽köbrätuss, kana`varbaʔ om jo˽siĺmin* Räp

**2.** nurmenukk (Primula veris) *keväde on pali kana `varbu* Lüg; *Kana`varba `õitest tehakse tied, kui `miśki külmetus`aigus on* Jõh; *Kana`varbade tie on ea `mitme `aigusse `vasta* IisR; *kanavarvas `kasvas meil sii `aedas* Tõs; *kevade on `teisi küll, kana`varbaid* JMd; *kana `varbad ja kuuse kasud ja kase tited, nied on arsti rohost* VMr; *lapsed `korjavad kana`varbaid* IisK; *kana`varba söödü pääl, katearalikse lehe, kõllatse `äit́sne* Krk

**3.**soopihl (Comarum palustre) *kana`varvad kasvavad eenämä piäl, kos vesikäs. kolmearulised lehed näil*; *kana`varva lehed one aĺlid tõhelt pu̬u̬lt, tõhelt pu̬u̬lt rohelised* Kod

**4.**(seen) *kana`varba om ku `narma. kana`varbit süvväss küll, neil `uiska ei oole* Krk

**5.**mitmete kirjade ja mustrite nimetus **a.**särgikäise värvli tikand **–** Khn Har *kana`varbaʔ tet́ti `käüse `väŕli pääle* Har **b.**koekiri *Kana`varvad koetse `sisse `kinda varre pääl, seni kui `peidlani*; *Tädil oĺli `kampsunil saeleht `alla `ääre `koetud, siss tuĺli üks rida kana`varvid, siss akas peris `muster* Saa **c.**õuemärk *`vergo `märgid, moni tieb kana`varbad, igäl ühel on omad* Vai; *meie õue märk o pisike kolmearakane kanavarvass* Muh

**6.**fig **(**inetust käekirjast) *sa olõt nigu kana`varbõid vedänü taha `paprõ pääle* Har

kanavass *kanavaśs* g *‑i* takune kangas, mille koelõngad on erineva jämedusega *kanavaśsi alusundruk*: *jäme lõng `kooti sabasse ja jälle peenemat, seda `üeldi kanavaśs* Lai

kana**|**venelanehum *nüid on `rootslased roal, kanavenelase ing `teagi* Mär **‑**viga **(**silmahaigus) *kana vega `öödakse olad, kenel selmad `velkovad* Käi; *kis ei näe `peale päävä loojat änäm, sel oo kanavega* Mar; *tal om kana viga* (kanapime) Räp **‑**äk(k)ekanapuur – R *kana äkked*; *kana äkkeda `üeldi kanakuut* Jõh **‑**äkkkanapuur *Pakkasega `täüdüs `jällegi kana ägi tuba `tuua* Kuu

kand1*kand* g *kanna* eP, hv u eL; `*kand*(*a*) g *`kanna R*

**1. a.**inimese jalapöia tagumine osa, kand *sie on `tallund `toiste `kanduje pääl ja `püüdänd `toistest ede `juossa* Kuu; *`astus* [mulle] *`kanda* VNg; *Iest ära, `muidu `niidan `kannad maha! Ei `jõua sa `mulle järelegi, `ammus siis viel `kandu `niitada* IisR; *saabas öörub kanna pεεlt* Khk; *Astub kanna peale, tahab mo vana inimese käest veel `pulmi `soaja* Pöi; *Koer `joosi moole ühna `kandu `kinni* Muh; *King `öörus tassi `kanda* Rei; *see põle `rehte `aegas muud `moodi magand ku teise jala kanna pani teise`varva`otsa* LNg;*kanna `piale kõege `rohkem `toetab kui köiasse* PJg; *ma lähän tasa kannade peal* Ris; *Üks mure kannul, teine`kandus `kinni* Jür; *`astus jala* *kanna `kat́ki* Iis; *isa `keelas, et `kandade pial ei tohi `trampida, põrutab kanna luu ära* Lai; *käis päka pial, `oidis `kanda üleval* Plt **b.**looma tagajala koodi nukk *obosele `lähtö `vanker `kanda* Vai; *Kandetagune rehm oidas, et rattad oole* (hobusele) *kandu äies tule* Kaa; *`vanker käib obusel `kandus* JMd; *sõnniku* *vedamise ajal, kui* [vankri] *redel lähäb `vasta `kanda, siis on `lõhkumine `lahti* VJg; kanda ~ kandu kartma hobusest, kes ei talu puudutust vastu tagajala koodinukki *See noor obu akkas `kandu `kartma* Jäm; *Mei vähene punane obu `kartis ermpsasti `kanda* Rei; *Obu kardab `kandu* Han; *obune kardab `kandu. ei tohe vankert `kandu `laska* Tõs; *Mõni obune kardab `kandu `kangeste, kohe kui `vasta puudub, lähäb nii et tuli taga* Juu; *obune `kartis `kandasid* JJn;|| *obuse* *kabja kannast lõegatakse `juure, kui raud `alla ei lähä* Juu **c.**jalakannale vastav osa jalatsil, sukal või sokil [suss oli] *`kannast `kitsamast `tehtud, nena‿polt `laiemb* RakR; *sukka kand ja nenä* Lüg; *ärä `talla `viltu oma `kingade `kandu* Jõh; *`saapa teine ots on kand ‑ ‑ koes korges all käib* Jäm; *kiŋŋad olid suka kannad puhas εε löugitsend* Khk; *siis said sial ninad teistele* (pättidele) *piha `tehtud* ‑ ‑ *ning kannad taha* Pöi; [suka] *`kanda ahendama*; *`tõmma* [king] *ilusast `kanda* Muh; *Kui king öörub, pane üks paber kokku ja kanna `sisse* Rei; *mõni teeb* [sukal] *lühikse kanna siilu, mõni pika* Kse; *Mina olen sukale ja sokile ike topelt kanna teind, see on kõvem* Amb; *kand õlgu kõva ja `kõrge, moeto tuleb jalg* [kingast]*`väĺjä* Kod; *soki konts või kand*; *kanna lakk* Pal; *`lõikab nööriga `leiba ja joob `pastli kannaga vett `piale* (väga vaene) Plt; lapiga kand – Kod, saksa, suur kand – Juu Pee Kad; läti kand – KJn; vene kand – Kad sukakanna erinevad kudumisviisid

**2.**fig (lahkumisest)*`Kergitäb `kanda*; *Lase kand ja `varvas* Kuu; *Panimi kand ja varvas* Emm; | (kiirest minekust, jooksust) *läks `ninda, et `kannad `välküsid* Kuu; `*larbib `ninda, et `kannad `käiväd `kukla taha* Jõh; *Kui naabriema kodu öues vaĺlu äält tegi, siśs nende poiss kohe kannad välkuma pani* Pha; *Läks naa‿t kannad sattusd perse* Emm; *Kannad käivad tagant `kuklas, ta `ju̬u̬ksis nõnda `kangesti* Hää; *laseme `jalga kand ja varvas, kand ja varvas* Juu; *Kandadele nõu andma* Kad; *`näitab `kanda* VJg; *põgenes ära, põld muud kui kand ja varvas* Sim; *`näitas ainult `kandu veel* Plt | (kedagi sõnadega ründama) *`üstku tige koer su `kandus `kińni kohe*; *oma sõnadega jooseb su `kandu `kińni* Kei; kanna pealt otsekohe, sedamaid *Kiers `kanna pääld `ringi ja pani ajama* Kuu; *Täma `räegib `sulle täna üht, `omme `kierab `kanna pialt `ümber ja `räegib teist* IisR; *ma `keersi kanna pealt `ümber* Muh; *ma `püöran kanna pealt `ringi* Ris; *`kiera kohe kanna pealt `ümber ja mene ära* VJg; *kääńts kanna päält ümmer* Hls;kanna peale astuma ~ käima jalgu jääma, teisele tüli tegema *See mees äi jöva eese tööga teiste kohta, teised astuvad varsti kanna pεεle* Kaa; *Akkas teisele kanna pεεle käima* Emm; kanda taha ~ külge panema **1.** varastama, omastama *Pani `kanna `külge* VNg; *Mõni lits lõi* [ööseks välja jäänud kangale] *kanna taha, mitte koergi ei augu takka* Kei; *aga ma panen selle aśjale kanna taha* Juu **2.**raiskama *Las vana kogub raha, küll poiss, kes köva jooma mees, paneb sellele ükskord kanna taha* Pha; *Poeg pani vanemate varandusele kanna taha* Mar; *Küll pojad panad isä rahalõ kanna taha* Khn **3.**lõpetama *Noh, selle tööle paneme täna `öhta kanna ta’a* Kaa; Paneme pudelile *kanna* taha SJn; rapsab kandu kannatamatu loomuga *Seike pire olemisega inimene, pole ette mette midagid taarist, kui juba rapsab kandu* Kaa; kannalt keerduma põhjuseta vihastama *`Sengä `täüdüb `helli `ümbär`käüä, tä voib `kergesti `kannald `kierduda* Kuu; kannal peetav põhjuseta vihastaja *Küll vade sina oled `kannal `pietävä, ei `oska kohe `kuidagi sinuga elädä* Kuu

**3.**mitmesuguste esemete osa, harilikult millegi lõpuots, alus, tugi **a.**jalatsi konts *lakk `keŋŋad ‑ ‑ `korged `kannad* VNg; *mõned `ütleväd, et madala `kannaga `kingaga on paremb `uopis* Jõh; *madala `kandadega kingad on vanadel* Hag; *`suapa kand oo alt ärä tullud* Kod; *`enne oli `saapal ka kand, nüid on konts* Lai **b.**vikati või sirbipäraosa,millega see löe külge kinnitatakse *`sirbi kand ja nenä* Lüg; *vikkasti piab `kannast `säädma, kuda akkab `rohto võttama* Jõh; *vikati kanna nurk, vikati kanna pöörd* Kär; *`ańtsin `talle sirbi kannaga* Juu; *`kõrge kannaga niidad, siis ladvab jo `rohto* VMr; *oia kand vasta muad kui niidad* Trm; *`austria vikatil kand `tuĺli natuke käända, sepp `käänis `kanda* SJn **c.**kirvetera alumine nurk *löönd `kerbe kanna kibisse* Mar; *Kirve* *silm oo `kirve kanna pialmine külg* Tor; *Kirve kanna all on `seuke `väike änd, käib varre `vasta, si̬i̬ on kannalapp* Hää; *`kerve kand on `kerve varre taga* Juu **d.** ukse, värava hingedepoolne osa *väriku kand*; *Ukse kanna ing karjub* Kaa; *Luud on ukse kanna taga `nurkas* Pöi; *Jεε aa ukse kanna vahel, uks äi lehe änam kinni* Emm; *`jooksis ukse kanna taha* Kir; *mine kojase, meie ukse kanna taga köis `varnas* Kse **e.**kerilaua, lõngakeha jne jalg *keri`lauad `juoksevad `kanna `õtsas*; *maas `kanna pääl õli `jälle ark siis kuhu sie `kuutud `võrgu pani* Lüg; *kerilaua kand* Kad; *kehäle `aamise kand* Kod **f.**viinaklaasi jala alumine laiem osa, kabi `*Viina `võetakse `pitsidest, pisike jalaga klaas, kand all* Lüg **g.**alus, alumine ots *sääl on vana pukk`veski kand* Jõh; *`toodri kand* Jäm; *`aardama kand, kus `aardam küljes on* Mus; *Risti kand juba alt sodi mäda*; *Kupits on seal aja kanna all*; *See* (kuhi) *oli tehes kohe kanna pealt `viltu*; `*Aitaja lüsi veel, aga kand on `otsas* Pöi; *Toodri kandas aa ouk, seeld käib röngas läbi* Emm **h.**masti alumine ots; auguga pakk veesõiduki põhjas, millesse on kinnitatud mast *ald `masti `kannast pidi mast mädä olema* Kuu; *`kaltsoni `sisse keivad masti kannad* Mus; *masti kand, paadi kiilu `külge `kinni löödud* Rid; *`kalsinast tekini on maśti kand*; *raha `pantaks maśti kanna `alla, et laev paremini teeniks* Hää; **i.**taime juure lähedane jämedam varreosa; seene jalg; lehe vars *Eks `siene `kannad `kelbavad ka `süüä* Kuu;*`viljad ajavad võsusid, ühe `kanna pääld tuleb juo mittu tükki üles*; *kui kanermu ‑ ‑ `kannast kukketab, siis on `viimane* [rukki] *tego üvä, `pärtli tego* (pärtlipäevaaegne külv); *lehel on kand taga* Lüg**Vrd** kand2 **j.** saani-, reejalaste tagumine osa, kus saab sõidu ajal seista *akkasin `saani `kandule* Lüg; *ma sai täna ree kannule* Muh; *saani kannade peal `seisis `püśti* Tor; *võt́tis kannule, võt́tis saani jalaste `peale*; *on saani kannul* VJg **Vrd**kannus1 **k.** üle hoone seina ulatuv sarikaots *puari* (*~ sarika*) *kand*; *sarik lüädässe partsuga `kanda*; *kandpaĺgid oo ni̬i̬d, kohe sarika kannad lähvad `sisse*; *mes pidem kand, sedä `rohkem `seinä oiab, vesi ei käi nõnna `piäle* Kod **l.** võrgunõela tagumine ots [käbil] *on kand ja kiel ja nina. `kannale ja `kiele vahele kävitatta `langa `pääle* Jõe; *kävi nena ja kand* Trm **m.**kindapära – Trm **n.**pähklitupp, õie kroonlehtede kinnituskoht – *pärna õiekannad tulevad tuulega maha*; *õie kannal õiepuru vel `otsas* Vän; *`pähkla kannad on järel veel* Rap **o.**piibukaha, piibukaha põhi – Lüg Juu VJg *piip on ‑ ‑ `kannast`ummes, tahab `lahti tehä ja puhastatta* Lüg **p.** puuklots veesõiduki põhja ja täävi ühenduskoha tugevdamiseks; täävi alumine, emapuu peale käiv osa *laiva kand* Khk; *södukest rossi `otsa mis täävi `kanda `kinni käis `üiti paadi ännaks* Mus; *Ennemä `pandi tävi kanna `alla õbõraha* Khn **r.**veskikinga osa, kust terad kivisilma jooksevad *`veśki kinga kand on `niuke toru, sealt joosevad iibikesed `väĺla* Juu **s***.* aas, kõrv, kanne *olis nie `ruplatügüd igä järele `olled, nie `kannaga `ruplatügüd* Kuu; *vasknööbid, kannad olid taga, sεεlt sai löng läbi `aetud* Jäm; *õberahad olid `kaelas, kannad taga nagu `nööpidel* Pöi; *õbe`ruplel `pandi kannad taha ‑ ‑ ja `pandi inimeste `kaela* Mar; *sarjal olid nõuksed kannad küĺles* Kul; *suured kannaga rahad, `paater `öeti* Vig; *`enne ikke `tehti neid kannadega rublatükka* Ris; *mõned* [nööbid] *olid ‑ ‑ vene kannaga ja eesti kannaga* Kei; *pulmades siis pańdi uastele kulinad `kaela. nied õlid pisikesed kellad, kannad taga* Kad; *kaela rahad neil oli võru `ümber ja kannad taga* VMr; *õnge kand* (auk talveõnges, kust jõhv läbi käib) Kod **t.**rihm, millega koodinui varre külge kinnitatakse *`rihmane kand ‑ ‑ kävi `nuia `august läbi* VNg; *koodi kand* Lei **Vrd**kandlekabel, kanne1, kannel2 **u.**võrgu algussilm, võrgusilma sõlmekoht *`Vergu lohk, kust osa lina oli `väljä viend*, *tuli kand `kannald `neljä `nurka `leikada, siis sen järel ka uus sise `aetav lapp ja siis käü ja paranukse abil silm `silmäld ja kand `kannald `vergu `külgi lohu `täüteks sise ajada* Kuu;*`vergo `otsas on `kannad, on sial kus silm `täielik ei ole* Jõh; *võrgu kand on sõlme kõht. ku akkad `võrku parandama, `vaatad et kannad `õigess kokko lähväd* Kod **v.**sõlm, aasake võrgu selise külge kinnitamiseks – Pha Vän *kanna niidid ollid võrgu niidist jämedamad*; *ku kannad `kü´lgis on, siis pannakse `liiga `siĺmasi siduma `kandade `küĺgi*; *liiad silmad `siutakse kannaga võrgu paela `küĺgi*; *ned kannad oĺlid nii neli `toĺli pikad, kahe aralesed* Vän **õ.**Kumma pool tuulehaa *kand* on, sääld poold hakab puhuma Käi; Kui nende (tuulehagade) taga on suurem pilv, see on*`pilve kand* Rei

kand2 *kand* g *kannu* Sa Hi spor Pä, KuuK ViK I Äks Ksi VlPõ eL, g *`kannu* R(n*`kando* g *`kanno* Vai)

**1. a.**känd *noh küttas* [ahju] *`kandudega ehk `puudega* VNg; *võsu ajab `kannu `juuridest üless* Lüg; `*tõrva saab `männi `kandudest* Jõh; *`tervaksed, nied on `tervased pedäjä puu `kannud* Vai; *Puu`raiujad olid `körged kannud jättand* Kaa; *Va mäda kand, äi kinidand `istudagid* Rei; *`metsas oo `kanda küll* Tõs; [maa] *oĺli puid ja `kandusi täis, ega künda‿i saanud* Hää; *ega õnnetus möda kivi ega `kandu ega metsa puid käi* VMr; *vahest kannud aavad paĺlu võsusid* Kad; [isa] *käis `kandu `juurimas ja siis `kaevusi `puurimas* Rak; *suur puu tõmmati kannu pialt maha* Trm; *ümmer* *`kande näväd* (maasikad) *kasvavad* Kod; *suurel puul jääb kand, aga agudel jäävad töngad, ku `kervega raiud* Lai; *juure murrust kuus toĺli om kand*; *ega ta* (haigus) *kive `kande `mü̬ü̬dä ei käi, ta käi inimesi `mü̬ü̬dä* Krk; *mi̬i̬s mehega saab kokku, aga kivi ja kannu ei saanava kokku* Ran; `*istnu kannu `otsa ja naanu võid`leibä `sü̬ü̬mä* Võn; *pessuʔ omma˽suurdõ `kandõ külen* Kan; *`kanda `ümbre om paĺlo palokit*; *ega˽katsk˽käü‿i˽`kanda piteh, katsk käü rahvast piteh* Vas; *Ah́al* (Ahjal) *`aetass pedäjä kannast `tõrva* Räp || juuritud kännust tugijalg – Lüg Sim Kod Pal *paneb keri`lauad `sinne `kannu `pääle, et pikkali ei kukku* Lüg **b.**taime juurepoolne osa; tüügas *ma lein vikkastiga* [takja] *maha ja `sinne tämä `kannu `pääle panin kamalu `täie `suola* Lüg; *kut rugi kannust `öitseb, `vastu kört, siis saab terava rugi* Jäm; *loomad söönd orased εε, `paljad kannud jäänd maha* Khk; *teräväd kannud* (kõrretüügas), *näd `torkivad nii valusasti* Tõs; *oras ja kand on üks, `este tõuseb kand, pärast oras*; *oras tõuseb kannust* VJg

**2.** fig (laste sarnasusest vanematega) *kuda kand `ninda vesu* Kuu; *kuidas kand nönda vösa* Jäm; *kuda kand nõnna võsu* Kod; *kudass kand ehen, nõnda võsa perän* Krk; *nigu kand i̬i̬n, nii võsu takast `perrä* Nõo; *niguʔ kand iil, nii võsu takal* Krl; *kui kand iih, nii võsu takah* Vas | *egä käbi kannust kaugelle kuku* KJn | *võsu `kasvab `kandu* Kuu; *õga˽kand võsust `mü̬ü̬dä‿i lääʔ* Krl; *võso lää äi kannust kavvõndõhe* Se | (ühest suguvõsast) *nemä om ütest esäst emäst, ni̬i̬ om ku ütest kannust `vällä tullu* Krk; *mõlõmbaʔ ommaʔ näʔ üt́est kannust* Se | (kellegi sarnane) *seo‿m `umbõss teie `kandu miiś* Se | *ehitä kand `metsä ärä, one kua ilos, `ütleb vanasõna* Kod; *panõʔ kannulõ* *illośs rõõv́aśs, `tuugi saa illośs* Lut | (vanast inimesest) *Mis minust vanast `kuivand `kannust enamb abi vai `asja* IisR; *Meite lapsed oo keik ilmas-maas laiali, kaks vana kandu üksi veel sii koduöues* Kaa; *siinkohas oled sa üks vana kand* (põliselanik) VJg; *vanapoiśs oo üksi nagu vana kand* Kod; *õleme `praega nagu kaks vana `kandu* MMg; *vana kand, si̬i̬ taht vi̬i̬l naist võtta* Krk | *ei olõʔ mul `kandu ega võssu* Rõu || *sa olt nii saa must ku vana kand* Krl; *ta no ku kand jo, kannu `värki jo ḱäu* (kasimata välimusega vanast inimesest) Se

**3. Ls** kerikand

kand3 lehma väline suguosa *juba akkab `kanda `laskma, juba akkab vasikas tulema* Mar; *lehm laseb `kanda* JMd; *kui lehm ramp om, siis tal om kand juba ää suuress vaeunu* Krk **Vrd**kandi, kanne2

kand4 *kand* pl *kannud* jääkoskel – Mus **Vrd** kandkoskel

kand5 **Ls** sookand

kandak*kanda|k* g *‑ga* Khk, pl *kandakad* Pöi, *kańda|k* g *‑ku* Kod

**1.** puukaigas *üks puu kandak `jalgade all maas* Khk; *Tegemise `aegu olid kõverad puu kandakad müüri `sisse müüritud* Pöi; *kańdakuga suad midägi `kualdu* Kod

**2.**tükk, kamakas *kuidas nende mulla kandagate vahele saab külida* Khk; *Tükk raua kandakad oli alaseks* Pöi **Vrd** kambakas1

**Vrd**kändak

kandalane*kandala|ne* g *‑se* täie tervise juures *oh sel pole viga, se on vel kandalane inimene. sina oled siin kõige kandalasem, meie oleme vanad ja tõbised* Kad

kand**|**alunemurispuu – MMg Äks KJn *sarikad pannasse kandaluse `piäle*; *viiplatid on kandaluse küĺles*; *kandaluse paĺk* KJn **Vrd** kandealune

kandalus*kandalus* elujõud*,* füüsiline võimekus *minu kandalus on juba maas, otsas minu jõud, kandalust pole `ollagi* Kad

kandam`*kandam* g *‑a, ‑e, ‑i* Jõh Vai Sa Pä Kos Jür Trm KJn(‑*em*) M TLä Kankantav asi, korraga kantav kogus; selja-, sületäis *võttas `kandami `selga* Vai; *siit saab midu `kandamad* Khk; *Vaada kui äbemata suure kandama sa oled seĺga ajand* Kaa; *vajub lava `kandami all `kässu* Krj; *üks lähäb suurõ roho `kandamaga* Khn; *ja vana orikas läind suur `kandam `seĺges* Vän; *Läks ea kandam seljas, ise köökus ja kõveras all* Trm; *Mia viisi eläjidel ää `kandame `põhku* Hls; *sai peris `suurõ `kandami puid* Kan **Vrd**kandamus

kandama **`***kandama* kannaga varustama – Hlj **Vrd** kannutama

kandamus*`kandamu|s* g *‑se* Kuu Lüg Vaikandam *tugev `kandamus on pihas*; *tulevad `suuri `kandamustega*; *säält saab mittu `kandamust* Lüg

-kandane **Ls** ükskandane

kanda**|**pera **`***kandapera tükki* leivakannika ots – VNg

kandas*kandas* madal vesine koht *soo kandas, põllu sees madal koht* Plt

kande *kańde* viimane sõna kaasituslaulude refräänis *lingukene langukene, kaš́kee kańde, lääme kaažiga `vatsku kaeme* Lei **Vrd** kanike2

kande-*`kande-* kandmise, kandev *`puoju, sie on `kandejoud `miinidel, `muidu `rauast `vergud lähäväd `pohja* Jõe; *Nüid `tehti* [hollandi veski] *teise korra `päele ilmatu jämedest teras`kanti tahutud puudest püśtvölvi `kande roamistik. `Kande postid jähid `öhtlasi koa pilli `postideks.* *`Kande`poaride `küĺge `pandi tugev püśtvölvi poar* Pöi; *eina keśs, ‑ ‑ `siokse plaaniga nigu need `kandevõrgod oo* Lih;[reel on] *kolm `kandekodarast ja aiskodarad, kus sugarast ei ole*; [üks on] *piasugaras, teist oo `kandesugarad* Mih; *pühabäti on oiu`rõõvad, teised on kande`rõõvad* Hää; *Muidu ei saa paḱki `kanda, piab iks `kande nüür olema kost kińni võtad ja kannad* Nõo **Vrd** kandõs-

kande**|**alunemurispuu – Lai KJn Vil Trv *`kandealune paĺk* Vil; *paari `kandealune* Trv **Vrd**kandalune

kandek `*kande|k* g *‑ki* laevateki serv *`kandek on tekkist `korgemb, `reilingi `postid `käivätä `kandeki sise* VNg **Vrd** sandek

kande**|**kärukanderaam `*kande käru, tõine kait́s käsipuut tõisen otsan, kannets `lupja ja kive* Krk

kandelik*kandeli|k*g *‑ku* Sakandiline *kandelikud* [kivid] Ans; *sia kivestu oli ‑ ‑ pikelik, kandelik* Mus; *kivist `tehtud ööned künad. kandelik, `rohkem pika `vöitu* Pha **Vrd** kandilik

kandeline*kandeline* Khk Pöi Vig Ran Võn, *kańdeline* Nõo Kam Plv Räp(‑*lene*), `*kandeline* VNg,g *‑se*  kandiline `*leika `niiskest ilust `kandelised tükkid* VNg; *Tikutoes oo kandeline küll, äga tä oo piklik, päris kandeline pole* Khk; *seal olnd sees kandelisi rahasid ja ümmargusi* Vig; *sebä `olli kandeline puu, õgu* Ran; *mõnel `olli kańdeline ahjusuu, aga enämbide `olli iks sõõrik* Nõo; *`kaska nõgla oĺli esiʔ, noil oĺli otsa˽kandeliseʔ* Võn; *maja nukk om kańdeline, mäe nukk om tsõõrik* Kam

kandemmõrra kinnitusnöör `*kandemiga `siota* [silmumõrd] *`nuora `külge `kinni* Vai

kande**|**pindvõrgu ujuk *Selise peal on vörgul `kandepind, puu laused, pärast tulid korgid* Pöi

kande**|**puu **1.** hrl pl puud heina jms kokkukandmiseks *`kandepuid meil ei õld, `kańti anguga* Trm;*`kandepuud olivad, `kańti* [heinad] *kokku ja `pańdi kohe `kuhja* Lai

**2.***Kui õli suṕp keenud, siis toodi `kandepuuga kahevahel supipada alt saana juurest ülesse tua juure* Trm; *Vahel aeti säält* (toobri kõrvaaukudest) *kande puu läbi ‑ ‑ ja minti katekesti* Nõo

**3.** vanaaegse härjavankri või kahehobuserakendi osa, mille külge kinnitusid trengid või aisad *rossid keivad `kandepuude `külge, siis obussi kaks tükki ees* Khk

kande**|**raam *`surnete `kande raam* Lüg; *sii oo igas peres `niuksed `väiksed `kandekraamid koa, neli `pulka sees ja* Mär; *`kande roam, kellega `kantakse sedasi kiba* Juu; *`ku̬u̬lja viiäss `kandõraamigaʔ havva mano* Rõu **‑**rihmhobuse jalgerihm *pane kanderihm, ta ikka vötab* [vankri] *toppama* Khk

kander**|**värk*kanderväŕk* voki süda *voki kandervärgi sees on kruu, kust soab vokki keeratud ülesse ja `alla* Juu **Vrd**kaadervärk